

## Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

**Danskernes Historie Online** er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

#### Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat

#### Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

Links Slægtsforskernes Bibliotek: <u>https://slaegtsbibliotek.dk</u> Danske Slægtsforskere: https://slaegt.dk **GILLIAN FELLOWS JENSEN** 

# Scandinavian Personal Names in Lincolnshire and Yorkshire

AKADEMISK FORLAG

**COPENHAGEN 1968** 



Navnestudier udgivet af Institut for Navneforskning Nr. 7



Gillian Fellows Jensen

## Scandinavian Personal Names in Lincolnshire and Yorkshire

Med dansk resumé

Copenhagen I kommission hos Akademisk forlag 1968



Denne afhandling er af det filosofiske fakultet ved Københavns universitet antaget til offentlig at forsvares for den filosofiske doktorgrad.

København, den 8. juli 1968.

Franz From h a. dec.

FR. BAGGES KGL. HOFBOGTRYKKERI KØBENHAVN



## PREFACE

»Don't stand chattering to yourself like that, « Humpty Dumpty said, looking at her for the first time, »but tell me your name and your business.«

»My name is Alice, but --«

»It's a stupid name enough!« Humpty Dumpty interrupted impatiently. »What does it mean?«

»Must a name mean something?« Alice asked doubtfully.

»Of course it must, « Humpty Dumpty said with a short laugh: »my name means the shape I am – and a good handsome shape it is, too. With a name like yours, you might be any shape, almost. « Lewis CARROLL: THROUGH THE LOOKING GLASS.

The study of personal names can, indeed, tell us a great deal about the men and women who bore them and I am grateful to the University of Copenhagen for awarding me first a kandidatstipendium and then an universitetsadjunktur and thus enabling me to spend part of my time between August 1962 and July 1967 working on this subject at the Institute for Name Research.

Limitations of time and space have necessitated the restriction of the present survey almost entirely to published documents which are available in Copenhagen. Through the courtesy of the Universities of Leeds, London and Nottingham, however, I have been enabled to make use of three unpublished theses. A grant from the Rask-Ørsted foundation made it possible for the Institute to buy several important books, and the Royal Library, Copenhagen kindly arranged to purchase some works whose price put them beyond the reach of the Institute's modest budget. I am indebted to the library for this service and in particular to one of the librarians, cand. mag. Svend Gissel, who gave me valuable assistance in my search for relevant works. Professor Kristian Hald has kindly and uncomplainingly transported the volumes of the Lincoln Record Society to and fro between his private library and the Institute and on various occasions given me the benefit of his knowledge of the Lincolnshire place-names.



Chapter III of the Introduction is a greatly revised and expanded version of a paper given at the IXth International Congress of Onomastic Sciences at University College London in July 1966. I owe a debt of gratitude to numerous scholars whose comments, criticisms and suggestions on that and other occasions have been of great value. Dr Olof von Feilitzen has been particularly helpful and throughout the book my debt to his published works will be obvious. The 1966 congress was the last occasion on which I was to meet the late Professor A. H. Smith, who died so suddenly last year. I should like this book to be my tribute to his memory. Both the years I spent as a post-graduate student at University College and my subsequent visits to London were constantly enlivened and enriched by conversations with Hugh Smith. His experience in the field of onomastic studies was at my disposal whenever I sought advice, and generous encouragement was never lacking. I count it a privilege to have known him.

My thanks must also be extended to all my colleagues at the Institute in Copenhagen, with whom I have had many stimulating and fruitful discussions. Mag. art. K. B. Jensen put forward some interesting theories and posed many searching questions that suggested new paths for me to follow. Dr John Kousgård Sørensen has helped me frequently with problems of Scandinavian philology and always been willing to devote valuable time to the unravelling of particularly intricate problems. Above all, however, I am indebted to the director of the Institute, Professor Anders Bjerrum, who was instrumental in making it possible for me to work at the Institute, who gave me unstinting advice and encouragement in the early and difficult stages of the work and who arranged for the book to appear as one of the Institute's publications.

Finally, I must thank my husband, cand. polyt. Verner Jensen, for the help which he has given me on many occasions and for the understanding with which he has met the problems arising from my work on this book.

> Copenhagen, July 1968 Gillian Fellows Jensen.



## CONTENTS

Abbreviations and bibliography		
Chapter I Introductory		
Chapter II Danes and Norwegians in Lincolnshire and Yorkshire		
(i)	Historical background	XX
( <b>ii</b> )	The distribution of Scandinavian place-names	XXV
(iii)	The distribution of Scandinavian personal names	XXVI
Chapter III The	e frequency of occurrence and chronological stra-	
tification of the personal names		
Appendix		
Chapter IV Th	e representation of Scandinavian names in the	
English sources		
(i)	The scribes	LXVII
( <b>ii</b> )	Scandinavian monophthongs in stressed syllables	LXVIII
(iii)	Diphthongs	LXXVIII
(iv)	Vowels in unstressed positions	LXXXI
$(\mathbf{v})$	Inorganic vowels	LXXXII
( <b>vi</b> )	Consonants	LXXXIII
(vii)	Inflection, anglicisation and latinisation	XCIX
(viii)	The addition of foreign suffixes	CI
(ix)	Summary	CII
The name list		
List of first elements in the personal names		
List of second elements in the personal names		
Addenda		
Dansk resumé		
Index of place-names		



## ABBREVIATIONS AND BIBLIOGRAPHY

#### i. Sources

- ASC = Anglo-Saxon Chronicle in Two of the Saxon Chronicles Parallel ed. C. Plummer and J. Earle, Oxford 1892-99 (Ed.).
- ASCharters = Anglo-Saxon Charters ed. A. J. Robertson, Cambridge 1939 (Ed.).
- Ass = The Earliest Lincolnshire Assize Rolls, A. D. 1202-09 ed. D. M. Stenton, LRS 22, 1926 (Ed.).
- AssC = Three Yorkshire Assize Rolls for the Reigns of King John and King Henry III ed. C. T. Clay, Yorkshire Archaeological Society Record Series Vol. XLIV, Leeds 1911 (Tr.).
- AssSel = Rolls of the justices in eyre, being the rolls of pleas and assizes for Lincolnshire, 1218–19, and Worcestershire, 1221 ed. D. M. Stenton, Selden Society Vol. LIII, London 1934 (Ed.) and Rolls of the justices in eyre, being the rolls of pleas and assizes for Yorkshire in 3 Henry III, 1218–19 ed. D. M. Stenton, Selden Society Vol. LVI, London 1937 (Ed.).
- AssTh = A Lincolnshire Assize Roll for 1298 ed. Walter Sinclair Thomson, LRS 36, 1944 (Ed.).
- ASWills = Anglo-Saxon Wills ed. D. Whitelock, Cambridge 1930 (Ed.).
- ASWrits = Anglo-Saxon Writs ed. F. E. Harmer, Manchester 1952 (Ed.).
- BCS = Cartularium Saxonicum ed. W. de Gray Birch, London 1885-93 (Ed.).
- BM = Index to the Charters and Rolls of the British Museum I-II, London 1900 -12.
- Bower = I. M. Bower The Place-Names of Lindsey (North Lincolnshire), unpublished Ph. D. thesis, University of Leeds, 1940.
- BS = Sir Christopher Hatton's Book of Seals ed. L. C. Loyd and D. M. Stenton, Northamptonshire Record Society Vol. XV, Oxford 1950 (Ed. Ab.).
- Civil Pleas = Select Civil Pleas Vol. I 1200-03 ed. W. P. Baildon, Selden Society Vol. III, London 1890 (Ed.).
- Crown Pleas = Select Pleas of the Crown Vol. I 1200–25 ed. F. W. Maitland, Selden Society Vol. I, London 1888 (Ed.).
- Cur = Curia Regis Rolls, published by His Majesty's Stationery Office, London 1922 ff. (Ed.).
- Dane = Documents Illustrative of the Social and Economic History of the Danelaw ed. F. M. Stenton, British Academy Records 5, London 1920 (Ed.).
- DB = The Lincolnshire Domesday and the Lindsey Survey ed. C. W. Foster and T. Longley, LRS 19, 1924 (Tr.), and Domesday Book. Facsimiles of the Parts Relating to Lincolnshire and Yorkshire. Photo-Zincographed by Her Majesty's Command at the Ordnance Survey Office, Southampton 1862, and Introduction to, and Translation of, the Yorkshire Domesday by W. Farrar in A History of Yorkshire Vol. ii, Victoria History of the Counties, London 1912, 133-327 (Tr.).



- DEPN = E. Ekwall The Concise Oxford Dictionary of English Place-Names, 4th ed., Oxford 1960.
- EHD = English Historical Documents Vol. II 1042-1189 ed. D. Douglas and G. W. Greenaway, London 1953 (Tr.).
- Ekwall River-Names = E. Ekwall English River-Names, Oxford 1928.
- Fees = The Book of Fees Part I 1198–1242, published by His Majesty's Stationery Office 1920 (Ed.).
- FF = Feet of Fines for the County of Lincoln for the Reign of King John, 1199-1216 ed. M. S. Walker, PRNS XXIX, London 1954 (Ed.).
- FFB = Pedes Finium Ebor., Tempore Ricardi Primi communicated by William Brown, The Yorkshire Archaeological and Topographical Journal Vol. XI, London 1891, 174–88 (Ed.).
- FFBb = Pedes Finium Ebor. regnante Johanne ed. W. Brown, Surtees Society Vol. XCIV, 1897 (Ed.).
- FFF = Final Concords II 1244-1272 ed. C. W. Foster, LRS 17, 1920 (Tr. Ab.).
- FFM = Abstracts of Final Concords Vol. I ed. W. O. Massingberd, London 1896 (Tr. Ab.).
- FFP = Feet of Fines for the County of York, from 1218 to 1231 ed. J. Parker, Yorkshire Archaeological Society Record Series Vol. LXII, 1921 (Tr. Ab.).
- FP = The Free Peasantry of the Northern Danelaw ed. F. M. Stenton, Arsberättelse Kungl. Humanistiska Vetenskapssamfundet i Lund, 1925–26, 73–185 (Ab.).
- GH = Transcripts of Charters Relating to the Gilbertine Houses ed. F. M. Stenton, LRS 18, 1922 (Ed.).
- Hill = J. W. F. Hill Medieval Lincoln, Cambridge 1948 (Tr. Ab.).
- Ipm = Calendar of Inquisitions Post Mortem Vol. I Henry III, published by His Majesty's Stationery Office 1904 (Tr. Ab.).
- KCD = Codex Diplomaticus Ævi Saxonici ed. J. M. Kemble, London 1839–48 (Ed.).
- KI = The survey of the county of York, taken by John de Kirkby, commonly called Kirkby's Inquest ed. R. H. Scaife, Surtees Society Vol. XLIX, 1867 (Ed.).
- Kirkman = A. J. Kirkman The Place-Names of the Parts of Holland, Lincolnshire, unpublished M. A. thesis, University of Nottingham, 1956.
- Lindkvist = H. Lindkvist Middle-English Place-Names of Scandinavian Origin, Uppsala 1912.
- LiS = The Lindsey Survey of 1115-18; see also above s. v. DB.
- LRS = Publication of the Lincoln Record Society.
- MemFount = Memorials of the Abbey of St Mary of Fountains ed. J. R. Walbran and J. Raine, Vols. I-II, Surtees Society Vols. XLII, LXVII, 1863, 1878 (Ed.).
- NthCh = Facsimiles of early charters from Northamptonshire collections ed. F. M. Stenton, Northamptonshire Record Society Vol. IV, 1930 (Ed.).
- P = The Memoranda Roll for the tenth year of the Reign of King John, 1207-08, together with the Curia Regis Rolls of Hilary 7 Richard I, 1196, and Easter 9 Richard I, 1198, A Roll of Plate held by Hugh de Neville, 9 John, 1207-08, and fragments of the Close Rolls of 16 and 17 John, 1215-16, ed. R. Allen Brown, PRNS Vol. XXXI, London 1957 (Ed.) and occasional references to other volumes published by the Pipe Roll Society, London 1884 ff.



- Payling = L. W. H. Payling The Place-Names of the Parts of Holland, South-East Lincolnshire, unpublished Ph. D. thesis, University of London, 1940.
- Pleas = Pleas before the King or his Justices, 1198-1202, Vols. I-II, ed. D. M. Stenton, Selden Society Vols. LXVII-LXVIII, 1952-53 (Ed.).
- PNYE = The Place-Names of the East Riding of Yorkshire and York, by A. H. Smith, EPNS Vol. XIV, 1937.
- PNYN = The Place-Names of the North Riding of Yorkshire, by A. H. Smith, EPNS Vol. V, 1928.
- PNYW = The Place-Names of the West Riding of Yorkshire, by A. H. Smith, Parts I-VIII, EPNS Vols. XXX-XXXVII, 1961-63.
- PRNS = Publication of the Pipe Roll Society, New Series.
- RA = The Registrum Antiquissimum of the Cathedral Church of Lincoln, Vols. I-III ed. C. W. Foster, Vol. IV ed. C. W. Foster and K. Major, Vols. V-VIII ed. K. Major, LRS 27-29, 32, 34, 41, 46, 51, 1931-58 (Ed.).
- RBE = The Red Book of the Exchequer, Parts I-III ed. Hubert Hall, Rolls Series Vol. 99, 1896 (Ed.).
- RotDom = Rotuli de Dominabus et Pueris et Puellis de XII Comitatibus (1185) ed. J. H. Round, Pipe Roll Society Vol. XXXV, 1913 (Ed.).
- RotHug = Rotuli Hugonis de Welles, Vol. I ed. W. P. W. Phillimore, Vol. II ed. F. N. Davis, H. E. Salter and W. P. W. Phillimore, Vol. III ed. F. N. Davis, LRS 3, 6, 9, 1912-14 (Ed.).
- RotRob = Rotuli Roberti Grosseteste ed. F. N. Davis, LRS 11, 1914 (Ed.).
- Selby = The Coucher Book of Selby, Vols. I-II ed. J. T. Fowler, Yorkshire Archaeological Society Record Series Vols. X, XIII, 1891, 1893 (Ed.).
- Stenton Danes = F. M. Stenton The Danes in England, Proceedings of the British Academy, Vol. XIII, London 1927 (Ab.).
- Stenton Feudalism = F. M. Stenton The First Century of English Feudalism 1066 -1166. Ford Lectures 1929. 2nd ed. Oxford 1961 (Ab.).
- Templ = Records of the Templars in England in the Twelfth Century: the Inquest of 1185 with illustrative charters and documents ed. B. A. Lees, British Academy Records Vol. IX, London 1935 (Ed.).
- Terr = A terrier of Fleet, Lincolnshire ed. N. Neilson, British Academy Records Vol. IV i, London 1920 (Ed.).
- Writs = Royal Writs in England from the Conquest to Glanvill ed. R. C. Van Caenegem, Selden Society Vol. LXXVII, London 1959 (Ed.).
- YCh = Early Yorkshire Charters, Vols. I-III ed. W. Farrer, Edinburgh 1914-16, Vols. IV-XII ed. C. T. Clay, Yorkshire Archaeological Society Record Series, Extra Series Vols. I-III, V-X, 1935-65 (Ed.).

#### ii. Works of reference

- Adigard des Gautries = Jean Adigard des Gautries Les Noms de Personnes Scandinaves en Normandie de 911 à 1066, Lund 1954.
- Andersen = Harry Andersen Opedalstenen, Norsk Tidsskrift for Sprogvidenskap XIX (1960) 393-417.
- Andersen = Harry Andersen Guldhornsindskriften, Aarbøger for Nordisk Oldkyndighed og Historie (1961) 89-121.
- Anderson = Olof S. Anderson The English Hundred-Names, Lund 1934-39.

- APhS = Acta philologica Scandinavica, Copenhagen 1926 ff.
- Arkiv = Arkiv för nordisk filologi, Christiania and Lund 1883 ff.
- Askeberg = Fritz Askeberg Norden och Kontinenten i Gammal Tid, Uppsala 1944.
- Bandle = Oskar Bandle Die Sprache der Guðbrandsbiblía, Bibliotheca Arnamagnæana Vol. XVII, Copenhagen 1956.
- Björkman Loanwords = E. Björkman Scandinavian Loanwords in Middle English, Halle 1900–02.
- Björkman NPN = E. Björkman Nordische Personennamen in England, Halle 1910. Björkman ZEN = E. Björkman Zur Englischen Namenkunde, Halle 1912.
- BrNGG = J. Brøndum-Nielsen Gammeldansk Grammatik I-V, Copenhagen 1928 -65, 2nd ed. of Vol. I, 1950.
- Brunner ES = Karl Brunner Die Englische Sprache, Erster Band, Tübingen 1960.
- Brunner Outline = Karl Brunner An Outline of Middle English Grammar, Oxford 1963.
- Cameron = K. Cameron Scandinavian Settlement in the Territory of the Five Boroughs: The Place-Name Evidence, Nottingham 1965.
- Chambers = R. W. Chambers On the Continuity of English Prose from Alfred to More and his School, Early English Text Society Vol. 191A, London 1932.
- DgP, DgP II = Danmarks Gamle Personnavne, I Fornavne, II Tilnavne, ed. Gunnar Knudsen, Marius Kristensen and Rikard Hornby, Copenhagen 1936–64.
- Dickins and Wilson = Bruce Dickins and R. M. Wilson Early Middle English Texts, Cambridge 1951.
- Dolley = Michael Dolley Viking Coins of the Danelaw and of Dublin, London 1965.
- DS = Danmarks Stednavne I ff., published by Stednavneudvalget (Institut for Navneforskning), Copenhagen 1922 ff.
- Ekwall Early London Personal Names = E. Ekwall Early London Personal Names, Lund 1947.
- Ekwall Etymological Notes = E. Ekwall Etymological Notes on English Placenames, Lund 1959.
- Ekwall Scandinavian Settlement = E. Ekwall The Scandinavian Settlement, in An Historical Geography of England before A. D. 1800, Cambridge 1936, 133-64.
- Ekwall Selected Papers = E. Ekwall Selected Papers, Lund 1963.
- Ellis = A. S. Ellis Biographical Notes on Yorkshire Tenants Named in Domesday Book, Yorkshire Archaeological and Topographical Society Journal Vol. IV 114 ff., Vol. V 289 ff., London 1877, 1879.
- EPNS = Publication of the English Place-Name Society.
- Fabricius = A. Fabricius Danske Minder i Normandiet, Copenhagen 1897.
- Feilitzen = Olof von Feilitzen The Pre-Conquest Personal Names of Domesday Book, Uppsala 1937.
- Feilitzen Notes = Olof von Feilitzen Notes on Some Scandinavian Personal Names in English 12th-century Records, Personnamns Studier 1964, tillägnade minnet av Ivar Modéer (1904–1960), Stockholm 1965, 52–68.
- Fellows Jensen = Gillian Fellows Jensen Some Observations on Scandinavian Personal Names in English Place-Names, Saga-Book of the Viking Society Vol. XVI Part I, London 1962, 67-71.



- Finn = R. Wheldon Finn The Domesday Inquest and the making of Domesday Book, London 1961.
- Forssner = T. Forssner Continental-Germanic Personal Names in England in Old and Middle English Times, Uppsala 1916.
- Franzén = Gösta Franzén Vikbolandets By- och Gårdnamn, Uppsala 1937.
- Gordon = E. V. Gordon Scandinavian Influence on Yorkshire Dialects, Transactions of the Yorkshire Dialect Society 7, 1930, 6 ff.
- Hald Om Personnavnene = Kristian Hald Om Personnavnene i de danske Møntindskrifter, Studier tilegnede Verner Dahlerup, Copenhagen and Aarhus 1934, 182-87.
- Hald Vore Marknavnes Alder = Kristian Hald Vore Marknavnes Alder, NoB 1948, 14-33.
- Hald Sprogstof = Kristian Hald Dansk sprogstof i sjællandske diplomer fra det 13. århundrede, Ti Afhandlinger, Copenhagen 1960, 149-62.
- Hald Vore Stednavne = Kristian Hald Vore Stednavne, 2nd ed., Copenhagen 1965.
- Hellquist = E. Hellquist Om De Svenska Ortnamnen på -inge, -unge ock -unga, Göteborg 1904.
- Hjorth Pedersen Bebygg. på -by = Birte Hjorth Pedersen Bebyggelsesnavne på -by sammensat med personnavn, Ti Afhandlinger, Copenhagen 1960, 10-46.
- Hofmann = Dietrich Hofmann Nordisch-Englische Lehnbeziehungen Der Wikingerzeit, Bibliotheca Arnamagnæana Vol. XIV, Copenhagen 1955.
- Holmberg = Bengt Holmberg Tomt Och Toft Som Appellativ Och Ortnamnselement, Uppsala 1946.
- Jacobsen-Moltke = Danmarks Runeindskrifter ed. Lis Jacobsen and Erik Moltke with Anders Bæksted and Karl Martin Nielsen, Copenhagen 1941-42.
- Jansson = Sven B. F. Jansson Swedish Vikings in England The Evidence of the Rune Stones, London 1966.
- Jones = Glanville R. J. Jones Early Territorial Organization in Northern England and its Bearing on the Scandinavian Settlement, The Fourth Viking Congress, Edinburgh 1965, 67–84.
- Finnur Jónsson = Finnur Jónsson Tilnavne I Den Islandske Oldlitteratur, Aarbøger for nordisk Oldkyndighed 22, Copenhagen 1907, 161-381.
- Kock = A. Kock Svensk Ljudhistoria I-V, Lund 1906-29.
- Kousgård Sørensen Bebygg. på -sted = John Kousgård Sørensen Danske bebyggelsesnavne på -sted, Navnestudier I, Copenhagen 1958.
- Kousgård Sørensen RJ = John Kousgård Sørensen Roskildebispens jordebog, Ti Afhandlinger, Copenhagen 1960, 215-91.
- Kousgård Sørensen Tul-, Tol-. = John Kousgård Sørensen Tul-, Tol- in Danish Place-Names, APhS 23 (1957) 97-116.
- Lind = E. H. Lind Norsk-Isländska Dopnamn ock Fingerade Namn Från Medeltiden, Uppsala 1905-15; Supplement, Oslo 1931.
- Lind BN = E. H. Lind Norsk-Isländska Personbinamn Från Medeltiden, Uppsala 1920–21.
- Lindkvist Notes = H. Lindkvist Some Notes on Ælfric's festermen, Beiblatt zu Anglia 33, 1922, 141 ff.
- Ljunggren = K. J. Ljunggren Ortnamn I Frosta Härad, Bygden Och Sparbanken, 1948.



#### XIII

- Loyn = H. R. Loyn Anglo-Saxon England and the Norman Conquest, London 1962.
- Luick = K. Luick Historische Grammatik Der Englischen Sprache, Leipzig 1921 -40.
- Lundgren-Brate = M. Lundgren and E. Brate Svenska Personnamn Från Medeltiden, Uppsala 1892-1915.
- LVD = Liber Vitae Ecclesiae Dunelmensis ed. J. Stevenson, Surtees Society Vol. XIII, 1841 (Ed.) and in facsimile ed. A. Hamilton Thompson, Surtees Society Vol. CXXXVI, 1923.
- Modéer = Ivar Modéer Svenska Personnamn, Stockholm 1964.
- Modéer Kalmar Tänkebok = Ivar Modéer Personnamn I Kalmar Tänkebok, Stockholm 1955.
- Mossé = F. Mossé Manuel De L'Anglais Du Moyen Âge, II Moyen-Anglais I-II, 2nd ed., Paris 1959.
- NG = Norske Gaardnavne I-XIX, Kristiania 1897-1936.
- NED = New English Dictionary I-XII + Supplement, Oxford 1933.
- NoB = Namn och Bygd, Tidskrift för nordisk ortnamnsforskning, I ff. Uppsala 1913 ff.
- Nord. Kult. VII = Nordisk Kultur Vol. VII, Personnamn, by Assar Janzén 22-186, 235-68, Rikard Hornby 187-234, and Sven Ekbo 269-84, Stockholm 1947.
- Noreen Aisl. Gr. = A. Noreen Altisländische und Altnorwegische Grammatik, 4th ed., Halle 1923.
- Olsen = Magnus Olsen Litt Om Navnefrekvens, Maal og Minne 1934, 83-91.
- Palme = S. U. Palme Vikingatågen I Väst Deras Förutsättningar Och Samhälleliga Följder, Nordisk Tidskrift 1963, 223–39.
- PNBd = The Place-Names of Bedfordshire and Huntingdonshire, by A. Mawer and F. M. Stenton. EPNS Vol. III, 1926.
- PNCa = The Place-Names of Cambridgeshire, by P. H. Reaney, EPNS Vol. XIX, 1943.
- PNCu = The Place-Names of Cumberland, by A. M. Armstrong, A. Mawer, F. M. Stenton and Bruce Dickins, Parts I–III, EPNS Vols. XX–XXII, 1950–52.
- PNDb = The Place-Names of Derbyshire, by K. Cameron. EPNS Vols. XXVII-XXIX, 1959.
- PNEl = English Place-Name Elements, Parts i-ii, by A. H. Smith, EPNS Vols. XXV-XXVI, 1956.
- PNEss = The Place-Names of Essex, by P. H. Reaney, EPNS XII, 1935.
- PNLa = E. Ekwall The Place-Names of Lancashire, Manchester 1922.
- PNNbDu = A. Mawer The Place-Names of Northumberland and Durham, Cambridge 1920.
- PNNt = The Place-Names of Nottinghamshire, by J. E. B. Gover, A. Mawer, and F. M. Stenton, EPNS Vol. XVII, 1940.
- PNNth = The Place-Names of Northamptonshire, by J. E. B. Gover, A. Mawer, and F. M. Stenton, EPNS Vol. X, 1933.
- PNWe = The Place-Names of Westmoreland, by A. H. Smith, EPNS Vols. XLII-XLIII, 1967.
- Poole = A. L. Poole From Domesday Book to Magna Carta, 2nd ed., Oxford 1955.
- Pope = M. K. Pope From Latin to Modern French, 2nd ed., Manchester 1952.

Reaney = P. H. Reaney A Dictionary of British Surnames, London 1961.

- Redin = Mats Redin Studies on Uncompounded Personal Names in Old English, Uppsala 1919.
- Robertson = A. J. Robertson The Laws of the Kings of England from Edmund to Henry I, Cambridge 1925.
- Ross = A. S. C. Ross Old Norse Diphthongs in English, APhS 14 (1940) 1-10.
- Sandahl = B. Sandahl On Old Norse  $j\delta$ ,  $j\dot{u}$  in English, Studia Neophilologica XXXVI ii, 1964, 266-76.
- Sawyer = P. H. Sawyer The Density of the Danish Settlement in England, University of Birmingham Historical Journal, Vol. VI, 1958, 1-17.
- Sawyer = P. H. Sawyer The Age of the Vikings, London 1962.
- A. H. Smith = A. H. Smith Danes and Norwegians in Yorkshire, Saga-Book of the Viking Society Vol. X Part II, Coventry 1929, 188-215.
- SOV = Sveriges Ortnamn. Ortnamnen I Värmlands Län I ff., published by Kungl. Ortnamnskommissionen, Uppsala 1922 ff.
- SOÄ = Sverges Ortnamn. Ortnamnen I Älvsborgs Län I-XX, published by Kungl. Ortnamnskommissionen, Stockholm 1906-48.
- SRSm = R. Kinander Smålands Runinskrifter, Stockholm 1935.
- SRSö = E. Brate and E. Wessén Södermanlands Runinskrifter, Stockholm 1924-36.
- SRU = E. Wessén Upplands Runinskrifter, Stockholm 1940–58.
- SRÖg = E. Brate Östergötlands Runinskrifter, Stockholm 1911.
- SRÖl = S. Söderberg and E. Brate Ölands Runinskrifter, Stockholm 1900-06.
- Stenton = F. M. Stenton The Scandinavian Colonies in England and Normandy, Transactions of the Royal Historical Society, 4th Series, Vol. XXVII, 1945.
- Stenton Anglo-Saxon England = F. M. Stenton Anglo-Saxon England, 2nd ed., Oxford 1947.
- Sv. Uppsl. = Svensk Uppslagsbok I ff., Andra Omarbetade Och Utvidgade Upplagan, Malmö 1947 ff.
- Tengvik = G. Tengvik Old English Bynames, Uppsala 1938.
- Thuresson = Bertil Thuresson Middle English Occupational Terms, Lund Studies in English XIX, Lund 1950.
- Wainwright = F. T. Wainwright Early Scandinavian Settlement in Derbyshire, Derbyshire Archaeological Society Journal, 1947, 96-119.
- Wainwright = F. T. Wainwright Danes and Norwegians in England, Quatrième Congrès International de Sciences Onomastiques, Uppsala 1952, 530-40.
- Wainwright = F. T. Wainwright Archaeology and Place-Names and History, London 1962.
- Wright = J. Wright and E. M. Wright Old English Grammar, 3rd ed., Oxford 1925.
- Wyld = H. C. Wyld A Short History of English, 3rd ed., London 1927.
- XenLid = E. Hellquist Fornsvenska tillnamn, in Xenia Lideniana. Festskrift Tillägnad Professor Evald Lidén, Stockholm 1912.
- Zachrisson ANI = R. E. Zachrisson A contribution to the study of Anglo-Norman Influence on English Place-Names, Lunds Universitets Arsskrift 1909.
- Zachrisson IPN = R. E. Zachrisson The French Element, Introduction to the Survey of English Place-Names, EPNS Vol. I Part I, 1924, 93-144.
- Ödeen = Nils Ödeen Studier i Smålands Bebyggelseshistoria, Lund 1927-30.

#### iii. Other abbreviations

 $Ab_{.} = abstracts$ abl. = ablativeacc. = accusative adj. = adjectiveadv. = adverbAN = Anglo-NormanAnglo-Scand = Anglo-Scandinavian (used of the population in L and Y and of Scand names that have been assumed to have been formed on English soil) by.n. = by-name c = circacent = centurycf. = conferCh = Cheshirecons. = consonant(s)ContGerm = Continental-Germanic Dan = Danishdat. = dativeDo = Dorset $e_{\cdot} = early$ E = East $E_1, E_2, E_3 = Edward I (1272-1307),$ II (1307-27), III (1327-77) Ed., ed. = edition or edited byel. = elementEss = Essex $f_{i} = filius$  etc. or feminine fem. = femininef.n. = field-namegen. = genitive $H_1, H_2, H_3, H_8 = Henry I (1100-35),$ II (1154-89), III (1216-72), VIII (1509-47) ib. = ibidIcel = Iceland(ic)J = John (1199-1216)l. = lateL = Lincolnshire or Lower La = LancashireLat = Latin Lei = Leicestershire $m_{i} = middle \text{ or } mid- \text{ or } masculine$ masc. = masculineME = Middle English

MedLat = Medieval Latin ModIcel = Modern Icelandic MS(S) = manuscript(s)myth. = mythologicalN = North $n_{i} = neuter or note$ Nf = Norfolknom. = nominativeNorw = Norwegian or Norway nr = near or numberODan = Old DanishOE = Old EnglishOEScand = Old East Scandinavian (Old Danish and Old Swedish) OFr = Old FrenchOHG = Old High GermanOIcel = Old IcelandicOIr = Old IrishONorw = Old Norwegian op.cit. = opere citatoorig = original(ly)OSwed = Old SwedishOWScand = Old West Scandinavian (Old Icelandic and Old Norwegian) pers.n. = personal namepl. = pluralp.n. = place-namePrimGerm = Primitive Germanic PrimScand = Primitive Scandinavian q.v. = quod vide $R_1 = Richard I (1189-99)$ r.n. = river-nameS = Souths.a. = sub annoSa = ShropshireScand = Scandinavian Sf = Suffolksg. = singulars.n. = sub nomineSo = Somersetst.n. = street-names.v. = sub voceSwed = Swedish or SwedenTr. = translationTRE = Tempus regis Edwardi (i.e. 1065)



Fellows Jensen – II

- TRW = Tempus regis Willelmi I
- U = Upper
- vb. = verb
- W = Wapentake or West
- $W_1 = William I (1066-87)$
- We = Westmoreland
- WSax = West-Saxon
- WScand = West Scandinavian
- YE, YN, YW = Yorkshire, East, North and West Ridings

- \* = a postulated form
- $\dagger = died$
- < = developed from
- > = developed to
- [ ] i. letters within square brackets have been supplied where they have been omitted by the scribe in error or worn away from the MS. ii. dates within square brackets are those of a lost original. iii. square brackets are also used to enclose phonetic symbols.



## CHAPTER I

#### Introductory.

The aim of the present survey has been to give an impression of the nature and extent of Scandinavian nomenclature in a section of Eastern England from the time of the first Scandinavian settlements until the end of the 13th century. There are, in fact, few documents from the period before the Norman Conquest that can definitely be ascribed to Lincolnshire or Yorkshire. Consequently, apart from a few isolated forms from Old English wills and charters, our information about the pre-Conquest Scandinavian names must be gleaned from place-names, whose forms often point to a considerable age, and to the Domesday survey of the tenants Tempore regis Edwardi (i.e. 1065). From the 12th and early 13th centuries, however, there are numerous documents and these reveal an abundance of Scandinavian names. The frequency of occurrence of these names diminishes rapidly after the first quarter of the 13th century. Select documents from the period after 1250 have been examined and excerpted but the harvest from these has been meagre. By that time Norman names had practically ousted the native English and Scandinavian ones.

The necessity of using published texts has restricted the amount of material available but the excellent volumes of the Lincoln Record Society, the Yorkshire Archaeological Society, the Surtees Society and the Selden Society, supplemented by books published by other learned societies and individual scholars, have provided sufficient evidence to justify the compiling of this work. The compilor would be the first, however, to acknowledge its incompleteness and offers it merely as a preliminary study to demonstrate the nature of the evidence that early English documents can provide about Scandinavian nomenclature. One word of caution must be added about the names culled from the volumes published at the end of the last century and in the early years of this one. Several of these are not, strictly speaking, editions but translations



and/or abstracts and, where comparison with the later, more scientific editions could be made, this has revealed that the forms of personal names printed in the earlier editions are not necessarily the same as those found in the MSS. This is particularly so with Massingberd's "Final Concords", some of whose documents have since been published in the Pipe Rolls Society's edition. In spite of the possibility of inaccuracy, however, names from documents only published by Massingberd have been included, although no significance has been attached to their spelling in the treatment of the forms taken by Scandinavian names in English sources. Massingberd's translations naturally ignore the Latin case-endings and he often prints names in an arbitrarily anglicised form. Canon Foster's "Lincolnshire Domesday", though a translation, is a much more accurate work and completely reliable. It should be noted, however, that most of the personal names in it are printed without their case-endings (if any), and some peculiarities of spelling, such as uu for w and distinctions between v and u, are ignored. In cases where there has seemed to be some doubt as to the forms of the personal names printed by Canon Foster, these have been checked against the facsimile of the Lincolnshire DB. Place-names are reproduced by Foster in the forms in which they appear in the MS. Indication is made in the bibliography as to whether the publication is a critical edition, a translation or an abstract.

Every effort has been made to ensure that the forms printed in the sources are accurately reproduced here. The overwhelming majority of the references have been checked in manuscript against these sources so that the margin of error has been reduced as far as is humanly possible. The only references which have not been re-checked in manuscript are those to works which are not readily available in Copenhagen and which in some cases had been obtained in the first place by the Royal Library on loan from Sweden or England and in others had been excerpted by me in London. For the convenience of the reader a list of these works is given here: – AssC, Bower, FFB, FFP, Payling, Selby, YCh 6.

The personal names have been treated in alphabetical order ( $\delta$  follows d, p follows t and  $\bar{x}$ ,  $\rho$ ,  $\sigma$  come at the end of the alphabet). The spelling employed for the headwords and in the introduction is normalised classical OIcel, except that initial H- before l and r has been omitted, ks appears instead of x, ts for z, -mann instead of -ma $\delta r$ , WScand secondary lengthening of vowels before l + a consonant has not been indicated, e. g. Kalfr appears and not Kálfr, and unmutated



a has been retained in a number of names such as Almóor, Anundr, Saksulfr, Sparhaukr.

The entries under each individual name have been divided into four groups: -L. a) instances where the name appears as an element in a place-name in Lincolnshire, L. b) independent instances in Lincolnshire, Y. a) instances as an element in Yorkshire place-names, and Y. b) independent instances in Yorkshire. To these entries are appended (i) a brief discussion of the etymology of the name and its distribution and frequency in Scandinavia, (ii) alternative interpretations (if any) of the forms in Lincolnshire and Yorkshire, (iii) references to the relevant paragraphs in the chapter dealing with sound-developments and orthography, and any other remarks on difficult or obscure forms which might appear necessary.



### CHAPTER II

#### Danes and Norwegians in Lincolnshire and Yorkshire.

#### i. Historical background

It seems certain that the first Scandinavian raiders to come to England were Norwegians but the majority of these vikings passed round the north coast of Scotland to Ireland, establishing colonies in the Shetlands and Orkneys, Caithness and Sutherland, and the Hebrides. The invasions which had the greatest significance for the development of English history and the English language were the Danish ones (1).

The first Danish raid known to have been made was directed at Sheppey in 835 and, in the course of the next thirty years there were at least twelve separate Danish attacks, and almost certainly more, on different parts of the country. In 841 great destruction was done in Lindsey. In 865 there was a significant change in the character of the attacks. This year marked the arrival in England of the great here "marauding army", led by the sons of Ragnar Lothbrok. This army was prepared to spend many years campaigning in England. It remained in East Anglia for the first twelve months but in the autumn of 866 it crossed the Humber estuary to Yorkshire and captured the city of York on November 1st (2). The Danes had held the city for four months before the Northumbrians made a counter-attack, for Northumbria was at the time in a state of civil war. When it finally came, the Northumbrian attack was unsuccessful and the Danes established a tributary king in York, before moving their camp for the winter to Nottingham in Mercia. In the autumn of 868 they took up winter quarters in York once again. The following years, however, were mainly spent in the south of England but in 872 the Danish rule in York was threatened by revolt and the Danes marched north in the autumn. They settled for the winter at Torksey in



<sup>(1)</sup> For a full account of the Danish raids on England see Stenton Anglo-Saxon England 241-66, 315-58, 367-400. (2) ASC (A) s.a. 867; cf. also PNYW 7. 45 n.i.

Lincolnshire, probably after withdrawing from Northumbria (3). It seems likely that they did not consider it worth fighting to reduce a land that had already been plundered of its wealth. The Danes occupied Torksey for twelve months but then the men of Mercia bought peace for the province of Lindsey and late in 873 the army moved to Repton.

After acting as a single unit for nine years, the Danish army divided itself into two sections in the autumn of 874. One part under Guthrum went to Cambridge and the other section moved north to fight the Picts and Britons of Strathclyde. By this time the constant raids had reduced England to such a state of poverty that it was no longer profitable for the Danes to continue the old-style raids. In 876, therefore, they carried out the first of the great partitions of territory which led to the settlement of Danish armies in more than a third of eastern England. According to the ASC (4), Halfdan, the son of Ragnar Lothbrok, "portioned out the land of the Northumbrians and they [the Danes] tilled it and made their livelihood by it". This is the first recorded settlement of Scandinavians in England and the previous year's raids on the Picts may have been at least in part to secure a peaceful settlement here. The area in which Halfdan established his men corresponds roughly with modern Yorkshire but the distribution of Scandinavian place-names there indicates that the settlement was confined to the most fertile parts of the county, the eastern parts of the West Riding, the central and southern parts of the North Riding, and the East Riding (5). Halfdan appears to have left England soon after the settlement and he may be identical with the Danish king called Albann who was killed near Strangford Lough in Ireland in 877.

In 877 Mercia was divided between King Ceolwulf II (a puppet--king established there by the Danes in 873) and the Danish army under Guthrum. The area assigned to the Danes, which certainly included the medieval shires of Lincoln, Nottingham, Derby and Leicester and may also have included the southern part of the West Riding of Yorkshire, if this had not already been colonised by Halfdan's men (6), was portioned out between those members of the army who wished for a share in it.

Professor K. Cameron has pointed out (7) that the ASC only tells us that the land was partitioned between the Danes and the Mercians

<sup>(3)</sup> ASC s.a. 873. (4) ASC (A) s.a. 876. (5) cf. PNYN xxi.

<sup>(6)</sup> cf. PNYW 7. 62.
(7) in Scandinavian Settlement 3.

and that its unsupported evidence does not enable us to say what sort of settlements they made there and whether the Danes took over existing settlements or developed new ones. Whereas some scholars (8), considering that the rank and file of the army kept their military organisation long after they had given up fighting and established themselves as farmers, assume that it is this grouping of the Danes under their leaders which accounts for the division of the land into sokes characteristic of the Danelaw, there are others who consider that the extent of the Danish influence has been overestimated. Glanville R. B. Jones, for example, sees the Scandinavian settlement "not as a widespread occupation of virgin or depopulated land, but rather as an adaptation of a pre-existing, and in large measure surviving, territorial organisation" (9). He assumes that Scandinavian place-names "need mean little more than a monopoly by Scandinavians of positions of authority in [the] district" (10).

The great number of Scandinavian place-names found in the Danelaw, however, makes it difficult to assume that they can all represent settlements established by such a military aristocracy and would seem to indicate that the number of Scandinavian settlers who eventually found their way to England must have been large. There has recently been a good deal of discussion on the size of the invading armies and the age, extent and nature of the Scandinavian settlements in Yorkshire and the Five Boroughs (including Lincolnshire) (11). With the notable exceptions of P. H. Sawyer and G. R. B. Jones, there seems to be general agreement that although the armies themselves may well have been comparatively small, the number of actual immigrants must have been considerable.

There is no direct evidence for any large scale Scandinavian immigration into Lincolnshire or the East Midlands in general later than 877 but it has been suggested by Professor Cameron (12) that since the

(12) op.cit. 18-20.



<sup>(8)</sup> notably Stenton in Anglo-Saxon England 506, 512.

<sup>(9)</sup> Early Territorial Organization in Northern England and its Bearing on the Scandinavian Settlement, The Fourth Viking Congress, Edinburgh 1965, 71.

<sup>(10)</sup> ib. 81.

<sup>(10) 1</sup>b. 81. (11) Cf. particularly Fritz Askeberg Norden och Kontinenten i Gammal Tid, Upp-sala 1944, 1-7; F. M. Stenton The Scandinavian Colonies in England and Nor-mandy, Transactions of the Royal Historical Society, vol. XXVII, 1945, 2; P. H. Sawyer The Density of the Danish Settlement in England, University of Birmingham Historical Journal, vol. VI, 1958, 1-17; P. H. Sawyer The Age of the Vikings, Lon-don 1962, 120 ff; H. Loyn Anglo-Saxon England and the Norman Conquest, London 1962, 54-56; S. U. Palme Vikingatågen i vest, deras förutsättningar och samhälleliga följder, Nordisk Tidsskrift 1963, 223-39; Glanville R. B. Jones op.cit. 67-84; K. Ca-mergen op. cit. 1-14. 18-20 meron op.cit. 1-11, 18-20.

#### XXIII

number of settlements is so great, it is unlikely that all the places bearing Scandinavian names were founded by men of the original viking army. Many of the Scandinavian immigrants probably entered Lincolnshire and the North-East Midlands in the course of the next two generations along the Humber and the Wash, under the protection of the armies already established in the Five Boroughs, who held Watling Street as the boundary between Danish and English England.

Place- and personal names provide much evidence to support the assumption that the number of the settlers was large. Not only did these settlers give Scandinavian names to villages, a feat which might possibly have been achieved by a comparatively small but select military aristocracy, but they also left behind them a vast number of field and other minor names. The abundance of Scandinavian field names is particularly marked in Lincolnshire but little of the place-name material for this county has yet been published. Some idea of the extent of the Scandinavian influence can be gained from figures quoted by Kristian Hald for the village of Benniworth (an English name) c1200, showing a marked predominance of Scandinavian names (13). Further support for the assumption is provided by the number of independent instances of Scandinavian personal names in Lincolnshire and Yorkshire. These can hardly be explained by the presence of some few high-ranking Scandinavians in the early years after the invasions but rather suggest a considerable settlement that retained its Scandinavian character for many years, perhaps even right up to the Norman Conquest. The fact that some of the bearers of Scandinavian names can be shown to have been of English descent in no way invalidates this assumption, for it is unlikely that Scandinavian names would have been so popular for such a long time among the English unless they had been firmly established in use by the colonising Vikings.

During the seventy years or so between 877 and 950 West-Saxon rule was gradually imposed on the Danish settlers of the Five Boroughs but the West-Saxons never seem to have been able to exert the same influence over Yorkshire and the rest of the land north of the Humber. The history of the Scandinavian kingdom of York is rather obscure (14). It was a violent realm with unruly settlers. Of the eleven known kings of York, only five ruled until their death and of these, three were killed in battle. Whereas every Danish colony south of the Humber had been



<sup>(13)</sup> in Vore Marknavnes Alder, NoB 1948, 24–28. (14) Cf. E. V. Gordon Scandinavian Influence 6 ff.

annexed to Wessex by the end of the reign of Edward the Elder (924), York remained more or less in the control of Danes or Irish-Norwegian vikings until 954. In the period between 919, when Rognvaldr or Rægnald came from Ireland and captured York, until 954, there was a constant stream of Scandinavian settlers of Norwegian origin from Ireland into the north-western part of Yorkshire. By the middle of the 10th century, however, the native rulers of Wessex were strong enough to prevent the conquest of the country by Scandinavians, even by a combined force of Danes and Irish-Norwegian vikings. This was in part due to the fact that the inhabitants of the Danelaw had already begun to look upon themselves as English subjects. The predominantly Danish character of the area was, however, preserved. There is evidence of this as late as the reign of Æthelred II (978–1013, 1014–16) in the language and content of the king's Wantage code, which confirmed to the Danes the right to make their own laws (15).

Early in the 11th century the Danes reconquered England and there was a period of Danish overlordship under Knut and his sons, Harthaknut and Harald (1016-42). During their reigns a new connection was established with Scandinavia, and when the Danish army, which included large numbers of Norwegians and Swedes (16), was disbanded in 1018, many of the men settled in England. Immigration continued throughout the Danish reigns. Many of the landowners with Scandinavian names who appear in DB may have inherited their lands from ancestors who had been in the service of Knut or his sons (17).

Account should also be taken of the fact that a number of Scandinavian names were introduced by the Normans who settled in England after the Conquest. Where a Scandinavian name is recorded in Normandy this has been noted in the name-list (18).

Finally, it should not be forgotten that contact between England and Scandinavia did not cease with the advent of the Normans. Trade with Scandinavia flourished in the late eleventh and early twelfth centuries and it is possible that some few Scandinavians may have settled in Lin-

<sup>(18)</sup> Cf. Adigard des Gautries op.cit and Fabricius Danske Minder i Normandiet 216-36.



<sup>(15)</sup> Cf. Stenton op.cit. 252 and A. J. Robertson The Laws of the Kings of Eng-

 <sup>(16)</sup> Although the Swedes played no great part in the attacks on England, there are known to have been a number of Swedes in the viking armies which sailed to England at the end of the 10th century and the beginning of the 11th century. For a convenient summary of the evidence provided by Swedish runic inscriptions see Sven B. F. Jansson Swedish Vikings in England The Evidence of the Rune Stones, London 1966.

<sup>(17)</sup> Cf. Stenton op.cit. 407 and Feilitzen 18-19.

colnshire and Yorkshire at this period. Their numbers must have been comparatively insignificant, however, and it is unlikely that any personal names owe their introduction to England to these late traders (19).

#### ii. The distribution of Scandinavian place-names.

From the outline history of the Scandinavian settlements given above it can be seen that the areas colonised by Danes and Norwegians are not likely to be evenly spread throughout the two counties. It is interesting to see whether a study of the Scandinavian place-names in Lincolnshire and Yorkshire can confirm, or add to, the rather scanty information that can be derived from historical sources.

A good deal of attention has already been paid to the dialectal (i. e. W or EScand) provenance of the place-names (20) and it will be sufficient here to give a summary of the conclusions that have been reached. The bulk of the Scandinavian place-names in Lincolnshire and possibly in the south of the West Riding of Yorkshire were probably given by the Danes who settled there between 877 and c925 and their descendants. There is a broad area dominated by Scandinavian names which extends from the coast between Grimsby and Saltfleet inland to the neighbourhood of Leicester, only broken by the fens along the Witham, and to the north of this there is a significant group of Danish names in Lindsey in the angle between the Trent and the Humber. The sequence of Danish names comes to an abrupt end on the edge of the parts of Holland and thins out in south Kesteven. There seems to have been no extensive settlement of Norwegians in Lincolnshire, although isolated place-names do indicate the presence of at least some Irish-Norwegian vikings there. Professor K. Cameron (21) argues convincingly that many of the settlement groups in Lincolnshire, particularly those on the Wolds, must be due to immigrants entering the county by way of the Humber and the Wash rather than to the original army based on Lincoln. It should be noted that whereas it is certain that the Danes did occupy some villages and settlements already developed by the Angles, studies of the distribution of Scandinavian names in the



<sup>(19)</sup> For a summary of the evidence for trade between England and Scandinavia after the Norman Conquest see A. L. Poole From Domesday Book to Magna Carta, and ed., Oxford 1955, 88-89.

<sup>and ed., Oxford 1955, 88-89.
(20) Cf. particularly A. H. Smith Danes and Norwegians in Yorkshire 188-215;
PNYN xxi-xxix; PNYE xxii-xxv; PNYW 7. 52-62; Stenton op.cit. 513-16; F. T. Wainwright Danes and Norwegians in England 530-40; Ekwall Scandinavian Settlement 133-64.</sup> 

<sup>(21)</sup> in Scandinavian Settlement 13-19.

#### XXVI

Five Boroughs compared with Geological Drift maps would seem to indicate that the Danes tended rather to develop virgin land, frequently in the valleys of tributary rivers and small streams, while English settlements are more generally to be found along major rivers (22).

The situation in Yorkshire is more involved (23). Most of the Scandinavian place-names in the East Riding and the more southerly parts of the West Riding must have been given by Halfdan's Danish settlers in 876 and their descendants and other Danes who may have arrived in succeeding generations. In the North Riding, too, the earliest and most extensive settlements in the fertile southern valleys and the Vale of York were probably due to Halfdan's partition of the land, whilst the high proportion of Scandinavian names in the north of the North and West Ridings is probably due to Norwegian immigration in the 10th century. It is noticeable that whereas both Danes and Norwegians indifferently occupied districts already settled by Angles, the Norwegian settlers would seem to have tended to avoid areas of Danish settlement. The majority of the Norwegian settlers in Yorkshire must have come over the Pennines from Lancashire, Westmoreland and Cumberland, although there is some evidence for Norwegian raids from the North Sea and it is probably these which account for the coastal settlements in Pickering Lythe and Whitby Strand wapentakes. The Scandinavian influence in the East Riding is markedly Danish but there is much evidence of Norwegian influence in the city of York itself, the centre of the Irish-Norwegian kingdom. In the West Riding there are two major areas of Danish settlement, one in the lower Don valley and the other near York, and Danish influence spreads westward from them. The Norwegian settlements become more frequent towards the Lancashire and Westmoreland borders.

#### iii. The distribution of the Scandinavian personal names.

Very little can be added to this information from a study of the Scandinavian personal names in the two counties. Any attempt to assess their provenance and distribution is complicated by two factors. Firstly, it is not always possible to determine from what village or even from which wapentake or hundred a man originated. Where there is any indication in the source of a man's place of origin or abode (e. g. tenants of land),

<sup>(23)</sup> For a concise account of the settlements in Yorkshire see Ekwall Scandinavian Settlement 140-42, 158.



<sup>(22)</sup> ib. 11–20.

#### XXVII

this is cited in the name list, but the homes and birth-places of the majority of the people named cannot be established. This is particularly unfortunate in the large county of Yorkshire, with its mixture of Danish and Norwegian settlements. Secondly, whereas the stock of OWScandinavian names is fairly well documented, our knowledge of OEScandinavian and particularly Danish names is much more limited. Early material from Denmark is scarce. This makes it impossible to say with certainty that a name only recorded in OWScandinavian sources did not occur in OEScandinavian. On the other hand, a name which is recorded in ODanish and/or OSwedish but not in OWScandinavian is probably peculiar to OEScandinavian.

Names and forms of names found in Lincolnshire and/or Yorkshire which are only recorded in OEScandinavian (ODan and usually also OSwed) are: - Afi L, Aggi LY, Alfketill Y, Alfvarör Y, Esbiorn LY, Asfriör LY (?), Esger Y, Esi LY, Eskil Y, Babi Y, Brúnketill L, Bundi LY, Bøsi LY, Dragmáll Y, Dúsi L, Feggi L, Félagi Y, Friögestr LY, Friði Y, Grúmr Y, Gunnkil L, Harðaknútr L, Hugger Y, Húsbondi Y, Imer L, Ingifriör LY, Ingimann Y, Jól(i) LY, Justen L, Ká Y, Keti L, Knaggr Y, Kotti Y (?), Malti LY, Man(ni) LY, Mjúkr Y, Mukki Y, Plógmann Y, Randr L, Ringulfr LY, Sibbi L, Sile Y, Sindi Y, Sjúndi L, Skakli Y, Skammel LY, Steinbítr L, Stigamann Y, Sváfi LY, Sylfa Y (?), Tibbi Y, Tóla L, Tóli LY, Tólir Y, Tonna L, Tonni LY, Tópi L, Tulli L, Tunni LY, Túpi L, Pingi L, Porn Y, Pyrnir Y (?), Ulfbjørn LY, Ulfsteinn Y, Veggi LY, Vígautr LY, Vragi LY, Øpi Y.

Names and forms of names found in Lincolnshire and/or Yorkshire and only recorded in OSwed are: - Dúði Y, Farulfr LY, Gimp L, Húskarl LY, Kolsteinn LY, Ormketill L, Sigketill L, Þingulfr Y, Þorfriðr LY.

There are also a number of names which, while they do appear in WScandinavian sources, are either originally or typically EScandinavian. Names and forms of names of this category which are found in Lincolnshire and/or Yorkshire are: – Abbi LY, Agi LY, Asgautr LY, Asviðr L (?), Auðketill Y, Auti LY, Bróðir LY, Faðir L, Fastulfr L, Fróði LY, Gauti LY, Halfdan LY, Hemingr LY, Hildiger(ðr) LY (?), Inga L, Ingi LY, Ingimarr Y, Jóarr L (?), Jofurr Y (?), Knútr LY, Nafni L, Náttfari Y, Óðinkarl L, Óðinkárr L, Otti LY, Reiðulfr L, Ríkulfr Y, Saksi LY, Sigarr LY, Sigfrøðr LY, Sigsteinn Y, Sigvarðr LY, Skurfa Y, Stígr L, Súni LY, Tófi LY Tóki LY Tósti LY, Tóti L, Tum(m)i LY, Þólfr Y, Þormundr LY, Þyri LY.

It will be seen that the typically EScandinavian names are fairly evenly distributed between Lincolnshire and Yorkshire. Some of them



#### XXVIII

are, as would be expected, more common in Lincolnshire than in Yorkshire, namely Auti, Tófi, Tóli and Vígautr but Tóki is equally common in the two counties and Tósti commoner in Yorkshire than in Lincolnshire. It must not be forgotten that there were a considerable number of purely Danish settlements in Yorkshire, particularly in the East Riding. Other facts which should be borne in mind when assessing the frequency of occurrence of EScandinavian names in the two counties are that Yorkshire is considerably larger than Lincolnshire and that a more complete published record exists of Yorkshire place-names than of Lincolnshire ones.

There is a larger group of names which are only recorded in WScandinavian sources. As has been mentioned above, however, the fact that names are not found in published surviving EScandinavian sources does not necessarily mean that they were not known and used in Denmark and/or Sweden in the Viking period. It has not been considered profitable, therefore, to quote this list in its entirety but it is of interest to see that many of the names are only recorded in Yorkshire. This is natural enough, for there were considerable settlements of Norwegians in the north and west of the county, while there were only scattered incursions of Norwegians into Lincolnshire. Some Irish-Scandinavian names such as \*Gluniairnn, Kori and \*Melmor are confined to Yorkshire, as would be expected, whereas Gilli appears equally frequently in both Lincolnshire and Yorkshire. Two typically WScandinavian names that are much commoner in Yorkshire than in Lincolnshire are Porfinnr and Valþjófr.

The dialectal provenance of the personal names in Lincolnshire and Yorkshire, then, in so far as this can be determined with any degree of probability, supports the evidence already available as to the distribution of Danish and Norwegian settlements in the two counties but is not able to give any additional information about them.



## CHAPTER III

## The frequency of occurrence and chronological stratification of the personal names.

Even a cursory examination of the name list will reveal that there is no regular pattern of distribution in time for the individual names. Some occur only once or very rarely, while others are exceptionally common throughout the whole period covered. Some are found only in p.ns. of an old type, while a few others are not recorded at all until well after the Norman Conquest. It will be my aim in the present chapter to demonstrate the frequency of occurrence and, in so far as is possible, the chronological stratification of the various types of Scandinavian pers.ns. that are found in Lincolnshire and Yorkshire. The exact details for any one individual name are contained in the name list. At this point attention will only be paid to classified groups of names and to some few individual names that are of particular interest. As it has not been an easy task to assign the pers.ns. to classified groups, it will be expedient to explain here the principles that have been followed.

Class A consists of compound names such as Asbjorn, Porketill. This type of name is found from the earliest times both in the Scandinavian homelands and in the other Germanic lands. It was, then, familiar to the inhabitants of England even before the introduction of Scandinavian compounds by the viking invaders. The majority of the names in this class can be placed there without question but there are a few names such as \*Brúnkarl and \*Járnulfr which have been included here but which may rather be by.ns. of the type \*Brot-Ulfr (see below).

Class B is considerably less homogeneous than Class A for it consists of names that can be assumed to be original by.ns. By the term by.n. is understood a characterising name which was given to a man by his contemporaries and borne by him in addition to his pers.n. The characterising element of the by.n. was often forgotten in later years and the name could be handed down as a family name, where it would follow a pers.n., or it could itself be used as a pers.n. and stand alone. The



fact that a name does not appear demonstrably as a by.n. in England is of little significance, for by.ns. are only found in use as such in a very few instances in sources from Lincolnshire and Yorkshire. In p.ns., of course, it is impossible to see whether the name in question was borne as a pers.n. or a by.n. There is a single instance where the English source actually tells us that a name is a true by.n., namely Henricus dictus Gouk' 1200, but there are a number of instances where a characterising Scandinavian name follows a pers.n. and is in all probability a true by. n., e.g. Boli in Haldan Bola rusticus CI140, \*Klápi in Osgod Clapa 1033, Krákr in Grimbold Crac TRE, Lági in Purgodes lagen gen. c1055, \*Sveinbróðir in Vlchil suabrodre TRE. In some cases a characterising name which follows a pers.n. can be shown to be not a by.n. but the name of the father of the bearer of the pers.n. Aldene Tope TRE, for example, is the brother of Vlf Tope sune, and Robertum Toke 1202 is also referred to as Robertum filium Toke. In numerous instances where Scandinavian by.ns. are found in combination with a pers.n. after the Norman Conquest, the by.n. is in fact an inherited family name. Sure instances of family names are Grimr in Willelmus Grim 1166 and Húskarl in Roger Huscarl 1218 (1).

The decision as to whether or not a name should be placed in Class B has not always been straightforward. Several of the names are simplex formations such as *Bjorn*, *Dúfa*, *Heggr*, *Ketill*, *Hjalp*. Many of these names are identical with the individual elements of the compound names in Class A and it was earlier thought that they represented secondary formations – short forms of the compound names. While the possibility that these names are occasionally short forms cannot be excluded, it has been shown that the simplex names are quite as old as the compound ones. It is possible that the simplex names were generally borne by men of lower rank and that this is the reason for their comparative scarcity in the earliest Scandinavian sources. They were, however, also borne by noblemen and members of royal families so it is not possible to conclude anything about a man's rank or station from his name (2).

Surnames 38-39, 47. (2) Cf. A. Janzén in Nord. Kult. VII 240-41, citing E. Wessén Nordiska Namnstudier, Uppsala 1927.



<sup>1)</sup> Hereditary surnames were introduced by the Normans and appear frequently among the upper classes from the time of the Conquest onwards but they do no seem to have become popular with the lower classes until the fifteenth century. There is some evidence for the use of surnames by these classes in the fourteenth century but these surnames were not hereditary. Cf. A. H. Smith Early Northern Nick-Names and Surnames 38-39, 47.

#### XXXI

There is a smaller group of names which indicate the bearer's occupation or station in life, e.g. Farmann, Lagmann, \*Rómfari, \*Tókimann. If these names were found following a pers.n., it would probably be assumed that they were not strictly speaking by.ns. but rather occupational terms. In the sources from Lincolnshire and Yorkshire, however, they regularly occur alone and must, therefore, have been used as by.ns. or pers.ns. proper.

Another group of names which perhaps ought not to have been placed in Class B is that containing secondary names made up of an appellative + the suffix *i*. These names have been retained in Class B for two reasons. The first of these is that in p.ns. such as *Hundebi* it is impossible to see whether the pers.n. in question is *Hundr* (in stem-form joined to -bj by a linking *e*) or *Hundi* (with the *e* representing the weakening of gen. -*a*). The second reason is that forms such as *Carle* may represent either *Karl* (with addition of an AN inorganic *e*) or *Karli* (with weakening of the final vowel).

Other names can with greater certainty be placed in Class B, namely adjectival formations such as *Helgi* and *Gamall*, verbal formations such as *Slengr* and *Skúma*, and descriptive compounds such as *Bróklauss* and *Dragmáll*. Further, this class has been made to accommodate a number of instances where a defining prefix is attached to an existing name, e.g. *Brotulfr*, *Skóga-Reinn*, and a group of names of the type *Sigvarðbarn*, *Sveinbróðir*.

Class C consists of secondary formations. These are: - (i) Short forms of names in Class A formed by the addition of the suffixes -i (masc.) or -a (fem.) to one or other of the elements, e.g. Ulfi, Inga. Note that in short forms of names in  $P\delta r$ , P- is replaced by T- and the -r- is lost, e.g.  $T\delta fi$ ,  $T\delta la$ . (ii) Short forms of names in Class A made up of one of the elements without the addition of any suffix, e.g. Geirr, Leifr. (iii) Contracted forms of names in Class A, e.g. Trútr (probably from Porgautr). (iv) -ing derivatives, e.g. Brýningr.

The remaining pers.ns. are either names which can be assumed ultimately to be of non-Scandinavian origin, mainly Irish or ContGerm, e.g. Melmor, Malti, or Anglo-Scand and ContGerm-Scand hybrids, e.g. Goldsteinn, Gunngifu, Porbert.

A table will be given for each of the various periods between the first viking invasions and 1250, showing the number of instances recorded of names from each of the three main classes (with percentages) and the number of individual names represented in each class at the time. The table will also show the relevant figures for names making their

Fellows Jensen - III

#### XXXII

first recorded appearance in Lincolnshire and Yorkshire in the period in question. The principles that have been followed in the establishment of the periods will be discussed in the following paragraphs.

The Scandinavian invasions in Lincolnshire and Yorkshire began in the middle of the ninth century but immigration probably continued for some generations. From the period up to the Norman Conquest there are very few surviving records containing independent instances of Scandinavian pers.ns. in the two counties. That it is at all possible to form any conclusions about Scandinavian nomenclature in this period is due to the fact that many of the p.ns. recorded in DB have Scandinavian pers.ns. as their first elements. These pers.ns. are presumably those borne by the original tenants of the villages in question. Some caution must be shown here, however, as it is known that the names of some villages were adapted to mark a change of tenant. Dr(e)uistorpDB (? = Drjúg's *borp*), for example, appears as Struttorp in 1196 (= Strút's borp). Similar substitution may also have taken place in some names before the compilation of DB. Some of the DB p.ns. containing Scandinavian pers.ns. had probably been given by the viking invaders to already existing Anglian villages, others must indicate villages established at the time of the division of the land between the Scandinavian armies (876-77), while still others probably denote villages or settlements that were not founded until considerably later, possibly even in the eleventh century. It is not, of course, possible to determine the exact or even approximate age of each individual village but a good deal of attention has been paid by various scholars to certain classes of p.ns. It is thus generally possible to establish a period in the course of which the main body of names in any one class can be presumed to have arisen.

Among the earliest names are probably those that consist of a Scandinavian pers.n.  $+ b\dot{y}$ . The use of  $b\dot{y}$  as a p.n. element in Scandinavia and the Danelaw has been the subject of much discussion (3). In Denmark and parts of Sweden the element would seem to have been used of both single farmhouses and villages but the sense "village" is much more frequent. In Norway and other parts of Sweden, however, the term seems to have been used of an isolated farmhouse. It has been argued (4) that the development of the meaning "village" is secondary and younger but this does not appear to be the case in Denmark. At all events the element must have acquired this sense before the period of

<sup>(3)</sup> Cf. PNEl i 66-71; Hald Vore Stednavne 102-13; B. Hjorth Pedersen Bebygg. på -by.
(4) PNEl i 67-68.



#### XXXIII

the Scandinavian settlements in England. It is this sense which is the dominant one in the Danelaw and Yorkshire, where p.ns. in  $-b\dot{\gamma}$  represent villages that were well established by the time of the compilation of DB. In areas of predominantly Norwegian settlement, however, the sense "isolated farmhouse" is also found.

The large group of English p.ns. with the final element  $b\dot{\gamma}$  was investigated some years ago by F. T. Wainwright. The results of his investigation are contained in an unpublished Ph.D. thesis but a summary of the conclusions he reached can be found in a posthumously published essay (5). He states that "with important qualifications place-names which have ODan by as their final element may be used as a class to indicate areas of heavy Danish settlement in England during the last quarter of the ninth century and the first quarter of the tenth". The assumption that the majority of the  $b'_{\gamma}$ -names are old is supported by the facts that very few of them are found in the less attractive low-lying marsh areas of Lincolnshire, where the later *borp*-names are dominant, and that they cluster thickly round the Roman roads that offered the best possibilities for speedy communications to the earliest Danish settlers (6). It should not be unreasonable, then, to assume that those DB p.ns. in  $-b\dot{\gamma}$  which have Scandinavian pers.ns. as their first element contain for the most part the names of Danish colonists who settled in England between c875 and c925. Many of these men must have been members of Halfdan and Guthrum's armies, for while some of the Danes, particularly the commanders of the various divisions of the armies, may well have occupied already existing Anglian villages, it seems likely that the majority of the vikings established new village-settlements  $(b\dot{\gamma})$  in hitherto unoccupied areas (7). There is such a large number of settlements with names in  $-b\dot{\gamma}$ , however, that it seems improbable that all of these can have been established by members of the invading armies and their descendants. Good grounds have been given for believing that many of the settlements must have been established in the two generations succeeding the original colonisation, by Danish immigrants entering England along the Humber and the Wash under the protection



<sup>(5)</sup> F. T. Wainwright Archaeology 78-83. Wainwright seems to have based his ar-gument mainly on the percentages of pers.ns. of an older type (i.e. names that became obsolete in England at an early date) found in the various groups of p.ns. The figures deduced from the p.ns. in L and Y are of limited value but it should be noted that the percentages of p.ns. containing such "older" names in the three groups of p.ns. in bit this and based on a such as and are represented. -bý, tũn and -porp are 21.3, 29 and 25 respectively. (6) Cf. Ekwall IPN i 58, 83.

<sup>(7)</sup> Cf. K. Cameron Scandinavian Settlement 12-20.

## XXXIV



Sketch-map to show the distribution of place-names consisting of a Scandinavian personal name + by.



of the viking armies (8). It should be noted that one scholar, P. H. Sawyer (9), even argues that very few of the Scandinavian names in  $b\dot{\gamma}$ were formed in the ninth century and that the rest resulted from expansion and extension of the original settlement in the period up to the middle of the eleventh century. His views have not, however, won general acceptance (10) and while it must be admitted that some of the villages with names of the type Scandinavian pers.n. +  $b\dot{\gamma}$  may have arisen at any time between 925 and 1065, taken as a whole this group of p.ns. must contain the best available evidence of Scandinavian nomenclature during the early years of the settlements in Lincolnshire and Yorkshire.

There are in all 252 p.ns. in Lincolnshire and Yorkshire consisting of a Scandinavian pers.n.  $+b\dot{\gamma}$  whose interpretation seems certain enough for them to be included in this survey. The distribution of the relevant pers.ns. between the classes referred to above is as follows: -

Α	В	С	OTHERS
73 or 29 %	148 or 59 %	23 or 9 %	8 or 3 %
43 names	109 names	13 names	5 names

The names represented in Class A are: - Alfvaldr, Asbjorn, Asgautr (6). Asgeirr, Åsketill (2) Aslákr (2), Asmundr, Asulfr, Asvarðr, Auðunn (4), Bergulfr, Bjørnulfr, Bøðvarr (2), Eindriði (7), Eymundr, Eysteinn, Geirvarðr, Gunnarr, Gunnfrøðr, Gunnhildr, Gunnvarðr, Hákon, Hávarðr, Hergeirr, Hundulfr, \*Húnketill or \*Unnketill, Ingjaldr, \*Ketilfriðr. \*Ketilfrøðr. Óláfr, Róðmundr, Saksulfr, Salmundr, Sigvarðr (2), Þjóðulfr, Þóraldr (5), Þorgísl (2), Þorgrímr, Þórir (4), Porketill (2), Pormóðr (2), Pórulfr (3), Vígleikr. The names in Class B are: - Aki, Baggi, Bak, Balli, \*Bekki, Belgr, Beli (2), \*Belli or \*Bjalla, Bildr, Blanda, Blesi, Boli or Bolli (2), Boltr, Bóndi, Bragi, Brandr (2), Breiðr, \*Bróklauss, \*Brotulfr, Brúni, \*Buski, Bøsi (2), Dragmáll, Dúsi, Farmann, Feitr, Flatr (2), Foli or \*Fóli, Fótr, \*Greiði (2), Grein, Grímr (3), Gríss (2), Haddr, Hákr, Halmi, Hári, Helgi, Hemingr, Hjalp, Hjarni, Holti (2), Hornboði, Horni (2), Hundi (2), Hvítr (2), Hoggvandi, \*Kafni, Kalfr, Karl(i) (it is, of course, possible that



<sup>(8)</sup> Cf. above p. XXIII and K. Cameron Scandinavian Settlement 18-19.
(9) in The Density of the Danish Settlement in England, University of Birmingham Historical Journal, vol. VI, 1958, 1–17, and The Age of the Vikings, 1962, 120 ff. (10) Cf. K. Cameron Scandinavian Settlement 22 n. 24.

### XXXVI

the p.n. Carlebi contains the gen.pl. of the appellative karl but the fact that the TRE tenant is called Carle (=Karl or Karli) seems to indicate that this p.n. is a late formation containing the name of the tenant in 1065), Káti (3), Kausi, Keptr, Ketill (2), Kisi, Klakkr (3), Kleppr, Klyppr, \*Kolkr, Krókr (4), Kærir (2), Leggr, \*Leysingi (2), Ljótr, Lútr, Manni (2), Mildi, Moldr, Morðr, Nafni, Ormr (3), Raði, Rauðr (3), Refr, Rókr (2), Ryggr, Rytr, Saksi (2), Sali, Skalkr, Skalli (2), Skammel, Skorn(ir) or Skorri, \*Skrifli, Skræmir, \*Slengr, Slóði, Sóti, \*Spillir, Staki, Steinn, Stigamann, Stígandi, Strútr (2), Sumarliði (4), Sútari, Sváfi, Svarri, Sveinn, Sæfari, \*Pymill (2), \*Uglubarðr, Ulfr (3), Valr, Vestliði, Vífill, Víkingr, Vindr, Vragi (2). The names in Class C are: – Ási (5), Baldi, \*Basing, Friði (3), Gunni (2), Koli (4), Leifr, Magni, Mundi, Randi, Reiði, Tólir, Tum(m)i. The other names represented are the Irish names Kori and \*Melmor, and the ContGerm names Hagni, Malti (4), and Otti.

A surprisingly large number of the 170 pers.ns. contained in the p.ns. in  $-b\dot{\gamma}$  do not appear at all again in Lincolnshire and Yorkshire and must have dropped out of use there and only survived in fossilised forms in the p.ns., where their original significance as pers.ns. may well have been forgotten long before the compilation of DB. These names are: from Class A, Eymundr, Geirvarðr, Gunnfrøðr, Hergeirr, Salmundr, from Class B, \*Belli or \*Bjalla, Blanda, Blesi, Boltr, Bragi, \*Brotulfr, \*Buski, Feitr, Flatr, \*Greiði, Halmi, Hári, Hjarni, Holti, Hornboði, Horni, \*Kafni, Kausi, Kisi, Kleppr, Klyppr, \*Kolkr, Kærir, Lútr, Mildi, Moldr, Moror, Nafni, Raði, Refr, Rytr, Sali, Skorn(ir) or Skorri, \*Skrifli, Slóði, Staki, Stigamann, Svarri, Vestliði, from Class C, Magni, Mundi, Randi, Tólir, and the Irish names Kori and \*Melmor. In addition there are two names, Dragmáll and Ljótr from Class B, whose only other appearances in Lincolnshire and Yorkshire are in 959 and 958 respectively and which can therefore also be assumed to have dropped out of use at an early date, and one, Hoggvandi from Class B, whose only other appearance is in the p.n. Hagandehou 12th, a lost place in the village of Hagendebi, possibly the actual or legendary burial mound of the original tenant, Hoggvandi, and under all circumstances connected with the first element of the village name and thus not valid evidence for the survival of the pers.n.

It must not, however, be forgotten that the material assembled from sources from Lincolnshire and Yorkshire is by no means exhaustive and that some of the names in the group above may well reappear in other later sources there. The very size of the group, though, is sufficient in-



#### XXXVII

dication that a large proportion of the names which can be assumed to have been borne by the original Danish settlers did not survive for long in England. To compensate in some degree for the incompleteness of the printed material from Lincolnshire and Yorkshire, it has been thought advisable to see whether the names in question appear at a later date elsewhere in England. The material available is again not exhaustive but the information provided by p.ns. in other counties in England, the list of the pre-Conquest tenants in DB and some few other printed sources does provide a form of control. From these sources evidence can be produced to demonstrate that the following names may have survived longer or been more widespread than the material from Lincolnshire and Yorkshire might suggest. Blesi is probably found in the La p.n. Bleasdale (Blesedale 1228; PNLa 165). Boltr appears in the We p.n. Bowston (Bolteston CI190; PNWe 1. 152) and the Du p.n. Bolts Law (Boltislawe 13th; PNNbDu 28). Eymundr is found in Amerston Du (Aymundeston 1243; PNNbDu 5) and Feitr in Fetestorp 1208, a lost place in Nf (Björkman ZEN 33). Gunnfrøðr appears as Gunford in Db 1185 (Templ 98) and Gunfrior as Gunuer(t), Gonuerd in DB for Hereford and So (Feilitzen 277). Horni is perhaps found in the Db st.n. Hornthorpe Road (Hornethorpe 1570) (PNDb 250). Klyppr is found in several f.ns., e.g. Clippeshull' 1228, Clippescroft c1280 (PNCa 198), Clipescroft 1261-75 (PNDb 762). Kærir is probably found in Kerby 1316, Kereby 1341 (Kirby Grounds Nth) (PNNth 46) and Nafni replaces OE Hnæf in some later forms of Naseby Nth (PNNth 73). Raði may appear in DB as Rada Sf, Nf (Feilitzen 344) and Refr is found in Reuesath C1270 (Roshead La) (PNLa 212). Vestlidi is also found in the DB p.n. Westledestuna (Westleton Sf; DEPN). Even when these 12 names are extracted from the list on the preceding page, there still remains a large group of names which apparently dropped right out of use in England soon after the settlement. It is very likely that they were borne by original settlers but not passed on to their descendants who were born in the Danelaw. It is noticeable that the majority of these isolated instances are by.ns. and their speedy disappearance is natural enough if it is assumed that they were given to a man because of some prominent physical or mental characteristic and then died with him.

A considerable group of the names represented in the p.ns. with  $-b\dot{y}$  make only one or two later appearances. It is impossible to tell whether these names remained current from the first settlements until their second appearance or whether the latter instances represent a reintroduction direct from Scandinavia or possibly from Normandy. The rareness



### XXXVIII

of these names in Lincolnshire and Yorkshire rather suggests that they soon dropped out of use after their first introduction into England and that the later instances are new importations. The names in question are: - (dates for subsequent appearance are given in brackets) Baldi (CI150), Balli (1224 p.n.), \*Bekki (CI205), Boðvarr (E1, 1343 p.ns.), Dúsi (1331 p.n.), Eysteinn (12th p.n.), Grein (C1200), Gunnvarðr (14th p.n.), Haddi (C1130), Ryggr (13th p.n.), Saksulfr (DB), Skalkr (1218), Skræmir (1212 p.n.), \*Slengr (12th p. n.), Spillir (DB), Sæfari (1202), Tummi (DB), \*Pymill (1480 p.n.), \*Uglubarðr (DB), Vindr (12th-14th p.n.).

The remaining pers.ns. found in p.ns. in  $-b\dot{\gamma}$  all appear in other types of p.ns. and/or independently and most of them remain in more or less frequent use throughout the period. Some few of them are among the names which are particularly common in post-Conquest sources. These are: - in Class A, Asgautr, Asgeirr, Asketill, Hákon, Sigvarðr, Þóraldr, Pórir, Porketill, in Class B, Aki, Bóndi, Brandr, Grímr, Ketill, Ormr, Sveinn, Ulfr, and in Class C, \*Basing, Gunni.

There is a smaller but not inconsiderable group of p.ns. in DB that is made up of a Scandinavian pers.n + OE  $t\bar{u}n$ . The element  $t\bar{u}n$  is also found in p.ns. in Scandinavia so that it is theoretically possible for some of the  $t\bar{u}n$ -names to be pure Scandinavian compounds and not hybrids. In Denmark, however, the element  $t\bar{u}n$ , though very old, is extremely rare (11) and this fact, coupled with the fact that most of the p.ns. that consist of a Scandinavian pers.n.  $+ t\bar{u}n$  are found in parts of the land that must already have been well covered with Anglian settlements before the Danish invasions and occupation (12), suggests the possibility of such names' denoting an existing Anglian village that was occupied by a Dane whose name replaced that of the former tenant. Alternatively, it has been suggested that the question as to whether a village occupied by a Dane should be known as his  $b\dot{\gamma}$  or his  $t\bar{u}n$  was decided by local circumstances and in particular by the relative number of Danes and Englishmen in the village itself and the immediate surroundings. Where Englishmen were in the majority, the old element  $t\bar{u}n$  would be kept in the case of existing villages and new villages would be given a  $t\bar{u}n$ -name. It is noticeable that the  $t\bar{u}n$ -names are rare in areas where there are large concentrations of  $b\dot{\gamma}$ -names but common on the fringes of these

<sup>(11)</sup> Cf. Hald Vore Stednavne 72-73. (12) Cf. PNNt xviii-xix; PNDb i xxxi-xxxii. Professor K. Cameron is at the moment engaged in the preparation of a study of such names, see his Scandinavian Settlement 5, 21 n.8.



# XXXIX



Sketch-map to show the distribution of place-names consisting of a Scandinavian personal name + OE tūn.



areas. F. T. Wainwright (13) sees the concentrations of  $b\dot{\gamma}$ -names as evidence that the area in question was dominated by Danes and the surrounding  $t\bar{u}n$ -names as indicating "an area where Angles were numerous enough to withstand Danish influence of the kind that produces great concentrations of bys". The Danes in these areas were strong enough to influence the nomenclature but not strong enough to dominate it entirely. There does not seem to be any difference in significance between the two elements  $b\dot{\gamma}$  and  $t\bar{u}n$ , and in some few p.ns. in England  $b\dot{\gamma}$  and  $t\bar{u}n$  alternate with each other.

The OE element tūn remained productive until well after the Conquest (14) and it should be noted that there are 14 instances where the first element of DB names in  $-t\bar{u}n$  is the name of the tenant TRE (15). This fact further complicates the treatment of names in  $-t\bar{u}n$  for, while many of them probably denote old Anglian villages that were seized at an early date by the occupying Vikings, others may well have been given to new settlements made either by Danes or by men of English descent bearing Scandinavian names at any time from 875 to 1065. Geographical distribution, however, seems to confirm that the majority of them denote old Anglian villages.

There are in all in Lincolnshire and Yorkshire 55 p.ns. consisting of a Scandinavian pers.n.  $+t\bar{u}n$  whose interpretation is certain enough for them to be included in this survey. The distribution of the 44 relevant pers.ns. between the classes is as follows: -

Α	В	С	OTHERS
8 or 15 %	38 or 69 %	9 or 16 %	-
6 names	30 names	8 names	_

16 of the pers.ns. are also found in p.ns. in  $-b\dot{\gamma}$ . These are: - in Class A, Pórulfr, in Class B, Bak, Brandr, Breiðr, Fótr (3), Grímr (6), Helgi, Káti. Krókr, Saksi, Skammel, Sváfi, Ulfr, Vikingr, in Class C, Friði. In addition to these 16 names the following pers.ns. also appear in compounds with -tūn. In Class A, Ásfriðr, Hermóðr, Hildulfr, Róarr (2), Róðulfr (2), in Class B, Barkr (2), Bjørn, Blígr, Flak, Flík or Flikkr, Flóki, Fugl, Galmr, Músi, Nagli, Náttfari, Skammi, Skurfa, Snær,



<sup>(13)</sup> in Early Scandinavian Settlement in Derbyshire, Derbyshire Archaeological Society Journal 1947, 106–08. (14) Cf. PNEl ii 191–92. (15) Cf. Feilitzen 32–33.

Stakkr, Stúfr, \*Toglauss, in Class C, Brýningr (2), Folki, Gerðr, Hundingr, Jóli, Siggr, Tófi.

14 of these names appear to have dropped out of use in Lincolnshire and Yorkshire at an early date for they are not found independently there nor in p.ns. of a younger type. These are: - in Class A, Róarr, in Class B, Bak, Flak, Flóki, Nagli, Náttfari, Skammi, Skurfa, Snær, Stakkr, Stúfr, \*Toglauss, in Class C, Brýningr, Gerðr.

A similar control has been made of these names as of the names only found in compounds with  $-b\dot{y}$  and this has revealed that two of them may have survived longer elsewhere:  $-Br\dot{y}ningr$  is found in the p.n. *Birstaf brinn[ing]* 1201 (Bryning La; PNLa 151) and *Flóki* possibly in *Flokeburgh* 1246 (Flookborough La; PNLa 197). There still remain, then, 12 names, mainly by.ns., that had a very short span of life. In addition, two of the names in this group make only one or two later appearances and it seems possible that they may have dropped out of use at an early date, only to be reintroduced later, soon to die out again. These are: – In Class A, *Hildulfr*, which possibly appears again in 1175, and in Class C, *Hundingr*, which is found in DB. It is again noticeable that the majority of the names which seem to have had a very short lifetime in Lincolnshire and Yorkshire are by.ns. This preponderance of by.ns. was also marked among the rare names in compounds with  $-b\dot{y}$ .

The remaining pers.ns. found in compounds with  $-t\bar{u}n$  all appear in younger p.ns. and/or independently in Lincolnshire and Yorkshire. None of the names found in  $t\bar{u}n$ -compounds but not in  $b\dot{y}$ -compounds belong to the commonest of the Scandinavian names in Lincolnshire and Yorkshire but  $Asfri\partial r$  and  $R\partial\partial ulfr$  in Class A and  $T\partial li$  in Class C make fairly frequent appearances.

There are several p.ns. in DB which consist of a Scandinavian pers.n. + an OE element other than  $t\bar{u}n$ . It is not possible to determine the age of these names with any degree of exactitude but it seems likely that several of them are younger formations than the names in  $-b\dot{y}$  or  $-t\bar{u}n$ , while others may well be as old as these. Some of the elements indicate natural features or isolated dwellings and only a very few of them (e.g.  $h\bar{a}m$ ) belong to the oldest strata of English names. As with the names in  $-t\bar{u}n$ , it is impossible to determine whether the whole name is a new formation given by Englishmen to a village established or held by a Scandinavian. The OE elements which are combined with Scandinavian personal names in DB p.ns. in Lincolnshire and Yorkshire are: - beorg, brycg, burh (or possibly in some cases Scand borg) (8), burh-

#### XLII

tūn, burna, cot, denu, dīc, feld (4), ford (2), halh (4), hām (2), hyll, land (2), lēah (4), merisc (3), mōr (or possibly Scand mór) (3), næss (or possibly Scand nes), scelf (or possibly the rare Scand skjálf) (3), \*sterne, stow, þorntūn, wald, weg, wella (5), wīc (6), worð (2), wudu.

The figures for the distribution between the classes of the 54 pers.ns. which appear in the 62 hybrid p.ns. (16) are as follows: -

Α	В	С	OTHERS
12 or 20 %	46 or 74 %	3 or 5 %	1 or 1 %
10 names	40 names	3 names	1 name

Some of the pers.ns. found in hybrid p.ns. are also to be found combined with  $-b\acute{y}$ . These are: – in Class A, Asketill (merisc), Asmundr (lēah), Bjornulfr (2 wīc), Ketilfriðr (merisc), Þórir (beorg, weg), in Class B, Bildr or Billi (feld), Gríss (þorntūn), Helgi (feld, wīc), Hemingr (burh), Karl(i) (mōr), Keptr (burh), Ketill (mōr), Rókr (hām), Sótr/Sóti (cot), Vífill (ford, halh).

A few names in this group are also combined with both  $-b\acute{y}$  and  $-t\bar{u}n$ . These are: - in Class B, Brandr (burht $\bar{u}n$ , wella), Breiðr (wella), Saksi (halh), Ulfr (scelf).

Thirdly there are a few names which are also combined with  $-t\bar{u}n$ . These are: - in Class B, Barkr (worð), Blígr (burh), Flík or Flikkr (burh), Fugl (stow).

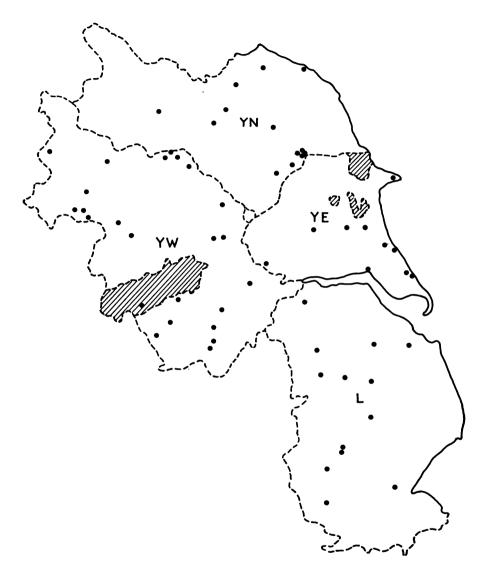
Finally there is the larger group of names where the hybrid p.ns. probably represent the earliest occurrence of the Scandinavian pers.ns. in Lincolnshire and Yorkshire. These are: - in Class A, Auðulfr (merisc), Sigulfr (denu), Porgeirr (land), Porsteinn (land), Víkarr (lēah), in Class B, Atsurr (lēah), Bersi or Bessi (wīc), Broddr (worð), Dúfa (dīc), Faddi (mōr), Fleinn (burh), Gígr (burh), Gísli (burna), Haukr (wella, wīc), Hildr (scelf, wella), Kaða (halh), Loðinn (burh), Mákr (wudu), Mjúkr (burh), Rafn (feld), Rímr (wella), Skvaðra (scelf), Snortr (ford), Stígr (wald), Tannr (\*sterne), Uggi (hyll), \*Víðforni (næss, wīc), in Class C, Aggi (brycg), Hildingr (lēah), Ingi (hām), and the ContGerm loan Heðinn (halh).

Most of the names found in the hybrid p.ns. seem to have survived in England for some time but a few must have become obsolete very soon, for they are not found in p.ns. of a younger type or independently in

<sup>(16)</sup> The L DB form *Branzuic* (16/48) has not been identified and may simply be an error for \**Branztune*, prompted by the appearance of *Canevvic* (Canwick) in the preceding entry. It has, therefore, been omitted from the present survey.



XLIII



Sketch-map to show the distribution of place-names consisting of a Scandinavian personal name + an OE element other than *tūn*. The shaded areas are *Torbar hundred* YE and Agbrigg Wapentake YW.



Lincolnshire and Yorkshire. These are: - in Class B, Broddr, Faddi, Flík or Flikkr, Gígr, Hildr, Kaða, Keptr, Mjúkr, Rímr, Skvaðra, Snørtr, Tannr, \*Víðforni, and in Class C, Hildingr. The usual control of these names reveals that the following survive longer elsewhere. A weak form Broddi is borne by DB tenants in Nf and Bd (Feilitzen 208) and a Hildra is named in the twelfth century (LVD 42 ii). Flík (or Flikkr) occurs in a number of p.ns. in La and Nt (PNLa 37; PNNt 74). This leaves 11 names which would seem to have dropped out of use fairly soon after their introduction into Lincolnshire and Yorkshire. 10 of these are by.ns. from Class B so the tendency noted in names in -bý and -tūnfor by.ns. to have the highest proportion of short-lived names is continued here.

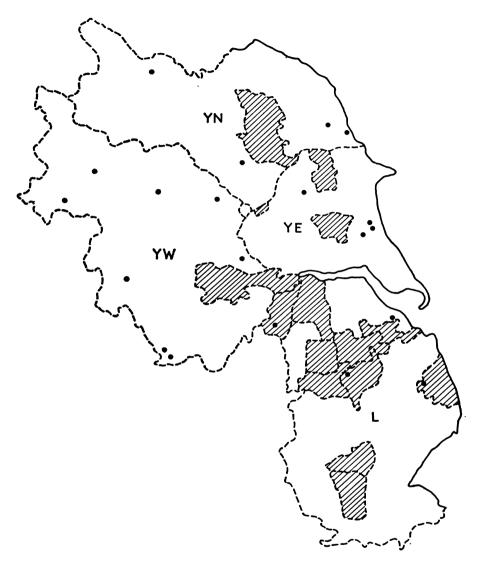
A few of the names which make their first appearance in the hybrid p.ns. are among the commonest Scandinavian pers.ns. in England. These are: - in Class A, *Porsteinn*, in Class B, *Rafn*, and in Class C, *Atsurr*.

There is a smaller group of p.ns. made up of a Scandinavian pers.n. + a Scandinavian element other than  $b\dot{\gamma}$  or *borp*. The majority of these names would seem to be comparatively young but 14 of them probably belong to the older strata of Scandinavian p.ns. in England. These are the 14 names of wapentakes and hundreds. Since the division of the land into administrative wapentakes is assumed to have been carried out by the Danes soon after their colonisation of Eastern England and the hundredal system is mentioned as early as the laws of Edmund 940-46), it is not unlikely that the names of the assembly places are comparatively old (17). Note, too, that several wapentakes, the first element of whose name is a Scandinavian pers.n., contain a village name made up of the same pers.n.  $+b\dot{\gamma}$ . It is likely that both p.ns. take their first element from the same man, e.g. Aswardhurn - Aswarby, Calceworth or -wath - Calceby, Haverstoe - Hawerby, Walshcroft - Walesby, Wraggoe - Wragby. These wapentake names could well, however, be later formations on the model of the old settlement names in  $-b\dot{\gamma}$ . Some of the p.ns. in -haugr may actually indicate the traditional burial-place of the man in question and may be evidence that the Danes were still heathen at the time of the burial but the haugr-names could alternatively be young formations given to already existing mounds.

The elements combined with Scandinavian pers.ns. in the wapentake and hundred names are: -haugr(5), holmr, Irish-Scand kross(3),



<sup>(17)</sup> Cf. Anderson i xvi-xxiii.



Sketch-map to show the distribution of place-names consisting of a Scandinavian personal name + a Scandinavian element other than by or porp The shaded areas are wapentakes or hundreds bearing such names.



#### XLVI

(h)lið (possibly 1), lundr (1 or 2), (h)rís (or OE hrīs), þyrnir (or OE þyrne), vað. Note that the element kross can hardly have been introduced into Lincolnshire and Yorkshire before the time of the conversion of the Danelaw to Christianity in the course of the tenth century.

The 14 pers.ns. can be distributed between the classes as follows: -

Α	В	С	OTHERS
6 or 43 %	8 or 57 %	-	-

The majority of the names are also found combined with -by', namely, in Class A, Asgautr (kross), Aslákr (haugr), Asvarðr (þyrnir), Hávarðr (haugr), Þórir (haugr), in Class B, Hákr (holmr), Kalfr (vað), Man (haugr), Manni ((h)líð or lundr), Valr (kross), Vragi (haugr). This fact tends to confirm that these p.ns. are comparatively old. The only pers.ns. found in the group which do not appear in p.ns. in -by' are: in Class A, Snækolfr (kross), and in Class B, Afi (lundr) and \*Lagulfr ((h)rís). These three names appear to have dropped out of use in Lincolnshire and Yorkshire at an early date. \*Lagulfr is not found in other p.ns. or independently. Snækolfr makes only one other appearance independently at the beginning of the eleventh century - and Afi is only otherwise found in the counties in a p.n. in -borp (cf. below), although it also appears in a p.n. in Cu (PNCu 288).

There are 20 other p.ns. that are made up of a Scandinavian pers.n. +a Scandinavian element other than  $b\acute{y}$  or *porp*. Several of these denote smaller settlements, some of which have disappeared since the compilation of DB. The Scandinavian elements in these names are: -akr, dalr(2), erg (Norw, 2), ey, foss (Norw), gryfja, haugr(2), holmr,  $h\acute{us}$  (or OE  $h\vec{us}$ ), klif (or OE clif), (h)liö, ló, lundr, porn (or OE), pveit, vaö, viŏr. The typically Norwegian elements can scarcely have been introduced into Lincolnshire and Yorkshire before the period of the secondary settlements from Ireland in the tenth century.

The 20 pers.ns. contained in this second group of p.ns. with Scandinavian final elements can be distributed between the pers.n. classes as follows: -

Α	В	С	OTHERS
7 or 35 %	10 or 50 %	2 or 10 %	1 or 5 %

Five of the names are also found combined with  $-b\acute{y}$ . These are: - in Class A, \*Húnketill or \*Unnketill (hús), in Class B, Grímr (haugr), Hákr (ey), Helgi (ló), and the ContGerm loan Hagni ((h)líð). A

### XLVII

single name is also combined with both  $-b\acute{y}$  and  $-t\bar{u}n$ ,  $K\acute{a}ti$  (foss) in Class B. Sigulfr (born) in Class A and Rafn (vað) in Class B are found in hybrid p.ns. The other names, which make their first appearance in this type of p.n., are: – in Class A, Ann (akr), Guðlaugr or Guðleikr (erg), Ingulfr (bveit), Sigsteinn (dalr), \*Starkulfr (erg), in Class B, Félagi (klif), Hvalr (gryfja), Knútr (holmr), Skarði (haugr), Snjallr (lundr), and in Class C, Tóki (viðr), Trútr (dalr).

A number of these names do not appear independently in Lincolnshire and Yorkshire nor in younger p.ns. there and may be considered to have dropped out of use at an early date. These are: – in Class A,  $Gu\delta laugr$ , -leikr, Sigsteinn, \*Starkulfr, in Class B, Félagi. All these names, however, make later appearances elsewhere in England. Gotlac ( $\leq Gu\delta laugr$  or -leikr) is found in Ch DB (Feilitzen 278), Sigsteinn in Sa DB (ib. 364), \*Starkulfr in Nf DB (ib. 373) and Félagi in Ess DB (ib. 250).

Of the names which first appear in this group of p.ns.,  $T\delta ki$  belongs to the commonest of Scandinavian pers.ns. in Lincolnshire and Yorkshire, and both *Ingulfr* and *Knútr* occur very frequently there.

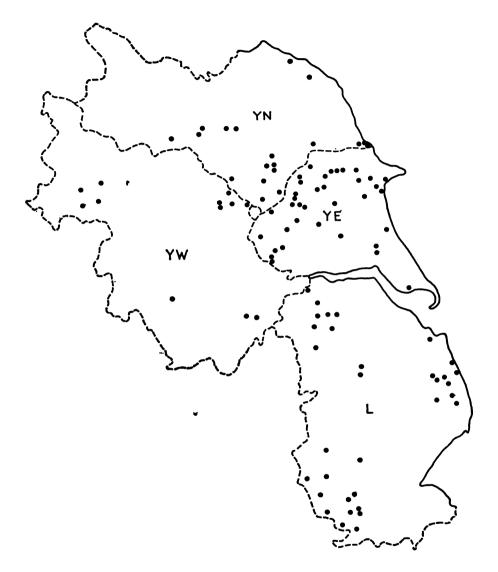
There is a large group of Scandinavian pers.ns. which are combined with the Scandinavian element borp in DB p.ns. from Lincolnshire and Yorkshire. This element has been much discussed by British and Scandinavian scholars and the conclusions they have reached are summarised by A. H. Smith in PNEl ii 205-12. The p.n. element borb was very productive in Denmark generally during the Viking period and it is to this fact that we owe its extensive use in the Danelaw. In both Denmark itself and the Danelaw the meaning of the element would seem to be "secondary settlement". As a class, the p.ns. in -borp probably represent later formations than the names in  $-b\dot{\gamma}$  and  $-t\bar{u}n$  discussed above. Some of the *borp*-names, however, may well be as old as the oldest  $b\dot{\gamma}$ -names, although the element borp survives much more frequently in minor p.ns. than in the names of parishes and townships and many of the borp-names in Lincolnshire are found in low-lying coastal areas which were colonised by the Danes at a later period than the original settlements (18). A number of the places bearing borp-names have disappeared since the compilation of DB and were probably, therefore, only very minor ones. This is another feature which tends to confirm the secondary and young nature of the element *borp* (19). One further



<sup>(18)</sup> Cf. Hald Vore Stednavne 138.

<sup>(19)</sup> Professor K. Cameron is at present engaged in the preparation of a study of p.ns. in *-porp* in the Five Boroughs, cf. Scandinavian Settlement 5, 21 n. 8.

# XLVIII



Sketch-map to show the distribution of place-names consisting of a Scandinavian personal name + porp.



point of interest about *porp* is that in England it is of Danish rather than of Norwegian origin. *porp* as a p.n. element had barely reached Norway at the time of the viking settlements in England.

There are in all 100 p.ns. in *-porp* whose interpretation has been considered certain enough for them to be included in this survey. Represented in this group of p.ns. are altogether 83 pers.ns. They are divided between the classes as follows: -

Α	В	С	OTHERS
27 or 27 %	58 or 58 %	11 or 11 %	4 or 4 %
23 names	47 names	9 names	4 names

A number of the names are also found combined with  $-b\acute{y}$ . These are: in Class A, Asketill, Eindriði, Hávarðr, Hundulfr, \*Húnketill or \*Unnketill, Reiðarr, Sigvarðr, Þóraldr (2), Þorgrímr, Þórir, in Class B, Belgr, Bóli, Brúnn, Gríss, Hjalp, Ketill (3), Klakkr (2), Skalli, Vífill (3), in Class C, Asi, Koli, and the ContGerm loan-name Malti. A few of the names are also found combined with both  $-b\acute{y}$  and -tūn. These are: - in Class A, Þórulfr, in Class B, Breiðr, Grímr, Káti, Sváfi, Víkingr. A few names are also found combined with -tūn. These are: - in Class A, Hermóðr, in Class B, Barkr, Galmr, in Class C, Jól(i), Tófi (3). A few names are also found with other OE elements, namely, in Class B, Dúfa, Rafn, Uggi, and in Class C, Ag(g)i, and one is found with a Scandinavian element other than  $-b\acute{y}$  or -porp, namely Afi in Class B.

Finally there is a large group of names which make their first appearance in *borp*-names. These are: - in Class A, Alfvarðr, Eyjulfr, Geirmundr (3), Geirulfr, Haraldr, Herleifr or Hjørleifr, Hildiger or Hildigerðr, Ragnhildr (2), Rossketill, Skjaldmárr, Ulfketill, in Class B, Bjørg, Buggi, Drjúgr (2), Eitri, Forni (2), Gamall, Grípr, Haki, Heggr, Kali, Kári (3), \*Karski, Keikr, Lági or Logi, Lambi, \*Laupingi, Leiðulfr, Múli (2), Pái, Skagi, Skakari, Skakull (2), Skinnr, Skotr, Skúma, Súni, Víðfari, in Class C, Arn, Leikr, Tibbi, Tóli, the ContGerm name Babi and the scandinavianised English names \*Jádulfr and \*Jánulfr.

Some of the pers.ns. combined with *porp* seem to have dropped out of use at an early period in Lincolnshire and Yorkshire as they are not found there independently. These are: - in Class A, Geirulfr, Hermóðr, Hjorleifr, Skjaldmárr, in Class B, Belgr, Bjorg, \*Drjúgr, Eitri, Galmr, Grípr, Hjalp, Heggr, \*Laupingi, Leiðulfr, Skagi, Skakull, Skotr, Skúma, Uggi, in Class C, Leikr, Tibbi, and the ContGerm Babi and scandinavianised \*Jádulfr and \*Jánulfr. Some of these names, however,



appear to survive longer elscwhere in England. Grípr is found in Do 1078-84 (Writs 130) and Nth 1199 (NthCh 46). \*Jádulfr appears in DB for So and D (Feilitzen 240) and Leiðulfr in Du in the early thirteenth century (LVD 42 iib). Leikr is found in a young La p.n. Leikethaites c1200 (PNLa 252) and Skjaldmárr in the La DB p.n. Schelmeresdele and the We p.n. Skelmeres(h)ergh 1278 (PNLa 122, PNWe 1. 146).

Three of the pers.ns. which first appear in *porp*-names are among the commonest Scandinavian pers.ns. in Lincolnshire and Yorkshire. These are: – in Class A, *Haraldr*, in Class B, *Gamall*, and in Class C, *Tóli.* Ragnhildr in Class A and Forni and Haki in Class B also make very frequent appearances in Lincolnshire and Yorkshire.

The present survey has included 503 p.ns. in Lincolnshire and Yorkshire. The distribution of the various pers.ns. contained in these p.ns. between the classes can be summarised in tabular form as follows: -

	Α	В	С	OTHERS
252 bý	29 %	59 %	9 %	3 %
	43 names	109 names	13 names	5 names
55 tūn	15 % 6 names	69 % 30 names	16 % 8 names	-
62 hybrid	20 %	74 %	5 %	и%
	10 names	40 names	3 names	и name
14 old Scand	43 % 6 names	57 % 8 nam <del>cs</del>	-	-
20 young	35 %	50 %	10 %	5 %
Scand	7 names	10 names	2 names	1 name
100 <i>þorþ</i>	27 %	58 %	11 %	4 %
	23 names	47 names	9 names	4 names

It would be unwise to attach too much significance to the individual figures in the above table for there is a wide margin of doubt connected with all of them. Not all of the p.ns. which belong to the various groups have been included, in some cases because the identity of the first element has not been able to be established with any degree of certainty and in some cases because, even when the first element has been identified as a particular Scandinavian pers.n., it has not always been possible to assign it to one of the pers.n. classes treated above. In addition,



the interpretation of several of the names that have been included is open to doubt and the placing of the various pers.ns. in the classes has sometimes been arbitrary. Taken by and large, however, the figures reveal a surprising degree of stability and there does not seem to have been much difference in type between the Scandinavian nomenclature that was dominant in the earliest period of settlement and that of the later period, in so far as the pers.ns. found in p.ns. can be taken to be representative of those borne by the settlers. The most striking feature is undoubtedly the predominance of by.ns. It might have been expected that the compound names favoured by the upper classes in the Scandinavian homelands would be in the majority.

In a discussion of pers.ns. found in Swedish p.ns. in -sta, Assar Janzén (20), notes a similar predominance of by.ns. and offers two explanations for this fact. The first is that short by.ns. and hypocoristic names were preferred as the first element of p.ns. rather than compound names which would tend to give clumsy formations. The second is that in districts where there were many p.ns. with the same second element, it would be very likely that two or more settlements would receive identical names if the more common pers.ns. were adopted as first elements and that this may have prompted the use of a man's more unusual by.n. rather than his common pers.n. in the p.ns. Neither of these two explanations is entirely satisfactory. While the possibility that short forms were preferred to long ones as the first elements of p.ns. cannot be denied, there is little evidence to support it. In Lincolnshire and Yorkshire many compound names do appear as the first elements of p.ns. and many of the by.ns. that are found in this position are themselves compound names or tri-syllabic names. It is also remarkable that there are comparatively few instances of the short names of Class C in the p.ns. If brevity had been the chief concern of the men who formed the p.ns., they would surely have been inclined to use the current short forms of compound names rather than to have replaced the latter with by.ns. that were often no less clumsy than these. The second argument, namely that by.ns. were employed in preference to common pers.ns. in order to avoid confusion between p.ns. with the same second element, cannot explain the marked predominance of by.ns. either. At the time of the settlement confusion would only arise if two identical names came to be given to settlements that lay very near to each other, for at this period names arose spontaneously and were not given delibe-



<sup>(20)</sup> Nord. Kult. VII 244, 249-50.

rately. It was not until the compilation of surveys such as DB that the problem of confusion between p.ns. began to be troublesome. Although the desire to avoid clumsy formations and confusion may have caused some by.ns. to be used instead of pers.ns., then, these wishes cannot be the only factors that determined the preponderance of by.ns. in p.ns.

The p.ns. were the creation of the people living in the immediate neighbourhood and it would not be unnatural for them to make use of the tenant's by.n., perhaps the name by which they customarily referred to him, rather than his pers.n., which may have been reserved for more ceremonial occasions. Alternatively, the tenant's by.n. may have been preferred to his pers.n., if the latter was a very common name, in order to avoid any doubt as to whom reference was intended in the p.n. Evidence to support this theory is provided by Magnus Olsen in a study of p.ns. and pers.ns. in Iceland (21). He examined the stock of pers.ns. in Landnámabók and compared these with those found in p.ns. in -stadir. Certain reservations must be made, as many of the p.ns. may be considerably younger than the time of the settlement, but it is nevertheless significant that the comparison reveals that the frequency of occurrence of any one pers.n. in the p.ns. is inversely proportional to its frequency of occurrence independently. Common pers.ns. appear comparatively seldom in p.ns., whereas these contain numerous instances of rare pers.ns., in particular by.ns.

If it is correct that by.ns. were used in p.ns. in order to leave no doubt as to the identity of the tenant, it must be assumed that the by.ns. found in the p.ns. were, in fact, actual by.ns. and not names which had long since lost their significance as characterising names and which had come to be accepted by the bearers and their contemporaries as pers.ns. There is, unfortunately, no means of determining whether or not this is so. It is necessary, however, to bear the possibility in mind when assessing the frequency of occurrence of pers.ns. during the early years of the settlements in England. If the vikings avoided the commoner pers.ns. when naming their villages and settlements, it may be that the p.n. evidence provides us with a distorted picture of Scandinavian nomenclature at the time.

Before anything further can be said about the comparative frequency of appearance of original pers.ns. and original by.ns., it will be necessary to see how the figures for independent occurrences of the various names compare with those for names found in p.ns. Unfortunately there

<sup>(21)</sup> Litt om navnefrekvens, Maal og minne 1934, 83-91.

are extremely few independent instances of pers.ns. recorded before the middle of the eleventh century so there is no surviving record of Scandinavian nomenclature in England at the time of the colonisation other than that provided by the p.ns. The scarcity of material from this period, however, is at least partly compensated for by the abundance of material from the eleventh, twelfth and early thirteenth centuries. Since there does not seem to have been any large-scale immigration into Lincolnshire and Yorkshire after the middle of the tenth century, the Scandinavian nomenclature of the later centuries must for the most part have been inherited from the original settlers. Some few names, however, may have been brought over by followers of King Knut and his sons in the first half of the eleventh century and others may have been introduced at second-hand by the Normans.

The names which flourish independently in the period up to c1065 are probably on the whole identical with those that were brought over by the original colonists. Apart from some few isolated instances from wills and charters of the tenth century, the earliest recorded independent instances of Scandinavian pers.ns. in Lincolnshire and Yorkshire are the lists of the festermen for an archbishop of York (c1050) and of the Domesday tenants TRE (1065). In published sources from the two counties for the period c950-1065, when doubtful instances have been excluded, there are to be found 561 instances, representing 264 different names. The distribution of these names between the classes is as follows: –

Α	В	С	OTHERS
304 or 54 %	209 or 37 %	33 or 6 %	15 or 3 %
131 names	102 names	20 names	11 names

It is noticeable that here the compound names predominate and not the original by.ns., as was the case for the pers.ns. found in DB p.ns. Another interesting feature is that the individual names in Class A tend to occur more frequently than those in the other classes. Many of the names appearing in this period are also found in the DB p.ns. but if these names are excluded from the survey, there remain 311 instances, representing 175 names. The distribution of these instances between the classes is as follows: -

Α	В	С	OTHERS
200 or 64 %	77 or 25 %	21 or 7 %	13 or 4 %
94 names	56 names	15 names	10 names



Here the preponderance of names from Class A and the sharp fall in the percentage of names in Class B are even more marked. These facts would be satisfactorily explained if the assumption that p.ns. often contain a man's by.n. is accepted. In solemn documents such as the list of festermen and the Domesday survey use would normally be made of a man's pers.n. Where a man is referred to by an original by.n. in such a document, it is likely that this is a name which had lost its character as a by.n. and been accepted as a pers.n.

Among the names appearing in this period which do not appear in the DB p.ns. are 45 new formations, 13 in Class A, Alfgrimr, Arnbrandr, Fargrimr, Garðulfr, Grímbjorn, Hundigrimr, Jólvarðr, Ligulfr, Skemundr, Skjaldfríðr, Svartbrandr, Sægrímr, Ulfgrímr, and 26 in Class B, Arnketilbarn, Asketilbarn, Bretakollr, Feigr, Fráni, Gamalbarn, Gamalkarli, Hábeinn, Harðgrípr, Klápi, Lambakarli, Múlagrímr, Mylnugrímr, Morfari, Selakollr, Sigvarðbarn, Skelfr, Snarri, Sótakollr, Sprottr, Sterri, Sumarfugl, Sveinbróðir, Sæfugl, Úbeinn, Veikr. There are also a number of hybrids, Leofketill, Leofkollr, Merlesveinn, Uhtbrandr, and two translation names, Gluniairnn and probably Dolgfinnr. Note the popularity of the element Grim-, -grimr in Classes A and B. 29 of the new formations are isolated instances, namely 5 in Class A, Fargrímr, Grímbjørn, Hundigrímr, Jólvarðr, Skemundr, 20 in Class B, Arnketilbarn, Asketilbarn, Bretakollr, Gamalbarn, Gamalkarli, Hábeinn, Harðgrípr, Lambakarli, Múlagrímr, Mylnugrímr, Selakollr, Sigvarðbarn, Skelfr, Sótakollr, Sprottr, Sterri, Sumarfugl, Sveinbróðir, Sæfugl, Veikr, the hybrids Leofkollr, Merlesveinn, Uhtbrandr, and the translation name Gluniairnn. It is noticeable that the new-formation by.ns. generally have a very short span of life. It is probable that they were only borne by the man for whom they were originally coined and not handed on to his descendants or adopted by other families.

Several of the names which appear in this period but not in the DB p.ns. are among the commonest of the Scandinavian names in Lincolnshire and Yorkshire. These are :- 12 in Class A, Agmundr, Alfgeirr, Arnketill, Auti, Barðr, Grímketill, Gunnvor, Róaldr, Sighvatr/-hvati, Sigríðr, Porfinnr, Valþjófr, 1 in Class B, Halfdan, and two foreign loans, Gilli and Magnús.

For the next period, c1066-1150, there are recorded altogether 470 reasonably certain instances of Scandinavian pers.ns., mostly independently but some in p.ns., mainly f.ns. The names which occur in f.ns. present a problem which will be touched on briefly here. It is certain that a number of the f.ns. recorded in the English sources contain the



name of the man who actually held the field at the time or had held it until recently, e.g. Gamellus f. Liulfi de Batheleia grants land known as Gamelrode in Batley in the twelfth century; terra Sacsi quam idem Sacsi habet in Shitlington 1118-30; toftum quod fuit Ketelli in Bag Enderby, possibly identical with Kettelsdale C1200; Walthefrode quas ipse Walthef tenuit in Kirkheaton C1210. In several cases a name such as toft Hameri 19th, essartum Ketelli 1198, sartum quod fuit Westmundi 12th, is probably a description of the field in question rather than a f.n. proper. Several of the f.ns., however, must be considerably older than their first recorded appearance. This is certainly the case for many of the f.ns. which are first recorded after 1200, at a period when Scandinavian pers.ns. had practically dropped out of use. Some of the younger f.ns. may, though, contain one of the Scandinavian names which survived as hereditary surnames, e.g. Gamble (Gamall), Grim. It would be of interest to inquire further into the age of the f.ns. containing pers.ns. but such an examination lies outside the scope of the present work. It has therefore seemed reasonable to place the f.ns. in the period within which they make their first (and normally last) recorded appearance.

The distribution of the names recorded in this second period between the classes is as follows: -

Α	В	С	OTHERS
257 or 55 %	176 or 37 %	28 or 6 %	9 or 2 %
76 names	59 names	17 names	5 names

Here the tendency towards the preponderance of compound names continues – the percentage is almost the same as that for the earlier period. If the names which have already been recorded in DB p.ns. or the earlier period are excluded from the survey, there remain 73 instances, representing 44 different names. These are distributed between the classes as follows :-

Α	В	С	OTHERS
41 or 56 %	25 or 34 %	5 or 7 %	2 or 3 %
16 names	22 names	4 names	2 names

These figures confirm the tendency noted in the earlier period for the predominance of compound names, although there is a marked recovery in the percentage of original by.ns. – perhaps in part due to the number of names taken from p.ns. and f.ns. but possibly also reflecting the less homogeneous nature of the documents from which the names are culled. Many twelfth-century charters include the names of peasants and free-men on the land of the grantors.

Six new formations appear in this period for the first time, 2 in Class A, Leikulfr, Liulfr, 2 in Class B, Hundifótr, Skeiðmann, 1 in Class C, Langus, and the scandinavianised English name Jádríkr. 2 of these new formations are isolated instances, namely Leikulfr in Class A and Jádríkr. There are other names, too, which are first recorded in this period and do not appear again later. These are, 2 in Class A, Almóðr, Sandulfr, 11 in Class B, Auði, Auðmann, Brúðr, Drómundr, Eykr, Grái, Hoggvari, Sili, Skjoldr, Ugla, Viðr, and the foreign loan Ríkulfr. Again the tendency for by.ns. to be short-lived is marked.

Four of the names in Class A become common in Lincolnshire and Yorkshire in subsequent years, Hámundr, \*Liulfr, Vígautr and Vígmundr.

For the period C1151-1200 there are altogether 1,885 reliable instances of Scandinavian pers.ns., representing 365 different names. These can be distributed between the classes as follows :-

Α	В	С	OTHERS
91 <b>6 or 48</b> %	786 or 41 %	128 or 8 %	55 or 3 %
141 names	182 names	32 names	10 names

The compound names continue to preponderate but their percentage is falling. The high percentage enjoyed by original by.ns. of Class B is largely due to the exceptional popularity of some few names, *Ketill* (36 instances), *Ormr* (38), *Sveinn* (93) and *Ulfr* (39). If names which appear in DB p.ns. or in the two earlier periods are excluded from the survey, there remain 182 instances representing 121 different names. These are distributed between the classes as follows :-

Α	В	С	OTHERS
45 or 25 %	104 or 57 %	29 or 16 %	4 or 2 %
35 names	68 names	14 names	4 names

Here it is noticeable that the by.n. Class B has made a remarkable recovery and it is clear that the preponderance of compound names in



### LVII

the period is due to the continued popularity of old-established names. The comparatively large number of by.ns. is probably due to the number of instances derived from f.ns. and from twelfth-century charters including the names of peasants and free-men.

There are 35 new formations which are recorded for the first time in this period. These are :- 12 in Class A, Frosthildr, Hundigeirr, Húnhildr, Ingileifr, Ketildagr, Liðulfr, Líkulfr, Lundvarr or Lundvor, Riulfr, Stafnhildr, Steinlítr, Vestmundr, 13 in Class B, Åkimann, Beltr, Grentir, Gufubeinn, Kosti, Rómfari, Skjaldr, Skóga-Reinn, Skraggr, Snígill, Sprækr, Tókimann, Vildfari, 5 in Class C, Aubi, Auki, Boði, Gufi, Leifus, Skjaldingr, and a scandinavianised name, Játsteinn, and three hybrids, Goldsteinn, Porbert, Porwif. Of these names only 9 reappear in the final period, namely, from Class A, Liðulfr, Líkulfr, Vestmundr, from Class B, Åkimann, Grentir, Kosti, Rómfari, from Class C, Auki, and the hybrid Porbert.

Only two of the names that make their first recorded appearance in Lincolnshire and Yorkshire in this period achieve any degree of popularity there. They are *Auki* and *Rómfari*. It is strange that the latter name, which becomes exceedingly common in Lincolnshire, only makes a few appearances in Yorkshire.

For the final period under consideration, c1200-50 for independent instances and c1200 onwards for names found in p.ns., there are in all 1,939 reliable instances, representing 398 different names. These are distributed between the classes as follows :-

Α	В	С	OTHERS
835 or 43 %	908 or 47 %	141 or 7 %	55 or 3 %
147 names	209 names	31 names	11 names

The compound names still make up a large class but they are fewer in number than the original by.ns. The decline in the percentage of compound names is even more marked when attention is confined to names which have not been recorded in DB p.ns. or the earlier periods. There are 130 instances in all, representing 113 names, and these are distributed as follows :-

Α	В	С	OTHERS
29 or 22 %	86 or 66 %	10 or 8 %	5 or 4 %
26 names	74 names	9 names	4 names



#### LVIII

34 new formations make their first recorded appearance in sources from this period. There are 11 in Class A, Grímvarðr, Járnulfr, Jórhildr, Ketilgrímr, Línhildr, Ráðhildr, Svartmundr, Svínhildr, Pornoddr, Pornulfr, Úrketill, 17 in Class B, Bleyði, Hakikarl, Haukreyði, Herkingr, Krókbeinn, Launn, Plógsveinn, Rábeinn, Skáld-Finnr, Skel, Sker, Skóg-Ketill, Sløgr, Spíkfótr, Spýtr, Stígbeinn, Tólimann, 2 in Class C, Gufa, Tumbi, and 4 hybrids, Cranebeinn, Godsveinn, Gunngifu, Pórhefed. None of these names nor, in fact, any of the names first recorded in this late period achieve any degree of popularity in Lincolnshire and Yorkshire.

The rise and fall in popularity of the respective classes of names can best be demonstrated in tabular fashion by gathering together here the percentages which have already been quoted. For all instances these are :--

Period	Α	В	С	OTHERS
950–1065	54 %	37 %	6 %	3 %
1066–1150	55 %	37 %	6 %	2 %
1151-1200	<b>48</b> %	41 %	8 %	3 %
I20I→	43 %	47 %	7 %	3 %

And the figures for names making their first recorded appearance in the periods in question are :-

Period	Α	В	С	OTHERS
950–1065	64 %	25 %	7%	4 %
1066–1150	56 <i>%</i>	34 %	7%	3 %
1151–1200	25 %	57 %	16 %	2 %
I20I →	22 %	66 %	8 %	4 %

These two tables reveal the relative stability of the distribution of the individual recorded names between the classes. Whereas the continued popularity of Class A is due to the endurance of several of the commoner names, however, there would seem to have been only a minority of names in Class B which were firmly established in use, while the majority of the names in this class make isolated or scattered appearances.



The majority of the new formations which are found both in p.ns. and independently belong either to Class A or to Class B. The various elements of the compound names would seem to have continued to be fertile even after the connection with the homelands had been severed. The creation of so many new names of the type was probably also encouraged by the fact that similar compound names were common in OE. That the inhabitants of the Danelaw recognised the essential identity of the Scandinavian and OE compounds can be seen from the hybrid names they created such as *Gunngifu, Porwif, Goldsteinn*. The largest group of new formations is made up of original by.ns., however. Only two of these names achieved any degree of popularity and these are names which originally indicated something about the bearer that must have been common to many men and could almost be called occupational names, namely *Leysingr* and *Rómfari*.

There does not seem to be any marked difference between the type of names found in the DB p.ns. and those whose first recorded appearance is made independently in one of the four periods. Since there was no large-scale Scandinavian immigration into England after the tenth century and none at all of any significance after the Norman Conquest, it must be assumed that the majority of the pers.ns. were introduced into Lincolnshire and Yorkshire at the time of the original settlements and that mere chance decided which of the names would not be recorded in writing until a later date.

Some pers.ns. may have been introduced into England by Knut and his sons and their followers but the only instance where this can be assumed with any degree of certainty is the name of the lageman in Lincoln TRE – *Hardecnut*. It is possible for a name to have been introduced from the Scandinavian homelands at any period up to the Norman Conquest, since contact between these lands and the colonies in England would seem to have been preserved for some length of time (22) but there are no available means of determining whether in fact a name was introduced in the period between the original settlements and the Conquest.

The Normans brought a number of Scandinavian names over to England with them but in Lincolnshire and Yorkshire their influence is probably mainly to be seen in the increasing popularity of some names after the Conquest. These are almost exclusively compound names and for the most part compounds in  $A_{s-}$  and Por. Names which



<sup>(22)</sup> Cf. PNYW 7. 62-63.

almost certainly owe their post-Conquest popularity to Norman influence are :- Asfriör, Asgautr, Asketill, Gunnvor, Póraldr, Porgísl, Porketill, Porsteinn, Pórulfr. There are also a couple of names which do not appear in Lincolnshire and Yorkshire until after the Conquest and which may have been introduced by the Normans, namely Vigautr and Vigmundr. There is concrete evidence for Norman influence on the forms of the Scandinavian names. Several of these appear in post-Conquest sources in normanised forms such as Ansfrid, Ansgot, Anschitil, Turold, Turgisius, Turstinus and others have been given AN suffixes, e.g. Dringhel (Drengr), Ragenot (Ragni), Turot (Pórr).

In summary it can be said that apart from the predominance of by.ns. in DB p.ns., a feature which it is possible to explain, the nature of the Scandinavian nomenclature in Lincolnshire and Yorkshire is fairly stable. Compound names are popular from the earliest times and remain so as long as Scandinavian names are employed in England. The popularity of a number of these names was greatly increased after the Conquest by the fact that they were borne by several members of the dominant Norman class.

By.ns. occur particularly frequently in p.ns. but remain popular throughout the period. Some few of these achieve great popularity in Lincolnshire and Yorkshire and these are names which were also extremely popular in Scandinavia. The majority of the by.ns., however, seem to have had a short span of life and there are many isolated instances. The comparatively high percentages achieved by by.ns. in the later periods are due to the numerous names which make their first recorded appearances then. It would seem that by.ns. continued to be formed from Scandinavian elements and words for some considerable time after the cessation of the migrations to England.

The percentages of secondary formations in Class C are also fairly stable in Lincolnshire and Yorkshire but there are comparatively few of these names and they are proportionately fewer in the two counties than in Danish p.ns. of the Viking period (23).

Little can be concluded about the relevant part played by Norwegians and Danes in the establishment of Scandinavian pers.ns. in Lincolnshire and Yorkshire, nor is it possible to say at which period the various

<sup>(23)</sup> Cf. J. Kousgård Sørensen Bebygg. på -sted 223; Hald Vore Stednavne 130-31. Note, however, that the apparent infrequency of secondary formations in English p.ns. may in part be explained by the facts that it has not always been possible to determine whether a p.n. contained a by.n. in its original form or a secondary formation and that doubtful instances have been counted as by.ns. Cf. above p. XXXI.

names were introduced. The Normans do not seem to have brought many new names to Lincolnshire and Yorkshire but their influence on both the form and the popularity of names already found there is marked. They may even be said to have reintroduced some names, since the varying development undergone by the names in Normandy on the one hand and in Scandinavia and England on the other had often obscured the ultimate identity of the names, cf., for example, Osfyrð and Ansfrid, Askil and Anschitil. Generally, both forms of the names survive in the twelfth and thirteenth centuries but the Norman forms are always predominant.

In conclusion an attempt will be made to assess the significance of the evidence which the name list provides as to the extent to which the Scandinavian settlers in the Danelaw preferred to use the pers.ns. familiar to them from the homelands rather than to adopt native OE names or, after the Conquest, Norman and ContGerm ones. As has been mentioned above, there is little direct evidence as to the system of nomenclature in use before the middle of the eleventh century but the large number of Scandinavian pers.ns. recorded in DB and later sources confirm that the Anglo-Scandinavian population must have continued to use the names that were brought over by the first Scandinavian settlers. Occasionally it is possible to trace Scandinavian names through three generations. A Porbrandr referred to in DB, for example, is known to have been the son of Karli son of Porbrandr, and a Svartbrandr named in DB and LiS is the son of Ulfr son of Svartbrandr. That there are not more instances of Scandinavian names in three generations of a family is almost certainly due to the sparseness of pre-Conquest material and the fact that after the Conquest, Norman and ContGerm names soon began to displace the OE and Anglo-Scandinavian names from favour among the upper classes of society. The Scandinavian and native OE names would still seem to have predominated among the lower classes in the twelfth century but it is rare for the charters to give the lineage or even paternity of the peasants dwelling on the land of the grantors. This transference of favour to names borne by the ruling class can be demonstrated by reference to the names of three generations of some Danelaw families of Scandinavian origin. About the year 1150 appear Hugo and Godefridus, the sons of Tófi the son of Sighvatr; c1185 Robertus, Ricardus and Henricus, the sons of Sveinn the son of Bjornulfr; c1190 Thomas and Robertus, the sons of Tóli the son of Sumarlioi: C1200 Rannulfus, the son of Ulfr the son of Rossketill: and



at the beginning of the thirteenth century, Willelmus, the son of Gamall the son of Sigríðr. In one instance the Scandinavian names are forsaken for an OE name, when  $Val j \delta f r$  the son of Arnketill has a son  $\bar{U}htr\bar{x}d$ (c1140), a name which seems to have retained its popularity after the Norman Conquest.

A close examination of the names found in the section of the name list from Ormr to Róðulfr inclusive reveals that whereas eleven men bearing non-Scandinavian names have children bearing Scandinavian names (Ormr 4, Ragnhildr 2, Róaldr 5), there are no less than fiftyeight men or women with Scandinavian names who have sons or daughters bearing non-Scandinavian names. These 58 instances can be placed in the historical periods as follows: - 950-1065 none; 1066-1150 10; 1151-1200 22; thirteenth century 26. This is a clear indication of the effect of the Norman Conquest and the growing domination exercised by Norman culture over the nomenclature of the Danelaw. Of the 58 names, all but three are Norman, ContGerm or biblical. The three exceptions are OE Leodwine in 1086, OE Uhtrad (cf. above) in 1180 and Gospatric (< Welsh \*Guaspatric) CI150. Some few of the Norman names are particularly common, namely Willelmus, Alanus, Ricardus and Rodbertus, and these names appear again and again in the name list, borne by the sons of men with Scandinavian names.

The impression gained from a close study of the instances provided by the names from Ormr to Róðulfr is confirmed by a general consideration of all the names in the list. The number of fathers with Scandinavian names who give non-Scandinavian (generally Norman) names to their children is greatly in excess of the number of conservative fathers who prefer to retain Scandinavian names. In all, there are approximately 146 fathers or mothers with Scandinavian names whose children are known to bear Scandinavian names. There are 25 in the first period (out of 561 instances), 25 in the second (out of 470), 57 in the third (out of 1,885) and 39 in the fourth (out of 1,939). As might be expected, the percentage of children bearing Scandinavian names decreases with the passage of time. The Scandinavian names chosen represent a wide selection of those found in Lincolnshire and Yorkshire, although some are noticeably more popular than others. A list is given here of the names which are borne by three or more sons of fathers with Scandinavian names: - Gamall 17, Sveinn 11, Valþjófr 6, Aki, Rómfari, Sigvarðr, Ulfr 5 each, Sighvatr, Tóli, Þóraldr, Þorsteinn 4 each, Asgeirr, Asketill, Auti, Basing, Haket (< Haki), Ketill, Ormr, Porfinnr 3 each.



There are almost the same number of instances (152) of Scandinavian names borne by sons of fathers with non-Scandinavian names as of those borne by sons of fathers who themselves have Scandinavian names. Of the 152 instances in question, 93 of the fathers bear names that are Norman, ContGerm or biblical, 49 have OE names, 4 Celtic names and 2 names of doubtful origin. There are six instances in the first period (out of 561), 17 in the second (out of 470), 51 in the third (out of 1,885), and 78 in the fourth (out of 1,939). The early instances, where the father frequently bears an OE name, probably indicate that there was free interchange of OE and Scandinavian names. The later instances, however, particularly those where the father's name is of Norman origin, may well indicate that the names in question had been in use in Normandy before the Conquest. The Scandinavian names most frequently found in the 152 instances are: - Gamall 14, Póraldr 11. Porsteinn 10. Sveinn 9, Rómfari 7, Asketill, Haraldr, Sigvarðr 6 each, Róaldr, Sigríðr 5 each, Gunnhildr, Ketill, Ormr 4 each, Atsurr, Hákon, Magnús, Sighvatr, Porketill 3 each. Most significant are the numerous occurrences of Gamall and Rómfari, two names which are not recorded in Normandy before 1066 but which achieved considerable popularity with all classes in England after the Norman Conquest.

Another point of interest is that it is occasionally possible to mark a return to Scandinavian nomenclature after a break of one generation. In the thirteenth century, for example, there appears a Gunnhildr daughter of Gilbertus son of Auðmundr. There are also a few instances where two generations of Scandinavian names follow one of a non-Scandinavian name, e.g. in the thirteenth century a Sigrior is the daughter of Gunnvor daughter of Ricardus. An explanation for such instances may possibly have been forthcoming if the names of both parents had been recorded. Inga daughter of Gilebertus (1202), for example, is revealed in another entry in the Assize Rolls to be the daughter of *Póra* as well, so that her Scandinavian name finds a natural explanation. A particularly interesting example is provided by the children of the famous Earl Godwine Wulfnoð's son of Wessex. Of his eight children, five have Scandinavian names, Sveinn, Haraldr, Tósti, Gyrðr and Gunnhildr, and three OE ones, Leofwine, Eadgy of and Ælfgifu. The Scandinavian names are naturally explained by the fact that their mother was Gyða, sister of Jarl Ulfr and aunt of Sveinn Ulfsson of Denmark.

The names of the children of Earl Godwine present another interesting feature, the lack of consistency in the origin of the names chosen.

Fellows Jensen - V



In this case the inconsistency can be explained by the fact that the parents were of differing nationalities but this cannot always have been the case where names of varying origins are borne by brothers and sisters. There are a few early instances where full consistency is shown, namely in DB the brothers Aki and Vigleikr, the sons of Sigvaror, and the brothers Halfdan and Ulfr, the sons of Tópi. Earl Godwine is not the only father, however, whom DB reveals to have been inconsistent in his choice of names. Another Godwine has four sons called Asketill, Sighvati, Ælnod (an OE name) and Fenchel (probably ContGerm). In the twelfth century we find Porsteinn and Robertus, the sons of Langus (C1150); Gamall and Willelmus, the sons of Tóki (C1155); Sigvaror, Alanus, Willelmus and Rogerus, the sons of Poraldr (CI180); Porsteinn, Robertus and Hugo, the sons of Alanus (H2); Póraldr, Gamall, Gilbertus, Johannes and Radulfus, the sons of Dued (CIIGO). In the early thirteenth century are found Ulfketill and Thomas, the sons of Portrior, and Rómfari, Robertus and Willelmus, the sons of Auki. There would seem to be a tendency for fathers or mothers bearing Scandinavian names to give Scandinavian names to some, if not all, of their children, while brothers and sisters may well bear names of varying national origin. It is noticeable, however, that Norman names and the Scandinavian names which had found favour with the Normans predominate in the later periods, naturally enough when the fact that Norman names are known to have displaced OE and Anglo-Scandinavian ones in the course of the twelfth century is kept in mind.

## Appendix

Frequent reference has been made in Chapter III to the so-called Anglo-Scandinavian new formations. These are names which are obviously of Scandinavian origin and yet are not recorded in any surviving Scandinavian sources or do not make their appearance in Scandinavia until a very late date. The large number of such formations found in the two counties testifies to the vitality of the Scandinavian system of nomenclature in the English colonies. While many of the new formations, particularly those found in p.ns. of an early type, may well have been coined in Scandinavia itself, even though they are not recorded there, several of the names must have been formed on English soil. While it is possible, and even probable, that the majority of these names were coined during the first decades of the Danish settlements in Lincolnshire and Yorkshire, some may well have arisen at a later period.



A list is given here of all such names found in the published sources from Lincolnshire and Yorkshire. Indication is made as to whether the names appear in Lincolnshire and/or Yorkshire, whether or not in p.ns. and, where there is more than one instance, the number of times the name is found in each county and category. Unfortunately many of the names occur only once, frequently in rather doubtful forms in p.ns., where the passage of time between the coining of the name and its recording in writing is such that corruption can easily have taken place.

The new formations fall into several distinct groups: -a) dithematic pers.ns. of Class A, Alfgrimr Y p.n., Y, Arnbrandr Y p.n., Y4, Auðviðr Y, Auðvindr (?) Y p.n., Brúnkarl Y, Fargrímr Y, Frosthildr Y p.n., Frostulfr L p.n., Garðulfr L, possibly Geirvarðr Y p.n., Grímbjørn L, Grímvarðr L, Hundigeirr L, Hundigrímr Y, Húnhildr L p.n., Húnketill or Unnketill L2, Y 4p.n., Y3 Ingileifr L, Járnulfr Y p.n., Jólvarðr Y, Jórhildr L. Ketildagr Y p.n., Ketilfriðr, -frøðr L, Y 2p.n., Y2, Ketilgrímr Y p.n., Leikulfr Y, Liðulfr Y 3p.n., Y, Ligulfr L, Y many, Líkulfr Y p.n., Y, Linhildr Y, Liulfr L4, Y 4p.n., Y many, Lundvarr or Lundvor Y2, Ráðhildr L p.n., Riulfr L2, Y, Skemundr L, Skjaldfríðr Y, Skjaldmárr Y p.n., Stafnhildr L, Starkulfr (?) Y p.n., Steinlítr L, Svartbrandr L many, Y2, Svartmundr Y p.n., Svinhildr L, Sægrimr L2, Pornoddr L, Pornulfr Y, Ulfgrimr L3, Y p.n., Y, Úrketill Y, Vestmundr Y 2p.n., Y2, Ogvindr (?) Y p.n.; b) original by.ns. of various origins (Class B): - Akimann Y4, Arnketilbarn L, Asketilbarn L, Belli (?) Y p.n., Bjalla (?), Y p.n., Bleyði Y p.n., Bretakollr Y, Bróklauss L 2p.n., L3, Brotulfr L p.n., Drjúgr L 2p.n., Feigr Y p.n., Y, Fóli (?) Y 2pn., Fráni L p.n., L2, Y5, Freistingr (?) Y p.n., Gamalbarn Y, Gamalkarli Y, Gillimann Y p.n., Gjofull (?) L p.n., Greiði L p.n., Grentir Y p.n., Y, Gufubeinn L, Hábeinn L, Hakikarl Y, Harðgrípr L, Haukreiði Y. p.n., Herkingr Y p.n., Hundifótr L2, Járnkolfr Y p.n., Kafni L p.n., Karski L p.n., Y, Keyrandi (?) Y p.n., Klápi Y, Kléss (?) Y p.n., Kolkr (?) L p.n., Kosti L10, Krókbeinn Y, Kærandi (?) Y p.n., Lagulfr L p.n., Lakkandi (?) Y p.n., Lambakarl(i) L, Launn Y p.n., Laupingi L p.n., Leysingr L p.n., L, Y 8p.n., Y many, Menning Y p.n., Y (this name may rather belong to group c) below), Merlesveinn L, Y, Múlagrímr Y, Mylnugrímr Y, Morfari Y3, Plógsveinn L, Y2p.n., Rábeinn Y p.n., Reyðr Y p.n., Rómfari L p.n., L many, Y2, Selakollr Y, Sigvarðbarn L, Y, Skáld-Finnr L, Skeiðmann L3, Skel Y, Skelfr Y, Sker Y, Skóga-Reinn Y p.n., Skóg-Ketill Y, Skraggr Y, Skrifli L p.n., Slengr L p.n., Y p.n., Sløgr L, Snarri L, Y Snigill Y p.n., Sótakollr Y, Spikfótr Y, Spillir L p.n., L, Sprottr Y2,



Sprækr Y, Spýtr Y p.n., Sterri Y, Stígbeinn Y, Sumarfugl Y, Sveinbróðir Y, Sæfugl Y, Toglauss Y p.n., Tókimann Y2, Tólimann L. Úbeinn L p.n., Y, Uglubarðr Y p.n., Y, Úkyrri (?) Y p.n., Útkári (?) Y p.n., Veikr Y, Viðforni or Víðforni Y 2p.n., Vildfari Y; c) secondary formations (Class C and short forms that have not been registered in the name list as independent names) :- Actin Y, Anketis Y, Ankil Y, Asti L2, Astil L, Astin L24, Y 4p.n., Y17, Estin Y, Hankin L (all from Asketill), Aubi L (Auðbjørn), Auki L many (Auðketill), Basing L p.n., L many, Y 6p.n., Y many (Bassi or Bessi), Boði L (Boðvarr), Gufa L (Guő-), Hab(b)i L, Y p.n. (e.g. Hábjorn, Hábeinn, Hagbarðr), Ingus (?) Y p.n. (Ingi-), Langus Y p.n., Y3 (Lang-), Leifus Y2 (Leif-), Menning Y p.n., Y (this name may rather belong to group b)), Skjaldingr L p.n., Sunna L (Sunngifa), Tumbi Y p.n. (Porm-), Pórr L2, Y many (Pór-), Prylli Y p.n. (Prýð-); d) hybrids, Cranebeinn Y, Godsveinn Y, Goldsteinn Y p.n., Gunngifu L2, Lēofketill L, Y, Leofkollr Y, Porbert L4, Y2, Porhefed L3, Porwif Y; e) translation names, Dolgfinnr Y 3p.n., Y many (? Dolphin), Glúniairnn Y (Ir form of Járnkné), Jádríkr L (OE Eādrīc), Jádulfr L p.n. (OE Eādwulf), Jánulfr Y p.n. (OE Eānwulf), Játsteinn Y p.n. (OE Eādstān), Melmor Y p.n. (OIr Maelmuire); f) strong forms of names only recorded in weak forms in Scandinavian sources and weak forms of names only recorded in strong forms in Scandinavian (the new forms are often the result of addition or subtraction of a suffix) :- Bekki (beside Bekkr) L p.n., L, Beltr (beside Belti) L 3p.n., Buski (beside Buskr) Y p.n., Gippi (? beside Gipr) L p.n., L2, Y, Gripi (beside Gripr) Y p.n., Gunnhvati (beside -hvatr) L p.n., L4, Kiki (beside Kikr) Y p.n., Ljóti (beside Ljótr) Y p.n., Moldr (beside Moldi) Y p.n., Reiði (beside Reiðr) Y, Sighvati (beside -hvatr) L3, Sjónr (beside Sjóni) Y p.n., Skakull (beside Skakli) Y 3p.n., Skræma (beside Skræmir) L 2p.n., Sótr (beside Sóti) Y 2p.n., Stjúpi (beside Stjúpr) L many, Svarthofuð (beside -hofði L2, Y 3p.n., Y2, and cf. also the mutated Pymill (beside Pumall) L p.n., Y2 p.n.



# CHAPTER IV

# The representation of Scandinavian names in the **English** sources.

#### i. The scribes.

In no case can the scribe of a MS be identified with any certainty and it is not always possible even to be sure of his nationality. A few general remarks can, however, be made.

MSS from the period before the Norman Conquest were probably written by native English or Anglo-Scandinavian scribes. It must not be forgotten, however, that Edward the Confessor (1042-66) patronised a number of French knights and clergy and that some Normans held office in his household (1).

The compilation of DB has been discussed by Feilitzen (2). His conclusions may be summarised as follows: - information was mainly oral, given to royal commissioners by local juries, half of whose members were Norman, half English or Anglo-Scandinavian. The Normans presumably pronounced OE and Scandinavian names after their own fashion. That some written OE sources were also employed, however, can be seen from the occasional conservative OE spellings. The original returns were then sent to the Treasury at Winchester, where the material was treated and edited by royal clerks. The majority of the clerks to the commissioners and to the Treasury were Norman, although an occasional English scribe may have been employed.

English remained the language of the royal Chancery in the early years of the Conqueror's reign and many of his later official documents also appeared in English but at the end of the 11th century English documents cease to appear (3). The only exceptions are a charter issued

Society 1932, lxxxi-lxxxii.



 <sup>(1)</sup> Cf. Stenton Anglo-Saxon England 419.
 (2) op.cit. 6-8; cf. also R. Wheldon Finn The Domesday Inquest and the making of Domesday Book, London 1961, 88–91, 179. (3) Cf. R. W. Chambers On the Continuity of English Prose, Early English Text

#### LXVIII

in 1155 by Henry II and a proclamation issued in 1258 by Henry III (4).

The Lindsey Survey was compiled in 1115–18 and it is preserved in a contemporary text. The scribe is very conservative in his spelling and found much less difficulty than the DB scribes in accurately representing the sounds and spellings of the Scandinavian names in Lindsey. Many names are thus revealed to be of Scandinavian origin, whose corrupt forms in DB would defy interpretation if this additional evidence were not available. It seems likely that the scribe, who was writing in Latin, was of native descent and not entirely Norman in outlook and background.

In the 12th century Latin was firmly established as the language of the church, government and law but it was only a very small section of the community who had any knowledge of the Latin tongue, namely scholars, government officials and some of the clergy. The majority of these men must have been of Norman descent but, particularly in the church, the English tradition was never completely extinguished and it is not impossible that some of the scribes whose work is represented in the 12th- and 13th-century sources were English or Anglo-Scandinavian.

Later, Anglo-French came to be used beside Latin as a language for official documents but it was not until the very end of the 13th century that such documents began to appear in English again. It seems probable, then, that at any rate the vast majority of the scribes of the 12th- and 13th-century documents were Norman or Anglo-Norman.

Since the majority of the documents from which names have been taken seem to have been written by AN scribes, it is not strange that many of the orthographical characteristics discussed below are neither English nor Scandinavian but French or AN.

## ii. Scandinavian monophthongs in stressed syllables.

The OScand vowels  $\check{a}$ ,  $\check{a}$ ,  $\check{e}$ ,  $\check{e}$ ,  $\check{i}$ ,  $\check{o}$ ,  $\check{o}$ ,  $\check{u}$ ,  $\check{u}$ ,  $\check{y}$ ,  $\bar{y}$  and  $\bar{a}$  (<  $\check{a}$  by *i*-mutation) were very similar in sound to those of OE and in Scandinavian loan-words in English they underwent the same sound-developments as their English counterparts and were represented in the same way. In addition there are the following vowels which are found in OScand but not in OE or ME :-  $\check{e}$  (<  $\check{a}$  by *u*-mutation),  $\check{e}$  (<  $\check{e}$  by *u*-mutation) and  $\bar{e}$  (<  $\bar{o}$  by *i*-mutation).

<sup>(4)</sup> Cf. B. Dickens and R. M. Wilson Early Middle English Texts, Cambridge 1951, 7.



§ 1.  $\check{a}$  normally remains, e.g. Gamel, Haldan. This is in accordance with ME practice.

§ 2.  $\check{a}$  is occasionally represented by e. (i) AN interchange of a and e accounts for forms such as Sendi DB (Sandi), Welrauen DB (Val-(h)rafn), Gemel 12th (Gamall). The same interchange may account for the form Herold DB beside Harold (same man) but the e in this name may rather be due to association with OFr Héro(u)ld. (ii) Forms such as Erneberne DB (Arnbjorn), Suerte- (Svart-) generally represent anglicised Earn-, Sweart- with e for ea.

[Feilitzen § 1]

§ 3. ă is occasionally replaced by o, e.g. Couene- DB beside Cafna-LiS (\*Kafna-), Stouenes- 12th beside Staphnes- H<sub>2</sub> (\*Stafns-), Turorne DB (possibly Pórarna). It is difficult to account for the preceding instances but Galmon- C1170 (Galmann) shows l.OE (Anglian) o for a before a nasal.

[Mossé § 25]

§ 4.  $v\check{a}$  before l + consonant in the el. -valdr is occasionally represented by o or wo, e.g. Harold DB (Haraldr), Turold DB (Póraldr), Aluuold DB (Alfvaldr). (i) Loss of v from this el. in positions of secondary stress may be either O or ME or Scand. It could also show Romance influence (see (ii)). (ii) Spellings in o probably reflect Romance influence, for Frankish names in -wald developed to -oald and then -old in Fr. Alternatively they may be the result of the ME development (S of the Humber) -ald > - $\bar{a}ld$  > - $\bar{o}ld$ .

[(i) Feilitzen § 57; Mossé § 49.1; Nord. Kult. VII 113;

(ii) Feilitzen §§ 2.55.57]

§ 5.  $v\check{a}$  in other els. is occasionally represented by o or wo, e.g. Sortebrand DB, Svortebrand 1206 (Svartbrandr), Gunneword- DB (\*Gunnvarð-), Gutteworth- 12th-14th (\*Guðvarð-). These forms are probably to be explained as the result of an ODan development before -*rth*, -*rt*.  $wa \ge w\bar{o} \ge \bar{o}$  (by loss of w after a consonant). Alternatively, *u*-mutation may have played a role so that the Dan development would be  $wa \ge w\bar{o} \ge \bar{o}$ .

[Feilitzen p.379; BrNGG §§ 156, 384.1]

§ 6. Before  $nd \ \check{a}$  is sometimes replaced by o in documents from the l.13th century, e.g. Brond 1263 (Brandr). In l.OE short vowels were



## LXX

lengthened before the consonant group nd. In ME in the Midlands and South  $\bar{a} > \bar{o}$  (cf. below § 13) beginning before the middle of the 12th century but only becoming apparent in the orthography after the first quarter of the 13th century.

[Wyld § 173.1; Mossé §§ 27.2, 33]

§ 7. *ăn* is occasionally represented by *aun*, e.g. *Braund* c1210, *Braunce*-1276 (*Brandr*). *aun* is an AN spelling for *an*. It begins to appear in the 13th century and occurs frequently in 14th- and 15th-century records.

[Zachrisson IPN 105]

§ 8.  $\check{a}$  under secondary stress in the second els. of compound names in *-arr* is often represented by *e*, e.g. *Gunner* DB, *Westre* DB, *Eineri* 1202. This *e* is probably the result of 1.OE levelling of unstressed *a* to *e* (cf. below § 58) but may alternatively represent the substitution of the OE el. *-here*. The same levelling of *a* to *e* is apparently evidenced in forms such as *Halden(e)* DB (*Halfdan)*, although these may represent the substitution of the OE el. *-dene*.

§ 9. ă under secondary stress appears as *ai, ei, ay, ey* in forms of the name *Halfdan*, e.g. *Haltain* C1170, *Haldein* 1200, *Haldayn* 1260, *Halteyn* C1220. These are perhaps AN inverted spellings. Scand *ei* sometimes appears in English sources as a (cf. below § 52). They may alternatively represent the substitution of the OFr suffix *-ain*  $\leq$  *-anus* (cf. below § 153ii).

ā

§ 10.  $\bar{a}$  normally remains in DB, e.g. Hacun (Hdkon), but when a is found in later sources from L, e.g. Hamundus 13th, Fran' 13th (Fráni), this may suggest a late borrowing of the Scandinavian name, for  $\bar{a}$  remains longer in the Scandinavian languages than in S English (see below § 13). The rounding of  $\bar{a}$  in ODan did not take place until c1250. The survival of  $\bar{a}$  may alternatively be due to Scandinavian conservatism in the Danelaw, although it is unlikely that the Scandinavian language remained in use there as late as the 13th century. Note also that the ME development did not take place in YN, YE and part of YW so that in spite of the fact that the quoted forms derive from sources from L, Northern ME influence may also have contributed to the conservative spellings.

[Feilitzen § 3; BrNGG §138; Björkman Loanwords 83]

§ 11.  $\bar{a}$  in the el.  $A_{s-} < *ansu$  needs special consideration. This el. appears with various spellings in the sources examined: -(i) as  $A_{s-}$ , e.g.

Asgot, Aslac, Asger. (ii) with EScand i-mutation, e.g. Esbern, Esi. (iii) as Os-, which represents either the substitution of the OE el. Os- or a Scand development from \*ansu by u-mutation to Os- and later development to Os- by nasalisation or possibly in some cases rounding under the influence of a following labial consonant (b, f, m), e.g. Osbern, Osfyrð, Osmund. (iv) with Norman Ans-. At the time of the founding of Normandy the  $\bar{a}$  in As- was nasalised and this may have been indicated by the spelling Ans-. This spelling may rather, however, have been influenced by the corresponding form in Frankish names. Instances of this Norman spelling include Ansgot, Anschitil. (v) with Norman An-. In OFr s was lost before a voiced consonant in the 11th century and, although the loss of s did not become general before an unvoiced consonant until the 13th century, there is evidence that the process had begun earlier. Instances of this spelling include Angot H<sub>2</sub>, Anger H<sub>2</sub>, Anchitil also called Anschitil DB. Note that there is a theoretical possibility that some of the forms in An- may derive not from As- but from Arn-. Loss of r from the latter el. is evidenced in EScand (cf. Modéer Kalmar Tänkebok 98-100). The numerous forms in An- in the English sources, however, are almost certainly Norman forms of names in As-. This assumption is supported by several instances where a man is referred to by two forms of his name, e.g. Asketin / Anketin. There are no parallel instances where the same man bears forms of a name in both Arn- and An-.

[(ii) BrNGG § 80; (iii) BrNGG §§ 85 n.3, 154.2; Jacobsen-Moltke 115-17, 695n; (iv) Adigard des Gautries 244-45; (v) Feilitzen § 112]

§ 12.  $\bar{a}$  is occasionally written *aa*, e.g. *Baard* 1150, *Báárd* ante 1183 (*Bárðr*), *Aace* 13th (*Aki*), *Aasger* 13th (*Asgeirr*).

§ 13. From the second half of the 12th century onwards  $\bar{a}$  can appear as o, e.g. Oki 1202 (Aki), Ones- 13th (\*Ans-), and under secondary stress Asloc 1163 (Aslákr).  $\bar{a}$  was rounded to  $\bar{o}$  in ME and the o spelling becomes frequent from the 12th century in the southern half of England (including L and part of YW).

[Luick § 369; Mossé § 27.2]

ĕ, ē

§ 14. There is no attempt to distinguish between  $\check{e}$  (= PrimGerm  $\check{e}$ ) and  $\check{e}$  (< PrimGerm *a* by *i*-mutation). Some form of distinction might have been expected, as Danish runic inscriptions from c800–900 regularly



### LXXII

distinguish between e and æ. OScand e and æ are both normally represented by e, e.g. Berg- (\*bergo), Gerðr (\*garðior). [BrNGG § 161]

§ 15.  $\check{e}$  and  $\bar{e}$  are frequently represented by a, e.g.  $\check{e}$  Blase- DB (\*Blesa-), Haminc DB (Hemingr), Chetelbar DB (\*Ketilber  $\leq$  Ketilbjorn),  $\bar{e}$ Arich DB (Erik). These forms are due to AN interchange of a and e (cf. above § 2), although Chetelbar may represent anglicised -bearn with a for ea. For interchange of svarabhakti e and a see below § 64.

[Feilitzen § 9]

§ 16. The simplex name Ketill and the first and second els. Ketil- and -ketill need special comment. (i) The spelling with e in the first syllable is preserved regularly in the simplex name and frequently in both first and second els. of compound names, e.g. Chetel DB, Arcetel 11th (Arnketill), Chetelbern DB (Ketilbjorn). (ii) Where -ketill appears as the second el. of a compound name, e is very occasionally replaced by y e.g. Askytelo 11th, Oscytel [968] 12th (Asketill). These early forms show substitution of cognate OE cytel (WSax), cetel (Anglian). (iii) In the simplex name once, and in -ketill as a second el. very frequently, e is replaced by i, e.g. Citello [C1160] 14th, Anschitil DB. Some of these forms are probably due to the substitution of the OE el. and subsequent unrounding of y to i (cf. below § 38) but note, too, the frequent replacement of e by i in *-ketill* compounds in Normandy, particularly after 1035. (iv) e is replaced by a once in the simplex name in Katilscroft 12th and a number of times in the name Asketill, e.g. Ascatinus [CI120] 13th (also called Aschethilus), Aschatillus [CI155] 14th, Aschatillus [C1155] 14th-15th and Ascatino [m. 12th] 14th-15th (these two references are to one and the same man), Haschatinus [C1160] C1400 (also called Ansketillum). It was suggested by A. Kock that forms in Katil- may be the result of an early contraction that prevented i-mutation from taking place but I. Modéer pointed out that Katil- spellings appear in latinised forms of the names and are probably deliberate latinisations (cf. Lat catillus "small bowl"), for in several cases in Swed there is documentary proof that the corresponding Swed forms had mutated *a*. Deliberate latinisation may well account for the -katil spellings in Asketill but the a in the f.n. is probably the result of AN interchange of a and e (cf. above §§ 2.15) and this interchange may also lie behind some of the relevant forms of Asketill. (v) As a second el. -ketill developed a side-form -kell under secondary stress in both W and EScand. There are several instances of this form in sources from L and



### LXXIII

Y, e.g. Archel DB (Arnketill), Vlchel DB (Ulfketill). (vi) From the time of DB onwards, however, instances of the side-form showing Scand raising of e to i are more numerous, e.g. Archil DB, Aschil DB, Vlchil DB. (vii) The three names Ketilbjorn, Ketilfriör and Ketilgrimr are apparently found in L and Y with side-forms Kel-, Kil- beside Ketil-. Feilitzen makes three attempts to explain the forms. Firstly, analogical substitution of the short variant -kel, supported by the interchange in the second els. of compounds of -ketill and -kell (cf. above). Secondly, a phonetic development in l.OE ketel, kitel > ketl, kitl, > kel, kil. He explains the preponderance of unreduced forms (Ketil-) in DB and later records as due to association with the simplex name but in view of the fact that the reduced forms of the first el. are only found in late Scand sources (Kelldórr in Norw c1500, Kelber in Dan 1610, Kelder in Dan 1465, Kælof in Dan 1459, Kældor in Swed 1289), it is perhaps preferable to adopt Feilitzen's third suggestion, namely that Kel-, Kilrepresent an entirely different el. This cannot, unfortunately, be identified by means of the material at present available.

[(ii) Feilitzen § 22; (iii) Adigard des Gautries 245; (iv) A. Kock Svensk Ljudhistoria III 43; DgP 745; Modéer Kalmar Tänkebok 131-35; (v) BrNGG § 146 n.3; (vi) Hald Sprogstof 151; (vii) Feilitzen 303-04]

§ 17. *e* once appears as *ei*, *Dreing* C1200. In l.OE  $\check{e}$  was raised to *i* before n + consonant. *Dreing* is probably the result of confusion between forms of the name in *e* and *i* for WScand diphthongisation of *e* before *ng* is not evidenced until C1300. OE raising of  $\check{e}$  to *i* before n + consonant is probably also to be seen in *Inkeles*- H<sub>2</sub> (\**Enkils*-; s.n. *Ekkill*).

[Feilitzen § 10; Bandle § 27a]

### ĭ, ī

§ 18. i and i generally remain, e.g. Inga 1160, Sigrida 1202 (Sigridr).

§ 19. *i* is occasionally represented by *e*, e.g. Segerus H<sub>2</sub> (Sigarr), Selke-13th (\*Silka-), Segrida DB (Sigriðr). There was an AN tendency to substitute *e* for *i* and this has influenced the instances above. In unstressed positions i > i and this resulting *i* was also occasionally represented by *e*, e.g. Sigreda DB (Sigriðr) Torgrem- DB (\*Porgrím-). The AN tendency was probably reinforced by the acoustic similarity between 1.OE *i* and AN *ě*.

[Feilitzen § 12]



### LXXIV

§ 20. The AN tendency cannot, however, account for the substitution of e for i in the el. -liõi, e.g. Westlede- DB (\*Vestliõa-), Summerlede DB (Sumarliõi), since this el. shows e beside i in pre-Conquest sources.

[Feilitzen § 13]

§ 21. In the el. -friðr i > e at an early date, presumably owing to reduction of stress, or possibly by *a*-mutation of *i* in oblique cases of PrimGerm \*friþuz. Depending on the time when metathesis took place (cf. below § 75), the development would be frið>firð>ferð or frið>freð>ferð or frið>freð>ferð. Forms in frid are probably due to Frankish influence. Names containing this el. include Godeuert DB (Guðfriðr), Toruert DB (Þorfriðr), Asferth 1142 (Asfriðr). For the possibility of derivation from -frøðr cf. below § 43.

[Feilitzen § 14]

§ 22. i and  $\bar{i}$  are often represented by y, e.g. Grymes- DB (\*Gríms-), Syward c1200 (Sigvarðr), Gonyld- E<sub>1</sub> (\*Gunnhild-), Hemmyng l.13th (Hemingr). This substitution of y for i in order to avoid minim confusion is a common feature of l.OE and MedLat orthography and appears in some pers.ns. in DB but does not become common until the 13th century. No difference in pronunciation is implied.

[Feilitzen § 11; Mossé § 11]

§ 23. ŏ is normally represented by o, e.g. Scotecol DB (Skotakollr).

§ 24.  $\check{o}$  is occasionally represented by u, e.g. Vrmes- c1067 (Ormr), Ruschil DB (Rossketill), Urri c1200 (Orri), Scult 1202 (Skoltr), Bulle-1314 (Bolli), and also in a few names where the original  $\check{o} < u$  has undergone secondary lengthening in WScand, e.g. Sneculfs- DB (Snækólfr). The PrimScand development of o < u is generally considered to be the result of *a*-mutation but some scholars consider that the rounding took place independently of the influence of a following *a*. The development is recorded as early as c400 on the Gallehus gold horn but a number of unmutated forms are found in Dan, particularly EDan, right up to the period when MSS began to be written in Dan. The forms with *u* in L and Y are probably of Dan origin, although forms in -ulf most likely show the influence of the common el. -ulfr, for -olfr is a Scand variant spelling of this (cf. below § 32).

[BrNGG § 76; H. Andersen Opedalstenen in Norsk Tidsskrift for Sprogvidenskap XIX (1960) 406 and Guldhornsindskriften in Aarbøger for nordisk Oldkyndighed og Historie (1961) 95-103]



ŏ

§ 25.  $\bar{o}$  is normally represented by o, e.g. Botild DB (Bóthildr), Croches-DB (Krókr).

§ 26.  $\bar{o}$  is occasionally represented by *oo*, e.g. Roolfes- DB, Roolf LiS (Rólfr < Róðulfr).

§ 27.  $\bar{o}$  (PrimScand  $\bar{o}$ ) is occasionally represented by u, e.g. Cruc l.12th (Krókr), Rualdus c1130 (Róaldr). Cf. also the forms such as Rumfarus H<sub>2</sub> (Rómfari), where the first el. of the name is a loan from Lat  $R\bar{o}ma$ . This alternation of Róm- and Rúm- is known from Icel but is not recorded in EScand.

[Bandle § 38]

§ 28.  $\bar{o}$  (< PrimScand *un*) is fairly frequently represented by *u* in names containing the el. *Pór*- (< PrimScand \**PunraR*), e.g. *Turold*, *Turgot*, *Turger*, *Thurstan* all DB, and the originally EScand short forms of names in *Pór-*, *Tuue-* DB (*Tófi*), *Tuli* 1196 (*Tóli*). In Scand sources the forms in *u* are practically confined to the EScand area. They may derive from forms in which the *a* in \**punraR* was lost before the period of younger *a*-mutation. Alternatively, the two forms may represent different dialectal development in Dan. There does not seem to be any particular pattern in the alternation of the two forms in L and Y, although the *u* forms dominate in all names except *Pórr*, *Póra*, *Póraldr*, *Pórðr*, *Porfinnr*, *Pórir*, *Pormundr*. It is possible that some forms in *Thor-* may represent AN substitution of *o* for *u* (cf. below §§ 32.34). There are a number of instances of one man's name being spelt both ways, e.g. *Thorold/Turold*, *Torgot/Turgot*, *Torger/Turger*.

[BrNGG § 76 n.2]

§ 29.  $\bar{o}$  is once represented by au (Audenker ante 1172 ( $\dot{O}\ddot{o}ink\dot{a}rr$ )) and once by ou (Routmer-13th (\* $R\dot{o}\ddot{o}mar$ -)). Au, ou may be inverted spellings for o, as au is frequently represented in ME sources by both o and ou (cf. below § 47). Au- may alternatively be due to association with names in Au $\ddot{o}$ -, which are often spelt Od- in ME sources.

[Feilitzen p.342; Hald Om Personnavnene 185]

ŭ

§ 30. *ŭ* usually remains, e.g. Ulf DB, Gunni 1142.

§ 31.  $\ddot{u}$  in initial position is often represented by v and occasionally by w, e.g. Vlf DB, Wlgrim 1210. This is according to Lat tradition.

[Mossé § 13]



### LXXVI

§ 32.  $\check{u}$  is sometimes represented by *o*, e.g. Sonneue DB (Sunnifa), Olgrim DB (Ulfgrimr), Londi 1202 (Lundi), Gonyld- E<sub>1</sub> (\*Gunnhild-). This is generally an AN spelling. It occurs occasionally in DB, particularly before *n*, and becomes more frequent later. From c1250 *o* is regularly used for *u* in the neighbourhood of *m*, *n*, *u*, *v* and *w* in order to avoid minim confusion. The pronunciation remained unchanged. Forms in -olf < -ulfr may alternatively reflect the Scand variant -olfr, e.g. Beregolf 1143 (Bergulfr), Turolf DB (Pórulfr).

[Feilitzen § 17; Mossé § 11; Noreen Aisl.Gr. § 61.1; BrNGG § 76]

#### ū

§ 33. ū usually remains, e.g. Brunkil 1194 (Brúnketill).

§ 34.  $\bar{u}$  is occasionally represented by *o*, e.g. Sone- DB beside Sune- LiS (\*Súna-), Knot 1202 (Knútr), Scole- l.12th (\*Skúla-). It is possible that orig  $\bar{u}$  had previously been shortened (cf. above § 32).

[Feilitzen § 18]

§ 35.  $\bar{u}$  is occasionally represented by ou, ow, e.g. Douse- 1331 (\*Dúsa-), Mouse- 1307 beside Muse- 1253 (\*Músa-). This is an AN scribal practice. It began later than the use of o for u and first became common in the 14th century.

[Mossé § 11]

### *ÿ*, *ÿ*

§ 36.  $\check{y}$  and  $\bar{y}$  only rarely remain in the sources examined, e.g. Styr [1002-16] (Styrr). Feilitzen suggests that their rare occurrence may indicate that there was a marked phonetic difference between OE and OScand  $\check{y}$  and  $\bar{y}$  and the corresponding AN sounds.

· [Feilitzen § 19]

§ 37.  $\check{y}$  and  $\bar{y}$  are often represented by u, e.g. Stur DB (Styrr), Sturmi l.12th Styrmir), Brunilde- 1220-50 (\*Brynhild-) This is an AN scribal practice. No difference in pronunciation is implied. There are a number of instances of u for y in DB but only a few in later sources.

[Feilitzen § 19; Mossé § 11]

§ 38.  $\check{y}$  and  $\bar{y}$  are often represented by *i*, e.g. Gida DB (Gyða), Riges-DB (\*(H)rygg-), Stillag e.H<sub>2</sub> (Styrlaugr), Girz CI170 (Gyrðr), Sictric l.H<sub>2</sub> (Sigtryggr), Trig 1202 (Tryggr). y was unrounded to *i* in the 10th or 11th centuries in the N and the EMidlands and the forms with *i* may represent this sound-development. Alternatively, they may simply



### LXXVII

represent AN substitution of i for y, since OFr i and OE, OScand y were phonetically similar.

[Feilitzen § 20; Mossé § 29.2; Brunner Outline § 11.5]

§ 39. y is occasionally represented by e, e.g. Guede DB (Gyða), Guerd DB (Gyrðr), Ster DB (Styrr), Stercher CI150 (Styrkárr).  $\check{y}, \bar{y}$  had become  $\check{e}, \bar{e}$  in Kent about 900 and the change seems also to have taken place in ME in parts of Suffolk and Hertfordshire, in Sussex and probably Middlesex and S Cambridgeshire. It is unlikely, however, that SE dialect forms would occur in L or Y so the forms where y is represented by e probably show the development  $y \ge i$  or substitution of *i* for y and AN substitution of e for *i* (cf. above § 19).

[Feilitzen § 21; Mossé § 29.3; Brunner Outline § 11.5]

ā

§ 40.  $\overline{a}$  (by *i*-mutation of  $\overline{a}$ ) survives once in Sæfugala-11th but is normally represented by *e*, e.g. Seure- DB (\*Sæfara-), Scren- DB (Skræmir-), Segrim c1155 (Sægrímr). This is in accordance with l.OE and ME scribal practice.

§ 41.  $\overline{a}$  (by *i*-mutation of  $\overline{a}$ ) is occasionally represented by *a*, e.g. Sagrim DB (Ságrímr), Safre-LiS, Sauari 1202 (Sáfari). These forms are difficult to explain. In the 13th century there was a dialectal development in the SEMidlands (not including L or Y) of  $\overline{a}$  to  $\overline{a}$  but this cannot account for the forms above. They probably represent AN substitution of *a* for *e* (cf. above § 15).

[Feilitzen § 7; Mossé § 28 n. IV; Brunner ES 272]

ę

§ 42. (i)  $\rho$  (<a by older u-mutation) is usually represented by a in syllables of primary and secondary stress, e.g. Wande-12th-13th (Vondr), Sceldeuuare DB (Skjaldvor), Steinwar' 1202 (Steinvor). This u-mutation is PrimScand but there are a number of unmutated exceptions in ODan. The forms in a in L and Y may thus represent Dan unmutated forms but it should be noted that Scand forms in  $\rho$ , when adopted into English, would be almost certain to appear with a (cf. the Scand loanword in OE fatu (fot) and the pers.n. in Beowulf Hæpcyn (\*Hapu-)). There are a few instances in L and Y where this  $\rho$  is represented by o, e.g. Morfare DB (\*Morfari), Oluir c1155 (Olvir), Azor DB (\*Antswarur). In syllables of primary stress this o is probably the result of orthographic substitution but under secondary stress in Azor the o may well be a further Dan development. (ii)  $\rho$  (< a by younger u-mutation)



### LXXVIII

is represented by o, e.g. Sorthoued DB (\*Svarthofuð). This o is probably an orthographical substitution.

[Feilitzen § 36; Brunner ES 275-76; Hofman § 209; BrNGG §§ 85. 86.89]

o ( $\leq e$  by *u*-mutation)

§ 43.  $\emptyset$  is regularly represented by o, e.g. Asford DB (Asfr $\emptyset\delta r$ ), Gunforde- DB (\*Gunnfr $\emptyset\delta$ -). There are a few instances where  $\emptyset$  is apparently represented by e but there are other more satisfactory explanations for these forms. Forms in *-uerd* should almost certainly be derived from *-fri* $\delta r$  and not from *fr\vartheta\delta r* (cf. above § 21) and Snerte- DB (\*Sn $\varrho rt$ -) probably represents AN substitution of e for the a of the gen. Snartar-(cf. above § 2).

[Feilitzen § 14]

 $\bar{\boldsymbol{o}}$  ( $\leq \bar{\boldsymbol{o}}$  by *i*-mutation)

§ 44.  $\bar{\theta}$  appears as e in Ep- 1496 (\*Epa- < \* $\emptyset$  pa-), Slegh 1219 (Sl $\delta$ gr). It is normal for  $\theta$  of this origin to be replaced by e in ME sources.

[Feilitzen § 36; Brunner ES 275]

### iii. Diphthongs.

#### au

§ 45. The Common Scand falling diphthong *au* was monophthongised in EScand from the 10th century onwards. It would seem that many of the pers.ns. containing this diphthong in a stressed syllable must have been adopted into English before this development had taken place in Dan and Swed. The diphthong is regularly preserved in the English sources and it is extremely unlikely that all the names in question are loans from the more conservative WScand. The diphthong generally appears in the pers.ns. as *au*, e.g. *Auden* c1200 (*Auðunn*), *Augrim* 1.12th (*Auðgrímr*), *Auca* 1150-60 (*Auki*), *Caupman*- 1457 (*Kaupmann*). It is not unusual for *au* to survive in ME sources.

[Feilitzen § 37; Brunner ES 276; BrNGG § 172]

§ 46. au is frequently represented by ou, e.g. Outgrim DB  $(Au\delta grim r)$ , Ouke 1.12th (Auki), Goute- 1.12th (\*Gauta-). ou is a common spelling for au in ME sources.

[Feilitzen § 37; Brunner ES 276]

§ 47. (i) There are a number of instances where the diphthong au is represented by o in stressed syllables, e.g. Copmmannus 1206 (Kaupmann), Othman [C1150] 14th-15th (Auðmann), Odil DB (probably



### LXXIX

Auðhildr but possibly ContGerm Odil), Hoches- DB beside Haukes-1176 (Haukr), Ros- DB beside Rauce- 1202 (Rauðr). au is replaced by o, to which it has no etymological correspondence, in some of the oldest Scand loan-words in OE, e.g.  $\bar{o}ran$  (aurar),  $br\bar{y}dl\bar{o}p$  (brúðhlaup) and it is most likely this replacement which is evidenced in the pers.ns. quoted above, although some of the forms may just possibly indicate EScand monophthongisation (cf. above § 45). (ii) au is almost always replaced by o in the second els. of compound names, e.g. Osgod ante 1046 (Asgautr), Turgot DB (Porgautr), Broclos DB (\*Bróklauss). o in this position probably represents the Common Scand development of unstressed au to o, although English substitution of o may have taken place in some of the cases. There are hardly any exceptions in weakly stressed syllables. The form Arlaugh-1301 (Arnlaugr) is both late and doubtful. The two instances of Broclaus (\*Bróklauss) probably indicate that there was equal stress on the two els. of the by.n.

[(i) Hofmann §§ 215.237; Brunner ES 276; (ii) BrNGG § 108]

ei

§ 48. ei often appears as ei (possibly in some cases derived from Anglo-Scand æi, which is found once in *Æiric* DB (*Eirikr*)) and in later sources as ey (with y for i, cf. above § 22), e.g. *Eiric* DB, Steinware 1202 (Steinvor), Suein c1180 (Sveinn), Einer 1202 (Einarr), Fleynes- 12th (\*Fleins-).

[Feilitzen § 38]

§ 49. ei is often represented by ai and in later sources by ay (with y for i, cf. above § 22), e.g. Ailof DB (Eiláfr), Ainar DB (Einarr), Airic H<sub>2</sub> (Eirikr), Colbain 1202 (Kolbeinn), Colswayn 1227 (Kolsveinn). The forms in ai may either represent Anglo-Scand ai or be the result of AN interchange in orthography of ai / ei.

[Feilitzen § 38; Pope § 1223]

§ 50. ei is frequently represented by e, e.g. Brez- DB (\* $Brei\delta s$ -), Elaf DB (Eildifr), Colsuen DB (Kolsveinn), Alger ante 1150 (Alfgeirr). These forms are probably due to EScand monophthongisation of ei to e. This process began in ODan c900. They may alternatively, however, represent AN monophthongisation of ai, ei to e and in some cases the mainly WSax change of ag, eg to  $\bar{a}$ ,  $\bar{e}$  before n, d.  $\delta$ . The strong Dan influence in L and Y suggests that the phenomenon revealed here is most likely to be EScand in origin.

[Feilitzen § 39; Pope § 1223]

Fellows Jensen - VI



§ 51. In the second el. -steinn, ei is occasionally represented by *i*, e.g. *Turstin* DB, *Torstinus* 1160-80 (*Porsteinn*). These forms may reflect an EScand development of weakly stressed ei > e > i, which is recorded from c1000. The spelling probably came to England from Normandy, however, and may alternatively have arisen by association with the Lat ending -*īnus*.

[Feilitzen § 40; H. Andersen NoB 24. 86; BrNGG § 145.2]

§ 52. ei is occasionally represented by a, e.g. Algar DB (Alfgeirr), Stanchil DB (Steinketill), Colsuan DB (Kolsveinn). These forms are usually due to the substitution of a cognate OE el., e.g.  $-g\bar{a}r$ ,  $-st\bar{a}n$ ,  $-sw\bar{a}n$ . Occasionally, however, a may represent Scand  $\bar{a} \leq$  PrimScand ai in unstressed positions, e.g. Elaf DB (Eiláfr beside Eileifr).

[Feilitzen §§ 41.150; BrNGG § 104.2]

#### еy

§ 53. ey (< au by *i*-mutation) coalesced in ME with ai, ei and is represented in several of the same ways as the Scand diphthong ei. (i) as ei and (with y for i) ey, e.g. Leising DB, Leysinge- DB (Leysingr), Eimundre- e.13.th (\*Eymundar-). (ii) as ai and (with y for i) ay, e.g. Aiulf- DB (Eyjulfr), Aimundre- DB (\*Eymundar-), Laising 12th, Laysing- c1180 (Leysingr). (iii) as e, e.g. Lesing DB. This form may be due to the AN monophthongisation of ei to e but more probably represents an anglicised \*Lēsing (WSax Liesing).

[Feilitzen § 43; Mossé § 32; (iii) Hofman § 203]

### ja, ję

§ 54. WScand ja, j $\rho$ , EScand ia, io (< e by diphthongisation) are represented by e except initially, e.g. (ja) Sceldeuuare DB (Skjaldv $\rho$ r), Sneles- DB (\*Snjals-); (j $\rho$ ) Erneber DB (Arnbj $\rho$ rn), Bernulf DB (Bj $\rho$ rnulfr), Chetelbern DB (Ketilbj $\rho$ rn). This fact would seem to indicate that at the time of the borrowing of the names the original Scand diphthongs were still falling. The only apparent exception is Theoke-1189 (Pjokka) and in this name eo probably represents an inverted spelling for e. Forms in -bern- may alternatively represent ME bern < OE beorn. Note also that forms in -bern are found in Scandinavia.

[Feilitzen §§ 33.44; Brunner ES 277; A. S. Ross APhS 14. 1–10; BrNGG § 96; Nord. Kult. VII 102]

§ 55. WScand initial ja,  $j\rho$ , EScand initial ia, io (< e by diphthongisation) are almost always represented by Ja-, Jo- (or in later sources Ya-,



Hja- etc. for [ja]), e.g. Jarpes- 1201 (Jarpr), Hjarles- 13th, Yiarls-14th (Jarl). Initial Ja- in the el. járn is treated in the same way, e.g. Yarnolf- 14th (Járnulfr). Hardly any exceptions to this rule have been discovered in the whole corpus of ME records but a possible instance is Eure- DB (? Jofurr). It would be unwise to form conclusions on the basis of such sparse and doubtful evidence and it is probably best to treat this form as an unexplained exception. B. Sandahl, however, suggests that the exception may represent a very old loan that was adopted into English at a period when the original Scand diphthong was still falling. This suggestion had previously been opposed by A. S. C. Ross.

[A. S. C. Ross APhS 14. 1-10; B. Sandahl Studia Neophilologica 36 ii 266-76]

## jó, jú

§ 56. WScand  $j\delta$ , ju, EScand  $i\bar{u}$  (from PrimGerm *eu* and from *e* by diphthongisation and lengthening in compensation for a lost consonant) were identified with the OE diphthong  $\bar{e}o$  and in medial positions they share the native diphthong's development  $\geq \bar{e}$ , e.g. (*eu*) Tedulf- DB ( $Pj\delta\delta$ *ulfr*; note, however, Theodolf-1150 with survival of *eo* or *eo* as an inverted spelling for  $\bar{e}$  and Tiedolf-1150 with AN *ie* for  $\bar{e}$  (cf. Pope § 1223), Stepi DB (Stjúpi), Dreis- DB (Drjúgr; with AN *ei* for  $\bar{e}$ ), (orig *e*) Waltef DB (Valpjófr; but note Walteif DB, Wallief 1139-40 with AN *ei* and *ie* for  $\bar{e}$ ), Sendi DB (Sjúndi).

[Feilitzen §§ 33.42; Brunner ES 276; B. Sandahl Studia Neophilologica 36 ii 266-76]

§ 57. WScand initial jó, EScand initial  $i\bar{o}$ ,  $i\bar{u}$  (< e (i) by diphthongisation and compensatory lengthening and (ii) by w-mutation in the el. Jó- (\*ehwar > \*ewr > \*eur > jór)) usually remains (with Y- for J- in some later sources) e.g. (i) Ioles- DB, Yol- 13th (Jólr), Ioluarð 11th (Jólvarðr), Joril 1202 (\*Jórhildr), (ii) Ioce 1.H<sub>2</sub>, Juc- 13th (Jóki), Justen DB (Jósteinn). A possible exception is Ires- DB (Jóarr). For this exception cf. above § 55.

[Brunner ES 276; A. Kock Svensk Ljudhistoria II 310]

## iv. Vowels in unstressed positions.

§ 58.  $\check{a}$ ,  $\check{o}$ ,  $\check{u}$  finally and in unstressed syllables are replaced by e, e.g. Guede DB (Gyða), Fodre- DB (\*Fótar-), Gamel DB (Gamall), Lambecarl DB (\*Lambakarl), Saxle- LiS (\*Saksulf-), Azer DB (Atsurr), Hundel- DB (\*Hundulf-). In the course of the 10th and 11th centuries



## LXXXII

in England  $\check{a}$ ,  $\check{o}$ ,  $\check{u}$  in these positions became a sound that was at first spelt variously and then e.

[Feilitzen §§ 2.45; Mossé § 35; Brunner Outline § 24]

§ 59. e before a consonant in final syllables is sometimes replaced by i or y from the 13th century onwards, e.g. Gamil 1202 (Gamel  $\leq$  Gamall), Clachis- c1240 (\*Claches-  $\leq$  \*Klaks-), Gamillis- 13th, Goukis-1331. This change first took place in Northern dialects of ME but later became general.

[Mossé § 35n; Brunner Outline § 24 n.3]

§ 60. Final e is lost in trisyllabic names, e.g. Alden DB (Anglo-Scand Healfdene < Halfdan), Morfar DB (\*Morfare < \*Morfari). This loss begins to be effective in the e.ME period.

[Feilitzen § 48]

§ 61. Final e is also occasionally lost in disyllabic names. This loss cannot be due to phonetic development until the 13th century, when apocope took place in disyllabic words. For apparent instances in DB cf. below § 150. Later instances may possibly be due to apocope, however, e.g. Bond 1298 (Bóndi), Bol 13th (Boli).

[Feilitzen § 49]

§ 62. There is syncope of unstressed e in trisyllabic names and forms, e.g. Hancthin c1230-40 (also called Anchetillus), Chetlebi LiS (\*Ketele-), Saxlebi LiS (\*Saxele-), Gunris 1155 (\*Gunne-). In OE there was only syncope of e before liquids but in ME this process was extended to e before other consonants.

[Mossé § 39]

## v. Inorganic vowels.

§ 63. Svarabhakti e was inserted medially between consonants by the Normans to avoid consonant combinations that were unfamiliar to them or particularly clumsy, e.g. (i) in groups of four consonants, Arnebrand DB, Arnegrim c1225, Arengrimus l.12th. (ii) in groups of three consonants, Erneber DB, Hauegrim 1202 (Hafgrimr), Colebrand DB, Thurestan 13th-14th. (iii) in groups of two consonants, Agemund DB, Sigherith c1200, Thoregot 1202. (iv) Svarabhakti e also appears between a consonant and a liquid or nasal in a final syllable, Fugell' 1218-19 (Fugl), Rauen DB (Rafn). This is a normal ME development and is also found in e.ODan. (v) Svarabhakti e is occasionally found in initial consonant groups, Chenut DB (Knútr), Selunges- beside Eslinges- DB (\*Slings-), and probably Seuen DB (Sveinn). This is prob-



## LXXXIII

ably an AN device but note that a svarabhakti vowel appears occasionally between an initial consonant and r in Dan runic inscriptions.

[(i)-(iii) Feilitzen § 52; (iv) Mossé § 40; Brunner Outline § 26; BrNGG § 221; (v) Feilitzen § 51; BrNGG § 222.1]

§ 64. AN interchange of e and a accounts for the occasional use of a as a svarabhakti vowel, e.g. Agamund 13th, Warage- DB (\*Vraga-). [Feilitzen § 53]

§ 65. AN prosthetic *e* sometimes appears before initial S + consonant as an aid to pronunciation, e.g. *Escule* DB (*Skúli*), *Escume*- DB (\**Skúma*-), *Esnelent* beside *Sneleslunt* DB (*Snjallr*), *Estori* DB (*Stóri*), *Esturmi* 1.12th (*Styrmir*). Conversely, *S*- is found for etymological *Es*in *Sbern* DB (*Esbiorn*).

[Feilitzen § 51]

§ 66. Occasionally a final e is added as an AN supporting vowel after certain consonant groups, chiefly a consonant + liquid or nasal, e.g. *Turgisle* DB, *Gerneberne* DB (Arnbjorn), Sberne DB, Rauene DB.

[Feilitzen § 54]

vi. Consonants.

### v, w

§ 67. v or w was still a bilabial in Scandinavia at the time of the adoption of Scand names and words into OE. In OE records it is always represented by w or the letter wyn and it shares the later fate of the OE sound. (i) Initially it is almost always found as w, e.g. Waltef DB (Valþjófr), Westre DB (Vestarr), Widefare 12th (Víðfari). Initial w is replaced by Gu- in some 15th-century transcripts, e.g. Guimundi beside Wimundi (Vigmundr). This is a Central Fr characteristic. (ii) Initially in the second els. of the names it regularly appears as w, e.g. Herward-12th-14th (\*Hervarð-), Steinwar' 1202 (Steinvor), but in DB u, uu appear in this position, e.g. Aluuold (Alfvaldr), Gunneuare (Gunnvor). There is a single instance of wyn in Alfwold [963] 14th (Alfvaldr). For  $wa > \overline{o}$  see above § 5. (iii) v after a consonant (u in ODan) is represented by u, uu in DB, e.g. Suaue (Sváfi), Suuarger (Svartgeirr), Suen, Suuen (Sveinn), and generally by w or u but occasionally by vand twice by wyn in other sources, e.g. Swaue H2, Swarger- 1303, Suanus 1185, Swein 1202, Svortebrand 1206, and (wyn) Merleswain [C1050]? l.11th, Swafa [C1030] 14th. In this position v, w, u are occasionally replaced by o, e.g. Soenus [12th] 14th-15th (Sveinn). This is a Fr characteristic.

[Feilitzen § 55]



### LXXXIV

§ 68. l usually remains, e.g. Lambe DB, Ale 1208, Gamal 11th.

§ 69. Ante-consonantal l is occasionally vocalised to u, e.g. Haudein beside Haldan 1202 (Halfdan), Toroudo C1140 (Póraldr). This is an AN development.

[Feilitzen § 61]

§ 70. Ante-consonantal l is occasionally lost, e.g. Roues- DB (\*Rólfs-), Torodes- beside Toroldes- DB (\*Póralds-), Uues- beside Ulues- DB (\*Ulfs-) Rothof beside Rodulfi 12th (Róðulfr). This development is probably due to AN influence. In the el. Ulf-, -ulfr, l was probably first vocalised to u (cf. above § 69) and then merged in the preceding u. Loss of l in Turgis DB (-gisl, -gils) is due to association with the Norman form Turgis, which had been influenced by the ContGerm el. -gis. [Feilitzen § 64; Pope § 386]

§ 71. Final *l* is occasionally lost, e.g. Turche c1150 (Porkell), Stainke H<sub>2</sub> (Steinkell), Game DB (Gamel) and Scames- DB beside Skamelis-1202 (\*Skammels-), Wiues- DB (\*Wiueles- < \*Vifils-) This loss of *l* is presumably due to AN influence but there was also a ME tendency to drop final *l* in weakly stressed positions. The forms without *l* may alternatively be due to the scribes' mistakenly assuming that -el was a diminutive ending that could be dropped at will (cf. below § 153 iii).

[Feilitzen § 65]

§ 72. An inorganic final l appears in Achil H<sub>2</sub> (Aki). This form is almost certainly due to association with names in -kil,  $\leq$  -ketill but may possibly be connected with the Fr tendency to drop final l after i, although this is not safely evidenced until the 13th century.

[Feilitzen § 66]

§ 73. There is loss of medial le, li in Sumerde-, Summerde, Summerdi gen. DB (Sumarliõi).

[Feilitzen p. 378]

1

§ 74. r usually appears as r, e.g. Ragenot DB (Ragni), Hermodes- DB (\*Hermóős-).

§ 75. (i) There are numerous instances of metathesis of r. This occurred more frequently in ME than in OE, partly as the result of the spread of instances which were confined to certain dialect areas in OE. Metathesis accounts for the forms such as Osfyrð- 1060 (\*Asfrið-), Asford



### LXXXV

DB (Asfrøðr), Burne- LiS beside Brune- DB (\*Brúna-), Sigertha 1208 (Sigriðr). (ii) There is also a group of names where the combination consonant + er becomes consonant + re, presumably as a result of the substitution by Norman scribes of a more familiar spelling. In OFr the combination consonant + er always became consonant + re. Instances recorded here include Fodre- DB (\*Foter- < \*Fótar-), Gunres- DB (\*Guners- < \*Gunnars-), Ainre- 12th (\*Einer- < \*Einar-), Martre- DB (\*Marðar-).

[Feilitzen § 67; Mossé § 48.1; Brunner Outline § 33n; ES 367]

§ 76. rs is occasionally reduced to s, e.g. Kaschinge-, Chaschin- DB (\*Karska-), Tosteno beside Turstano 1.12th (Porsteinn). This change may be Scand, AN or ME.

[Feilitzen § 69; BrNGG § 335]

§ 77. There is dissimilatory loss of r in *Turued*, *Turuet* DB (*Porfriðr*). This is probably due to AN influence, although there is some evidence for such a loss in ME.

[Feilitzen § 70]

§ 78. There are some instances of the addition of an inorganic r, re, e.g. Scacher- beside Scache- DB (\*Skakka-), Tormord DB (Pormóðr), and possibly Berguluer DB (Bergulfr), Blacre DB (Blakkr). The addition of inorganic r, re is probably due to AN influence, although in the last two instances -er, -re may represent the Scand nom. sg. masc. ending -r (cf. below § 144).

[Feilitzen § 71]

§ 79. rl is occasionally represented by ll. This may be the result of a development which took place in some dialects of ODan, particularly in Skåne. It may be due to assimilation or alternatively to the loss of r before a consonant, e.g. Stillag' e.H<sub>2</sub> (? Styrlaugr).

[BrNGG § 335.3]

m

§ 80. m usually remains, e.g. Mulo DB (Múli), Hundegrim DB.

§ 81. *m* is sometimes replaced by *n* (i) finally after a vowel, e.g. Ulgrin DB (Ulfgrimr). This is an 11th-century Fr development. (ii) before *b*, e.g. Lanbecarle DB (\*Lambakarli), Tunbi beside Tumbi DB (\*Tuma-), Stinble- beside Stimble- DB (\*Pymil-). This is an AN orthographic feature. (iii) before *k*, e.g. Grinchel DB (Grimketill), Scanchel DB (Skammketill). This substitution may be due to the AN scribes, as ante-consonantal *m* was not found in OFr except in the combination m + labial. It may alternatively represent the OScand development m >



### LXXXVI

[1] (written n) before a velar consonant. For the form Gringkel [C1200] 1330 (Grimketill) cf. below § 87.

[Feilitzen § 72; (iii) Noreen Aisl. Gr. § 258.1; BrNGG § 320.2]

§ 82. There is loss of m in Holchetel DB (Holmketill). This is due either to AN reduction of the consonant combination lmk to lk, or to the occasional OScand loss of interconsonantal m, particularly in the el. Holm-.

[Feilitzen § 73; BrNGG § 371; Modéer Kalmar Tänkebok 96-97]

§ 83. Between m and l an inorganic b is inserted in Stimble- DB (\*Timle-  $\leq$  \*Pymil-). This development is regular in ME and OEScand.

[Brunner Outline § 35; Mossé § 50.3; BrNGG § 349]

n

§ 84. n usually remains, e.g. Navene- DB (\*Nafna-), Ragenot DB (Ragni).

§ 85. Occasionally the inverted spelling m for n occurs, presumably on account of the Fr change of final post-vocalic m to n (cf. above § 81 i), e.g. Acum DB (Hákon). The DB spelling Humbi (\*Hundabý) may also be an inverted spelling.

[Feilitzen § 74]

§ 86. There is loss of n (i) occasionally from -ing, e.g. Hundic DB (Hundingr), Menig- e.13th (\*Menning-). This is due to OE dissimilatory loss of n from the suffix *-ing*, when the preceding syllable contains n. (ii) frequently in interconsonantal positions, e.g. Artor DB (Arnbórr), Argrim H<sub>2</sub> (Arngrímr), Archel DB (Arnketill), Arbern 1.12th (Arnbjørn), Rauechil DB (Rafnketill). Forms without n probably reflect the OS cand loss of interconsonantal n, although a similar loss is found in OE and there was also an AN tendency to reduce clumsy consonant groups. (iii) occasionally finally after r, e.g. Erneber DB (Arnbjørn), Grimber DB (Grímbjørn), Glunier DB (Ir-Scand Glúniairnn). This loss is due to Romance loss of final n after r and results in confusion in DB between the els. -bern and ContGerm -bert (cf. § 104). (iv) occasionally in other positions, e.g. Adrede- beside Andre- DB (\*Eindrida-), Ghermud- LiS (\*Geirmund-), Edes- DB (\*Hedins-), Staigrim DB (Steingrimr), Hemmig e.13th (Hemingr), Leysig [12th] 14th (Leysingr). In these cases loss of n cannot be explained on phonological grounds and is probably due to scribal omission of a nasal stroke.

[Feilitzen §§ 76.77.78]



### LXXXVII

§ 87. *n* is occasionally replaced by *ng*, e.g. *Gringkel* [C1200] C1330 (*Grimketill*) (with previous substitution of *n* for *m*, cf. above § 81). Before *g* and *k* in ME a guttural nasal was probably substituted for *n*. The spelling is almost always *n* but very occasionally the scribes attempt to indicate the guttural pronunciation by writting *ng*. Cf. also the Scand development referred to above § 81. For the form *Haldeng'* (*Halfdan*) see below § 90 ii.

[Brunner Outline § 34 n.1]

§ 88. An inorganic n appears in Arnenger DB (Arngeirr). This is probably the result of dittography.

[Feilitzen § 79]

§ 89. Between n and r an inorganic d is inserted in Hundredes- DB (\*Hunrøðs-). This development regularly takes place in ME.

[Mossé § 50.1]

ng

§ 90. (i) In the combination ng [ng] g is frequently unvoiced finally, e.g. Haminc DB (Hemingr), Lesinc DB (Leysingr), Suartinc DB (Svertingr). This is due to an OE development but the tendency was reinforced by AN practice. (ii) There are a few instances of AN soundsubstitution of *-in* for *-ing*, e.g. Basin DB (Basing), Hundin- DB (\*Hunding-), Suartin DB (Svertingr). Haldeng' beside Haldan 1202 probably shows an inverted spelling ng for n.

[(i) Feilitzen § 80; (ii) Feilitzen § 81]

### þ

§ 91. p usually remains, e.g. Pa 13th (Pái), Plochswain e.13th (Plóg-sveinn).

§ 92. pt is represented by ft in Cheftes- DB (\*Kepts-). A similar development is recorded in Scand sources.

[Bandle § 100b; BrNGG § 300]

§ 93. p is lost (i) before ts in Chez-LiS (\*Chets- < \*Kepts). (ii) before s in Clis-DB (\*Clips- < \*Klypps-), Cles-DB (\*Cleps- < \*Klepps-). Cf. the loss of p before s in a l.14th-century Dan source Glostorp beside Glopstorp, and Iersyæ (whose first el. is the gen. of the pers.n. Iarp).

[J. Kousgård Sørensen RJ 244-45]

§ 94. b usually remains, e.g. Bleik 13th-14th, Erneber DB (Arnbjorn).



b

§ 95. f remains (i) always initially, e.g. Fargrim DB, Fegge 1142, Fin DB, Fliches- DB (\*Fliks- or \*Flikks-). (ii) generally medially between consonants, e.g. Torulfbi DB (\*Pórulf-). (iii) generally in final position, e.g. Turulf DB, Waltef DB (Valþjófr). (iv) regularly initially in second els. other than metathesised forms of -friðr, -frøðr, e.g. Sæfugalasuna 11th, Turfin DB, Dolfin DB, Blafote- 1163 (\*Bláfót-), Ingefrid DB, Scelfride DB (Skjaldfríðr), Romfar C1150 (Rómfari). (v) initially in metathesised forms of -friðr, -frøðr after voiceless consonants, e.g. Os-fyrð- 1060, Asferth 1142 (Asfriðr), Asfort DB (Asfrøðr), Gunford-DB (\*Gunnfrøð-). (vi) irregularly initially in metathesised forms of -friðr, Integried DB (Sigfrøðr), Confort DB (Sigfrøðr), Cif. below § 96i and ii). (vii) irregularly between a vowel and a voiced consonant in Wifle- DB (\*Vifla-). This is probably an instance of retention of a traditional Scand spelling.

[Feilitzen § 84]

§ 96. f is represented by v, u (i) medially between vowels, e.g. Hauegrim 1202 (Hafgrímr), Sauari 1202 (Sáfari) (but cf. above § 95iv), Sonneue DB (Sunnifa), Godeuert DB (Guðfriðr), Siuert DB (Sigfriðr), Guua 1202 (Gufa), Stauenilde [c1200] c1330 (Stafnhildr). (ii) medially between a vowel and a voiced consonant, e.g. Turolvebi DB (\*Pórulf-), Chiluert DB (Ketilfriðr), Toruert DB (Porfriðr). The voicing of f in these positions took place in both O and ME but it could not be indicated in the spelling in OE. In ME sources the resulting voiced spirant is generally written u or v. (iii) irregularly medially between a vowel and voiceless consonant once in Asuert DB (apparently Asfrøðr). (iv) finally in Walteu DB (Valþjófr). This irregular form is probably due to analogy with the oblique cases of anglicised Wælþēof, which are apparently also responsible for the latinised forms of this name in -eus, -eui, -euo etc.

[(i)-(ii) Feilitzen §§ 85.87; Mossé § 44.2; Brunner Outline § 36; (iv) Feilitzen § 89]

§ 97. f is occasionally represented by ph, e.g. Riolphus 1.12th (\*Riulfr), Rumpharus 1.12th (\*Rómfari), Staphnes- H<sub>2</sub> (\*Stafns-), Vlphus C1150 (Ulfr). This characteristic is derived from MedLat orthography.

§ 98. fs develops regularly to ps in Copsi DB and later, beside Cofsi (once) DB (Kofsi). This change may be either Scand or OE. [Feilitzen § 90]



### LXXXIX

§ 99. There are some instances of assimilation of fn [bn] > mn > m(m), e.g. Ram DB (Rafn), Ramechil DB and Ranchil DB (with n for m, cf. above § 81) (Rafnketill). This is an OE development.

[Feilitzen § 91]

§ 100. f is lost (i) regularly medially between consonants, e.g. Healpene c1066, Aldene DB, Haldan 12th (Halfdan), Algar DB (Alfgeirr), Calsuad DB (\*Kalfs-), Frostolcroft 13th (\*Frostulf-). This loss generally took place in OE and the tendency was encouraged in DB and ME sources by the AN dislike of heavy consonant combinations. Note, however, that the instances in question may alternatively represent OScand loss of interconsonantal f after l. (ii) occasionally finally after l, e.g. Asul DB (Asulfr), Torul DB (Pórulfr). This is a Romance development. Note also the inverted spellings lf for l in Unchelfs- DB (\*Unnkels-), Selecolf DB (\*Selakollr), Sortcolf DB (Svartkollr). These spellings may alternatively have been prompted by association with the common name el. -ulfr. (iii) medially in Stutun(e) DB beside Stouetun DB (\*Stúf-), Suabi DB (\*Sváfa-).

[Feilitzen §§ 92.94.95; BrNGG § 377]

t

§ 101. t normally remains (i) initially, e.g. Toui DB (Tófi), Tosti DB, Trig 1202 (Tryggr). (ii) medially, e.g. Chetel DB (Ketill), Fotes- 1183 (\*Fóts-). (iii) finally, e.g. Ansgot DB (Asgautr), Siuat H<sub>2</sub> (Sighvatr).

§ 102. t is occasionally replaced by th (i) initially, e.g. Thocche 12th  $(T\delta ki)$ , Thole DB  $(T\delta li)$ . (ii) medially, e.g. Holmchethel DB (Holmketill), Siwathe 1201 (\*Sighvati). (iii) finally, e.g. Cnuth [12th] 14th-15th (Knútr), Wigoth 12th (Vígautr). Substitution of th for t is the result of AN orthographical interchange between the symbols th and t for etymological t.

[Feilitzen § 96]

§ 103. t is replaced by d (i) often finally, e.g. Cnud DB (Knútr), Osgod 11th (Åsgautr), Wigod DB (Vígautr), Rauensuard DB (Rafnsvartr), Fod c1300 (Fótr), and occasionally at the end of the first el., e.g. Suardcol DB (Svartkollr). This is an AN inverted spelling reflecting OFr unvoicing of final d (cf. below § 107). Forms in -god < -got <-gautr, however, may alternatively be due to association with the common OE name el. -god. (ii) occasionally medially, e.g. Fodre- DB (\*Fótar-), Cade- DB (\*Kata-), Snardes- DB (Snortr). In these instances d for t is probably merely the result of AN orthographic confusion.

[Feilitzen § 97]



§ 104. t is lost (i) occasionally medially between consonants, e.g. Suuarger DB (Svartgeirr), Swarhoved- 12th (\*Svarthofða-). This loss may be OE, AN or Scand. (ii) medially between vowels in Strubi DB beside Strutebi LiS (\*Strút-). (iii) occasionally finally after r, e.g. Rauensuar DB (Rafnsvartr), and possibly Turber DB (hybrid \*Porbert), Chetelber DB (hybrid \*Ketilbert), although the latter instances may derive from -bern  $\leq$  -bjørn (cf. above § 86). Loss of final t after a consonant is due to AN influence. Note, also, the occasional addition of an excrescent final t, e.g. Rolft DB (Róðulfr), Siuargert DB (Svartgeirr).

XC

[(i) Feilitzen § 99; (iii) Feilitzen §§ 100.101]

§ 105. ts (i) very occasionally appears as ts, e.g. Fots- 1248 (\*Fóts-). (ii) is regularly represented by z, e.g. Azor DB (Atsurr), Asgoz- DB (\*Asgauts-), Foz- DB (\*Fóts-), Chez- DB (\*Kepts-), Wiz- DB (\*Hvíts-), Luz- DB (\*Lúts-). Cf. also Truzs- DB (\*Trúts-). This representation of ts by z is in accordance with MedLat orthography. (iii) is occasionally represented by c, e.g. Acer 13th (Atsurr), Rauce-1145-48 (\*Rauts- < \*Rauðs-) (cf. below § 117), Wince- LiS (\*Wints- < \*Vinds) (cf. below § 107). AN scribes used the letter c before e and i not only to represent [k] but also with the value [ts]. Note, also, the Lat form Acerus of Atsurr (\*Antswarur) in Dan sources, where c must originally have represented [ts]. (iv) is occasionally represented by sc(e), e.g. Aschur H<sub>2</sub> (Atsurr), Kesce- 12th (\*Kepts-), Fosce- 1280 (\*Fots-). sce is a regular spelling for [ts] in ME but note that in Dan sources a spelling Ascerus for Atsurr is found from the 1.11th century onwards and later becomes the dominant form. This spelling is probably due to Dan assimilation of ts to ss (cf. below). (v) is occasionally represented by s, e.g. Aser- DB (\*Atsur-), Fos- DB (\*Fóts-), Knous-1327 (\*Knúts-). These spellings may be due to AN reduction of ts to s (a development which was in process at the time of the compilation of DB) or they may represent ME or ODan assimilation of ts to ss.

[(i)-(ii) Feilitzen § 98; (iii) Mossé § 12; (iii)-(iv) DgP 90; (v) Feilitzen § 98; BrNGG § 338.3]

d

§ 106. d remains (i) regularly initially, e.g. Dolfin DB, Dragmal- DB. (ii) medially, e.g. Sindi DB, Brandulf DB. (iii) finally, e.g. Brand DB, Turold DB.

§ 107. d is sometimes replaced by t (i) finally a) after n, e.g. Gudmunt DB, Sortebrant DB (Svartbrandr); b) after l, e.g. Gunnilt H<sub>2</sub> (Gunn-



hildr). These instances of d for t are probably due to AN influence but there was a tendency in OE for d to become t in unstressed positions, especially after n, r, l. There was also unvoicing of d after these consonants in stressed syllables, at least in the WM dialects of ME and possibly at an earlier period and over a more widespread area than this, so the development may well be English. (ii) medially a) after r in Summerte- beside Sumerde- DB (Sumarliði); b) after l in Haltein 1202 (\*Halden < Halfdan). Cf. the ME development referred to above. (iii) when followed by a voiceless consonant, e.g. Haze- DB (\*Hats- < \*Hadds-) (cf. above § 105), Winze- DB (\*Wints-\*Vinds-). This is an OE and EScand development.

[(i) Feilitzen § 102.2; Brunner Outline § 35; Mossé § 45.3; (iii) Wright § 300; BrNGG § 288.2]

§ 108. d is sometimes lost (i) finally a) after n, e.g. Salmone-LiS (\*Salmund-); b) after r, this loss is not instanced in the material examined but cf. the inverted spellings Yward 1200 (*Ivarr*), Rumfard 1202 beside Rumfar; c) after l, e.g. Raghenil-LiS (\*Ragnhild-), Gunell' 1202 (Gunnhildr), Joril 1202 (\*Jórhildr) (cf. also the inverted spelling Alkild [12th] 14th-15th (Alfkell)). The loss of d in these positions is probably to be ascribed to AN influence (with assimilation of ld to ll in Lat forms of -hildr). (ii) interconsonantly a) after n, e.g. Germuntorp DB (\*Geirmund-), Hunbia beside Hundebi DB, Monbi LiS beside Mundebi DB; b) after l in Scelfride DB (Skjaldfríðr). This loss is probably to be ascribed to AN influence but may occasionally be due to OE assimilation and reduction.

[Feilitzen § 103]

þ

§ 109. b occasionally survives in the pre-Conquest sources (i) initially, e.g. *Pored*, *Pureõ* 10th, *Purulfes*- [972] 11th, *Pór* 11th, *Porcetel* 11th, *Purgod* [c1055] l.12th. (ii) initially in the second el. in *Arpor* 11th (*Arnpórr*). Cf. also the etymologically incorrect use of b for d in *Healpene* c1066 (Anglo-Scand *Healfdene*  $\leq$  *Halfdan*).

§ 110. p is occasionally replaced by D,  $\delta$  (i) initially, e.g. *Doroldus* 1051, *Durstan* 1119. (ii) initially in the second el., e.g. *Farðain* 11th (*Farþegn*), *Berhðor* 11th (*Bergþórr*). In initial position D probably represents l.OE (Southern) voicing of initial P, while initially in the second el.,  $\delta$  may represent Scand voicing of the initial p of weakly stressed second els. of compounds after a vowel or voiced consonant, or OE voicing of p medially between a vowel and a voiced consonant. It



may alternatively, however, simply be a ME orthographic variant and not indicate a voiced pronunciation.

[Feilitzen §§ 105.106; Mossé § 44; Noreen Aisl.Gr. § 221.1; BrNGG § 236 n.1; Brunner Outline § 36]

§ 111. b is sometimes replaced by th (i) initially, e.g. Thorald DB, Thorbrand 1142-43, Thurkil 12th, (ii) initially in the second el., e.g. Farthain 1.12th, Walthef H<sub>2</sub>, Berthor' 1202. th occurs sporadically throughout the OE period as a spelling for b, but when it is employed by AN scribes, it is probably as a spelling for [t] (cf. above § 102).

[Feilitzen § 105]

§ 112. p is regularly replaced by t (i) initially, e.g. Torald DB, Turchil DB, Turstan DB. (ii) initially in the second el., e.g. Waltef DB, Artor DB, Bertor DB. For the unfamiliar initial p the Normans substituted the pronunciation [t] and this sound is generally rendered t in post-Conquest sources.

[Feilitzen § 105]

§ 113. b is occasionally replaced by d (i) initially, e.g. Durilde- c1205, Durkel- 1220-60. (ii) at the beginning of the second el., e.g. Fardan DB (Farpegn), Waldef 12th. D, d in these spellings probably represents an AN substitution of d for  $\delta$ . In initial position this may be either simply the result of orthographic confusion or else due to southern OE voicing but initially in the second el. d may be due to Scand voicing of initial b in the weakly stressed second el. of compounds after a vowel or voiced consonant, or to OE voicing of b between a vowel and a voiced consonant.

[Feilitzen §§ 105.106; Mossé § 44; Noreen Aisl.Gr § 221.1; BrNGG §§ 236 n.1, 287.1; Brunner Outline § 36]

§ 114.  $l p > l \delta$  (represented by l d) in some forms of  $Val p \delta f r$  (cf. above § 113).  $l \delta$  is assimilated to l l in e.g. Wallef DB. This assimilation is probably to be ascribed to Romance influence.

[Feilitzen § 109]

ð

§ 115. ð survives occasionally, mainly in the oldest documents (i) medially, e.g. Auðcetel 11th, Scarðe- c1200 (\*Skarða-), Scuðer- 1176 (\*Skvaðra-). (ii) finally in Barað 11th (Bárðr).

§ 116. ð is represented by d (i) generally medially between vowels, e.g. Guede DB (Gyða), Oudon DB (Auðunn), Godeuert DB (Guðfriðr),



Godrida DB (Guðríðr), Fader  $[H_2]$  1409 (Faðir). (ii) generally medially after a consonant, e.g. Bardi DB. (iii) regularly medially before a consonant, e.g. Godrida DB (Guðríðr), Auduid DB, Rodmund DB. (iv) generally finally, e.g. Bared DB (Bárðr), Guerd DB (Gyrðr), Turuerd DB (Þorfriðr). The pronunciation [ð] between vowels and before liquids, although it was beginning to die out, was still familiar to the Normans at the end of the 11th century but it is possible that a plosive [d] was sometimes substituted for this [ð]. Before a consonant other than r or l, and later before them, too, the pronunciation was probably [d] or [t] by AN sound-substitution or possibly in some cases by a ME development of [ð] to [d] before non-syllabic m, n, r, l. In final position the AN pronunciation of ð was, probably in most cases and certainly after consonants, [t] so that d in this position most probably represents an inverted spelling for t (cf. above § 103).

[Feilitzen §§ 107.108; Brunner ES 379; Outline § 36; Mossé § 51]

§ 117.  $\delta$  is represented by t (i) occasionally medially between vowels, e.g. Gutteworth-12th-14th (for tt for t cf. below § 142) (\*Guðvarð-), Autolf [12th] 15th (Auðulfr). (ii) frequently medially before a consonant, e.g. Autbert DB (Auðbjørn), Outgrim DB (Auðgrímr), Gutred H<sub>2</sub> (Guðriðr), Autchil [12th] 15th (Auðketill). (iii) frequently finally, e.g. Guert DB (Gyrðr), Baret DB (Bárðr), Asfort DB (Ásfrøðr). In all these positions t probably represents the AN pronunciation [t] (cf. above § 116).

[Feilitzen §§ 107.108]

§ 118.  $\check{o}$  is represented by th (i) occasionally medially between vowels, e.g. Rothof c1155-66 (Róðulfr), Authulues- c1160, Outhen 1204-09 (Auðun), Githe e.13th (Gyða), Godrithe [12th] 13th-14th (Guðríðr). (ii) medially after a consonant in Girthe 12th-14th (Gyrðr). (iii) medially before a consonant, e.g. Authgrim [12th] 14th, Othman [12th] 14th-15th (Auðmann). (iv) finally in Asferth 1142 (Ásfriðr), Bareth 12th (Bárðr), Thorferth 1215 (Porfriðr). Instances of th medially between vowels and before liquids in DB may represent a pronunciation [ $\check{o}$ ] (cf. above § 116) but in other positions and later sources th must represent an inverted spelling for t (cf. above § 102).

§ 119. ð is very occasionally represented by dh (i) medially, e.g. Audhild' 1208, Reydhes- 1246 (\*Reiðs-), Lodhen- 13th (\*Lodin-). (ii) finally, e.g. Widh 12th (Viðr). dh is probably a compromise spelling. [Zachrisson ANI 115-16]



§ 120. ð is sometimes lost (i) intervocalically, e.g. Oune DB (Auðunn), Greibi DB (\*Greiða-), Reresbi DB (\*Reiðars-), Endrebi DB (\*Eindriða-). This loss probably reflects an OFr sound development but Oun- may show a Scand development. (ii) a) before r, e.g. Guret DB (Guðriðr). This loss is due to an OFr sound development; b) before other consonants, e.g. Wifre- DB (\*Viðfara-), Friguist DB (Friðgestr), Ougrim c1150 (Auðgrímr), Sceiman 12th (Skeiðmann), Aumundus 1185 (Auðmundr), Augero [12th] c1400 (Auðgeirr). This loss is also probably due to Romance influence. (iii) finally after r, e.g. Turuer DB (Porfriðr), Siwar 12th (Sigvarðr). This is an AN feature.

[(i) Feilitzen § 109; Pope §§ 347.1176; Björkman NoB 1. 94;

(ii) Pope § 372; Feilitzen § 109; (iii) Feilitzen § 110]

§ 121.  $\delta$  before s is unvoiced to t, or  $\delta$  is simply replaced by t (cf. above § 117). The subsequent [ts] can be represented by z, c, sce, s (cf. above § 105), e.g. Roze- DB, Rauce- 1202, Rosce- DB, Ros- DB (all \*Rau\deltas-).

#### S

§ 122. s generally remains, e.g. Siuuard DB, Asger DB, Blese- DB.

§ 123. s is perhaps once represented by z in Azg' 1195 (? = Asgeirr). s > z in both OE and ME medially between two voiced sounds but this development is not usually indicated in the orthography and z here is probably simply an inverted spelling (ts is occasionally represented by s, cf. above § 105v).

[Mossé § 44.2; Brunner Outline § 37.A]

§ 124. Initial s is occasionally lost before (i)  $c \le k$ , e.g. Codre- DB beside Scuder- 1176 (\*Skvadra-); (ii) t. No instance is recorded in the material examined but there is an inverted spelling with inorganic Sbefore t in Stimble- DB (Pymill). This loss of initial S- is AN.

[Feilitzen § 112; Zachrisson ANI 67-68]

k

§ 125. k, which was not completely strange to OE and OFr, remains (i) often before front vowels, e.g. Ketel DB, Kille 1185, Skeitheman 1202, Skythe- 12th (\*Skiða-), Turkellus, Turkil H<sub>2</sub>. (ii) occasionally before back vowels, e.g. Kal- 1150 (\*Kala-), Kare [H<sub>2</sub>] 1407 (Kári), Kole- DB (\*Kol(l)a-), Hakun [H<sub>2</sub>] 1407, Skalle 1218-19, Skoketin 1218-19 (\*Skógketill), Skurue- DB (\*Skurfu-). (iii) very rarely be-



[Feilitzen § 118]

§ 126. k is represented by ch (i) regularly before front vowels, e.g. Chetel DB (Ketill), Chise- DB (\*Kisa-), Schege- 12th (\*Skegga-) Archel, Archil DB (Arnketill), Wichinge- DB (\*Viking-). (ii) occasionally before back-vowels, e.g. Chaschin- DB (\*Karska-). (iii) regularly finally after *i*, e.g. Arich DB (Eirikr). The spelling ch normally represents a pronunciation [tf] but Scand loan-words generally retained the pronunciation [k].

[Feilitzen §§ 113.115.116.125; Brunner Outline § 38]

§ 127. k is represented by c (i) regularly before back-vowels, e.g. Carle DB (Karli), Colgrim DB (Kolgrímr), Hacun DB (Hákon), Scalle-DB (\*Skalla-), Scameles- DB (\*Skammels-), Scule DB (Skúli), Escume-DB (\*Skúmu-). (ii) regularly before a consonant, e.g. Broclos DB (\*Bróklauss), Hardecnut DB (Harðaknútr), Croc 12th (Krókr). (iii) regularly finally except after *i*, e.g. Aslac DB, Croc 12th. (iv) exceptionally before front vowels, e.g. Anscetil LiS, Auce 1202, and fairly frequently in the combination sc before front vowels, e.g. Scegge- 12th, Sceldeuuare DB (Skjaldvor), Asce 1202. It is possible that these spellings in sc reflect anglicisation of sk to [f]. (v) exceptionally finally after *i*, e.g. Eiric DB.

[Feilitzen §§ 114.115.116.125; Brunner Outline § 38]

§ 128. k is also occasionally represented by (i) cch, e.g. Acche e.H<sub>2</sub> (Aki), Hacche 12th (Aki or Haki), Thocche 12th (Tóki). cch is an AN orthographic variant of ch. (ii) cc, e.g. Acca H<sub>2</sub>, Tocca H<sub>2</sub>. The spelling cc probably indicates English influence. (iii) ck, e.g. Hancketillo 13th (Asketill), Acke 1219. (iv) qu, e.g. Anquetillo 1163. qu for k is an AN inverted spelling due to the OFr reduction of qu [kw] to k. [Feilitzen §§ 117.118]

§ 129. The voiceless plosive k is occasionally replaced by the voiced plosive g, e.g. Wighinges- DB (\*Vikings-), Getelli e.13th (Ketill). The first instance is probably due to AN interchange of k and g but initial G- for C- ( $\leq K$ -) may rather be a scribal error, as the two capital letters resembled each other.

[Feilitzen § 119]

§ 130. ks (i) is regularly represented by x, e.g. Roxe- DB (\*Róks-), Haxe- LiS (\*Háks-), Kex- 12th (\*Keiks-) and once by xs in Saxse-



LiS (\*Saksa-). (ii) is metathesised to sk in Rosce- DB (\*Róks-). This is a ME development. (iii) is reduced to s(s) in Sasse- DB (\*Saksa-), Cheis- LiS (\*Keiks-). This substitution of s for ks is AN.

[Mossé § 48.2; Zachrisson ANI 10]

§ 131. Sk- is replaced by S- in Seldwar', Seldwar [C1200] 13th and 14th (Skjaldvor), Ase- beside Asche- LiS (\*Aska-). At the time of the Conquest the Normans had no sound corresponding to OE sc  $[\int]$  and they substituted for this [s], represented by s, ss, sc. Occasionally, as here, one of these AN spellings seems to represent orig Scand [sk] which must previously have undergone anglicisation to  $[\int]$ .

[Feilitzen § 125]

g

§ 132. g remains (i) generally initially, e.g. Gamel DB, Gille H<sub>2</sub>, Grimchil DB. (ii) generally medially between vowels, e.g. Scage- DB, Stiges-DB. (iii) generally between a back-vowel and a consonant, e.g. Agmundus c1150. (iv) occasionally after i in the els. Sig-, Víg-, e.g. Sigreth 12th (Sigriðr), Wiglac DB (Vígleikr).

§ 133. g is sometimes represented by gh (to indicate the pronunciation [g]) before front vowels, e.g. Aghemundi c1150, Asgher 13th, Helghe-1212, Ghermud-LiS (\*Geirmund-), and occasionally in other positions, e.g. Ligholf 13th (Ligulfr). This is in accordance with Northern Fr usage.

[Feilitzen § 126; Pope § 701]

§ 134. g is sometimes represented by gu (to indicate the pronunciation [g]) before front vowels, e.g. *Friguist* DB (*Fridgestr*), *Guede* DB (*Gyda*), *Guert* DB (*Gyrdr*). gu is a Fr spelling for g. It came into use after the reduction of OFr gu to g in the 11th century.

[Feilitzen § 127; Pope § 701]

§ 135. g is occasionally replaced by c, ch, h, x, (i) initially in Cheueles-DB (\*Gjofuls- or \*Gjafvalds-). This substitution is probably due to scribal error, since capital C and G resembled each other in DB MSS, but may alternatively reflect AN interchange of g and k. (ii) medially between vowels, e.g. Rahenilda 13th-14th (Ragnhildr). (iii) finally, e.g. Sictric 1.H<sub>2</sub> (Sigtryggr), Blih 11th (Bligr). (iv) before consonants, e.g. Acmundi c1160, Hacberd- DB (\*Hagbarð-), Sictric 1.H<sub>2</sub>, Berhðor 11th (Bergþórr), Ploxman 1407 (Plógmann), Plochswain e.13th (Plógsveinn). The various spellings in these instances may indicate OE



unvoicing of g [ $\gamma$ ] to [ $\chi$ ] but some of the spellings in c(h) may simply represent AN interchange of k and g.

[Feilitzen §§ 128.129.133]

§ 136. g is lost (i) sometimes between consonants, e.g. Bertor DB (Bergpórr), Dolfin DB (Dólgfinnr), Heluuic beside Helguic DB (\*Helga-). This loss is probably OScand but may reflect the OE development  $g \ge [\chi]$  and is subsequently lost. (ii) from the el. Fugl-, -fugl, e.g. Sumerful DB (Sumarfugl), Ful- beside Fugeles- DB, Fuls- 13th beside Fugheles- 14th. Loss of g in this el. may either be due to AN reduction of the consonant group gl or reflect the sporadic OE change of  $g \ge w$  after u, which may have taken place in anglicised -fugel  $\ge$  -fuwel  $\ge f\bar{u}l$ . (iii) regularly from the combination ig, which is reduced to  $\bar{i}$  and subsequently shortened to  $\bar{i}$  in weakly stressed positions, e.g. Bli- DB (\*Blig-), Siuert DB (Sigfriðr), Simund 12th (Sigmundr), Wimund DB (Vígmundr). This is probably an OE development but may alternatively be Scand.

[(i) Noreen Aisl. Gr. § 291.5; Feilitzen § 130; (ii) Feilitzen § 130; (iii) Feilitzen § 133; BrNGG §§ 263, 392.1]

§ 137. g is occasionally vocalised (i) medially after a back-vowel to u to form a diphthong with the preceding vowel or, in the case of ug, to become  $\bar{u}$ , e.g. Wrauby 1344 (\*Vraga-), Aumundi beside Agmundi 13th (\*Agemundi < Agmundr), and cf. the discussion in § 136 of the development  $-f\bar{u}l < -fugl$ . Vocalisation of g after a back vowel may be either Scand or 1.OE or ME. (ii) after a front vowel to *i* to form a diphthong with the preceding vowel in three names which would seem to have been anglicised before undergoing this sound-change, namely Farðain 11th (probably anglicised \*Farþegen from Farþegn), Keteldais- c1200 (probably anglicised \*Keteldæg from \*Ketildagr), Slei 1219 (probably anglicised Sleg from Sløgr, cf. above § 44). Farðain may be compared with Farthein found on Dan coins. This form is taken by Brøndum-Nielsen to be an early instance of the Dan development gh > i after a front vowel but Hald prefers to interpret it as deriving from the Danelaw and showing the ME development.

[(i) BrNGG § 309.2, 392.2; Mossé §§ 31.3, 46.3; (ii) Feilitzen § 132; Mossé § 31.1; Brunner ES 258; BrNGG § 309.1; Hald Om Personnavnene 186]

§ 138. gs is represented by x in Sixten- DB (\*Sigsteinn).



§ 139. h normally remains initially before vowels, e.g. Harold DB, Hamundo H<sub>2</sub>.

§ 140. h is lost (i) occasionally in initial position before vowels, e.g. Aldene DB (Halfdan), Ardegrip DB (Harðgripr), Elge- DB (\*Helga-), Emming 13th (Hemingr). This incorrect omission of H- must be the work of AN scribes, as in OE and ME initial H- normally remains before vowels. The AN scribes sometimes added an inorganic initial H-, e.g. Hanke 1.12th (Anki), Harchel- 12th (\*Arnketil-), Hyngolf C1150 (Ingulfr), Hulfketel 1197. (ii) always in initial position before l, r, except in Hrowald [958] 14th, e.g. Lopin- DB (\*(H)lauping-), Redulf DB ((H)reiðulfr), Ringolf 1.12th ((H)ringulfr), Roald H<sub>2</sub> ((H)róaldr). There are three possible explanations for the loss of H- in these positions, a) it may be an EScand feature. In ODan h began to disappear before l, r as early as the 9th cent, while it was usually retained in WScand until  $c_{1100}$ . b) initial h was lost before l, r in l.OE except in Kent. c) there was an AN tendency to simplify unfamiliar consonant groups. (iii) always in initial position before v, w, e.g. Wiz- DB (\*Hvits-), Walles- DB (\*Hvals-), and in the second el., Gunnewate DB (\*Gunn(h)vati), Situate DB (\*Sig(h)vati). This loss is probably due to the AN tendency to reduce unfamilar consonant groups. The loss of h from the second el. -(h)vati may alternatively be due to ODan reduction in a group of three consonants. (iv) regularly in initial antevocalic position in the weakly stressed second els. of compounds. There is consistent loss of h from -hildr, e.g. Botild DB, Gunnilt H<sub>2</sub>, Ragenild DB. The form Audhild' 1208 (Auðhildr) probably shows dh for  $\delta$  (cf. above  $\S$  119). Other elements preserve *h* either regularly or occasionally, probably according to stress, e.g. Sparauc [12th] 15th but Sparhauec 1185 (Sparhaukr), Sorthoued DB, Swartheuid 1202 (\*Svarthofuð). Initial ante-vocalic h frequently disappeared from the weakly stressed second el. of compounds in OE and this process was encouraged after the Conquest by AN influence.

[Feilitzen §§ 138.139.140; Brunner ES 378; Outline §§ 32, 38.3; Mossé §§ 13n, 52.3; BrNGG § 382]

§ 141. There are a few instances of the insertion of an inorganic hiatus-filling h, e.g. Ruhal' [12th] 14th (Róaldr), Liholfus 1212 beside Liulf 1196 (both referring to the same man, Liulfr). This is an AN feature. [Feilitzen § 145]



### XCIX

# Doubling and simplification of consonants.

§ 142. There is frequent doubling of single consonants, e.g. Aggemund 1202, Akke 1202, Gunillda 1202, Summerlede DB. This is a characteristic feature of AN orthography but some of these spellings may alternatively reflect the doubling of single consonants which occurs in 1.OE MSS or Scand doubling of single consonants in certain positions.

[Feilitzen § 146]

§ 143. Conversely there is graphical simplification of double consonants, e.g. Sybi DB (Sibbi), Ode c1160 (Oddi), Trig 13th (Tryggr), Beche-DB (\*Bekka-), Tona DB (Tonni), Ote DB (Otti). These spellings are due to the uncertainty felt by the AN scribes as to the quantity of OE and OScand consonants.

[Feilitzen § 147]

#### vii. Inflection, anglicisation and latinisation.

With very few exceptions it is only in the p.n. material that any traces of the OScand declensions are preserved. Here an occasional gen. in -s or -ar remains (cf. below § 145), although it is more common for the OE gen. -es to have been substituted or for the pers.n. to be linked to the second el. without any change of form or with a linking e, which may or may not represent a weak gen., e.g. Arkelcroft, Esbernebi. The majority of the sources from which the independent pers.ns. have been culled are in Latin and the names are either latinised or allowed to stand in their root-forms in all cases.

[PNEl i xxi]

§ 144. The nom. ending -r has been dropped in almost every name, e.g. Eiric DB, Tori DB (Pórir). Final -ll, -nn, -rr are simplified to -l, -n, -r, e.g. Gamel DB. Note the possible preservation of the Scand nom. ending in Berguluer DB (Bergulfr), Blacre DB (Blakkr), Haukerin 12th (cf., however, § 78), Vluer DB (Ulfr; although this form may derive from Ulfarr).

[BrNGG § 501]

§ 145. OScand gen. endings which have survived include (i) -ar, Romundre- DB, Fodre- DB. (ii) -s after d (cf. above § 107) Branz- DB, Haz- DB (Haddr). (iii) -s after ð (cf. above § 121) Breiz- DB (Breiðr), Ros-, Roz-, Rosce- all DB (Rauðr). (iv) -s after t (cf. above § 105) Asgoz- DB (Asgautr), Wiz- DB (Hvítr), Luz- DB (Lútr). (v) -s after k, Bacs- DB (Bak), Bux- 12th-14th (Bukkr), Flax- DB (Flak),



Crocs- DB (Krókr). (vi) -s after f, Leyse- LiS (\*Leifs-) beside Leves-DB.

[PNEl ii 92; Hald Vore Stednavne 149; B. Hjorth Pedersen Bebygg. på -by 43-44]

§146. There are a few instances of substitution of gen. -s for orig gen. -ar in the first els. of p.ns. These are Foz- DB (orig Fótar), Germunds-DB (orig Germundar). Note that the older gen. of Fótr is found in a p.n. in  $-b\dot{y}$  (cf. above § 145), whereas the secondary gen. is found in three p.ns. in  $-t\bar{u}n$ , a possible indication of the younger nature of the hybrid p.ns. The three instances referred to above are the only certain ones but some of the gen. forms in -es may represent substitution of -es for secondary -s replacing -ar rather than for -ar directly, e.g. Asbeornnas suna 11th. The substitution of the OE gen. -es could have taken place at any period from the time of the invasions onwards.

[BrNGG § 503]

§ 147. (i) OScand final *i* is often anglicised to *a*, the normal nom. ending of the OE weak declension, e.g.  $Acca H_2(Aki)$ , Bunda [12th] 13th (Bóndi), Sota DB (Sóti). These forms normally remained undeclined in the Lat sources. A gen. Gillæ [R<sub>1</sub>] seems to show confusion with the Lat fem. first declension in *a*. (ii) OScand final *i* is more frequently represented by *e*. In OE *i* was levelled to *e* c750–800 so that remaining final *i* can normally be taken as a criterion of Scand origin, e.g. Ake, Bonde, Sote, Toue beside Toui. (iii) OScand final *i* is very occasionally anglicised to *-ig*, e.g. Tostig (Tósti). Menni- DB may be an inverted spelling for Mennig- (Menning).

[Feilitzen § 49]

Very frequently the Scand names are latinised so that they adopt all the endings of the appropriate Lat declension and are declined correctly in the English sources.

§ 148. Strong masc.names are latinised according to the second declension in -us, -i etc., e.g. Haccus (Hákr), Ulfus, Torgari gen., Turoldo abl. Occasionally the ending -ius appears instead of -us, e.g. Turgisius, Sigerius. A final -l, simplified from orig Scand -ll, is generally doubled before the addition of the Lat endings, e.g. Ansketillo abl., Gamelli gen., Turkellum acc.

[Feilitzen § 153]

§ 149. OScand weak masc. names, when latinised, regularly receive the endings -o, -onis etc. of the Lat third declension, e.g. Bundo, Forno.

Occasionally in the name  $H\dot{a}kon$  the -on has been mistaken for part of the case-ending of this Lat declension and hence we have Haco, Haconis beside Haconus. Sometimes weak names are latinised by the addition of -us to the stem and declined as strong names, e.g. Forno abl., Gunno abl., Romfarus, Swauo abl.

[Feilitzen § 154]

§ 150 There is occasional loss of the final vowels *i*, *e*, *a*, e.g. Fran DB (*Fráni*), Ghil DB (Gilli), Escul DB (Skúli), Toc DB (Tóki). Similar forms from the 13th century and later may be due to apocope in dissyllabic words (cf. above § 61) but the DB instances are probably the result of the scribes' mistakenly assuming that a form such as Franus represents orig Fran.

[Feilitzen § 49]

§ 151. Names in Scand nom. -*ir* drop the -*r* (cf. above § 144) and usually remain unchanged throughout the declension in -*i*, e.g. *Thori*, *Sturmi*. The correct origin of these names seems to have been forgotten in the 13th century, however, and second declension forms such as *Thorius*, *Thorus* 1263 and *Sturmeo* abl.  $[H_2]$  1409 begin to appear.

§ 152. Fem. names, when latinised, always adopt the endings -a, -a (usually written e) etc. of the Lat first declension. These endings are added after consonants and substituted for weak vocalic endings, e.g. *Botilda, Gunnilde* gen. and dat., *Ragenilda, Sigrida, Steinware* gen. Note, however, the form *Tole* nom. beside *Tola* nom., *Tolam* acc. All three forms refer to the same woman but the first is in a different, though contemporary (1209), document from the other two.

# viii. The addition of foreign suffixes.

§ 153. (i) Occasionally the Lat and OFr suffix -in(us) is added to a Scand name, e.g. Gamillinus, Thoraldyn. It appears that the AN scribes misunderstood the -ill(us) ending of names in -ketill and, assuming it to be a diminutive ending, substituted for it the OFr suffix -inus, e.g. Asketinus, Turketin. (ii) The form Haldein (Halfdan) would seem to show the OFr suffix -ain < -anus but cf. above § 9. (iii) The AN suffix -el has been added to Dringhel DB (Drengr). Conversely, the ending -el in some Scand names has been mistaken for this diminutive ending by the AN scribes and dropped, e.g. Gam DB (\*Gamel < Gamall), Sichet DB (Sigketill), Scames- DB (\*Skammels-), Wiues DB (\*Vifils-). (iv) The AN suffix -et has been added to Haket H<sub>2</sub> (Haki). (v) The



AN suffix -ot has been added to Ragenot DB (Ragni), Turot DB (*Pórr*). (vi) The form Saxelin e.H<sub>2</sub> may show the addition of the Cont-Germ diminutive suffix -lin to Saksi. It is more likely, however, that the name to which this suffix was added was ContGerm Saxo.

[Feilitzen §§ 148.149; Forssner 279]

## ix. Summarv.

Attention has now been paid to the various sound developments that have taken place in the pers.ns. and the orthographical adaptations and sound substitutions that have been made by the scribes of the sources. The majority of the features noted have been either ME or AN but there are a number of Scandinavian developments and these may well be able to reveal something about the period at which a name was borrowed and thus supplement the information that has been gleaned from other fields. Some names would seem to have come to England before certain sound developments had taken place in Scandinavia, while others were probably not borrowed until these developments were complete there. The possibility that the developments took place in England before the Scandinavian language dropped out of use, however, cannot be ruled out entirely, although the fact that some names appear in archaic forms tends to suggest that these are fossilised remains and that the Scandinavian language was soon superseded by English. A summary will be given here of the various features which may be able to help in dating the borrowings.

There are two possible instances of forms not showing u-diphthongisation, namely Ires- DB (Jóarr, with AN i for e) and Eure- DB (Jofurr) (5). There is a considerable element of doubt attached to both these forms. The first form in particular is not to be relied on, for diphthongisation before a u that is not retained took place in Scandinavia c700 (6). Diphthongisation caused by a surviving u (as in *Jofurr*), however, is dated to the ninth century and it is not impossible that the p.n. may have been formed before it took place. It would be unwise, though, to attach too much significance to a single form.

There is one instance of preservation of initial H- before r, namely Hrowald [958] 14th (7). H- in this position had begun to disappear in ODan in the ninth century but was usually retained until CIIOO in

<sup>(5)</sup> Cf. above \$\$ 55.57.
(6) Cf. BrNGG \$ 93.
(7) Cf. above \$ 140 ii.

WScand (8). The spelling may, then, rather indicate that the loan is from WScand than that it is early.

Monophthongisation of au to ø would not seem to have taken place in Dan before the period at which the pers.ns. were borrowed. In stressed syllables the diphthong normally remains (spelt au or ou) and the few instances where it is replaced by o are probably the result of an OE unetymological substitution (9). Since the EScand development cannot be dated precisely, however, and the forms with preserved diphthongs may be due to conservative WScand influence, little can be concluded about the date for the borrowing of the pers.ns. containing the diphthong in stressed syllables.

The name Aleifr, Oláfr (\*Anu-laibar) presents an interesting problem. It only occurs a few times in Lincolnshire and Yorkshire and is also rare elsewhere in England. Several of the Danish and Norwegian kings who led the viking invasions to England bore this name, however, and a study of the various forms in which the name appears in the Anglo-Saxon Chronicle is illuminating. First comes Anlaf the Black (911), then Anlaf Guthfrith's son (937-42), Anlaf Sitric's son, also called Onlaf (937-52), Anlaf Tryggvason, also called Anelaf or Unlaf (993-94), Olaf the Saint (1028-55), Olaf the Peaceful (1066). The various spellings of this name seem to indicate that in the period up to CI000 the first vowel of the Scandinavian name must have been so markedly nasalised that the English heard it as An- or On-, whereas by the time of the arrival of Olaf the Saint the vowel was no longer nasalised and the English may not even have recognised the ultimate identity of the name-forms Anlaf and Olaf. Some of the spellings in the ASC in Anmay well have been archaisms, however, so it is not absolutely necessary to assume that the vowel had a marked nasal quality as late as the end of the tenth century. In OWScand n was lost before l after a strongly stressed vowel soon after 900(10) and in ODan, forms without n are found in runic inscriptions from the Viking Period (11). Even after n had been lost, the preceding vowel retained a nasalised pronunciation but that this nasal quality must have diminished in the course of the tenth century can be seen from the fact that the runic characters for ordinary a and nasalised a begin to be interchangeable in inscriptions from this period. Although it is not possible to establish a precise date



<sup>(8)</sup> Cf. BrNGG § 382.
(9) Cf. above §§ 45.46.47.
(10) Cf. Noreen Aisl. Gr. §299.2.
(11) Cf. Jacobsen-Moltke 342, 362, 694.

for loss of n and reduction of the nasalisation of the preceding vowel, an examination of the forms taken by the name \*Anu-laibar in Lincolnshire and Yorkshire can give some indication of the date of its introduction to these counties. The DB tenant Allef bears the name in a young form and he may possibly have been a first generation viking in England. The forms of the Yorkshire p.n. in Anlaue- (1203 etc.) seem to indicate that the original tenant of this  $b\dot{\gamma}$  arrived in England while either the n or at least the nasal quality of the first vowel of his name was retained. There are, however, other instances of the name in Lincolnshire and Yorkshire which are more difficult to interpret. The DB forms of the Yorkshire p.n. are Un-, Umlouebi, and Lincolnshire tenants in DB TRE are Unlof, Vnlof. A. H. Smith (12) sees the spellings in Un- etc. as the result of the scribes' mistakenly identifying the O of Óláfr with the Scandinavian negative prefix Ó-, Ú- and subsequently substituting the cognate OE prefix Un-. Feilitzen (13), on the other hand, considers that Un-, Vn- are substitutes for OScand On- (\*anu) or nasalised Q-, O-. There are two facts which make it preferable to accept Feilitzen's explanation. Firstly, the scribes of DB, in which all but one of the forms in Un-, Vn- in Lincolnshire and Yorkshire occur, were almost certainly Norman and would be more likely to mistake Onfor Un- than to substitute an English prefix for a Scandinavian one. Secondly, the substitution of one negative prefix for another requires that the first syllable of the name had lost its nasal quality at the time when this substitution took place. The later, dominant and persistent forms of the Y p.n., however, all have the pers.n. in the older form Anlaf and it seems likely that this is the form of the name borne by the original tenant.

All that can be said with certainty about the name \*Anu-laibar is that it made its first appearance in Yorkshire before the nasal quality of its first vowel had been forgotten. In relation to this fact it is of interest that there is no trace of nasalised A- in pre-Conquest instances of names in As- (\*ansu) in the two counties. The nasalised pronunciation would seem to have survived at the time of the viking colonisation of Normandy (14) and is, in fact, indicated in spellings of names in As- which were reintroduced into England at second-hand by the Normans (15).

One of the most noticeable features recorded in the pers.ns. in Eng-



<sup>(12)</sup> Cf. PNYE 216-17.

<sup>(13)</sup> op.cit. 335. (14) Cf. Adigard des Gautries 244. (15) Cf. above § 11.

land is the appearance of uncontracted forms of compound names in -ketill (16). For the most part these names appear in the Scandinavian homelands in contracted forms such as -kell, -kill, whereas in Lincolnshire and Yorkshire, although the contracted forms are, in fact, predominant in pre-Conquest sources, there are numerous instances of forms in -ketill. Where forms in -ketill appear in post-Conquest sources, however, these are probably due to Norman influence. In Normandy the compounds appear almost exclusively in forms with -ketill, indicating that at the time of the Viking colonisation of Normandy in the early tenth century uncontracted forms were predominant in Scandinavia. That the contracted and uncontracted forms appear side by side in England suggests that the flow of immigrants from Scandinavia continued for some time. The original settlers may be assumed to have borne uncontracted forms, whereas later arrivals may have borne contracted ones. Both forms survived side by side until the Conquest. It is remarkable that, contrary to expectation, none of the -ketill compounds are found in the older uncontracted forms in early p.ns. in Lincolnshire and Yorkshire. Uncontracted forms are, in fact, very rare in DB p.ns. in the whole country. They do, however, occur in Ilcheteleshala DB (Ilketshall Sf; \*Ylfketill) and Turchitelestone beside Turchilestone DB (Thurcaston Lei; *Porketill*). It is possible that it was a wish to avoid clumsy formations that prompted the use of contracted forms in some p.ns. (17) but, unless it is to be assumed that all the DB p.ns. containing contracted forms are comparatively late formations, it is necessary to accept that contracted forms must have existed side by side with the uncontracted ones as early as the period of the first settlements c875. The -ketill compounds which are recorded in Lincolnshire and Yorkshire in uncontracted forms are :- Alfcetel [C1050] 11th (also Alchil DB), Arkitel [958] 14th (also Archil DB), Oskytel [968] 12th (also Aschil DB, Audcetel [C1050] 11th (also Audkil [12th] 15th), Grimcetel [C1050] 11th (also Grimchil DB), Gonchetel DB (also Gonchel DB), Holmchetel DB, Ormchetel DB, Roscetel [C1050] 11th, Ulfketel [958] 14th (also Vlchil DB). All these names can be assumed to be comparatively early loans.

The names discussed in the preceding paragraphs are the only instances of forms of pers.ns. in Lincolnshire and Yorkshire which would appear to have been borrowed before the relevant sound developments had taken place in Scandinavia. The evidence is far from certain, how-

- (16) Cf. above § 16.
- (17) Cf. above p. LI.



ever, and there is need for caution. The matter is further complicated by the fact that WScand is in several features more conservative than EScand. There is at least some indication, however, that the following names were borrowed at an early date :- Jofurr, (H)roaldr, \*Anulaiban in the form Anlaf, Alfketill, Arnketill, Asketill, Auðketill, Grímketill, Gunnketill, Holmketill, Ormketill, Rossketill, Ulfketill.

There is rather more evidence pointing to a later date for the borrowing of some other names. Several Scandinavian sound developments would seem to have taken place before the arrival of some names in England. It is possible, however, that some of these developments took place after the name came to England, if it is assumed that the Scandinavian language continued in use there after the period of the settlements.

Some names show the Dan development of wa to  $\bar{o}$  (18), namely Sortebrand DB (Svartbrandr), Sorthoued DB (\*Svarthofuo), Sortcolf DB (Svartkollr), Codre- DB (Skvaora). All the names in Sort- for Svart-, however, also appear with the older spelling. This would seem to indicate that the names were introduced into Lincolnshire and Yorkshire at two different periods - as Svart- before the sound development had taken place in Denmark and as Sort- afterwards -, or that the development took place in England after the name had been borrowed but while the Scandinavian language was still spoken there, or that the conservative forms in Svart- are of Norwegian origin.

There are some forms of the name Bóndi which would seem to indicate that the ODan development of  $\bar{o}$  before nd to  $\check{u}$  had taken place (19), e.g. Bundo DB beside Bonde DB. There is thus again indication that the loans were made at two different periods, or that the ODan development took place on English soil, too, or that all the loans are young but that some are from EScand, where the development had taken place, and others from WScand, where it had not.

A number of forms may show the development of au to o in second elements of compound names (20), e.g. Osgod 11th (Asgautr), Turloga DB (Porlaug). This EScand substitution of o for au in unstressed position is regular from c1000. In Lincolnshire and Yorkshire, however, o for au may simply be an English substitution and is not necessarily a criterion for judging the date at which a name was borrowed.

A number of names appear in forms showing EScand monophthong-



<sup>(18)</sup> Cf. above § 5.
(19) Cf. BrNGG § 151.
(20) Cf. above § 47.

isation of ei to e, a process which began in Dan cooo (21), e.g. Brez-DB (Breiðr), Elaf DB (Eiláfr), Colsuen DB (Kolsveinn). This monophthongisation, however, may rather be AN or WSax so the forms do not necessarily indicate that the borrowings are late. Forms without monophthongisation may be early borrowings but could equally well be younger and of WScand origin.

A further EScand development of weakly stressed ei to e to i, which is evidenced from C1000 (22) may be seen in Turstin DB (Porsteinn). This spelling, however, may alternatively show Norman influence or it may simply have arisen by association with the Latin diminutive ending -inus.

In the DB form Allef from \*Anu-laibar the nasalised quality of the vowel would seem to have been lost before the period of borrowing. In all the other instances of this name the nasalisation of the vowel is indicated by spellings such as An- or Un- (23).

The development of *rl* to *ll*, which took place in some dialects of ODan, particularly in Skåne, is apparently to be seen in Stillag' e.H<sub>2</sub> (Styrlaugr) (24). This is the only recorded instance of the name in Lincolnshire and Yorkshire and it may well be a late borrowing.

A single form shows Scand development of pt to ft, namely Cheftes-DB (Keptr) (25). This development is evidenced in the earliest Dan MSS but would seem to have taken place after the period of the earliest settlements in Lincolnshire and Yorkshire.

There are a number of instances of the substitution of gen. -s for original gen. -ar or weak gen. -a in the first elements of p.ns. (26). It is possible that such substitution indicates a late date for the formation of the p.n. The instances which definitely show the secondary gen. are Foz- DB (instead of Fótar) and Germunds- DB (instead of Germundar). It is interesting to see that the younger gen. of Fótr appears in three p.ns. in  $-t\bar{u}n$ , whereas the original gen. in -ar is found in a p.n. in  $-b\dot{\gamma}$ , a possible indication of the older nature of the latter element in Danelaw p.ns. containing Scandinavian pers.ns.

Finally, there are a few instances of names which appear in forms that may not have been borrowed until after a ME sound development had taken place. It is normal for  $\tilde{a}$  (OE or Scand) to remain in DB

- (24) Cf. above § 79.
  (25) Cf. above § 92.
  (26) Cf. above § 146.



<sup>(21)</sup> Cf. above § 50.

<sup>(22)</sup> Cf. above § 51.

<sup>(23)</sup> Cf. above p. CIV.

# CVIII

but where it appears in later sources from Lincolnshire, e.g. Hamundus 13th, Fran' [12th] 13th (Fráni), it may suggest either a late borrowing or Scandinavian conservatism in the Danelaw (27).  $\bar{a}$  remains longer in the Scandinavian language than in English, where it is rounded from the twelfth century. Note, however, that rounding in ME did not take place in YE, YN and part of YW so that the *a* spellings in Lincolnshire may be due to Northern ME influence.

In summary, then, it can be said that there is very little evidence which can definitely point to the late borrowing of a name or to the survival of the Scandinavian language in England. The majority of the forms which seem to provide evidence of OScand sound developments can equally well be explained as being due to AN or OE or ME influence. There remain, however, some few forms which are probably to be explained as late borrowings or as the result of subsequent development after their arrival in England, namely Sortebrand, Sorthoued, Sortcolf, Codre- (Skvaðra), Bundi, \*Anu-laiðar in the form Allef Stillag and Keftes-. Note that all these names, with the exception of Skvaðra and Styrlaugr, are also found with their older spellings in Lincolnshire and Yorkshire.

(27) Cf. above § 10.



# THE NAME LIST



# A

### Abbi

L. b) Abbe (Reuesbia) 1142 NthCh 3. – Arengrimus f. Osbertus f. Habb', Abbe (Grainthorpe) 1.12th, [ante 1224] c1330 RA IV 1400, 1412.

Y. a) in Habbeholme 12th, Albeholme 1228 (Habholme Dike, Barkston Ash W, W) PNYW 4. xi and 42.

Perhaps a short form of *Abjorn* (DgP 1; Nord.Kult.VII 210). There are a number of instances in ODan, including the Lat *Abbo*, but the runic forms *abi* nom. and *aba* acc. (Jacobsen-Moltke 631) and the forms found in some Dan p.ns. may alternatively represent Api q.v. or Appi (DgP 1). The name is possibly found in a Swed p.n. and appears in Kalmar Tänkebok but the instances in OWScand are doubtful (Lundgren-Brate 7; Modéer Kalmar Tänkebok 20; Lind 1; NG II 58, V 352).

The Y p.n. might alternatively contain an OE Abba or Aba (Redin 80) or ContGerm Abbo (Forssner 3) or Scand Hallbjorn q.v. or Olbjorn q.v.

The spelling in *Albe*- may be due to anticipation of the l in *-holm* or lb may be a palaeographical device for *-bb*-. For inorganic initial *H*- see § 140i.

#### Afi

L. a) in Ave-; Auelunt wap. DB (Aveland W) pp. 34, 67; 230. – in Ave-; Auetorp DB (Avethorpe, Aslackby, Aveland W) 18/20, 27/56; 42/10, 57/42.

An orig by.n. "grand-father". Some few instances found in Dan, including *Awi* on an 11th-cent coin and Lat *Awo*. After 1300 it is difficult to distinguish from forms of Ag(h)i q.v. (DgP 84). Possibly found in Swed (Lundgren-Brate 20) but not recorded in WScand.

# Aggi, Agi

L. a) in Agetorp DB 55/2, Haghetorp LiS 18/3 (Authorpe, Louthesk W). - in Aghetorp LiS (Authorpe, Calcewath W) 15/11.

b) Baldowino Aggo abl., witness, C1170-80 RA VII 2052. – Agge Bighe (Surfleet) [1189-1203] 13th RA VII 1963. – Simon f. Agge 1195 P 172. – Aggi prepositus, Aggi gen., Aki preposito 1202 Ass 853, 1058. – Siuuardus frater Agge 1200 Cur 278. – Ailricum f. Agge 1200 Cur 187. – Henricum f. Aghi 1202 Ass 837. – Radulfum f. Aggi et Ricardum fratrem suum 1202 Ass 922 and Crown Pleas 40. – Simonem f. Agg' 1202 Ass 916. –

Fellows Jensen - 1



Agge filium Oki, Aki, Agge abl. (Biker) 6/7 1202 FF 110, 124. – Willelmus f. Agge de Skyrebec [C1210] 14th FP 232. – Robertus nepos Agge de Nauenby C1210–20 RA VII 2029, FP 195, Osbertus f. Agge (Navenby) 25/11 1218 AssSel 121, Roberto f. Agge; Agk (Navenby) C1219; C1245–55 RA VII 2034; 2037, 2040. – Agge f. Siolfe de Pincebec [C1215] C1300 FP 215. – Walterus f. Agge de Boby [C1260] 14th FP 194.

Y. a) in Agebruge, Hagebrige wapentac DB (Agbrigg W, probably taking its name from Agbrigg q.v., W) PNYW 2. 99. – perhaps in Aggacroft 1185 (f.n. in Maltby, U Strafforth W, W) PNYW 1. 139. – in Aggedenebancs 12th (Hagdens, f.n. in Threshfield, E Staincliffe W, W) PNYW 6. 107. – in Aggebrigge 1277 (Agbrigg, Agbrigg W, W) PNYW 2. 117. b) Aggo abl., witness, [1145–52] l.12th YCh 9. 143.

It is not possible to determine whether the pers.ns. in L and Y derive from Aggi or Agi so all forms have been assembled under one heading. Aggiis probably a short form of some name in Ag- (DgP 11; Nord.Kult.VII 210) and Agi is either a short form or derived from orig \*AgairR (DgP 15; Nord. Kult.VII 208). Aggi (Lat Aggo) occurs fairly frequently and Aghi (Lat Agho, Awo) very frequently in ODan (particularly in WDan) but the two names cannot always be distinguished from one another (DgP 10-15). There are a few instances of Agi in OWScand but these all probably refer to Danes (Lind 6). The Norw p.n. Agharudhi c1400 may contain the name Agi (NG VI 239) and this name is also found in a p.n. in Normandy (Adigard 71).

For inorganic initial H- see § 140i and for the spelling -gh- see § 133.

# Agmundr

L. b) Agemund, brother of Sichet, TRE DB 28/3.11.14-17.25.29.32.36.42. – Agemund TRE DB 3/33, 33/1, 67/26, 68/45, 69/3, abl. and gen. 71/3.12. Not certain to how many individuals these instances refer. – Agemund, the priest, TRE and 1086 DB 68/47. – Agemund, lageman in Lincoln loco Walrauen patris sui, 1086 DB p.2.2. – Aghemundi Buueri gen. 1142–53 Dane 512. – Agmundus, witness, C1150 RA II 495. – Hagemundo abl., witness, C1150 Dane 309. – Hagmundo, Hagmund abl., brother of Gippe son of Ailliue, witness, C1150–60 Dane 256, 305, Haghemundo de Nehus abl. witness together with Gippe de N., C1155 Dane 253. – Robert f. Agemundi de Cotes [C1160] 13th FP 181. – frater Hugo f. Acmundi (Stixwould) C1160 Dane 385. – Roberto f. Agemundi H<sub>2</sub> GH 35 p.55. – Robertus f. Aghemundi (Newhouse) C1160 Dane 245. – Romfar f. Hagaman, Agamani (Stixwould) 2/10 1172 Dane 379, 380. – Norman nepos Agaman (Stixwould) 2/10 1172 Dane 379, 380. – Thomas f. Augmundi de Dunham, Agmundi, Acmundi, Aumundi [c1180–90] 13th FP 6, p.170. – Agemundus (Bullington) 1.H<sub>2</sub> Dane 100. – Roberto f. Agmundi (Kirkstead) 1.12th Dane 212, Robert f. Agemundi de Scamtun e.13th FP 13. – salinam Agmundi de Gutario 1.12th Dane 530. – Agamundus, Aghemundus Bennoc [c1200] 13th, c1190 RA IV 1116, 1124. – Gilbertus f. Aggemund 1202 Ass 564. – Turoldus f. Hagemund' (Keal Cotes) 7/6 1209 FF 301. – Ricardo Agemund abl. [? e.13th] 13th–14th YCh 10. 35. – Agmundus f. Ade 25/6 1219 AssSel 777. – terram Roberti f. Hagmundi (Stallingborough) [? 13th] 13th–14th Selby 1076. – Hagemundus Stallingborough) [? 13th] 13th–14th Selby 994.

Y. b) Agemund (Tinsley) TRE DB 319r. – ex molendino Agemundi (W Melton) [ante 1148] 14th–15th YCh 7. 127. – Agmundo Ferthig abl., witness, 1156–84 YCh 2. 1216. – Alanus f. Agmundi (Aldwark in Alne) [1175–1203] 15th YCh 2. 797. – Agmundo diacono, witness, [1180–1200] 14th–15th YCh 1. 58. – Richard son of Agemund 1226 FFP 77.

First el. \*Aza-. Second el. -mundr. This name is frequent in Norw from c900 in the forms Amundr (with loss of g) and Ogmundr (with u-mutation) (Lind 1231-39). No forms with preserved g are found in Dan but some of the forms quoted in DgP under Amundi from \*Ana-mund $\bar{a}$  may in fact represent orig Agmundr with loss of g (op.cit. 38). The name is also found in Swed runic inscriptions (e.g. SRSö nr 144).

For svarabhakti e and a see §§ 63.64. For inorganic initial H- see § 140i. For -gh- see § 133. For c for g see § 135iii. For gg see § 142. For vocalisation of g to u see § 137. Spellings in -man probably represent substitution of the el. -man for -mundr.

Áki

L. a) in Akewra E<sub>3</sub> (lost) Lindkvist 199.

b) Achi, son of Siward and brother of Wilac, TRE DB p.13. – Achi TRE DB  $_{38/1.13}$ ,  $_{69/34.}$  – Symon et Robertus filii Aki  $_{1140-47}$  13th FP 55. – Achi, brother of Anche (Scithesbia) 1142 NthCh 3. – Rogero f. Achi 1142– 53 Dane 512. – Hugone f. Achi 1146–53 Dane 515. – Achi, witness,  $_{1123-47}$ , 1152–55] both c1225 RA I 131, 133. – Outi f. Acche e.H<sub>2</sub> Dane 474. – Acke f. Grimkel [c1160] 13th FP 49. – Acca (Saltfleetby) H<sub>2</sub> Dane 544. – Ace de Seinliz abl. H<sub>2</sub> Dane 445, Ace de Saintlix [H<sub>2</sub>] 1409 GH 4 p.41, Ace de Sancto Luzo [1166] 13th RBE 388. – Hugo, Walter sons of Robert son of Aki (Bullington) H<sub>2</sub> Dane 60. – Robertus, Hugo sons of Symon son of Aki H<sub>2</sub> Dane 60. – Rogerus f. Achil (Mavis Enderby) H<sub>2</sub> Dane 519. – Hernisius f. Hacche (Owersby) ante 1168 RA IV 1297. – Hernisius f.



Haac, Acche Cnocting, Cnotting de Schitebroc C1200, endorsement 13th RA V 1716 and FP 136. - Acca famulo Alberti Grelle, witness, [H2] 1409 GH 14 p. 6. Acce homine Gilonis (Newhouse) 1.H<sub>2</sub> Dane 268. – bosci Aki (Kirkstead) c1180 Dane 189,190. - Acki (Hareby) 1185 Templ 110. -[domos] Hacke f. Lelle (Somercotes) [C1190-1200] C1225 RA V 1656. -Aace clerici gen. (Skidbrook) [1.12th] c1225 RA V 1718. - Robertus f. Acke 1.12th Dane 551. - culturam Acche (Creesh) 1.12th Dane 467. - Geoffrey f. Acche (Snelland) [1.12th] 1.13th FP 183. – Rogeri f. Achi (Wrangle) [C1200] C1300 RA VII 1955. - Alanus f. Aki [C1200] 13th RA VI 1761-62. -Arnaldo f. Hacke, witness, [C1200] C1225 RA V 1684, Arnaldus f. Ache de Sumercotes [C1200] C1225 RA V 1659, Willelmo f. Acche; Acke [C1200] c1225 RA V 1663,1676;1670, Basing et Willelmus filii Ache de Sumercotes [C1200] C1225 RA V 1678. - terram Ache f. Saxe, Acche f. Sax (Saltfleetby c1200, e.13th RA V 1639; 1641-42. - Arnewy f. Acche (Owersby) e.13th RA IV 1302. - Acche Roten gen. (Heckington) e.13th RA VII 2081. – Redwar' filiam Ake 1202 Ass 395. – Nicholaus f. Aki 1202 Ass 729b, 1044. - Hugonem f. Akke 1202 Ass 977. - Ack' f. Roberti Joie, Ake gen. 1202 Ass 833. - Petro Akke abl. 1202 Ass 1094. - Agge filium Oki, Aki (Biker) 6/7 1202 FF 110, 124. - Willelmi f. Oke (Snelland) 27/1 1203 FF 168. - Siward' f. Oke (Counthorpe) 20/10 1208 FF 253. - Waltero f. Hace, witness, e.13th RA V 1710. - Leuiuam filiam Hacke (Swineshead) 25/11 1218 AssSel 52. - Acke (Blyborough) 1218 FFM 143. - Tholi f. Acke 7/1 1219 AssSel 365. - Alano Aki abl., witness, e.H. RA IV 1390. - terram Radulfi f. Ace, Ache (Thurlby) c1224-31 RA VII 2159-60. - Willelmus f. Gilberti f. Aki, Aky c1225-40, endorsement 13th RA V 1653,1652. -Hawise daughter of Aki (Dunholm) 1231 FFM 243. - William son of Ace (Yarborough) 1234 FFM 283. - Henrico Hacke, Hake, witness, 1233-45 RA VIII 2248,2255. – terram Johannis Aki, Aky (Fillingham) 1235-48 RA IV 1225,1230. - Willelmo f. Ace, witness, c1241-45 RA VI 1756. -Robert Aky (Billingborough) 6/10 1256 FFF 115. – Willelmum Aky de [Tukesford in Marton'] 1298 AssTh 120.

Y. a) in Achebi DB (now lost, near Well or Masham, Hang E W, N) Lindkvist 168. – in Acceschales 12th, Akescales 1271 (f.n. in Paythorne, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 175. – probably in Acchewath 1154–91 (Wath, L Claro W, W) PNYW 5. 150. – in Akeshall 1575 (Ayxa, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 193.

b) Acus, witness, 1109–14 YCh 2. 729. – Acca f. Thor abl., witness, [1135– 53] 15th YCh 1. 64. – Thor f. Acce de Snegintona [1157–58] l.12th YCh 1. 402. – Acca de Rimington', witness, [1162] 14th YCh 11. 204. – Hugo f. Acce (Arncliffe) [C1160–70] l.12th, [1178–81] l.12th YCh 2. 710, 716. –



Ace de Flixton abl. witness, [1162-75] 17th YCh 2. 1246. – Acca de Thorelbi abl., witness, 1166-75 YCh 7. 26. – Roberto f. Aki c1166-1202 YCh 6. 144. – Acio abbate de Valle Dei, witness [c1170-84] l.12th YCh 2. 1232. – Achi Nodger gen. (Handsworth) [1171-81] 13th YCh 3. 1273. – Aky rusticus (Warter) [1175-78] e.14th YCh 10. 71. – Acius de Lokintona, witness, [1175-95] 17th YCh 2. 1121, Ace de Lokton, witness, [c1180-90] c1400 YCh 2. 845, Ace de Lochintun f. Wymundi de L., Ace abl. et Toma f. ejus [1180-c1200] 14th YCh 1. 165. – Aki de Balne gen. [1180-90] 17th YCh 1. 495. – Willelmo Ace, witness, [1193-98] 17th YCh 1. 636. – Thoma f. Ace, witness, [1195-1210] 14th YCh 1. 289. – Ada f. Aki de Brett[ona], witness, l.12th or e.13th YCh 7. 133. – Robert son of Akus (Edlington) 1203-04 AssC 4. – Thomam f. Acke (Fimber) 1208 FFBb 129-30. – Thoma f. Roberti f. Ace [1209-20] 14th-15th YCh 1. 292. – Richard son of Ace 1218-19 FFP 27-28. – Simon f. Aki de Hetele 1218-19 AssSel 522. – de Hac' f. Hac' (Nova Haya) [? 13th] 13th-14th Selby 685.

Probably a diminutive of \*ani (cf. OIcel i) "great-grandfather" (Nord. Kult. VII 133, 230). The name is frequent in Dan (runic *aaki* (Jacobsen-Moltke 628), Lat *Aco* (DgP 18)) both independently and in p.ns. (B.Hjorth Pedersen, Bebygg. på -by 17) and probably originated in the Dan islands (Hald Vore Stednavne 134). It is also frequent in Swed (e.g. SRSö nr 238) but it does not make its appearance in Norw until about 1300 (Lind 8-9). It is found in one p.n. in Normandy (Adigard 72).

Some of the forms in Ace in L and Y may alternatively represent OE Acca (Redin 81) or ContGerm Azo (Forssner 39-40). Anglo-Norman scribes sometimes used c before e, i with the sound-value [ts] (cf. Mossé § 12). Two men are indiscriminately referred to as Accha and Asce or Aschel and this suggests that Accha could be used as a short form of Asketill (cf. Feilitzen Notes 64-65). The names of these two men have been included under Aski and Asketill respectively below. Other forms in Accha etc. may also, however, represent short forms of Asketill. Forms in Ha- may alternatively represent Hákr q.v. or Haki q.v.

For inorganic initial H- see § 140i. For O- and Aa- for A- see §§ 12.13. For the representation of -k- by c,cc,ck,ch,cch see §§ 126.127.128.142. For the endings -a,-us,-ius see §§ 147.148. For inorganic final -l see § 72.

#### \*Ákimann

Y. b) Ackeman (Follifoot) [c1190–1212] 15th YCh 10. 54. – Alani f. Akemanni (Preston-under-Scar) 1203–04 FFBb 80, Alan son of Ackemann



c1208 AssC 38. – Alexander f. Okeman 1218–19 AssSel 281. – Thomas f. Akkeman' 1218–19 AssSel 1050.

An Anglo-Scand formation "Aki's man".

For O- for A- see § 13. For representation of -k- by ck,kk see §§ 128.142.

#### Áleifr

#### L. b) Allef TRE DB 13/33.

\*Anu-laibar. Cf. also the side-form Oláfr below. First el. \*anu-. Second el. -leifr. The name appears occasionally in WScand, where the form Oleifr, however, is much more common (Lind 814). Skjoldunga saga refers to Aleifus, a legendary Dan king, and the development of some Dan p.ns. suggests that the forms  $Al\bar{e}f$ ,  $Al\bar{a}f$  were also current in Dan, although the dominant forms in EScand are Olaf, Olef (DgP 1022-43; DS IX 105, XI 37, XII 88).

For ll see § 142. For e see § 50.

# Álfr

Y. a) just possibly in Alurestan, -stain DB, Alvestain 1154-74 (Allerston, Pickering Lythe W, N) PNYN 93. – in Alfhou 13th (f.n.) PNYN 332.

Perhaps from \*Apa-wulfar. First el \*apa-. Second el. -ulfr (cf. Nord.Kult. VII 40 and the works quoted 161 n.245). Frequent in OWScand from the earliest period onwards (Lind 14-16) and occasionally found in Dan (including a few p.ns., mainly in Jutland) (DgP 28; DS VI 279, XI 176, 211, XII 27; Hald Vore Stednavne 134) and Swed (Lundgren-Brate 10).

The el. in Allerston is probably OE *Ælfhere* but the form *Alvestain* indicates a possible substitution of *Alfr* (cf. PNYN 93).

# Alfgeirr

L. a) in Alfgare DB (Algarkirk, Kirton W) 11/7, 12/73; DEPN suggests that the place was possibly named from the Algar comes who is mentioned BCS 409. – in Algerhage 1189 (probably near Edenham) Lindkvist 21. – in Algaretoft 1226 (f.n. in Gosberton, Kirton W) Kirkman 95. – in Algarlowe 1483 (f.n. in Swineshead, Kirton W) Kirkman 115.

b) Algar TRE DB 4/36, 26/27, 57/24, gen. 72/60. Not certain to how many individuals these instances refer. – Algar the thane TRE and 1086 DB



68/20. – Alger, Count Alan's man, 1086 DB 73/2. – Algero fabro (Greenfield) ante 1150 Dane 149a. – Algarum 1146-53 Dane 515. – Algerus de Cunigesbi et Walterus f. eius (Kirkstead) 1163 Dane 186. – Hugo f. Algeri, witness, [c1150] c1330 Stenton Danes 22, Hugo f. Algeri [1166] 13th RBE 385. – William f. Algeri [R<sub>1</sub>] ? FP 188. – Walterum f. Algari (Hogsthorpe) 6/7 1202 FF 123. – Nicolao filio Algari (Ancaster) 6/7 1202 FF 119, N. f. Algar 1202 Ass 148. – Alger de Londinio 1202 Ass 972. – Henricus f. Algar', Algar 1202 Ass 399, 1088. – Algar' Wroth, Algarus 1202 Ass 384,496. – Walterum f. Algar (Spalding) 1202 Ass 372. – Johannes f., Ricardus f., Normannus f. Algari (Swineshead) 7/1 1219 AssSel 365. – Robert Alger (Faldingworth) 18/6 1245 FFF 29. – Alger Burgeys 25/6 1248 FFF 48. – Iohannes Alger de Welleby 1298 AssTh 415.

Y. a) in Alfgerriding C1170 (f.n. in Camblesforth, Barkston Ash W, W) PNYW 4. 8.

b) Algarus presbiter (churches of St. Oswald and St. Aidan in Bamburgh Nb) [1121-27] 13th YCh 3. 1428. – Algar et Johannes f. ejus, rustici, (Warter) [1175-78] e.14th YCh 10. 71. – Adam f. Elgeri (Preston-under-Scar) 1203-04 FFBb 80.

First el. Alf-. Second el. -geirr. The name appears early in Norw but is not very frequent there (Lind 12-13). A Swed runic inscription contains the form alfkin (SRU nr 515) so the name was known in EScand. It is not certain whether it is recorded in Dan but some forms quoted in DgP 30 under Alger (Lat Algerus) may belong here. f was lost after l in groups of three consonants in ODan (see § 100 and BrNGG § 377). Note, however, that f also tended to disappear between cons in OE so the absence of f in forms of this name does not necessarily point to an EScand origin.

It is also possible that the forms in L and Y are derived from an OE name such as *Ælfgār*, *Æðelgār* or *Ealdgār* (cf. Feilitzen 146). The form *-gar*, frequently found for the second el., may either indicate OE origin or represent anglicisation of the Scand *-geirr*.

For spellings in -ger see § 50. For E- for A- see § 2.

# \*Alfgrímr

Y. a) in Algrimhou 13th (f.n.) PNYN 332.

b) Algrim gen. (York) TRE DB 298r.

First el. Alf-. Second el. -grímr. ? An Anglo-Scand formation.

The forms in Y may alternatively represent ContGerm Alfgrim, Altgrim or Adalgrim (Feilitzen 144).

For loss of f see § 100.

#### Alfketill

Y. a) in Alkeltoft' 1348 (f.n. in Ardsley, Agbrigg W, W) PNYW 2. 178. b) Alfcetel festerman [c1050] ? 1.11th YCh 1. 9, Alchil (Barmston) TRE DB 324r. – Alfcetel in Há[meltun] festerman [c1050] ? 1.11th YCh 1. 9, Alchel (Hambleton) TRE DB 315v. – Alchetel (Little Langton) TRE DB 309v. – Ricardo f. Alkild, Alkilde, witness, [1183–86] 14th–15th, [12th] 14th–15th YCh 1. 238, 244. – Willelmi f. Alfkil patris mei [Willelmus Burhman] [1189–1214] 14th–15th YCh 1. 259, Willelmus Burman f. Willelmi f. Alfkil [1189–1214] 14th–15th YCh 1. 227.

First el. Alf-. Second el. -ketill. The name is not found in OWScand but there are a few instances in Dan (runic alfkil (Jacobsen-Moltke 628), Lat Alkillus (DgP 28) and in Swed (runic alfki[l] (SRSö nr 257)).

For loss of f see § 100. For c and ch see §§ 126.127. For spellings in *-cetel* see § 16. For inorganic final d see § 108ic.

#### Alfrún fem.

L. b) Hugo et Oggrimus filii Aluerun [1176] c1225 RA V 1648.

First el. Alf-. Second el. -rún. Recorded in WScand as a mythological name (Lind 16).

The form in L may alternatively represent the OE fem. name  $\mathcal{E}lfrun$  (Feilitzen 180).

For u for medial f see § 96. For svarabhakti e see § 63.

#### Alfvaldr

L. a) in Alwoldesbi; Alwoldebi; Aldulvebi; Aduluesbi DB 25/12; 4/24.42; 27/16; 44/6.14, Aluoldebi, Aluoldabi LiS 8/1.3 (Autby in N Thoresby, Haverstoe W).

b) Aluuold lageman TRE and 1086 DB p.2.1.2.

Y. a) in Alwald(e) tofts 1292 (lost f.n. in Easingwold, Bulmer W, N) PNYN 25.

b) Alfwald; Alfuuold; Alfwold minister, witness, [930] 14th, [958] 14th; [959] 12th; [963] 14th YCh 1. 1, 2; 4; 5, 6.

First el. Alf-. Second el. -valdr. A coin from Lund bears the name Alfvold but this name may be OE Ælfweald and it is quite likely to be the OE name that appears in L and Y (DgP 29). Another possible etymon is the OWScand pers.n. Alvaldr, Olvaldr, whose first el. is \*ala- "all-" (Nord. Kult.VII 63-64).



For loss of f see § 100. For w see § 67. For -wold see § 4. Two forms of the L p.n. contain the OE pers.n. Ealdwulf, probably owing to confusion with Audleby (DB Aldulvebi).

#### \*Alfvarðr

Y. a) in Aluarestorp DB, Alwardtorp 1235 (Allerthorpe, Harthill W, E) PNYE 184. – in Alwariding 13th (f.n. in Collingham, Skyrack W, W) PNYW 4. 176. – in Alwardethuait 13th (Alderthwaite, U Strafforth W, W) PNYW 1. 112.

First el. Alf-. Second el. -varðr. This name is not recorded in OWScand, and ODan Alfward on coins would appear to be a loan from OE  $\pounds lfweard$ (see DgP 29; Hald Om Personnavnene 183). If the name in the Y p.ns. had been  $\pounds lfweard$ , however, the form expected in the ME dialect for this area would have been  $\pounds lf$ -, so either the pers.n. is Scand or else the first el. has been influenced by the Scand els. Alf- or Al- (PNYE 184). Note the Dan runic aluar bacc. which may represent either  $Alfvar \delta r$  or Alvar \delta r (Jacobsen-Moltke 630).

For loss of f see § 100. For uu, w for v see § 67. For d for  $\eth$  see § 116 and for loss of  $\eth$  see § 120iii.

#### Áli, Alli

L. a) in Aletorp DB (Althorpe, Axholme W) 63/14. – in Halebi DB (Ailby, Calcewath W) 2/20. – in Alesbi DB (Aylesby, Bradley W) 3/39, 12/14, 27/4, LiS 9/7.17, Alsebi LiS 9/3. – in Aletoftegate 13th (f.n. in Langton-by-Wragby, Louthesk W) Bower 538.

b) Godwinus f. Ale (Edlington) 3/12 1208 FF 296. – Gilberti Alli, Ally (Catley) [C1270] 1407 GH 8 pp. 78–79.

It is not possible to determine whether the names in L derive from Ali or Alli so all instances have been assembled under one heading. Ali is a diminutive name (<\*Analaa), cf. OHG Analo, OE Onela (Nord.Kult.VII 210). Alli is probably a short form of a compound-name in Alf- or Al-(Nord.Kult.VII 210). Ali occurs in OWScand but is not very frequent, although it appears as the first el. of several p.ns. in Norw (Lind 17-20). There are no certain instances in ODan except for the Lat form Anulo in some old chronicles (DgP 31) but the name may be found in some Dan p.ns. (DS VIII 93, XII 83). Alli does not occur independently in OWScand but is found in a few Norw p.ns. (Lind 20). There are several instances in ODan including Lat Allo and runic ala acc. and gen. and a number in Swed (Lundgren-Brate 11).



Possible alternative etymons of the names in L are OE Ala and Alla (Redin 59).

For inorganic initial H- see § 140i.

#### Almóðr

L. b) Almod, the bishop of Durham's man 1086 DB 3/35.

First el. Al- < \*alu. Second el.  $-m\delta \delta r$ . This name does not occur in EScand but is found occasionally in Norw and Icel in the *u*-mutated form  $Qlm\delta \delta r$ (Nord.Kult.VII 63,109).

#### Ambi

L. b) Hambe TRE DB 16/39.

Short form of Arnbjorn q.v. (Nord.Kult.VII 60). The name occurs fairly frequently in Norw from c1300, being also used as a by.n. and appearing in some p.ns. (Lind 22; NG V 155,351). Not found in OEScand.

For inorganic initial H- see § 140i.

#### Amundr

L. b) Roberto f. Amund de Cotes H<sub>2</sub> Dane 30. – Godardo f. Amundi 1206 Ass 1530.

There are two possible interpretations of this name :- \*Ana-mundur or \*Aza-mundur (cf. Agmundr above) (Nord.Kult.VII 62; BrNGG § 268.3). It is difficult to distinguish the forms of this name from those of Agmundr, Amundi etc. in both W and EScand (Lind 23-24; DgP 37-38; Lundgren-Brate 12). The form Amundus is recorded in Normandy (Adigard 273).

#### Anki

L. b) Anche frater eius (Achi; Scithesbia) 1142 NthCh 3. – Rannulfo f. Anke e.H<sub>2</sub> Dane 474. – Anca de Sancto Botulfo, witness, e.H<sub>2</sub> Dane 157. – frater Anca, witness, 1165 Dane 101. – Anke H<sub>2</sub> (Raithby) Dane 513. – Hanke (Roughton) 1.12th Dane 197. – Hugh f. Anke de Cokerintona [e.13th] 1.13th FP 70.

Y. b) Anca 1185 Templ 125.

A short form of names in Arng-, Arnk-. Anke is recorded once in Swed in 1489 (Feilitzen Notes 65) and is possibly found in some Norw p.ns. (NG I 190; XVI 286).

For inorganic initial H- see § 140i.



### Ánn

Y. a) in Anesacre DB (Onesacre, U Strafforth W, W) PNYW 1. 225. – in Onesmor 13th (Onesmoor, U Strafforth W, W) PNYW 1. 226.

Perhaps from  $*A\delta win$ , first el.  $A\delta$ -, second el. -vinr (Nord.Kult.VII 63). The strong form only occurs in OWScand (Lind 24-26) but a weak sideform *ani* is found on a Dan rune-stone (Jacobsen-Moltke 630) and there are some few other instances of this form in ODan, including some possible ones in p.ns. (DgP 44; DS XII 78) and a number in WScand (Lind 29-30).

For O- for A- see § 13.

#### Anundr

Y. b) Anandus, witness, [1160-80] 14th-15th YCh 3. 1608.

Of obscure origin (for some interpretations see Nord.Kult.VII 64,162 n.257). The name appears in OWScand as *Qnundr* (Lind 1251-55) and is frequent in Skåne and Halland (Lat *Anundus*) (DgP 49) and may be found in some Dan p.ns. (DS IX 57; XII 203). Also found in Swed runic inscriptions (e.g. SRU nr 62).

The second a is probably the result of substitution of e for unstressed u and then AN interchange of unstressed e and a (cf. § 15).

# Api

Y. a) in Apedale C1175 (Apedale, Hang W W, N) PNYN 257. – in Apethorpe 1379 (Ape Thorp, Ecclesfield, U Strafforth W, W) PNYW 1. 253.

An orig. by.n. meaning "fool". Possibly found in the Norw. p.n. Apnes (NG XVI 338) and there are a few instances in ODan, including, perhaps, the runic *abi* nom., *aba* acc., although these forms may derive from *Abbi* or *Æbbi* (Jacobsen-Moltke 631; DgP 50). An \**Appi* is deduced from a Dan p.n. (DS V 408).

### Arn, Arni

L. b) Willelmi f. Arn (Lincoln) e.13th RA VIII 2277.

Y. a) in Arnestorp DB 323v (lost place, ? in Goxhill, Holderness W, E). – in Arnesrode 13th (f.n. in Calverley, Morley W, W) PNYW 3. 227. – perhaps in Arngillhead 1719 (f.n. in Barden, E Staincliffe W, W) PNYW 6. 62.

b) ? Arn' festerman [c1050] ? 1.11th YCh 1. 9. – Arne Grimsune, witness, [1087–1109] 14th YCh 1. 384.



Arn is either a strong side-form to Arni (DgP 53) or the bird-name, cf. OIcel orn "eagle", although the latter most frequently shows mutation to Orn. Arni (Lat Arno) is a short form of some name beginning with the el. Arn- (Nord.Kult.VII 60,65). The two names are difficult to distinguish from each other in both Scand and English sources (Lind 47-48; DgP 52-53, 59-60; Lundgren-Brate 14-15).

The 1719 p.n. may alternatively contain the OE common noun *earn* "eagle". The form Arn of the festerman's name may in reality be an abbrevation for some compound name in Arn-.

#### Arnbjørn

L. b) Erneberne gen., Vluiet's sororius TRE DB 72/1. – Erneber TRE DB 18/11.12.17–20, 27/34, 51/2, 52/2, Gerneber 72/9, Erneberni gen. 72/47. It is not certain whether all these references are to one and the same man. – Arnebertus (Irnham) 1166–91 YCh 6. 76. – Hernebern (Rauceby) 1185 Templ 93. – crofti Arberni (Thurlby-by-Bourne) c1190–95 Dane 449. – Ernebern' gen. (Goxhill) 7/6 1190, Arenibern 20/9 1194 FFF 341–42. – Robertus Arnbern [c1295] c1315 Terr 163,167.

Y. b) Erneber, Gerneberne TRE DB 301r. – Gerneber TRE DB 317r (bis), 317v (3 times), 318 r (3 times), TRE and 1086 316 v (bis), 317v.

First el. Arn-. Second el. -bjorn. One of the most common names in Norw throughout the whole medieval period (Lind 37-39). Fairly frequent in Dan (Lat Arnbernus) (DgP 56). Found in a Dan runic inscription as arnbiornar gen. (Jacobsen-Moltke 632). Also frequent in Swed (Lundgren-Brate 14-15).

For forms in *Ern*- see § 2. Forms in *Gern*- probably show substitution of the cognate OE el. *Earn*-, OE shifting of stress to the first el. of the diphthong and probably G- as an inverted spelling for I- (cf. Feilitzen §§ 132. 136). For inorganic initial H- see § 140i. For loss of interconsonantal n see § 86ii. For svarabhakti e see § 63. For forms in *-bern*, *-ber*, *-bert* see §§ 54.86iii.

#### \*Arnbrandr

Y. a) in Arbrandwyth 1335 (f.n.) PNYN 332.

b) Ernebrand, Arnebrand TRE DB 332r. – ? Arnebraunk de Lund 1251 AssC 49. – Arnebrandus (Osgodby) [? 13th] 13th–14th Selby 671. – Waltero f. Arnebrandi de le Nesse (Rawcliffe) [? 13th] 13th–14th Selby 830 -31.



First el. Arn-. Second el. -brandr. An Anglo-Scand formation?

For the form in *Ern*- see § 2. For loss of interconsonantal n see § 86ii. For svarabhakti e see § 63. For *-aun*- see § 7. Final k for d or t is probably a scribal error.

# Arngeirr

# Y. b) Arnenger TRE DB 300v. - Arngar (Allerthorpe) 1185 Templ 124.

First el. Arn-. Second el. -geirr. Borne by one of the orig settlers in Icel and found frequently there and occasionally in Norw (Lind 43-44). There are a couple of instances in Dan (Lat Arngerus) (DgP 59) and a few in Swed runic inscriptions (e.g. SRU nr 720).

For svarabhakti e see § 63. The second n in the DB form is due to dittography (cf. Feilitzen 162). For -ger and -gar see §§ 50.52.

#### Arngrímr

L. b) Argrim gen., his lands in the possession of his grand-daughter Asceria filia Ioslani, H<sub>2</sub> Dane 447. – Arengrimus f. Habb', Abbe (Grainthorpe) l.12th, [ante 1224] c1330 RA IV 1400, 1412. – Arnegrim de Sumercotes [c1180] l.13th FP 155. – toftum Arnegrim patrui sui (Baldricus father of Richard; Grainthorpe) [c1200] c1225 RA V 1611. – Arngrim f. Godrici abl., witness, [c1200] c1225 RA V 1663,1676. – Coffol son of Arengrim (Covenham) 1219 FFM 151. – Roberto f. Arngrim, witness, [c1220–30] c1330 RA V 1697. – terram Willelmi f. Roberti f. Arngrim, Argrim [c1230– 40] c1330 RA V 1693–94. – Willelmus f. Arnegrim (Ormsby) [1250] 1409 GH 21 p.49. – Ricardus Arnegrun, Ricardum Argrym de Wargholm' (probably Wragholme in Grainthorpe), juror of Ludborough W, 1298 AssTh 204, 475.

Y. b) Arnegrin, Haregrin; Aregrin TRE DB 300V, 331r; TRE and 1086 DB 331r, Hernegrimus monachus; Hernegrinus, Hernegrimus [1088-93] 14th; [1156-57] 14th YCh 1. 350; 354. A. became a monk after 1089 and gave most of his estates to St. Mary's, York. - Haregrimo caperario comitis abl., witness, c1166-89 YCh 8. 124. - Arengrimo abl., witness, [1175-77] 17th YCh 3. 1628.

First el. Arn-. Second el. -grímr. The name occurs fairly frequently in Icel and, although it is rare in Norw, the Icel forms indicate that it must have been common there in the Viking period (Lind 45-46). It is not certain whether the name was known in EScand as the only instances recorded in DgP 59 are of the names of moneyers, who may have come from the Danelaw.



For forms in *Ern*- see § 2. For inorganic initial *H*- see § 140i. For loss of interconsonantal n see § 86ii. For svarabhakti e see § 63. For final n instead of m see § 81i. The form *grun* has probably resulted from a minimmisreading, although it may represent AN scribal u for y with y for i (see §§ 22.37).

# Arnketill

L. a) in Arkelcroft 1163 (f.n. in Saltfleetby, Louthesk W) Bower 527. – in Archelcrof 12th (f.n. in Rigsby-with-Ailby, Calcewath W) Bower 466. – in Harchelcroft 12th (f.n. in Addlethorpe, Candleshoe W) Bower 474. – in Arkelhowe C1220 (f.n. in Newton-by-Toft, Ludborough W) Bower 427. – in Arkelrighes E<sub>1</sub> (f.n. in Ingham, Aslacoe W) Bower 547. – in Arketelesneuland 1360 (f.n. in Holland) Payling. – in Arthelrow 1611 (f.n. in Ulceby-with-Fordington, Calcewath W) Bower 470.

b) Archil TRE DB 3/20.35, 4/4, 7/57, 30/19, 31/9, 56/19, gen. 72/12.13, Archel 7/53, 12/7, 18/28, gen. 72/33. Not certain whether all these references are to one and the same man. – Archil tegnus TRE DB 68/26.32.34, TRE and 1086 67/5. – Archil de Widerne 1086 DB 69/39. – Arkilli gen. (Boston) [l.12th] 1409 GH 13 p.109, 14 p.110. – Deuleward f. Arketil, Arkel de Scaup' [c1225] 14th FP 201-02. – Andrew Arketel (Stanford) 9/12 1256; 19/5 1262 FFF 130,151; 185.

Y. a) perhaps in Archesei(a) DB (Arksey, L Strafforth W, W) PNYW 1. 24. – in Arkelmire 12th (f.n.) PNYN 332. – in Arkilmireflat 12th (f.n.) PNYN 332. – in Arkillesgarth 1199 (Arkengarthdale, Gilling W W, N) PNYN 295. – in Arkilker c1200 (f.n. in Flasby, E Staincliffe W, W) PNYW 6. 52. – in Arkelbek 1226 (r.n., probably a back-formation from Arkengarthdale above) PNYN 295. – in Arkelsit 1240 (Arkleside, Hang W W, N) PNYN 253. – in Archil-, Arkilcroft 13th (f.n. in Stainforth, W Staincliffe W, W, probably named from an Arkillus referred to in 1226) PNYW 6. 156. – in Arkilhou 1244 (f.n.) PNYN 332. – in Arkilland 1342 (f.n.) PNYN 332. – in Arkilton 1476 (Arkle Town, Gilling W W, N, probably a back-formation from Arkengarthdale above) PNYN 295. – in Arkylcroft 1476 (probably identical with Addle Croft, Agbrigg W, W) PNYW 2. 231. – in Arkell Nook e.18th (f.n. in Clint, L Claro W, W, possibly named from Archil, the tenant TRE) PNYW 5. 99.

b) Arkitel minister, witness, [958] 14th YCh 1. 3. – Arcetel festerman [c1050] ? 1.11th YCh 1. 9. – Archil TRE DB 298v, 379r. – Archil (Kepwick) TRE DB 301r, Kille f. Escheli (Kepwick) [1100–c15] 12th YCh 2. 931. The s in the 12th-cent MS, corrected in the ed. to r, is probably a



scribal error. - Archil TRE DB 310v (4 times), 311r (3 times), 312r, 312v (8 times), 313r, 330r (3 times). Son of Ecgfrid, father of Gospatric, husband of Siegrith daughter of Kilvert son of Ligulf. Archil forfeited his lands in 1068. - Archil TRE DB 315v, 317v. - Archil TRE DB 321v, 322r, terra Archel f. Vlf TRE DB 374r, Archil 1086 DB 322r. - The next tworeferences may also be to A. son of Ulf, Archil TRE DB and 1086 331r, 331v (4 times). - Archil TRE DB 329r (bis), 321v, terra Archel f. Vlstan TRE DB 373v. - It is not known how many individuals are represented by the following instances in DB. Some references may be to one or otherof the above-mentioned men. Archel TRE DB 300r (bis), Archil gen., terra Archil et fratris eius TRE DB 298r, 373v, Archil TRE DB 300r (4 times), 300v, 301r (bis), 301v (bis), 306r, 307r, 308r, 315v, 316r, 318r (4 times), 319r, 320r, 320v (bis), 323r, 327r, 328v, 331v, 332r (8 times). -Arkil f. Thurkilli [1100-1115] 12th YCh 2. 931. - Archil presbiter de Lithum [c1125-35] 13th YCh 2. 762. - Copsi f. Arkilli, witness, [1136-45]<sup>1</sup> 15th YCh 4. 19. - Wallef f. Archilli (Herlshow) 1139-40 YCh 1. 62. -Archel nom., acc. and gen. (Brayton) [1141-47] 13th-14th, Archil, rusticus, [1145-55] 13th-14th YCh 3. 143-44, Thomam f. Archilli (Brayton). [1170-85] 13th-14th YCh 3. 1738. - Archill[0] de Rauenestorp, witness, [1142-45] l.12th YCh 9. 89. - Arkillo decano, witness, 1147-53 YCh 11. 151. - Gamelus f. Arkili, Archilli [c1160-80] ?, [1148-56] 14th-15th YCh 11. 214-15. - Archillo abl., witness, [1150-57] ? YCh 2. 1111. - Archel de Botercrame [C1150-60] C1400 YCh 2. 828. - Ricardus f. Archilli, witness, [1149-53] 15th YCh 1. 67, Ricardus f. Arch[illi] [1154-62] 15th YCh 11. 270, Ricardus f. Arkil et Adam filius ejus [C1154-72] 15th YCh 11. 160. -Archillo abl., witness, [1157-66] c1640 BS 517. - Hermerius f. Archilli [c1160-81] 14th YCh 5. 187. - Archillus de Steinl[ei] [c1165-75] 15th YCh. 1. 507. - Archillo abl., witness, [C1170-85] 17th YCh 11. 181. - Arkillo abl., witness, [C1170-90] 14th-15th YCh 3. 1870. - Willelmo f. Arkilli de Emmelaie 1175-86 YCh 3. 1809. - Gilibertus f. Arkil (Cold Kirby) 1185 Templ. 129. - Gamel f. Arkil (Cold Kirby) 1185 Templ 129. - Thome f. Arkil (Wauldby) 1185 Templ 131. - terram Arkilli Connanni (Malthum) [1184. -1204] 14th YCh 11.65. - Robertus f. Arkilli (Copmanthorpe) [C1190-1210] 17th YCh 1. 554. - Willelmo f. Arkil, Arkel, witness, [e.13th] 15th, [1201-20] 15th YCh 11. 149, 154. - Arkillus (Thornton) 1202 FFBb 69. -Thomam f. Arkilli (Hetun') 1202 FFBb 15. - Willelmum f. Arkilli 1202 FFBb 63. - Radulphus f. Arkilli (Fangfoss) 1203 FFBb 79. - Suan' f. Arkill' 1218-19 AssSel 433. - Robertus f. Arkell' 1218-19 AssSel 652. - Paueya uxor Arkell' de Breddal' 1218-19 AssSel 945. - Willelmo f. Archil, Arkil,. witness, [1233-43] 17th; 1219-32 YCh 7. 76-77; 103, Willelmo Arkyl,.



witness, [1227–43] 17th YCh 7. 80, Thoma f. Willelmi f. Archili, Archel de Malghum, witness, [1247] 17th, [1256–73] 17th YCh 7. 78, 99. – Robert Arkel (Warter) 1260 AssC 105. – Godwynus alias Hugo Arkil [? 13th] 13th –14th Selby 223.

First el. Arn-. Second el. -ketill. There is one early instance in Icel and some few later ones in Norw (Lind 49-50). The name is found in runic inscriptions from Denmark, arkil (coin) and Swed, arnkil, arkil (Jacobsen-Moltke 632) and there are a number of other instances in Dan (DgP 60). Found in Normandy both independently and in p.ns. (Adigard 77-78).

For inorganic initial H- see § 140i. For loss of interconsonantal n see § 86ii. For ch for k see § 126. For spellings in -cetel, -kitel see § 16. In the L p.n. Arthelrow it is possible that th has been substituted by the scribe in error for ch. For the Y p.n. Archeseia comparison should be made with a p.n. in Essex which appears in DB as Archesdanam but has a later form Harkelesheldane 1387 (PNEss 516). This single late form suggests that the Essex p.n. may in fact contain the pers.n. Arnketill and if this assumption is correct, a similar reduction may have taken place in the Y p.n., although there is no evidence to support this.

#### \*Arnketilbarn

L. b) Archilbar TRE DB 16/49.

The pers.n. Arnketill plus barn "child, young man". An Anglo-Scand formation.

#### Arnlaugr

Y. a) perhaps in (H)erleuestorp DB, Arleythorpe 1184, Arlaugthorpe 1301 (Allerthorpe, Halikeld W, N) DEPN and PNYN 225.

First el. Arn-. Second el. -laugr. A rare name. Borne by a settler in Greenland but not otherwise recorded independently in WScand, although it is probably to be found in two p.ns. in Norw (Nord.Kult.VII 162, n.264). Some few instances in the form Arlogh are recorded in Dan (DgP 52).

The DB form of the Y p.n. suggests that the first el. is rather Herleifr q.v. or Hjorleifr q.v.

For loss of interconsonantal n see § 86ii.

# Arnoddr

Y. a) perhaps in Arnorthehirst 1239 (f.n. in Ledston, Barkston Ash W, W) PNYW 4. 52.



First el. Arn-. Second el. -oddr. Borne by one of the original settlers in Icel and found fairly frequently there later but not in Norw (Lind 52) and only once in ODan (DgP 61).

Difficult to explain the spelling in the p.n. See the next name.

#### Arnrøðr

Y. a) perhaps in Arnorthehirst 1239 (f.n. in Ledston, Barkston Ash W, W) PNYW 4. 52.

First el. Arn-. Second el.  $-(f)ro\delta r$ . This name appears occasionally in Norw after 1341, generally spelt Androder (Lind 53).

For metathesis af  $r \sigma$  see § 75i. For representation of  $\sigma$  by  $\sigma$  see § 43.

# Arnþórr

L. b) Artor TRE DB 3/27.

Y. a) in Amthorhegge 1189 (f.n. in Bolton-by-Bowland, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 191. – in le Arther(h)eng(es) 1285–1315 (f.n. in Bolton Percy, Ainsty W, W) PNYW 4. 223.

b) Arpor festerman [C1050] ? 1.11th YCh 1. 9, Artor TRE DB 308r, 316r, 329v. – Artor presbyter TRE and 1086 DB 330v. – Artor TRE and 1086 330v.

First el. Arn-. Second el. -bórr. The earliest WScand instances appear as Arnhorr, Arndorr but later forms are generally Andor, Andor (Lind 57-58). Andor is the only form found in Dan (DgP 39) and Swed (Lundgren-Brate 12).

For loss of interconsonantal n see § 86ii. For m for n see § 81iii. For assimilation of rn to n see BrNGG § 335.4. For t for p see § 111ii.

#### Arnulfr

L. b) Ernulfus presbiter de Petteworthe [H<sub>2</sub>] 1409 GH 15 p. 7. – Arnulfi gen. (Habrough) c1190 Dane 272. – Arnolf' de Framton' 1202 Ass 150. Y. a) ? in Ernulfes-, Einulvestorp DB, Hernoldest(h) orp 1147 etc. (Armthorpe, L Strafforth W, W) PNYW 1. 37.

Y. b) Arnolfo de Upsale abl., witness, [1182-c1210] 17th YCh 11. 232.

First el. Arn-. Second el. -ulfr. Appears early and frequently in OWScand, mainly in the mutated form *Qrnólfr*. Found as an el. in several Norw p.ns. (Lind 1258-63). One uncertain instance in ODan (DgP 61). Found in Swed runic inscriptions (SRSö nr 359, SRU nr 703).

Fellows Jensen - 2



Alternative etymons for the L and Y forms are OE *Earnwulf* and the common ContGerm *Arnulf* (Forssner 35-36).

For E- for A- see § 2.

#### Ása fem.

Y. b) Asa TRE DB 322v (3 times). – terra Asæ, wife of Bernulf, TRE DB 373r (bis). – Asa, terram Asæ TRE DB 331r, 373v.

Short form of names in As- (Nord.Kult.VII 61). Cf. Asi. Common in both W and EScand (Lind 60-62; DgP 64; SRU nr 170).

#### Ásbjorn, Esbjorn

L. a) in Esbernebi; Osbernedebi; Osbernebi DB (Osbournby, Aveland W) 24/90; 57/15-17.21; 72/53. – in Osbernthorpe 14th (f.n. in Newton-by-Toft, Ludborough W) Bower 427.

b) Esbern; Sbern; Sberne TRE DB 3/16, 14/3.83; 12/17.19, 26/9, 48/2, 57/5; 22/33, 26/3, 47/1. Not certain to how many individuals these instances refer. – Randulphus f. Hosber, witness, [e.H<sub>2</sub>] 1411 GH 9 p. 94. – Hoseber f. Clak, witness, [e.H<sub>2</sub>] 1411 GH 9 p. 94.

Y. a) in Osbernescahebec 1181–90 (f.n. in Pannal, L Claro W, W) PNYW 5. 119. – in Osebne-, Hosbernerode C1190, C1200 (f.n. in Darrington, Osgoldcross W, W) PNYW 2. 65. – in Osebarnerode 13th (f.n. in Armley, Morley W, W) PNYW 3. 216. – in Osbernridding 1320 (f.n. in Hambleton, Barkston Ash W, W) PNYW 4. 30. – in Osberode 1402, Osburne Riding 1587 (f.n. in Rastrick, Morley W, W) PNYW 3. 42.

b) Gamel Asbearn, witness, [c1030] 14th YCh 1. 8n. – Raganald Asbeornnas suna festerman [c1050] ? 1.11th YCh 1. 9. – Esbern TRE DB 300v.

First el. As-. Second el. -bjorn. The name was very common in Norw from the time of the settlement of Icel onwards. A few forms in  $\pounds$ sappear there later but are probably loans from EScand (Lind 63-65; Nord.Kult.VII 65). Forms in  $\pounds$ s- are very common in Dan and a few runic forms have as- or as- spellings but these probably also represent  $\pounds$ s-(Jacobsen-Moltke 632, 746). The Dan runic forms usbiaur .... nom. and usbiarnar gen. may perhaps be side forms to As- showing u-mutation. There are numerous instances of Osbern in Normandy, possibly loans from England (Adigard 275-87).

Several of the p.ns. in L and Y may include the LowGerm pers.n. Osbern (Feilitzen 338), although the name is more likely to be an anglicised form of Scand Asbjorn.



For spellings in Es-, Os-, S- see §§ 11.65. For inorganic initial H- see § 140i. For svarabhakti e see § 63. For *-bern*, *-barn* see §§ 54.15. *-beorn* represents substitution of the cognate OE el.

# Ásfriðr

L. a) in Osfyrötuna in Hoylandia 1060, Asferton, -tun, Asfortonia 1316 (Asperton, Wigtoft, Kirton W) Payling 108.

b) Offerd (sic for Osf-?) TRE DB 27/59. – Ansfrid priest 1086 DB 62/2. – Ansfrid 1086 DB 8/6. – Anfrid de Canceio; Canci LiS 2/14, 7/21; 8/12. – Anfrid (Swinhope) LiS 8/1. – Asferth (Toresbia) 1142 NthCh 3. – Anfrido de Chandun abl. c1150 Stenton Feudalism 6. – Anfrido de Claskesbi abl. c1150–60 Dane 257. – Anfrido abl. c1158 Stenton Feudalism 31. – Anfrido de Hulesbi abl., witness, c1160 Dane 301. – Anfrido de Sottebi abl., witness, 31/1 1160 Dane 219. – Anfredi f. Iuonis gen. c1170–80 RA VII 2075. – Anfrido f. Ricardi abl., witness, H<sub>2</sub> Dane 475. – Anfredi f. Starkeri gen. (Ulceby) [1187–93] e.14th YCh 10. 41.

Y. b) Ansfrid' 1086 DB 315r. - Ansfridus presbiter, witness, [C1121-38] 12th YCh 6. 9. - Simon nepos Ansfridi [c1142-54] 15th-16th YCh 1. 450. - Roberto f. Anfridi, witness, [1150-60] 17th YCh 2. 1097. - Alanus f. Anfridi [1154-56] 15th YCh 11. 268. - Anfridi de Fleineburg gen. 1155-57 YCh 2. 1148. - Anfredus de Canci [1156-57] 14th YCh 1. 354, Anfridi de Chanci gen., Anfridus [1166] 13th RBE 426, Anfridus; Amfridus; Anfridi gen.; Amfrido abl. de Canci [1160-70] 13th and c1400; [1160-c1175] 13th, [c1160-67] 13th, 1175-86, [1188-94] 17th; [1166] 13th, [1160-c1175] 13th; [c1165-80] 14th YCh 2. 832,836; 834,837-38,842; 833,834; 683. A. died CI128. His grandson appears as Anfridus f. ejus [Walter f. Anfridi]; Amfridus de Canci; Anfridi gen., Anfrido abl. [1179-80] 13th; [1180-90] c1400 and 14th; [1165-80] c1400 YCh 2. 835; 845-46; 851. - Willelmo fratre Andfridi witness, [1160-70] 13th YCh 2. 832. - Anfrido clerico f. Arnaldi dat. and abl. [1160-75], [1165-80] both c1400 YCh 2. 836,851. - Anfridus [sacerdos], witness, [? c1170-90] 17th YCh 8. 145. - Anfrido presbitero abl., witness, 4/8 1174 YCh 6. 147. - Anfridus presbiter, witness, 1174-c95 17th YCh 2. 678. - Anfridus f. Ricardi (Lead) 1208 FFBb 149.

First el. As-. Second el. -friðr. The name is not very common in Scand. There are several instances in Dan of Osfrid, however, (DgP 65-66) and some Dan coins bear the moneyer's name Asferth, Asferd and in runes asfarp. These forms may be Anglo-Scand, showing contamination by OE Ösferð, Ösfrið (Hald Om personnavnene 187). Cf. also Asfrøðr below. It is uncertain whether the majority of the L and Y forms in *-frid* do in fact represent Scand Asfriðr, but since the possibility cannot be excluded, they have been included here. It is perhaps more likely that they derive from ContGerm Ansfred, Ansfrid or OE Eanfrid (Forssner 28), although the An(s)- spellings could represent adaptation of the Scand name by AN scribes to forms to which they were more accustomed.

For spellings in An(s)- see above and § 11. For d for final  $\delta$  see § 116iv. Inorganic d in And- may be an inverted spelling, as interconsonantal d often disappeared after n in the work of AN scribes (see § 108ii).

#### Ásfrøðr

L. a) in Ashforhebi 12th, Alfordebi H<sub>2</sub>, Hasfordebi 1200, Esfordebi 1202 (Asserby, Calcewath W) Bower 141. – in Asfordecroft 1200 (f.n. in Saxilby, Lawress W) Bower 568. – in Hasfordhirn 1316 (f.n. in Holland) Payling.

b) Asfort; Asford; Asford gen. TRE DB 4/3, 71/9; 27/7, 49/2; 72/4. Not certain to how many individuals these instances refer. – Asuert, Asford, Asfort, Abbot Thorald's man, 1086 DB 8/34-35.37. – Afford (sic for Asford) pistore, witness, c1140 Dane 468. – Asford' f. Ucce, abl., witness, c1150 Dane 289. – Asford (Killingholme) H<sub>2</sub> Dane 290, Robertus gener Asford [l.12th] l.13th Dane p.xxi n. – Willelmo f. Asforth (Lincoln) 1195-96 RA VIII 2316. – Rumfaro f. Asford' (Lincoln) c1200 RA VIII 2185. Y. b) Asford TRE DB 327v, 357v, 366r, gen. 376v.

First el As- Second el -fraðr Bare in Scand One of

First el. As-. Second el. - $frø\delta r$ . Rare in Scand. One of the orig settlers in Icel bore the name Asro $\delta r$ , Askaudr and a Manx runic inscription contains the form asrupr (Lind 85).

For forms in Os-, Es- see § 11. For inorganic initial H- see § 140i. For d, t and th for final  $\delta$  see §§ 116.117.118. For spellings -ford etc., see §§ 21.43. The forms in -fer, -uerd probably show confusion with Asfri $\delta$ r q.v.

#### Ásgautr

L. a) in Osgotebi DB (Osgodby, Walshcroft W) 4/22. – in Osgotebi DB (Osgodby in Lavington, Beltisloe W) 8/8. – in Osgotebi DB 24/18, LiS 16/7, Ansgotebi LiS 16/9 (Osgodby in Bardney, Wraggoe W). – in Osgoteholm 12th (f.n. in W Torrington, Louthesk W) Bower 542. – in Osgotacre H<sub>3</sub> (f.n. in Holton-le-Clay, Bradley W) Bower 409. – in Osgotebarnewude 1249 (f.n. in Coningsby, Horncastle Soke) Bower 512. – in Osgottoftes 13th (f.n. in Stallingborough, Yarborough W) Bower 445. –in



Osgoteneuland 13th (f.n. in Holland) Payling. – in Osgotfeld 1331 (f.n. in Holland) Payling.

b) Ansgot (Burwell) 1086 DB p. 14.55, 55/1.3.4, Ansgot de Burewella; Borewella LiS 16/21; 17/6, 18/3.15. – Hosgoto f. Burghardi dat. (Alvingham) [C1150] 1409 GH 4 p. 104. – Osbertus f. Ansgoti, Asgoti (Alvingham) [C1150], [R<sub>1</sub>] both 1409 GH 4. p. 104, 8. p. 106. – Angot de Thateneia, witness, H<sub>2</sub> Dane 476. – Gunterus f. Angoti de Alebi H<sub>2</sub> Dane 124– 25. – Osegot gen. (Scopwick) [H<sub>2</sub>] 1407 GH 9 p. 79. – Angotus de Apelbi, witness, ante August 1175 YCh 6. 105. – Angot abl., witness, l.H<sub>2</sub> Dane 427. – Osgotus de Cunighesbi, witness, c1200 Dane 201. – Basind sic, Basing f. Hosgoti, Osgoti (Somercotes) [C1200] C1225 RA V 1664; 1665–66, 1676. – Osgot de Wispinton', Osegot gen. de W. 1202 Ass 595, 1029. – Willelmus f. Angod' (Gelston) 27/10 1208 FF 260.

Y. a) in Ansgotebi DB (Osgoodby, Birdforth W, N) PNYN 190. – in Asgozbi DB, Angotby C1160, Osgotby C1160 (Osgodby, Pickering Lythe W, N) PNYN 104. – in Ansgote(s) bi DB, Angotebi 12th, Osegotebi 1200 (Osgodby, W of Ouse and Derwent, E) PNYE 261. – in Osgotcros wapentac DB (Osgoldcross W, W, takes its name from Osgold Cross q.v.) PNYW 2. 1. – perhaps in Osgottorp 12th, Hosgerthorp 1260 (Osgathorpe Ho, U Strafforth W, W) PNYW 1. 211. – in Asegothenge 13th (f.n.) PNYN 332. – in Osgoteland 1260 (Oxgoddes, Holderness W, E) PNYE 38. – in Osgodflat(t)e 1409 (f.n. in Ferrensby, L Claro W, W) PNYW 5. 92. – in Osgatelayne 1421 (st.n. in Pontefract, Osgoldcross W, W) PNYW 2. 78. – in Osgodley(e) 1539 (Horse Godly, Morley W, W) PNYW 3. 58. – in Osgodcross 1652 (Osgold Cross (lost), Pontefract, Osgoldcross W. W) PNYW 2. 79.

b) Os(e)god clapa, witness, [c1030] 14th YCh 1. 8,8n, Osgod Clapa, Osgot Clapa, Osgod stallere [1044-53] 11th ASC, Osgote dat. [1044-47]l.13th-e.14th, Osgod [1033-35] lost MS ASWrits 14, 53, Osgod Clapa, ante 1046 ASCharters 85. O. was outlawed in 1046 and died in 1054. – Ansgot (Hampole) 1086 DB 316r, Ansgotus Ruffus (Hampole) [1137-39]17th YCh 3. 1492. – Angoto vice-archidiacono, witness, [1122-c37] 14th YCh 2. 1073. – Ang[oto] persona de Setteringtona [1122-c37] 14th YCh 2. 1073. – Ang[oto] persona de Setteringtona [1122-c37] 14th YCh 2. 1073. – Willelmo fratre Ansgotis, witness, [c1150-70] 15th YCh 3. 1650. – Ricardus f. Angoti; Angodi; Angoti de Angotby [1157-58] l.12th, [l.12th]c1400; [1166] 13th; [c1160-81] e.15th YCh 1. 402, YCh 11. 185; RBE 425, YCh 11. 88; YCh 11. 195, Willelmus f. Agnoti; Hosegot; Ansgoti [l.12th]c1400; [1160-70] m.13th; [1180-90] 17th, [1175-91] m.13th YCh 11. 185; YCh 3. 1633; YCh 2. 1070, YCh 3. 1539, Angoti gen., Angoto abl. de Angot(e) by [c1160-66] e.15th, [1204-10] 17th YCh 11. 22, 87. – magistro



Angoto de Beverli; magistro Angoto; Ansgoto witness, [1154-80] 17th, [1177-c90] 14th; 1164-c1172, [1164-75] 14th; c1170-77, [1173] 14th YCh 3. 1397, 1408; YCh 2. 978, YCh 6. 82, YCh 11. 264; YCh 1. 584, 123. – Simon f. Angod' 1218-19 AssSel 96. – magister Angotus, rector ecclesize de Elueley, Warinus nepos magistri Angoti [c1200] 13th-14th Selby 760, 763.

First el. As-. Second el. -gautr. The name becomes frequent in Norw after 1300 and there are a few earlier instances. It is also found in several Norw p.ns. (Lind 66-68). Dan runic inscriptions contain the forms askautr, asgutr, askutr, askaus gen. (Jacobsen-Moltke 632) and spellings in -got and -gut are frequent elsewhere in Dan (DgP 66-68; DS XI 181) and in Swed (Lundgren-Brate 18).

The form Ansgot may either be an adaptation of the Scand name by AN scribes, or, more probably ContGerm Ansgaud (Adigard 356-58). Osgathorpe Ho more probably contains Asgeirr q.v.

For forms in Os-, An(s)- see § 11. For inorganic initial H- see § 140i. For svarabhakti e see § 63. For spellings in -god, -got see § 47ii. For d, th for final t see §§ 102.103. For z for ts see § 105ii.

# Ásgeirr, Esger

L. a) in Asgerebi DB (Asgarby, nr Spilsby, Bolingbroke W) 14/68. – in Asgerecroft 12th–e.13th (f.n. in Firsby, Candleshoe W) Bower 478. – in Asegarby 1201, Asgarbi 1202 (Asgarby, Aswardhurn W) DEPN. – in Asgarcroft 13th (f.n. in Gt Steeping, Candleshoe W) Bower 485. – in Asgarsdyk 1245 (f.n. in Holland) Payling. – in Asgerewel c1260 (fishery in Bolingbroke W) Bower 458. – in Asgarmare 1601 (f.n. in N Thoresby, Haverstoe W) Bower 418. – in Little Asgars, Asgars Dreane 1601–111 (f.ns. in Withum-cum-Stain, Calcewath W) Bower 473.

b) Ansgerus de Schitebroc 1086 DB 69/39. – Angerii gen. monk of Vaudey Abbey e.H<sub>2</sub> Dane 438n. – Asger f. Gunne de Sumercotes [C1160] l.13th, William f. Asgeri de Sumercotes [C1200] l.13th FP 163–64. – Ricardus and Willelmus sons of Angeri (Sixle) [H<sub>2</sub>] 1409 GH 6 p.3, 24 p.13, 27 p.16, 45 p.25. – Angero f. Wimari abl., witness, H<sub>2</sub> Dane 539. – Angeri coci gen (Hain ton) [H<sub>2</sub>] 1409 GH 20 p. 10. – Angerus gardiner, witness, [l.H<sub>2</sub> ante 1186] c1640 BS 198. – Wigotus f. Asgeri; Aasgeri (Skidbrook) l.H<sub>2</sub>, [l.12th] c1330, [C1200] C1225; [l.12th] C1225 Dane 537, RA V 1706, 1719; RA V 1706, Hugh f. Wigoti f. Asgeri de Scitebroc [C1210] 13th FP 137, Ricardus I. Asghari; Asgari; Asgeri (Skidbrook) c1180; endorsement 13th; c1220 RA V 1707; RA V 1707; FP 153. – Asgero abl., witness, c1170–80 RA VII 2052. – Angerus de Aisterbi 1185 Templ 108. – Reginaldus f. Asgeri de Saltfletb' [1.H<sub>2</sub>] c1225 RA V 1632. – Angeri gen. f. Aldebruc, Aldeburgh (Grainthorpe) [R<sub>1</sub>] 1409, [m.H<sub>2</sub>] 1409 GH 8 p. 106, 9 p. 107. – Angerus de Ludena [R1] 1409 GH 8 p. 106. – Angeri gen. f. Stan' (Grainthorpe) [R1] 1409 GH 8 p. 106. - terre Azg' son of Morant (Grainthorpe) 15/10 1195 FFF 301. - Sigwardi f. Angeri (Hainton) [ante 1198] c1225 RA V 1503a. - Angero abl. de Rednesse [1.12th] [C1200] [H3] 1409, GH 16 p. 111, 17 p.111, 19 p.113, Roberto f. Angeri gen. [l.12th] [e.13th] 1409 GH 16 p.111, 20 p.113, Angeri gen. [H3] 1409 19 p.112, Anger et Robertus f. eius, witness [1.12th] 1409, Roberto f. Anger, witness, Roberto f. Roberti f. Angeri [e.H<sub>3</sub>, ante 1258] 1409 GH 63 p. 69, 58 p. 67, 60 p. 68, 59 p. 67. – Alani f. Asgeri (Skidbrook) [l.12th] c1225 RA V 1718. – Angerum nigrum (Saltfleetby) c1200 RA V 1639. - terram Willelmi f. Asgher, Asgheri (Somercotes) [C1200] C1225 RA V 1674, 1676. - terram Asgeri in Cudeiles (Grainthorpe) [C1200] C1225 RA V 1616. - Angerum f. Bunde (Beesby) 6/7 1202 FF 96. - Roberti f. Esgari (Saltfleetby) 1/12 1203 FF 178. - Radulfo f. Asgeri, witness, [C1200] C1225 RA V 1669. - Radulfi f. Asger (Grimoldby) ante 25/9 1205 RA V 1595-96. - mansionem Angeri (Skidbrook) C1210-20 RA V 1705. - Angerus, Angerum acc. f. Hugonis 1218 AssSel 174, 176. - quod toftum Angerus f. Brihtiue tenet (Yarborough) 7/1 1219 AssSel 270. - Willelmo f. Asgeri, witness, [c1220-30] c1330 RA V 1697. - terram Asgeri (Somercotes) [c1220-30] c1330 RA V 1697. – Angerus de Thorp, capellanus (Kyme Priory) 1236 RotRob 8. – Angeri gen. (Newport) [June 1253] 13th RA II 395.

Y. a) perhaps in Osgottorp 12th, Hosgerthorp 1260 (Osgathorpe Ho, U Strafforth W, W) PNYW 1. 211. – in Esegerbrige 1343 (f.n. in Ripon, L Claro W, W) PNYW 5. 168.

b) terra Asger (Oglethorpe) TRE DB 373v. – Ansgero abl. de Canci [1151-54] 14th YCh 9. 63. – magistro Ansger, Ansgaro abl. witness, [1164-75] 14th-15th YCh 1. 282-85. – Asgere seruienti meo [Matildis committessa de Warewic], Asgare dat. (Spofforth) 1175-94 YCh 11. 66 – toftum qui fuit Asgeri (Pontefract) [1180-90] m.13th YCh 3. 1532. – plegium Anger de Menetorp' 1218-19 AssSel 823. – Rogerum f. Asger' de Breddal' 1218-19 AssSel 944. – Willelmi f. Asgar 1218-19 AssSel 906. – Ricardum f. Willelmi f. Anger 1218-19 AssSel 979.

First el. As-. Second el. -geirr. This name was common in Norw in the 9th cent but occurs less frequently later (Lind 68-69). Dan runic inscriptions contain the forms askair nom. or acc., eskir acc., aski acc., askis gen. (Ja-cobsen-Moltke 746) and the name is very common in Dan in the forms Esger, Esgir (DgP 265-70). A number of instances are recorded in Swed runic inscriptions (cf. SRU nr 350).



Forms in An(s)- may be Norman adaptations of the Scand name or, more likely, ContGerm Ansger (Adigard 359). Some of the p.ns. may rather contain the cognate OE  $\bar{O}sg\bar{a}r$ .

For forms in Os-, Es-, An(s)- see § 11. For Aa- see § 12. For inorganic initial H- see § 140i. For svarabhakti e see § 63. For z for s see § 123. For gh see § 133. For - ger and -gar see §§ 50.52.

# Ásgerða fem.

Y. a) in Asgarthcroft 1523 (f.n. in Aberford, Skyrack W, W) PNYW 4. 99.

First el. As-. Second el. -gerða, weak side-form of -gerðr. A WScand name (Lind 69) but there are a couple of instances of the form Asgerðr (one doubtful) in Swed runic inscriptions (cf. SRU nrs 318, 606).

# Ási, Esi

L. a) in Asebi DB (Aisby in Corringham, Corringham W) 1/39. – in Asebi DB (Aisby in Haydour, Threo W) 26/47. – in Esetorp DB 18/3, Esatorp LiS 3/8 (Buslingthorpe, Lawress W). – in Asecroft 1200 (f.n. in Saltfleetby, Louthesk W) Bower 527. – in Asewellelane 1263 (st.n. in Louth) Bower 237.

b) Ricardus f. Ase, witness, 1.12th Dane 75, Richard son of Ase, fined in Lincoln 1191, Hill 397, Ricardo f. Ase c1190-1200 RA VIII 2321.

Y. a) in Esebi DB, Esby 1307 (Easby, Langbargh W W, N) PNYN 167. – in Asebi DB, Esseby 1157, Esebi 1190 (Easby (lost), Birdforth W, N) PNYN 185. – in Asebi DB, Esebi 1151 (Easby, Gilling W W, N) PNYN 287. – in Asadale 1119 (Aysdale Gate, Langbargh E W, N) PNYN 147. – in Estdik 12th, Esdic 13th, Esedik c1250 (Easedike, Ainsty W, W) PNYW 4. 242. – in Eslundes c1240 (lost place in Easby, Gilling W W, N) PNYN 287. – in Esglecote 13th (Easegill Cote, Gilling W W, N) PNYN 287. – in Esglecote 13th (Easegill Cote, Gilling W W, N) PNYN 287. – in Esglecote 13th (Easegill Cote, Gilling W W, N) PNYN 287. – in Esglecote 13th (Easegill Cote, Gilling W W, N) PNYN 287. – in Esglecote 13th (Easegill Cote, Gilling W W, N) PNYN 287. – in Esglecote 13th (Easegill Cote, Gilling W W, N) PNYN 287. – in Esglecote 13th (Easegill Cote, Gilling W W, N) PNYN 287. – in Esglecote 13th (Easegill Cote, Gilling W W, N) PNYN 287. – in Esglecote 13th (Easegill Cote, Gilling W W, N) PNYN 287. – in Esglecote 13th (Easegill Cote, Gilling W W, N) PNYN 287. – in Esglecote 13th (Easegill Cote, Gilling W W, N) PNYN 287. – in Esglecote 13th (Easegill Cote, Gilling W W, N) PNYN 287. – in Esglecote 13th (Easegill Cote, Gilling W W, N) PNYN 287. – in Esglecote 13th (Easegill Cote, Gilling W W, N) PNYN 287. – in Esglecote 13th (Easegill Cote, Gilling W W, N) PNYN 287. – in Esglecote 13th (Easegill Cote, Gilling W W, N) PNYN 287. – in Esglecote 13th (Easegill Cote, Gilling W W, N) PNYN 291. – in Esglecote 13th (f.n. in Stainburn, U Claro W, W) PNYW 5. 50. –

b) Æse inscription ? 10th, St Mary's Church, York, Ekwall Selected Papers 57. – Asi TRE DB 308r.

Short form of names in As-. Rare in WScand but borne by the father of one of the orig settlers in Icel (Lind 72-73). Some few forms in both Asi and Esi are found in Dan, including some p.ns. (DgP 68, 271; Jacobsen-Moltke 746; DS IV 181; VIII 144; IX 55, 119; XI 103) and in Swed runic inscriptions (cf. SRU nrs 17, 846).

The early spellings of Easedike have probably been influenced by OE *east* but the first el. may be *east* and the later forms would then show assimilation of td to d (PNYW 4. 242). For syncope of e see § 62.



#### **Ásketill**, Eskil

L. a) in Asketelhage 1189 (f.n. nr Edenham ?) Lindkvist 173.

b) Askytelo dat. 1060-66 KCD 819, Aschil TRE DB 8/15.17.23.27-28,. 71/15; brother of Siric, Siworth and Abbot Brand, son of Toki; died in 1066, possibly at one of the battles. - Aschil, brother of Siuuate, Ælnod and Fenchel, son of Godwin, TRE DB 3/22, 69/38, 70/30. - Aschil TRE DB 4/11.13-14.53.57.59.72-73, 12/7, 16/45, 26/22.24.30.49, 29/29, 38/14, 51/4, gen. 69/28. - Aschil the thane TRE DB 72/11. - Anschitill theabbot's man, (St Peter of Burgh) 1086 DB 8/8. - Anschitil, Roger of Poitou's man, 1086 DB 16/43.45. – Anschitill, Gilbert Tison's man, 1086 DB 23/1. - Anschitil, Anchitil, Colsuain's man, 1086 DB 26/10.30. - Anschitil, Gocelin's man, 1086 DB 28/2.7. - Anschitil, the late (quondam) cook, TRW DB 22/26. - Aschil tainum regis 1086 DB 67/8. - Aschil the priest 1086 DB 57/34. - Anscetil de Scuris LiS 2/4. - Anschetil (Huttoft) LiS 15/15. Anschetil Egheling LiS 18/7. – Willelmus f. Anschetil LiS-3/4, 15/10. – terra Anschetilli seruientis (Waddington) 1142–53 Dane 496. – Aschel (Toresbia) 1142 NthCh 3. – Anschetillo de Kela abl., witness, 1146-53 Dane 515. - Ansketillo de Ruchtona abl., witness, c1150-60 Dane 176, Asketini fratris eius (Robert Calf of Roughton) 1163 Dane 186. - Aschetinus (Lincoln) [1156-57] 14th YCh 1. 354. - Willelmus Asketilli filius (Binbrook) [1156-57] 14th YCh 1. 354. - Aschatillus Siwata (Lincoln) [1156-57] 14th YCh 1. 354. - Hanchetino f. Hugonis abl., witness e.H<sub>2</sub> Dane 505. - Asketinus f. Od (Kirkstead) 1163 Dane 186. - Aschetinus, witness, (Lincoln) c1160-70 RA VIII 2192. - Anquetillo Mallore abl., witness, 1163 Dane 471. – Asketinus Dun, witness, C1170-80 RA VIII 2242. – Hanchetin de paruo Stepinge abl., witness, H<sub>2</sub> Dane 506. – Waltero f. Aschetilli de Luda H<sub>2</sub>, Askilli de Luda contemporary endorsement, Hanccetin de Lud [1.12th] ? Dane 544-45. – magistro Anketino de Hornecástra, witness, H<sub>2</sub> Dane 200. – Anketino de Cestria abl., witness, H<sub>2</sub> Dane 483. – cultura Askel (N Elkington) [H2] ? YCh 1. 544. – Astino de Glentworth abl., witness, [1171-72] 1407 GH 19 p. 86. - Robertus f. Aschetini de Hallestede, witness, C1172-80 Dane 381. - Willelmus f. Askel (Halton) Holegate) 1185 Templ 109. – Johanni f. Astun (Swineshead) 1185 Rot Dom 4. – Aschelus (Burton Pedwardine), Radulfo f. Ascheli (Burton Pedwardine) [1188-97] c1640 BS 324. - Gilebert f. Aschel, witness, l.H<sub>2</sub>. Dane 537, 542. – Astino f. Ricardi de Scamtona abl., witness, l.H<sub>2</sub> Dane 215. – Accha Muding libero homine meo (Geoffrey de Keddington) l.H<sub>2</sub> Dane 541, terre Acche; Acke Mudding (Saltfleetby) e.13th; [1239-45] c1330 RA V 1641-42; 1654, Aschel Mudding l.12th, Gunnilda filia Acke:

Mudding, Ac e.13th FP 95-96. - Willelmi f. Aschel (Skidbrook) [1.12th] CI225 RA V 1718, Askel f. Basing de Skitebroc [l.12th] CI225 RA V 1712. - Gileberto f. Aschelli, witness, 1.12th Dane 548. - Johannes and Galfridus sons of Hasti de Bolebi 1.12th, Asketini de Bolebi 1.12th, Astini 1.12th seal, Asti, Anketini e.15th endorsements Dane 434-36. - magistro Asketino, witness, 1.12th Dane 524. - Demilda uxor Askel (Horkstow) [1180-1204] 1.13th YCh 11. 286. - Aschello de cimiterio abl., witness, C1200 RA V 1645. - Ascherino (sic for Aschetino) paildela abl. 1.H2 Dane 214, Aschetillo Pelldelu abl. [C1200] 1407 GH 17 p. 84, Anketil Piaudelu acc. and gen.; Anketill' gen.; Anketillo Peudelupo abl. 1202 Ass 453, 604; 614a, 618; 1035, Anketil[lum] acc.; Anketillus 1206 Ass 1361, 1407; 1407, Anketino Peal de Lou, Peaudelu, Peudelov abl., witness, C1215, 1220, 1230 RA II 584, 587-88, 626, Anketillo Pell de Lupo abl., witness, 1230-39 RA II 639, Anketill Peau de Louth sic? 1234 FFM 291. - Radulfus f. Askel, Askell' (Withcall) [C1200-05] C1225, e.13th RA V 1581-82. - Astin Renhewai abl., witness, c1200-10 RA VIII 2236. - Conano et Willelmo filiis Anketilli; Alano f. Astini; Hanketill'; Willelmum f. Hanketilli, Hanketill' 1202 Ass 510; 509, 194; 194; 195. - Ernild' filiam Asketini 1202 Ass 393. - Astinus de Wispinton', Astini gen., Astino abl. 1202 Ass 595, 1029, CrownPleas 24. - Anketinum percatorem Hugonis Bardulf, Anketinus messor H. B., Anketillo messero de Lutha 1202 Ass 624, 627, 1032; the meaning of percator is not known. - Willelmus f. Askel 1202 Ass 793, 1050. - Simon f. Astini 1202 Ass 903. - Hamonem f. Askel 1202 Ass 946. - Odone f. Anketil 1202 Ass 1060. -Asti f. Osberni de Holfleet, Astillo f. Osberti dat. 1202 Ass 935, 1068. -Robertum f. Anketil 1206 Ass 1358. – Philippus f. Rogeri f. Astini de Kime 1206 Ass 1451. - Astini f. Reginaldi gen. (Fishtoft) [e.13th] 13th RA VII 1965. - Rannulfo f. Aschil e.13th RA V 1710. - Anketino de Stretona abl., witness, C1210, C1215 RA IV 1237-39, Hugone, Bartholomeo, Johanne filiis Anketini, Anketilli, witnesses, C1215, C1230-40 RA IV 1239, 1246 Anketill' de Stretton' abl., witness, 1218 AssSel 530. - Anketillum de Quarelton' acc., Anketillus (Carlton) 1218 AssSel 81. - Robert son of Anketin (Barton) 1219 FFM 152. – Petrus f. Asketill' 1219 AssSel 274. – Hugo de Astin (sic for f. Astin) 1219 AssSel 306. – Anketill' de Duuedich (Dowdyke) 1219 AssSel 886. - Henrico f. Askel de Normanby, witness, C1220 RA IV 1134. - Walterum f. Anketilli de Stiueton' 1220 CrownPleas 197. - William son of Astin (Wrangle) 1221 FFM 158-59. - Astino clerico, witness, 1223-30 RA VII 2033. - John son of Anketill (Harpeswell and Helmeswell) 1226 FFM 190. - Ivo son of Astin 1226 FFM 199. -William son of Askell (Heckington) 1226 FFM 213. - Anketino de Stowa,

witness, 16/4 1229 RA II 618. - Robert f. Ascheli, Robert f. Willelmi f.



Askel de Saltfletby C1230, C1250 FP 97-98. – Astino abl., witness, ? C1230 RA III 1040. – Astinus (Withcall) C1230-40 RA V 1591. – Hancthin, Anchetillo f. Johannis abl., witness, C1230-40 RA IV 1142-43. – Hankino de pistrino dat. 1/6 1233 RA II 372. – Anketill de Branceby 1234 FFM 286. – Anketill prior of Boxegrave 1235 FFM 290. – Ancketino Sigerick' abl. C1235-40 RA IV 1243. – Henrico f. Astini de Ballio Lincoln' 1238-45 RA II 539,541,550-51; 1246-63 ib. 542; C1250-60 ib. 543-44. – Ada f. Astini (Lincoln) [1244-45] ? RA VIII 2298. – Ade f. Roberti f. Astini de Lincolnia C1240-50 RA VIII 2271,2293. – Simone f. Astini, witness, C1250-60 RA II 544. – William Askel' 1263 FFF 192. – Nicholas son of Anketin de Spalding 1271 FFF 268. – Astin le Freman (Normanby) 1271 FFF 276. – Willelmi f. Astini (Warter) 1285 RA II 578. – Walteri f. Astini sutoris (Lincoln) 22/I 1293 RA VIII 2353. – Thome Astyn abl. 1298 AssTh 282. – Astini Gimni gen., Austino Guncy abl., Austinus Gumy 1298 AssTh 258, 256, 288.

Y. a) in Aschilesmares, Aschelesmersc DB (part of Marishes, Pickering Lythe W, N) PNYN 84. – in Aschilebi DB, Aschelebi 1161–70, Eskelby 12th (Exelby, Halikeld W, N) PNYN 226. – perhaps in Aschel-, Aschiltorp DB, Hascheltorp 1190 (Haisthorpe, Dickering W, E) PNYE 89. – in Aschilebi DB, Eskilby 1199 (Asselby, Howdenshire W, E) PNYE 248. – in Eskeldic 1143 (f.n.) PNYN 332. – in Eschelrode 12th (f.n. in Headingley, Skyrack W, W) PNYW 4. 143. – in Aschilrawa 1200 (f.n. in Parlington, Skyrack W, W) PNYW 4. 100. – in Eskilberg 13th (f.n.) PNYN 332. – in Askeldic 13th (f.n.) PNYN 332. – in Eskilberg 13th (f.n.) PNYN 332. – in Claro W, W) PNYW 5. 50. – in Esckelriding 1298 (f.n. in Spofforth, U Claro W, W) PNYW 5. 37.

b) Oscetel antistes [955] 12th, Oscytel archiepiscopus [968] 12th, Oscytel yrcebiscop [c972] 11th ASCharters 30, 45, 54, episcopo Oscytello, Oscytel dat.; (archi)episcopus Oscytel [958] 14th, [963] 14th YCh 1. 2,3; 2,3,5, Oskytel arcebisceop [971] c1000 ASC, bishop of Dorchester from c951, Archbishop of York from 956 until his death in 971; the references to him in Y documents are too numerous for all to be included here. – Oskytel dux witness, [959] 12th YCh 1. 4. – Ascetel festerman [c1050] ? 1.11th YCh 1. 9. – Ascetel festerman (another) [c1050] ? 1.11th YCh 1. 9. – Ascetel festerman (another) [c1050] ? 1.11th YCh 1. 9. – Aschil TRE DB 3017, 311V, 313r, (3 times), 320V (8 times), not certain to how many individuals these instances refer. – Anschitil (Ainderby Steeple) 1086 DB 310r, Aschetillus de Furneis [ante 1130] 14th YCh 5. 282. – Ansch[itellus] de Bulemer [1115–29] 14th YCh 1. 500 Anschetillus [1129–33] 13th, [1147–53] 13th YCh 2. 1016–17, Ansketillus [c1126–29] 13th YCh 2. 1012, Aschetillus [c1129–33] 13th YCh 2. 1016,

Anschetilli; Ansketilli, Aschetilli gen. [1126-29] 13th, [1129-33] 13th; [1154-63] 14th [1129-35] 14th YCh 2. 1013, 1016; 1053, 1056, Anschitello; Ansch[etillo]; Anschetillo; Aschetillo dat. [1114-16] ?; [1124-29] 13th, [1114-23] ?, [C1119-29] 14th, [1119-23] 14th, [1115-23] 14th [1115-29] 17th; [1120-29] 13th, [1120-22] 13th; 1109-14 YCh 2. 976; YCh 2. 1163, 1236, 1. 429-30, 3. 1822, 1. 130, 206; 3. 1426, 1430; 2. 865, Anschetillo; Anscet[illo]; Aschetillo abl. [1121-27] 13th; [1153-66] 17th; [C1100 -15] 14th, [spurious] 15th YCh 3. 1428; YCh 2. 971; YCh 2. 1001, 854; his grandson, the son of Bertram de B, Anketin de Bulmer [1174-91] 17th YCh 6. 155, Aschetilli gen. [1154-57] 1.12th YCh 2. 1049, Aschetillo, Anscet' abl., witness, [1147-63] l.12th, [1154-63] c1640 YCh 2. 782, BS 304. -Askil (Irby) [1100-c15] 12th YCh 2. 931. - Askil f. Thurkil (Ellerbeck) [1100 -c15] 12th YCh 2. 931. - Aschetinus de Haukesgarth; Ascheutinus; Aschethilus; Ascatinus [C1109-14] 13th, [C1115-35] 13th, [1140-50] 13th; [C1120-35] 13th; [c1130-48] 13th, [c1120-28] 13th YCh 11. 4, YCh 2. 859, 884; YCh 2. 1072; YCh 1. 313; YCh 2. 883, Ascatino dat. [C1120-28] 13th YCh 2. 883, As[ke]tillo; Anschetino; Astino abl. [1150-65] 13th; [C1120-35] 13th; [1135-55] 14th YCh 2. 885; 1071; 1. 376-77. - Asketinus, witness, [CI125-39] CI400 YCh 11. 223. - Iuo f. W[illelmi] Aschetilli [1131-40] 17th YCh 7. 5. - Anschetillo capellano de Scardeburg, Aschetino de Scartheburg abl., witness, [C1134-38] 14th, [1114-50] m.14th YCh 3. 1366, 1379. -Aschetill acc., Aschetillo dat. [CI137-55] 14th YCh 1. 628; otherwise referred to as Ascantinus son of Ascantinus de Finnmar. - Radulfus f. Aschil, rusticus, (Warter) [1141-42] e.14th YCh 10. 66. - Asketino abl., witness, [1142-43] e.15th YCh 3. 1833. - Anchetillum de Wirecestre (et filium ejus Radulfum) [1143-52] l.12th YCh 2. 957. - Aschatillo dat. (Catterton) [1140-48] 14th-15th YCh 1. 539. - Asketillus de Hormesheued, Haschetinus [C1145-56] 17th, 1150-c70 YCh 5. 134, 3. 1895, Aschetino abl., witness, [CI145-61] 14th YCh 3. 1377. - Aschetillus (Thornton-le-Clay) [CI145-61] 14th YCh 2. 1050. - Eschillo Brun; Aschill abl.; Aschillo; Ascillo [C1145-61] 14th; c1150-54; [m.12th] 14th; [m.12th] 14th YCh 2. 1050; YCh 1. 348; YCh 5. 328; YCh 5. 329, possibly identical with Astino f. Willelmi Brun abl., witness, [1161-84] 14th YCh 2. 848. - Anschetillus de Malnuer', Ansketillus, witness, [1147-53] 13th, [1154-77] 13th YCh 2. 1018, 3. 1673, Aschetino abl., witness, [1165-75] 14th-15th YCh 3. 1567. - Rainaldus f. Anketilli de Dardingtona [1147-55] m.13th YCh 3. 1494. - Willelmus f. Aschilli, Aschetilli; Askelli [1150-53] 17th; [1156] m.14th YCh 3. 1381; 1388, his son Simone f. Willelmi f. Aschilli de Hedon [1165-75] 14th YCh 3. 1371. – Aschetino presbitero de Witham abl., witness, [ante 1153] l.12th YCh 9. 19. - Aschetillus f. Gospatric; Aschetinus; Ansketillus; Anschet-



ill[us] [1154-57] l.12th, [1147-63] l.12th; [1166] 13th; [1166-76] l.12th; c1170 YCh 2. 1049, 782; YCh 2. 777 and RBE 428; YCh 2. 780; YCh 2. 779, Ansketilli, Askilli gen. [1166-76] l.12th, c1163-85 YCh 2. 780-81, Aschetillo, Anskitillo dat [1147-63] l.12th, 1165 YCh 2. 782, 778, Aschetillo abl., witness, [1154-57] l.12th YCh 2. 1049; A. was known indifferently as de Ridale, de Habton, de Bragebi; the following references may be to his second son, Anketino de Esingwald abl., witness, [1204-14] 14th-15th, [1199-1214] 17th YCh 6. 53, 136-37. - Aschet[ino] f. Aldredi abl., witness, [1154-67] l.12th YCh 2. 958. - Anschetillo ostrar[io] [ante 1155] l.12th YCh 9. 114. – Aschatillus hostiarius [1155–65] 14th–15th YCh 1. 332, Ascatino abl., witness, [m.12th] 14th-15th YCh 5. 385. - Aschitillus f. Serlonis, witness, C1155-65 YCh 11. 202. - Asketillus Malecaca [1157-58] 1.12th YCh 1. 402. - Aschetino de Torn[i] abl., witness, [C1157-66] 13th YCh 2. 1074. - Aschetillo de Lunda abl., witness, [1159-70] m.13th YCh 3. 1527. – Asketino fratre ejus (Alano forestario) abl., witness, [1160] l.12th [1154-74] l.12th YCh 1. 386-87. - Ascetillo de Hardewic, Aschetillo abl., witness, [1160-70], [c1160-77] both m.13th YCh 3. 1505, 1773. - Actinus de Heselertona [c1160-70] 13th YCh 2. 803; A is probably identical with a man elsewhere referred to as Anschetil de Heselerton. - Asketino de Sproxtuna abl., witness, [1160-70] l.12th YCh 1. 409. - Asketinus de Thornatuna [1160-70] l.12th YCh 1. 409. - Haschetillus de Huch, Anketinus, Anketillus c1190-1207, c1189-1207, 1198 YCh 1. 492, 493, P 106, Anketillum acc. 1198 P 106, Asketini [1190] c1300 YCh 3. 1312, Aschetillo; Aschetino abl., witness [C1160-75] 14th [C1180-94] 14th; [1182-84] 17th, YCh 5. 354, 2.796; YCh 6.25, his sons Rogerum f. Anketil 1208 FFBb 132, Aschetillo abl. c1190-1207 YCh 1. 492, Asctin gen. seal c1190-1207 YCh 1. 492. - Walterus f. Asketin; Asketil [1166] 13th RBE 419; 433, YCh 6. 52. – Asketillus miles, Asketinus f. Umfridi [1175-78] e.14th, [ante 1160] e.14th YCh 10.71, 80, Asketinus, Asketini gen. [1199] e.14th YCh 10. 81; A. was succeeded in 1160 by his son Willelmus f. Anketil [1166] 13th, [1167-68] 13th RBE 433, 41, W. f. Astini (Warter) [25/4 1178] e.14th, [1199] e.14th YCh 10. 72, 81, W. f. Anketelli, Asketelli, Anschetilli, Achetilli sic [1.H2] 14th-15th, [1177-82] e.14th, [1177-82] m.14th, [1210-26] 14th-15th YCh 10. 89, 90, 91, 92, Ivetam quæ fuit uxor Willelmi f. Anketini 1206-07 FFBb 101, 106, W. died between 1199 and 1206. – Ansketillus avus meus (Willelmus de Scures) [1160-75] 17th YCh 2. 826. - Willelmo aurifabro f. Eskilli [1160-75] 14th-15th YCh 1. 334. - Aschetinus de Malamicano, witness, [C1160-77] m.13th YCh 3. 1772. – Haschatinus prior sancti Oswaldi [1161–c70] c1400 YCh 11. 104, Ansketillum acc. [1186-87] 13th YCh 2. 1036, Anketilli gen. 1177-93 YCh 3. 1643, Ansketillo abl., witness, [1185-96] 17th



YCh 6. 118. – Walterus f. Asketilli de Grimestona, Ask[et]elli [1162-c76] 1.12th, [1178-81] 1.12th YCh q. 162, 2. 716. - Rogero f. Ankilli [1169-75] 15th YCh 11. 242. - Asketillo (et Raulfo fratre suo) abl., witnesses, [1165-80] m.13th YCh 3. 1719. - Roberto f. Astin (Pontefract) [1166-94] 17th, [c1180-94] 14th YCh 6. 140, 2. 796. - Willelmo f. Aschilli palm[erii] [1170-76] 14th YCh 2. 677. - Robertus f. Asketilli de Baddewrd [1170-80] 13th YCh 3. 1582. - Asketillo clerico de Wetewang, witness, [1170-80] 14th YCh 2. 1234. - Aschetino pincerna, witness, [C1170-81] 17th YCh 11. 100. -Robertus f. Asketini (Austhorpe) [C1170-90] e.13th YCh 3. 1619. - Anchetino de Fagerman abl., witness, [1173] 14th YCh 1. 123. - Asketillus, rusticus, (Warter) [1175-78] e.14th YCh 10. 71.-Galfrido f. Anketil', Astini de Burtona [1175-85] 14th, [1170-75] 14th YCh 2. 1167, 1172. - Anketino fratre hospitalis St. Petri; Anketin; Hanketino; Anketillo [C1175-88] 14th-15th, [1190-1210] 14th-15th, [1190-1210] 14th-15th, [1203-12] 14th-15th, 1208-c25; [1190-1212] 14th-15th, [1190-1215] 14th-15th; [1201-18] 14th -15th; [c1185-1211] 14th-15th YCh 2. 1127, 850, 761, 1. 257, 308, 10. 45; 1. 290, 465; 5. 346; 2. 1009. - Aschet[ino] fratre ejus (Robertus de Sutton) [1175-90] 14th YCh 2. 685. - Asketilli de Wygorn[ia] (Worcester) [1176-86] l.12th YCh 2. 673. - Willelmo f. Ancketini [1180-1200] 17th YCh 2. 1129. – Anketinus Norrais (Wykeham) [1185-1211] 17th YCh 1. 382. – Asketillo de Richemunth abl., witness, 1187 YCh 4. 97. - Hancketinus de Atlawe [post 1187] 15th YCh 5. 310. - Astino abl., witness, [1187-1207] 14th-15th YCh 1. 50. - Thomas f. Anketini (Thorpe Audlin) [1190] 17th YCh 3. 1641. - Willelmus f. Astini de Hotun [1190-1210] 17th YCh 1. 600. - ? Estino Bacun abl., witness, [1190-1220] 15th YCh 3. 1764. -Anketino f. Durandi abl., witness, 1192-1205 YCh 9. 54. - Anketillum monachum (Jervaulx) 21/10 1195, 1196 YCh 5. 135 and FFB IV. -Aschetino Barn et Garino fratre ejus, witness, [12th] ? 1.12th YCh 2. 713n. – Asketillus homo meus (Ricardus f. Roberti de Eston') [l.12th] 13th YCh 6. 109. - Robertus f. Astun [1195-1205] 14th-15th YCh 3. 1749.-Anketillum f. Willelmi acc. 1201 Pleas 3343. - Gaufridum f. Askel (Yokefleet) 1201 FFBb 12. - Astini de Hippeswell post 1201 YCh 5. 250. -Astinus f. Thomæ, Astinum acc., Astino dat. (Trumfleet) 1202 FFBb 24. -Astin de Lende Bodihurst acc., Astinus, Astini gen., Astino dat. 1202 FFBb 47. - Radulfum f. Anketini (Walkington) 1202 FFBb 43. - Milisant quæ fuit uxor Asketini de Hundeplace 1202 FFBb 64. - Anketis the reeve (Edlington) 1203-04 AssC 4. - Anketinus de Routhecliue, Anketinum acc., Anketino dat. 1208 FFBb 139-40. - Willelmo Eschill abl., witness, [12th-13th] 14th-15th YCh 1. 322. - Anketil of Oteringham 1218-19 FFP 17. -Anketin' hominem Petri de Goudinton' 1218-19 AssSel 486. - Robertus f.



Astin 1218–19 AssSel 582. – Alexandrum fratrem Astin' 1218–19 AssSel 592. – Astinus le berker 1218–19 AssSel 885. – Astinus Stubbing' 1218–19 AssSel 926. – Ricardum f. Eskill' 1218–19 AssSel 1005. – Anketin' f. Wulmer 1218–19 AssSel 1032. – Hancketillo Pendelu 1226–28 Fees 357. – Anketil Malore (Dalton) 1231 FFP 137, Anketino abl. (Sutton-super-Derwent) [1284–85] l.15th KI 82. – Osbert son of Astin (Loversall) 1231 FFP 160. – Anketil(1) de Thorenton 1251 AssC 49, 80. – Anketinus de Maulay [1284–85] l.15th KI 82. – Anketino abl., witness, [? 13th] 13th–14th Selby 597. – Ricardus f. Astini (Balne) [? 13th] 13th–14th Selby 937.

First el. As-. Second el. -ketill. With the second el. developed to -kell under secondary stress, the name appears frequently in Norw both independently and in p.ns. (Lind 73-75). Dan runic inscriptions contain the forms askil, askl, iskil, eskil, æskil nom., askl acc. (Jacobsen-Moltke 746) and the name appears frequently in other Dan sources as Es-, Æskil (Lat Eskillus, Eschillus, Esquillus) (DgP 272-76; DS XIII 206). Found fairly frequently in Swed sources as Æskil (Lundgren-Brate 312-13).

This name is one of the commonest Scand names in Normandy, generally in the forms A(n)(s)chitil(lus), A(n)(s)chetil(lus) (Adigard 287-94) and this fact probably accounts for the dominance of such forms in post-Conquest English sources. Several of the men named in L and Y must be Normans or of Norman descent.

The name takes several different forms in English. First and foremost there are the dominant Norman forms. Then there are forms derived from these by the substitution of the romance diminutive ending -inus for -illus, giving Asketinus etc., also implying Norman influence, in spite of the fact that such forms are apparently not recorded in Normandy (see § 153i). Not all forms in -ketill etc. are to be taken as of Norman origin, however. Several early instances in L and Y preserve the unweakened form of the second el., indicating that such forms still survived in the Scand languages at the time of the settlement in England. Note the occasional substitution of cognate OE -cytel. Other early forms are the regular WScand Askel and EScand Eskil. The comparative rarity of the mutated EScand forms, however, is strange. None are recorded in L, the area of strongest Dan influence, while there are only scattered instances in Y, for the most part in p.ns. A number of short forms of the name are recorded, most of which would seem to have arisen in England. Astin appears fairly frequently and would seem to have been a generally recognised diminutive of Asketill (see Ekwall Etymological Notes 10-12; G. Fellows Jensen Some Observations 68). It is possible, however, that a few of the forms in Astin are



-scribal errors for Austin, cf., for example, Astini Gimni, elsewhere referred to as Austinus, although the scribe may well have latinised Astin as Austinus. Other short forms of the name recorded in L and Y are Hankin (< Hanketin), Ankil (< Anketil), possibly Estin (by analogy with Astin), Asti, Astil, Anketis, Actin and, apparently, Acha (see Feilitzen Notes 64-(65). Note also the form Aski, which is treated below as an independent name but which may well be a short form of Asketill. It is significant that several of the men in L and Y who bear the name Asketill are referred to by varying, often widely differing, forms of it, e.g. in L, Ansketillus, Asketinus de Ruchtona; Aschetillus, Askillus, Hanccetin de Luda; Accha, Aschel Mudding; Hasti, Asketinus, Astinus, Asti, Anketinus de Bolebi; Aschetillus Anketill(us), Anketinus Peaudelu; Anketillus, Astin, Hanketillus, father of Conanus, Willelmus, Alanus; Asti, Astillus f. Osberti; Anketinus, Anketillus, father of Hugo, Bartholomeus, Johannes; Hancthin, Anchetillus f. Johannis; in Y. Anschitil, Aschetillus de Furneis; Anschetillus, Aschetillus de Bulmer, grandfather of Anketin, Aschetillus, Anscet de Bulmer; Aschetinus, Aschethilus, Ascatinus, Anschetinus, Astin de Haukesgarth; Anschetillus, Aschetinus de Scartheburg; Asketillus, Haschetinus, Aschetinus de Hormesheued; Aschill(us), Eschillus Brun; Willelmus f. Aschilli, Aschetilli, Askelli; A(n)schetillus, Aschetinus, Askil-.l(us) f. Gospatric; Haschetillus, Anketinus, Anketillus, Asketinus de Huch; Asketillus, Asketinus, Anketil, Astin f. Umfridi; Galfridus f. Anketil', Astini .de Burtona. This variation would seem to indicate that the ultimate identity of the various forms was generally recognised by the English and AN scribes so that none of the forms could have been mere fossilised remains.

For forms in Os-, Es-, An(s)- see § 11. For inorganic initial H- see § 140i. For ch, cch, ck, qu for k see §§ 126.127.128. For -ketel, -cytel, -kitel, -katil see §§ 16.19.

# \*Ásketilbarn

L. b) Aschilbar TRE DB 12/8.

The pers.n. Asketill plus barn "child, young man". An Anglo-Scand formation.

#### Áski

L. a) in Aschebi DB 1/39.54.59, 8/26, LiS 1/6, Asebi LiS 1/17 (Ashby, Bottesford, Manley W). – in Aschebi DB 1/105, 24/72, 66/1, 68/7, LiS 19/6, Ascbi LiS 19/4 (W Ashby, Horncastle W). – in Aschebi DB 4/67.68, 12/23, Achesbi DB 57/1, Aschebi LiS 8/1.13, Ascbi LiS 8/14 (Ashby-cum-Fenby, Haverstoe W). – in Aschebi DB 3/44, 13/6, 69/35, LiS 14/7



(Ashby-by-Partney, Candleshoe W). – in Aschebi DB 4/65.66, 28/39, Ascbi LiS 17/9.10 (Ashby Puerorum, Hill W). – in Aschebi DB 26/49, 35/15, Haschebi hundred p. 34 (Ashby-de-la-Laund, Flaxwell W).

b) Willelmus f. Asce (Swarby) 1202 Ass 366. – Ricardum f. Asce 1202 Ass 621. – Ernaldus f. Acke, Asce, Akke, Ace 1202 Ass 220, 412a, 1084, 1089.

Y. b) ? magistro Ascia, witness, [1133-53] 13th YCh 3. 1672.

Short form of Asketill, -gautr, -geirr (Nord.Kult.VII 60). There are some few instances in Norw p.ns. (Lind 75-76) and one or two uncertain ones in Dan (interpreted as a weak form of Ask DgP 68).

Ashby and Asby are common p.ns. in England and they usually signify "a  $b\dot{y}$  where ash-trees grew" from OE æsc, influenced by OIcel askr (cf. PNNth xxiii). In some cases, however, a possible alternative explanation is "Aski's  $b\dot{y}$ " (cf. DEPN s.v. Ashby). Where the latter explanation is conceivable, the p.n. has been given here. Some of the forms in England may represent Askil with loss of final l (see § 71).

For ch, c for k see §§ 126.127. For s for sk see § 131. For syncope of unstressed e see § 62.

#### Áslákr, Ásleikr

L. a) in Aslacheshou wap DB (Aslacoe W) pp. 65, 138. – in Aslachebi DB (Aslackby, Aveland W) 18/19.22, 24/97, 42/10, 72/9. – in de ponte Aslaci 1231 (Holland Bridge, Donington, Kirton W, possibly named after the same man as Aslackby) Payling 79. – in Aslacrich 1234 (f.n. in Swaby, Calcewath W) Bower 468. – in Aslactoft 13th (f.n. in Haxey, Isle of Axholme) Bower 553. – in Aslakemeer 1601 (f.n. in Waltham, Haverstoe W) Bower 418.

b) Aslac TRE DB 3/35, 18/15, 26/47, 28/5.7.8, 57/1. Not certain to how many individuals these instances refer. – Aslac 1086 DB 8/39. – Rogero f. Asloc, witness, 1163–66 Dane 466. – Aslac (Willoughton) 1185 Templ 100. – Ailric f. Aslac [C1200] C1300 FP 218. – Willelmus f. Aslac (Aylesby in Lindsey) 1212 FFBb 167 and FFF 305. – Gilbert son of Aslacus (Covenham) 1246 FFF 34.

Y. a) in Aslache(s) bi DB, Aselachi c1160 (Aislaby, Pickering Lythe W, N) PNYN 77. – in Aslacker 12th (f.n.) PNYE 326.

b) Aslac dat. (Sherburn-in-Elmet) [963] 14th YCh 1. 6. – Stephanum f. Aslach, Aslac 1202 FFBb 39,44. – Alanum fratrem Anelac' de Torp (Claro W) 1218–19 AssSel 769. – Hanlacus de Hanlathby, Hanlaco abl. [1286– 87] e. 15th KI 169, 173, 178–79.

Fellows Jensen - 3



First el. As-. Second el. - leikr. The name is both old and very frequent in Norw but less frequent as a p.n. el. than might be expected (Lind 76-79). A Dan runic inscription contains the form aslakr (Jacobsen-Moltke 633) and there are some few instances elsewhere in Dan (Lat Aslacus) (DgP 69). Not very common in Swed but a number of instances of aslakrand aslæikr are recorded in runic inscriptions (cf. SRU nr 774). Occurs in Normandy as Anslek (Adigard 294-95).

For An- see § 11. For inorganic initial H- see § 140i. For svarabhakti e see § 63. For ch and c for k see §§ 126.127. For o for a see § 13.

#### Ásli

L. b) Asli TRE DB 7/36.

The name occurs in Dan, where it is probably a short form of some name in *Asl*-, although it might possibly be a diminutive in *-li* (Nord.Kult. VII 210; DgP 70). Similarly in Swed (Lundgren-Brate 18). In Norw *Asli* is very frequent as a side-form of *Atli* (Lind 94–95; Noreen Aisl.Gr. § 309.2).

#### Ásmundr

L. a) in Osmundescroft 1220 (f.n. in Holland) Payling. – in Osmundale 12th–14th (f.n. in Holland) Payling . – in Osmundthorne 1577–79 (f.n. in Wragby, Louthesk W) Bower 543.

b) Osmund TRE DB 30/18, 59/3.12.15.20. – Osmund 1086 DB 7/48.50. – Osmundus episcopus (Salisbury) 1086 DB p. 14.5, 5/1, 72/62.

Y. a) in Asmundrelac DB, Osmunderle 1088 etc. (Osmotherley, Allerton W, N) PNYN 213. – in Asmundre-, Hashundebi DB, Asmundeby 1163, Asmunderby C1175 (Aismunderby Close, L Claro W, W) PNYW 5. 168. – in Osmundthorpe 1155 etc. (Osmondthorpe, Skyrack W, W) PNYW 4. 120. – in Osemundegar 12th (f.n.) PNYN 332.

b) Asmund festerman [C1050] ? 1.11th YCh 1. 9. – Asmund ros festerman [C1050] ? 1.11th YCh 1. 9, possibly identical with Osmund (Little Fenton) TRE and 1086 DB 315v.

First el. As-. Second el. -mundr. Frequent from the time of the settlement of Icel onwards in both Norw and Icel. Some forms in Os- found there after 1290. An el. in several Norw p.ns. (Lind 82-84). Also common in Dan (Lat Asmundus), where it appears in runic inscriptions as asmund, asmunr nom., asmut acc. and occurs as an el. in several p.ns. (DgP 71-72; Jacobsen-Moltke 633; Hald Vore Stednavne 145). Found in several Swed runic inscriptions. A famous Swed rune engraver was called Asmundr (see e.g. SRU nrs 824, 847). The name appears frequently in Normandy as



Several of the forms in L and Y may rather represent OE Osmund, although the Os- spelling no doubt frequently represents an anglicisation of the Scand name. It certainly does in some of the Y p.ns., where early forms preserve both initial A- and the Scand gen. in -ar. The problem is further complicated by the possibility that the initial Os- represents a native Scand development from \*Ansu- by u-mutation to Os- and later development to Os- due to nasalisation or possibly labialisation under the influence of a following m (cf. BrNGG § 85 n. 3, § 154.2, Jacobsen-Moltke 115-17, 695n).

For Os- see above and § 11. For inorganic initial H- see § 140i. For svarabhakti e see § 63.

# Ásulfr

L. a) in Osoluabi, Osoluebi LiS (Usselby, Walshcroft W) 7/9.13. – in Osuluedale 1331 (f.n. in Holland) Payling.

b) Osulf TRE DB 32/33, 49/1. – Osulfus pater Yngerram 1202 Ass 417. Y. a) in Asulue(s) bi DB (Aislaby, Whitby Strand W, N) PNYN 119.

b) ? Osulf, bishop of Worcester 961, archbishop of York 972, died 992, c966 ASCharters 46. – Osulf festerman [c1050] ? 1.11th YCh 1. 9, Osulf TRE DB 316r, 317r. – Asulf TRE DB 307r. – Asul TRE DB 312v (bis). – Osul TRE DB 319r, 319v (bis), Osulf TRE DB 319v, 320r, 321v. – Osulf TRE DB 321v. – Osulf TRE and 1086 DB 316v.

First el. As-. Second el. -ulfr. There are a few early instances of this name in Icel and many late ones in Norw (Lind 89-93). The Dan runic aslf may represent either Asulfr or Asleifr and the form asulb is probably the work of a Norw or Swed engraver (Jacobsen-Moltke 389, 633). A few instances recorded in Swed (cf. SRU nr 889).

The majority of the forms in Os- in L and Y probably represent OE Oswulf, although the Scand name also appears in Normandy as Osulf(us) (Adigard 302-03), possibly due to English influence. It has been pointed out by Adigard des Gautries (op.cit. 89) that in some cases it is practically certain that a man named in English sources as Osulf is, in fact, a Scandinavian, e.g. Osulf father of Ulfcytel BCS 1256.

For alternation of u/o see § 32. For u for medial f see § 96ii. For loss of final f see § 100ii.

# Ásvarðr

L. a) in Aswardetierne wap DB (Aswardhurn W) pp. 15, 144. – in Asuuardebi DB 57/32, 24/103; Wardebi DB 24/79 (Aswarby, Aswardhurn W). – in Asuuardebi 1196, Asewrdeby 1147–66 (Aswardby, Hill W) Bower 200.



Y. b) Ade f. Aswardi, witness, [1170–90] 17th YCh 3. 1713. – Aswardo f. Jordani abl., witness, [1170–90] 17th YCh 3. 1713. – Waltero f. Aswardi de Grellinton [1177–93] ? YCh 3. 1520.

First el. As-. Second el. -varðr. Not much evidence for the existence of this name in OScand sources. An Asvarðr in Norw in the 10th cent is named in Njáls saga (Lind 93) and the name is found as an el. in the Dan p.n. Asserbo (DS II 66; G. Fellows Jensen Some Observations 70-71).

# Ásviðr

L. a) possibly in Asedebi DB (Oseby-in-Haydour, Threo W) 24/85.

First el. As-. Second el. -viõr. This name seems to be practically confined to the NEScand area. In Norw it is only found in Jämtland (Nord. Kult. VII 126; Lind 93). It also appears in Swed (Lundgren-Brate 19) and a single Dan runic inscription contains the form *asuipar* gen. (Jacobsen-Moltke 633). A form *Answit* in Normandy may represent either the Scand name or ContGerm *Answid* (Adigard 360).

The form in the L p.n. corresponds exactly with a form recorded in Dan in 1408 and tentatively ascribed to Aswith (DgP 76-77).

For loss of v after a long syllable see BrNGG § 264.5. Lack of *i*-mutation is probably due to analogy.

#### Atsurr

L. b) Azor TRE DB p. 10.7, 4/34.40, 7/34, 24/83, 26/35, 51/1.12, 52/1, 72/63, gen. 72/3, acc. 72/35, Azor corr. from Ascer 51/11. Not certain to how many individuals these instances refer. - Azer son of Sualeua TRE DB p. 13. - Outi son of Azer TRE DB p. 13. - Azer son of Burg TRE DB p. 13. – Aschéri gen., witness, 1143–47 Dane 247. – hominem meum Aschur nomine (Ridel of Keisby), Aszur abl. H2, endorsement 12th Dane 439. -Roberto f. Aceri, Asceri [l.12th] c1225 and c1330, Asceri [c1200] c1225 RA V 1668-69. - Asceri de Sacsedale gen. (Withcall) [l.12th] c1225 RA V and Toraldus sons of Asceri, witnesses, 1.12th Dane 555. - Ascerus f. Ovgrimi (Skidbrook) C1180 RA V 1707. - Azer (Laythorpe) 1185 Templ 88. -Azur (Belton, Threo W) 1185 Templ 91. – Azuro abl. (Brauncegate) [C1185] C1330 RA VIII 2259. - terras Gileberti f. Ascer, Asceri (Somercotes) [C1190-1200] C1225, [C1200] C1225 RA V 1656, 1665. - Ascer de Cuningesholm (Somercotes) 1196 FFM 6. - Acero [layco], witness, [1196-1203] C1300 RA III 1094. - Robert f. Asceri de Sumercotes [C1200] 1.13th 1589. - Acerus f. Laude (Haugham) 1.12th Dane 482. - Gilebertus, Ricardus FP 158-59. - terram Alani f. Asceri (Somercotes) [C1200] C1225 RA V



1665. – in clauso Acer (Quadring) [c1200] c1225 RA VII 1951. – terram Asceri f. Lefwin' (Scarnell) 6/7 1202 FF 122. – Ascerus Be, Ascero abl. 1202 Ass 108, 1078. – Ascerus, Ascerus de Bercham 1202 Ass 672, 689. – Willelmus f. Ascur; Acur 1202 Ass 943, 963; 1069. – Alano f. Aceri, witness, ante 25/9 1205 RA V 1595. – Wydie f. Asceri (Heckington) e. 13th RA VII 2081-82. – Robertum f. Asceri (Somercotes) 1219 AssSel 256. – Ascer (Brandon) 1219 FFM 136. – terram Asceri Plochswain (Heckington) e. 13th RA VII 2081. – Walterus f. Asceri (Wainfleet) [c1225] 14th FP 28. – Acero abl., witness, c1230-39 RA VII 2024. – Ascer clericus 1226, 1229 FFM 186,223. – Iohannes Ascer de Stikforth', juror of Bolingbroke W, 1298 AssTh 488.

Y. a) in Aserla, -lei, Asserle(ia), -ley, -lay DB (Azerley L Claro W, W) PNYW 5. 199.

b) Azor TRE DB 324r. – Azor abl., witness, [1119–30] 14th YCh 2. 1155. – Elswaldo f. Acer, witness, [1142–45] l.12th YCh 9. 89. – Radulfus f. Ascer c1155–86 YCh 7. 125. – Azero fratre ejus (Hormo de Steincroft), witness, [c1160–70] l.12th YCh 2. 713. – Ilgerus f. Ascur, Asceri de Ponte Belli [1170–81] 14th–15th YCh 2. 911–12. – assarto Asceri (Preston-under-Scar) 1203–04 FFBb 80. – Adam son of Acer (Hang W) c1208 AssC 38. – Petro Azer abl. (Rawcliffe) [? 13th] 13th–14th Selby 766.

Orig by.n \*Antswaruk "he who answers" (DgP 90; BrNGG § 86). The name is fairly common in Norw in the form *Qzurr* and is borne by two of the orig settlers in Icel (Lind 1264-70). It also appears in Swed (e.g. SRU nrs 768, 617) and is common in Dan. Dan runic inscriptions contain the following forms *asur*, *asur*, *atsor*, *atsur*, *atsir* nom., *asur* acc. (Jacobsen-Moltke 635) and the name is latinised as *Acerus*, *Ascerus*. *Ascer* is the most usual spelling in Dan (DgP 84-90). In Normandy appear the forms *Aszor*, *Adsor*, *Azor* (Adigard 303-04).

It is possible that some of the forms in *Ascer*- represent the fem. ContGerm name *Asceria*.

For the various spellings of ts see § 105. For e for unstressed u see § 58.

# \*Aubi

L. b) Aubo nom., Oube abl., witness c1150-60 Dane 261, 263. An Anglo-Scand short form of *Aubjorn* q.v. (Feilitzen Notes 65).

# Auða fem.

L. b) Auda Gubinn (Normanby) 18/6 1245 FFF 25. A short form of names in Auð- (Modéer 42). A single instance of Auða



is recorded in WScand, the name of a fictional character (Lind 95). Unknown in Dan but a few instances of *Auða* are recorded in Swed runic inscriptions (cf. SRSö nr 242, SRU nr 821).

For d for medial  $\delta$  see § 116.

#### Auðbjorn

L. b) Outbert TRE DB 4/61.

Y. b) Authert TRE DB and 1086 330v.

First el. Auð-. Second el. -bjorn. Fairly frequent in WScand, including Audbiarnar gen. in the 9th cent (Lind 96). Found in Dan runic inscriptions as oupbirn, ou(p)bern nom., aupbiarn acc., aupbiarnar gen. (Jacobsen-Moltke 748) and elsewhere in Dan as Othbern, Ødber etc. (DgP 1617-18) and in Swed runic inscriptions (e.g. SRSö nr 344).

The pers.n. may rather be ContGerm Odbert with the first el. influenced by Scand  $Au\delta$ - (Feilitzen 333).

For Ou- see § 46. For t for 8 see § 117ii. For -bert see § 86.

# Auðgeirr

L. b) ? Aug' (? = Auger) (Fleet) 1185 Templ 96.

Y. b) Augero abl., witness, [1150-60] c1400 YCh 2. 830.

First el. Auð-. Second el. -geirr. Some instances in Norw after 1322 as Odgeir (Lind 800-01). Found in a Dan runic inscription as *aupkir* (Jacobsen-Moltke 748) and in a number of Swed runic inscriptions (e.g. SRU nr 17). Elsewhere in Dan as Øthger (DgP 1619).

For loss of  $\sigma$  see § 120. For e for ei see § 50.

#### Auðgrímr

L. b) Outgrim TRE DB 4/72. – Ougrim abl., witness, C1150 Dane 307. – Ougrimo (et filio eiusdem Willelmo), witness, C1170–80 RA VII 2052. – Oggrimus f. Aluerun [1176] C1225 RA V 1648. – Ascerus f. Ovgrimi C1180 RA V 1707. – toftum Roberti f. Augrim (Saltfleetby) 1.12th RA V 1631, 1633. – Augrimi f. Mole gen., Augrimmo, Augrim abl. C1200, 1.12th, 1183 Dane 546, 550, 536. – Willelmus f. Ogrim (Lincoln) 1185 Templ 82. – William son of Ougrim, fined in Lincoln, 1191 Hill 397. – Rogerus f. Ogrim 1202 Ass 402. – Audgrimus de Karleton, Audergrim acc., Audegrim abl. 1202 Ass 635, 635a, 1033, Gilbertum fratrem Audegrim 1202 Ass 635a. – William and Roger sons of Ogrim' (Welbourn) 6/7 1202 FF 125.

Y. b) Authgrim de Frisamersc, nom. and acc., Authgrimo dat. [1122-c37] 14th YCh 1. 310, Augrum de Frismarischo gen. [1155-57] 1312 YCh 2. 1148. – Augrim son of Gocelin (Hedon) 1226 FFP 92. First el. Auð-. Second el. -grímr. A few instances are found in Norw after 1224 (Lind 98). Appears in Dan as  $\emptyset$  grim in the 12th cent but is rare there (Nord.Kult.VII 198).

Forms in Og(g) rim may alternatively represent a hitherto unrecorded \*Oddgrimr q.v. (Stenton Danes 25).

For Ou-, O- see §§ 46.47. For d, t, th for  $\vartheta$  see §§ 116.117.118. For loss of  $\vartheta$  see § 120. For svarabhakti e see § 63. For gg see § 142. The form Augrum is probably a scribal error.

# Auðhildr fem.

Y. a) in Odelgateland 13th (f.n. in Stainburn, U Claro W, W) PNYW 5. 50.

b) Odil TRE DB 309v. – Othild uxore Godwini Givenout [1166–76] l.12th YCh 2. 780. – Thomas f. Audhild' (Normanby) 1208 FFBb 123. – Johannem f. Authild' 1219 AssSel 695.

First el. Auð-. Second el. -hildr. A single instance of Auðhildr is recorded in the Orkneys in the e.12th cent (Lind 98).

Some of the forms may rather represent ContGerm Odil (Forssner 198). For O- see § 47. For d, th, dh for  $\delta$  see §§ 116.118.119. For loss of h see § 140iv. For loss of final d see § 108ic.

#### Audi

Y. b) Auda rusticus (Warter) [1141-42] e. 14th YCh 10. 66.

A short form of names in  $Au\delta$ - (DgP 1620). Fairly frequent in Norw after 1300 (Lind 98–99). Found as *aubi* nom. and *auba* acc. in Dan runic inscriptions (Jacobsen-Moltke 748) and occasionally later in Dan (DgP 1620).

For d for  $\tilde{\sigma}$  see § 116.

# Auðketill

Y. a) possibly in Okalkerr 1385, Okelcar 1394 (f.n. in Methley, Agbrigg W, W) PNYW 2. 134.

b) Auõcetel pres[byter], festerman [c1050] ? l.11th YCh 1. 9. – Audkillo preposito (et Rogero f. eius) [1135–53] 15th YCh 1. 64. N.B. elsewhere referred to as Hulchill. – Ricardus f. Autchil, witness, [1149–53] 15th YCh 1. 67. – Antkil (Broughton) [1152–54] m. 13th YCh 7. 16.

First el.  $Au\delta$ -. Second el. -*ketill*. This name is not found in Norw records until the 16th cent (Lind 99) but may be contained in a p.n. Øckelsrudt1593 (NG III 22). It is found in some Dan runic inscriptions as *eykil*, *aukil* 



acc. (Jacobsen-Moltke 747) and in Swed ones as *upkitil*, *aupkil* (DgP 1620) but is not very common in EScand sources. Dan forms show early loss of  $-\delta$ -.

For O- see § 47. For d, th, t for  $\delta$  see §§ 116.117.118. For loss of  $\delta$  see § 120. For c, ch for k see §§ 126.127. For cetel see § 16. Ant- is probably a scribal error.

#### Auðmann

Y. b) Petrus Othman, witness, [C1140-56] 14th-15th YCh 1. 215.

Orig by.n. "wealthy man". The name  $Au\delta ma\delta r$  is borne by an Icelander in the 13th cent (Lind BN 9).

For O- see § 47. For th for  $\delta$  see § 118.

#### Auðmundr

L. b) Robert son of Aumund, fined in Lincoln, 1191 Hill 397. – Gunnilda filia Gilberti f. Aumundi de Haltun c1210 FP 19. – Aumundo de Stratton abl. 1202 Ass 1035. – Ricardus f. Aumundi (Bullington) 1220–34 RotHug III 83.

Y. b) Aumundus f. suus (Ricardus Crouer) 1185 Templ 130.

First el. Auő-. Second el. -mundr. An Auðmundr sækonungr is named in the Edda but the name is very rare in WScand (Lind 99-100). Not certain whether the Dan forms in  $\emptyset$  mund belong here or to some name in Ey- or Aun- (DgP 1611-12). A few instances recorded in Swed runic inscriptions (e.g. SRU nr 598).

For loss of  $\delta$  see § 120.

# Auðulfr

Y. a) in Otholburgh 1153, Authelburi, -burgh 1283 (Addlebrough, Hang W W, N) PNYN 262. – in Authuluesmire c1160 (Attermire Scar, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 151. – in Odulfesmare, Ouduluesmersc DB (part of Marishes, Pickering Lythe W, N) PNYN 84. – in Hautholfhenges 12th– 13th (f.n. in Winksley, L Claro W, W) PNYW 5. 196.

b) Odulfi gen. (York) TRE DB 298v. – Oudulf TRE DB 300v. – Audulf TRE DB 301r, 311v. – Audolfo f. Petri dat. (Skeeby) [1155–71] l.13th YCh 5. 267, Conanus f. Hodulfi de Rich[emundia] [l.12th] l.13th YCh 5. 268. – Robertus f. Hautolf (Cold Kirby) 1185 Templ 129. – Autolf de Scortun, Audulfus f. Rancilli, Oudulfus f. Rauenkil de Scorton' [C1180–88] 15th, [ante 1204] 15th [? l.12th] l.13th YCh 5. 309, 382–83.

First el. Auo-. Second el. -ulfr. One of the orig settlers in Icel is called



Auðólfr á Auðólfsstoðum and the name is quite common in Norw, where it also appears in some p.ns. (Lind 101-02). A number of Swed runic inscriptions contain the form aupulfr (e.g. SRU nrs 546, 871) and there are a few doubtful instances in Dan (DgP 1621).

Forms in O- may alternatively represent ContGerm Odulf (Forssner 200).

For Ou-, O- see §§ 46.47. For inorganic initial H- see § 140i. For d, th, t for  $\sigma$  see §§ 116.117.118. For loss of final f see § 100ii.

# Auðunn

L. a) in Odenebi DB 1/75, 12/12, 22/31, Ounebi LiS 11/6 (Owmby-in-Searby, Yarborough W). – in Ounebi DB 4/81, 7/6, 14/20, 71/12, Ounesbi 28/3, Ounebi LiS 2/2.9.13, Ounabi (a) LiS 2/6.11.19 (Owmby-by-Spital, Aslacoe W). – in Ounesbi DB (Aunsby, Aswardhurn W) 39/2. – in Ounebi 1219 (Aunby, Beltisloe W) DEPN.

b) Oudon, Houden TRE DB 16/12, 72/17. – Oune TRE DB 12/29. – Oden frater Guarini (Toresbia) 1142 NthCh 3. – Waltero f. Oudhen, witnes, H<sub>2</sub> Dane 297. – humagium Oudhen (Killingholme) H<sub>2</sub> Dane 297. – Oupein (Faldingworth) 1.H<sub>2</sub> Dane 20. – Willelmo f. Auden, witness, [c1200] c1225 RA VII 1955. – Alanum f. Audeni 1202 Ass 816. – Osbertum Oin 1202 Ass 366. – Odino de Bugeden' dat. 1/6 1233 RA II 372.

Y. a) in Ounesbi DB 313r, 381r (lost place, ? in Gatenby, Halikeld W, N. – in Othenesberg, Ohensberg, Outhensbergh 1119, 1129, 1239 (Roseberry Topping, Langbargh W W, N) PNYN 164. – in Parvi Othensberg 12th (Little Roseberry, Langbargh W W, N) PNYN 164. – in Ownebarr 1576 (Ownber bottom, f.n. in Horton-in-Ribblesdale, Ewcross W, W) PNYW 6. 224.

b) Audanus, Outhani gen., Outhen abl. (Walmgate) [1136] 1312, [1145– 48] 13th, [c1120–29] 15th YCh 2. 868, 872, 874. – Outhen, witness, [1150– 60] 13th–15th YCh 1. 249. – Hugone f. Audoeni; Outhen; Audani [c1150– 60] c1400; [1160–70] 13th; [c1160–65] 14th, [c1160–78] 14th, [1170–76] 14th, YCh 2. 828; 832; 749, 1. 234, 3. 1879, Thoma f. Hugonis f. Outhen 1204–09 YCh 1. 246.

First el.  $Au\delta$ -. Second el. -vinr (Nord.Kult.VII 122). Common in both Norw and Icel from the earliest period onwards and found as an el. in many WScand p.ns. (Lind 102-06). Some few instances in Dan and Swed (DgP 1618; Lundgren-Brate 316). A short form  $\emptyset n$  is recorded in Swed (Lundgren-Brate 319) and in Dan p.ns. (DS VI 282; V 123) and Aun, Auni are recorded in WScand (Nord.Kult.VII 66; Lind 106).

The two Roseberrys may just possibly contain the name of the god Oðinn

and indicate a place where he was worshipped. The form Odin in L 1233 may rather be the ContGerm name Odo + the Romance suffix -in (Tengvik 192). The form Audoenus in English sources regularly represents Cont Germ Audowin so the fact that Outhen father of Hugo is once referred to as Audoen may indicate that his name is ContGerm rather than Scand and, in fact, that all the independent instances in Y and some of those in L do not represent the name Auðunn.

For O-, Ou- for Au- see §§ 46.47. For inorganic initial H- see § 140i. For d, dh, th for  $\eth$  see §§ 116.118.119. For e, a, o for u see §§ 58.15.32. The form Oupein is irregular. Forms such as Ounes-, Oin may show either :Scand or AN loss of medial  $\eth$  (cf. § 120).

#### \*Auðviðr

Y. b) Auduid TRE DB 312r, 331r.
 First el. Auð-. Second el. -viðr. An Anglo-Scand formation?
 For d for ð see § 116.

#### \*Auðvindr

Y. a) in Auundeleia 12th, Auuindeley 1349, Aghenlay 1198 (Ainleys, Morley W, W) PNYW 3. 43.

First el. Auð-. Second el. -vindr. An Anglo-Scand formation?

This p.n. is discussed in some detail by A.H. Smith (PNYW 3. 43-44) who notes that the pers.n. in question must have been one in which the diphthong Au- survived at any rate into e.ME. If \* $Au\delta vindr$  is the correct etymon, early and persistent loss of  $\delta$  may be due to AN influence (see § 120). It is strange that no forms in Ou- survive and the form in Aghen- is left unexplained. An alternative etymon is \*Ogvindr q.v.

#### \*Auki

L. b) Bertram f. Auca, witness, 1150-60 Dane 304. – Auca (Lincoln) [1156-57] 14th YCh 1. 354. – Guillelmum f. Ouchi de Salebi H<sub>2</sub> Dane 535. – Alani f. Auch, Houc (Havedich) c1192-1201 RA VI 1794-95. – Ouke f. Luuer' gen. (Friskney) l.12th Dane 498. – toftum Oucke, Ouke (Edlington) l.12th, [l.12th] 13th RA VI 1930. – Ricardo f. Houkes de Wrangel [l.12th] c1330 RA VII 1957, Richard son of Oukes 1221 FFM 158, Richard f. Houk'; Ouk'; Oukes de Wrengl' [c1180] 13th, [c1200] 13th; [c1180] 13th; [c1200] 13th FP 239, 239n; 239n; 240, Richard Hauk [c1260] 13th FP 250, Jordanum f. Oukes (Wrangle) 1218-19 AssSel 513, 659, 873, Jordan son of Oukes 1221 FFM 157, John f. Oukes, Ouky de Wrengl' [c1230] 13th FP 248-49, Oukes f. Roberti acc., dat. (Wrangle) 1218-19



AssSel 513, 659, 870, Houkes f. Roberti [c1240] 13th FP 245. – Johannes de Germuntorp f. Hauke, Auke de Germethorp [c1200] c1225, [c1200] c1330 RA V 1606, 1619. – Auko de Sumercotes abl., witness, c1200 RA V 1636, Auke [c1200] c1225 RA V 1675, Rumpharus f. Auke de S., Willelmus f. Auke [c1230-40] c1330 RA V 1693-95, Roberto f. Auke de S., witness, c1200 RA V 1636, terram Willelmi f. Roberti f. Auke (Somercotes) [c1230-40] c1330 RA V 1693-94. – Auke pater Alicie 1202 Ass 401, 502, Aliciam filiam Acke sic, Anke sic 1203 Ass 1252, 1290. – Johannes f. Auki 1202 Ass 827, 1056. – Ma(n)gnus f. Oukes 1202 Ass 955, 1070. – Thomam f. Auce 1202 Ass 993. – Rogero f. Auke 1202 Ass 1044. – Reginaldus frater Rogeri f. Ouke (Haydor) [1205-06] c1225 RA VII 2066. – Radulfus f. Auke c1210-19 RA VII 2067. – Oukes de Gosholm 1219 AssSel 804. – Oukes son of Osbert 1221 FFM 158. – Alice daughter of Ouci (Norton) 1234 FFM 284.

Y. b) Robertus f. Ouca (Cold Kirby) 1185 Templ 130.

A short form of *Auöketill* q.v. An Anglo-Scand formation? (Feilitzen Notes 65). Difficult to explain the forms with -s.

Some forms show confusion with Aki q.v. and Anki q.v.

For Ou- see § 46. For inorganic initial H- see § 140i. For c, ch, ck for k see §§ 126.127.128.

# Auti

L. a) possibly in Outisti 13th (st.n. in Lincoln) Bower 46.

b) Tochi f. Outi TRE DB p. 2.3, p. 13, Outi p. 4.13. – Outi f. Azer TRE DB p. 13. - Auti TRE DB 2/17, 7/23.26; 26/44, Outi 7/28.58, 26/31.49-50.53, gen. 72/3.54. Not certain to how many individuals these instances refer. - terram Outi hominis archiepiscopi Thome TRE and 1086 DB 72/16. - Outi the thane 1086 DB 68/33. - Ricardo f. Auti de Lincolnia, witness, [c1134-38] 14th YCh 3. 1366. - Auti, witness, c1150-60 Dane 261. – Outi (Stixwould), witness, 2/10 1172 Dane 379–80, Outi [frater] de Stikeswald, witness, c1160 Dane 385. – Outi f. Acche e. H<sub>2</sub> Dane 474. – Auti clerico de Lincoia, witness, e.H<sub>2</sub> Dane 282. – Auti mercennario, witness, CI170 Dane 264-65. - Auti Wegh abl., witness, H2 Dane 556. - Auti (Leasingham, Flaxwell) 1185 Templ 88. – Outichuokehorn (Lincoln) 1185 Templ 82. – Outi gen. [1190] ?, [1194] ? FFF 341-42. – Outi f. Leppe (Bishop Norton) 1.12th RA II 625. – Aliz vxor Ovti Cappelippe (Lincoln) [1.12th] c1225 RA VIII 2189. – Outi quondam uiri sui (Matillis vidua, Lincoln) 1202 Ass 254. – Andream f. Auti 1202 Ass 829. – Willelmo f. Outi, witness, C1200 RA VIII 2339. – Hubertum et Josce filios Outi (Fishmere) 1202, 1207 FF 131, 231. - Alani f. Outi (Donington) 27/1 1204 FF 184. -



Ricardi f. Outi 1212 Fees 177. – Roberto clerico f. Houti, witness, e. 13th RA VII 2083. – terram Willelmi f. Outi (Heckington) e. 13th RA VII 2081. – Hugo f. Outý c1210–23 RA VII 2062–63. – Outý f. Ogeri abl., witness, c1215–19 RA VII 2017. – Alani f. Outy, Andree f. Outi, Outy [ante 1226] c1330 RA IV 1270, Andreas f. Auty 1226–28 Fees 361. V a) 2 in Awty lond (f n in Doncaster L. Strafforth W. W) PNVW 1, 22

Y. a) ? in Awty lond (f.n. in Doncaster, L Strafforth W, W) PNYW 1. 33. Y. b) Auti, witness, [c1030] 14th YCh 1. 8. – Waltero f. Auti, witness, [1162-75] 14th YCh 2. 1253. – Outi (S Cave) 1185 Templ 125. – Auty plumbarium de Ledes 1219 AssSel 718. – Auty le Paumer 1219 AssSel 707. – Petrum f. Auty 1218-19 AssSel 882.

This name is perhaps the most difficult to explain of all the Scand names that appear in English sources. Several explanations have been given in the course of this century but in a recent paper (De nordjyske Dialekters Stilling i den ældre Middelalder, in Danske Folkemaal 1965, tillægshæfte I, 215-17) Kr. Hald has demonstrated that these are untenable. Jörn Sahlgren's derivation (in NoB XXVI 196) from an \*Auðguti, for example, cannot be accepted since it would imply that the diphthong found in the medieval forms had been preserved unchanged from the PrimScand period. Hald's own explanation is ingenious. He assumes a PrimScand \*Aqguti with early development of the spirant to a half-vowel > \*Auguti (cf. Augute in the Reichenau list and runic Swed akuti e.g. SRU nr 768) > either Auti with development of g to a spirant and subsequent loss or \*Aukti with syncope of the u in -guti giving -gt - > -kt. This form \*Aukti is assumed by Hald to lie behind some 15th-cent Jutlandic forms Øyti. Hald notes that EScand monophthongisation is not usually recorded in Dan words and names in the Danelaw so that the form Auti in L and Y would be perfectly regular.

The st.n. may alternatively be interpreted as "out in the sty".

For *Ou*- see § 46.



# Babi

Y. a) in Babetorp DB (Babthorpe, W of Ouse and Derwent, E) PNYE 258.

This name is not evidenced independently in early times in Scand but is possibly to be found as an el. in two Dan p.ns. *Babæthorp* c1300 and *Baberup* 1596 (DgP 89; DS XI 172). Cf. also, however, ContGerm *Babo* which may be contained in the Dan p.ns.

# Baggi

L. a) in Baggeholm 1186 (Baggholme Road, st.n. in Lincoln) Bower 21.

Y. a) in Baghebi, Bagebi DB (Bagby, Birdforth W, N) PNYN 189. – in Baggeflet(e) 12th (Bagletts, Harthill W, E) PNYE 223. – in Baggethwait 1210 (f.n.) PNYN 332. – in Bacwath 1267, Baggewath 1364 (Bagwiths (lost), U Claro W, W) PNYW 5. 23. – in Baggewythe 1298 (Bagwith Ho, L Claro W, W) PNYW 5. 209. – in Baggalesclose 1407 (Bag Dale, Langbargh E W, N) PNYN 145.

b) ? Thomas Bagge (Scarborough) 1260 AssC 115.

An orig by.n. "bundle". Found as both pers.n. and by.n. in Norw, Swed and Denmark and appears as el. in several p.ns. (Lind 108; BN 12; Lundgren-Brate 21; DgP 90; DS XII 68).

Alternative explanations of the p.n. el. are the OE common noun \*bagga "a small, wild animal", whose existence is assumed from its appearance in so many English p.ns. (PNEl 17-18) or the OE pers.n. Bacga (Redin 83).

For gh, g for gg see §§ 133.143.

#### Bak

L. a) in Bastune, Bacstune DB (Baston, Ness W) 11/4, 24/27.

Y. a) in Basche(s) bi, Bachesbi DB, Baxeby 1169–92 (Baxby, Birdforth W, N) PNYN 191.

An orig by.n. "back". Rare but some few instances in Norw (Lind BN 13).

For x and s for ks see § 130. For ch for k see § 126.

# Baldi

L. b) Balde abl., witness, C1150 Dane 307.

Y. a) in Baldebi DB (Baldby Fields, Whitby Strand W, N) PNYN 127.



Short form of some name in *Bald*. Appears in Swed as a by.n., where it is probably a loan from ContGerm (XenLid 102). Possibly found in some Norw p.ns. (NG II 131). The forms in L and Y may alternatively represent an OE pers.n. \**Bealda* (Feilitzen Notes 54).

#### Balki

Y. a) in **Balc-, Balkholme** 1199 (Balkholme, Howdenshire W, E) PNYE 249.

b) Willelmo Balki; Balchi; Balke (fratre), witness, [C1175-88] 14th-15th, 1189-95, [1189-95] 14th-15th, [1190-1210] 14th-15th; [1185-1200] 14th-15th; [? 12th] 14th-15th YCh 2. 1127, 1. 252-53, 2. 761; 2. 1258; 3. 1820. -Ernisius Balki (York) [1203-14] 14th-15th YCh 1. 263. - Gillibertus Balky, Gaufridus Balky, Thomas Balky 1218-19 AssSel 79, 417.

An orig by.n., a weak side-form of *Balkr*, perhaps related to ModNorw *balk* m. "confusion". *Bálki* appears once as a by.n. in WScand, is borne as a pers.n. by one of the orig settlers in Icel and occurs as a p.n. el. in both Icel and Norw (Lind 109; BN 13). Not recorded in EScand.

The el. in the Y p.n. may alternatively be the OE common noun *balca* "balk".

For c, ch for k see §§ 126.127.

#### Balli

Y. a) in **Ballebi** DB (Balby, L Strafforth W, W) PNYW 1. 27. – in **Ballebrom** 1224 (Bow Broom, U Strafforth W, W) PNYW 1. 115.

Some few instances are recorded in Norw, where, however, forms are often confused with *Baldi* (Lind 108). It is found in a Swed p.n. and in some Swed runic inscriptions (e.g. SRU nr 647) and in the Dan p.n. *Ballerup*. One or two independent instances in Dan (DgP 93).

The forms in the Y p.ns. may rather represent *Baldi* q.v. or a ME pers.n. *Balle* derived either from OFr *balle* "ball" or an OE *\*bealla* corresponding to OHG *ballo* "ball" (Ekwall Early London Personal Names 136-37).

#### Bárðr

L. b) Baret TRE DB 34/24. – Rogero baarde abl., witness, c1150-60 Dane 92. – Radulfus Bard, Radulfo Bard abl., witness, c1155, c1150-60 Dane 248, 257. – Gaufridus Báárd, witness, ante 1183 Dane 425. – Bart brother of Robert Hopescort [c1190] l.13th FP 77. – Emma uxor Gaufridi Baard' 1202 Ass 92, 300. – Walterus Barat (Surfleet) 1219 AssSel 409. – culturam Willelmi Bard' c1220-30, ? 1240 RA IV 1210, 1229.



Y. b) Barað festerman [C1050] ? 1.11th YCh 1. 9, Bared TRE DB 317v. Baret 299v, 301r, 315v (bis), 316r (6 times), 329v, 331v, TRE and 1086 316v (bis), his son Gamellus Barret (et filius meus Ricardus) [1110-30] 13th-14th YCh 3. 1622. - Rogerus Baarth f. uxoris mee (Durandus de Butrewic), witness, [C1120-35] 13th YCh 2. 1071. - Bard f. Rogeri, witness, [c1145-56] 14th-15th YCh 2. 1239. - Ricardo Baard, witness, [1150-c60] 17th YCh 3. 1352. - Bareth f. Karli (Seamer) [1156-57] 14th YCh 1. 354. K. held Seamer TRE. - sartum Bareth (Ardsley-upon-Dearne) C1155-86-YCh 7. 125. - Swanus f. Bareth, witness, C1155-86 YCh 7. 125. - Ricardi Baard gen., Ricardo Baart abl., witness, [1160-75] l.13th, [C1130-39] 14th. YCh 2. 656, 1222. - Galfridus Baard; Bard; Baart [1170-90] 1.13th, [1170-80] l.13th, [1180-95] l.13th, [1156-74] 14th-15th; [C1170-78] l.13th, [1170-95] 17th; [1180-96] 17th, [c1180-95] 17th YCh 2. 659, 662, 694, 1186; 661, 663; 666, 759. - Robertus Baret, witness, [C1176-90] 17th YCh 11. 198. -Roberti et Ricardi filiorum Baret (Sharlston) [1180-85] 13th YCh 3. 1542. - Willelmo Baart, Bard abl., witness, [C1180-95] 17th, 1188 YCh 2. 759, 763. - Godricum f. Bareth (Balne) [1185-1205] 13th-14th YCh 1. 496. -Henrico Baret abl., witness, C1190-1210 YCh 9. 78. -? Radulfum Bard' (of Hoton' Bardulfi, so the name may be ContGerm Bardolf) 1202 FFBb-34. – Ricardum Barat acc. 1218–19 AssSel 942. – Henry Baret (Cawton) 1226 FFP 86. - Johannes Bard, Barde [1284-85] 15th KI 139, 145-46. -Alicia Bar(r)et (Skidby) [C1260] 13th-14th Selby 764.

First el. Boð-. Second el. either -frøðr (Nord.Kult.VII 67) or less probably -varðr (ib. 164 n.291). An alternative explanation of some Scand forms in Bárðr is that they are short forms of names such as Hagbarth (DgP 98). The name is very old and common in both Norw and Icel (Lind 111-13) and fairly frequent in Dan (Lat Barderus, Borderus) (DgP 97). Also recorded in Swed (Lundgren-Brate 22).

For aa for á see § 12. For d, t for final ð see §§ 116.117. For svarabhakti e, a see §§ 63.64. For rr for r see § 142.

# Barði

L. b) Bardi TRE DB p. 13, 7/38.39.43.48.

Y. a) in Barthwait, Barthtwayt 13th (Barfit Close, f.n. in Rawcliffe, Os-goldcross W, W) PNYW 2. 24.

An orig by.n., a type of ship. Found in Icel and possibly also in Norw (Lind 110-11). Some instances recorded in Dan (Lat Bartho) (DgP 98), and Swed (Lundgren-Brate 22).

Difficult to distinguish in English sources from forms of  $Bát \delta r$  q.v. For d, th for  $\delta$  see §§ 116.118.

# Barkr, Borkr, Barki

L. a) in Barchestone DB 1/15.23, 14/89, 67/15, Barchestune 54/2, Barcheston 72/64 (Barkston, Threo W). – in Barcuurde; Bacwrde; Barcourde; Barcuorde DB 2/2.4, 16/17; 4/49; 34/17; 40/7, Barcworda LiS 16/4.6.14. 16 (Barkwith, Wraggoe W). – in Barkestona 1238-45 (Middle Carlton (lost), Axholme W) Bower 318. – possibly in Barthorpe 1334 (Baythorpe, Swineshead, Kirton W; the forms are not early enough to give conclusive evidence but this name may be identical in origin with Barthorpe Bottoms q.v. (PNYE 148) and mean "Bark's village") Payling 106.

Y. a) in on Barcestune C1030, Barchestun DB (Barkston, Barkston Ash W, W) PNYW 4. 53. – in Barche(r)torp(e) DB (Barthorpe Bottoms, Buckrose W, E) PNYE 148. – in Barkesland(e) 1246 etc. (Barkisland, Morley W, W) PNYW 3. 57. – in Barkissay 13th (Barsey, Morley W, W; probably named after the same man who gave his name to Barkisland) PNYW 3. 58. – possibly in Barkedale 13th, Berkildale 1285, Barkendale 1332 (Bartindale, Dickering W, E) Lindkvist 4. – in wappentake of Barkston Ash(e) 1598 (Barkston Ash W, W) PNYW 4. 1 and 53.

b) Barch TRE DB 301r, 327v.

An orig by.n., cf. OIcel borkr (gen. barkar) m. "bark". A settler in Icel bore the name Borkr and the name appears as an el. in a few WScand p.ns. (Lind 186-187). Bark is found as a by.n. in Swed (XenLid 98). Barki is either a side-form to Barkr or possibly barki "throat" – also a by.n. There is one doubtful instance in WScand (Lind BN 15) and a few instances in Dan (Lat Barcho) (DgP 96).

Bartindale may rather contain the pers.n. Bjornkarl q.v.

# Barn, Barni

L. a) in **Barnetorp, -tone, -torpi** DB (Banthorpe, Ness W) 59/5, 18/14, 24/30. – in **Barnhou, -hougathe** 1200 (f.n. in Holton-by-Beckering, Louthesk W) Bower 538.

b) Barne TRE DB 7/52.

Y. a) in Bærnabi, Barnabi C1050, Barnebi DB (Barmby-on-the-Marsh, Howdenshire W, E) PNYE 249. – in Barnebi DB (Barnby, Bulmer W, N) PNYN 36. – in Barnebi DB (Barnby, Langbargh E W, N) PNYN 135. – in Bernebi, Barnebi DB (Barmby-on-the-Moor, Harthill W, E) PNYE 184. – in Barnebi DB (Barnby Dun, L Strafforth W, W) PNYW 1. 17. – in Barnebi DB (Barnby Hall, Staincross W, W) PNYW 1. 323. – in Bernebi DB 320v (lost place, ? in Barf, Birdforth W, N). – in Bernebor, -burg, Barneburg, -burc DB (Barnburgh, L Strafforth W, W) PNYW 1. 80. – in Barneby C1180 (f.n. in Ingerthorpe, L Claro W, W) PNYW 5. 179. –



in Barnesburc 1185–93, Barnebu 1191 (Barnbow, Skyrack W, W) PNYW 4. 106. – in Barnhou 1193–99 (f.n. in N Cowton, Gilling W W, N) PNYN 332; YCh 5. 300, 302. – in Barnehaye 13th (f.n. in Markington, L Claro W, W) PNYW 5. 183. – in Northbarnebank 1461 (possibly Barmby Fold, Agbrigg W, W) PNYW 2. 189.

b) Bar gen. TRE DB 373r. – Aschetino Barn et Garino fratre ejus abl., witnesses, [12th] ? l.12th YCh 2. 713n. – Suano barn abl., witnesses [1175–90] 14th YCh 2. 685. – Alano Barn et Adam filio ejus abl., witnesses [C1180– 88] l.12th, Adam Barn abl. [1180–1200] 14th YCh 1. 580, 579. – Adam Barn nom., Johannem Barn acc. 1218 AssSel 17.

Barn is probably an orig by.n. "child". Rare in both W and EScand but possibly found in a number of Dan p.ns. (Lind 114; DgP 96; DS XII 25, 68). Barni is probably a weak side-form. Not certainly evidenced in Scand but possibly found in some Dan p.ns. (DgP 96-97; DS XI 182; XII 59). Runic Dan barni is probably simply a spelling for Bjarni (cf. Sahlgren, Saga och Sed 1945, 29ff). Barni is not found in WScand but appears in Normandy as Barno (Adigard 304). For Barn as a by.n. cf. \*Arnketilbarn, \*Asketilbarn, \*Gamalbarn, \*Sigvarðbarn.

Ekwall considers that *Barne* in English sources is a regularly developed Anglo-Scand variant of *Berne* ( $\leq Bjarni$ ), with its development reinforced by the common interchange of a and e in AN. If Ekwall's assumption is correct, the majority of the forms recorded here as representing *Barni* ought perhaps to stand under *Bjarni* q.v. It is, however, noticeable that in all the names forms in a are either supreme or the dominant and persistent ones. This may in part be accounted for by the fact that ME er regularly becomes ar in the Y dialect (PNYE xxix, PNYW 7. 83). One or two of the later forms may alternatively contain the OE common noun *bere-ærn* "barn". The appellative *barn* may also be considered.

For interchange of a and e see § 2. For syncope of e see § 62. For loss of final n after r see § 86iii.

# \*Basing, \*Besing

L. a) in **Basingham** 1246 (Bassingham Farm, Candleshoe W; a Thomas f. Basing q.v. had a salt-pan at Friskney and it is possible that this was the B. who gave his name to the lost hamlet whose name survives in that of the farm) Bower 173.

b) Besing, witness, c1150-60 Dane 261. – Thomas f. Basing (salinam, Friskney) H<sub>2</sub> Dane 531. – Besing, witness, [l.H<sub>2</sub>] 1409 GH 4 p. 2. – Willelmus f. Basing (Toynton) c1182-90 RA VI 1860. – Basing prepositus [1197-98] 13th FFF 334. – terre Basing (Skidbrook) c1200 RA V 1716, his children:

Fellows Jensen - 4



terram Ranulfi f. Basing 1.12th Dane 555, Randulfo f. Basing, Basing' witness, [ante 1198] c1225, 1198–1205 RA V 1671–72, Askel f. Basing de Skitebroc, Basing' [1.12th], [ante 1198] c1225 RA V 1712, 1671, Robertus f. Basing de S. [1196–98] c1225, 1/7 1202, 1202 RA V 1673, FF 53, Ass 124, Boniua filia Blasing sic de Fleichemare (recte Bleichemare), Basing' de Bleichemer'; de Blaikemare de Sckitebroc 1.12th, [1.12th] c1330, c1200 RA V 1700, 1735; Dane 554. – Rogerum f. Basing' [ante 1224] c1330, 1.12th, 1.12th RA IV 1439–40, Dane 530. – Basind (sic) f. Hosgoti; Basing f. Osgoti (Somercotes) [c1200] c1225 RA V 1678. – Roberto Basing, witness, [e. 13th] 13th RA V 1710. – Besing' gen. [c1220–30] 13th, [1239–45] c1330 RA IV 1262, 1264. – Willelmo f. Besing, witness, c1239–45 RA IV 1248. – terram Petri f. Basing' (Somercotes) [c1240] c1330 RA V 1691. – Osberti Besing c1239–45 RA IV 1248.

Y. a) in **Basinghebi, Basingebi** DB, **Besingbi** 1114-24 (Bessingby, Dickering W, E) PNYE 100. – **Besignab** 12th, **Besingnab** 1.12th (lost place in Wawne, Holderness W, E) PNYE 100. – in **Besynggate** 13th (st.n. in York) PNYE 282. – in **Bassyngthorp(e)** 1379 etc. (Bassingthorpe Farm, U Strafforth W, W) PNYW 1. 182. – in **Bassyngcroft** 1483 (f.n. in Stainforth, L Strafforth W, W) PNYW 1. 14.

b) Bas (s) ing, witness, [c1030] 14th YCh 1. 8, 8n. – Basin (Belby) TRE DB 3017, 3737 (bis gen.). – Basinc TRE DB 3257 (bis). – Basin TRE DB 304v, 3067, 320v (bis), 3317, 331v, gen. 3737. Uncertain to how many individuals these instances refer. – Hernisio f. Besing (Wold Newton) [1142–54] 13th YCh 2. 1201. – Basino, Basingo f. Suani abl., witness, [1150–70] ?, [c1150– 76] ? YCh 3. 1395, 1399. – Gamello f. Bosingi sic, Basinc [1159–60] 13th– 14th YCh 1. 484–85. – Besing' abl., witness, [1160–70] 17th YCh 3. 1531. – Besing abl., witness, brother of Walter, [c1180–90] c1400 YCh 2. 845. – Gualtero Besing abl., witness, [c1180–1206] 15th YCh 11. 246. – Turstanum f. Besing' de Hudeswell' 1202 FFBb 67. – Willelmus f. Besing de Triberg' 1218–19 AssSel 470. – Hubertus f. Besinge', Besing, Beising' de Baune [? 13th] 13th–14th Selby 959, 964–65.

Probably an AngloScand formation. The name is an *-ing* derivative from Scand *Bassi* or *Bessi* or possibly OE *Bassa* or *basu* "purple", or cf. OE *basing* "cloak" (PNYW 1. 182). It is difficult to explain the rarity of forms in *-ss-* if *Basing* is derived from one of the three pers.ns. in question. The variation of spellings in a/e is probably due to AN interchange of these letters (see § 2). Note also the ME surname *de Basing, de Basinges* from the p.n. *Basing* in Hampshire (Ekwall Early London Personal Names 120), which may lie behind some of the later instances where B. appears as a surname.

For -in, -inc for -ing see § 90.

#### \*Bekki

L. a) in Bechebi DB 7/18, 13/18, 25/14, LiS 11/5.9.17 (Bigby, Yarborough W).

b) Walerandus Becke (Wilsthorpe) c1205 NthCh 104.

An Anglo-Scand formation? Possibly a weak side-form to the WScand by.n. *Bekkr* "brook" (Lind BN 18). But cf. also Frisian *Becke*, ContGerm *Becco*. Another possible derivation is from OE *becca* "mattock" (Ekwall Early London Personal Names 138).

For ch, ck for kk see §§ 143.126.128.

### Belgr

Y. a) in Belgebi DB, Belgerby 12th (Bellerby, Hang W W, N) PNYN 252: - in Torp, Balchetorp DB, Belkert (h) orp 1205, Belgerthorpe 1242 (Belthorpe Ho, Harthill W, E) PNYE 175.

An orig by.n., cf. OIcel *belgr*, gen. *belgjar* "skin, skin-bag, bellows", hence "dry, withered old man". Found in WScand (Lind BN 19).

The DB form of the second p.n. might contain the rare OScand literary name *Bjalki* but this would not normally have a gen. giving *Belker*- in ME so it is probably best to adhere to A.H.Smith's opinion that the spelling in *Belger*- is original.

For ch, k for g see § 135.

#### Beli

L. a) in Belesbi; Bilesbi DB 12/36, 47/7, 68/45; 48/10, Belesbi LiS 8/1.11. 19 (Beelsby, Haverstoe W). – in Beledale 13th (f.n. in Croxby, Ludborough W) Bower 423.

b) Alexander f. Bele 1199 Pleas i 408, 1202–03 RA VII 2076, (Scopwick) 3/2 1207 FF 223, 1212 Fees 178. – Wido f. Bele 1206 Ass 1356. – Walter f. Bele de Wrengl' [C1220] 13th FP 246. – Ricardi f. Bele (Langton-by-Partney) [C1240] C1330 RA VI 1896.

Y. a) perhaps in **Bellebi, -by** [959] c1200, DB, 1199, **Ballebi** DB (Belby, Howdenshire W, E) PNYE 249. – in **Belebi** DB (Bielby, Harthill W, E) PNYE 232.

Probably an orig. by.n derived from the vb. *belja* "to bellow, roar". No certain instance recorded in Scand except for a fictional character in



WScand Beli (Lind 118). Possibly found in Swed (Modéer Kalmar Tänkebok 21).

Beledale may alternatively contain the OE (non-WSax)  $b\bar{e}l$  "funeralpyre" and it is perhaps more likely that Belby contains the Scand names Belli q.v. or Bjalla q.v. as it is otherwise difficult to explain the constant ll.

# \*Belli

Y. a) possibly in **Bellebi, -by** [959] c1200, DB, 1199, **Ballebi** DB (Belby, Howdenshire W, E) PNYE 249.

An Anglo-Scand formation? An orig. by.n. from *bellinn* "bold" or Norw dialect *bell* "bell-clapper" (Smith PNYE 249).

May alternatively contain the pers.ns. Beli q.v. or Bjalla q.v.

#### \*Beltr

L. a) ? in Beltesford DB (Belchford, Gartree W) 11/9, 14/45. – ? in Belteslawe DB (Beltisloe wapentake) DEPN. – ? in Beltesholm [H<sub>2</sub>] 1200 (f.n. in Kirkby-upon-Bain, Gartree W) Bower 493.

Not recorded in Scand but probably related to the WScand by.n. Belti, derived from belti "belt" (Lind BN 19).

The p.ns. may alternatively contain an OE pers.n. \*Belt (Anderson 61).

# Bergþórr

L. b) Bertor TRE DB 14/59.91, 25/8, gen. 69/15.

Y. b) Berhöor festerman [C1050] ? 1.11th YCh 1. 9. – Petrus f. Berthor' (Skipwith) 1202 FFBb 51.

First el. Berg-. Second el. -borr. This name is frequent in both Norw and Icel and found in several Norw p.ns. (Lind 131-32). Also recorded in Swed (Lundgren-Brate 42).

For loss of interconsonantal fricative g see § 136. For unvoicing of this velar fricative at the end of the first el. see § 135.

For t,  $\delta$  for b see §§ 112.110.

#### Bergulfr

L. b) Uuegeth f. Beregolfi, witness, 1143-47 Dane 247.

Y. a) in Bergulues-, Bergolbi DB (lost manor in Seamer, Langbargh W W, N) PNYN xlv.

b) Berguluer TRE DB 315r.

First el. Berg-. Second el. -ulfr. Rare in the early period in Norw but frequent after 1300, also in a few p.ns. (Lind 128-30). One or two late



instances in Dan (DgP 112). Also recorded in Swed (Lundgren-Brate 42).

For svarabhakti e see § 63. For voicing of f to v see § 96ii. For loss of f after l see § 100ii. For interchange of u/o see § 32. For final -er see §§ 78.144.

# Bersi, Bessi

L. a) in Berisholm drove, -landes 1331 (possibly identical with Bear Lane, Pinchbeck, Elloe W) Payling 44.

Y. a) possibly in **Baseuuic**, -wic DB, **Besewi**c 12th etc. (Beswick, Harthill W, E) PNYE 159. – in **Bersicroft** ante 1153 (f.n. in Thurnscoe, L Strafforth W, W) PNYW 1. 93. – in **Bersewyk(e)** 1287 (Baswick, Holderness W, E) PNYE 72. – in **Bessewallesike** 1287 (f.n. in Fixby, Morley W, W) PNYW 3. 37.

An orig by.n., cf. OIcel *bersi* "he-bear" (Nord.Kult.VII 59). Very frequent in Icel, frequent in Norw from the 9th cent onwards – also in p.ns. (Lind 132–33). A few instances in Dan (DgP 116; DS II 16), and Swed (Lundgren-Brate 43).

Alternative explanations for some of the p.ns. are the Scand pers.n. Besi q.v., the OE pers.n. Besi, the ME fem. pers.n. Besse or the OE appellative bærs "perch".

For s for rs see § 76.

# Bildr, Billi

L. a) in **Billesfelt**, **Billefelt** DB (Bitchfield, Beltisloe W) 7/40, 26/48; 59/11). - in **Billesbi** DB (Bilsby, Calcewath W) 13/8.

Y. a) in **Bilrod** 1145-48, **Bilroche** 1155-65 (Biller Howe, Fylingdales, Whitby Strand W, N) PNYN 116. – in **Bi-, Byldesdale** 1153-59 etc. (Bilsdale, Ryedale W, N) PNYN 67.

Bildr is an orig. by.n. "blade". Found once as the name of a fictional character in WScand and frequently as a by.n. there (Lind 138-39; BN 23-24). A Bildus is mentioned in Saxo and the name appears as a by.n. in Dan and may be found in some Dan p.ns. (DgP 124; II 70-71). Billi is found in one Norw p.n. (Lind 139) and there are some instances in Swed and Dan (DgP 124; II 71-75).

For loss of final d after l and assimilation of ld to ll see § 108.

# \*Bjalla

Y. a) perhaps in **Bellebi, -by** [959] c1200, DB, 1199, **Ballebi** DB (Belby, Howdenshire W, E) PNYE 249.



An Anglo-Scand formation? An orig by.n. cf. OIcel bjalla "bell". (PNYE 249).

The p.n. may alternatively contain the pers.ns. Beli q.v. or Belli q.v. For e, a for ja see §§ 54.15.

#### Bjarni

L. b) Johannes Berne custos [c1243] 13th RBE 1075.

Y. a) in Bernesc(h)ales 13th (Barnscholes (lost), U Strafforth W, W) PNYW 1. 115.

b) Berne TRE DB 301v.

Side-form to Bjorn q.v. and Arinbjorn (Nord.Kult.VII 60). Found in both W and EScand (Lat Biarno, Bierno) (Lind 136-37; DgP 122-23). Possibly to be found in a p.n. in Normandy (Adigard 192-94).

Some of the forms recorded under *Barni* may alternatively belong here, as the *a* could be an AN substitution for e (cf. § 15).

For e for ja see § 54.

#### Bjórr

Y. b) Ber TRE DB 322r.

An orig. by.n. "beaver". Recorded in a Norw runic inscription as the name of a man who took part in Knut's expedition to England and died there (c1015) (Feilitzen 200; L. Jacobsen Evjestenen og Alstad-stenen, Norske Oldfunn 6, Oslo 1933, 14). *Biur* is recorded in Swed as a by.n. (XenLid 97).

The DB form may alternatively represent Bjorn q.v. For e for jo see § 56.

# Bjorg fem.

Y. a) in Bergue-, Bergetorp DB, Bergert(h)orp 1180-90 (Burythorpe, Buckrose W, E) PNYE 142.

An orig. by.n. cf. OIcel bjorg, gen. bjargar "protection, help". Found in WScand but rare (Lind 143).

The p.n. may alternatively contain the el. berg "hill" but *porp* is more often combined with a pers.n. and the spellings in *-er*, representing Scand gen. *-ar*, also point to this derivation. The forms without r may be due to OEScand loss of r before a dental consonant (see BrNGG § 335).

For e for  $j_0$  see § 54.

#### Bjǫrn

L. a) in Beorneshag 12th (f.n. in Kirkby-upon-Bain, Gartree W) Bower



493. – in Beornesbrik 13th (f.n. in Wainfleet-All-Saints, Candleshoe W) Bower 486.

b) Godrico genero Biern; Bern; Beorn 1163–66; post 1160; ante 1187 Dane 466; 146; 223, 229. – Adelsi f. Bern, Bern' (et Asketinus f. Od nepos eius) (Kirkstead) 1163, H<sub>2</sub>, c1180 Dane 186–90. – Johanne Bern abl., witness, [June 1253] 13th RA II 395.

Y. a) in Berneston(a), -tune ante 1080, Benestone, -tun DB, Bærnest' 1166 (Barmston, Holderness W, E) PNYE 83. – in Bernestoft 13th (f.n. in Wintersett, Staincross W, W) PNYW 1. 263. – in Biornhilles 1316 (f.n. in Adlingfleet, Osgoldcross W, W) PNYW 2. 3.

b) Ber TRE DB 322r.

A very common name in Norw and Icel from the earliest period, an orig. by.n. with the meaning "bear" (Lind 143-47). Also appears frequently in Swed and Dan. Dan runic inscriptions contain the forms *biorn*, *biurn* nom., *biarnar* gen. (Jacobsen-Moltke 636) and the name appears in other Dan sources in the following forms *Bero*, *Berno*, *Biorno*, *Biornus* (DgP 124-28).

The forms in L and Y may alternatively represent OE Beorn and Ber could also stand for Scand Bjórr q.v.

For e for  $j_{0}$  see § 54. eo for  $j_{0}$  may be due to anglicisation. For loss of final n after r see § 86iii.

# Bjørnkarl or Bjørnketill

Y. a) possibly in Barkedale 13th, Berkildale 1285, Barkendale 1332 (Bartin Dale, Dickering W, E) PNYE 109.

Either an Anglo-Scand short form \*Berkil of an orig by.n. Bjornkarl "bear-hunter" (PNYE 109) or a compound name, first el. Bjorn-, second el. -ketill. Bjornkarl is recorded in Jämtland (Lind 147; Nord.Kult.VII 66). Berkel <\*Biarnkil, \*Bjornketill probably appears as the first el. of a Dan p.n. (B. Hjorth Pedersen Bebygg. på -by 18).

The p.n. may alternatively contain the pers.n. Barki q.v. For e, a for jo see §§ 54.15.

# Bjørnulfr

L. a) in Bernulfbi DB 12/24, Bernetebi LiS 8/1 (Barnoldby-le-Beck, Haverstoe W).

Y. a) in Bernulfesuuic DB (probably Barnoldswick, Ewcross W, W) PNYW 6. 249. – in Bernulfesuuic DB, Bernolueswich ante 1153 (Barnoldswick, E Staincliffe W, W) PNYW 6. 34. – in Bernolftorp ante 1158, Bernethorp 1260 (Barnthorpe (lost), L Strafforth W, W) PNYW 1. 81. – in Bernolfcroft 1187, Bernolues- 13th, (f.n(s).) PNYW 7. 298. – in Bernoffecroft



b) Bernulf; Bernulfus; Bernulfi gen., husband of Asa, TRE DB 322r, 322v (3 times), 323r; 322v, 323r; 298r, 322r, 373r. - Bernulf gen. TRE DB 298r. - Bernulfus TRE; Bernulf TRE and 1086; Bernulfus 1086 DB 310v; 311r (bis), 311v, 312r; 312r. - Bernulfus 1086 DB 322r (bis), probably the father of Gamello f. Bernolf, Bernulfi, Bern[ulfi], Bernolfi 1115-47, [CI148] 14th-15th, [ante 1150] 15th, [ante 1148] 17th YCh 6. 131, 5. 156, 11. 17, 182. - Bernulfo forestario, witness, [1130-38] 17th YCh 2. 970. -Bernulfo abl., witness, [? 1147-57] 13th YCh 9. 124. - Bernulfo fratre suo (Helya f. Marc'), witness, [? 1150] 17th YCh 5. 308. - Bernulphus f. Morcheri miles, witness, [1154-60] 14th YCh 3. 1825. - terram Bernulphi Peda, Peddi de Winteworda (et terram Ormi f. ejus) [C1152-55] 17th YCh 7. 129-30, Bernolfus Pedder [C1180-99] 14th-15th YCh 5. 130. - Bernulfo fratre ejus (Willelmo Laising), witness, [1160-70] 14th YCh 2. 901. - Bernulfus de Helhgefeld f. Gamelli c1160-75 YCh 11. 126. - Ricardo f. Bernulfi (Louis fratre eius), witnesses, CI 160-75 YCh 11. 126. - Bernulfo presbitero de Sitleswrdia, witness, [CII80-I200] 14th-15th YCh 2. 1006.-Suano, Suein f. Bernolf, witness, father of Henricus, Ricardus, Walterus, [C1185-96] 15th YCh 8. 140-41. - Robertus f. Bernolf [C1180-96] m. 13th YCh 2. 1010. - Rogero f. Bernulphi, witness, [21/7 1187] 14th YCh 5. 190. - toftum Bernulfi (Coatham) [1180–1200] l.13th YCh 2. 726. – Bernulfus (Stainley) 1196 FFB V. - Willelmus f. Bernolf' de Karleton' 1218-19 AssSel 531. -Bernardus f. Bernolfi 1218-19 AssSel 746. - Nicholaus f. Bernolf' 1218-19 AssSel 1024.

First el. Bjorn-. Second el. -ulfr. Appears early in Icel but, apart from in p.ns., not until late in Norw (Lind 147-48). Found in Swed as *Biærnulv* (Nord.Kult.VII 261). Possibly to be found in a p.n. in Normandy (Adigard 196-97).

Many of the forms in L and Y may rather represent OE Beornwulf.

For e for jo see § 54. For interchange of u/o see § 32. For ph for f see § 97. For voicing of f to v see § 96ii.

# Bláfótr

L. a) in Blafotewang 1163 (f.n. in Swinhope, Haverstoe W) Bower 417.

An orig by.n. "blue-foot". Recorded once in WScand – Tosten blafotr (Lind BN 28).

# Blakkr, Blakki

Y. a) in Blaketoft(e) 1153-90 (Blacktoft, Howdenshire W, E) PNYE 244. b) Blacre TRE DB 323r (3 times). – Richerus f. Blacher, witness [1154–



66] ? YCh 11. 11. - Bal[de]winus f. Blacher [1161-c70] c1400 YCh 11. 104...

An orig. by.n "black, dun-coloured", with both strong and weak forms. Found in both W and EScand (Lind 148; BN 28; DgP 132; Nord.Kult.VII 245).

An OE *Blæchere* may possibly lie behind the two later forms but the OE. name would not have shown syncope of the first e in DB (Feilitzen 203)... The p.n. may rather contain the OE adj. blæc "black, dark".

For re, er see §§ 78.144.

#### Blanda

Y. a) in Blandebi DB (Blansby, Pickering Lythe W, N) PNYN 85.

Blanda, gen. Blondu is an orig by.n. meaning "one who mixes his drinks".. Recorded in WScand (Lind BN 28-29). For an alternative interpretation of this p.n. see A.Janzen in Names V pp.203ff.

# Blár

L. b) Randulfus Bla de Scitebroc, Rannulfo Bla abl. 1202 Ass 646, 1033.

An orig by.n. "black, livid". Recorded in late WScand (Lind BN 29) and also in Swed (XenLid 102).

#### Blási

L. a) possibly in **Blassegate**  $E_1$ , **Blasegatte** 1562 (Blaze Gate, Gedney, Elloe-W) Payling 23.

An orig by.n probably formed from the vb blása "to blow". Recorded in. WScand (Lind BN 29).

# Bleikr, Bleiki

Y. a) in Blaicastret 1108–14, Blaikestret(a) 1189–95 (Blake Street, York) PNYE 283. – in Blaykesdal' 12th (Blakes Dale, Harthill W, E) PNYE 169. – in Blaikeswath 12th (f.n.) PNYN 332.

b) Alanus Bleik (Thorp), his children, Matilda filia Alani Bleik', Robertus. Bleik de Thorp [? 13th] 13th-14th Selby 426-28.

An orig by.n. "the pale one" with both strong and weak forms. Both forms are recorded as by.ns. in WScand (Lind BN 29-30). The strong form is found in at least one Swed runic inscription (cf. SRSö nr 309, SRU nr 651) and possibly in some Swed p.ns. (Lundgren-Brate 28).

The st.n. may alternatively be interpreted as "white street" or "street. where bleaching is carried on" (PNYE 283).

For ai for ei see § 49.



#### Blesi

L. a) in Blasebi; Blesebi DB 16/15, 48/11; 28/29, Blesebi LiS 7/14, 16/11.17 (Bleasby, Wraggoe W).

An orig by.n. "white spot (on horse's forehead), blaze". Borne as a by.n. by one of the orig settlers in Icel and a few other men (Lind BN 30). Found in a Swed runic inscription as *blisi* (SRU nr 644) and possibly in some Swed p.ns. (Lundgren-Brate 28-29; Ödeen 23).

For a for e see § 15.

# \*Bleyði

Y. a) in **Bladeroides** 1409, **Blaithroide** 1533 etc., **Blaytheroyde** 1536 (Blaithroyd, Morley W, W) PNYW 3. 90.

An orig. by.n., cf. OIcel bleyði "cowardice". An Anglo-Scand formation ? Cf., however, the WScand by.n. Blauði (Lind BN 29).

The p.n. may alternatively contain the ME surname Blade (Reaney 35). For a, ai, ay for ey see § 53. For d, th for  $\eth$  see §§ 116.118.

# Blígr

L. a) in Blittone; Blitone DB 1/51; 1/39, 16/31, 57/8, Blituna LiS 4/7.8 (Blyton, Corringham W). – in Bliburg DB 3/4, 14/16, 28/1, 63/1, Bliburc LiS 2/2.5.7.9 (Blyborough, Aslacoe W).

Y. b) Blih festerman [c1050] ? 1.11th YCh 1. 9.

An orig by.n. "the gazing or staring one" OIcel *bligja* "to gaze" (Nord. Kult.VII 51). Found in WScand as both pers.n. and by.n. and as an el. in a few p.ns. (Lind 149; BN 30).

For unvoicing of g to h see § 135. For loss of g see § 136iii.

# Blæingr

# Y. b) Andreas Bleyn de Eboraco 1219 AssSel 719.

An orig by.n. "the blue or dark one" < adj. blár "blue, dark". Found as a pers.n. in Icel, where it is borne by the father of one of the orig settlers and some few other men (Lind 149–50). Possibly found in a Norw p.n. (NG XV 309). Cf. also the form \*Bláungr deduced from a Dan p.n. (Hald Vore Stednavne 171).

For a, e for  $\dot{a}$  see §§ 40.41. For y for i see § 22. For n for ng see § 90.

# \*Boði

L. b) Tomas f. Bobe, witness, CII60 Dane 385.

An Anglo-Scand formation? Perhaps a short form of *Boðvarr* q.v. (Feilitzen Notes 65).

# Bófi

L. b) Walterus Boue (Goulceby) 1185 Templ 108.

An orig by.n. "clumsy person". Found occasionally in WScand (Lind 150– 51; BN 34), in Dan runic inscriptions as *bufi, bofi* (Jacobsen-Moltke 636), occasionally in other Dan sources (DgP II 114; DS II 6) and fairly frequently in Swed (Lundgren-Brate 34-35).

For v for f see § 96.

#### Boli, Bóli, Bolli

L. a) in Bolebi DB (Bulby, Beltisloe W) 27/41, 57/57.

b) Bole TRE DB 14/92. – Randulfi f. Bol; Randulfi Bol; Ranulfus f. Bole (Glentham) [C1190] 13th; [C1190] 13th; [1196–1203] 13th, C1220, [1223– 24] 13th RA IV 1114; 1115; 1118, 1132, 1135. – Huberti Bolle gen. [C1190] 13th RA IV 1114. – Willelmi Bolle gen. (Saxby) 14/5 1209 FF 300. – Thomas Bolle (Swineshead) 7/1 1219 AssSel 237, 365. – Godefridus Bolle de Swinesheued (Kirton W) 1298 AssTh 466.

Y. a) in Bollebi, Bolebi DB (Boulby, Langbargh E W, N) PNYN 140. – in Boletorp DB, Buletorp 1200, Bollethorpe 1311 (Bowthorpe, W of Ouse and Derwent, E) PNYE 261. – in Bullehoumore 1314 (Bullamoor, Allerton W, N) PNYN 210.

b) Haldan Bola, rusticus (Warter) [1141–42] e. 14th YCh 10. 66. – Robertus Bolle 1218–19 AssSel 592.

Boli is an orig by.n., cf. OIcel boli "bull". A single instance is recorded in WScand in 1399 (Lind BN 34). Bóli is an orig by.n. "country dweller". A couple of instances are recorded in WScand in the 14th cent (Lind BN 34). Bolli is an orig by.n., cf. OIcel bolli "bowl", hence "fat man". Fairly frequent in WScand (Lind 151-52; BN 35; Nord.Kult.VII 51). Dan forms in Bole are probably loans from ContGerm Bolo but forms in Bulle and Bolle in Dan p.ns. probably represent Scand Bolli. Bolli is found in four p.ns. in Normandy, once as Bulle- (Adigard 92-93).

These three names cannot be distinguished from each other in English sources and have therefore been gathered under one heading. Some of the forms in L and Y may alternatively represent the OE pers.n. \*Bula.

For interchange of o/u see § 24. For interchange of l and ll see §§ 142.143.



### Boltr

Y. a) in Boltebi DB (Boltby, Birdforth W, N) PNYN 198.

An orig by.n. "bolt", cf. the Mod Icel meaning "bundle" and the Shetland dialect word meaning "fat, lumpy figure". A number of instances are recorded in WScand (Lind BN 35-36).

#### Bóndi

L. a) in Bundebi DB 25/1, 36/3, Bondebi LiS 11/10.23 (Bonby, Yarborough W). - in Bondholm 1322 (f.n. in S Ormsby, Hill W) Bower 506. b) Bundo 1086 DB 3/47. - Bunda [1166] 13th RBE 382. - Waltero f. Bonde c1150 Stenton Feudalism 6. - Angerum f. Bunde 6/7 1202 FF 96. - terram Willelmi Bonde (Claxby Pluckacre) [C1200] 13th, C1200, [e. 13th] 13th RA VI 1871, 1879, 1882. - Willelmus Bonde (Haceby) 13/7 1202 FF 129. - Rogerum Bonde de Wellingoure nativum, Rogero Bonde dat. 1206-16, 1206-23 RA VII 2056-57. - Hugo Bonde 1213-23 RA II 638. - Willelmum Bonde, paternal uncle of Adam of Stainwith, 25/11 1218 AssSel 137. -Alexander Bonde (Inlegton) 1219 FFM 139. - Roberto Bonde abl., witness, c1219 RA VII 2034. - Alan Bonde 1226 FFM 219. - Henerici Bonde c1240 RA IV 1189. -? terram Roberti Bonding c1245-55 RA VII 2042. - terram Walteri Bonde (Bishop Norton) 1254-58 RA II 630. - William Bond of Staunford 1263 FFF 221. - Iohannem Bonde de [Luda] 1298 AssTh 217. -Ricardo Bonde abl. (Winnibriggs W) 1298 AssTh 431. - Thomas Bond; Bonde de veteri Lafford 1298 AssTh 197; 442, 490. - Willelmum Bonde 1298 AssTh 175. - Willelmum Bonde de Graham 1298 AssTh 8, 79.

Y. a) in Bondeflatmire 1194–98 (f.n. in N. Cowton, Gilling W W, N) YCh 5. 302.

b) Bundi gen. TRE DB 298r. – Bonde TRE DB 324r. – terram Bunde TRE DB 373v. – Bonda Lippa, witness, [C1140-56] 14th–15th YCh 1. 215. – Bonda, Bondo de Whasingeton [? 1150–56] 17th, [1154-58] ?, [1174-84] ?, [1154-69] ? YCh 5. 373, 377, 378, 384, his son is probably Willelmus f. Bonde, witness, [1154-69] ? YCh 5. 384, 1208 FFBb 133. – Robertus Bundin [1166] 13th RBE 427. – W. f. Bonde [1167-80] 14th YCh 1. 415. – Rogerus f. Bonde (Colsuainhaghe) [1175-85] 14th YCh 1. 447. – Hugonis f. Bondi (Pontefract) [1180-90] m. 13th YCh 3. 1532. – Bondus (Fenwick) 1185 Templ 134. – Alanus Bonde C1190–1210 YCh 9. 78. – Roberto Bundi, witness, [1.12th] 17th YCh 8. 149. – Bondo fabro (Warter) [1199] e. 14th YCh 10. 81. – Walterus Bonde (Cadeby) 1202 FFBb 24. – Willelmo f. Bond [ante 1204] ? YCh 5. 127. – Thomas Bonde (Cottingwith, Acton) 1225 FFP 62. – Walterus Bonde [1286-87] e. 15th KI 175. – Adæ Bond dat. (Rawcliffe) [? 13th] 13th–14th Selby 827.



An orig occupational name "farmer" (Nord.Kult.VII 53). Some few instances are recorded in WScand as both pers.n. and by.n. (Lind 152; BN 36). Very common in Dan as both pers.n. and by.n. and in p.ns. (DgP 142-46; Hald Vore Stednavne 134). In Swed a single certain instance is found

in a runic inscription (SRU nr 37). Found in two p.ns. in Normandy (Adigard 93-95).

The Scand occupational term was borrowed into OE (Hofmann § 271) and some of the names in L and Y may represent ME occupational surnames (Thuresson 50-51). The p.ns. may rather contain the occupational term.

The forms with *-un*- are of Dan origin and probably show the ODan development of  $\bar{o} > u$  in connection with the shortening of the vowel before the consonant group nd (cf. BrNGG § 151).

# Bóthildr, -hilda fem.

L. b) Botild TRE DB 48/14. – Rumfaro f. Botild, witness, l.12th RA IV 1152. – Botilda uxor ... ard, 25/11 1207 FF 233. – Peter Botild juror 13th Hill 399.

Y. a) in **Botildewellewong** c1200 (f.n. in Anston, U Strafforth W, W) PNYW 1. 149. – in **Botildehau** 1.13th (f.n.) PNYE 324. – possibly in **Bo**tilgarth 1483 (f.n. in Fishlake, L Strafforth W, W) PNYW 1. 15.

b) Willelmo f. Botilde de Gillinga [CI170-81] 14th YCh 3. 1880. – Botilda uidua (Kellington) 1185 Templ 133. – Ric[ardo] Botild, witness, [1188-1200] 15th YCh 8. 117. – toftum Johannis f. Botilde (Leppington) C1230-49 YCh 10. 109.

First el. Bót-. Second el. -hildr. Both forms fairly frequent in Norw after c1300, also in p.ns. Rare in Icel (Lind 157–59). Common in Dan and also found in Swed (DgP 150–53; Lundgren-Brate 33).

For loss of h see § 140iv.

#### Bóti

Y. b) Willelmo Bote, witness, [e. 13th] 17th YCh 9. 79.

Found once as a by.n. in WScand, probably indicating a man from Bute (Lind BN 37). The few late instances as a pers.n. are probably to be interpreted as a short form of *Bótulfr* (Lind 159). Possibly found in some Dan p.ns. (DS XI 183).

### Bragi

Y. a) in Bragebi DB, Brahebi 1165 (Brawby, Ryedale W, N) PNYN 57.



The name of a poet living in the first half of the 9th cent. The only other instances in WScand are a few fictional characters and a possible occurrence in a p.n. (Lind 161-62). One instance of Bragha is found in Dan (DgP 157).

For h for g see § 135ii.

#### Brandr

L. a) in Branzbi DB 18/4.5, LiS 6/5 (Bransby, Well W). - in Branzuic DB 16/48 (lost). - in Branzewelle DB (Brauncewell, Flaxwell W) 27/45; 64/6. - in Branztune; -tone; -tun DB (Branston, Langoe W) 31/11.16; 31/18; 72/14. – in Branzthoft c1150 (f.n. ? in Killingholme, Yarborough W) Lindkvist 213. - in Brantegate 1226-28, 1257, Brancegate [C1185] C1330, 1258, Brauncegate [C1200] C1330, 1341 (district in Lincoln) Hill 34, 360. b) be abb' Brand, bam abbot Brande dat. [1066-68] 12th ASWills xxxix, Brand abl., Abbot of Peterborough, son of Tóki and brother of Áskell, TRE DB 71/15. - Brand 1086 DB p. 8.3. - Brand presbiteri de Coringeham [1100-15] l.12th, [1155-58] c1225 RA I 35, 164. - Brand ultra aquam abl., witness, e. H<sub>2</sub> RA VIII 2258. – Thoma f. Brand, witness, [H<sub>2</sub>] c1225 RA IV 1360. – Thomæ f. Brandi [C1154] 13th RBE 796. – Brand de Castre abl., witness, l.H<sub>2</sub> Dane 315, Thomas f. Brand' de Castre [1210-20] c1330 RA IV 1275. - Brand (Blyborough) 1185 Templ 101. - Roberto Brand abl., witness, ante 1191 Dane 84. - Yuo son of Brand, fined in Lincoln, 1191 Hill 397. - Alan son of Brand, fined in Lincoln, 1191 Hill 397. - Brand' son of Hawis (Glentham) 1197 FFF 299. - Rogero f. Brand, witness, [C1180 -90] C1330 RA VIII 2193. - Rogerus f. Brand' 1202 Ass 172. - Brand de Scarthoi 1202 Ass 876. - Radulfus f. Brand' 1206 Ass 1407, 1518. - Alanus f. Brand' (Lincoln) 1206 Ass 1448. – Jacobus f. Brand' (Lincoln) 1206 Ass 1448, Jacobo f. Brand tunc [preposito] Lincoln' C1212 RA VIII 2302, Jacobo Brand, Braund (two texts) C1208-13 RA VI 1850, terram que fuit Jacobi Brand'; terram Jacobi f. Brand [C1224-39] 13th, C1224-39, C1233 -39; c1200-10, RA VIII 2233-35, 2237; 2236. - Rogero f. Braund' [1210-20] C1330 RA IV 1275-76. - Willelmus Brand', witness, 1219 AssSel 657. - Robertus f. Brand' (Mablethorpe) 7/1 1219 AssSel 278. - terre Margarete filie Roberti f. Brand' (Burringham) 12/3 1223 RA II 513. magistro Johanne Brand', Brant', witness, c1220-30, 1228 RA VIII 2247, 2384. – pratum Walteri Brand' (Holton-by-Beckering) C1220-30 RA V 1463, terram Walteri Brand', warden of the fabric of Lincoln cathedral, domino Waltero Brand' abl. c1240, 1254-58 RA IV 1189, 1218, Waltero Brand, Braund; Brande abl., witness, [June 1253] 13th, c1260-70, 1264-65, c1265, 1253-58; [7/4 1263] c1300; c1248-49 RA II 395, VII 2004, VIII



2209, 2213, 2256; III 963; VIII 2271, mayor of Lincoln c1259 Hill 382, Walter Braund 1265 Hill 399. – Willelmus Brand, moneyer, [c1243] 13th RBE 1075. – William Brand, Willelmo Brande bailiff of Lincoln, c1245–50 Hill 381, RA VIII 2271, William Braund; Brund of Lincoln 19/6 1250, 28/5 1263, 9/12 1271; 20/1 1257 FFF 57, 204, 249; 143, Willelmo Brand' abl., witness, 1267–74 RA VII 1980, VIII 2243, William Braund 1265 Hill 399, Willelmo Brand abl., witness, 1274–76, 1271 RA VIII 2330, 2371. – Albreda daughter of John Braund (Lincoln) 9/12 1271 FFF 252. – Johannes Brand (Faldingworth) c1300 RA III 1055. – Ricardus Brond, juror of Stamford borough, 1298 AssTh 469.

Y. a) in Branzbi DB (Brandsby, Bulmer W, N) PNYN 28. – in Bur-, Bortun, Brantisburtune, -tone, Branzbortune DB (Brandesburton, Holderness W, E) PNYE 74. – in Brannesdale C1150, Brauncedale 1276, Brandesdal' 1279–81 (Brandsdale, Ryedale W, N) PNYN 65. – in Braunceholm(e) 1150–60 etc., Branzceholm 1236 (Bransholme, Holderness W, E) PNYE 42. – in Brancedale 13th (Brans Dale, Dickering W, E) PNYE 118.

b) Brand pres[biter] c1055-65 Kirkdale Sundial, Hofmann § 326. – Walteri Brand gen. [1155-57] 1312, YCh 2. 1148, Waltero Brand abl., witness [1190-1200] 14th-15th YCh 1. 297. – Normanno f. Brand, witness 1190-1210 YCh 2. 1102.

An orig. by.n. meaning either "sword" or "fire". Common in Icel from the 10th cent onwards. Not found in Norw in the early period but may appear as a p.n. el. there (Lind 163-64; Supplement 180-82). Also common in Dan, including p.ns. Appears in a Dan runic inscription as brant(r)(Jacobsen-Moltke 638; DgP 158-59). Found in three p.ns. in Normandy (Adigard 95-96).

A few early instances in OE may represent a short form of *Ingibrand* (Redin 4).

For ond, aund for and see §§ 6.7. For final t for d see § 107i. For z, c for ds see §§ 105.107iii.

# Brandulfr

Y. a) in Brandolfsike 13th-14th (f.n. in Aldfield, L Claro W, W) PNYW 5. 194.

b) Brandulf gen. TRE DB 374r.

First el. Brand-. Second el. -ulfr. A settler in Icel bore the name Brondulfr and there are a couple of instances from Norw in the 15th cent plus two instances as a p.n. el. (Lind 179-80).

Alternatively the Y name may represent ContGerm *Brandulf* (Forssner 282).



#### Breiðr, Breiði

L. a) in Bredestorp DB (probably Careby or Holywell, Beltisloe W) 30/28. – in Breizbi; Brezbi DB (Braceby, Threo W) 1/15; 1/17, 3/34, 14/87. Y. a) in Breiðetun c1030, Braiþatun c1050, Bretone, Brettan DB, Brai-, Brayton(a) c1070 (Brayton, Barkston Ash W, W) PNYW 4. 24. – Braisuelle DB, Brai-, Braycewell(e) 1147–50, Braythwelle 1260 (Bracewell, E Staincliffe W, W) PNYW 6. 38. – in Hillebrait 12th (Hillbraith (lost), Langbargh W W, N) PNYN 158. – in Braycefordmilneholme c1340 (Bracey Bridge, Dickering W, E) PNYE 90.

b) Symone f. Rob[erti] Breth [l.H<sub>2</sub>] l.12th YCh 9. 148.

Breiðr is an orig by.n. "the broad one" (Nord.Kult.VII 51). Borne by one of the orig settlers in Icel and found in a Norw p.n. Found also as a by.n. in WScand (Lind 165–66; BN 40–41). Appears as a pers.n. and by.n. in Dan and Swed (DgP 161; DS VIII 126; XII 143). The weak form is not recorded in Scand.

In Brayton the el. may rather be the adj. breiðr replacing OE brād.

For ai, e for ei see §§ 49.50. For d, th for  $\eth$  see §§ 116.118. For z, c for  $\eth$ s see § 105.

#### \*Bretakollr

Y. b) Bretecol festerman [C1050] ? 1.11th YCh 1. 9.

An Anglo-Scand formation. First el. Breta- gen.pl. of Bretar "the Welsh". Second el. -kollr "head" perhaps "man" (Björkman NPE 30), cf. Skotakollr, Bretakappi. Also found in Normandy (Adigard 96-97).

For c for k see § 127.

# Broddr

Y. a) ? in Brochesuuorde, Brodesuurde, -worde DB, Broddeswrde, -worde 1156 etc. (Brodsworth, L Strafforth W, W) PNYW 1. 71.

An orig by.n. "spike". A single instance is recorded from the time of the settlement of Icel and the name is frequent in Norw from the 15th cent onwards. Found in several Norw p.ns. (Lind 170-71). A few instances in Dan, including p.ns. (DS IV 597; DgP 162). Cf. also the weak Icel *Broddi*, Dan *Broddi*.

A. H. Smith notes (loc.cit.) that since OE word is very rarely combined with a Scand name or el., it would be preferable to accept Ekwall's suggestion in DEPN of an OE pers.n. \*Brord or \*Brodd.

#### Bróðir

L. a) in Brotherhous 1316 (Brotherhouse Bar, Elloe W) Payling 13. – in Brothertoft 1532 (Brothertoft, Kirton W) Payling 77.

b) Willelmo f. Brother 1202 Ass 1060. – Brod' gen. (Fornwath) 4/3 1212 FF 327.

Y. a) in Brodertun C1030, Brodortun C1050, Broertone, -tonam 1164–66 (Brotherton, Barkston Ash W, W) PNYW 4. 45. – in Brotherhill 1611 (f.n. in Ferrensby, L Claro W, W) PNYW 5. 92.

Derived from the common noun "brother". There are some few instances in WScand but in the main they are late (Lind 171). The name is common in Swed and Dan and found in several Dan p.ns. (J. Kousgård Sørensen Bebygg. på -sted 255).

Some of the p.ns. in L and Y may rather contain the OE common noun  $br\bar{o}por$  "brother, monk".

For d, th for  $\tilde{o}$  see §§ 116.118.

#### \*Bróklauss

L. a) in Brachelesbi; Brochelesbi DB 3/5; 14/37, 27/64, 32/2, 34/9, 70/8, Broclesbi; Brochesbi; Broclosbi LiS 11/2.8.26; 11/2; 11/15.19 (Brocklesby, Yarborough W). – in Brokelhau 1254 (f.n. in Broughton, Manley W) Bower 571.

b) Broclos, Brocles TRE DB 4/39, 12/86. – Broclaus gen. (Alvingham) [R<sub>1</sub>] 1409, [m. H<sub>2</sub>] 1409 GH 8 p. 106, 9 p. 107. – Rogeri Broclaus (Alvingham) gen. [m. H<sub>2</sub>] 1409 GH 9 p. 107.

An Anglo-Scand formation. An orig by.n. First el. Brók- "breeches". Second el. -lauss "less".

For ch, c for k see §§ 126.127. For svarabhakti e see § 63. For o for au see § 47. les represents OE lēas, which has been substituted for lauss.

#### Brosa

Y. a) in Broschou 1333 (f.n.) PNYN 332.

An orig by.n., cf. OIcel brosa "to smile", brosa f. "smile" or alternatively Mod Norw brosa "blast of wind". A few instances recorded as a by.n. in WScand (Lind BN 44).

The p.n. may alternatively contain the pers.n. Brúsi q.v.

### \*Brotulfr

L. a) in Brotulbi DB 3/1, 24/6, 26/1, Brotolbi, Brotulebi LiS 3/4.19 (Brattleby, Lawress W).

Fellows Jensen - 5



An Anglo-Scand formation. Brot- "breaking" (cf. by.n. Brotamaðr) prefixed to Ulfr (Ekwall in DEPN).

For loss of f see § 100ii.

#### Brúðr

Y. a) in Bruthewrthe scire 1088, wap' de Brud(d)eford' 1166, the village Brudeford 1199 (Birdforth and Birdforth W, N) PNYN 179, 190.

An orig by.n. perhaps "bride" or  $bru\delta r < brunnr$  "stream". Some few instances found in WScand (Lind BN 45). Cf. also *Brud* in Swed (Modéer Kalmar Tänkebok 27).

An alternative etymon is OE \*Brudda.

 $\delta$  may have become d in later forms by analogy with OE  $br\bar{y}d$ , cf. ME kid and Scand ki $\delta$  (PNYN 190).

For th, d for  $\delta$  see §§ 116.118.

#### Brúnn, Brúni

L. a) in **Brunetorp** DB 3/51, **Burnetorp** LiS 15/10 (Bonthorpe-in-Willoughby, Calcewath W). – in **Brunebi** DB (Bromby, Manley W) 1/39.58.

Y. a) ? in Brunhou, Brunhousike e. 13th (f.n. in Hazlewood, U Claro W, W) PNYW 5. 74.

b) Brun presbyteri TRE DB 298r. – Brune TRE DB 300v, 301r, gen. 373v. An orig by.n. "brown". Brúnn is recorded in some Norw p.ns. but the independent instances may be loans from ContGerm (Lind 172). Brúni was the name of one of the orig settlers in Icel but this name soon dropped out of use in Norw (Lind 171–72). Both strong and weak forms also occur as by.ns. in WScand (BN 45). There are several instances of Brúnn in Dan and a runic inscription contains the form brune nom. (Jacobsen-Moltke 639; DgP 165–66). The weak form bruni appears in Swed runic inscriptions (e.g. SRU nrs 438, 939) and occasionally in Dan (DgP 166).

Cf. also ContGerm Brun (Förssner 52–53), OE Brūn, Brūna (Redin 11, 45). Bonthorpe may rather contain brunnr "spring" and the f.n. the OE adj. "brown" (PNYW 5. 74).

For metathesis of r see § 75.

#### \*Brúnkarl

Y. b) Rogerus Bruncarl (Normanby) 1208 FFBb 124.
An Anglo-Scand formation? First el. Brún-. Second el. -karl.
For c for k see § 127.



# 67 **Brúnketill**

L. b) Robertus f. Brunkil 1194 P 113.

First el. Brún-. Second el. -ketill. A few late instances recorded in Dan, where it is also found in a p.n. (DgP 167). Found in Swed runic inscriptions as brunkitil, brunkil (SRU nrs 371, 494).

#### Brúsi

Y. a) in Brusegarth 12th (f.n.) PNYN 332. – ? in Broschou 1333 (f.n.) PNYN 332.

An orig by.n. "buck". Found in Norw as both pers.n. and by.n. from the 11th cent onwards (Lind 173-74; BN 45). Also recorded in Swed runic inscriptions (e.g. SRU nrs 333, 1094) and possibly in Swed p.ns. (Lund-gren-Brate 39) and in a Dan p.n. (DS XI 202).

Brosehou may alternatively contain the pers.n. Brosa q.v.

For o for u see § 34.

# Brynhildr, -hilda fem.

L. a) in Brunildesford 1360 (f.n. in Holland) Payling.

Y. a) in Brunildeberge 1220-50 (f.n. in Clapham, Ewcross W, W) PNYW 6. 237.

First el. Bryn-. Second el. -hildr. This name probably came to Scand with the story of the valkyrie Brunhild. The name is fairly common in Norw from the end of the 12th cent onwards but less so in Icel (Lind 175-77). There are one or two instances in Dan (Lat Brunildis) (DgP 168).

For u for y see § 37. For loss of h see § 140iv.

# Bryningr

Y. a) in Brennigston DB (Burneston, Halikeld W, N) PNYN 226. – in Brinctun, Brinniston, -tun DB, Brinigstun 1091–95 (Burniston, Pickering Lythe W, N) PNYN 107.

Perhaps a family name formed by adding the suffix *-ing* to a by.n. *\*Brýni* "stubborn" or *Brúnn* q.v. One instance recorded in 1335 in Norw (Lind BN 46).

The pers.n. may alternatively be an OE -ing derivative from  $Br\bar{u}n$ .

For *i*, *e* for *ý* see §§ 38.39. For *ig*, *i* for *ing* see §§ 90.136.

# Brynjulfr

Y. a) in Burnolfscales 12th (f.n.) PNYN 332. – ? in Brumalfrode H<sub>3</sub> (f.n. in Ardsley, Agbrigg W, W) PNYW 2. 178.



First el. Bryn-. Second el. -ulfr. This name occurs very frequently in Norw from the time of the settlement of Icel onwards (Lind 177-79). It is also recorded in Swed (e.g. SRU nr 905) and probably spread from there to Dan, where there are a number of instances in the later period (DgP 168).

For u for y see § 37. For metathesis see § 75. For alternation of u/o see § 32. The spelling of the second f.n. must be corrupt.

# Buggi

L. b) Fegga Bucca; Bugga 1165-66; 1166-67, 1167-68 P 3; 41, 62.

Y. a) in Buchetorp, Bughetorp, Bugetorp DB (Bugthorpe, Buckrose W, E) PNYE 149. – in Buggerude 1180–1203 (Bogridge Farm, Stainburn, U Claro W, W) PNYW 5. 49. – in Bughriding 13th (f.n. in Bolton-by-Bowland, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 191.

b) Willelmus f. Bugga, Bugge de Ballebi [C1180-1200] 14th-15th, [C1180-1200] ? YCh 2. 1006-07. – terræ Reginaldi f. Bugge (Cusworth) 1208 FFBb 119.

An orig by.n. "fat man". Some few late instances are recorded in Norw (Lind BN 47) and some possible ones in Dan (DgP 171) and Swed (SRSö nr 91).

For gh, g for gg see §§ 143.133. The spelling with ch shows assimilation of g to the following voiceless consonant th. The name in L may alternatively represent Bukki q.v. (for cc for gg see § 135).

# Búi

Y. a) ? in Buitorp DB (Boythorpe, Dickering W, E) PNYE 115.

Y. b) Bu TRE DB 332r.

An orig by.n. "inhabitant" from  $b\dot{u}a$  "to dwell" (cf. Dan Bo < \*Boi). Found in Norw and Icel as a pers.n. and by.n. but is rare there (Lind 180– 81; BN 47). Bo is very common in Dan, where it appears in a couple of runic inscriptions and is found in Lat form as *Boecius*, *Boetius* (DgP 134– 39; DS XII 68,103,191). Possibly to be found in three p.ns. in Normandy

#### Bukkr, Bukki

L. a) in Buxcroft 12th-14th (f.n. in Holland) Payling.

b) Fegga Bucca; Bugga 1165–66; 1166–67, 1167–68 P 3; 41, 62.

Y. a) in Buckedale 12th (Bug Dale, Buckrose W, E) PNYE 124. – in wapenatac' de Buccros, -kc- 1180–1201 (Buckrose W, E) PNYE 119. – in Bukeshou 13th (f.n.) PNYN 332. – in Bowcros 1641, Buckros 1656 (Bucker Ho, E Staincliffe W, W) PNYW 6. 94.



b) Radulfus Buc (Easton) [C1125-30] 14th, [1155-57] 1312 YCh 2. 1135, 1148, his son Gocelino Buc abl., witness, [1130-39] 14th YCh 2. 1208, 1222. - Radulfus Buche, witness, [1175-91] m. 13th YCh 3. 1539.

Bukkr is fairly common in WScand, mainly as a by.n. "buck" but it is also found as a pers.n. (Lind 181; BN 47-48). Also recorded as a by.n. in Swed and Dan (XenLid 90,97; DgP II 158-59). Bukki appears as a pers.n. in Dan but is probably a loan from ContGerm Bucco (DgP 171; cf., however, Hald Vore Stednavne 132).

The p.ns. may alternatively contain the OE pers.n. Bucca or the OE common noun bucc "buck". The pers.n. in L may alternatively represent the OE name or Scand Buggi q.v. (for gg for kk see § 129).

For c, ck, ch for kk see §§ 126.127.128. For x for ks see § 130.

#### \*Buski

Y. a) in Buschebi DB (Great and Little Busby, Langbargh W W, N) PNYN 169.

An orig by.n., cf. perhaps Mod Norw busk "tuft" or the Shetland dialect word meaning "lump" or perhaps a farm name. Two late instances of Buskr are recorded in Norw (Lind BN 50). N.B. A few late Dan forms in Buske are not related to this name but are derived from ContGerm, originally Wendish, Busecke (DgP 173).

For ch for k see § 126.

#### Boðvarr

Y. a) in Badresbi DB, Bath(e) resby 1.12th (Battersby Farm, Slaidburn, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 204. – in Badresbi DB, Batersby 1214–22, Baderesby 1236, Batherby 1285 (Battersby, Langbargh W W, N) PNYN 167. – in Batwauriding E<sub>1</sub> (f.n. in Bolton-by-Bowland, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 191. – in Batherarghes 1343, Batharar(s) 1367 (Beatrix, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 211.

First el. Boð-. Second el. probably \*harjar. > \*harir. \*Baþu-harjar "he who has a battle-array" (Nord.Kult.VII 100). Very frequent and old in WScand (Lind 183-85). An unmutated form *Bader* is probably to be found in the Dan p.n. Barslev (*Badersløff* 1408) (DgP 139-40).

The Y p.ns. all contain forms of the name without *u*-mutation. The loss of v from the second el. is probably due to a Dan sound-change (see § 5). It is possible that the f.n. in Bolton-by-Bowland contains a WScand form of the name, as this village lies in an area of predominantly Norw settlement. For e in the second syllable see § 58.



# 70

#### Bøsi

L. a) in **Bizebi; Besebi** DB 12/85; 24/63, 28/32 (Beesby-in-the-Marsh, Calcewath W). – in **Besebi, Basebi** DB 12/28.29, **Besabi** LiS 8/1 (Beesby nr Hawerby, Haverstoe W). – in **Besthorp** 1317–27 (Beasthorpe, Bradley W) Bower 91.

b) Besy TRE DB 56/18. – Ralf f. Alani f. Besi de Ulesbi [e. 13th] 13th FP 24.

Y. a) in Baseuuic, -wic DB, Besewic  $R_1$  etc. (Beswick, Harthill W, E) PNYE 159.

b) Jordanus Bese, witness, [l.12th or e.13th] e.14th YCh 10. 62.

This name is not recorded in WScand but is found in some Swed and Dan sources. Two Dan runic inscriptions contain the forms *bausa* and *busa* acc. but the latter form may represent *Bosi* (Jacobsen-Moltke 640). The name may also be found in some Dan p.ns. (DgP 176; DS IX 76, XI 95, XIII 231).

Other possible derivations for the p.ns. are the pers.n. Bersi q.v. and the OE common noun  $b\bar{e}os$  "bent-grass".

For *a*, *e* for *ø* see §§ 44.15.

# C

# \*Cranebeinn

Y. b) Nicholaum Cranebayn 1218–19 AssSel 746.

A hybrid by.n., OE crān "crane" plus OIcel beinn "leg". Cf. the Norw by.n. Kábeinn "jackdaw-leg" (Finnur Jónsson Tilnavne 221).

For ay for ei see § 49.



# D

## Dolgfinnr

Y. a) in **Dolfin(e) riddynge** 12th, -wellsich H<sub>3</sub>, **Dolfynscorht** 1286 (f.ns.) PNYW 7. 300.

Y. b) Dolfin TRE DB 301V. – Delfin TRE DB 317V. – Dolfin 1086 DB 331v (3 times). - Dolfin de Wlflay, Aluelai, brother of Siwardus, father of Willelmus and Henricus, [1120-30] m. 13th, [1154-59] 16th YCh 3. 1663, 1665. - Dolfino de Chinesleche abl., witness, [1133-53] 13th YCh 3. 1672. -Dolfinus de Dudelant, witness, [1140-46] 17th YCh 11. 13. - Ricardus de Stubeleia f. Dolfini de Birstale [12th] 17th YCh 3. 1636. - Dolfinus de Clutherum [1155-95] 15th, Dolfin [1154-62] 15th YCh 1. 83, 11. 270, Dolfin; Dolphino; Dolfino abl. [1156] 15th, [1154-59] c1500; [1162] 15th, c1158-63, [1154-59] c1500; [1163-75] 15th, [c1170-95] 15th, [l.12th] 15th YCh 1. 80, MemFount II 77; YCh 1. 81, 118, MemFount II 80; YCh 11. 242, 274, 5. 315, Reginaldi f. Dolfini de Clutherum [C1200] 15th YCh 5. 141; D. was the son of Godwine and had another son Robert. - Willelmo f. Dolfini [c1150-57] l.12th YCh 6. 158. - Henrico f. Dolfini [c1150-57] l.12th YCh 6. 158. – Dolfinus f. Leuenadi [post 1153] 13th YCh 6. 117. – Uctredo f. Dolphin (Coniston), U. f. Dolphyn, Sim[on] f. Uctredi f. Dolfini [1155-78] ?, [1179-1202] ?, 24/2 1175-76 YCh 7. 25, 92, 83. - Henricus f. Dolfini; Dolfin, witness [1155-70] 17th, [1159-71] 16th, c1170-90; [1170-80] m.13th YCh 3. 1753, 1678, 8. 145; 3. 1638, Roberto f. Dolfini, witness, [1185-1205] 17th, [1199] 17th, 1191-94, [C1196-1207] 1637, [C1190-1210] 17th YCh 3. 1715, 1755, 1807, 8. 152, 7. 135, Dolfin (et Robertus filius ejus et Ricardus frater ejus [C1165-77] 15th YCh 3. 1762. - Adam f. Dolfini, witness, [1162-67] l.12th YCh 2. 1250-51. - Dolfino clerico, witness, [1165-75] m. 13th YCh. 3. 1598. - Dolfin converso [ante 1172] 17th YCh 6. 112. - fratre Dolfino; Dolphino (St. Mary's) 1168-85, [1184-91] 14th-15th; [C1170-89] 14th YCh 11. 147, 1. 221; 11. 199. - Dolfinus de Bodeltun [1173-74] 1.12th, [1174-81] l.12th YCh 4. 91, 96, Willelmo f. Dolfini [1173-74] l.12th YCh 4. 92. - Dolfino decano (et Radulfo f. suo), witness, [c1180-85] 15th YCh 8. 127. – Dolfino de Wilberfosse, witness, [c1180-93] 14th-15th YCh 2. 913. – Dolfino albo, witness, [1182–1212] 17th YCh 11. 254. – Dolfinus (Skelton) 1185 Templ 119. - Dolfino abl., witness, 1189-95, [1189-95] 14th-15th YCh 1. 252, 253. - Marioth f. Dolfini [C1190-1210] 17th YCh 7. 62. – Dolfin (Tanfield) 1203–04 AssC 1. – Adam son of Dolfin de Nor-



tun c1208 AssC 36. – Ricardum f. Dolfin de Elmesh' 1218–19 AssSel 464. – Ricardus f. Dolfin (Earby) 1218–19 AssSel 675. – Adam f. Radulfi f. Dolfin 1218–19 AssSel 581. – Willelmus f. Dolfin', brother of Sirith, 1218– 19 AssSel 638. – Robertum f. Dolfin 1218–19 AssSel 882. – Willelmus f. Dolfin de Spanton' 1218–19 AssSel 1042. – Godefridus f. Roberti Dolfin (Holme) [? 13th] 13th–14th Selby 738.

An orig by.n. ? A Dolfinn Finntors son is named in 1054 (Lind Supplement 197) and the bishop of the Orkneys between 1286 and 1309 was also called *Dólgfinnr* (Lind 201). Otherwise this name is not recorded in Scand and may be an Anglo-Scand formation. The form *Dólgfinnr* is possibly a folk-etymology of a foreign name *Dolphin* (cf. Björkman ZEN 28-29; Lind Supplement 197).

The spelling *Delfin* in DB is due to association with the OFr word (Feilitzen 226). For loss of interconsonantal g see § 136i. For ph for f see § 97.

#### Dragmáll

Y. a) in Dragmalebi DB (Dromonby, Langbargh W W, N) PNYN 168.

b) Dragmel, witness, [959] 12th YCh 1. 4.

Not recorded in OWScand but it is found in some Dan p.ns. (DS XII 67) and a Swed runic inscription contains the form *trakmal* (Feilitzen Notes 54; SRU nr 472). Cf. also The Dream of the Rood, ed. B. Dickins and A. S. C. Ross, 4th ed. London 1954, 16. The editors of this OE poem suggest that the pers.n. may alternatively be of ContGerm origin.

#### Drengr

L. b) Willelmo Dreing abl., witness, C1200 Dane 400.

Y. a) in Dringolme DB, Drenghou 12th (Dringhoe, Holderness W, E) PNYE 81. – in Drengeshireses sic 1109–40, Drengehuses 13th (Dringhouses, Ainsty W, W) PNYW 4. 229.

b) Dringlel, Dringhel TRE DB 329v. – Johannes Dreng de Rouclif, Laurencius f. Johannis Dreng', Beatricia relicta J. Dreng' [1254–80] 13th–14th Selby 809, 822, 824, 833–36.

From the appellative *drengr* "warrior". Common in WScand from the 14th cent onwards (Lind 202-03). Also found as a by.n. there (BN 64). One or two instances in Dan, where a weak side form *Drengi* would also seem to have been found (DgP 202; J. Kousgård Sørensen Bebygg. på sted 250).

For the spellings Dring, Dreing see § 17. For gh for g see § 133. The DB forms show addition of the AN suffix -el (see § 153).



#### \*Drjúgr

L. a) in Dris-, Dreistorp DB (Dexthorpe, Candleshoe W) 13/5, 29/27. – in Dr(e)uistorp DB, Struttorp 1196 (Trusthorpe, Calcewath W) 2/19, 13/8 and DEPN.

An Anglo-Scand formation? An orig by.n. "substantial, lasting", cf. the Scand loan-word in ME dryge, drege  $\leq drjúgr$ .

An alternative derivation is the ContGerm pers.n. Drugo, Drogo.

For ei for jú see § 56. \*Drjúgr is replaced by Strútr q.v. in the later form of Trusthorpe.

#### Drómundr

Y. a) in Dragmalebi DB, Tromundesbi C1150, Dromundby C1190 (Dromonby, Langbargh W W, N) PNYN 168.

An orig by.n., a kind of ship. A single instance is recorded in WScand (Lind BN 65).

The Y p.n. originally contained the pers.n. *Dragmáll* q.v. but this was later replaced by *Drómundr*. The absence of any trace of the Scand gen. -ar may be due to EScand loss of r before a cons (PNYN 168).

#### Dúði

Y. a) in Doutheburghe 1243-48 (Dowber Lane, Thirsk, Birdforth W, N) PNYN 188.

A pers.n. Dudo dat. is recorded in Swed (Lundgren-Brate 46). For ou for  $\acute{u}$  see § 35. For th for  $\eth$  see § 118.

#### Dúfa

L. a) in Donnedik [810] 13th, Donnesdick [948] 14th, Duuedic DB (Dowdyke, Sutterton, Kirton W) Payling 101, DB 11/5. 8.

Y. a) in **Duuetorp** DB (Dowthorpe Hall, Holderness W, E) PNYE 47. – in **Doubiging** 1321 (Dowbiggin, Ewcross W, W) PNYW 6. 264. – in **Dousthorp** 1329 (Dowsthorpe (lost), L Strafforth W, W) PNYW 1. 16.

b) Robertum f. Duue (Fimmar) 1208 FFBb 130.

An orig by.n. "dove". Some few instances are recorded in WScand, possibly also in some p.ns. (Lind BN 66). Also found as a fem. mythological pers.n. in WScand (Lind 204). Very common as a by.n. in Dan (DgP II 233-35) and possibly found in p.ns. there (DS IX 39).

The p.ns. may alternatively contain the OE bird name  $d\bar{u}fe$ .

For ou for  $\dot{u}$  see § 35. For u for f see § 96. The forms in Donne- probably represent an earlier el. that was replaced by  $D\dot{u}fa$ .



#### Dunkr

L. a) in Dunchecroft 12th-14th (f.n. in Holland) Payling.

An orig. by.n. < adj. \*dunkr, cf. Norw dialect dunk m. "noisy blow", OIcel dynkr "crashing noise, din" (E. Lidén in NoB (1916) 93). Found once in WScand in 1342 (Lind BN 67).

For ch for k see § 126.

#### Dúsi

L. a) in Dusebi DB (Dowsby, Aveland W) 2/29, 57/12, 67/23, 72/49. – in Dousedale 1331 (Dowsdale Bank, Elloe W) Payling 14.

Probably an orig by.n. "the calm". Cf. Dan Olaus dict. Dusæ 1353. Possibly also found in a couple of Dan p.ns. (DgP 205; DS V 386).

For ou for ú see § 35.

## E

#### Egill

L. a) possibly in Eylscroft 1200–20 (f.n. in Swineshead, Kirton W) Kirkman 115.

Y. a) possibly in Elsho 1266, Neleshou 1276, Eyleshou 1278 (Elsey, E Staincliffe W, W) PNYW 6. 72.

From PrimScand \*azilar, probably from the stem in OIcel agi "awe, terror, uproar". Found at the time of the settlement of Icel and frequent throughout the whole period in both Norw and Icel (Lind 209-11). Some few instances recorded in Dan, including some p.ns. (DgP 219; DS II 57).

The Y p.n. may alternatively contain either Nel or OE El(l)i.

For vocalisation of g see § 137.

#### Eileifr, Eiláfr

L. b) Elaf TRE DB 2/6.8, 47/4.7, 70/9.11. – Ailof TRE DB 47/5. – Eilaf TRE DB 47/6. – Walterus f. Hailofi, witness, c1150–60 Dane 261. – Rogero f. Ailof (Branztoft) H<sub>2</sub> Dane 290–91.

Y. b) Ailaf in Braibatun festerman [c1050] l.11th YCh 1. 9. – hospitium Elaf (York) TRE DB 298r. – Eilaf TRE DB 300v, 324v. – Elaf TRE DB



301r. – filium Willelmi f. Ailef de Burtona [1173–84] 13th YCh 2. 1192. – Ailof mercenarius (Burton-Fleming) [1190–c1200] 13th YCh 2. 1170.

First el. Ein- or Ei-. Second el. -leifr. \*Aina-laibar or \*Aiwa-laibar. Not always to be distinguished from Eilifr < \*Aiwa-libar (Nord.Kult.VII 120). Fairly common in Norw after 1270 (Lind 212-13). Found in a Dan runic inscription as ailaif acc. (Jacobsen-Moltke 645) and frequently in other Dan sources (Lat Elevus, Elauus), including some p.ns. (DgP 224-26; DS VII 314). Also found in some Swed runic inscriptions (e.g. SRU nr 233).

Forms in *E*- show EScand monophthongisation ( $\S$  50). For the spelling *Ai*- see  $\S$  49. For inorganic initial *H*- see  $\S$  140i. For spellings in *-laf*, *-lof* see  $\S$  52.3.

#### Einarr

L. a) in Ainreker 12th (f.n. in Rigsby-with-Ailby, Calcewath W) Bower 466.

b) Ainar TRE DB 48/4. – Willelmum f. Eineri (Middle Rasen) 25/6 1202 FF 40.

First el. Ein-. Second el. \*haria < \*harjar. \*Aina-harjar (Nord.Kult.VII 68). One of the commonest names in Norw and Icel from the earliest times (Lind 216–18). Less common in EScand but Dan runic inscriptions contain the forms *æinar*, ennar nom. (Jacobsen-Moltke 645) and the name is Latinised in Dan sources as Enarus (DgP 239).

For Ai- for Ei- see § 49. For e for a see § 58. For metathesis see § 75.

#### Eindriði, Eindriðr

L. a) in Andrebi; Adredebi DB 4/66, 28/38; 28/33, Endrebi LiS 17/10 (Bag Enderby, Hill W). – in Endrebi DB 3/21, 14/69, 29/30, LiS 12/5 (Mavis Enderby, Bolingbroke W). – in Endrebi DB 1/103, 38/7 (Wood Enderby, Horncastle W). – in Endretorp DB 25/21 (Woodthorpe, Calcewath W). – in Andrebi, Handerbi 12th (Anderby, Calcewath W) Bower 139.

Y. a) in Aiendrebi, Andrebi DB, Endreby, Enderby 1207 (Ainderby Quernhow, Halikeld W, N) PNYN 223. – in Endrebi DB, Andrebi 1198 (Ainderby Mires, Hang E W, N) PNYN 239. – in Eindre-, Andrebi DB, Enderdeby 1280 (Ainderby Steeple, Gilling E W, N) PNYN 275 and xlv. – in Andrebi DB 323v, 382r (lost place, ? in Roos, Holderness W, E).

The strong form is a secondary formation from the weak one (Nord.Kult. VII 69). First el. doubtful. Second el.  $-ri\delta i$  (cf. A. Noreen Arkiv for nordisk filologi VI 380; Nord.Kult.VII 68-69,110). There are a few early instances



76

in Icel and the name is very frequent in Norw from the 10th cent onwards. The strong form first makes its appearance there c1300 (Lind 218-22). A couple of late and doubtful instances are found in Dan (DgP 240). Note also *ainripi* in a Swed runic inscription (SRSö nr 166).

For forms in E- see § 50. The forms in A- have been explained by Lindkvist (39) as being due to the influence of a side-form \*Andriði but may simply represent AN interchange of a/e (see § 15). For loss of intervocalic  $\tilde{\sigma}$ see § 120.

#### Eiríkr

L. a) in Eyrichtoftis 1316 (f.n. in Wigtoft, Kirton W) Kirkman 118.

b) Arich TRE DB 4/69. – Eriz gen. TRE DB 14/7. – Eiric TRE DB 47/3. – Erich TRE DB 56/12. – Æiric gen TRE DB 70/13. – Eiric gen. TRE DB 70/18. – Siuate f. Airic (Raithby) H<sub>2</sub> Dane 513. – Errichi (sic) de Gustona, witness, [C1150] C1330 Stenton Danes 22. – Radulfus f. Eirici (Cotes) 9/2 1204, 7/6 1209 FF 185, 301.

Y. a) in Ayrykedene 1277–1331, Heyrikdene 1314 (Erringden, Morley W, W) PNYW 3. 171.

The interpretation of this name is uncertain. Many views are discussed in Nord.Kult.VII 68-69. First el. either \*Aiwa- (but if so development to \*Ey- would have been expected) or Ein- < \*Aina- (but if so why loss of n?). Second el. -rikr. Extremely common in the whole of Scand from the earliest times onwards (runic Swed airikis gen. 8th cent; runic Dan airiks gen. 9th cent) (Nord.Kult.VII 68-69; Lind 223-27; DgP 247-53; Lundgren-Brate 49-50).

For forms in *E*-, *Ai*-, *Æi*- *A*- see §§ 48.49.50.15. For inorganic *H*- see § 140i. For *c*, *ch* for *k* see §§ 126.127. The spelling *Eriz* gen. may have arisen from scribal confusion between *cs* and *ts* (usually represented by z).

#### Eitri

Y. a) in Eterstorp DB (lost village in Pickering Lythe W, N) PNYN 104. An orig by.n., cf. OIcel *eitr* n. "poison". Borne by a dwarf in the Edda (Lind 228).

For E- for Ei- see § 50.

#### Ekkill

Y. a) ? in Inchelemor(e), Inkelesmor(e) H<sub>2</sub> (Inkle Moors, L Strafforth W, W) PNYW 1. 3. – ? in Eckelholes 13th (Ecklands, Staincross W, W) PNYW 1. 339. – in Eklesgarth 1320 (f.n. in Ilkley, Skyrack W, W) PNYW 4. 215. – Inkell land 1438 (f.n. in Guiseley, Skyrack W, W) PNYW 4. 148.



An orig by.n., cf. OIcel *ekkill* "widower" < *enkill* < PrimGerm *\*ainikila*. This name is borne by a sea-king in the Edda and is also found in the island name *Ekilsøy* (Lind 228).

Inkle Moors and Inkell land may alternatively contain an OE pers.n. \*Incel, \*Incla and the first el. in Ecklands may rather be the rare OIcel common noun ekla "want", denoting poor, unproductive land.

For I- for E- before  $n + \cos \sec \S$  17. For ch for k see § 126. The unassimilated forms in Inch., Ink- may indicate EScand origin. For syncope of e see § 62.

## Elli fem.

Y. a) ? in Eleslac DB, Ellesclac 1219 (Elslack, E Staincliffe W, W) PNYW 6. 44. – ? in Eltofts 1285 (Eltofts, Skyrack W, W) PNYW 4. 104.

A mythological name, cf. OIcel elli f. "old age" (Lind 232).

The forms in Y more probably represent OE *Ælla* or *Ælli* (Redin 65, 125).

For l for ll see § 143. For syncope of e see § 62.

## Eyjulfr

Y. a) in Aiul(f) torp DB (Youlthorpe, Harthill W, E) PNYE 175.

b) Aiulfus, witness, 1150–63 YCh 3. 1884. – magister Aiulfus, Aiulfo abl., witness, [1157–83] 14th–15th YCh 5. 387–88. – Aiulf [1166] 13th RBE 428.

First el. Ey-. Second el. -ulfr. The name is frequent in Icel from the 10th cent onwards but less common in Norw (Lind 247-49).

The forms in Aiulf in Y may derive from OE Æðelwulf rather than Eyjulfr (Tengvik 169; Feilitzen 191). Note that in the p.n. some other name has been substituted for Aiulf after the time of DB.

For Ai- for Ey- see § 53.

## Eykr

Y. b) Ricardo f. Aichus, witness, [C1145-66] 14th-15th YCh 3. 1346.

An orig by.n. "beast of burden, horse". Recorded as a by.n. in WScand (Lind BN 74).

For Ai- for Ey- see § 53. The -us must be the nom. ending in error.

## Eymundr

Y. a) in Aimundrebi, Edmundrebia DB, Eimundrebi e. 13th (Amotherby, Ryedale W, N) PNYN 45.

First el. Ey-. Second el. -mundr. Fairly frequent in Norw from the 10th



cent onwards but less common in Icel (Lind 250-51). Several instances are recorded in Dan as  $\emptyset$  mund. Cf. also runic Swed aimuntik gen.? (DgP 1611-12).

For Ai-, Ei- for Ey- see § 53. For metathesis see § 75. The form Edmundrebia in DB must be due to scribal error.

#### Eysteinn

Y. a) in Æstanesbi DB, Aistanesbi 12th, Aystaneby 1157, Aystenby 1198 etc. (Asenby, Birdforth W, N) PNYN 182. – in Aistangarthes 12th (f.n.) PNYN 333.

First el. Ey-. Second el. -steinn. Found in Norw as early as the 8th cent and common there throughout the whole period. Borne by one of the orig settlers in Icel but gradually drops out of use there (Lind 252-55). A form Øysteinn occurs fairly frequently in Swed runic inscriptions (e.g. SRU nrs 1039, 1083).

For Ai- for Ey- see § 53. Forms in -stan are due to the influence of the corresponding OE name-theme. The DB form is probably corrupt.

## F

## Faddi

Y. a) perhaps in Fademor(a) DB, Faddemor C1150 (Fadmoor, Ryedale W, N) PNYN 62.

An orig by.n., a pet-form of "father". Found in Norw in the 1.14th cent (Lind BN 75) and possibly in a Dan p.n. (DS XII 35).

This by.n. may be of common Germanic origin (cf. ContGerm Fato) and if this is so, it is likely that the el. in the Y p.n. is in fact an OE \*Fad(d)a (PNYN 62).

For d for dd see § 143.



#### Faðir

L. b) Radulfo Fader abl., witness, [H2] 1409 GH 51 p. 63, 54 p. 65.

An orig by.n. "father". The name appears in WScand as that of a mythological character and once as a by.n. (Lind 263; BN 75). It is found in Dan runic inscriptions as *fabir* nom., *fabur* acc. (Jacobsen-Moltke 648).. Common as a pers.n. in Dan (DgP 290-92).

For d for  $\delta$  see § 116.

#### Faksi

Y. a) in Flaxflet(e) 1185, Faxflet(e) 1190 (Faxfleet, Harthill W, E) PNYE. 224.

An orig by.n. from fax "man". There are a few early instances as a pers.n. in Norw and one or two late ones as a by.n. Faksi may be found as a WScand p.n. el., although it is not unlikely that the p.ns. contain the horsename (Lind 266; BN 78). The name also occurs in Dan (Nord. Kult.VII 201) and is found in some Dan p.ns. (DS IV 272, VI 351).

An alternative interpretation of the el. in the Y p.n. is that it represents the OE common noun *feax* "hair, coarse grass" (PNYE 224).

For syncope of e see § 62.

#### Faraldr

L. a) in Farlestorp 1190 (Farlesthorpe, Calcewath W) Bower 143.

Y. a) in Faroldfeld 1567 (f.n. in Ecclesfield, U Strafforth W, W) PNYW<sup>7</sup> 1. 255.

First el. Far-. Second el. -valdr. Cf., alternatively, OIcel farald n. "modeof travelling". Found once independently and once in a p.n. in WScand (Lind 264).

The form in L shows weakening of the second el. and subsequent syncope. For -old for -ald see § 4.

#### \*Fargrímr

Y. b) Fargrim TRE DB 322v.

An Anglo-Scand formation? First el. Far-. Second el. -grímr.

#### Farmann

Y. a) in Farmanesbi DB, Farmanebi 1155–65 (Farmanby, Pickering Lythe-W, N) PNYN 89. – in Faremancrof' 1257 (f.n. probably identical with Farmer Crook, Bolton-by-Bowland, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 190. b) Roger Farman (Scarborough) 1260 AssC 118, 137.



An orig by.n. "merchant". There are some few late instances in Norw (Lind 264) and the name is also recorded in Swed and Dan (DgP 289) and in Normandy, where, however, it is possible that the correct etymon is ContGerm Far(a)man (Adigard 361).

A Dublin moneyer C1000 bears the name Farman (Michael Dolley Viking Coins of the Danelaw and of Dublin, London 1965, Plate XIV nr 45).

The ContGerm name may also lie behind the Y instances.

For svarabhakti e see § 63.

## Farþegn

L. b.) Lecie filie Willelmi f. Fardein (Wigford) 1.12th, Willelmi Farthain gen 1.12th, Willelmus f. Fardain 1163-66 Dane 78, 80, 466. – Warnerus f. Fardein 1206 Ass 1448.

Y. b) Faryem (sic for Farbein), Farhengu, witness, [C1030] 14th YCh 1. 8, 8n. Farðain greua festerman [C1050] ? 1.11th YCh 1. 9, Fardan (Appleton Roebuck) TRE DB 329r. – Ric[ardus] Ferthing, witness, [1140–46] 17th YCh 11. 13. – Agmundo Ferthig abl., witness, 1156–84 YCh 2. 1216.

First el. Far-. Second el. -*þegn*. The name is found a few times in late WScand (Lind 265), probably in some Norw p.ns. (NG X 384, XIII 420, XVI 335), and in Dan and Swed (DgP 289; SRÖg nr 222) but is most frequent in the Danelaw and may be an Anglo-Scand formation.

For e for a see § 2. For d, th for  $\delta$  (< b) see §§ 111.113. For vocalisation of palatal g after e see § 137. For ai for ei (< eg) see § 49. The forms Ferthing, Ferthig, if they belong here, must show substitution of bing for begn. Farhengu is corrupt.

#### Farulfr

L. b) Rogero Farolf abl. witness CI 140 Dane 468.

Y. b) Roberto f. Farolf, witness [1170-80] 14th YCh 2. 1171.

First el. Far-. Second el. -ulfr. This name would appear to have been fairly common in Swed (Nord.Kult.VII 248; SRSö nr 238) but is not recorded in WScand or Dan.

For interchange of u/o see § 32.

#### Fastulfr

#### L. b) Fastolf TRE DB p.10.12.

First el. Fast-. Second el. -ulfr. There are a few instances of this name in WScand but the individuals in question were probably Swedes (Lind 266).



The name is common in Swed runic inscriptions (e.g. SRU nr 756) and also occurs in Dan runic inscriptions (Jacobsen-Moltke 648) and possibly in two p.ns. in Normandy (Adigard 203). A Dublin moneyer c995 bears the name Fastol(f) (Michael Dolley Viking Coins of the Danelaw and of Dublin, London 1965, Plate XIII nr 42).

The L form may alternatively represent ContGerm Fastulf.

For interchange of u/o see § 32.

## Feggi

L. b) Fegge frater suus (Turuerdus) 1142 NthCh 3. – Lefuuinus f. Fegge de Bestorp [1147] c1225 RA III 921. – Fegga Bucca; Bugga 1165–66; 1166–67, 1167–68 P 3; 41, 62. – Fegge 1189–99 FP 212. – Thomas Fegge, Thomas f. Ricardi Fegge 1202 Ass 654,1034.

An orig by.n., perhaps meaning "old man" (Nord.Kult.VII 201). Found in Dan legendary history and possibly also in Dan 15th-cent sources (DgP 295).

#### \*Feigr

Y. a) ? in Fechesbi DB (Fixby, Morley W, W) PNYW 3. 35. – in Fegesargh, Fehhesherge 12th (Feizor, Ewcross W, W) PNYW 6. 226. b) Fech, Feg TRE DB 332r.

An orig by.n. "death-bound, fated to die" (Ekwall Scandinavians and Celts in the North-West of England 83). An Anglo-Scand formation?

Alternatively the Y forms may represent a ME Fech from OIr Fiacc.

For e for ei see § 50. For unvoicing of g to h see § 135.

## Feitr

Y. a) in Feiz-, Fez-, Foitesbi DB (Faceby, Langbargh W W, N) PNYN 176.

An orig by.n. "fat". A weak form *Feiti* is recorded in WScand (Lind BN 78). *Fet* is found as a by.n. in Swed (Modéer 101).

For e for ei see § 50. The form *Foites*- has been explained by Lindkvist (43 n.1) as due to a Central Fr scribe, whose language would contain OFr oi instead of Northern Fr and AN ei. For z for ts see § 105.

#### Félagi, Félagr

Y. a) in Felgesclif DB (Felliscliffe, L Claro W, W) PNYW 5. 132.

An orig by.n. "fellow, partner". Not recorded in WScand but the weak form is found in Swed (Modéer 105) and the strong form may be found as a patronymic in Dan (DgP 295).

Fellows Jensen - 6



The p.n. would seem to have contained the strong form of the name, whose second el. has been weakened and subjected to syncope (see § 62).

#### Finnr

L. b) Fin (Barnetby-le-Wold) TRE DB 34/4. – Finni sacerdotis (Halton) C1155 Dane 284. – Hucche f. Fin (Barnetby-le-Wold) C1160 Dane 245. – Radulfo f. Fin de Haltun, witness, 1143–47 Dane 281. – Fin clerico, witness, C1160 Dane 300–01. – Normannus f. Fin, Norman Fin 1202 Ass 93, 842. Y. b) Ricardus f. Fyn [1155–65] 14th YCh 1. 248, his son Radulphi parsone f. Ricardi Fyn [1163–85] 14th YCh 1. 251, Radulfo Fin; Fyn abl., witness, [1177–81] 14th, [C1180–93] 14th–15th; [C1185–1215] 15th YCh 1. 160, 2. 913; 1. 557.

An orig national name "Laplander". This name is very common in WScand from the earliest times (Lind 272-74) and also in Swed and Dan. Possibly to be found as *fin* nom. in a Dan runic inscription (Jacobsen-Moltke 649). Also found as p.n. el. in Dan (DgP 301-03, DS XIII 68). Cf. the weak side-form *Finni* (Nord.Kult.VII 56; Lind 271).

For y for i see § 22.

#### Flak

Y. a) in Flaxtune, -tona, Flastun, -tona DB, Flacstune 1147-63 (Flaxton, Bulmer W, N) PNYN 37.

An orig by.n., cf. Mod Norw *flak* "improvident or rash person". A single instance recorded in WScand (Lind BN 82).

For x, s for ks see § 130. For c for k see § 127.

#### Flatr

Y. a) in Flatesbi DB, Flasceby 1158-81 (Flaxby, U Claro W, W) PNYW 5. 15. – in Flatebi DB, Flatesby 1156-66, Flasceby 1155-1248 (Flasby, E Staincliffe W, W) PNYW 6. 48.

An orig by.n. "flat". Found once independently and in two p.ns. in WScand (Lind BN 83). Flade is found as a by.n. in Dan (DgP II 274) and there may have been a Dan pers. n. Flat, which survives in p.ns. (B. Hjorth Pedersen Bebygg. på -by 21).

For sce for ts see § 105.

#### Fleinn

L. b) Henricum, Hugonem et Robertum Flain [e.13th] 1409 GH 15 p.45. Y. a) in Flaneburc, -burg DB, Fleynesburg(h) (-ai-, -ei-) 12th (Flamborough, Dickering W, E) PNYE 105.



An orig by.n., cf. OIcel *fleinn* "pike, shaft" or Mod Norw *flein* "the grinning one" or the adj. *flein* "ashamed" or the sense "sharp-tongued person" (Nord.Kult.VII 51; PNYE 105). Some few early instances are recorded in WScand as both pers.n. and by.n. (Lind 276; BN 83). The name also occurs in Swed and may be found in a p.n. in Normandy (Adigard 203-04).

The p.n. may possibly be connected with *Flayn* brother of *Skatõi* q.v. (of Scarborough) (cf. APhS i 320–23). It may alternatively contain the Scand common noun in the sense "hook".

For ai for ei see § 49. The DB form Flan- is probably due to anglicisation.

#### Flík, Flikkr

L. a) in Flichesburg DB 32/17, Flichesburc LiS 1/14 (Flixborough, Manley W).

Y. a) in Fleustone DB, Flixton (a) 12th (Flixton, Dickering W, E) PNYE 116.

Orig by.ns., perhaps cf. OIcel *flik* f. "tatter" hence "gaping wound" or the name of a farm (NG IX 317; Lind BN 85). With the first name cf. the Dan pers.n. *Flik* (DgP 305) and by.n. *Fligh* (DgP II 278).

For e for i see § 19. For ch, c, for k see §§ 126.127. For x for ks see § 130.

#### Flóki

Y. a) in Flocheton(e) DB, Flok(e) tun 12th etc. (Flockton, Agbrigg W, W) PNYW 2. 203.

An orig by.n., cf. ModNorw *floke* "outspoken and enterprising man". Found in WScand as a pers.n. from the 9th cent but soon dropped out of use in Norw. A few instances as a by.n. in Norw from the 10th cent (Lind 276-77; BN 86). Possibly found in a Dan p.n. (DS IX 33).

A number of early forms of the p.n. without medial *e* suggest that the first el. may rather be OE *flocc* "company or troop of folk".

For ch for k see § 126.

#### Flæmingr

Y. a) in Flemengsty 1338 (f.n. in Horton-in-Ribblesdale, Ewcross W, W) PNYW 6. 225.

An orig national name "Fleming". Fairly frequent as a by.n. in Norw (Lind BN 87).

For e for  $\dot{a}$  see § 40. For e for i see § 19.

#### Foli, \*Fóli

L. a) in Folesbi DB (Fulsby, Horncastle W) 1/98.

Y. a) in Foletorp, -thorp(e) 12th (Fowthorpe, Dickering W, E) PNYE 110. – in Folebi, -by 1166–93 (Foulby, Osgoldcross W, W) PNYW 2. 91.

Foli is an orig by.n. "foal". A couple of instances are recorded in WScand (Lind BN 88) and it is also found in Dan as a pers.n. and by.n. (DgP 307; II 283; DS VIII 148). \*Fóli is not recorded as a name in Scand but could be an orig by.n. "fool".

#### Folki

Y. a) in Fulcheton DB, Folchetun 12th (Folkton, Dickering W, E) PNYE 115. – in Fuchebruge 1178, Fulkebrig(g) e 1182, 1184 (Foulbridge, Pickering Lythe W, N) PNYN 98. – in Fulkeholm 1208 (f.n. in Thornton-le-Beans, Allerton W, N) PNYN 98. – in Folkerode 13th (f.n. in U Whitley, Agbrigg W, W) PNYW 2. 236.

A short form of names in *Folk*- (DgP 308). Fairly frequent in Norw from 1385 (Lind 278-79). Also found in Swed and Dan (DgP 307-08).

An alternative etymon may be ContGerm Fulco.

For alternation of o/u see § 27 but forms in u may be due to the influence of the ContGerm name, which was found in Normandy as Fulk. For ch for k see § 126. For loss of l see § 70.

#### Forni

L. b) Forno presbitero, witness, [H2] 1409 GH 1 p.39.

Y. a) in Fornetorp DB (Fornthorpe (lost), Bulmer W, N) PNYN 30. – in Fornetorp DB 301r (lost place in Octon, Dickering W, E). – in Forn-(h) us 12th, 13th (f.n. in Weeton, U Claro W, W) PNYW 5. 52. – in Fornflath 13th (f.n.) PNYN 332. – in ffornagilhous 1457 (Fornah Gill, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 138.

b) Forno minister, witness, [958] 14th YCh 1. 3. – Forna, witness, [c1030] 14th YCh 1. 8. – Forna festerman [c1050] ? l.11th YCh 1. 9, Forne gen. TRE DB 298r, Forne TRE DB 329v (7 times), 315v, 325r, his son Ulf Fornessuna [1156–57] 14th YCh 1. 354. – Forne TRE DB 301r. – Forne TRE DB 322v. – Forne TRE DB 301r, 1086 DB 330v, Forno [1115–29] 14th YCh 1. 500, Forno [1156–57] 14th YCh 1. 354, Fornoni f. Sigulfi dat. [1114–23] 17th YCh 2. 1236, Fornone f. Siwlfi, Sigulfi abl., witness, [1129–33] 17th, [1141–42] e.14th YCh 2. 1237, 10. 66, his daughter Edit filia Forne [1164–78] 14th–15th YCh 2. 1254. – Helrandus f. Forni (Worsall)



[1100-c15] 12th YCh 2. 931. – Forno diaconus [1109-12] 13th-14th YCh 1. 43. – Forno avus ejus (Radulfus f. Ulvieti) [1115-29] 17th YCh 1. 206. – Forno (Bessingby) [c1125-30] 14th YCh 2. 1135. – Fornone presbitero de Rudestan (et Godrico f. suo) [c1130-39] 14th YCh 2. 1222. – Benedictus f. Forni (et Johannes frater ejus), witness [1160-70] m.13th YCh 3. 1633. – Adam f. Forni, witness [1165-75] m.13th YCh 3. 1598. – Hugo f. Forni (Aldwark-in-Alne) [1175-1203] 15th YCh 2. 797. – Fornone canonico [c1180-87] 14th YCh 1. 550. – Ricardum f. Forn' (Nafferton) 1202 FFBb 42. – Walter son of Forn c1208 AssC 38.

An orig by.n. "the old one" or perhaps "the old-fashioned one" (Nord. Kult.VII 52). Found in Icel from the end of the 10th cent onwards but only late and rarely in Norw (Lind 281). Found in a Swed p.n. (Feilitzen 252) and possibly in some Dan ones (DS II 95; XII 97; Hald Vore Stednavne 78).

The later p.ns. may rather contain the Scand adj. forn "old" but for syncope of e see § 62.

#### Fótr

L. a) in Fdrebi; Fodrebi DB 3/20; 18/9, 22/33, 70/29, Fotrebi LiS 10/1.5.7 (Fotherby, Ludborough W). – in Foztune, -tun DB 12/50.51 (Foston, Loveden W). – in Fotesdic 1183 (Fosdyke, Kirton W) DEPN. b) Richard son of Grimketil Fod [c1225] c1300 FP 220.

Y. a) in Fodstone DB, Fotston 1248 (Foston-on-the-Wolds, Dickering W, E) PNYE 91. – in Fostun(e), -ton(e) DB, Foteston 13th, Fosceton(e) 1280 (Fewston, L Claro W, W) PNYW 5. 122.

An orig by.n. "foot". A number of instances are recorded in WScand (Lind BN 89). The name is also borne by a Swed rune-engraver (e.g. SRU nr 945).

The p.ns. might alternatively contain the OE pers.n. Fot but the fact that the Scand gens. -ar and -s survive in most of them tells against this assumption.

For d for final and medial t see § 103. For z, sce for ts see § 105. For metathesis see § 75.

#### \*Fráni

L. a) in Franewang 1200 (f.n. in Hainton, Louthesk W) Bower 537.

b) Frane TRE DB 16/22, 26/10.13.24. – Fran' gen. [C1150-60] C1225 RA II 331.

Y. b) Fran; Frane gen. f. Tor TRE DB 324v (bis); 374r. - alter Frane



TRE DB 325r. – Frane, Frane et fratris eius TRE DB 325r, 374r. – Hamelin f. Frane [C1154-72] 15th YCh 11. 158-59. – Guillelmus f. Frane de Greneburg [C1180-88], [post 1187] both 15th YCh 5. 309-10.

An orig by.n., cf. OIcel *fránn* "gleaming, flashing". An Anglo-Scand formation (Feilitzen 252)?

#### \*Freistingr

Y. a) ? in Frestintorp DB, Fraistingt(h)orp, (-ay-, -ei-, -ey-) 12th (Fraisthorpe, Dickering W, E) PNYE 87.

An orig by.n from the vb *freista* "tempt, make trial" hence "the venturesome one". An Anglo-Scand formation (Lindkvist 45)?

The p.n. may alternatively contain Freysteinn q.v.

For ai, e for ei see §§ 49.50. For -in for -ing see § 89ii.

### Freysteinn

Y. a) ? in Frestintorp DB, Fraistingt (h) orp, (-ay-, -ei-, -ey-) 12th (Fraisthorpe, Dickering W, E) DEPN.

First el. Frey-. Second el. -steinn. Borne by one of the orig settlers in Icel and there are a few later instances in WScand (Lind 285). Found in a Dan runic inscription as *fraystain* nom. (Jacobsen-Moltke 651) and in Swed runic inscriptions as *foraystain*, *freshen* (SRU nrs 953,1161) and in later Dan and Swed as *Frøsten* (DgP 332).

The p.n. may alternatively contain Freistingr q.v.

For ai, e for ey see BrNGG § 175 n. 2. For -stin, -sting for -steinn see §§ 51. 89ii.

#### \*Friðgestr

L. a) in Fredegestdayle 13th (f.n. in Grimoldby, Louthesk W) Bower 522. b) Friguist TRE DB 2/37. – Fredgist TRE DB 51/2, nom. and abl. 59/9. Y. b) Fre' festerman [c1050] ? 1.11th YCh 1. 9. – Fredgist TRE DB 300V (3 times), 301r (bis). – Frithegist magnus (Kelvintune) [1100–c15] 12th YCh 2. 931.

First el. Frið-. Second el. -gestr. This name is not recorded in WScand but a Fredegæst is named in a Dan source from 1419 (DgP 316).

ContGerm Frithugis, Fredegis may lie behind some of the forms in L and Y (Forssner 93-94).

Fred- for Frið- is probably due to association with the ContGerm name. For d, th for  $\eth$  see §§ 116.118. For loss of anteconsonantal  $\eth$  see § 120ii. For svarabhakti e see § 63. For gu for plosive g see § 134. Forms in -gist are probably due to analogy with OE (WSax) gi(e)st (see Feilitzen § 22).



#### Friði

Y. a) in Frideton, Fritun, Fri-, Fryton(a) DB (Fryton, Ryedale W, N) PNYN 50. – in Fridebi DB (probably identical with Felixkirk, Birdforth W, N) PNYN 199. – in Fredebi DB, Fritheby 1184 (Firby, Hang E W, N) PNYN 237. – in Friebia DB, Fri-, Frythebi 1170–80 (Firby, Buckrose W, E) PNYE 144. – in Fridedic ante 1160 (f.n. in Cantley, L Strafforth W, W) PNYW 1. 43. – in Friebec 1171–79, Fritebec, Fridebech 1190 (Firbeck, U Strafforth W, W) PNYW 1. 140.

A short form of names in  $Fri\delta$ . A Swed runic inscription contains the form *fripi* (SRU nr 128) and the same name may be represented in the Dan runic inscriptions *frapi* nom., *frapa* acc. and the younger Dan form *Frede* (DgP 321-22). Possibly also to be found in Normandy but here cf. ContGerm *Fredo* (Adigard 204-06). A strong form \**Frith* is found in some Dan p.ns. (DS V 591).

Fridedic may alternatively contain OE frið "refuge" and Firbeck OE fyrhðe "woodland".

For d for  $\delta$  see § 116. For loss of intervocalic  $\delta$  see § 120ii.

#### Fróði

L. b) Walter Frode 12/11 1249 FFF 282.

Y. a) in Frodesbeki 1.12th (f.n. in Gt Ribston, U Claro W, W) PNYW 5. 21. – in Frodegayl 13th (f.n. in Tadcaster E, Ainsty W, W) PNYW 4. 240. – in Westfrodusme 13th (Fluddersome Lane, Follifoot, U Claro W, W) PNYW 5. 28.

An orig by.n. "the wise one". Probably orig a Dan name, as it is rare in Norw in the early period and very rare in Icel (Lind 289-91; BN 91-92). Very common in Dan (DgP 328-31) and also recorded in Swed (SRÖg nr 153).

Possible etymons for the p.ns. are also OE Froda (Redin 48) and Cont Germ Frodo, which is a hypochoristic form of compounds in Frod- (Forssner 96). Westfrodusme may alternatively contain OE flode "gutter".

#### \*Frosthildr fem.

Y. a) in Frostildehau 1175 (Throstle Hill, L Claro W, W) PNYW 5. 204. First el. Frost-. Second el. -hildr. An Anglo-Scand formation? For loss of h see § 140iv.

#### Frosti

L. b) Roberti Froste, Frost' gen. (Saltfleetby) c1230-40, [1239-45] c1330 RA V 1651, 1654.



Y. a) in Frostriding 13th (f.n. in Brayton, Barkston Ash W, W) PNYW 4. 26. – in Frostwray 1535, Frosteray 1603 (Frostrow, Ewcross W, W) PNYW 6. 267.

b) Willelmi Frost gen., Agildæ filia W. F., Edusa relicta W. Forst [c1246] 13th-14th Selby 353, 375-76.

An orig by.n. "the frosty one". Occurs in WScand as the name of a fictional character and also in a few Norw p.ns. (Lind 292). Found as runic Swed *frosti* (e.g. SRSö nr 219) and in Dan, including p.ns. (DgP 328; DS XI 141).

For weakening of inflexional a to e and subsequent loss of this by syncope see §§ 58.62. For metathesis see § 75.

#### \*Frostulfr

L. a) in Frostolcroft 13th (f.n. in Theddlethorpe All Saints, Calcewath W) Bower 469.

First el. Frost-. Second el. -ulfr. An Anglo-Scand formation?

For alternation of u/o see § 32. For loss of final f see § 100ii.

#### Frændi

## L. b) Ricardo Frende; Frend de Haintona [H<sub>3</sub>] 1409; [1232-35] 1409 GH 36 p.21, 44 p.25, 48 p.27.

An orig by.n. "kinsman". Three instances recorded in WScand (one as a pers.n.) (Lind 292; BN 93). Common in Dan (Lat Frendo) and also found in Swed (DgP 316-19; Lundgren-Brate 57).

For e for  $\dot{e}$  see § 40.

#### Fugl

L. a) in Fugelestou DB 3/6, 12/19, 13/21, 38/14, 70/21, Fuglestowa; -toua LiS 8/2; 8/4.17 (Fulstow, Haverstoe W). – in Fulsthorpe 13th, Fughelesthorp 14th (Thorpe, Calcewath W) LRS 19 lv, lxxvii.

Y. a) in Fugelestun DB (Fulstone, Agbrigg W, W) PNYW 2. 239.

b) Suuanum f. Fughel [1180–90] 17th YCh 1. 495. – Thomas f. Willelmi Fugell' 1218–19 AssSel 919.

An orig by.n. "bird". In WScand only borne as a pers.n. by a man from the Orkneys c1150 but there are a few instances as a by.n. (Lind 292; BN 93-94). Also found in Dan and Swed (DgP 333; Hald Vore Stednavne 78).

It is possible that the forms in L and Y represent the OE pers.n. Fugol (Redin 6) or that the p.n. el. is rather the appellative OE fugol, Scand fugl.

For gh for g see § 133 and for loss of g § 136. For svarabhakti e see § 63.



#### Galmr

Y. a) in Galmeton(a) DB (Ganton, Dickering W, E) PNYE 118. – in: Gameltorp DB, Galmestorp 1169, Galmethorp 1202 (Ganthorpe, Bulmer-W, N) PNYN 34. – Galmeswad' c1180 (f.n. in Scotton, L Claro W, W) PNYW 5. 93.

An orig by.n., cf. Swed dialect vb galma "to shriek". Borne by one of the orig settlers in Icel and found as an el. in two Norw p.ns. (Lind 294).

The DB form of Ganthorpe shows substitution of the commoner name Gamall q.v.

#### Galmann

Y. a) in **æt Galmanhó, æt Galmahó** 1055, **Galmou** 1088–93 (Galmanhowe-(lost), York) PNYE 288. – in Galmonelid C1170–84, Galmanl', -lithe 13th. (Galmanlythe (lost), York) PNYE 288.

An orig by.n. "mad-man". One or two instances are recorded in WScand (Lind 294) and a few in Dan (DgP 335).

The name in Y has also been interpreted as a Scand adaptation of OIr Colmán (PNYE 288). The p.ns. may alternatively contain an OE pers.n. Galma.

For o for a see § 3.

#### Gamall

L. a) in Gamelstorp DB 14/26, Gameltorp LiS 1/18 (Gainsthorpe, Manley W). – in Gamaliscroft 12th–14th (f.n. in Holland) Payling.

b) Gamel TRE DB 4/5.23.74, 11/9, 14/16.22-25.40.62, 16/32, 17/2, 25/7, 32/31, 34/7, 45/1. Not certain to how many individuals these instances refer. – Gamelin, Norman de Arci's man, 1086 DB 32/7.27. – Gamelus (et Willelmus f. ejus) de Mannebi, witness, ante August 1175 YCh 6. 103. – terram Roberti f. Gamel (Saltfleetby), Roberto f. Gamel, witness, [l.H<sub>2</sub>] C1225, C1190 RA V 1632, 1644. – Willelmus f. Gamel (Cabourn) 1185. Templ 106. – Gamel (S Stoke) 1185 Templ 114. – Gamel (Temple Bruer) 1185 Templ 95. – Gamel [canonico] (Bullington) [C1184-90] C1225 RA VI 1827. – Gamel canum, fined in Lincoln, 1191 Hill 397. – Robert son of Gamel, fined in Lincoln, 1191 Hill 397. – Hugone f. Gemel, witness, [l.12th] 12th RA VII 1953. – terram Osberti f. Gamelli (Friesthorpe).



1.12th RA IV 1233. - Gamelus, witness, 1.12th Dane 75. - Henricus f. Gameli, witness, 1.12th Dane 75. - Gamel Hot abl., witness, C1200-10 RA VIII 2306. – Gamel 1202 Ass 9, 574. – Robertus f. Gamel' 1202 Ass 162, 250. - Gamel f. Grim 1202 Ass 433. - Yuo f. Gamel 1202 Ass 471. -Gamel hominem Gileberti, Gamel' homine Gilleberti [Skaualer] 1202 Ass 533, 1018. - Simon Gamel 1202, 1206 Ass 905, 1368. - Rogero f. Willelmi f. Gamil 1202 Ass 1140. - Gamell' de Hak 13/7 1202 FF 133. - Roberto f. Gamel 6/7 1202 FF 123. - Gamel priorem de Aluingeham 13/7 1202 FF 127. – Gaufridus f. Gamel (Rasen) 27/4 1203 FF 172. – Willelmus f. Gamell' (Aswarby) 11/2 1206 FF 206. - Willelmo f. Gamell' 1206 Ass 1515. – Gamello tunc priore de Bulinton' 4/7 1209 FF 304. – Wiganus f. Gamel' (Aylesby in Lindsey) 1212 FFF 304-05 and FFBb 167-68. - Johanne f. Gamel, Gameli, witness, 1233-39, C1210-20 RA VIII 2237-38. -Willelmo f. Gamel []] 1409 GH 13 p.44. - Willelmum f. Gamelini, Gamel (Risby) 25/11 1218 AssSel 136. - Alanus f. Gamell' 25/6 1219 AssSel 753. - Gamel, Gamell acc. f. Cniht (et Aldith uxorem suam) 7/1 1219 AssSel 601. - Ricardo de Fristorp' f. Gameli c1220 RA V 1560-62. - Petrus f. Gameli de Cumbreworth [c1220] 14th FP 20. – Ade f. Gamellini 12/3 1223 RA II 513. - Willelmus f. Gamelli de Hufingtona m.13th FP 208. heredibus Gamel pelliparii (Lincoln) [June 1253] 13th RA II 395. -Gamelli fabri (Stallingborough) [? 13th] 13th-14th Selby 1044. - Robertus f. Gamelli de Cothes [m.13th] 14th FP 1-2. - Richard f. Gamel de Bolebi m.13th FP 189. - Thomam Gamel' acc., merchant of Lincoln, 1298 AssTh 58. - Gamelus de Byry, draper or vintner of Boston, 1298 AssTh 459. Y. a) in Gameltorp DB, Galmestorp 1169 (Ganthorpe, Bulmer W, N) DEPN. - in Samleseng sic 1120 (Game Ing Flat, E Staincliffe W, W) PNYW 6. 101. - in Gamelrode 12th (f.n. in Batley, Agbrigg W, W) PNYW 2. 182. - in Gamelgrene 12th (f.n. in Sharlston, Agbrigg W, W) PNYW 2. 116. - in Gamelewad' c1180 (f.n. in Scotton, Farnham, L Claro W, W) PNYW 5. 93. - in Gamelridyng 12th-13th (f.n. in Azerley, L Claro W, W) PNYW 5. 202. - in Gamellesarges in Bochland CI220 (f.n. in Bowland Forest, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 215. - in Gamillisbrig 1232 (f.n. in Ledston, Barkston Ash W, W) PNYW 4. 52. - in Gamelridding 13th (section of present Ruddings, Birdforth W, N) PNYN 191. - in

Gamelssicke 13th (f.n.) PNYN 332. – in Gamelrodes 13th (f.n. in Stainburn, U Claro W, W) PNYW 5. 50. – in Gamelthwaytleghes 13th (f.n. in Wothersome, Skyrack W, W) PNYW 4. 179. – in Gamelriding 1259 (f.n. in Selby, Barkston Ash W, W) PNYW 4. 35. – in Cameleswah' 1266, Gamelswath lodge 1612 (Gamsworth, E Staincliffe W, W) PNYW 6. 61. – in Gamelrode 1275 (the Gamble Royd, f.n. in Brighouse, Morley W, W)



PNYW 3. 78. – in Gamelriding 1293 (f.n.) PNYN 332. – in Gamelheng 1294 (f.n. in Shitlington, Agbrigg W, W) PNYW 2. 210. – in Gamelesker 13th–14th (f.n. in Aldfield, L Claro W, W) PNYW 5. 194. – in Gamylrod 1342 (Gamble Royd, f.n. in Oulton, Agbrigg W, W) PNYW 2. 142. – in Gamelscale 1388 (Gammersgill, Hang W W, N) PNYN 254. – in Gamilbrigge 1426 (f.n. in Methley, Agbrigg W, W) PNYW 2. 133. – in Gamilbrigge 1426 (f.n. in Methley, Agbrigg W, W) PNYW 2. 133. – in Gamilwelrodhede 1444 (f.n. in Mk Bretton, Staincross W, W) PNYW 1. 275. – in Gamelkeldes 1444 (f.n. in Spofforth, U Claro W, W) PNYW 5. 37. – in Gamelbancke 1447 (f.n. in Methley, Agbrigg W, W) PNYW 2. 133. – in Gamilhow, Gamylhawe 15th (f.n. in Wighill, Ainsty W, W) PNYW 4. 244. – in Gamelcarr 1473 (Gamskar, f.n. in Methley, Agbrigg W, W) PNYW 2. 130. – Gamell Close 1599 (f.n. in Ecclesfield, U Strafforth W, W) PNYW 1. 255.

b) Gamel, witness, [c1030] 14th YCh 1. 8n. - Gamel Asbearn, Gamal, witness, [c1030] 14th YCh 1. 8n, 8. - Orm Gamalsuna c1055-65 Kirkdale Sundial, Hofmann § 326. – Gamal pres[byter], festerman, [C1050] ? 1.11th YCh 1. 9, Gamel TRE DB 315v, 316r (3 times), 317r, 317v (3 times), 318r (5 times), 321v (3 times), terra Gamel f. Osmundi TRE DB 373v, Gamel 1086 DB 315v, 316v (3 times), 317r, 317v (bis). This series refers to Gamel son of Osmund and another Gamel. - Gamel f. Osberti TRE DB 298v, Gamel TRE DB 309v, 310v, 311r (bis), 311v (bis), 312r, Game TRE DB 311v, 329v (3 times), Gam TRE DB 328r (5 times), Gamello f. Osberni dat. [1066-69] ? YCh 1. 88. G. was possibly the brother of Forne de Skirpenbek. - Gamel TRE DB 314r (9 times), 314v (4 times), 322r, 332r, Game TRE DB 301r, 328r (7 times). Possibly the Gamel son of Orm who was slain at York by the order of Earl Tosti. - Gamel, terram Gamel TRE DB 301r, 373v. - Gamel TRE DB 331r, 331v, Game TRE DB and 1086 330v, 1086 DB 331r (bis), Gamellus Barret (et filius meus Ricardus) [1110-30] 13th-14th YCh 3. 1622. Baret held land TRE. This is G his son. - Gamel TRE DB 298r, 300r (3 times), 300v (8 times), 301r, 301v (3 times), 303r, 306r (3 times), 306v (4 times), 320v, 321r, 322r, 323r, 324v, 325r, 327r (bis), 327v (3 times), 329v (bis), 332r (3 times), Game TRE DB 300r, 307r (3 times), 320v, 331r (bis), Game TRE DB 301r, 373v, Gamel TRE and 1086 DB 328v. Not certain to how many individuals these instances refer. - Rodbertus f. Gamelli 1101-08 Stenton Feudalism 147. - Gamelus cocus, witness, [c1109-14] 13th, [c1115-35] 13th YCh 11. 4, 2. 859. - Gamello f. Bernolf, Gamillino f. Bernolfi dat. 1115-47, [ante 1148] 17th YCh 6. 131, 11. 182, Gamello f. Bernulfi abl., witness, [C1148] 14th-15th, [ante 1150] 15th YCh 5. 156, 11. 17, his son Bernulfus de Helhgefeld f. Gamelli c1160-75 YCh 11. 126. - Gamelus pr[esbiter] [1120-



35] 14th YCh 2. 647. - Gamel, witness, [1122-c30] 14th YCh 1. 637. -Gamel, witness (another), [1122-c30] 14th YCh 1. 637.- Gamello sacerdote de Burton [1122-c37] 14th YCh 2. 1073. - Gamel f. Chetelli, witness, [C1130-40] 14th YCh 1. 102. - Gamello abl., witness, [C1134-38] 14th YCh 3. 1366. - Gamello f. Suani abl., witness, [1135-53] 15th YCh 1. 64. -Gamel dapifer, Gamellus [C1137-61] 14th, [1140-47] 15th YCh 4. 118, 1. 534. - Gamello de Alwaldelay abl., witness, [1138-50] 17th YCh 3. 1862. - Hugo f. Gamelli, witness, [1140-47] 15th YCh 1. 534. - Uctredo f. Gamelli [1140-53] ? YCh 1. 535. - Gamellus Stute, Gamelli gen. (Clementhorpe) [C1140-56] 14th-15th, [1175-89] 17th YCh 1. 215-16. -Gamellus rusticus (Warter) [1141-42] e.14th YCh 10, 66, - Gamell' f. Vlfbern', witness, [1140-46] 17th YCh 11. 13. - Gamellus de Cordis (et f. ejus Serlo) [C1142-54] 15th-16th YCh 1. 450, Serlo f. Gamelli [1155-65] m.13th YCh 3. 1776. - Aeliz uxor Gamelli (Bewholme) [1144-54] 16th, [CI175-85] 16th YCh 3. 1331, 1337. - Gammello f. Douenaldi abl., witness, 1145-54 YCh 2. 650. - Gamellus frater ejus (Robertus f. Arnaldi), witness, [c1145-56] 14th-15th YCh 2. 1238-39. - Robertus f. Gamelli [c1145-56] 14th-15th YCh 2. 1238-39. - Alicia filia Gamelli [c1145-56] 14th-15th YCh 2. 1239. - Gamellus de Ridala, witness, [1146-71] 15th YCh 5. 295. - domino Gamillino de Hasteuic, witness, [ante 1148] 17th YCh 11. 182. - Bernardus f. Gamelli; Gamel [1147-50] ?, [1149-53] 15th, [8/4 1174] 15th, [l.12th] 14th-15th; c1170-80 YCh 3. 1471, 1. 67, 7. 120, 161; 1. 124. – Willelmus f. Gamelli, witness, [1147-50]? YCh 3. 1471. – Gamello presbitero, witness, 1147-53 YCh 6. 86. - Gamello fratre suo (Ketel f. Ulberti), witness, [1147-54] e.13th YCh 1. 641. - Soenus f. Gameli [ante 1148] 14th-15th YCh 7. 127. - Gamelus, Gamellus, Gamel f. Arkil(l)(i) [C1160-80] ?, [1148-56] 14th-15th, 1185 YCh 11. 214-15, Templ. 129. -Gamello f. Gospatricii abl., witness, [m.12th] 15th YCh 11. 136. - Willelmus f. Gamelli de Rip[un], Bernardo f. Gamel de Rip[un] 1150-53, [1156-62] 15th YCh 1. 71, 11. 249. - Gamellus, Gamello Jort dat. [C1150-61] 14th YCh 1. 307. - Gamello de Dunneford abl., witness, C1150-57 YCh 2. 1110. - Gamello de Ungtorp abl., witness, [CI150-C75] 14th YCh 1. 85. -Gamellus, Gamello de Fymare dat., father of Hugh and William, [1154-61] 14th YCh 1. 629-30. - Gamel(lus) f. Tocch' (et Willelmus frater ejus), witness; Gamello f. Toke abl., witness, [C1154-72] 15th; [C1185-1211] 14th-15th YCh 11. 160-61; 2. 1009. - Gamel (et Orm fratre ejus), witness, [c1154-72] 15th YCh 11. 158. - Gamellus de Bugatorp, witness, [1155-65] 14th-15th YCh 2. 981. - Gamel Grimessuna (Kircabi) [1156-57] 14th YCh 1. 354. - Gamel de Roaldesbi (Cospatricus frater ejus) [1157-58] 1.12th YCh 1. 402. - Gamel de Rodestuna [1157-58] 1.12th YCh 1. 402. -



Stephanus f. Gamel de Pikaringa [1157-58] l.12th YCh 1. 402. - Gamello mercatore, witness, 1156-84, [1163-66] 17th YCh 2. 1216, 1. 333. - Gamello f. Bosingi, Basinc dat. [1159-60] 13th-14th YCh 1. 484-85. - Gamellus f. Liulfi de Batheleia, grants land known as Gamelrode in Batley (cf. above), [12th] 14th-15th YCh 3. 1820. - Gamello abl., witness, [12th] 14th-15th YCh 3. 1820. - Gamello fabro, witness, [ante c1160] 14th-15th YCh 6. 28. - Gamello clerico de Pokelington abl., witness, [CII60-65] 14th YCh 2. 749. - Gamello heremita abl., witness, [c1160-65] 14th YCh 2. 749. - Gamello presbitero Serlonis, witness, [1160-70] 13th YCh 2. 832. -Sampsone aurifabro f. Gamelli [1160-75] 14th-15th YCh 1. 334. - Suano f. Gamelli, witness, c1160-75 YCh 11.126. - Alexander f. Gam[el] [1160-80] 14th-15th YCh 3. 1608.-Landrico f. Gamel, Gamelli, witness, [C1160-81]14th YCh 5. 187-88. - domino Gamello episcopo de Man, witness, [1161-c75] 14th YCh 2. 681. - Roberto f. Gamelli de Miton (Willelmus fratre ejus), witness, [1161-84] 14th YCh 4. 119, Roberto f. Gamelli, witness, [1175-86] 14th-15th YCh 3. 1563, Willelmo f. Gamelli; Gamel, witness, 1168-85, [1170-85] 15th, c1174-89, c1174-89, 1184-89, [1174-81] 1.12th, 1192, [c1180-91] 15th; 1168-85 YCh 11. 147, 3. 1692, 5. 216-17, 335, 4. 93, 98, 3. 1621; 5. 368. - Waltheus f. Gamel [1166] 13th YCh 7. 47 and RBE 431, Waldef f. Gamelli, witness, [C1164-75] ? YCh 11. 253. - Gamello de Blaikestreta abl., witness, [1164-78] 14th-15th YCh 2. 1254. - Gamelli f. Golle gen. (S Stainley [C1165-75] 15th YCh 1. 507. - tenuerant de Gamello venatore (S Stainley) [C1165-75] 15th YCh 1. 507. - Gamello preposito, witness, [1166-81] e.15th YCh 6. 58. - Gamellus (Hotone) [1166-94], [1166-1202] both 17th YCh 6. 139, 142. - Gamellum f. Arthuri [c1166-1202] 17th YCh 6. 143. - homo ecclesie, Gamellus nomine [1172-85] 13th YCh 2. 903. – avunculi mei Gamelli (Willelmus f. Unfridi de Bodeltun') [1174-81] l.12th YCh 4. 94-95. - Gamel (Linton in Craven) [April 1175] 14th YCh 11. 89. - Gamel de Litton' [April 1175] 14th YCh 11. 89, Thome f. Gamelli de Litton' [ante 1204] 15th YCh 11. 241. - Rogerio f. Gamelli (Middle Haddlesey) [C1175-83] m.13th YCh 3. 1718. - Gamello fratre (St Peter's), witness, [C1175-88] 14th-15th, [12th] 14th-15th YCh 2. 1127, 3. 1820. - Thoma f. Gamelli, witness, [1175-90] 17th YCh. 2. 815. - Adam f. Gamelli, witness, [C1178-85] 17th YCh 11. 163. - Gameli gen. (Easthorpe) [ante 1181] 13th YCh 6. 81. - Gamel janitore, witness, [1180-1200] 14th-15th YCh 1. 209. - Gaufridum f. Gamelli [1180-1200] 16th YCh 3. 1546. - Gamellus f. Pycot (Spofforth) [? 1184-99] 14th YCh 11. 63. - Gamellus Neubond, Gamelli gen. (Spofforth) [? 1184-99] 14th YCh 11. 63. – Ricardus f. Gamelli (Skelton) 1185 Templ 118. – Radulfus f. Gamel (Allerthorpe) 1185 Templ 124. - Willelmus f. Gamel (Allerthorpe)



1185 Templ 123. - Gamel tenet molendinum (Drewton-with-Everthorpe) 1185 Templ 131. - Gamellus (Thimbleby) 1185 Templ 128. - Gamellus (Langthorpe) 1185 Templ 122. - Gamel Fullo (Little Leeming or Lemingford) 1185 Templ 122. - Gamel f. Higmund (Cold Kirby) 1185 Templ 129. - Gamel f. Hucca (Cold Kirby) 1185 Templ 129. - Gamel f. Gille (Cold Kirby) 1185 Templ 130. - Gamelo de Fekesbi (Thoma f. suo), abl., witness, C1185-1202 YCh 8. 139. - Hugoni f. Gamelli, pater suus Gamel (Notton) [1185-1205] 17th YCh 3. 1715. - Gamello f. Ulchel abl. (Fixby) [c1188-1202] 14th-15th YCh 8. 143. - Gamellus (Arnford) [c1190 -1207] 15th YCh 11. 134. - Gamellus de Nes [1190-c1210] 17th YCh 10. 99. - Gamellus de Stode, Gamelli gen. [c1190-1200] 17th YCh 7. 63. -Gamel (et f. ejus Hugone), witness, [1190-1200] 17th YCh 2. 721. - Willelmus f. Gamelli de Midelton, Gemelli 1190-1210 YCh 2. 1101, 1104, William son of Gamall de Middeltun C1208 AssC 29, Willelmi f. Gamell' de Middeton' 1218-19 AssSel 850. - Adam f. Gamelli de Malchum, Gamellus pater meus [C1190-C1210] 15th YCh 11. 247. - Gamelli de Grena gen. [1190-1214] 17th YCh 2. 1128. - Galfrido f. Gamelli, witness, [C1190-1220] 17th YCh 1. 626. - Nicholao f. Gamelli [C1190-1220] 17th YCh 3. 1594. - Nigello f. Gamelli, witness, [c1190-1220] 17th YCh 3. 1594. - Radulfi f. Gamelli (Wrangbrook) [1190-1220] 1.13th YCh 3. 1750. -Gamello f. Ulf abl., witness, [C1195-1207] 15th YCh 11, 243. - Gamel' f. Elwini dat. (Plumpton) [C1195-1212] 17th YCh 11. 212. - Gamellus (Holdsworth) [l.12th] 17th YCh 8. 146. - Gamello f. Ailine de Kereby abl., witness, [1.12th] 14th YCh 11. 206. - Gameli f. Wlmeri gen. (Bentley) [1.12th or e.13th] e.14th YCh 10. 60. - Reinerum f. Gamel 1201 Pleas 3394. - Adam f., Willelmum f. Gamel 1201 Pleas 3343, 3388. - Gaufridus f. Gamelli 1202 FFBb 30. - Tristranum f. Gamelli 1202 FFBb 38. - Helo f. Gamelli, witness, [1204-09] 17th YCh 3. 1784. - Agnetam filiam Gameli (Upton) 1208 FFBb 129. - Rogerus f. Gameli (Darrington) 1208 FFBb 136. - Robert son of Gamell C1208 AssC 39. - Richard son of Gamell C1208 AssC 38. - Hawise daughter of Gamell de Houeden C1208 AssC 30. - Gamel de Wirkesleye C1208 AssC 32. - Hernaldus f. Gamel' 1212 Crown Pleas 110. - Gamell' Fremantel 1212 Crown Pleas 111. -Gamel f. Matildis (E Marton) [e.13th] 17th YCh 7. 156. - Gamell' f. Gamell' (Milford) 1218-19 AssSel 234. - Walterus f. Gamell' de Farnl', Gamell' pater suus 1218-19 AssSel 629. - Robertum f. Gamell' de Wusseburc' 1218-19 AssSel 528. - Rogerum f. Gamell' 1218-19 AssSel 640. -Gamell' King 1218-19 AssSel 592. - Gamell' acc., serving boy of Hugh brother of Simon, 1218-19 AssSel 447. - Gamell' frater eius (Gaufridus Norman de Skelton') 1218-19 AssSel 899. - Gamellum Gosenoll' 1218-19



AssSel 911. – quidem Gamell' 1218–19 AssSel 1079. – Gamel de Warthill' [homo] magistri Haraldi canonici 1218–19 AssSel 1141. – William son of Gamel (Bainton) 1221–22 FFP 43. – William son of Gamel (Skeffling) 1226–27 FFP 114. – Adam Gamel 1260 AssC 138. – Gamel de Corneto 1260 AssC 115. – William son of Gamelin de Middilton 1260 AssC 110. – Gamellus Seminator (Gowthorpe) [? 13th] 13th–14th Selby 276. – Johanni f. Gamelli Cere de Seleby [? 13th] 13th–14th Selby 307. – Gamellus f. Sigerid' de Snaith, Willelmus f. Gamelli de Snayth' [? 13th] 13th–14th Selby 802, 804. – Gamellus (Rawcliffe) [c1250] 13th–14th Selby 822. – Johannes et Thomas filii Gamelli f. Ylberti de Cowyck' [? 13th] 13th–14th Selby 928. – toftum Gamelli f. Ricardi (Cowick) [? 13th] 13th–14th Selby 929. – Simonem f. Gamelli de Puckenhale [? 13th] 13th–14th Selby 948. – Hugone f. Gamelli, witness, [? 13th] 13th–14th Selby 957–58.

An orig by.n. "the old one". Fairly frequent in Norw from the 11th cent onwards, including some p.ns. (Lind 296-98). Also found in Swed (e.g. SRU nr 56) and Dan (runic *kamal* acc.) (Jacobsen-Moltke 653; DgP 336-37; II 321-23).

In the p.n. Ganthorpe, *Gamel* has been substituted for *Galmr* q.v. in DB, probably because *Gamel* was the tenant TRE. The f.ns. in Methley Y were probably named after the family of *Gamble*, *Gamill*, who were responsible for repairing the banks of the River Calder there (PNYW loc.cit.).

For e for the first a see § 2. For e, i for the second a see §§ 58.59. For loss of final l see § 71 and of el § 153. For addition of the suffix -in(us)see § 153. For l, ll see § 144. For mm see § 142.

#### \*Gamalbarn

Y. b) Gamelbar TRE DB 298r, 301v (8 times), 321v (bis), 322r (5 times), 326v (6 times), 327r (5 times), 332r (bis), Gamelber 301v, Gamebar 301v, 322r.

G was probably identical with *Gamalbearn* mentioned by Florence of Worcester as one of the leaders of the Northumbrian insurrection in 1065.

The pers.n. Gamall q.v. + barn "child, young man". An Anglo-Scand formation?

For e for the second a see § 58. For loss of final n see § 86iii. ber may show either AN interchange of a/e or anglicisation to bearn > bern (see § 2).

#### \*Gamalkarl(i)

Y. b) Gamelcarle gen. TRE DB 298r.



For c for k see § 127.

#### Garðr

Y. a) in Garcedale c1240, Garthdale 1272 (Garsdale, Ewcross W, W) PNYW 6. 261.

An orig by.n., cf. OIcel garðr "yard" but here in an older sense "protection". Quite common in Norw in the later period but not found in Icel (Nord.Kult.VII 41; Lind 300-01). Also recorded in Dan, including some p.ns. (DgP 338; DS IV 569, VIII 139).

Cf. also the Frisian names Gard, Gart and the ContGerm name els. Gard-, -gart (Nord.Kult.VII 41).

For ce for  $[ts] < \delta s \sec \S$  105.

#### \*Garðulfr

L. b) Gardulf TRE DB 32/24. – Garbolf gen. (Cabourne) c1150–66 Dane 256, 240.

First el. Garð-. Second el. -ulfr. An Anglo-Scand formation?

The forms in L may alternatively represent the ContGerm name Gardulf, with the later spelling being an attempt at scandinavianisation (Feilitzen 258).

For d for  $\delta$  see § 116.

#### Gási

Y. a) in Gasou C1200 (f.n. in Flasby, E Staincliffe W, W) PNYW 6. 52. An orig by.n. "goose-herd". Rare in WScand but found as a pers.n. on a runic stone from 1000-50 kasa (Lind 301-02) and also as a by.n. (Lind BN 104). Also recorded in Dan and Swed (Nord.Kult.VII 207,245).

The p.n. may alternatively contain the bird name gás "goose".

#### Gaukr

L. a) in Goggislo (u) nd [716] 14th, Coukeslaund 1300 (Crowland Common, Elloe W) Payling 14. – in Golse DB 7/23; 27/1, 30/2, 34/6, 68/40, Golsa LiS 11/1.9.15.26 (Goxhill, Yarborough W). – in Gaukewelle, Gouckwelle 1163, 1197 (Gokewell, Broughton, Manley W) Lindkvist 140. – in Goukistoft 1331 (f.n. in Holland) Payling.

b) tofta Radulfi Gouc, Gouk' (Owersby) [ante 1168] c1225, [c1200] c1330 RA IV 1297, 1300, Radulphum Gouk', Gouke [c1200] c1330, e.13th RA



IV 1299, 1301. – Radulfus, Walerannus Goki 25/11 1218 AssSel 27. – Alanus Gok (Burgh-le-Marsh) 7/1 1219 AssSel 271. – Robertus Gaugi (Fulstowe) [e.H<sub>3</sub>] 1409 GH 20 p.49. – terram Hugonis Gouke (Laceby) [ante 1260] c1330 RA IV 1449. – curiam Radulfi Gouk' (Laceby) [1258– 63] c1330 RA IV 1451. – Henricus dictus Gouk' de Hareby 3/10 1299 RA II 501. – Ricardus Gouk' 1298 AssTh 231.

97

Y. a) in Golse DB, Gousla 1179-89, Gouxhill 1375 (Goxhill, Holderness W, E) PNYE 66. - in Geu-, Gheuetorp DB, Gugetorp 1166, Goukthorp 1235 (Gowthorpe, Harthill W, E) PNYE 176. - in Goukebuskes 1142-53 (Gowbusk, L Claro W, W) PNYW 5. 187. - in strata de Goukethorp 12th (Gowthorpe, st.n. in Selby, Barkston Ash W, W) PNYW 4. 33. - in Gaukethorp 12th, Goukethorp 1266 (Gawthorpe Hall (lost), Harewood, Skyrack W, W) PNYW 4. 181. - in Guketorp sic 1252 (Gawthorpe Hall, Agbrigg W, W) PNYW 2. 102. - in Goukethorp(e) 1274-1307 (Gawthorpe, Agbrigg W, W) PNYW 2. 188. - in Gou-, Gowthorpe 1295 (Gowthorpe Lane, Blacktoft, Howdenshire W, E) PNYE 244. - in Goutthorp (sic for Gouc-) 1297, Goukthorp 1311 (Gawthorpe, Agbrigg W, W) PNYW 2. 230. – in Gokehing 1334 (f.n. in Calverley, Morley W, W) PNYW 3. 228. - in Gawkeholme 1521 (Gauxholme, Todmorden, Morley W, W) PNYW 3. 181. - in Gawkethorpe 1540 (Gawthorpe Hall, Bingley, Skyrack W, W) PNYW 4. 166. - in Gawthorpe 1592 (Gawthrop, Dent, Ewcross W, W) PNYW 6. 256. - in Gawthroppe house 1613 (Gawthorpe Ho, Carleton, E Staincliffe W, W) PNYW 6. 30.

b) Ricardus Gouc, brother of Radulfus and Matillis, 1218–19 AssSel 874. – Thomas Gouk' 1218–19 AssSel 872. – Thomas Gouk 1225 FFP 62. – essartum Roberti Gouk (Brayton) [c1246] 13th–14th Selby 371–72, 375– 76. – Johannis Gouk' gen. (Gowthorpe) [? 13th] 13th–14th Selby 270. – Gilbertus Goky (Osgodby) [? 13th] 13th–14th Selby 678.

An orig by.n. "cuckoo", cf. the ModNorw sense of the word "simple person, fool". Found as a pers.n. in Icel from the second half of the 10th cent and possibly in some Norw p.ns. (Lind 302-03). Two instances recorded in Norw as a by.n. (Lind BN 104). A few instances found as a by.n. in Dan (DgP II 386).

The comparative frequency of the el. in p.ns. seems to indicate that not all instances represent the pers.n. but probably rather the bird name, or perhaps gaukr in the sense "fool". On the other hand, Gowthorpe in Selby may well have taken its name from a Johannes Gouk' (cf. above) who formerly owned a toft near there (PNYW 4. 33) and other p.ns. may have similar origins. The form Goggislo(u)nd may contain the word \*gogge"swamp" (Kirkman 23; cf. PNEl i 205).

Fellows Jensen - 7



For ou, o for au see §§ 46.47. For ck, g for k see §§ 128.129. For x for ks see § 130. For loss of k in the forms of the two Goxhills no satisfactory explanation has as yet been offered (see PNYE 66-67).

#### Gauti, Gautr

L. a) in Goutebi 1195–96, Gautebi 1212 (Gautby, Gartree W) Bower 184. Y. a) in Gauthscou 1204 (f.n.) PNYN 332.

Short forms of names in *Gaut*- or an orig by.n. meaning "man from Gautland" (Nord.Kult.VII 56; J. Kousgård Sørensen Bebygg. på -sted 256). Both forms found in Norw (Lind 304-09). Frequent in EScand, including Dan p.ns. (DgP 446-48; SRU nr 516).

For ou for au see § 46. For th for t see § 102.

#### Geilir

Y. a) in Gailisthorp e.13th, Gelesthorp 1276 (Gelsthorpe, U Claro W, W) PNYW 5. 10. – perhaps in Gilset Close 1851, probably representing an older Geleswath, as the bridge carries Cattal St across Gelsthorpe Gutter (Gilsthwaite Bridge, Hunsingore, U Claro W, W) PNYW 5. 17.

An orig by.n. "the hot-tempered or fiery one", cf. ModNorw geil "vehemence" <\* geilask. A single instance is recorded in Norw in 1357 (Lind BN 105-06).

For *e* for *ei* se § 50. There would have been subsequent shortening of  $\bar{e}$  to  $\check{e}$  in the p.ns. in ME.

#### Geiri

L. b) Geri f. Gunni, witness, (Newhouse) c1150-60 Dane 304. – Radulfus Geri de Neuport 1226-28 Fees 364.

Y. b) Gerio f. Stephani abl., witness, [1170-75] 14th YCh 3. 1878. – Johanne f. Geri, witness, [1180-90] m.13th YCh 3. 1637. – Geri de Gilling' abl., witness, [1190-1210] 17th YCh 3. 1883. – Thomam Geri acc. (Whenby) 1202 FFBb 68.

Partly a short form of names in *Geir-, -geir* and partly a side-form to *Geirr* "spear" (Nord.Kult.VII 60). Both *Geiri* and *Geirr* are fairly frequent in Icel but rare in Norw (Lind 313, 317–19). The names are also recorded in Swed and Dan. Cf. *kir* nom. in a Dan runic inscription (Jacobsen-Moltke 653) and some p.ns. in Dan (B. Hjorth Pedersen Bebygg. på -by 21). Also to be found in p.ns. in Normandy (Adigard 207).

For e for ei see § 50.



#### Geirmundr

L. a) in Germuntorp DB (Ganthorpe, Winnibriggs W) 56/8. – in Germundstorp; Germundtorp DB 1/85; 3/18, 22/27, Ghermudtorp LiS 18/1 (Grainthorpe, Louthesk W).

b) Odonem f. Germud' (Hallington and Grainthorpe) 15/11 1208 FF 273. Y. a) in Germunds-, Gemunstorp DB (Ingmanthorpe, U Claro W, W) PNYW 5. 24.

First el. Geir-. Second el. -mundr. This name was borne by the grandfather of one of the orig settlers in Icel but it only appears spasmodically after this until 1300, when it becomes fairly frequent. Found in several Norw p.ns. (Lind 315-17). Also found in EScand. Dan runic inscriptions contain the forms *ki.mutr* nom., germuntar gen. (Jacobsen-Moltke 653) and the name appears in later Dan sources (DgP 358-59; DS IX 162).

The forms in L and Y may alternatively represent the ContGerm name *Germund* (Forssner 108) and it is probably the ContGerm name rather than the Scand one that is found in Normandy (Adigard 207-09). In the Y p.n. the name *Ingman* was later substituted for *Geirmundr*.

For e for ei see § 50. For loss of d after n see § 108i and for s for  $[ts] \le ds$  see §§ 105.107. For loss of n see § 86iv.

#### Geirsteinn

L. b) Garstinus de Baston' 1202 Ass 1140.

First el. Geir-. Second el. -steinn. Borne by two of the orig settlers in Icel but does not appear there later. A few instances are recorded in Norw from the middle of the 11th cent onwards (Lind 320-21).

Gar- represents the substitution of the cognate English el. (see § 52). For -stin for -steinn see § 51.

#### Geirulfr

L. a) in Gerulftorp DB (Garthorpe, Axholme W) 63/18.19.23.

First el. Geir-. Second el. -ulfr. Fairly frequent in WScand from the time of the settlement of Icel onwards (Lind 321). Found in a Swed runic inscription as *kaikulf* (SRSö nr 176) and once in Dan (DgP 364).

The p.n. may alternatively contain the ContGerm name Gairulf (Forssner 110).

For e for ei see § 50.

### Geirvarðr

Y. a) in Gheruenz-, Geruezbi DB, Gerwardeby 1297 (Garrowby, Buckrose W, E) PNYE 130.



First el. Geir-. Second el. -varðr. An Anglo-Scand formation? Note, however, doubtful instances from Swed and Dan (DgP 365; Lundgren-Brate 64).

Cf. also ContGerm Gerward.

For *e* for *ei* see § 50. *e* for *a* in the second syllable probably represents weakening (see § 58). *n* for *r* is an AN spelling (PNYE 130). For *z* for  $\delta s$  see § 105.

## Gerör fem.

Y. a) in Gerdeston(e) DB, Gertheston 1184 (Garriston, Hang W W, N) PNYN 269. – in Gertheston 13th (f.n. in Monk Bretton, Staincross W, W) PNYW 1. 275.

From PrimScand garðiör. Perhaps the fem. equivalent of Garðr q.v., or a short form of names in -gerðr (Nord.Kult.VII 46-47). Found in Icel in the 10th cent but in Norw only possibly in p.ns. (Lind 327). Also found in a Dan p.n. (DS II 133). Appears occasionally as a masc. name < Giarðarr (Lind 333). Cf., however, OIcel gerðistún "garden".

For d, th for  $\delta$  see §§ 116.118.

## Gígr

Y. a) in Ghiges-, Gighes-, Chigesburg, -burc, -borc, Giseborne DB (Guisborough, Langbargh E W, N) PNYN 149.

An orig by.n., cf. ModNorw giga "stagger". Found once in WScand in 1324 (Lind BN 109).

The second g was lost early from the combination gsb (PNYN 149). For C- for G- see § 135i.

## Gilli

L. a) in Gillebi 1138–39 (Gilby, Corringham W) Bower 310. – in Gillecroft 13th (f.n. in Stallingborough, Yarborough W) Bower 445.

b) Gille (Cadwell) H<sub>2</sub> Dane 478. – Osbert f. Gille de Grimolby [c1180] l.13th FP 156. – Osberto f., Willelmo f. Gill' de Rasa, witnesses, 1180–1205 YCh 6. 81a. – Hernisio f. Gille, witness, c1190–1200 RA V 1656, terram filiorum Ernisii f. Gille [c1230–40] c1330 RA V 1730, Ralf f. Ernis f. Gille de Schitebroc (Skidbrook) c1230 FP 146. – Alano f. Gille, witness, c1190– 1200 RA V 1711. – Hugh f. Gillæ R<sub>1</sub> FP 192. – Gill' son of Gikell 1195 FFF 301. – Henrico f. Gilli c1200 Dane 493. – Gille f. Adelsi gen. (Withcall) l.12th, c1210–20 RA V 1586, 1590. – Radulfus Gille (Graffoe W) 1202 Ass 807, 811 and Crown Pleas 38. – Gillebertum f. Gille 1202 Ass 1018. – Ricardo f. Gille 1202 Ass 1026. – Gille carpentarius (Withcall) c1210-20 RA V 1590. - Gileberti Gille gen. (Louth) 1245 RA V 1740. - William son of Andrew son of Gille 1245 FFF 16.

Y. a) in Gillethueit 1164–81 (Guilthwaite, U Strafforth W, W) PNYW 1. 168. – in Gillerude 13th (probably Gillcroft Farm, Stainburn, U Claro W, W) PNYW 5. 49.

b) Ghil TRE DB 301r. – Ghile TRE DB 309v. – Ghille TRE DB 312r, 312v (bis). – Ricardi f. Gil (Allerston) [1160–75] l.12th YCh 1. 388. – Waltero f. Gille de Ampelforda, witness, [1169–93] 17th YCh 2. 790. – Gile nom.; Gile gen. (Pontefract) [1180–1200] 13th YCh 3. 1576, 1579; 1575. – Gamel f. Gille (Cold Kirby) 1185 Templ 130. – Gille (Faxfleet, S Cave) 1185 Templ 131. – Gille (Cold Kirby) 1185 Templ 130. – Gille c1208 AssC 38. – Henricus f. Gill' 1212 Crown Pleas 109. – Robert Gille (Rudston) 1226–27 FFP 105. – Johannes Gille (Brompton-on-Swale) [1286–87] e.15th KI 174, 179.

Short form of Ir names in Gilli-. The Ir el. Ghil- meaning "servant" is not used independently as a pers.n. in Ireland and Gilli would seem to be a Scand formation (Forssner 114-15; Feilitzen 261). Found in Icel at the time of the settlement. There are also some few later instances. It is probable that the majority of the bearers were of Celtic descent. Cf. Haraldr gilli, whose Ir name was Gillikristr "servant of Christ" (Lind 333-34; BN 110).

The p.n. Guilthwaite may alternatively contain the Scand common noun gil "ravine".

For Gh- for G- see § 133. For l for ll see § 143. For loss of final e < i see § 150.

#### Gimp

L. b) Quenilda uxor Gimpi, witness, e.H<sub>2</sub> Dane 378. – Godric f. Gympe (Roughton) [12th] 13th FP 54.

An orig by.n., cf. Norw and Swed dialect gimpa vb "to swing one's buttocks". Recorded as a by.n. in Swed (XenLid 108; Feilitzen Notes 55).

For y for i see § 22.

## Gípr, \*Gippi

L. a) in Gippetoft c1242, (f.n. in Stainton-by-Langworth, Louthesk W) Bower 541.

b) Osberti f. Gippe (Navenby) 1.12th RA VII 2018. – Willelmo f. Gip, witness, 1.12th RA V 1583. – Iuonis f. Gippe (Croxby) e.H<sub>3</sub>, 1231–40 RA IV 1390, 1395.

Y. b) Ghippe f. Rolfi, Higgaldus frater Ghippe (Holme-on-the-Wolds) [1130-38] 17th YCh 2. 970. Gipr is an orig by.n., cf. ModNorw gip "jaw". A few instances are recorded in Norw (Lind BN 110). Gippi is not recorded in Scand.

Gippe may alternatively represent a short form of Gilbert (Holmberg 225) or an OE \*Gyp(p)a (PNYW 4. 136).

For Gh- for G- see § 133. For pp for p see § 142.

#### Gísli, Gísl

L. b) Gisle de Gousle abl., witness, H<sub>2</sub> Dane 85. – Willelmo f. Gisle 1.12th Dane 530. – Hugonem f. Gisle, Gisel, servant of Maud de Caux, 1202–23, 1219–23 RA VII 2076–77.

Y. a) possibly in Ghiseburne DB, Gi-, Gyselburn(e) 12th etc., (Gisburn, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 164. – in Gisleclif c1142 (Guise Cliff, L Claro W, W) PNYW 5. 143. – in Gyselecroft 1228 (f.n.) PNYN 332.

b) Ralph son of Gisla, Gysel 1231 FFP 135, 152.

Partly short forms of names in -gisl, -gils q.v., partly an orig by.n. Gisl and weak side form to this. The by.n. is probably related to OIcel geisli "sun-beam" and means either "beam" or some kind of weapon (Nord.Kult. VII 41, 60). The weak form is very common in Icel in the 10th cent and again after 1300 but in Norw it is not recorded until the 15th cent and even then is less common than in Icel. Gisl, Gils is also common in Icel but comparatively rare in Norw (Lind 335-37; Nord.Kult.VII 41). Gisli may appear in a Dan runic inscription and there are some few other Dan and Swed instances (DgP 372; SRU nrs 611, 669). The strong form is also occasionally found in Dan and Swed (DgP 371-72; Lundgren-Brate 66).

Some of the forms in L and Y may rather represent ContGerm Gisilo, Gisal or OE Gisla, a short form of names such as Gislhere. Gisburn may alternatively contain the OE common noun gysel "gushing".

For y for i see § 22. For svarabhakti e see § 63. For loss of final l see § 71.

## Gjafvaldr

L. a) ? in Cheuelestune DB (Gelston, Loveden W) 12/44.

First el. Gjaf-. Second el. -valdr. A few instances are found in Icel from the 11th cent onwards. More common in Norw from the end of the 12th cent (Lind 331-32).

The p.n. may alternatively contain the pers.n. \*Gjofull q.v.

For C- for G- see § 135i. For e for ja see § 54. For e for a see § 58. For loss of final d see § 108iii.



## 103 \*Gjofull

L. a)? in Cheuelestune DB (Gelston, Loveden W) 12/44. An orig by.n. "munificent" (DEPN). Not recorded in Scand. For C- for G- see § 135i. For e for jo see § 54. For e for u see § 58.

#### Glúmr

Y. a) in Glumesker 1298 (f.n. in Kirkby Malzeard, L Claro W, W) PNYW 5. 211.

An orig by.n., cf. Mod Norw adj. glum used of a person with a glowering expression (Nord.Kult.VII 51). Borne by one of the orig settlers in Icel and appears fairly frequently there. Also found in Norw in the early period (Lind 342-43). A few instances as a pers.n. are also found in Dan and Swed (DgP 374).

#### \*Gluniairnn

Y. b) Glunier gen.; Glunier TRE DB 298r; 301r (3 times), 301v, 311r, 315r (bis), 315v (bis), 320r, 332r. Probably the *Glonieorn f. Heardulfi* who took part in the rebel gemot at York in 1065.

An Irish adaptation of the Scand by.n. Járnkné "iron knee" (Feilitzen 262).

For loss of final n see § 86iii.

#### \*Godsveinn

Y. b) Robertus Godswain 1218–19 AssSel 572.

An Anglo-Scand hybrid. First el. OE God-. Second el. -sveinn. It may be preferable to explain the Y form as a scandinavianisation of OE Godswān.

#### \*Goldsteinn

Y. a) in Golstaindale 1160 (f.n.) PNYN 332.

An Anglo-Scand hybrid. First el. OE Gold-. Second el. -steinn. The name may alternatively be a scandinavianisation of OE Goldstān or a corrupt form of Kolsteinn q.v.

For loss of d see § 108.

#### Grái

Y. b) Grai abl., witness, 1133-40 YCh 2. 998.

An orig by.n.  $\leq$  grályndr "evil-tempered". Borne by the son of one of the orig settlers in Icel and fairly frequent later in WScand (Lind BN 116-17).



Cf. also the Dan pers.n. Graa. This is only found late and in S Jutland, however, and may represent ContGerm Grawo (Nord.Kult.VII 200; DgP 385).

#### \*Greiði

L. a) in Greibi DB (Graby, Aveland W) 2/31. – in Greibi DB (W Graby, Aslackby, Aveland W) 18/17.

An orig by.n., cf. OIcel greiðr "clear, ready to serve". An Anglo-Scand formation?

For loss of intervocalic of see § 120i.

## Greifi

L. b) Greve TRE DB 12/56.58.

An orig by.n., cf. either the ContGerm loan-word in Scand greifi "count" or ModNorw greive used of a ram with characteristic horn-formation. Appears once as a by.n. in Icel and is apparently to be found in some p.ns. in Norw (Lind BN 118). Greve is common as a by.n. in Dan after 1200 (DgP II 358).

For e for ei see § 50.

## Grein

L. a) in Grenesbi DB 12/20, Greinesbi LiS 8/1 (Grainsby, Haverstoe W). Y. b) Willelmo Grain de Orge [1201-c20] 15th YCh 11. 154.

An orig by.n. Interpretation not certain, cf. OIcel grein f. "branch" or "reason" or "distinction" or "discernment". Some few late instances are recorded in WScand (Lind BN 118).

For *ai*, *e* for *ei* see §§ 49.50.

#### \*Grentir

Y. a) in Grentwith c1230 (f.n. in Spofforth, U Claro W, W) PNYW 5. 37. b) Petrus f. Grente, Grent [1166] 13th RBE 425-26.

Possibly an early unassimilated form of *Grettir*, a by.n. meaning "he who shows his teeth or grins", cf. gretta sik "to make a wry face" < \*grinta.

The forms in Y may alternatively be AN spellings for the pers.n. Grante. For the dropping of nom. -r see § 144.

## Greppi

L. b) Josceus f. Greppe (Frieston) 25/11 1218 AssSel 78. Possibly a weak side-form to the WScand by.n. Greppr (cf. OIcel greppr



"poet, scald, doughty man") (Lind BN 119), and the EScand pers.n. and by.n. *Grep* (DgP 392). The side-form may be recorded in some Norw p.ns. (Lind BN loc.cit.).

### Grímr

L. a) in Grimesbi DB 4/70.71, 30/14, 36/1, 70/13.14, LiS 9/2.5 (Grimsby, Bradley W). – in Grimesbi DB 3/19, 14/84, 22/25, Parva Grimesbia, Grimesbi LiS 10/4.7 (Little Grimsby, Ludborough W). – in Grimestoft 12th (f.n. in Habrough, Yarborough W) Bower 438. – in Grimesthoren 1200 (f.n. in Hameringham, Hill W) Bower 504. – in Grimesthoren 1212 (Grimsthorpe, Edenham, Beltisloe W) DEPN. – in Grimescroft 1245 (f.n. in Holland) Payling. – in Grimescroft 1250 (f.n. in Swaby, Calcewath W) Bower 469. – in Grimesacre 13th (f.n. in Barton-on-Humber, Yarborough W) Bower 433. – in Grimestoft 12th–14th (f.n. in Holland) Payling. – in Grymland 1524 (f.n. in Burgh-le-Marsh, Candleshoe W) Bower 475. – in Grymsholme c1600 (f.n. in Somersby, Hill W) Bower 510. – in Grimestone c1600 (f.n. in Somersby, Hill W) Bower 510. – in Grimestone c1600 (f.n. in Somersby, Hill W) Bower 510. – in Grimsdalle 1601 (f.n. in Croxbý, Ludborough W) Bower 423. – in Grimsdalle 1601 (f.n. in Swillingham, Louthesk W) Bower 542.

b) Grim TRE DB 34/2.4.5.6. – Radulfo f. Grim, witness, CI140 Dane 473. – Willelmo f. Grim, witness, CI150-55 Dane 308. – Grim gen. (Irford) CI155-60 Dane 238-40. – Willelmus Grim [1166] 13th RBE 382. – Willelmi Grim de Asgerbi 1185 Templ 88. – Galtero Grim abl., witness, [CI189-98] CI225, CI189-98 RA VI 1851-52. – Waltero Grim abl., witness, [1196-98] CI225 RA V 1503. – Georgio Grim, witness, l.12th Dane 170. – Alani Grim gen. (Boston) CI200 RA VII 1981. – Simonem Grim (Asgarby) 1202 Ass 283. – Radulfus, Gamel filii Grim 1202 Ass 433, 1090. – Grim' f. Godric (Grainthorpe) 1202 Ass 447. – Æliot Grim 1202 Ass 894. – Grim de Turleby gen. 1202 Ass 1180, Grim (Thurlby) 2/9 1207 FF 228. – Henricum Grim, Grim', fratrem Militie Templi, 1202-03 Ass 1222, 1245-46, 1283, Henricum Grim 27/4 1203, 20/1 1204 FF 171,179. – terram Grim Hoog (Hoffleet) [C1202-15] C1225 RA VII 1964. – Alani Grim 1206 Ass 1433, 1520. – Alexandro Grim (et Henrico f. eius), witness, [e.13th] 1411 GH 22 p.99. – Henrico Grym abl. (Kesteven) 1298 AssTh 443.

Y. a) in Grimesbi DB (Grimsby (lost), Langbargh E W, N) PNYN 136. – in Gri-, Grymeston(a) DB (Grimston, Ryedale W, N) PNYN 54. – in Grimestun, -tone DB (Grimston Garth, Holderness W, E) PNYE 58 – in Grimeston DB (Hanging Grimston, Buckrose W, E) PNYE 130. – in Grimeston(e) DB (N Grimston, Buckrose W, E) PNYE 141. – in Grimestone DB (Grimston, W of Ouse and Derwent, E) PNYE 273. – in Gri-, Grymestun, -ton(a) DB (Grimston, Barkston Ash W, W) PNYW 4. 68. in Grimeshou DB (lost manor in Sheffield, U Strafforth W, W) PNYW 1. 210. - in Grim-, Grintorp DB, Gri-, Grymesthorp' 1138 etc. (Grimthorpe, Harthill W, E) PNYE 178. - in Grymesgrave 12th (f.n.) PNYN 332. in Grimescales CI180 (f.n. in Clotherholme, L Claro W, W) PNYW 5. 164. - in Grimestorp 1.12th (Grimethorpe, Staincross W, W) PNYW 1. 268. – in Grimesgile 1200–30 (Grimes Gill, E Staincliffe W, W) PNYW 6. 92. - in Grimescroft 1235 (f.n. in Cawood, Barkston Ash W, W) PNYW 4. 39. - in Myregrim 13th (Miregrim (lost), Hang E W, N) PNYN 241. in Grimescroft 13th (f.n.) PNYN 332. - in Grimeshou 13th (f.n.) PNYN 332. - in Grymeshou 13th (f.n.) PNYE 324. - in super Hillegrime, Illegrim 13th (Hillgrim (lost), W Staincliffe W, W) PNYW 6. 151. - in Grymisdyk 1257-85 (Grimes Dike, Skyrack W, W) PNYW 4. 107. - in Grimscalriding 1280 (f.n. in Bolton-by-Bowland, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 191. in Grimestorp 1297 (in Sheffield, U Strafforth W, W; cf. Grimeshou above) PNYW 1. 210. - in Grymston 1307 (f.n.) PNYN 332. - in Grymesdalebek 1314 (Grimes Dale, Hang E W, N) PNYN 234. - in Grymesmere 14th (f.n. in Whitwood, Agbrigg W, W) PNYW 2. 125. - in Grimyerd 1369 (f.n. in Todwick, U Strafforth W, W) PNYW 1. 158. - in Grimrode 1369 (Grime Royd Close, f.n. in Methley, Agbrigg W, W) PNYW 2. 130. in Grymehyng 1386 (f.n. in Worsborough, Staincross W, W) PNYW 1. -297. - in Grymewell 1413 (f.n. in Worsborough, Staincross W, W) PNYW 1. 297. – in Grymdole 7 1480 (f.n. in Cridling Stubbs, Osgoldcross W, W) PNYW 2. 63. – in Grymescroft 1538 (f.n. in Shitlington, Agbrigg W, W) PNYW 2. 209. - in Grimslake 1574 (f.n. in Methley, Agbrigg W, W) PNYW 2. 130. - in Grymthorpe 1609 (f.n. in Snaith, Osgoldcross W, W) PNYW 2. 29. - in Grimescroft 1633 (f.n. in Mexborough, L Strafforth W, W) PNYW 1. 78. – in Grime Ing 1712 (f.n. in Ackworth, Osgoldcross W, W) PNYW 2. 95. - in Grimlands 1727 (f.n. in Arncliffe, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 115. – in Grimes Gill 1843 (f.n. in Sedbergh, Ewcross W, W) PNYW 6. 268.

b) Grim inscription ? 10th, St Mary's Church York, Ekwall Selected Papers 57. – Grim festerman [c1050] ? 1.11th YCh 1. 9. – Grim in Cir' (? for Circebi) festerman [c1050] ? 1.11th YCh 1. 9. – Grim TRE DB 300V (3 times), 301r (3 times), 308r, 309V (bis), 322r (bis), 328V (3 times), gen. 298r (bis), 309V, 373V. Not certain to how many individuals these instances refer. – Arne Grimsune, witness, [1087–1109] 14th YCh 1. 384. – Grim Grafard, witness, [c1140–48] 14th–15th YCh 1. 539. – Grim Chelyng (Ousegate) [c1150–61] 14th YCh 1. 224. – Grim abl., witness, 1154–58 YCh 5. 343. – Gamel Grimessuna (Kircabi) [1156–57] 14th YCh 1. 354. –

fratre Srim sic, Guyum sic [1164-75] 14th YCh 1. 283-84. – Robertum f. Grim 1202 FFBb 49. – Willelmo Grim, Grym de Seleby abl., dat., Angnete relicta W. Grim [? 13th] 13th-14th Selby 165-66, 284. – terræ Henrici Grime (Osgodby) [? 13th] 13th-14th Selby 686.

An orig by.n. that is often used of Óðinn in disguise, cf. OIcel gríma f. "mask" (Nord.Kult.VII 41-42). The name is common in both Norw and Icel throughout the whole medieval period (Lind 359-60) and also fairly frequent in Dan and Swed (DgP 395). A weak form *Grími* is found in p.ns. in Dan and Swed and occasionally independently in Dan (DgP 396-97).

Grīm, however, is also used in OE as a by.n. for Wōden and it is probable that many of the p.ns. in L and Y contain the OE mythological name. Names compounded with -by' and -borp, however, most likely contain the Scand pers.n. It is also possible that a few of the p.ns. contain either the Scand common noun gríma "mark or blaze on tree to denote a boundary" or OE grīma "spectre, goblin" (PNEI i 210).

For y for i see § 22. For n for m see § 81.

#### \*Grímbjørn

L. b) Grimber, Grimbert TRE DB 56/6.8.

First el. Grím-. Second el. -bjorn. An Anglo-Scand formation?

The forms in L may alternatively represent the ContGerm pers.n. Grimbert (Forssner 131-32).

For loss of final n after r and confusion between the els. -bern and -bert see § 86iii.

# Grímketill

L. a) in Grimchiltorp LiS (Grimblethorpe, Louthesk W) 18/8.

b) Grinchel TRE DB 3/7.40, 4/43, 14/6, 22/31-32, 29/22, 35/2.16, 71/11, Grinchil 22/8, 27/14, 32/7, gen. (interlined) 7/26, Grimchil 16/35.44, Grimchel 27/7 (*m* indicated by nasal stroke, Grin- in ed.), 32/4 47/1, gen. 70/25. Not certain to how many individuals these instances refer. – Grinchel, a thane, TRE DB 25/1-2.9.11. – William f. Grimchelli kinsman of Simon and Robert f. Aki, [1140-47] 13th FP 55. – Grimcetel (Reuesbia) 1142 NthCh 3. – Willelmum de Stret[una] f. Grimkel [1145-48] 13th YCh 6. 51. – Johannes f. Grimkilli (et Boidin frater eius) e.H<sub>2</sub> Dane 157. – Grimketel Rari abl., witness, e.H<sub>2</sub> RA VIII 2258. – Acke f. Grimkel [c1160] 13th FP 49. – Reginaldi f. Grimkelli (Saltfleetby) 1183, 1.12th Dane 536,547. – Robertus f. Grimkil (Threckingham) 1185 Templ



89. – Grimkelli gen. (Wood Enderby) c1200 NthCh 41. – Hugh f. Grimketil [c1200] 15th FP 226. – Ingelramus f. Grimkel, Grinkel; Gringkel c1200; [c1200] c1330 RA VI 1769, 1778; 1778. – Richard f. Grimketil Fod [c1225] c1300 FP 220. – Willelmum f. Grinkel; Grimkel; Grunkel; Grimkell e.13th; [e.13th] 13th; e.13th; e.13th RA VI 1767, 1776, 1767–68; 1850; 1850. – Rophar f. Grimchel de Burg [e.13th] 17th FP 26.

Y. b) Grimcetel festerman [c1050] ? 1.11th YCh 1. 9. – Grimcetel in Barnabi festerman [c1050] ? 1.11th YCh 1. 9. – Grimcetel Háw' (possibly for Háværð < Hávarðr) festerman [c1050] ? 1.11th YCh 1. 9. – Gr[im]cetel hís mah (Morfara) festerman [c1050] ? 1.11th YCh 1. 9, Grimchil TRE DB 315r. – Grimchetel gen. TRE DB 298r, Grinchel 301r, 324r, 324v, gen. 374r. Not certain to how many individuals these instances refer. – Grunekell (sic for Grime-) f. Thorin, ballivus, (Gunby) [1066–69] 13th– 14th Selby 706. – Grimchelli gen. (Kettlewell) [m.12th] 15th YCh 11. 136. – Utredo f. Grimki, witness, [1185–91] 14th YCh 5. 395. – Grinkel gen. (N Dalton) [1190–1200] 17th YCh 1. 592. – Gaufridus f. Grimkell' 1218– 19 AssSel 882.

First el. Grím. Second el. -ketill. Borne by one of the orig settlers in Icel and continues fairly frequent in WScand (Lind 358-59). Found in Dan runic inscriptions (DgP 397).

For n, ng for m see §§ 81.87. For c, ch for k see §§ 126.127. For loss of final l see § 71. The spelling un is probably a scribal error.

# \*Grímvarðr

L. b) Grimward son of Andrew 1245 FFF 9, Grimwardo f. Andree f. Ketelbern' (Lincoln) c1220-30 RA VIII 2247, 2346.

First el. Grím-. Second el. -varðr. An Anglo-Scand formation?

The forms in L may alternatively represent the ContGerm pers.n. Grimward (Forssner 132).

For w for v see § 67. For d for  $\delta$  see § 116.

# Grípr, \*Grípi

Y. a) in Gripetorp DB (Gribthorpe, Harthill W, E) PNYE 240.

An orig by.n., cf. OIcel gripa "grasp". In Icel sources Hrómundr Gripsson is also called Greipsson and his brother Pórir Grepsson (Lind 363). There are several instances of Grip in Dan but many of these are probably short forms of Wilgrip (DgP 398-99). Grip is found in a Dan p.n. (DS XII 166). A weak form is not recorded in Scand.

# Gríss

L. a) in Grisebi DB 2/5, 34/22, LiS 16/4 (Girsby, Wraggoe W).

Y. a) in Grisebi DB (Girsby, Gilling E W, N) PNYN 280. – in Gri(s) torentun DB, Grisethorntune 1088 (Thornton-le-Beans, Allerton W, N) PNYN 208. – in Grisetorp DB (Gristhorpe, Pickering Lythe W, N) PNYN 104. – in Grisethwayth 1285 (Gristhwaite, Birdforth W, N) PNYN 186.

An orig by.n. "pig". Rare as a pers.n. in Icel but fairly frequent as a by.n. in both Norw and Icel (Lind 364; BN 120). There are a few instances as a pers.n. in Jutland (DgP 399) and the by.n. is common in Dan (DgP II 362-64).

The p.n. Gristhwaite may alternatively contain the appellative Scand griss, ME grise "young pig" (PNEl i 210).

# Grómr

Y. a) in Grumeshenges 1322 (f.n. in Allerton, U Claro W, W) PNYW 5. xi and 14.

An orig by.n., cf. Mod Icel gróm "dirt". A single instance is recorded in WScand (Lind BN 120).

The p.n. may alternatively contain a strong form of Grummi q.v. For u for  $\delta$  see § 27.

# Grubbi

Y. a) in Grubhale 1177-93 (f.n. in Barwick-in-Elmet, Skyrack W, W) PNYW 4. 112.

An orig by.n. "the man with the rough, wrinkled face". Possibly found in a p.n. in Norw (Lind BN 121). Common as a by.n. and found as a pers.n. in Dan (Lat Grubo) (DgP 400-01; II 368-71).

# Grum (m) i, \*Grúmr

Y. a) in Grumeshenges 1322 (f.n. in Allerton, U Claro W, W) PNYW 5. 14.

An orig by.n. "the cruel one". A pers.n. Grúmi (Lat Grummo) occurs fairly frequently in Dan, particularly in W Jutland. It is assumed to have arisen from the by.n. Grummi. Forms of Grúmi and Grummi are often confused. A strong form \*Grúmr would also seem to have existed as it appears in the p.n. Grumstrup (DgP 401-02; II 371; DS XII 190; B. Hjorth Pedersen Bebygg. på -by 22).

The p.n. may alternatively contain the pers.n. Grómr q.v.



#### Guðfriðr

L. b) Godeuert nom. and gen., brother of Ælfrīc (Aluric) and Haraldr (Herold), TRE DB 47/8, 69/21-22.

First el. Guð-. Second el. -friðr. Some few instances of the releated Guðfrøðr are recorded as legendary names in WScand, and one of Guðfriðr but this refers to a German (Lind 372). The name is very common in Dan in the form Godefrid but it is likely that many of these instances represent ContGerm Godafrid (Forssner 118-19; DgP 422-23).

The spelling God- represents the substitution of the cognate English el. For -uert for -friör see § 21.

#### Guðlaugr

Y. a) in Gudlagesarc, -argo DB (Golcar, Agbrigg W, W) PNYW 2. 291. First el. Guð-. Second el. -laugr. Very common in Icel from the time of

the settlement onwards and fairly frequent in Norw (Lind 375-77). A few instances recorded in Swed as Gudhløgh (Lundgren-Brate 74).

It is perhaps more likely that the p.n. contains the pers.n. Guðleikr q.v.

If the pers.n. is Guðlaugr, a is probably a substitution for o (cf. §§ 3.47). For d for  $\delta$  see § 116.

#### Guðleikr

Y. a) in Gudlagesarc, -argo DB (Golcar, Agbrigg W, W) PNYW 2. 291. First el. Guð-. Second el. -leikr. Frequent in Norw after 1017, including a few p.ns. (Lind 379-81). Also found occasionally in Swed and Dan (Lundgren-Brate 74; DgP 425).

The p.n. may alternatively contain the pers.n. Guðlaugr q.v. For d for  $\delta$  see § 116. For a for ei see § 52. For g for k see § 129.

#### Guðmundr

L. b) Gudmunt TRE DB 4/56. – Nigell son of Guthmund (Skinnand) 1240 FFM 332.

Y. b) Gudmundo abl., witness, [C1148] 14th-15th YCh 5. 156.

First el. Guő-. Second el. -mundr. One of the commonest names in Icel from the 10th cent onwards. Does not appear in Norw until c1300 but then becomes quite frequent there (Lind 381-85). A number of instances recorded in Swed and Dan runic inscriptions (e.g. SRSö nr 217; SRU nr 692; Jacobsen-Moltke 658) and the name is very common in other Dan sources, including p.ns. (DgP 426-29). Also recorded in Normandy (Adigard 362-63). Cf. also the OE name Godmund.

For d, th for  $\delta$  see §§ 116.118. For t for final d see § 107.

# Guðríðr fem.

Y. b) Godrida TRE DB 331r. – Godrithe gen., mother of Ingulf, (Clementhorpe) [1109–12] 13th–14th YCh 1. 43. – Godreda filia Hermeri, Guderide, Gorreia [1138–45] 13th–14th YCh 5. 162–63, Selby 601.

First el. Guö-. Second el. -(f)riör. Common in Icel from the time of the settlement onwards and also frequent in Norw (Lind 387-89). Found in a Dan runic inscription as kupfripi dat. but this probably refers to a Norw woman (Jacobsen-Moltke 657). Possibly appears in some Swed p.ns. (Lund-gren-Brate 76).

The spelling God- represents the substitution of the cognate OE el. For d, th for  $\delta$  see §§ 116.118. For svarabhakti e see § 63. For e for i < i see § 19. For the ending -a see § 152.

# Guðrøðr, \*Guðriðr

L. b) Guret; Godredus, lageman in Lincoln, TRE DB p.2.1-2; p.6. 20, Gudret [burgensis] Lincolie 71/3. - Gurred frater Hugonis [nepotis Romphari] (Lincoln) [1156-57] 14th YCh 1. 354. - Gurreti monetarii [1155-75] c1330 RA I 190, Guthtredi cognati sui (Siwardus canonicus) [1155-75] c1330 RA I 191. - Siwat f. Gutred (Raithby) H<sub>2</sub> Dane 513. - [frater] Gudredus (Stixwould) 1172-80 Dane 379-81. - Willelmus cognatus God'ed (Lincoln) 1185 Templ 82. - Gudredo Sergante, Gurredo le Seriaunt abl., witness, C1180-90, [C1200] C1330 RA VIII 2257, 2260. - Gudredo [canonico], witness, [C1184-90] C1225 RA VI 1827. - Guthredo cordwanerio, witness, [C1185] C1330 RA VIII 2259. - Gudredo suppriore (Bullington) [1.12th] 1411 GH 11 p.95. - Guthredo precone, witness, [C1185] C1330 RA VIII 2259. - Girardo et Ragamero filiis Guthredi c1200 RA VII 1976. -Godred, Willelmus f. Godred (Billinghay) 13/10 1200 FF 13. - Walterus f. Guthred 6/7 1202 FF 91. - Johannem f. Gudred', Gunred sic (Lincoln) 1206 Ass 1508, 1533. - terram Rogeri f. Gutheredi, Guthredi (Lincoln) 1219-27, [1219-27] c1330 RA VIII 2194, Rogero de fraxino f. Guderedi de Newport' 1244-56 RA VIII 2195, Rogero f. Guthredi c1244-55; c1240-50 RA VIII 2196; 2203, 2226, Roberto f. Guthredi c1244-55 RA VIII 2196, Roberto et Rogero filiis Guthredi c1240-50 RA VIII 2208. - Guthredo, Godredo [capellano] 1235-48, 1239-45 RA IV 1231, 1409. - Guthredo abl., witness, vicar choral of Lincoln, [12/2 1248] 14th-15th RA II 364.



- Guthredo de Magdalena abl., witness, 1247-53; 1248-54 RA II 622-23, 628; VI 1803. - Godredo abl., witness, 1265-74 RA VIII 2216. Y. b) Godred TRE DB 306r.

First el.  $Gu\delta$ -. Second el.  $-(f)r\delta\sigma$ ,  $-fri\delta r$ . The name in the form  $Gu\delta r\delta\sigma$  is borne by many members of the Norw Royal House in the Viking period and some viking leaders (Lind 391-93). Cf. also  $Gu\delta fr\delta\sigma$ .

God- for Guð- represents the substitution of the cognate OE el. For d, th, t for medial  $\tilde{o}$  see §§ 116.117.118. For d, t for final  $\tilde{o}$  see §§ 116.117. For r, rr for  $\tilde{o}r$  see § 120ii. For e in the second el. see § 21.

# Guðþormr

L. a) ? in Godramstoft, Gotheramtoft 1331 (Guthram Tofts Farm, Pinchbeck, Elloe W) Payling 44. – ? in Goderamescote 1368, Goderamcote 1383 (Guthram Gowt, Elloe W) Payling 17.

b) ? Godran gen., terra Adestan Godramesune TRE DB p.13, 73/2. – ? Gutheramus f. Wlnath', Wolnath 1202 Ass 403, 1088. – ? Alanus f. Gudram 1202 Ass 496. – ? Brictiua f. Guderam 1202 Ass 937. – ? Guram acc. 1203 Ass 1285.

Y. a) ? in Gutherungata, -gate 1154–86, Guth(e)rumgate 12th (Goodramgate, st.n. in York) PNYE 289.

First el.  $Gu\delta$ -. Second el. either -bormr or -ormr. Common in Norw from the earliest times. Less frequent in Icel (Lind 395-400). Also found in Swed and Dan (Lat *Guthormus*) (DgP 431; Lundgren-Brate 82-83). Familiar in England in the anglicised form *Godrum* as the name of the first Dan King of E Anglia (Stenton Danes 21).

The forms in L and Y may alternatively represent the ContGerm pers.n. Godram(n) (Forssner 127).

God- for Guð- probably represents the substitution of the cognate OE el. For d, th for medial  $\eth$  see §§ 116.118. For r for  $\eth$ r see § 120ii. For svarabhakti e see § 63. For n for final m see § 81. The spelling -ram cannot be explained on phonological grounds but for -rum see §§ 24.75.

# Guðvarðr

L. a) in Gutteworthescroft 12th-14th (f.n. in Holland) Payling.

First el. Guő-. Second el. -varőr. A few instances are recorded in Icel (Lind 395).

For t, th for medial  $\sigma$  see §§ 117.118. For svarabhakti e see § 63. For w for v see § 67. The spelling *-worth* probably represents an anglicisation.



# \*Gufa fem.

L. b) Guua gen., daughter of Gilbert and Thora, (Horsington) 1202 Ass 28.

A short form of names in  $Gu\delta$ - (Feilitzen Notes 56). An Anglo-Scand formation? A side-form to Gufi q.v.

For u for f see § 96.

# Gufi

L. b) uxor Guue gen. (Barton-on-Humber) 1185 Templ 104. – terram Guue (Wilksby) c1200 NthCh 40. – Guue gen. fil' Rogeri (Yarborough, Grainthorpe) 1195 FFF 301.

Y. b) Willelmus f. Goue (Marr) 1218–19 AssSel 40. – Guue (del Holme) [c1147–61] 14th YCh 1. 607n.

A short form of names in  $Gu\delta$ -. Recorded in Swed (Lundgren-Brate 83; Feilitzen Notes 56).

For o for u see § 32. For u for f see § 96.

#### \*Gufubeinn

L. b) Guuebein gen. ? 1175 Dane 120.

An orig by.n., cf. either OIcel gufa "smoke, haze" or Norw guva "to cower, squat" and OIcel beinn "leg" (Feilitzen Notes 56 n.13). An Anglo-Scand formation?

For u for f see § 96.

# Gulla fem.

Y. b) Ulf de Westerne pater Golle (Matillidis, Emme, Beatricie, Isolde et Agnetis) 1218–19 AssSel 80.

A short form of names in  $Gu\delta l$ . Recorded in Swed (Nord.Kult.VII 241; Modéer 42) and possibly found in a WScand p.n. (Lind 400). A masc. side-form is recorded in WScand and Swed (Lind 400-01; Modéer 40; Lundgren-Brate 78) and may appear in Dan as a by.n. (DgP II 378).

For o for u see § 32.

#### Gunnarr

L. a) in Gunresbi DB 12/34, LiS 8/1 (Gunnerby, Hatcliffe, Haverstoe W). b) Gunerus f. Arnaldi (Swineshead) 7/1 1219 AssSel 365.

Y. a) in Gunregate 1135 (Gunnergate Lane, st.n. in Newton, Langbargh W W, N) PNYN 164. – in Gunnersart 12th (f.n. in Markingfield, L Claro W, W) PNYW 5. 177. – in Gunremiresic 12th–13th (f.n. in Winksley, L Claro W, W) PNYW 5. 196. – in Gunnermersk (e) 1150–53 (Gunneymarsh, Holderness W, E) PNYE 31. – in Gunremse 1210–18 (f.n. in Drax, Barkston Ash W, W) PNYW 4. 11. – in Gunerstan 13th (f.n. in Whixley, U

Fellows Jensen - 8



Claro W, W) PNYW 5. 11. – in Gunerkeld 13th (f.n.) PNYE 326. – in Gunnersete 1301 (Gunnerside, Hang W W, N) PNYN 271. – in Gunerwallenase 1450 (f.n. in Mytholmroyd, Morley W, W) PNYW 3. 170. – in Gunner Fleet 1704 (f.n. in Ingleton, Ewcross W, W) PNYW 6. 246. – possibly in Gunner Thorpe 1850 (Gannerthorpe Wood, Morley W, W) PNYW 3. 11.

b) Gunnere, Gunner; Gunar dux [958] 14th; [963] 14th YCh 1. 2, 3, 6, Gunnere dat. ealdorman (Newbald) [963] 14th YCh 1. 5. – Gunner festerman [c1050] ? l.11th YCh 1. 9, Gunner TRE DB 315r. – Gunre TRE DB 301v (bis), 311v (bis).

First el. Gunn-. Second el. \*-hariar. Common in both Norw and Icel from the time of the settlement onwards (Lind 403-05). Found in Dan runic inscriptions and common in other Dan sources, including p.ns. (Jacobsen-Moltke 657; DgP 410-13; J. Kousgård Sørensen Bebygg. på -sted 242-43). Also well evidenced in Swed (Lundgren-Brate 80).

For n for nn see § 143. For e for a see § 8. For metathesis see § 75.

#### Gunnfrøðr, \*Gunnfriðr

L. a) in Gunfordebi; Gouerdebi DB (Gt Gonerby, Winnibriggs W) 1/10, 3/31, 5/3, 31/2, 57/26; 72/21.

First el. Gunn-. Second el.  $-frø\delta r$ ,  $-fri\delta r$ . A fair number of instances of Gunnrø\delta r are recorded in WScand from the time of the settlement of Icel onwards (Lind 417-18).

For spellings in *-ford*, *-uerd* see §§ 21.43.75.96.116. For *n* for *nn* see § 143. Loss of *n* in the second form is probably due to scribal omission of a nasal stroke.

# \*Gunngifu fem.

# L. b) Hugonem f. Gunniue 1202 Ass 734a. – Ricardum f. Guniue 1219 Cur 163.

An Anglo-Scand hybrid formation. First el. Gunn- or possibly ContGerm Gund-. Second el. OE -gifu (Feilitzen Notes 64).

For the loss of g from -gifu see Feilitzen § 135. For n for nn see § 143.

# Gunnhildr fem.

L. a) in **Gunnildrdale** 13th (f.n. in Barton-on-Humber, Yarborough W) Bower 433. – in **Gonyldtoft**  $E_1$  (Goldentoft Lane, Swineshead, Kirton W) Payling 106.

b) Robertus Gunnilt, witness,  $H_2$  Dane 37. – Gunnild, sister of Ivetta and Agnes, [1163] 13th FP 46. – Gunnild uxor Hugonis cheb c1172–80 Dane



381. - Nicholaus f. Gunnild', fined in Lincoln, 1191 Hill 397, 1206 Ass 1448, bailiff of Lincoln 1214 Hill 380. - Roberti f. Gunnild; Gunnilde (Skidbrook) [1198-1205] c1225, [1198-1205] c1225, [ante 1224] c1330; [C1200] C1225 RA V 1680, 1699, 1734; 1698, 1724. - Robertus f. Guenild' (Billinghay) 13/10 1200 FF 13. - Gunnild' nom., acc. and abl. wife of Lambert macellarius in Fulsby, 24/11 1200 FF 16. – Quenild filia Gunell', Gunnild' (Candlesby) 6/6 1202,1202 FF 111, Ass 569. - Gunillda, Gunildam acc., Gunillde dat., wife of Peter de Yreford, 13/7 1202 FF 127. - Gunild' que fuit uxor Willelmi de Cestrefeld' 1202 Ass 104. - Thomas auunculus Gunnilde uxoris Roberti 1202 Ass 204. – Aldith filia Gunnild' 1202 Ass 405. – Gunnnild' sic de Tedletorp 1202 Ass 560. – Gunnild' filia Gileberti de Wium 1202 Ass 636. – Matillis filia Gunnild' 1202 Ass 727. – Gunnild' de Belesbi 1202 Ass 834. – Gunnilda filia Gilberti f. Aumundi de Haltun c1210 FP 19. - Gunnilda, Gvnnild filia Acke Mudding de Salfletby e.13th FP 96. – Matillidem filiam Gunild' (Butterwick) 25/11 1218 AssSel 53. - Gunild' uxor Ade de Upford' 7/1 1219 AssSel 605. - Hamelinus de Hauteberg' pater Gunild', Edusa sororis Gunild', Gunnild wife of Walterus de Campis, 7/1 1219 AssSel 241, 330. - Gunnilda wife of Robert Nuthehaued 1226 FFM 198. - Radulfi f. Gunnilde (Somercotes) [C1230-40] c1330 RA V 1696. - Gunnilda, Gonilda filia Radulfi, de Sancto Paulo de Laysceby [C1240-53] C1330, [1258-63] C1330, [1306] C1330, [1306] C1330, [1306] c1330; [ante 1260] c1330 RA IV 1443, 1451, 1454, 1452-53; 1449, Gunnilde gen. [1263-72] c1330, [1258-63] c1330 RA IV 1450-51. -Gunnilde vxori sue (Hugo f. Sibille de Nettleham), Gunnilda abl. 1247-53 RA II 621. – Gunnilda uxor eius (Walter Fraunceys) 1263 FFF 221. - Thomas f. Gun(n)ildæ de Stalingburg' [1254-80] 13th-14th Selby 1039, 1049.

Y. a) in Gunelby 1066-69, Gundeby 1070-83, Bonnebi sic DB, Gunneby 1154 etc. (Gunby, Harthill W, E) PNYE 239. – in Gunultwayt 12th, Gunnild(e) thwayt 13th (Gunthwaite, Staincross W, W) PNYW 1. 328. – in Gunuldeland 1190-1200 (f.n. in Beamsley, U Claro W, W) PNYW 5. 73. – in Gunnildecroft e.13th (f.n. in Pudsey, Morley W, W) PNYW 9. 240. – in Gunildescroft 1231 (f.n. in Winksley, L Claro W, W) PNYW 5. 196. – in Gunildescroft 1243 (f.n.) PNYN 332. – in Gunnildridding 1320 (f.n. in Hambleton, Barkston Ash W, W) PNYW 4. 30. – in Gunnylcroft 1442 (f.n. in Hebden Bridge, Morley W, W) PNYW 3. 190.

b) Ricardo f. Gunnild parmentario (Tunstall) [1.12th] 1.13th YCh 5. 322. – Gunnilde gen., daughter of Willelmus de Trescfeld, [1.12th] 15th YCh 11. 262. – Alano f. Gunnild[e] [c1200–18] 14th YCh 5. 341. – Gaufridum f. Gunnildæ (Ellerker) 1202 FFBb 49. – Nicholao f. Gunildi [c1203–04] 17th YCh 2. 1262. – Gunnilda, Gunnild matrem Aliciæ (Osgodby) 1206 FFBb 102–03. – Gunild of Tykehill (and Susan her sister) 1226 FFP 72. – Johanne Gunnild abl. (Rawcliffe) [? 13th] 13th–14th Selby 854.

First el. Gunn. Second el. -hildr, -hilda. This name is frequent in Icel and common in Norw throughout the whole medieval period (Lind 409-11). It is found in Dan runic inscriptions and is common in other Dan sources (Jacobsen-Moltke 657; DgP 406-08; DS XI 198). Recorded in a number of Swed runic inscriptions and fairly common in later Swed sources (e.g. SRU nr 288; Lundgren-Brate 79).

Cf. also ContGerm Gundihild. The form Guenild may rather be an error for ME Quenild (OE Cwēn-).

For o for u see § 32. For n for nn see § 143. For loss of h see § 140iv. For y, e for i see §§ 19.22. For u for y < i see § 37. For ll for l see § 142. For t for final d see § 107. For loss of final d see § 108. The 13th-cent spelling Gunnildr- in the L f.n. must be due to scribal error. It can hardly represent the old gen. form -ar. The DB form of Gunby must be corrupt.

#### Gunnhvatr, \*Gunnhvati

L. a) in Gunewate toft, le toft Gunewate CII60 (f.n. in Kirmington, Yarborough W) Dane 240, 300.

b) Gunnewate TRE DB 3/42, 12/3, 22/30, Gonnewate 12/1, 68/2, Gonewate 29/1.4.8.9.28, Gonneuuate gen. 71/10. Not certain to how many individuals these instances refer. – Hugone f. Gunwat, witness, 1.H<sub>2</sub> Dane 112. – Gunwate gen. (W Ashby) [l.12th] 13th RA VI 1922. – Alan f. Gunwad (Leake) 6/7 1202 FF 98. – Gunwat son of Herlewin 1221 FFM 159, Gunwat f. Herlewin' (Wrangle) [c1220] 13th FP 241. – Gunnewat, Gunewat f. Jordani de Wrengl', Alan f. Gunewati f. Jordani [c1220] 13th; Richard f. Gunewati de W. [c1225] 13th FP 242, 243, 243n; 244 – Geue filia Gunewat; Gvne c1225; seal FP 165.

First el. Gunn-. Second el. -hvatr. A single instance is recorded in Icel in 1218 and a few in Norw after 1431 (Lind 411). A Dan source from the m.12th cent contains a form of the name with nom. -r preserved, Gunuatr (Nord.Kult.VII 194). The name is also recorded in Swed (DgP 408) and the existence of a weak form can be deduced from the Swed p.n. Gunwatabothum 13th (Feilitzen 277).

For o for u see § 32. For n for nn see § 143. For svarabhakti e see § 63. For w, uu for hv see §§ 140iii.67. For d for final t see § 107.

# Gunni

L. a) in Gunnebi DB (Gunby St. Nicholas, Beltisloe W) 62/1. - in Gunnebi



DB (Gunby, Candleshoe W) 29/26. – in Gunris 1155 (f.n. in Marehamle-Fen, Horncastle W) Bower 514. – in Gunnis H<sub>2</sub> (f.n. in Kirkby-upon-Bain, Gartree W) Bower 494. – in Gunetorp 12th (Gunthorpe, Axholme W) Bower 297. – in Gunnesse 1199–1216 (Gunness, Manley W) Bower 335. – in Gunecroft 1268 (f.n. in Sturton, Well W) Bower 581. – in Gunnetoft 12th–14th (f.n. in Holland) Payling. – in Gunfleth 1316 (probably Gauntlet, Bicker, Kirton W) Payling 76.

b) Gunne frater eius (Roolf; Schithesbia) 1142 NthCh 3. - Geri f. Gunni, witness, C1150-60 Dane 304. - Asger f. Gunne de Sumercotes [C1160] 1.13th FP 163, Derwen filia Gunne de Sumercotes [C1180] 1.13th FP 156, Ernisius f. Gune de Sumerecotes; Guue; Gune [C1200] C1225; [1196-98] c1225; [1196-98] c1330 RA V 1666; 1667, 1679; 1667. - Gunno Coco abl. [1160-62] 13th RBE 696. - Gun, witness, H2 Dane 37. - Radulfus f. Gunne (Goulceby) 1185 Templ. 108. – Gunni Blantkorn C1182-qo RA VI 1860. – Gune, Alanus f. Gune; Gunne, Alanus f. Gunne (Grainthorpe) 1.12th; [ante 1224] c1330 RA IV 1400; 1412. - Roberto f. Gunni, witness, [1.12th] c1330 RA VII 1957. - Gunni f. Mille abl., witness, [c1200] c1225 RA V 1663, 1676. - Gunny (Croxby) [c1200] 1409 GH 32-33 p.54. -Ranulfo f. Gunni, witness, 1.12th Dane 530. - Rannulfus f. Gunni, [custos] mensurarum uini, 1202 Ass 550, 1020. – Willelmum f. Gunne, Gunni 1202 Ass 576, 828. – Simonem f. Gune 1202 Ass 1026. – Gunno vitrico Pagani 26/6 1202 FF 44. – Warinus f., Adam f. Gunni; Warinus Gun' 25/11 1218 AssSel 51,53; 171. - Sibilla et Juliana filie Walteri f. Gunne de Manneby [c1225] l.13th FP 90. – toftum Johannis Gunni (Walesby) [J] c1225 RA IV 1368-69. - Gunny f. Walteri de Waltham [H<sub>3</sub>] 1411 GH 8 p.94. – Peter Gunny 1272 FFF 273.

Y. a) in Gundale 1335 (Gundale, Pickering Lythe W, N) PNYN 86. – in Gunnessonenge 1367 (f.n. in Methley, Agbrigg W, W) PNYW 2. 133. – in Gun(n)ecroft 12th etc. (f.n. in Bramham, W) PNYW 4. 86. b) Gunne (Pocklington) [1185–1205] 13th–14th YCh 1. 496, Robertus gener Gunne [l.12th] 13th–14th Selby 939. – Reginaldum f. Gunne de [Thorenour'] 1219 AssSel 704.

A short form of names in *Gunn*- (Nord.Kult.VII 39). Found in Norw from the e.12th cent onwards, including many p.ns. A few instances are recorded in Icel (Lind 411-13). Appears in Dan runic inscriptions and frequently in other Dan sources, including p.ns. (Jacobsen-Moltke 657; DgP 413-17). Also recorded in a number of Swed runic inscriptions (e.g. SRSö nr 62). Found in three p.ns. in Normandy (Adigard 99-100).

For n for nn see § 143. For syncope of e see § 62. For y for i see § 22.

# Gunnketill

L. b) Gonchel, Gunchil, Gonchetel TRE DB 26/43, 48/8, 48/15.

First el. Gunn-. Second el. -ketill. Not recorded in WScand but there are a few instances in Dan sources (Lat Gunkildus), all with the shortened form -kil of the second el. (DgP 408).

For o for u see § 32. For n for nn see § 143. For ch for k see § 126. For the second e in -chetel see § 19.

#### Gunnvarðr

L. a) in Gunnewordebi DB (Little Gonerby, Winnibriggs W) 67/24. – in Gonwordegne 14th (f.n. in Skidbrooke, Louthesk W) Bower 528.

First el. Gunn-. Second el. -varðr. WScand sources refer only to a foreign priest called Gvnnfardr and a doubtful Gunvardher 1448 (Lind 424). The single instance of Gunwerd in Dan is probably derived from ContGerm Gundoard (DgP 420).

The ContGerm name may also lie behind the forms in L.

For o for u see § 32. For n for nn see § 143. For svarabhakti e see § 63. For -word for -var $\delta r$  see §§ 67.5.116.

#### Gunnvor fem.

L. b) Gunware, mother of Adam, witness, e.H<sub>2</sub> Dane 378. – Gonnora, Gunnora (Aubourne, Binbrook etc.) 1197 FFM 112. – Gunewar gen. (Somercotes) [c1200] c1225 RA V 1660. – Gunnora de Gant 1202, 1206 Ass 101, 1321, Gunnora uxor eius (Nicholaus de Stuteuill) 1202, 1206 Ass 146, 1321, Gunnoram acc. 1202 Ass 419. – Gunwar' amita Gode, Gunware 1202 Ass 400, 1179. – Robertus f. Gunwar' de Fiskemar' 1202 Ass 776. – Gunwar' filium sic Herlewin', Gunwar filia Herlewin abl. 1206 Ass 1413, 1518. – Rogerus f. Gunewar' (Friskney) 7/1 1219 AssSel 276. – Gunnora uxor eius (Adam de Ypeford) 6/7 1219 AssSel 863. – Gunnora, Gunora, wife of Ralph de Sicca Villa, 1226, 1239 FFM 182, 300, Gunnora de Sechevill 1245, 1252, 1256 FFF 1, 98,154. – Gunnora, wife of Gaufridus de Kirkham, 1234 FFM 271. – Gunnewar, Gunwar (Toft) c1235–40, [1239–45] c1330 RA IV 1319–20. – terram Radulfi Gunewar' (Bishop Norton) 1254–58 RA II 630.

Y. b) for Gvnware savla ante 1066, Aldborough inscription, Hofmann §327. – Gunneuare TRE DB 305v, Guneuuare 307r (bis). – Ucthredus f. Gunware [c1109-14] 13th YCh 11. 4, Radulfus et Ucthredus filii Gunware [c1115-35] 13th YCh 2. 859. – Gonnora wife of Nicholaus de Stoteuille, c1197 FFB XIV. – Rogeri f. Gunewar' 1218-19 AssSel 922. –



Johannem f. Gunewar' 1218–19 AssSel 929. – Gunner filia Richardi, mother of Sigeritha, Gunner gen. [?13th] 14th–15th YCh 1. 322.

First el. Gunn-. Second el. -vor. Borne by a daughter of one of the orig settlers in Icel. Very frequent in Norw, where it is also found in a few p.ns. (Lind 424-26). Frequent, too, in Dan as Gunnur (Lat Gunwara). Possibly found in a few Dan p.ns. (DgP 418-20). In Norman sources the second wife of Richard I is referred to as Gonnor, Gunnor, Gunwera and there are several other bearers of the name there. It also appears in one Norman p.n. (Adigard 101-03).

For o for u see § 32. For n for nn see § 143. For svarabhakti e see § 63. For loss of v see § 5. For w for v see § 67. For a for o see § 42.

# Gusi, Gussi

L. b) Guse de Buttirwic abl., witness, 1150-60 GH 10 p.5, Gusa de Butrewick, witness, e.H<sub>2</sub> Dane 157. – Rob(ertus) f. Guse 1167-68 P 70. – Ricardo f. Guse, witness, Widone f. Johannis f. Guse, witness, C1180-90 NthCh 38. – Hervicus f. Gusse 1189-99 Cur 5. – Gusse, brother of Siuorth f. Noth', 1200 Cur 229.

Gusi may be an orig by.n., cf. OIcel gusa "to splash water about" or gusa "short snow-storm" or Dan dialect guse "shiver" or Swed dialect guse "fool". Gussi is probably a short form of names such as Gudhsten (Swed), Gudhsærk (Dan, Swed) or Gunnsteinn. There is a fictional name Gusir in WScand and that it may also have been used as a pers.n. in Norw is suggested by its appearance in p.ns. there (Lind 426; NG V 223) and Gusi is recorded in Norw as a by.n. (Finnur Jónsson Tilnavne 328). Guse is also recorded in Swed as a pers.n. and a by.n. (Lundgren-Brate 82; XenLid 94) and as a by.n. in Dan (DgP II 381). Cf. also runic Swed kusi (SRU nr 946). The pers.n. Gussi is only recorded in Swed (Lundgren-Brate 82; Feilitzen Notes 56) but there is a single instance as a by.n. in Dan (DgP II 381).

# Gyða fem.

L. b) Guede TRE DB 63/6. – Thomas f., Willelmus f. Githe; Gide (Lincoln) c1210–19, [c1210–19] c1330; c1220 RA VIII 2266, 2268–69; 2270. – Ghithe (Stallingborough) [? 13th] 13th–14th Selby 1077. – Galfrido f. Githe, witness, c1219 RA VII 2034.

Y. b) Gida TRE DB 306v (bis).

A pet-form of Gyriðr  $\leq Guðriðr$  q.v. (Nord.Kult.VII 61). Appears early in Norw and is frequent there but less so in Icel. Possibly borrowed from England (Lind 427-29). Found in two Dan runic inscriptions and common in other Dan sources (Jacobsen-Moltke 658; DgP 437-40; B. Hjorth Pe-



dersen Bebygg. på -by 24). Recorded in a few Swed runic inscriptions and also found in some later Swed sources (e.g. SRU nr 744; Lundgren-Brate 83-84).

For Gu- Gh- for G- see §§ 133.134. For i, e for y see §§ 38.39. For d, th for medial  $\delta$  see §§ 116.118.

#### Gylfi

Y. a) ? in Gulnetwayt 1389, Gilthwait(es) 1771, 1817, Gilfit 1843 (Gilthwaites, Agbrigg W, W) PNYW 2. 222.

Perhaps from \*Gjalfvér. First el. Gjalf-. Second el. -vér. (Finnur Jónsson APhS 9. 294). A mainly mythological name but it does occur in some Norw p.ns. (Lind 430).

The first el. of the p.n. is obscure but if the n in the first form is a scribal error for  $u \leq f$ , it could be the pers.n. Gylfi.

For u for y see § 37.

#### Gyrðr

L. a) in Girthetoft, Girdestoft 1316 (f.n. in Swineshead, Kirton W) Kirkman 115.

b) Guert, Guerd homo Alani comitis 1086 DB 12/90, 73/5. – Robert f. Girz de Bicra c1170, Gerdus  $R_1$  FP 222–23.

Of doubtful origin but perhaps < \*Guðfriðr (Nord.Kult.VII 42). Frequent in Norw after 1300 (Lind 431-32). Found in Dan runic inscriptions and other Dan sources, often as *Giurd*. Possibly to be found in some Dan p.ns. (DgP 435-37). Also found in Swed (e.g. SRU nr 618).

For Gu- for G- see § 134. For *i*, *e* for *y* see §§ 38.39. For *th* for medial  $\delta$  see § 118. For *t*, *d* for final  $\delta$  see §§ 116.117. The spelling Girz may represent the addition to the stem of the AN nom. ending -s and subsequent replacement of [ts]  $< \delta$ s by z (cf. § 105 and Feilitzen § 158).



# Η

# \*Hábeinn

L. b) Aben TRE DB 3/39.

An orig by.n. "high-legged", cf. Háleggr and numerous by.ns. in -beinn (Feilitzen 281).

For loss of initial H- see § 140i. For e for ei see § 50.

# \*Habi, \*Habbi

L. b) uxor Habbe (Schithesbia) 1142 NthCh 3.

Y. a) in Habetun, Ab(b)etune DB (Habton, Pickering Lythe W, N) PNYN 74.

Short form of names such as *Hábjorn*, *Hábeinn*, *Hagbarðr*. An Anglo-Scand formation (cf. Feilitzen Notes 65)?

The forms in L and Y may rather represent an OE \*Hab(b)a from such OE names as Heahbeorht or Heardbeorht (PNYN 74).

For loss of initial H- see § 140i.

# Haddr, Haddi

L. a) in Hazebi Hundred DB (Haceby, Aveland W) p.34, 24/88, 26/45, 46/1.2, 48/8, 57/18.35.

Y. b) terram Hadde [c1130-39] 1311 YCh 6. 13.

An orig by.n. "the man with abundant hair" (Nord.Kult.VII 51). A few instances are recorded in Norw (Lind 437) and *Hadde* is also found in Dan and Swed (DgP II 389–90; Nord.Kult.VII 51; DS XI 198–99).

The Y form may alternatively represent an OE Hadda, probably a short form of names in Heaðu- (Redin 66).

For z for ts < ds see § 105.

# Hafr

Y. a) in Hauergate 1170-84 (Haver Lane, st.n. in York) PNYE 290.

An orig by.n. "he-goat". Common in WScand both as pers.n. and by.n. (Nord.Kult.VII 44-45; Lind 439-42). Probably found in some Dan p.ns. (DS VIII 62; XII 196). There is also a late and rare Dan by.n. *Haf* "sea" (DgP II 390).

The p.n. may alternatively contain the common noun OE hafer, OIcel hafr "he-goat".

For u for f see § 96.



# Hafgrímr

L. b) Eustacius f. Hauegrim 1202 Ass 948,1070.

First el. Haf-. Second el. -grimr. Borne by a few men from the Faroe islands, a settler in Greenland and some few Icelanders (Lind 437-38).

For u for f see § 96. For svarabhakti e see § 63.

# Hagbarðr

L. a) ? in Hacberdingham; -incham; Haberdingham; Hacberdingeham; -ingam DB 12/82.85.96, 30/33; 13/9; 24/42-44.53; 28/34; 30/37, Hagwordingheheim; Agwordingheheim LiS 17/1.7.10; 17/4 (Hagworthingham, Hill W).

A scandinavianised form of ContGerm Hagabarth (Nord.Kult.VII 134). A number of instances recorded in Norw (Lind 446). Also found in Swed and Dan (DgP 452).

Hagworthingham probably originally contained some OE p.n. that was scandinavianised in DB. All other sources than DB have forms in *-worth* (Bower 204-05).

For c for g see § 135. For e in the second syllable see § 58. For d for  $\delta$  see § 116. Loss of g is difficult to explain.

# Hagni, Hogni

L. a) in Hagenebi DB (Hagnaby, Bolingbroke W) 14/81, 29/12. – in Haghnebi 12th (Hagnaby, Calcewath W) Bower 145. – in Hagenegate 1205 (f.n. in Nettleton, Yarborough W) Bower 442.

b) Hagne abl. witness H<sub>2</sub> Dane 187–88. – toftum Hagane (Swallow) 1196–1203, [1196–1203] c1330 RA IV 1455–56.

Y. a) in Hangelif DB, Haghnelit 12th (Hanlith, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 130. – in Hangeneweit 1190, Hagenetueit 1192 (Hangthwaite, L Strafforth W, W) PNYW 1. 69.

b) Hagen f. Rauen' (Stamfordbridge) 1218–19 AssSel 220.

A scandinavianised form of a ContGerm name. Hagni is probably from Hagano, Hogni from Haguno (Nord.Kult.VII 136; Forssner 139). Hogni is fairly frequent in both Norw and Icel, especially in early times (Lind 606–07). Dan sources contain both forms Haghni and Hoghni (DgP 453, 569–70). In Swed, too, the forms Haghne and Høghne are recorded (Nord. Kult.VII 136). It should be noted that not only the form Hagni but also the form with u-mutation would normally be spelt with a in English sources (cf. § 42).

For gh for g see § 133: For svarabhakti e, a see §§ 63.64. The metathesised form Hang- of Hangthwaite may perhaps have been influenced by the neighbouring Langthwaite (PNYW 1. 69).



# Hákr

L. a) in Acheseia DB 63/7, 71/16, Haxaie 1200 (Haxey, Axholme W) Bower 294. – in Haxeholm wapentake LiS (Axholme W) p.243.

b) Osberti Hac gen. (Alvingham) [R1] 1409 GH 8 p.106.

Y. a) in Haxebi DB (Haxby, Bulmer W, N) PNYN 14.

b) ? Hac' abl. f. Hac' (Nova Haya) [?13th] 13th-14th Selby 685.

An orig by.n., a kind of fish. Occurs occasionally as a fictional name and as a by.n. in WScand (Lind 451; BN 131).

The L wapentake may have taken its name from the township. Hac' may alternatively represent Aki q.v. or Haki q.v.

For loss of initial H- see § 140i. For c, ch for k see §§ 126.127. For x for ks see § 130.

# Haki

L. a) in Aggetorp, Actorp [H<sub>2</sub>] 1200, Achatorp H<sub>2</sub>, Haketorp 1210 (Acthorpe, Louthesk W) Bower 228.

b) domina Amica matre Haketi, witness,  $H_2$  Dane 177. – Haket; Hachet de Ridefort  $H_2$  Dane 240, 245–46,260, 274; 268, Haket, Haketto abl. de Rideford [C1154] 13th RBE 795. – Haket son of Clac (Winceby) 1193 FFM 3, Haket de Wincebi, witness, [C1200] 13th RA VI 1845. – terram Willelmi f. Godrici Haket, Godricii Hacat (Somercotes) [1196–98] C1225, [C1195] C1225 RA V 1679, 1682. – Hachet f. Thoraldi de Chorintun [C1200] l.13th FP 69. – toftum, terram Hacet; Hacheti, Acheti (Claxby Pluckacre) c1200; e.13th RA VI 1880–81. – Rollando Haket dat. 1212 Fees 174. – Willelmo Haket, witness, [ante 1213] c1330 RA IV 1290, Willelmus Haket (Lissington) 25/11 1218 AssSel 38. – Haket(t'); Haket(o) de Vtterb', Utterby abl. e.13th; e.13th, [H<sub>3</sub>] 1409 RA II 582, IV 1405; 1415–16, GH 19 p.48, 21 p.49. – Robert Haket (Cockerington) 1219 FFM 121. – Haket f. Ricardi abl., witness e.H<sub>3</sub> RA IV 1428. – Rogero Haket (Rauceby) [1245–50] c1330 RA VII 2130.

Y. a) in Achetorp DB, Hakethorp 1251 (Hagthorpe, W of Ouse and Derwent, E) PNYE 258.

b) Bertramnus Haget, witness, [CI147] 14th YCh 11. 12,14. – Rollandi Hacet gen. [1150–54] 14th–15th YCh 1. 185. – Willelmus Haket, Hakget [1166] 13th RBE 419, 429. – Hachet de Rideford' abl., witness, [CI175– 84] 13th YCh 11. 178. – Galfridi Haget gen., Galfrido Haget abl. [1175] 14th, [1198–99] 14th YCh 1. 359, 11. 79. – Willelmi Haket gen. 1218–19 AssSel 33. – Gundred Haket, aunt of Bartholomew and Alice and of Alan father of Brian, 1221–22 FFP 43. – Radulfo Hachet abl., witness, ante 1227 YCh 7. 117.



An orig by.n., probably identical with OSwed, ModIcel *haki* "chin", possibly with some other meaning developed from this (Nord.Kult.VII 42). Some few instances as a pers.n. and one or two as a by.n. are recorded in Norw (Lind 446-48; BN 130). Appears frequently in legendary history. In Dan sources it is mainly found in S Jutland from the end of the 15th cent (DgP 455-57) but would also seem to appear in a couple of Dan p.ns. in early sources (DS II 115; Hald Vore Stednavne 145). In Swed only recorded as a pers.n. in runic inscriptions (e.g. SRSö nr 211). Some forms may in fact represent short forms of Hákon q.v. (B. Hjorth Pedersen Bebygg. på -by 25). The forms in L and Y in *Haket* are probably AN diminutives of Haki (Tengvik 212).

The forms in the p.ns. may rather represent the pers.n. Aki q.v. with inorganic initial H- (see § 140i). Some early forms of the L p.n. have been influenced by the pers.n. Aghi q.v. Some forms recorded under Aki may rather belong here.

For loss of initial H- see § 140i. For c, ch, cch, ck, g for k see §§ 126.127. 128.129. For a for e see § 15.

#### \*Hakikarl

Y. b) Richard Hacekarl (Flawith, Alne) 1260 AssC 90.

An orig by.n. made up of the two els. *Haki* q.v. and *-karl* "man". An Anglo-Scand formation?

For c for k see § 127.

# Hákon

L. a) in Hacunesbi; Haconesbi; Haconebi DB (Haconby, Aveland W) 7/31, 42/6, 72/41; 42/14.17.18, 59/17, 61/1, 72/44; 72/42.

b) Acum TRE DB 7/14.15. – Hacun, Ralf Paganel's man, 1086 DB 35/11.– Acun, Roger de Poitou's man, 1086 DB 16/12, his sons Willelmus f. Hacon LiS 8/15, 9/4, 16/15, Willelmo f. Haconis vicecomite [1130-33] c1225 RA I 49, W. f. Hacconis, witness, 1142 NthCh 3, Willelmo f. Haconis; Hacun; Hauconis c1141-54, c1160, [c1150] 1409, [1140-47] 13th, 12/2 1206; c1150, 1150-60; 1185 RA VI 1869, Dane 246, GH I p.I, 25 p.15, FP p.177, FF 207; Stenton Feudalism 6, GH 10 p.5; Templ 82; Radulfus f. Haconis; Hacun; Hacunis c1146, [1135-47] c1225, [1156-62] 1409, [c1155] 1409; [c1150] 1409; c1150; RA I 77-78, GH 5 p.3, 11 p.5; GH I p.I; GH 25 p.15. W., the founder of Sixle Priory, is not found alive after 29/7 1155, his son Thomas f. Guillelmi Hacun [H<sub>2</sub>] 15th Dane 535,

Thomas f. Willelmi f. Haconis de Salebi [ante 1198] c1225 RA V 1503a. - Hacon son of Eluric LiS 6/6. - Haco [decanus], witness, [1123-47] c1225, [1152-55] C1225 RA I 130, 133, Hacone [decano] [1123-47] C1225, [1140-47] c1225, c1148-51, H2 RA I 131-32, VI 1853, Dane 522, Hacun decano H<sub>2</sub> Dane 521. – Willelmo Wiccam' f. Haconis (N Kelsey) [1123-47] c1330 RA IV 1271. - Hacone f. presbiteri de Hundelbia, witness, C1141-54 RA VI 1869. – terra Haconis (Cuxwold) [1146] c1225 RA I 252. – Goce f. Hacun' c1150 Stenton Feudalism 6. - Hacon de Crokestun abl., witness, c1160 Dane 301. - Radulfi f. Haconis (Grimblethorpe) c1162 Dane 165. - Hacone de eadem uilla (Potter Hanworth) abl. c1160-70 RA VII 2065, Hacun (Potter Hanworth) 1185 Templ 84, Rogerus f. Haconis (Potter Hanworth) [e.13th] 14th FP 200. - Benedictus f. Radulfi f. Haconis H<sub>2</sub> Dane 148. – Hakun [de Torkesey] abl. [H2] 1407 GH 22 p.87. – Hacun de Malmertorp, witness, H<sub>2</sub> Dane 544. – Hacone presbitero, witness, CI190 -95 RA VIII 2274. - Henrico f. Haconis, witness, [1196-1203] C1330 RA IV 1456, Henry f. Haconis de Swalue [1.12th] 14th FP 14. - Gode uxor Haconis 1202 Ass 620. - Hacun f. Ede 1202 Ass 622. - Haconem f. Simonis 1202 Ass 647a. - Haconem de Haleworth' 1202 Ass 803. - Hacun; Haco, Haconem acc, Haconis gen., Haconi abl. de Stein 1202 Ass 47 and Civil Pleas 217; FF 106, Willelmo f. Hacun de Stayne c1214-54 RA VI 1780, 1783-84, Willelmo f. Haconis, witness, C1214-20 RA VI 1847, 1849, these two references may be to another W f. H. - Hacun (Newton-on-Trent) c1210 RA IV 1237-39. - Haconi de Heinton dat. 1212 Fees 171. - Haconus pater Johannis Toht 12/6 1218 RA II 586. - Robertus f. Haconis (Andreas f. eius) (Branston) 25/11 1218 AssSel 42. – Alicia f. Rogeri f. Hacun c1220 RA II 587-88. - Haco clericus (Wyberton) 1221 RotHug III 110. - Haco, Haconem acc., Haconis gen. de Maubertorp, Thomas f. Haconis de M., Radulfus f. Haconis de M. 1220-34, 1241, e.13th RotHug III 217, RotRob 60, FP 22. - Roger son of Hacon (Welburn) 1234 FFM 287. – Hakun, Hacun gen. (et Rogeri f. sui) (Cadney) [C1240-45] C1330 RA IV 1267-68. - Willelmo Hakun abl., witness, [1259-78] c1330 RA IV 1269. - Robert son of Hacon (Potter Hanworth; cf. above) 1250 FFF 86. - Hacon son of Eudo 1250 FFF 89. - Petri f. Haconis 1298 AssTh p.188.

Y. a) in Hacuneng 13th (f.n. in Thorpe Salvin, U Strafforth W, W) PNYW 1. 153.

b) Acun TRE DB 307v. – Hacunus sacerdos, witness, [1155–66] 17th YCh 2. 813. – Hugone f. Hacun 1175–90 YCh 2. 815. – terram Haconis (Scarborough) [c1170–c90] 13th, 1226–28 YCh 1. 366, Fees 356. – Hacun (Crakehall) 1185 Templ 123.



Of obscure origin. Several theories have been put forward but the one generally accepted is that the first el. is a  $H\dot{a} < *hanha$  "horse", related to OIcel hestr < PrimScand \*hanhista and the second el. probably konr "descendant" (Nord.Kult.VII 75-76, 261; cf. also Kr. Hald in APhS 21 p. 114 n3, who argues that the Lat form Haquinus may represent a Scand \*Hākyn (ui as symbol for y) with -kyn showing the influence of the common noun kyn). The name is rare in Icel but very common in Norw after 1000 (Lind 448-51). It is found in a Dan runic inscription as hakun acc. (Jacobsen-Moltke 661) and is common in other Dan sources (DgP 457-65, B. Hjorth Pedersen Bebygg. på -by 25-26). Frequent, too, in Swed (Nord. Kult.VII 248, 261).

For loss of initial H- see § 140i. For c for k see § 127. For cc for k see § 142. For m for final n see § 85. For loss of final n in the nom. Haco see § 149.

# Halfdan

L. b) Aldene presbyter, Aldene gen., lageman in Lincoln, TRE DB p.2.1.2. - Healpene dat. [c1066] 12th ASWills 39, Aldene; Alden; Aldene Tope TRE DB 2/18.29, 7/16.27.30.32, gen. 72/45; 7/20.22; 7/18, son of Tópi, brother of Ulf, kinsman of Abbot Brand. - Aldene; Alden TRE DB 3/6.50, 12/89, 14/41, 27/41.45.59, 31/17, 59/7, 61/6, 73/3; 27/44. Not certain to how many individuals these instances refer. - Aldene the thane TRE and 1086 DB 25/1, 68/32.34. - Alden the priest 1086 DB 68/28. - Haldan de Kelebi abl. witness, 1143-47, ante 1147 Dane 299,313. - Haldano abl. c1150 Dane 307. - Haldanus (Kelfield) e.H. Dane 393. - Haldanus (et Geram f. eius), witness, H<sub>2</sub> Dane 37. – Dauid sacerdote de Totintona f. Haldani medici H<sub>2</sub> Dane 491. – Haldan de Nettilton abl., Yvo f. Aldani (Nettleton) [H<sub>2</sub>] [c1187] both 1409 GH 35 p.20, 64 p.35. - frater Haldanus (Bullington) 1165 Dane 101. – Aldanus teinturer, witness, C1170-80 RA VIII 2242. – Haldanus (Boothby) 1185 Templ 111. – Haldan (Newton) 1185 Templ 89. - Rogerus f. Haldan(i) (Temple Bruer, Rauceby) 1185 Templ 95,93. - Roberto f. Haldani ante 1187 Dane 224-25. - Aldano cordwanerio, witness, [C1185] C1330 RA VIII 2259. - Jordani f. Aldean (Wyberton) 1.12th RA VII 1962. - Haldan (Glentham) 1197 FFF 299. - Walterus f. Haldani de Wegland 1196-1203, e.13th RA VI 1829,1837 and FP 30. - Rogeri f. Haldani (Owersby) 1196-1203 RA IV 1298. - Aldano clerico, witness, C1200 RA VII 1975. - Gerardo f. Aldan, witness, [C1200] C1225 RA V 1722-23. - Willelmus f. Haldan (Billinghay) 13/10 1200 FF 13. -Nicolaum f. Haldein, Aldan 1200 Pleas 2821. – Haldanus clericus 1202 Ass 103. – Willelmus f. Haldein, Haldan', Haudein, Haldani de Wellingour', 1202 Ass 345,362,870,1061. - Aldanus prepositus 1202 Ass 356. - Robertus

126

f. Haldein, Haldani, Hald' de Cleipol 1202 Ass 744, 1046, 481. – Ricardus f. Haldeng', Haldan', Haldengi 1202 Ass 561, 1023, Crown Pleas 23. – Haldeng' de Wutorp dat., Haldano de Wileietorp abl. 1202 Ass 544, 1020. – Haldan' Gotte 1202 Ass 678. – Hubertus nepos Haudan 1202 Ass 915. – Haldano de Holebech' abl. 1202 Ass 1064. – Alani f. Haldan' 1202 Ass 1073. – Thedbaldus Haltein 1202 Ass 930, Th. Hautein 1202 Civil Pleas 232, Crown Pleas 36, 1218–19 AssSel 161,218,365,435,534,748,852, his sons Theobaldus Hautayn; Hauteyn, Halteyn C1220 RA VII 2101; 2102–03, 2079, domine Thome Hauteyn abl., witness, [C1220] C1330 RA VII 2102; grandson of Theobald I, Robertus Hauteyn C1226, C1240–50 RA VII 2103–04; belonging to same family? Willelmo Hauteyn [C1220] C1330, C1226 RA VII 2102–03. The connexion of the family of Hauteyn, which held land of the fee of Humphrey de Bohun in Helledon and Oxnead in Norfolk in 1185, with the DB tenant Haldein has been traced by Round in the introduction to the Rotuli de Dominabus lxvi. – Haldan(us) (Oseby

in Haydor) c1200–11 RA VII 2070, 2072–73. – Haldein 1203 Ass 1285. – Haldein, juror, 1203 Civil Pleas 150. – Alani f. Haldani (Fotherby) c1210– 15 RA IV 1405. – Ricardus f. Haldani (Marston) c1210–20 RA VII 2062 -63. – Roberti f. Althein 4/3 1212 FF 327. – Robertus Autein (Shillingthorpe) 1212 Fees 182. – toftum Aldani, Haldani (Suthorp', W Ashby) [c1212–15] 13th RA VI 1920–21. – Robert f. Haldani (Swaby) post 1217 FP 23. – Willelmus f. Haldani (Hackthorn) c1215–20 RA IV 1158. – Walterus f. Aldan; Aldein; Haldein; Haudein (Skegness, Ingoldmells) 1218–19 AssSel 41; 269; 271, 274, 886; 770. – terram Galfridi f. Haldani (Timberland) c1215–20 RA VII 1995. – Alanus f. Haldein de Repingehal' 7/1 1219 AssSel 249. – Haldan f. Wluieti de Askeby [c1220] 13th FP 37. – William Haldan (Hackthorn) 1243 FFM 344. – Haldani Soth gen. (Cawthorpe) [H<sub>3</sub>] 1409 GH 19 p.48. – filio Petri Haldan (Louth) H<sub>3</sub> RA V 1744. – Roger f. Haldani (Wrangle) c1260 FP 250.

Y. a) in Haldanebi, -by 1100-08, Aldanebi 1157 (Haldenby, Osgoldcross W, W) PNYW 2. 6. – in Aldanstubbing' 13th (f.n. in Thorpe Salvin, U Strafforth W, W) PNYW 1. 153.

b) Halfden dux, witness, [958] 14th YCh 1. 3. – Halfden, witness, [c1030] 14th YCh 1. 8. – Aldene TRE DB 319r, 319v (bis). – Aldene TRE DB 321v, gen. 374r. – Alden TRE DB 322v (bis), gen 373r. – Halden gen. TRE DB 298r. – Haldene TRE DB 317r, 318r, 327r. – Alden TRE DB 301r. – Aldene TRE DB 317r (bis), 317v (bis), 324v (bis). Not certain to how many individuals the DB instances refer. – Haldan rusticus (Warter) [1141-42] e.14th YCh 10. 66. – Haldan Bola rusticus (Warter) [1141-42] e.14th YCh 10. 66. – Halfdene Longi gen., father of Sapientia,



[1150-60] 14th-15th YCh 3. 1315. - Haldanus Wala, witness, [1155-65] 14th-15th YCh 2. 981. - Walef f. Alden' [1154-c60] 14th YCh. 1. 37. -Willelmo f. Haldini e.H<sub>2</sub> YCh 9. 101. – Haldanus sacerdos [1155-65] m.13th YCh 3. 1776. - Willelmo Haltain, witness, [1154-68] 1312 YCh 3. 1341. - Everardo Hauthain; Halthain, Althain 1160-65; [1173-74] 1.12th YCh 1. 164; 4. 91-92. - Henricus Altain, witness, [C1168-75] e.14th YCh 11. 31. - Nigello f. Aldani [1169-75] m.13th YCh 3. 1777. - Haldanus de Scarzeburg [C1170-90] 13th YCh 1. 366, Rogeri f. Haldani, Haldeini [1202-29] 13th, 1202 YCh 1. 367, FFBb 65, Adam f. Haldani de Scardeburg, Aldani de Scarbur [C1170-79] 14th, [1205-25] 13th YCh 2. 1233, 1. 230. - Theobaldus Haltain (Rookwith, Thornton Watlass) [C1170-81] YCh 5. 326. Th. H. died in 1185. - Roberto f. Haldani [1170-85] 1.12th YCh 3. 1722. - Haldano de Berlaia abl., witness, 4/8 1174 YCh. 6. 147. - Haldan (Barton) 1185 Templ 121. - Haldan (Yarnwick) 1185 Templ 122. - Rogero f. Hald[ani] [1180-90] 17th YCh 1. 616. - Haldanus diaconus (Brantingham), Haldeini diaconi (Kirkedale) [1180-95] 13th, 1202 YCh 2. 972, FFBb 49. - Johannes f. Haldani (N Cowton) [1194-98] 1.13th, [1201] 1.13th YCh 5. 302-03. - Johannem f. Haldani de Brantingeham 1202 FFBb 75. - Haldane son of William C1208 AssC 32. - Stephanum f. Aldain de Boletorp' 1218-19 AssSel 914. - John Halden (Scarborough) 1260 AssC 117. - John Haldayn (Falsgrave) 1260 AssC 135. - Thomas Haldan, Roger Haldan (Scarborough) 1260 AssC 119, 139. - Haldanum acc. (Barlby) [? 13th] 13th-14th Selby 67ob.

Orig a Dan name meaning "half Danish" (Nord.Kult.VII 56, 131; Lind Supplement 381). Common in Dan, where it appears in several p.ns. (with both gen. forms *-ar* and *-s*) (DS II 8, 44) and latinised as *Haldanus* (f was lost early, cf. BrNGG § 377). The name spread from Dan to Swed (e.g. SRU nr 650), and thence to Norw, where it was borne by several members of the royal house in early times but became rare later (Lind 451-52).

For loss of initial H- see § 140i. The spelling Heal- represents the substitution of the cognate OE el. For vocalisation of l to u see § 69. For loss of f see above and § 100. b, th for d are difficult to explain but are probably due to interchange of b, th and d in some other positions. For unvoicing of d to t see § 107ii. Spellings in -den(e) represent the substitution of the cognate OE el., although forms in -den may simply show weakening of the vowel in an unstressed syllable (see § 8) Spellings in ei, ai possibly represent inverted spellings, since Scand ei sometimes appears as a in English sources (see § 9), although they may alternatively represent substitution



of the OFr suffix -ain (cf. § 153). Spellings in -deng probably show the inverted spelling ng for n (see § 90).

#### Hallbjørn

L. a) in Halbtoft 1166, Habirtoft 1259, Halbertoft 1317-27 (Habertoft, Calcewath W) Bower 160.

Y. a) in Habbeholme 12th, Albeholm(e) 1228 etc. (Habholme Dike, Barkston Ash W, W) PNYW 4. 42.

First el. Hall-. Second el. -bjorn. Frequent in Norw in early times and again in the 14th cent. Common in Icel in the viking period. Appears in some Norw p.ns. (Lind 457-59). Not recorded in Dan but found in Swed (Nord.Kult.VII 261, 264; SRSö nr 195).

The Y p.n. might alternatively contain an OE Abba or Aba (Redin 80) or ContGerm Abbo (Forssner 3) or Scand Abbi q.v. and both p.ns. could contain *Olbjorn* q.v.

For loss of initial H- see § 140i. For loss of anteconsonantal l see § 70. The form of the pers.n. contained in the p.ns. must be assumed to be a short form \*Habbe or \*Halbe.

#### Halldórr

Y. b) Haltor TRE DB 306r. – Altor TRE DB 300v (bis), 331r. – Heltor TRE DB 329v. – Eltor TRE DB 309v (bis). Not certain to how many individuals the DB instances refer. – Althor le Daneis, Halthor (Thimbleby, Cowesby) [1100–c15] 12th YCh 2. 931.

First el. Hall-. Second el. -bórr. One of the commoner names in WScand (Lind 460-61). Also found in Swed (Lundgren-Brate 92-93) but rare in Dan (DgP 465).

Feilitzen (284) considered that the forms in Y derived from \*Hallpórr. It seems, however, that they represent the Celtic name Arthur with AN dissimilation of r-r to l-r (cf. YCh 4. 92, 96–98; Zachrisson ANI p. 120).

#### Hallvarðr

Y. a) possibly in Alwariding 13th (f.n. in Collingham, Skyrack W, W) PNYW 4. 176.

b) Hálwærð Sæfugalasuna festerman [c1050]? l.11th YCh 1. 9, Aluuard TRE DB 315r, 315v, 316r, 317r. – Aluuard TRE DB 307v (5 times).

First el. Hall-. Second el. -varðr. Very common in Norw but less so in Icel (Lind 472-79). Also frequent in part of Sweden (Halland) (Lundgren-Brate 94-95). Possibly found in a Dan runic inscription as aluarb

Fellows Jensen - 9

acc. (Jacobsen-Moltke 630). A number of instances in other Dan sources (DgP 468-69).

Many of the forms in Y may rather represent OE Alweard from Ælfweard or Æðelweard (Feilitzen 157). See also s.v. Alfvarðr.

For loss of initial H- see § 140i. For uu for v see § 67. For d for  $\delta$  see § 116. For loss of  $\delta$  after r see § 120iii. The appearance of  $\alpha$  in Hálwærð is probably to be ascribed to the fact that this symbol is regularly used in OE sources to represent the OE development of PrimGerm a (OScand a).

#### Halmi

Y. a) in Halm(e) bi DB (Hawnby, Birdforth W, N) PNYN 203.

An orig by.n., cf. OIcel hálmr "straw". Borne by the father of one of the orig settlers in Icel, and a few other men (Lind BN 133).

#### Halti

L. b) Normanni f. Halte (Hoffleet) [C1202-15] C1225 (Malte in a 14thcent copy) RA VII 1964.

Y. a) ? in Haltecroftes 1208 (f.n. in Stirton, E. Staincliffe W, W) YCh 7. 157 and PNYW 6. 78.

An orig by.n. "the lame". Fairly frequent in Icel and some few instances in Norw (Lind BN 133).

#### Hamr

Y. a) ? in Hamethwayt 12th, Hameleswaith' 1208, Hamestheieth e.13th (Hampsthwaite, L Claro W, W) PNYW 5. 133-34.

A fictional name assumed by Helgi Hálfdanarson in Hrólfs saga kraka (Lind 480).

It is perhaps more likely that the form Ham in the p.n. is an Anglo-Scand reduction of Hamall q.v. (cf. Gam < Gamall) (PNYW 5. 134).

#### Hamall

Y. a) ? in Hamethwayt 12th, Hameleswaith' 1208, Hamestheieth e.13th (Hampsthwaite, L Claro W, W) PNYW 5. 133-34.

A few instances are recorded in WScand in the e.11th cent (Lind 480). The p.n. may alternatively contain the name Hamr q.v.

For loss of l see § 71.

#### Hamarr

Y. a) ? in Toft hameri 13th (f.n. in Bramham, Barkston Ash W, W) PNYW 4. 86.



An orig by.n., cf. OIcel hamarr used both of a "hammer" and in p.ns. of "a hammer-shaped crag, steep rock" (NG Forord og Indledning 53). The by.n. is probably derived from p.ns. (Lind BN 134), although derivation from the tool or weapon is not entirely out of the question (Nord. Kult. VII 199). There are a couple of instances as a by.n. in WScand (Lind BN 134) and a number of late occurrences independently in Dan (DgP 469). That the name was found earlier in Dan, however, is indicated by its appearance as the first el. of a p.n. in -*borp*, the now lost Hammerstrup, near Copenhagen (Trap: Danmark 5th ed. StorKøbenhavn III 829).

The name is also found in Swed (DgP 469).

For e for a in unstressed syllable see § 58.

#### Hámundr

L. a) in Hamondebek 1316, Hamundbek 1331 (river in Holland) Payling 3.

b) Simone f. Hamundi, witness, 1142 NthCh 3. - Hamundo elemosinario, witness, H<sub>2</sub> Dane 521. – Hamundo de Danetorp abl., witness, C1160 Dane 246. - Hamundus, witness, [C1160] 1409 GH 24 p.13. - Hamundo abl., witness, l.H<sub>2</sub> Dane 193. - Hamundi gen. (Barkston) 1185 Templ 91. -Hamundus de Hudeg, witness, C1195-1205 RA VII 1994. - Hamundo abl. c1200 Dane 81. - Radulfo f. Hamundi de Wyflyngham, witness, [C1200] 1409 GH 34 p.19. - Hamundum de Horsinton' 1202 Ass 586a, 1028. - Hamundo de Skilinton' abl. 1202 Ass 1093. - Haumundus, Hamundus f. Heruei de Normanby c1215-20 RA IV 1109-10. - Hamundo f. Lamberti abl., witness, e.13th RA VIII 2317. This man is elsewhere always called Haimo. - Hamundus (N Kelsey) [e.H<sub>3</sub>] 1409 GH 47 p.60. - Hamundo fratre suo (Thoma de Engleter), witness [1232-35] 1409 GH 48 p.27. – Radulfum f. Hamundi (Middle Rasen) [H<sub>3</sub>] 1409 GH 40-41 p.23. - Hamundo de Claxebi abl., witness, e.13th RA VI 1881. - dominum Haumund Petche 1235 RotRob 3. - Willelmus f. Willelmi f. Hamund de Velltona c1250 FP 179. – Amicia f. Hammundi [? 13th-14th Selby 1047. - Hammundus Suylard (Stallingborough) [? 13th-14th Selby 1011.

Y. a) in Hamundelandes C1200 (f.n.) PNYN 332. – in Hamund croft 1277–91 (f.n. in Hessle, Osgoldcross W, W) PNYW 2. 90. – in Hamundeswode 1307 (f.n. in N Bierley, Morley W, W) PNYW 3. 13. – in Hamundthorp 1341 (Hamble Thorp, E Staincliffe W, W) PNYW 6. 11. – possibly in Handrehous 1461 (f.n. in Hipperholme, Morley W, W) PNYW 3. 82. b) Hamundus Beler, witness, [m.12th] 14th–15th YCh 5. 160, Hamundo Beler abl., witness, [1154–57], [1163–69], [1154] all l.12th YCh 9. 125–26,151. - Hamondus de Bradley et Hamundus f. ejus, witness, [1155-87] 17th YCh 7. 23. - Hamundo capellano, witness, [CI156-70] 15th, [1170-80] 14th YCh 11. 208, 2. 1234. - Hamundo canonico, witness, [1161-67] l.12th YCh 1. 562. - Radulfo vicario Hamundi [1161-67] l.12th YCh 1. 562. -Hamundo de Valeines, Hamundo Walannes abl., witness, brother of Radulfus, [1162-c75] l.12th, [1163-84] 17th YCh 2. 1249, 5. 349. - Philippo f. Hamundi [1165-c85] 17th YCh 2. 988. - domum Hamundi (Catton) [c1170-81] m.13th YCh 11. 227. - Hamundo presbitero, witness, [c1170-81] m.13th YCh 11. 227. - Hamundo diacono [1180-1200] 14th-15th YCh 1. 59. - Hugonis f. Hamundi [? 13th] 13th-14th Selby 701.

First el. Há- < \*hauha or Há- < \*hanha. Second el. -mundr. Appears in WScand as early as the time of the settlement of Icel and remains fairly frequent in Icel but becomes rare in Norw (Lind 480-82). Found in Swed runic inscriptions as hamunr, hamuntr (e.g. SRSö nr 367). Fairly frequent in Dan, where it may also be found in some p.ns. (DgP 470-71).

For o for u see § 32.

#### Handi

L. a) in Handebek 1242 (Hanbeck, Flaxwell W) DEPN. – in Handtoftgate 12th–14th (f.n. in Holland) Payling. – in Handebec 1212 (Hanby, Beltisloe W) DEPN.

An orig. by.n. "with deformed hand(s)". Found once in Icel in 1222 and possibly in some WScand p.ns. (Lind BN 134).

For syncope of e see § 62.

# Haraldr

L. a) in Haroldestorp DB (Hasthorpe, Calcewath W) 24/57. – in Haraldeshaga 12th (f.n. in Roughton, Horncastle W) Bower 515. – in Haraldstygh, Haraldesti 13th (st.n. in Lincoln) Bower 45.

b) Harold(us) comes; Heroldus comes; Heroldi comitis (son of Godwine) TRE DB p.13 (337r), 13/1.10.17.28.34.38–39 (349r (3 times), 349 v (4 times)), 15/1 (351v); 72/3 (377r); p.27 (336r). – Harold stalre TRE DB p.13 (337r). – Harold(us) TRE DB 3/13.27 (340v, 341r), 14/42 (350v). – Herold (brother of Godeuert and Aluric) TRE DB 69/21 (375r bis). – Haraldo f. eius (Humfrido f. Walteri), witness, H<sub>2</sub> Dane 30. – Haraldo fratre eius (Gilberto), witness, [H<sub>2</sub>] 1409 GH 39 p.57. – Haraldi f. Roberti, Haraldus, domina Matildis mater Haraldi; Haraldo fratre suo (Willelmo f. Roberti); Haraldus frater eius (Maud de Hambi, daughter of Robert) H<sub>2</sub>; 1183; l.12th Dane 478; 536; 484–85, Haroldus pater Gilleberti; Ha-

raldus (Theddlethorpe) 1202–09 Ass 143–44, 500, 1139; 218, 1549–50, Gillebertus f. Haroldi; Haraldi 1202-09 Ass 1123, 1320, 1401; 219, 424, 1079, 1084, 1511, 1516, G. f. Harald' 3/12 1208 FF 297, G. f. Haraldi e.13th RA VI 1766-67, 1776, 1850, G. f. Haraldi (Conisholme) 25/11 1218 AssSel 174, 1220-34 RotHug III 103, 107, (Saltfleetby) 14/6 1209 FF 302. – Willelmum f. Harald' 1200 Pleas 2767. – Haraldum, Haroldum fratrem suum (Matillis) 1202 Ass 40, 80. – Willelmus f. Haraldi, Harold 1202 Ass 408, 1088. - Willelmus Harald 1202 Ass 576. - Haraldus constabularius, Haroldi, Haraldi gen. 1202 Ass 635, 1033, 1084. – Haraldus Sie, Haraldi gen. 1202 Ass 392, 1088. – Haraldus 1203 Ass 1285. – Haraldo atornato Alicie Constabl' dat., Haraldus 1203 Ass 1259, Haroldus f. Alicie [Constable] 1203 Ass 1308. - Haroldus, Haraldus f. Umfridi 1206 Ass 1337, 1502, Haraldi gen. Ass 1457, 1511, 1522, Haroldi gen. Ass 1320, Haraldo f. Hunfridi c1215, [c1218] c1225 RA II 583, 379, Haraldus, Haraldum acc., Haroldi gen., Haraldo dat., abl. 1218-19 AssSel 177,220,533,562, 567,630,640,679,798,865, Haradus 1219 AssSel 762, Haraldum (Saltfleetby) 1220-34 RotHug III 181, Haraldo, witness, 1227 RA I 233, Harold 1230 FFM 225, Haraldo, domino Haraldo, witness, 1223-40 RA V 1626, 1651-52, Haroldo de Saltfeteby, witness, C1218 RA II 585, Haraldum de Saltfletheby 1220-34 RotHug III 156. - Alicia que fuit uxor Haraldi 1211 Crown Pleas 105. - Haraldus (Golceby) 1212 Fees 170. - Richard son of Harold (and Andrew his brother) (Wrangle) 1219, 1226 FFM 150, 191. - Robertus Harald' subdiaconus (Theddlethorpe) 1226 RotHug III 147. - Arnisius Harald f. Walteri Harald [1224-42] 13th RA V 1531. - Alan son of William Harold 1250 FFF 68. - Lucas Harald (Skirbeck) 1298 AssTh 460. - Thomas Harald de Depinge [1295] c1316 Terr 163, 167.

Y. a) in Haraldsic 13th (f.n.) PNYN 332. – in Haraldhou 13th (f.n.) PNYN 332. – in Haraldcroft 1341 (f.n. in Thorpe Salvin, U Strafforth W, W) PNYW 1. 153.

b) Harald, witness [c1030] 14th YCh 1. 8. – Harold' comes TRE DB 298v, 321r, Harold comes 305r (bis), Haroldi comitis 298r, Harold' 323v. The son of Godwine. – Harold TRE DB 317v, 325r. – Haraldus de Scyth[ebi]; Araldus nepos Ricardi; Araldus f. Aldredi de Rich[emundia]; Erraldo dat. [1162–81] l.13th; [1172–81] l.13th [post 1181] l.13th; [1162–65] l.13th YCh 5. 197; 239; 265; 264. – Roberto f. Araldi, witness, [1165–75] m.13th YCh 3. 1598, Robertus f. Haraldi, witness [1175–91] m.13th YCh 3. 1539. – Haraldo abl., witness, [1180–1201] 14th YCh 1. 269. – Stephanum Harald 1185–95 YCh 2. 1218. – Radulphum Haroud', Harold (Lutton) 1196 FFB VII. – Haroldus, witness, [l.12th or e.13th]



e.14th YCh 10. 62. – magister Haraldus canonicus, Haraldi gen. 1218–19 AssSel 1141.

First el. Her- < \*harja. Second el. -valdr. The explanation of the survival of unmutated a in the first el. in this alone of the Scand names derived < \*harja must be that the name was borrowed into Scand from the ContGerm area after the period of *i*-mutation (Nord.Kult.VII 78; J. Kousgård Sørensen Bebygg. på -sted 246). The name probably first appeared in Dan and was borrowed from there by the Norw royal house. It became common in Norw in the 13th cent (Lind 485-87). It is also common in Swed and in Dan, where it appears in several p.ns. (DgP 472-76; J. Kousgård Sørensen loc.cit.). Note also the Dan runic inscriptions haraltr, harals gen. (Jacobsen-Moltke 662) and the Swed inscriptions (e.g. SRU nr 769). A single early instance of Haralt occurs in Normandy (Adigard 308).

An OE Hereweald is also recorded (Feilitzen 59).

For loss of initial H- see § 140i. For e for a see § 2. For spellings in -old see § 4. For vocalisation of l see § 69.

# Harðaknútr

L. b) Hardecnut lageman in Lincoln TRE DB p.2.1, Suardinc loco Hardecnut patris sui, lageman in Lincoln 1086 DB p.2.2.

Only recorded in Dan as the name of a king or kings (DgP 480).

For d for  $\eth$  see § 116. For c for k see § 127. For e for unstressed a see § 58.

#### Harðgrípr

# L. b) Ardegrip TRE DB 4/15.

An orig by.n. "firm grasp". Possibly an Anglo-Scand formation but cf. the WScand mythological name *Harðgreipr* (Lind 488) and the by.n. *Harðgreipi* (Lind BN 135).

For loss of initial H- see § 140i. For d for  $\delta$  see § 116. For svarabhakti e see § 63.

#### Hári

L. a) in Harebi DB (Hareby, Bolingbroke W) 14/66.

Y. a) ? in Harehou 12th (f.n. in Threshfield, E Staincliffe W, W) YCh 11. 259n and PNYW 6. 107. – in Haretoft 1316 (Hartoft, Pickering Lythe W, N) DEPN.

An orig by.n., cf. hárr "grey-haired". A couple of early instances are found in WScand (Lind BN 136). It is possible that the ODan animal

name hare "hare" appears as a by.n. in a p.n. (DS XII 83) and the animal name is found as a by.n. in Swed (Modéer 102).

The p.ns. may alternatively contain OE har "heap of stones" (PNYW 6. 107).

# Hásteinn

Y. a) in Hestynschate 1345 (f.n. in Whiston, U Strafforth W, W) PNYW 1. 170.

First el. probably  $H\dot{a}$ - < \*hauha. Second el. -steinn. Recorded in Norw and Icel in the viking period (Lind 491). Frequent later in Dan (DgP 487-88). Also found in Swed (e.g. SRSö nr 56). Found as Hastenchus in Normandy and in p.ns. there (Adigard 105-06).

For e for a see § 2. For -styn see §§ 51.22.

#### Hattr

Y. a) in Hatterberga 1167 (Hatterboard Hill, Pickering Lythe W, N) PNYN 109. – in Haterwic 12th (Atterwith, Ainsty W, W) PNYW 4. 255.

An orig by.n. "hat, hood", cf. OIcel hottr gen. hattar "hood". Some fictional instances are recorded in WScand, mainly in the form Hottr (Lind 612) and there are a number of instances in Norw of Hattr as a by.n. (Lind BN 137). Recorded, too, in Swed (Nord.Kult.VII 252) and Dan (DgP II 423-24).

The form of the pers.n. behind the Y p.ns. could be either Hottr or Hattr (cf.  $\S$  42). For -er for gen. -ar see  $\S$  58. For t for tt see \$ 143.

#### Haukr

L. a) in Houcbyg 1066 (lost) Lindkvist 144. – in Hokeswra 13th (f.n. in Belton, Axholme W) Bower 551.

b) Heruico Hoc abl., witness, 1218–19 AssSel 530.

Y. a) in Hauoc (he) swelle DB, Houcheswell 1166 (Hauxwell, Hang W W, N) PNYN 269. – in Hochesuuic DB, Houkeswic 12th, Haukeswic 1176 (Hawkswick, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 124. – in Houkesgart (h) c1100–25, Haukesgard c1115–35 (Hawsker, Whitby Stand W, N) PNYN 121. – in Haukescou 12th (f.n.) PNYN 332. – in Houkesbec 12th (f.n. in Beamsley, U Claro W, W) PNYW 5. 73. – in Houkeshill 1226–29 (Hawkhills, Bulmer W, N) PNYN 25. – in Haukscrode 13th (f.n. in Brighouse, Morley W, W) PNYW 3. 78.

b) Haukerin de Thornetona abl., witness, 1160-80 YCh 2. 969.

An orig by.n. "hawk". Common as a pers.n. in WScand, particularly in

Icel (Lind 492–93). Also found as a by.n. there (Nord-Kult. VII 45). Recorded in Swed and Dan as H 
ok (DgP 587; DS IX 71).

It is perhaps more likely that the p.ns. in L and Y contain the bird name haukr or OE hafoc > ME hauc. The OE pers.n. Hafoc is another possible etymon.

For ou, o for au see §§ 46.47. For c, ch for k see §§ 126.127. Can the pers.n. in Y be an instance where the nom. -r has been preserved and the AN suffix -in added behind this (see §§ 144.153)?

#### #Haukreiði

Y. a) in Haukeraytheker 13th (f.n. in Stainburn, U Claro W, W) PNYW 5. 50.

An orig by.n. "ready as a hawk". An Anglo-Scand formation (PNYW 5. 50)?

For svarabhakti e see § 63. For ay for ei see § 49.

# Háulfr

Y. a) ? in Holfdale 13th (Houndale, Dickering W, E) PNYE 94.

b) Roberto f. Haulf, witness, [1165-75] m.13th YCh 3. 1598.

First el. either  $H\dot{a}$ - < \*hanha or  $H\dot{a}$ - < \*hauha. Second el. -ulfr. Cf. the WScand fictitious name  $H\dot{a}lfr$  (Lind 452–53) and runic Swed Haulf (Nord. Kult.VII 76; SRSö nr 270).

#### Hávarðr

L. a) in Awartorp DB (Hawthorpe, Beltisloe W) 27/41. – in Hawardeshou wapentac DB pp.35,64,84, LiS p.246 (Haverstoe W). – in Hawardebi DB 12/32, Hawardabi LiS 8/1 (Hawerby, Haverstoe W). – in Houwardmar' 13th (f.n. in Stallingborough, Yarborough W) Lindkvist 182.

b) Gillebertum f. Howard' 6/7 1202 FF 118. – Willelmus f. Hawardi (Honington) 1220–34 RotHug III 62.

Y. a) in Hawardesdale 12th (f.n. in Swaledale, Hang W W, N) YCh 5. 391, 392 and PNYN 332. – in Awardecroft  $E_1$  (f.n. in Bolton-by-Bowland, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 191.

b) Háw' sic festerman [c1050] ? l.11th YCh 1. 9. – Hawarð c1055–65 Kirkdale Sundial inscription, Hofmann §326. – Hauuard TRE DB 300r (3 times), gen. 373r, Hauuart 331r. – Hauuard TRE DB 300v (bis), Hauuart 300v (bis). – Hawardo constabulario, witness, [1171–72] 14th YCh 1. 511.

First el. Há < either \*hauha or \*habu. Second el. -varor. Found in



WScand at the time of the settlement of Icel and very common in Norw from the 13th cent onwards (Lind 493-98). Also recorded in Dan and Swed (DgP 488-89; Lundgren-Brate 98).

Some of the instances in L and Y may rather represent ContGerm *Howard*, Frankish *Haward*, just as does the single early instance of *Hawardus* in Normandy (Adigard 363).

For loss of initial H- see § 140i. For o for d see § 13. For uu, w for v see § 67. For d for medial  $\vartheta$  see § 116. For d, t for final  $\vartheta$  see §§ 116.117. For loss of  $\vartheta$  after r see § 120iii.

# Heðinn

Y. a) in Edeshale DB, Hepensale 12th (Hensall, Osgoldcross W, W) PNYW 2. 19. – in Hednesleya H<sub>2</sub> (f.n. in Dewsbury, Morley W, W) PNYW 3. 3. – in Hedinslaie 13th (f.n. in Kirkheaton, Agbrigg W, W) PNYW 2. 229.

Possibly an orig by.n., cf. OIcel *heðinn* "fur jacket" but more probably a loan from ContGerm in connection with the Hjaðninga saga, cf. Cont Germ *Hetan* (Nord.Kult.VII 136, 183; J. Kousgård Sørensen Bebygg. på -sted 256-57). Common in Norw, particularly in the viking period, and fairly frequent in Icel (Lind 499-502). Less frequent in Swed and Dan but found in some p.ns. there (J. Kousgård Sørensen loc.cit; DgP 568-69; Lundgren-Brate 99-100).

For loss of initial H- see § 140i. For d for medial  $\eth$  see § 116. For e for i see § 19. For loss of n see § 86iv.

# Heggr

Y. a) in Estorp, Hestorp DB, Hext(h)orp(e) 1246 (Hexthorpe, L Strafforth W, W) PNYW 1. 27.

An orig by.n. "bird-cherry tree". A few instances are recorded in WScand as a pers.n. from the time of the settlement of Icel and it is also found as a by.n. and possibly in some p.ns. (Nord.Kult.VII 46; Lind 502; BN 139).

The p.n. might alternatively contain an otherwise unrecorded Scand pers.n. Hek(k)r (PNYW 1. 27).

For loss of H- see § 140i. For s, x for gs (or ks) see §§ 130.138.

4

See s.v. Heggr.



# Helgi

L. a) in Elgelo DB (Belleau, Calcewath W) 13/3. – in Helghetorp 1212, Ellethorp 1242, Elgthorp 1281 (Helethorpe (lost), Wraggoe W) Bower 266.

Y. a) in Elgendon DB, Elgedon 1185, Helgeton 1200 (Elloughton, Harthill W, E) PNYE 220. – in Helge-, Elgebi DB (Hellaby, U Strafforth W, W) PNYW 1. 135. – in Helguic, Heluuic DB (Eldwick, Skyrack W, W) PNYW 4. 162. – in Hælgefeld, Helgefeld, -felt, -flet DB (Hellifield, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 158.

An orig by.n., cf. the weak form of the adj. "holy". Common in the whole of Scand throughout the medieval period (J. Kousgård Sørensen Bebygg. på -sted 258-59). Several instances recorded in Normandy (Adigard 309-10).

Some of the p.ns. may rather contain Scand *elgr* "heathen temple" or OE (Northumbrian)  $h\bar{a}lig$  "holy".

For loss of initial H- see § 140i. For gh for g see § 133.

# Hem (m) ingr

L. a) in Hamingebi DB 13/22, 14/47, 25/15, Heninghebi LiS 13/3 (Hemingby, Gartree W). – in Heminghouwang, Emming- 1220 (f.n. in Alford, Calcewath W) Bower 459. – in Hemmingcroft 1250 (f.n. in Wainfleet St. Mary, Candleshoe W) Bower 487. – in Hemmingdaile H<sub>8</sub> (f.n. in Grimoldby, Louthesk W) Bower 522. – in Hemingecroft 1601 (f.n. in Grimoldby, Louthesk W) Bower 522.

b) Haminc TRE DB p.13, 31/11.16. – Gilberto f. Hemmyng [l.12th] c1330 RA V 1735. – Alano f. Hemming [l.12th] c1225 RA V 1706, 1718. – Odone f. Heming l.12th RA V 1700. – Hem(m)ing Sprenting de Salfletebi H<sub>2</sub>, l.12th Dane 538–40, his grandson, Hemming, Heming f. Willelmi Stawelaus l.12th and seal Dane 540. – Gaufridus f. Hemming (Martin) l.12th Dane 184. – Alani f. Hemming; Hemr'; Emming; Heming (Somercotes) [c1190–1200] c1225 RA V 1656, 1668–69, 1698; 1659; 1663, 1676; 1677. – Godricus f. Hemming de Sumercot', Hemming, Alneth f. Hemmig [c1195] c1225, [c1195] c1330, [1196–1200] c1225 RA V 1682–83 and FP 168. – Ythonus f. Hemming (pater Rannulfi f. Ythonis) (Wainfleet) 25/11 1218, 7/1 1219 AssSel 183, 280, 352. – Ranulphus Hemmyng' de Fryskeny (Candleshoe W) 1298 AssTh 489.

Y. a) in Hemingburg(h) 1080-86, Hamiburg DB, Hemmingburch 12th (Hemingbrough, W of Ouse and Derwent, E) PNYE 260. – in Hemming stubbing' 1240-46 (f.n. in Middleton, U Claro W, W) PNYW 5. 68. – in Hemyngflatt 1341 (f.n. in Roundhay, Skyrack W, W) PNYW 4. 114. – in Hemmingridding 14th (f.n. in Burley-in-Wharfedale, Skyrack W, W) PNYW 4. 199. – in Hemynge Riddynge 1540 (f.n. in Halton E, E Staincliffe W, W) PNYW 6. 71. – in Hemings Syke 1842 (Hemming Syke Wood, L Claro W, W) PNYW 5. 98.

Probably an orig by.n. "skin of the shanks of a four-footed animal" (Nord.Kult.VII 206). This name is both old and common in Dan (DgP 502-08) and probably spread from there, or from Swed, where it appears on a number of rune-stones (e.g. SRU nr 101), to WScand, where it first becomes frequent after 1300 (Lind 510-13). It is possible that the source of some of the forms in Scand may be ContGerm Haming.

This ContGerm name may also lie behind some of the forms in L and Y (Forssner 140). Hemingbrough in Y may have been named after the Jómsborg viking Jarl Hemingr but the p.n. may alternatively be an OE \*Hem(m)ingaburh "stronghold of Hemma and his people".

For loss of initial H- see § 140i. For a for e see § 15. For n for m see § 81. For unvoicing of final g see § 90. For loss of n see § 86i.

# Hergeirr

L. a) in Herigerbi DB (Harrowby, Threo W) 1/15.20, 12/57, 57/23.

First el. Her-. Second el. -geirr. Some few instances are recorded in Norw and Icel (Lind 518–19). Also found in Swed (Nord.Kult.VII 264, 266).

For e for ei see § 50. For the svarabhakti vowel see § 63.

# \*Herkingr

Y. a) in Hergyn-, Harging-, Harkincrofte 1341 (f.n. in Campsall, Osgoldcross W, W) PNYW 2. 47.

An orig by.n. < vb herkja "to drag oneself along", cf. OIcel herki "lazy person". Cf. also the DB pers.n. Herch < \*Herkr (Feilitzen 289–90). An Anglo-Scand formation (PNYW 2. 47)?

For a for e see § 15. For g for k see § 129. For -in for -ing see § 90.

# Herleifr

Y. a) in (H)erleuestorp DB (Allerthorpe, Halikeld W, N) PNYN 225. – in Herlesthorp(ia) 1150–60, Herlethorp(e) 1199–1211 (Harlthorpe, Harthill W, E) PNYE 241.

First el. Her-. Second el. -leifr. Fairly frequent in Norw from c1300 (Lind 524-25). Also recorded in Dan (Lat Herlauus, Herleifus), although many of the forms in Dan may rather represent Herlugh (DgP 542-43). Also found in Swed, including runic Swed harlaif (ib).



Allerthorpe could alternatively contain Scand Hjorleifr q.v. and the short form Herle in Harlthorpe may alternatively derive from Herlaugr.

For loss of initial H- see § 140i. For e for ei see § 50. For u for medial f see § 96 and for loss of postvocalic f before st cf. Feilitzen § 93.

# Hermóðr

L. a) in Hermodestune, -tone, Hermestune DB (Harmston, Boothby W) 13/37, 36/4, 32/36. – in Hermodestorp DB (Hanthorpe, Aveland W) 24/77, 42/15, 61/4, 72/42.

First el. Her-. Second el.  $-m\delta\delta r$ . A number of instances are recorded in Norw but the name is not found in Icel (Lind 528–29). Also recorded in Swed and Dan and possibly found in a Dan p.n. (SRSö nr 39; DgP 553–54).

For d for medial  $\delta$  see § 116.

#### Hervarðr

L. a) in Herwardtoft 12th-14th (f.n. in Holland) Payling.

First el. *Her*. Second el. *-varõr*. Found frequently as a mythological name in WScand and is borne by a real person in 1483 (Lind 532-33). Found in a Swed runic inscription as *harvarþr* and possibly in Dan in the Lat form *Herewardus* (DgP 556).

The f.n. may alternatively contain OE \*Hereweard or ContGerm Hariward.

For w for v see § 67. For d for medial  $\delta$  see § 116.

#### Hildr, Hilda fem.

Y. a) in Hildreschelf, Ilderschelf DB (Hinderskelfe, Bulmer W, N) PNYN 40. – in Hildre-, Ildrewelle DB, Hilderwelle 1139–48 etc. (Hinderwell, Langbargh E W, N) PNYN 138.

Cf. OIcel hildr f. < \*heldiōr "battle". May in some cases be a short form of compounds in *Hild-*, hildr. The name of one of the valkyries. Very common in Norw and Icel during the viking period (Nord.Kult.VII 47; Lind 545-47, 541-42). Also recorded in Swed (Nord.Kult.VII 260) and Dan (DgP 561).

Hinderwell may originally have contained the name of the English St. Hild of Streanæshalch but the preserved forms of the p.n. show the Scand gen. in -ar.

For loss of initial H- see § 140i. For metathesis see § 75. For e for a in the inflexional ending see § 58.



# Hildigerör fem. or Hildiger masc.

L. a) in Hildegarescroft 1202 (f.n. in Sutton, Elloe W) Kirkman 56. Y. a) in Hilger-, Hilgretorp DB, Hildertorp  $H_1$  (Hilderthorpe, Dickering W, E) PNYE 102.

The fem. name: first el. *Hild*. Second el. -gerðr. Only one fictional instance recorded in WScand (Lind 543) but the name is found as a pers.n. in Swed as *Hildegærdh* (Nord.Kult.VII 260; Lundgren-Brate 102) and Dan, where, however, the second el. has the ContGerm form -gard (DgP 564). The masc. name: first el. *Hild*. Second el. -geirr. A few instances recorded in Dan, where it may, however, represent the ContGerm *Hildigar* (DgP 564).

The p.ns. in L and Y may alternatively contain the ContGerm names Hildigard, Hildigar.

For a for e cf. the ContGerm names but also § 15. For loss of d after l see § 108. For metathesis see § 75. For loss of final  $\sigma$  after r see § 120iii.

# Hildingr

Y. a) ? in (H) ildingeslei DB (Hildenley, Ryedale W, N) PNYN 47.

A formation with -ing denoting a descendant of *Hildir*. It is recorded in WScand only as the pl. *Hildingar* (Nord.Kult.VII 55).

A. H. Smith points out (PNYN 47) that in view of the fact that the second el. of the p.n. is English, it is more likely that the pers.n., too, is an English formation.

# Hildulfr

Y. a) in Heldouestun, Heldeuueston DB, Hildolueston (a) 12th (Hilston, Holderness W, E) PNYE 57.

b) ? Simone f. Hiedolf, witness, [C1175-95] 17th YCh 7. 171.

First el. Hild.. Second el. -ulfr. Recorded in WScand (Lind 545), Swed (Nord.Kult.VII 78) and Dan (DgP 565-66). Cf. also the Dan runic inscription hilpulf nom. (Jacobsen-Moltke 666).

For e for i see § 19. For alternation of u/o see § 32. For loss of l see § 71. For u for medial f see § 96. If the form *Hiedolf* belongs here, e must be a scribal error for l.

# Hjalp, Hjolp fem.

Y. a) in Helperby, æt Heolperbi [972] 11th, (H)ilprebi, Helprebi DB (Helperby, Bulmer W, N) PNYN 23. – in Elpetorp DB, Helprethorp' 1109–19, Helperthorpe 1160–70 (Helperthorpe, Buckrose W, E) PNYE 123.



An orig by.n., cf. OIcel hjolp "help". Recorded in WScand at the time of the settlement of Icel and in a p.n. in Bohuslän (Nord.Kult.VII 47; Lind 536-37).

For loss of H- see § 140i. For e for ja, jo see § 54. The form Heolpershows the corresponding OE diphthongised form. For e for inflexional asee § 58. For metathesis see § 75.

# Hjalti

Y. b) Guillelmus f. Helte [1180–95] 15th YCh 3. 1707.

An orig by.n. indicating a man from Hjaltland, i.e. Shetland. Recorded in WScand as both pers.n. and by.n. (Nord.Kult.VII 56; Lind 537-39; BN 145).

The form in Y may rather represent ContGerm Helto (Forssner 146). For e for ja see § 54.

# Hjarni

Y. a) in Hernebi DB (Harmby, Hang W W, N) PNYN 252.

An orig by.n., explained by Lind (BN 148) as a compressed form of *Hiarrandi* "the man with the grating voice". Lundgren deduces from the evidence of p.ns. that a pers.n. *Hjærne* also existed in Swed (Lundgren-Brate 104) and there is a late independent instance as a by.n. in Swed (Modéer 101). Cf. also the Dan pers.n. *Hiarni*, which also appears in some p.ns. (DgP 558; DS II 44; III 117; IV 303).

For e for ja see § 54.

# Hjørleifr

Y. a) in (H) erlevestorp DB (Allerthorpe, Halikeld W, N) PNYN 225.

First el. Hjor. Second el. -leifr. Recorded in WScand (Nord.Kult.VII 35, 59, 107; Lind 548).

The p.n. may alternatively contain the pers.n. Herleifr q.v.

For loss of initial H- see § 140i. For e for  $j_0$  see § 54. For e for ei see § 50. For u for medial f see § 96.

# Hjǫrtr

Y. a) in Herteregate 1175 (Hartergate, st.n. in York) PNYE 289.

An orig. by.n. "hart", cf. OIcel hjortr, gen. hjartar. Not recorded with certainty in Norw but well evidenced in Icel (Nord.Kult.VII 44). Also found in Dan, probably as both pers.n. and by.n. (DgP 568).

For e for ja see § 54. For e for inflexional a see § 58.

For names in Hl- see under L-.



## Holmketill

## L. b) Holmchethel, Holchetel TRE DB 12/96, 12/85.

First el. Holm-. Second el. -ketill. This name was borne by an Icelander at the time of the settlement (Lind 559). Most names in Holm- do not appear until late in WScand and can be assumed to be loans from Swed but the early instance of Holmkell in Icel is probably a spontaneous formation on the basis of Holmsteinn (Nord.Kult.VII 132). The name is not recorded in Swed or Dan.

For loss of m see § 82. For ch for k see § 126. For th for t see § 102.

# Holti

Y. a) in Boltebi sic, Holtebi DB (Holtby, Bulmer W, N) PNYN 9. – in (H)eltebi DB (Holtby, Hang E W, N) PNYN 239.

An orig by.n. < a farm name Holt, Holtar or Holtir. Found both as pers. n. and as by.n. in WScand (Nord.Kult.VII 56; Lind 562-63; BN 154).

For loss of initial H- see § 140i. Forms in B- and Helt- must be scribal errors.

#### \*Hornboði

Y. a) in Hore(n) bodebi DB (lost place in Birdforth W, N).

Possibly on record in WScand, cf. Lind 558 s.v. Holdboði.

For svarabhakti e see § 63. For d for medial  $\delta$  see § 116.

# \*Horni

Y. a) in Hornebi DB (Hornby, Hang E W, N) PNYN 240. – in Hornebia DB 332v (Hornby, Gilling E W, N).

An orig by.n. "horn". A strong form *Horn* was borne by the grand-father of one of the orig settlers in Icel and a few others (Lind BN 154). The strong form is probably also found in some Dan p.ns. (DS VIII 51, 104).

For names in Hr- see under R-.

#### Hugi

L. b) Hughi acc. (Sibsey) 1151-53 Dane 516.

A short form of names in Hug-, -hugi (Feilitzen Notes 57). Recorded in both Norw and Icel (Nord.Kult.VII 135) and also found in Swed (e.g. SRSö nr 287) and possibly in some Dan p.ns. (DS XIII 89). The name in Scand may alternatively be a loan from ContGerm Hugo (Nord.Kult.VII loc.cit.).

The L form may also represent the ContGerm name. For gh for g see § 133.



# Humli

Y. a) in Humeltone, Umelton DB, Humbletun 1154–80 (Humbleton, Holderness W, E) PNYE 54.

An orig by.n., cf. OIcel humli "hop-plant". Recorded in WScand as a pers.n. and a by.n. and possibly in p.ns. (Lind 597; BN 160). Several instances are recorded in Dan (Lat Humblus) (DgP 579-80) and the existence of a Swed \*Humble is indicated by p.n. evidence (Lundgren-Brate 113; NoB (1927) 64).

The p.n. may alternatively contain the common nouns OE humele, OIcel humli "hop plant" or OE \*humol, OIcel humul "rounded hillock" PNEl i 268).

For loss of initial H- see § 140i. For the insertion of b between m and l see § 83.

## Hundi, Hundr

L. a) in Hundebi, Hunbia DB (Hanby-in-Welton, Calcewath W) 14/85. 100. – in Humbi DB (Gt Humby, Threo W) 31/4. – in Hundemar 12th (f.n. in Brocklesby, Yarborough W) Bower 436.

Y. a) in Hund(e)landes 1282 (f.n. in Spofforth, U Claro W, W) PNYW 5. 37. – in Burton, -tone DB, Hundesburton 1224–30 (Humburton, Birdforth W, N) PNYN 180.

b) Ricardus Hund de Seleby [1255] 13th-14th Selby 224, 284, 345, 403.

An orig by.n. "dog". A few instances of the weak form are recorded in WScand, where it may be a translation of a Celtic name meaning "dog" (Lind 598). A weak form may appear in a Dan p.n. (DS IV 558). A strong form is found as a by.n. in WScand (Lind BN 160-61). The strong form is also found as both pers.n. and by.n. in Dan and as a p.n. el. in Swed (B. Hjorth Pedersen Bebygg. på -by 26).

The p.ns. may alternatively contain the OE or Scand animal name. For loss of interconsonantal d see § 108ii. For m for n see § 85.

## \*Hundifótr

L. b) Hundefot Robert LiS 3/18. – Gilberto Hundfote de Duneham C1290 RA VIII 2218.

An orig by.n. "dog-foot". An Anglo-Scand formation? The pers.n. might alternatively be a native English formation.

# \*Hundigeirrr

L. b) Ricardus f. Hundger (Goulceby) 1185 Templ 108. First el. Hund(i)-. Second el. -geirr. An Anglo-Scand formation?



## \*Hundigrímr

## Y. b) Hundegrim TRE DB 300r, 309v.

An orig by.n. "dog-mask" or a compound, first el. Hund(i)-, second el. -grim? An Anglo-Scand formation?

## Hundingr

L. a) in Hundintone, -tune, -ton; Hondintone DB (Honington, Three W) 14/88-90, 72/63; 24/84.

Y. b) Hundic TRE DB 301r. - Hundinc (gen.) TRE DB 308r.

The name of a saga-king, "descendant of a dog"? Apart from the mythological instances, the name also appears in a few WScand p.ns. (Lind 598-99). Also recorded in Dan and Swed (DgP 581-82).

For o for u see § 32. For nc, n for ng see § 90. For loss of n see § 86.

#### \*Hundrað

See s.v. Húnrøðr.

## Hundulfr

L. a) in Hundelbi DB (Hundleby, Bolingbroke W) 3/24, 14/71.

Y. a) in Hvndvlf-, Hundulftorp DB 306r, 381r (Hundulfthorpe Farm, Birdforth W, N). – in Cherchebi DB, distinguished by the addition of in Hundoluesdale, -dala H<sub>2</sub> (Kirkby Underdale and Hundle Dale, Buckrose W, E) PNYE 129, 131. – in Hundolftweith 1194–1214 (Underwit Wood, Carlton, Barkston Ash W, W) PNYW 4. 4 – in Hundolfgot 1201 (f.n.) PNYE 324.

First el. Hund(i)-. Second el. -ulfr. Appears at the time of the settlement of Icel and sporadically later in Norw, including a p.n. (Lind 599). The name Hundulf also occurs in Normandy but may here represent ContGerm Hundulf (Adigard 364).

The p.ns. in L and Y may rather contain the ContGerm name, or alternatively Scand Húnulfr (Lind 601) with intrusive d.

For interchange of u/o see § 32. For e for unstressed u see § 58. For loss of f after l see § 100.

## \*Húnhildr fem.

L. a) in Hunildehus [H<sub>2</sub>] 1200 (f.n. in Wildmore, Bolingbroke W) Bower 458.

First el. Hún-. Second el. -hildr. An Anglo-Scand formation?

## Húni

## Y. b) Hune TRE DB 324v.

A short form of names in Hún- (Nord.Kult.VII 80). Found in Norw

Fellows Jensen - 10



from c1400 (Lind 599–600). The name occurs fairly frequently in Dan from the end of the 14th cent, mostly in S Jutland, where it is likely that it is a loan from Frisian (DgP 582–83). Also recorded in Swed (Nord.Kult. VII 268), where it may represent the name of the Huns.

The Y name may alternatively be OE Hūna (Feilitzen 295).

## \*Húnketill

See s.v. Unnketill.

## \*Hunni

See s.v. Unni.

### Húnrøðr

Y. a) in Hundredestoit(h) DB, Hundresthuait 1184 (Hunderthwaite, Gilling W W, N) PNYN 307.

First el. Hún-. Second el.  $-(f)rø\delta r$ . Some few instances are recorded in Icel (Lind 601).

A. H. Smith (loc.cit.) suggests that the pers.n. may alternatively be  $Hun(d)ra\delta$ . Since this name is not recorded in Scand, however, it seems more satisfactory to accept  $Hunr\delta\delta r$  as the first el. of the p.n.

For intrusive unetymological d see § 89. For e for ø see § 43. For d for  $\delta$  see § 116. For loss of intervocalic  $\delta$  see § 120.

## Húnulfr

See s.v. Hundulfr.

#### Húsbondi

Y. b) Ernaldo Husbonde abl., witness, J BS 523, Arnaldus Husebond', Husebonde 1218–19 AssSel 123, 249, 1208–19 YCh 12. 60.

An orig by.n. "house-holder". A single instance is recorded as a by.n. in Dan (DgP II 482). Also found as a by.n. in Swed (Xen Lid 104).

May alternatively represent the ME occupational surname (Thuresson 32).

For svarabhakti e see § 63.

## Húskarl

L. b) Huscallus, witness, [C1150] C1330 Stenton Danes 22. – Rogero Huscard', Huscarl' abl. 1210–14 FF 310–11, 313; 312, 314–22, 324–25, 328–37, 341.

Y. b) Roger Huscarl, Huscharl, justice in eyre, 1218–19 FFP 4, 32. The same man as in L.



An orig by.n. "retainer, housecarle". This name is recorded in several runic inscriptions from the Swed Uppland (SRU nrs 184,240,241,281,1139).

For ch, c for k see §§ 126.127. For the representation of rl by ll see § 79.

#### Hvalr

Y. a) in Wal(l)esgrif, Walesgrip DB, Walesgraua 1169 (Falsgrave, Pickering Lythe W, N) PNYN 107.

b) Robertus Wal, witness, [1160-80] 14th-15th YCh 3. 1608.

An orig by.n. "whale". Borne by a mythological giant in WScand and recorded there in the 14th cent as a by.n.. May also be found in a few Norw p.ns. (Lind 602; BN 161). A number of instances are recorded as a by.n. in Dan as *Hwal* (DgP II 483).

The pers.n. Wal may alternatively represent Valr q.v.

For loss of initial H- before w see § 140iii.

# Hvelpr

Y. a) in Quelpesete 1283 (f.n.) PNYN 332.

An orig by.n. "whelp". Borne as a pers.n. by the son of an Orkney jarl (Lind 602). A single instance is recorded C1000 as a by.n. and a weak form *Hvelpi* may occur in a WScand p.n. (Lind BN 163). *Hwalp* is recorded once as a by.n. in Dan (DgP II 483).

For the northern ME representation of Hw- by Qu- see Mossé § 13.

# Hvítr, Hvíti

L. a) in Wizebi DB (Whisby, Graffoe W) 65/2, 72/27.

Y. a) in Wite, Wytegift C1070 (Whitgift, Osgoldcross W, W) PNYW 2. 11. – in Witebi DB, Wytebi 12th, Whitby 1138 (cf. the form Hvítabýr in Heimskringla (Whitby, Whitby Strand W, N) PNYN 126. – in Whitethwayt 1539 (Whyett Beck, Langbargh E W, N) PNYN 135.

An orig by.n. "the white". The weak form is very common as a by.n. in both Norw and Icel (Lind BN 165-67). Also recorded in Swed. The strong form is found as a by.n. in Dan and both strong and weak forms in Swed (DgP II 486-91; XenLid 103).

For the Y p.ns. the first el. may rather be the OE adj. hwit "white" or an OE pers.n. Hwita or Hwite (Redin 50, 123).

For loss of initial H- before v see § 140iii. For z for ts see § 105.

# Hæringr

Y. a) in Henrithorp 1194-99, Heringthorp(e)  $E_2$  (Herringthorpe, U Strafforth W, W) held by Henry de Hareng from whom it was no doubt



originally called Henrithorp) PNYW 1. 185. – Heryngrodeyng 1457 (f.n. in Southowram, Morley W, W) PNYW 3. 96.

An orig by.n. "hoary old man". One or two instances are recorded in WScand and the name may be found in a few p.ns. there (Lind 604-05). For e for  $\acute{e}$  see § 40.

## Hoggvandi

Y. a) in Hagede-, Haghedene-, Hagendebi DB, Hagandeby 12th (Haggenby (lost), Ainsty W, W) PNYW 4. 239. – in Hagandehou 12th (lost place in Haggenby, Ainsty W, W) PNYW 4. 239.

An orig by.n. < PrimScand \*haggwan, cf. OIcel hoggvandi "hewer, executioner". Several instances are recorded as a by.n. in WScand sources. It is borne by the father of one of the orig settlers in Iceland and also by a Dane (Lind BN 170).

For a for  $\rho$  see § 42. For e for unstressed a see § 58. For loss of v see BrNGG § 92.

# Hoggvari

Y. a) in Huggesside CIIIO (Hugset Wood, Staincross W, W) PNYW I. 306.

An orig by.n., nomen agentis from the verb hoggva. There is a rare and late Dan by.n. Hugger, cf. ODan huggeræ "wood-cutter" (DgP 577, II 476). A form \*Hugge may be found in a Swed p.n. Huggenæs (Lundgren-Brate 112).

For the spelling in Hugg- cf. above and BrNGG § 152.1. For reduction of rs to s see § 76.

## Høskuldr

Y. a) in Aschel-, Aschiltorp, Haschetorp DB, Haschelthorp 1190 (Haisthorpe, Dickering W, E) PNYE 89.

An orig by.n. whose meaning is uncertain. The name was earlier considered to be a compound of *hoss* "grey" and *-kuldr*, related to *-kollr*, "skull, head", hence "grey-pate" (e.g. Lind 611) but this is not feasible. Perhaps < PrimScand Hazu-sta[l]dar (on a runic stone c500) > \*Hogstaldr > \*Hokstaldr and then Hoskuldr by substitution of sk for kst (Brate, cited in Nord.Kult.VII 50, 153 n.111). The name appears early in Icel and remains common there but soon falls out of use in Norw (Lind 608-11).

The p.n. may alternatively contain the pers.n. Asketill q.v. but it should be noted that forms with initial H- are persistent.



For loss of initial H- see § 140i. For a for  $\rho$  see § 42. For ch for k see § 126. For e for unstressed u see § 58. For loss of d see § 108

# Ι

## Imer

L. b) Walterus f. Ymeri, Imer 1202 Ass 55, 1077.

Possibly a short form of *Ingimarr* q.v. A number of late instances are recorded in Dan and this short form would also seem to be found in p.ns. there (DgP 613-14).

# Inga fem.

L. b) Inga uxor eius (Galfridus f. fabri), witness, c1160 Dane 385. – Inga filia sua (Durandus ?), witness c1160 Dane 385. – Inga, Ingam, Yngam acc., Inge gen., daughter of Gilebertus and Thora, 1202 Ass 28, 50.

A short form of fem. names in *Ingi*- (Nord.Kult.VII 82). The name is very common in Dan and Swed (DgP 614-17; Nord.Kult.VII 133) and probably spread from these two lands to Norw in the 13th cent. Fairly frequent in Norw from then on. It is possible, however, that the short form developed independently in Norw (Lind 624-25).

#### Ingi

L. a) in Ingeham DB 4/5, 7/14, 16/41-42, 26/10.23, 28/7.9, 40/2, 68/30, LiS 2/9.22, Ingheham LiS 2/6.11.13.21 (Ingham, Aslacoe W).

b) Thomas f. Inghe (Axholme) 1185 Templ 111. – Waltero f. Inge 1202 Ass 1019. – William son of Ingus 1219 FFM 151. – Costhe f. Inge (Grainthorpe) [1250] 1409 GH 21 p.49.

Y. b) Turnolfi f. Ing' (Branton Green) 1202 FFBb 74.

A short form of masc. names in *Ingi*- (Nord.Kult.VII 82). This name is old and very common in Dan (Lat *Ingo*) and Swed (DgP 618-21; Nord. Kult.VII 133) and probably spread from these two lands to Norw, where it first appears borne by members of the Norw royal house. A few in-



stances occur in Icel (Lind 625–26). Possibly a spontaneous formation in WScand.

For gh for g see § 133.

# Ingifríðr fem.

L. b) Ingefrit (Temple Bruer) 1185 Templ 94.

Y. b) Ingefrid TRE DB 301r.

First el. Ingi-. Second el. -fríðr. Fairly frequent in Dan (Lat Ingifridis) and Swed (DgP 627-28; Lundgren-Brate 128-29; SRU nrs 618, 842). Cf. also Ingiríðr q.v.

For d, t for  $\tilde{d}$  see §§ 116.117.

#### Ingileif fem.

Y. b) uxor mea Ingolieva (Harsquidus de Heton), daughter of Herbert de Arches I and widow of Robert de Thornton, [C1180-1200] 1412 YCh 7. 114.

First el. Ingi-. Second el. -leif. A few instances are recorded in Icel and the name is common in Norw from the 10th cent onwards (Lind 635-36). In EScand it is only recorded in Swed (SRU nrs 699, 1053, 1097; Modéer Kalmar Tänkebok 29).

The spelling of the name is very irregular.

## \*Ingileifr

L. b) uxor Ingolef (Raithby) H<sub>2</sub> Dane 513.
First el. Ingi-. Second el. -leifr. An Anglo-Scand formation? The form may alternatively represent Ingulfr q.v. For e for ei see § 50.

## Ingimann

Y. a) in Germunds-, Gemunstorp DB, Indegkemanethorp 1204-09, Yngmanthorp(e) 1285 (Ingmanthorpe, U Claro W, W; Ingimann was presumably the name of a later tenant) PNYW 5. 24.

First el. Ingi-. Second el. possibly a substitution for -mundr. Not recorded in WScand but fairly frequent in Dan (E of the Sound) (DgP 633-34; Lundgren-Brate 129).

The 1204 spelling is irregular. For gh for g see § 133.

# Ingimarr

Y. a) in Ingemerestanes 13th (f.n.) PNYN 332 First el. Ingi-. Second el. -márr. This name is common in Swed and Dan



(DgP 634-38; Jacobsen-Moltke 672) and probably spread westwards from there to Norw, where it does not appear at all until the 12th cent and does not become frequent until the 14th. Not found in Icel (Lind 636-37; Nord. Kult.VII 133).

For e for a see § 2.

# Ingimundr

L. b) Ingemund, Ingemunde dat. [1066–68] 12th ASWills XXXIX, Ingemund TRE DB 32/6. – Ingemund TRE DB 16/9. – Ingemund TRE DB 12/29.31, 70/26. – Ingemundus frater eius (Lundi litherwine; Schithesbia) 1142 NthCh 3. – Alani f. Yngemund (Bolingbroke) [e.H<sub>3</sub>] 1409 GH 14 P.45.

First el. Ingi-. Second el. -mundr. Borne by one of the orig settlers in Icel and otherwise common in both Norw and Icel from 1150 onwards (Lind 637-38). Also recorded in Swed (e.g. SRU nrs 72, 922) and Dan (DgP 638).

# Ingiríðr fem.

L. b) Ingeride matris eorum (Roberti Calf et Asketini f. Od) 1163 Dane 186. – terram domine Ingerithe sororis mee (Willelmus Berner de Haburc) 1.H<sub>2</sub> Dane 270. – Ingerith que fuit uxor Roberti Spirewhit (Stamford) 9/12 1218 AssSel 509.

Y. a) in Ingeringthorpe 1154-81, Ingeridtorp 1162 (Ingerthorpe, L Claro W, W) PNYW 5. 178.

b) Ingrede TRE DB 3017, 330v. – Ingretham, quæ fuit uxor Roberti Goher, Ingrithæ gen., Ingrethæ dat., Ingretha abl., (Wold Newton) 1214 FFBb 173-74. – Ingrith' mater Willelmi (Anston) 1218-19 AssSel 61.

First el. Ingi-. Second el. -friðr. This name is very common in Norw but less so in Icel (Lind 638-40). Also recorded in Dan (DgP 638-39) and Swed (Lundgren-Brate 133-34). Cf. also the EScand Ingifriðr.

For d, th for medial  $\delta$  see §§ 116.118. For syncope of e < i see § 62 but note that syncopation of medial *i* also took place in EScand (Feilitzen 298). For e for *i* see § 19. The medial *-ing-* in the first form of Ingerthorpe may be an AN substitution for *-i-* (PNYW 5. 178).

# Ingjaldr

L. a) in Goldesbi; Ingoldesbi DB (Ingoldsby, Aswardhurn W) 24/99, 31/10, 67/7; 58/3, 72/35. – in in Guldelsmere DB (? Ingoldmells, Candleshoe W) 38/9.

Y. a) in Ingaldmire 12th-14th (f.n. in Malham Moor, W Staincliffe W,

W) PNYW 6. 142. – ? in Ingolspole 1326 (Inglepool, Holderness W, E) PNYE 57.

b) Willelmi f. Ingaldi (Little Habton) [C1163-85] 1201 YCh 2. 781. – Ingeholdo milite. witness, [1165-74] 14th YCh 1. 39.

The origin of this name has been much discussed. It was formerly thought to represent a PrimScand \*Ingwia-waldur with loss of w and irregular development to Ingjaldr due to a mistaken identification of the name with WGerm \*In-geldar (Nord.Kult.VII 82-83). O. v. Friesen, however, demonstrated that the Scand name is in fact an early borrowing of WGerm \*In-geldar that has subsequently undergone diphthongisation under the influence of a (\*-geldar > -gjald). Scand forms without the diphthong must either be the result of weakening under secondary stress or later loans (O. v. Friesen Rökstenen, Stockholm 1920, 135; J. Kousgård Sørensen Bebygg. på -sted 241-42). The name is fairly frequent in WScand (Lind 626-28) and also recorded in Swed and Dan (SRU nr 700; DgP 619-21; Jacobsen-Moltke 672).

Loss of In- is probably due to confusion with the preposition in. For svarabhakti e see § 63. Forms in -gald, -gold are probably Anglo-Scand developments. For loss of final d see § 108 but note that the p.n. Inglepool may alternatively contain the pers.n. Ingulfr q.v. with loss of final f.

## Ingulfr

L. b) Ingulf TRE DB 67/8. – Hyngolf homo meus (Robertus f. Turketin, Norton Disney), Hingolf de Nortun abl., witness, c1150 Dane 307. – Ingolf abl., witness, c1150–55 Dane 308. – uxor Ingolef H<sub>2</sub> Dane 513. – Ysaac f. Ingolf, witness, [l.12th] 1409 GH 18 p.112. – Ignolfo Ingholfo mercerio, witness, ante 1187 Dane 223, 229. – Ingolf gen. (Haburgh) c1190 Dane 272.

Y. a) in Inguluestuet DB, Ingolthweyt 1236 (Inglethwaite (lost), Bulmer W, N) PNYN 25. – in Yngolfridding 1320 (f.n. in Hambleton, Barkston Ash W, W) PNYW 4. 30. – ? in Ingolspole 1326 (Inglepool, Holderness W, E) PNYE 57.

b) Ingulfi (et matris ejus Godrithe, Clementhorpe) [1109–12] 13th–14th YCh 1. 43. – Ingulfo de Matona abl. (Beal) [1121–27] 13th YCh 3. 1428. – Ingolf abl., witness, [12th] 14th–15th YCh 1. 270. – Ysaac f. Ingolfi 1158–67 YCh 6. 133, [1175–90] 14th–15th YCh 1. 315. – Ingolfo [serviente] (St. Peter's), witness, [12th] 14th–15th, [1190–1210] 14th–15th YCh 3. 1820, 2. 850. – Ysaac et Alexandro filiis Ingulphi [c1160–65] 14th YCh 2. 749. – fratre Ingenulfo (St. Peter's), witness, 1168–85 YCh 11. 147. – Gaufrido f. Ingolfi, witness, 1188–1200 YCh 3. 1795. – Ingenulfo capellano, witness, [1190-1200] 17th YCh 1. 618. – Ingulfo, witness, [1195-1210] 14th-15th YCh 1. 242. – Robert Ingol (Millington) 1226-27 FFP 104.

First el. Ingi-. Second el. -ulfr. Frequent in both Icel and Norw and also found in Norw p.ns. (Lind 640-42). Also recorded in Swed and Dan (Nord. Kult.VII 80; DgP 639). Several instances are recorded in Normandy but these may rather represent ContGerm Ingulf (Adigard 364-66).

Some of the forms in L and Y may also derive from the ContGerm name. The form *Ingolef* may rather represent *Ingileifr* q.v. and the p.n. Inglepool may rather contain *Ingjaldr* q.v.

For inorganic initial H- see § 140i. For interchange of u/o see § 32. Forloss of final f see § 100. For svarabhakti e see § 63.

# \*Ingus fem.

Y. a) in Ingusbec 12th (Ings Beck, Hang W W, N) PNYN 261.

Possibly a short form of Ingiriör q.v., cf. Edus from Eādgifu (PNYN-261). An Anglo-Scand formation?

# Ívarr

L. a) in Geresbi; Ieresbi DB 7/45; 24/38, 67/1 (Ewerby, Aswardhurn W).. b) Yward (Billinghay) 13/10 1200 FF 13.

Y. a) in Iuer-, Iver-, Ywerker 1166, 1198, 1.12th (f.n. in Weardley, Skyrack W, W) PNYW 4. 186.

The origin of this name is disputed. Probably first el. Ingi-. Second el. \* -harir, with the development \*Inhu-harjaz (with stress on first el.) > Prim Scand \*Ihu-harjar > \*Ihu-harr > Ivarr. Cf. the side-form \*Inguharjaz (with stress on second el.) > Yngvarr (with i > y due to w-mutation). These two forms had already distinguished themselves from each other before the PrimScand period. This derivation is supported by the fact that the name appears in Ir sources with nasalised i as Inwar, Imhair. Alternative suggestions are that the second el. may be \*-gairar > -geirr (cf. e.g. BrNGG §§ 111.122 n.3) and that the first el. may be PrimScand \*iwa "yewtree, bow of yew-wood", cf. OIcel ýr pl ifar (Nord.Kult.VII 81). The name is common in Norw throughout the whole period but less so in Icel (Lind 660-63). Common, too, in Swed and Dan (Nord.Kult.VII 263; DgP 709-16).

For initial G-, possibly an inverted spelling, cf. perhaps Feilitzen § 132. For u, w for v see § 67. For e for unstressed a see § 58. For inorganic final d see § 108.



# J

# Jádríkr

L. b) Jadricus f. Frewini, witness, [C1150] 1409 GH 4 p.104.

A scandinavianised form of OE Eādrīc. Possibly recorded in Dan (DgP 599).

# \*Jádulfr

# L. a) in Iadulfestorp; Iadulftorp DB 1/39; 1/61, 68/37, Edoluestorp LiS 1/16 (Yaddlethorpe, Manley W).

A scandinavianised form of OE Eādwulf. An Anglo-Scand formation?

The form in LiS probably reflects the orig English name. For interchange of u/o see § 32.

## \*Jánulfr

Y. a) in Ianulfestorp DB 322v, 373r (lost place, ? in Dunnington, W of Ouse and Derwent, E).

A scandinavianised form of OE *Eānwulf*. An Anglo-Scand formation? A.H.Smith's identification of this place with Ousethorpe, Harthill W (PNYE 181) seems unlikely.

# Jarðarr

Y. a) perhaps in Yethersgill 1615, Ethersgill 1839 (minor name in Rylstone, E Staincliffe W, W) PNYW 6. xi, 95.

A name formed by the addition of the neutral suffix -arr to jarð-, the stem of OIcel jorð, gen. jarðar "earth" (Nord.Kult. VII 101-02). A few late instances are recorded in Norw (Lind 614).

The p.n. may alternatively contain the OE pers.n. Eādrēd.

The recorded forms are so late that it is difficult to make any definite statement about their origin or development.

# Jarl

Y. a) in Hyarlesholm 13th (f.n.) PNYN 332. – in Yerleshow 13th (f.n.) PNYE 324. – in Yiarlscroft 1323 (Else Croft, f.n. in Long Preston, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 161.

An orig by.n. "earl". Recorded in WScand in p.ns. and as a by.n. there



(Lind 614-15; BN 174). Possibly found in a Dan p.n. (DS VII 184). The p.n. may alternatively contain the Scand common noun *jarl*.

For Y-, Hj- for J- see § 55. For e for a see § 2.

#### \*Járnkolfr

Y. a) in Yarcolfsike e.13th (f.n.) PNYE 327.

An orig by.n., either "iron-bolt", cf. the WScand by.n. Járnskjoldr (Lind BN 176) and the Dan.by.n. Iarnhat (DgP II 506), or járn "iron" prefixed to the WScand by.n. Kólfr (Lind BN 209), cf. the WScand pers.n. Járn-Skeggi (Lind 616). An Anglo-Scand formation?

For Y- for J- see § 55. For loss of n see § 86ii.

## \*Járnulfr

Y. a) in Yarnolfbek 1324 (Yarna Beck, Pickering Lythe W, N) PNYN 95. First el. Járn-. Second el. -ulfr. An Anglo-Scand formation? For Y- for J- see § 55.

## Jarpr, Jarpi

Y. a) in Estorp DB, Jarpesthorp 1201, Yarpestorp' 1243 (Easthorpe, Ryedale W, N) PNYN 46.

An orig by.n. "the chestnut-coloured one" (Nord.Kult. VII 50). A fair number of instances are recorded in Norw from the 14th cent onwards, including some p.ns. (Lind 616-17). The weak form *Jarpi* may be found in some Swed p.ns. (Lundgren-Brate 143; SOV 7. 6) and appears as *iarbi* in a Swed runic inscription (SRU nr 373).

The first el. of the p.n. was orig east "east" (PNYN 46). For Y- for J- see § 55.

# #Játsteinn

Y. a) in Jatstaineswad 12th (f.n.) PNYN 332. A scandinavianised form of OE Eādstān. An Anglo-Scand formation?

#### #Jaulfr

L. b) Jalf TRE DB 40/1-2.4-6.10.12.15.17.20.26, Iaulf Maltesune minister 1051-60 Iaulf Maltes sune 1060, Iaulfus 1060-66 KCD 806, 808, 819. – Jalf gen. (Welton-le-Wold) 1190-93 Dane 168. – Roberto f. Jalf 7/1 1219 AssSel 270. – terram Yaelf; Yalf (Saltfleetby) e.13th; [1239-45] c1330 RA V 1641-42; 1654.



The initial *Ja*- seems to indicate that this is a Scand name, presumably a compound with the common second el. -ulfr. It has not, however, been possible to identify the first el. It was previously thought that \**Jaulfr* was identical with the name recorded in WScand as *Jólfr* (Lind 650; Supplement 526). Cf., for example, Noreen Aisl.Gr. § 106 n.1; Björkman NPE 71; Feilitzen 300. This identification would require, however, that the initial diphthong was the result of diphthongisation, whereas it is now considered that the development of PrimScand \**ehwar* to WScand *jór* is due to *w*-mutation after loss of *h*, \**ehwar* > \**ewr* > \**eur* > *jór* (cf. A. Kock Svensk Ljudhistoria 2. 310).

## Jóarr

L. a) ? in Iresbi DB 3/22 (Eresby, Bolingbroke W) Bower 133.

First el. Jó-. Second el. -arr. Common in Swed (Nord.Kult. VII 248) and also recorded in Dan (Lat *Ioarus, Ioharus*) (DgP 649). Spread from EScand to Norw, where it becomes common from the end of the 13th cent. Not found in Icel (Lind 644-45).

It is more likely that the p.n. contains Scand Iri "Irishman", especially since it is normal for Scand initial  $J\delta$ - to remain in English sources (see § 57 but note also § 55).

#### Jókell

Y. a) in Iugu-, Iucufled DB, Jukeflet 1153-85, Jokesflied 1199, Icleflet 1200 (Yokefleet, Howdenshire W, E) PNYE 255. – in Jukeleholm 13th (f.n.) PNYN 332.

First el. Jó-. Second el. -ketill. A number of instances are recorded in Norw, including a few p.ns. (Lind 649-50).

Yokefleet may alternatively contain OE geoc "cuckoo" or geoc "help, safety", although Jókell with early reduction to Jóke best accounts for the spellings with gen -es and for Icle- (cf. Ekwall Etymological Notes 100-02). Jukele- may rather derive from the biblical name Judichael (a Judichel de Cotona is also called Gichel YCh 2. 650; 5. 294,364n).

For g for k see § 129. For interchange of Jó-, Jú- see § 57.

# Jóki

L. b) Ioce abl., witness, l.H<sub>2</sub> Dane 91.

Y. a) in wap' de Juccros 1219 (Ewcross W, W) PNYW 6. 217. – in crucem de Yuccrosse 1305 (Ewcross (lost), Ewcross W, W) PNYW 6. 219.



An orig by.n., a diminutive of jór "horse" (Lind BN 180). A single instance is recorded in Norw 1301. Or possibly a short form of Jókell q.v. For interchange of Jó-, Jú- see § 57. For syncope of e see § 62.

# Jól, Jóli

L. a) in Iolestorp; Iole- DB 8/14; 16/26, 63/4, Iolt(h) orp LiS 4/1.8.9 (Yawthorpe, Corringham W). – in Jol-, Yoldale 13th (f.n. in Croxby, Ludborough W) Bower 424.

b) Jol, Yol pelliparius [1154-72] 1407, [l.12th] 1407 GH 18 p.84, 20 p.86. Y. a) in Iole-, Loletun DB (Youlton, Bulmer W, N) PNYN 22. – in Aiul(f) torp DB, Hioltorp 12th, Joletorp 1166 (Youlthorpe, Harthill W, E) PNYE 175. – in Yowl croft 1555 (f.n. in Eastoft, Osgoldcross W, W) PNYW 2. 5.

b) Lole (sic for Iole) TRE DB 299v. – Roberto Joli f. (emended in ed. to Toli) 1145–54 YCh 2. 650. – Johanne f. Jhol, Yool [1185–1205] 14th–15th, [1186–1203] 14th–15th YCh 1. 239, 241. – Thoma f. Jol, witness, c1190–1210 YCh 1. 245. – Noel f. Yol, witness, [1193–1208] 17th YCh 2. 786.

Probably a short form of some name in  $J\delta l$ . Swed *Iuli* is a short form of names in *Iul*- < Ighul-, cf. OIcel *igull* "sea-urchin". This name is found in Swed in runic inscriptions and p.ns. (SRSö nr 362; Lundgren-Brate 139; K.J.Ljunggren Ortnamn i Frosta Härad 32) and also recorded in Dan (DgP 700), where there is evidence of a strong form *Iul*, perhaps an orig by.n. It is possible that  $J\delta li$  is found in a p.n. in Bohuslän (Lind Supplement 526).

For Y- for J- see § 55. For interchange of  $J\delta$ -,  $J\acute{u}$ - see § 57. For ow for  $\acute{u}$  see § 35. Youlthorpe shows a change of tenant after DB.

## \*Jólvarðr

Y. b) Ioluarð in Burhtun (Burton Salmon) festerman [C1050] ? 1.11th YCh 1. 9.

First el. Jól-. Second el. -varör. An Anglo-Scand formation?

# Jórekr

Y. a) in Yorcfal 1335 (Yorfalls, Pickering Lythe W, N) PNYN 93.

First el. Jó-. Second el. -*rekr*. The name of a mythological sea-king in the Edda but also found as a p.n. el. in Norw (Lind 651-52).



The p.n. may alternatively contain the name of the city of York. For Y- for J- see § 55. For syncope of e see § 62. For c for k see § 127.

# \*Jórhildr fem.

L. b) Willelmus f. Joril (corr. from Jorun), Jorild 1202 Ass 732, 732n. First el. Jór-. Second el. -hildr. An Anglo-Scand formation? For loss of h see § 140iv. For loss of final d see § 108.

## Jósteinn

L. b) Justen tegnus regis TRE and 1086 DB 68/41.

First el. J6-. Second el. -steinn. Fairly frequent in Norw but soon drops out of use in Icel (Lind 655-56). Recorded in a Swed runic inscription (Feilitzen 301).

For interchange of Jó-, Jú- see § 57. For -stin see § 51.

# Jǫfurr

Y. a) in Eurebi DB, Eu-, Everby 1260 (Earby, E Staincliffe W, W) PNYW 6. 33.

An orig by.n. "wild boar" and hence by transference "prince". Probably orig a Swed name *Iuvar* (runic *iafur*) (Nord.Kult.VII 261, 263; SRU nrs 901, 1015 etc.). In WScand the name is borne only once by a real man but there are also some fictional instances (Lind 666-67).

It is perhaps more likely that the first el. of the p.n. is Scand øfri "upper" (PNYW 6. 33).

For E- for  $J_0$ - see § 55. For e for unstressed u see § 58.



# Ká

# Y. b) Agnes uxor Ricardi Ka 1218-19 AssSel 900.

An orig by.n., cf. ODan koo "jackdaw". Several instances are recorded in Dan from 1360 onwards, including a number of p.ns. (DgP II 523-24; DS II 41, VIII 28, IX 206, XI 152).

#### Kaða

Y. a) perhaps in Catale, -ala DB, K-, Cahal(a) 1150-1200 (Cattal, U Claro W, W) PNYW 5. 17.

An orig by.n. probably meaning "hen", cf. Jón kaða in Heimskringla. The name may alternatively be of Celtic origin.

The p.n. has usually been interpreted as "nook of land haunted by the wild-cat" but A.H.Smith points out that spellings such as *Cahala* would normally arise through AN influence from  $*Ca\delta ale$  or  $*Ca\delta hale$ .

For C- for K- see § 127. For t for  $\overline{\sigma}$  see § 117. For loss of  $\overline{\sigma}$  see § 120.

#### \*Kafni

L. a) in Couenebi DB 7/3, Cafnabi (not Casna- as in ed.) LiS 2/6 (Caenby, Aslacoe W) Bower 275.

An orig by.n., cf. OIcel kafna "to be suffocated, choked" (for this type of formation cf. Rakni). An Anglo-Scand formation?

The p.n. may alternatively contain an OE \*Cafna.

For C- for K- see § 127. For o for a see § 3. For u for f see § 96. For svarabhakti e see § 63.

# Kalfr

L. a) in Calsvad; Calsuad DB p.36; pp.71–72, Calswat LiS p.254 (Calcewath W). – in Calesbi DB 3/50, 13/4.7, Calesbi, Chalchesbi LiS 15/1.17 (Calceby, Calcewath W).

b) Robertus Calf, brother of Asketinus f. Od (Roughton) H<sub>2</sub> Dane 186–94. – Robertus Kalf (Lincoln) 6/7 1219 AssSel 816.

Probably an orig by.n. "calf", although the suggestion has been made that the name was originally a compound in -ulfr (Nord.Kult.VII 44; DgP 719). Common as a pers.n. in Icel throughout the whole period but less so in Norw (Lind 672-73; Supplement 540-42). A number of instances



as a by.n. are recorded in Norw (Lind BN 184). Fairly frequent in Dan and Swed, including some p.ns. (DgP 719-20; SRU nr 875).

For C- for K- see § 127. For Ch- for K- see § 126. For loss of f see §100. The second form of Calceby in LiS must be corrupt.

# Kali

L. a) in Caletorp DB (Cawthorpe, Aveland W) 42/4.5. – in Caletorp LiS (Cawthorpe-in-Covenham, Ludborough W) 10/7. – in Calthorp, Kalthorpe 1150, Calethorp 1147–66 (Little Cawthorpe, Calcewath W) Bower 142.

An orig. by.n. probably < vb kala impersonal "to freeze" (Nord.Kult, VII 245; B. Hjorth Pedersen Bebygg. på -by 28). There are a few instances as a pers.n. in Norw and Icel from the 11th cent onwards (Lind 673-74). Common in Dan, where it is often confused with Kalli, and is found in several p.ns. (B. Hjorth Pedersen loc.cit.; DgP 720-23). Appears in at least five runic inscriptions in Swed (e.g. SRU nr 660). Found in two p.ns. in Normandy (Adigard 115).

For C- for K- see § 127.

#### Kalmann

Y. b) Claman TRE DB 301v.

Perhaps a scandinavianised form of OIr Cólman. First recorded in Landnámabók.

Alternatively, if the DB form is not a scribal error, it may be derived from Ir *clam* "having the mange, wretched" (A.H.Smith Revue Celtique 44. 41, quoted in Feilitzen 216).

For C- for K- see § 127.

#### Kani

Y. a) in Kanehou 1202 (Cana Barn, Birdforth W, N) PNYN 185.

An orig. by.n. "boat". A number of instances are recorded in Norw after 1280 (Lind BN 186-87).

## Kappi, Kappr

L. b) Alanus Cappe (Leadenham) 1185 Templ 91. – Toruard Cappe 1203 FFM 58.

Y. a) in Capuic, Chipuic DB, Chepewic 1166, Kepwic 1202 (Kepwick, Birdforth W, N) PNYN 201. – in Skeppstern 1559, Kepstarne 1572, Cappesthorne 1581 (Kepstorn, Skyrack W, W) PNYW 4. 141.

Kappi is an orig by.n. "champion". It is borne by one of the orig settlers in Icel (Lind BN 187-88). Also recorded in Swed (Nord.Kult.VII 246)



and possibly to be found in two p.ns. in Normandy (Adigard 218). Kappr in Kepstorn is probably a late assimilated form of the WScand by.n. Kampr "moustache" (Lind BN 186). Kepwick probably contains a mutated derivative of Kappi, \*Keppi, which is not recorded in Scand and may be an Anglo-Scand formation.

Kepstorn may alternatively contain a Scand by.n. Keppr (Lind BN 195) and the L surname may rather be ME  $\leq$  OE cappe "cap" (Reaney 60).

For C-, Ch- for K- see §§ 126.127. For interchange of a/e see above and § 2.

## Kári

L. a) in Caredick [H<sub>2</sub>] 1200 (f.n. in Linwood, Ludborough W) Bower 426. -in Carebec [H<sub>2</sub>] 1200 (lost river name) Bower 5. – in Careby [1199] 1332, Karbi 1202, Kareby 1219 (Careby, Beltisloe W) DEPN. – in Karewellhill 12th–13th (f.n. in Langton-by-Partney, Hill W) Bower 506. b) Kare (Scopwick) [H<sub>2</sub>] 1407 GH 7 p.77.

Y. a) in Caretorp DB (Carthorpe, Halikeld W, N) PNYN 226. – in Caretorp DB (Caythorpe, Dickering W, E) PNYE 99. – in Carebi DB (? lost) Lindkvist 185. – in Caretorp DB (f.n. in Wigglesworth, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 164.

An orig by.n. probably meaning "the vehement one". A weak form of an adj. \*kárr as found in e.g. Styrkarr q.v. and as the second el. of compound adjs. meaning "vehement" or "curly", both meanings probably developed from an orig. "crooked, curved" (cf. the works cited by J. Kousgård Sørensen in Bebygg. på -sted 259). The name is common in the whole of Scand in the viking period but more particularly in WScand (Lind 675-76; BN 188; DgP 724-25). Found in several p.ns. in Normandy (Adigard 116-17).

For C- for K- see § 127. For syncope of e see § 62.

# Karli, Karl

L. a) in Carlebi DB (Carlby, Ness W; Carle was a tenant here TRE) 7/38, 24/33, 59/4. – in Carltorp, Catorp DB (Caythorpe, Loveden W) 37/2, 72/36.

b) Carle the thane TRE and 1086 DB 68/23. – Carle TRE DB 12/52.55, 59/4.5, gen. 72/23.51, Karle 59/6. Not certain to how many individuals these instances refer. – terram Roberti Karl [1196–1203] c1330 RA IV 1257. –? Robertus le Karl 1202 Ass 679, 1038. – Rogerus Karl (Searby) [e.13th] c1330 RA IV 1252.

Fellows Jensen - 11



Y. a) in Carlesmor(e) DB (Carlesmoor, L Claro W, W) PNYW 5. 207. – in Karlhou 1.12th (f.n. in Long Preston, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 162. – in Karleslund 13th (f.n.) PNYN 332. – in Carlescroft 13th (f.n. in Threshfield, E Staincliffe W, W) PNYW 6. 107. – in Carlecotes 13th (Carlecotes, Staincross W, W) PNYW 1. 339. – in Carlethwayt 1275 (f.n. in Bolton-by-Bowland, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 191.

b) Carle TRE DB 3007, 3017 (11 times), 3077 (bis), 3247, 3327, Garle 3317. – Carle, son of Thurbrand, TRE DB 3267. – Carle TRE DB 322V (bis), 3237 (4 times), Bareth f. Karli [1156–57] 14th YCh 1. 354. – Carle the thane TRE and 1086 DB 330V. Not certain to how many individuals the DB instances refer. – Walterus f. Carl (Sutton under Whitestone Cliffe) [ante 1227] 17th YCh 9. 87.

An orig by.n. "free-man". The strong form is old and fairly common in Norw but less so in Icel (Lind 676-77). The weak derivative is rare in Icel, where it drops out of use early, but more common in Norw (Lind 677-78). Karl is common in later Dan (Lat Karolus, Karulus) and there are a few instances of Karli (DgP 725-30). The names are older in Swed, being found there in runic inscriptions (e.g. SRU nr 885). Possibly to be found in some p.ns. in Normandy, although these may rather contain OFr Carle < ContGerm Karl (Adigard 218-19).

The p.ns. in L and Y may alternatively contain the plural of the common noun karl "free-man" and in some cases this karl may be replacing OE *ceorl*. Caythorpe may rather contain the pers.n. Káti q.v.

There are numerous instances of the names Carlton and Carleton in both L and Y and it is conceivable that some of these names contain the pers.n. *Karli*. The very frequency of occurrence of the names, however, indicates that they are rather orig *karla-tūn* "village of the karls".

For C- for K- see § 127. For G- for K- see § 129. For syncope of e see § 62. Carle in DB may equally well represent the strong and weak forms of the Scand pers.n. for the final e may merely be an AN supporting vowel (see § 66).

## \*Karski

L. a) in K-, Ch-, Caschingetorp, Chaschintorp DB (Casthorpe, Winnibriggs W) 4/78; 57/47, 72/20; 58/4; 59/2.

Y. b) Herveii f. Kaskini (Pontefract) [1180–1200] 13th YCh 3. 1576, 1579.



An orig by.n., cf. OIcel karskr "brisk, bold" (Feilitzen 302, Tengvik 177). An Anglo-Scand formation?

For Ch-, C- for K- see § 126.127. For reduction of rs to s see § 76. For -ing, -in for -i see §§ 153.90.

# Káti, Kátr

L. a) in Catebi DB 3/48, 27/27-29.32, 16/36.37, 49/5.6, Catebi, -by LiS 18/7-9 (S Cadeby, Louthesk W). – in Katehou (mound in S Cadeby, Louthesk W) PNEl i 235. – in Cadebi DB 12/27, LiS 8/1 (N Cadeby, Haverstoe W). – ? in Catorp, Carltorp DB, Catetorp, Cattorp 1203 (Caythorpe, Loveden W) DEPN. – in Katedale c1200 (f.n. in Grimblethorpe, Louthesk W) Bower 521. – in Catebrig 1245 (Kate's Bridge, north of Baston, Ness W) Payling 2. – in Catesdrove 1398 (Cade Drove, Gedney, Elloe W) Payling 23.

Y. a) in Catune DB, C-, Katton 1199 (Catton, Birdforth W, N) PNYN 183. – in Catefos DB, C-, Katfosse 12th (Catfoss, Holderness W, E) PNYE 67. – in Catebi DB (Cadeby, L Strafforth W, W) PNYW 1. 63. – in Cateflat 12th (Cat Flats, Langbargh E W, N). PNYN 154. – in Kattewich 1214–22 (Catwick, Whitby Strand W, N) PNYN 118. – in Kateriding 1273 (Kateridden, Langbargh E W, N) PNYN 147.

b) Torfino f. Catus [C1160-80] 15th YCh 11. 217. – Robertus Cadi (Allerthorpe) 1185 Templ 124. – Thomas f. Kade (Burton Agnes) 1218–19 AssSel 114.

Probably an orig. by.n. from the adj. kátr "glad" or from the noun kati "boy". There is one instance of Káti in Norw as a pers.n. and several as a by.n. in Norw and Icel (Lind 681; BN 191). There are a few instances of Kátr as a by.n. in Norw (BN 191). Káti or Kati appears in Dan and Swed (DgP 737-38; SRÖg nr 88). Cf. also the Dan by.n. Kat "cat", and the name \*Katti, which is possibly found in p.ns. (DS II 15; XII 55, 191). The name Kati appears in eight p.ns. in Normandy (Adigard 117-18).

Some of the p.ns. in L and Y, particularly those where -tt- appears, may rather contain an OE pers.n. \**Catta*. Caythorpe may rather contain the pers.n. *Karli* q.v.

For C- for K- see § 127. For d for medial t see § 103.

#### Kaupmann

L. b) f. Coupman (Wellingore) 1185 Templ 86, Copmmannus (Wellingore) 26/8 1206 FF 216. – Robertus f. Kopman 1202 Ass 356. Y. a) in Coup(e)man(e)sta(y)nes 12th (f.n. in Brompton, Gilling W W, N) YCh 5. 235, 239. – in Coupmanstan 1.12th (f.n. in Scorton, Gilling E W, N) YCh 5. 383. – in Caupmanhow 1457 (Capon Hall, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 138.

b) Lewyno Caupman dat. (Heslerton) [C1160–70] 13th YCh 2. 803.

An orig by.n. "merchant". A few instances are recorded in WScand as both pers.n. and by.n. (Lind 682; BN 192). Also found as *Køpman* in Swed from 1298 (Lundgren-Brate 163) and in Dan from 1407 (DgP II 644).

The p.ns. may rather contain the common noun "merchant".

For C- for K- see § 127. For ou, o for au see §§ 46.47.

## Kausi

Y. a) in Cahosbi DB, Cousebi, -by 1199 (Cowesby, Birdforth W, N) PNYN 201.

An orig by.n. perhaps meaning "cat" or cf. the ModNorw meanings "lump" or "person who is difficult to get on with". Fairly frequent in Norw as a by.n. after 1030 and in p.ns. (Lind BN 192-93).

The DB form must be corrupt. For C- for K- see § 127. For ou for au see § 46.

## Keikr

L. a) in Castorp DB 44/4, Cheistorp LiS 1/4.19 (Castlethorpe, Manley W). – in Kexgate 1256 (Caygate Lodge, Long Sutton, Elloe W) Payling 52.

Y. a) in Kexebi, -by 1170-80 (Kexby, W of Ouse and Derwent, E) PNYE 272.

b) William Kech 1251 AssC 49.

An orig. by.n. "bent backwards". Some few instances are recorded in Norw after 1223 (Lind BN 193).

The p.ns. with forms in Kex- may rather contain ME kex "dry, hollow stalk".

The DB form of Castlethorpe may be corrupt. For Ch- for K- see § 126. For e for ei see § 50. For x, s for ks see § 130.

## Keipi

L. b) Nobbe Caipe 1202 Ass 622.

An orig by.n., cf. OIcel *keipt* "rowlock" or Swed dialect *kep* "lefthanded". A single instance is recorded as a by.n. in WScand and the name may also be found in some p.ns. there (Lind BN 193). Cf. also the Swed by.n. *Keper* (XenLid 98, 113; cf. Feilitzen Notes 66).

For ai for ei see § 49. For C- for K- see § 127.



# Kekkja

Y. a) in Kekemar(r) ays 1206 (Kekmarish (lost), Pickering Lythe W, N) PNYN 84.

An orig by.n. perhaps related to ModNorw kakk "beak, nose" (Lind BN 194). A single instance is recorded in WScand.

For k for kk see § 143.

## Kempi

L. b) Willelmus Kempe (Wellingore) 26/8 1206 FF 216.

Y. a) in Kempclive 13th (Kemplah, Langbargh E W, N) PNYN 151.

An orig. by.n., a loan from OE *cempa* "warrior, champion", cf. *Kappi* above. A few instances are recorded as a by.n. in WScand from the end of the 14th cent (Lind BN 194).

The names in L and Y may alternatively be of OE origin. For syncope of e see § 62.

# Keppr, \*Keppi

See s.v. Kappi.

#### Keptr

L. a) in Chestesbi, Cheftesbi DB 7/7, 68/29; 26/22, Chezbi, Chetlesbi corr. from Chetesbi LiS 6/1.4 (Kexby, Well W).

Y. a) in Ceze-, Chizeburg DB, Kesceburg(h) 1159-81 (Kexbrough, Staincross W, W) PNYW 1. 318.

An orig by.n. "jaw". A few instances are recorded in WScand from c1130 (Lind BN 195).

For C-, Ch- for K- see §§ 126.127. s for f is presumably a scribal error. For loss of p see § 93. For ft for pt see § 92. For z, sce for [ts] < pts see § 105.

#### Kerling, Kelling

Y. a) ? in Calgestorp DB, Kelingtorp 1180-90 (Kelleythorpe, Harthill W, E) PNYE 155. – in Kerlinghou 12th (Carling Howe, Langbargh E W, N) PNYN 151. – in Kerlingkelde 12th (lost place in Carling Howe, Langbargh E W, N) PNYN 151. – in Kerlingile 1220-60 (Carling Gill, Ewcross W, W) PNYW 6. 266. – in Kerlinghow(e) 1303 (Carlinghow, Agbrigg W, W) PNYW 2. 180.

b) Grim Chelyng [c1150-61] 14th YCh 1. 224.

An orig by.n. "old woman". A few instances as both pers.n. and by.n.



and in p.ns. are recorded in WScand (Lind 683; BN 195). Also recorded as a by.n. in Dan (once) and Swed (DgP II 641).

The p.ns. may alternatively contain the common noun kerling "old woman".

## Keti

L. a) in Keteby 1184 (Keadby, Axholme W) Bower 288.

Possibly a short form of names in *-ketill*, *-kell* (Nord.Kult.VII 210) but more probably an orig by.n., cf. ODan  $k\bar{\alpha}ti$  "joy" <  $k\bar{a}t$  "glad" (B. Hjorth Pedersen Bebygg. på -by 31). Fairly frequent in Dan, where it is found in several p.ns. (B. Hjorth Pedersen loc.cit.). Possibly also found in p.ns. in Swed (Lundgren-Brate 158).

## Ketill

L. a) in Chetelbi DB 30/6, 34/8, 64/19, Chetlebi LiS 11/1 (Kettleby, Yarborough W). – in Chetelesbi DB 13/42, Chetlesbi LiS 17/1, (Kettsby, Hill W). – in Ketelestorp H<sub>2</sub>, Ketel(s) torp 1200, Ketilstorp 1270 (Kettlethorpe, Manley W) Bower 347. – in Kettelsdale c1200 (f.n. in Hameringham, Hill W; cf. RA VI 1915 toftum in eadem uilla (Bag Enderby) quod fuit Ketelli) Bower 504. – in Kettelsey [H<sub>3</sub>] l.13th (f.n. in Bardney, Louthesk W) Bower 532. – in Kettelsolme 13th (f.n. in Stallingborough, Yarborough W) Bower 445. – in Ketlesties 1577 (f.n. in Ingoldmells, Candleshoe W) Bower 480. – in Ketlesties 1577 (f.n. in Roxby, Manley W) Bower 576. – in Ketlegait c1600 (f.n. in Thornton, Gartree W) Bower 499.

b) Chetel TRE DB 4/2, 22/26 (4 times, last time gen.), 26/1, 32/8.11, 57/5, 68/37. Not certain to how many individuals these instances refer. – Ketel de Sudtone 1086 DB 73/6. – Chetel de Ormesby, witness, [1147–66] 1409 GH 2 p.40. – Ketelli gen. (Brocklesby) c1155 Dane 248–49. – Rothof, Rodulfi f. Ketelli (Croxby) c1155–66 Dane 238, 240. – Willelmus f. Ketelli [c1160] 13th FP 33. – Ketellus Dumping, Ketelli Dumping de Saltfletbi gen. 1176, [1176] ? 12th RA V 1630, Rannulf f. Getelli sic e.13th FP 114. – Radulfo f. Ketelli, witness, [1.H<sub>2</sub>] 1409 GH 2 p.1. – F. Willelmi f. Chetelli ostriciarii Domini Regis, W. f. Chetelli (Horncastle) 1185 RotDom 9. – Ketelli gen. (Grainthorpe) [R<sub>1</sub>] 1409 GH 8 p.106. – Ketello procuratore de Bolyngtona, witness, [1.12th] 1411 GH 11 p.95. – Odonis f. Ketel (N Willingham) [1196–1202] c1225 RA IV 1375. – Hugo f. Ketel (Gonerby) 1202 Ass 333. – Ketel de Dunham, Ketel gen. 1202 Ass 726, 1043. – Willelmus Ketel (Normanby-le-Wold) c1210 RA IV 1341. – Hosbertus f. Ketelli; Ketel 1210–18; 1210–18, c1250 RA II 568; 570, 574.

- Ketel de Alesby 1212 FFF 305 and FFBb 167, Robertus, Willelmus filii Ketelli, Ketel (Aylesby) 1212 FFF 304-05 and FFBb 167. - Ketelli gen. (Bag Enderby) e.13th RA VI 1915; cf. above. - Ketell' King pater Alani (Theddlethorpe) 7/1 1219, 25/6 1219 AssSel 403,754. - Ketell' f. Alicie (Theddlethorpe) 7/1 1219, 25/6 1219 AssSel 403, 754. - Willelmus de Muleton' f., Thomas f. Ketel 7/1 1219 AssSel 392. - Ketell Cholle 1245 FFF 20. - Ketel Wyther (Elkington) 1248-58 [1254-58] c1330 RA V 1736-37. - Thomas Ketel 1248 FFF 48. - Benedict son of Ketel (Leake) 1250 FFF 72. - Ketellus de Poynton 1256 FFF 122. - William Ketil 1257 FFF 284-85.

Y. a) in Chetelestorp DB (Kettlethorpe (lost), Pickering Lythe W, N) PNYN 89. - in Chetelstorp DB 313r, 381v (lost place, ? in Escrick, W of Ouse and Derwent, E). - in Chetelestorp DB 325r (lost place, ? near Melbourne, Harthill W, E). - in Torp, Ketelestorp 1227 (Kettlethorpe, Harthill W, E; Chetel had two carucates of land here TRE) DEPN. - in Chetes., Cotesmor DB, Kettismore, -ys- c1180 etc., Ketelmora 1243, Ketel(e)smor(e) 1297 etc. (Kex Moor, L Claro W, W) PNYW 5. 209. - in Katilscroft 12th (f.n.) PNYN 332. - in Ketilcroft 12th (f.n. in Bramham, Barkston Ash W, W) PNYW 4. 86. - in Ketelridingh 12th, Ketelesriding 1.12th, essartum Ketelli 1198 (f.n. in Weardley, Skyrack W, W) PNYW 4. 186. - in Ketelescroft 12th (f.n. in Arthington, Skyrack W, W) PNYW 4. 195. in Ketelesgile 12th (f.n. in Thorpe, E Staincliffe W, W) PNYW 6. 97. - in Keteleshounab 12th-13th (f.n. in Azerley, L Claro W, W) PNYW 5. 202. - in Ketelisriding 1219 (f.n.) PNYE 325. - in Ketelesthorp 1242, Ketilthorp (e) 1297 (Kettlethorpe Hall, Agbrigg W, W) PNYW 2. 103. in assart' Ketelli H<sub>3</sub> (Kellridding, Rimington, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 179. - in Ketelleruding 1245-68, Ketelridding 1250-68 (Kellriding, Ewcross W, W) PNYW 6. 238? - in Ketelpittes 13th (f.n.) PNYN 332. - in Ketespole 13th (f.n. in Arthington, Skyrack W, W) PNYW 4. 195. in Ketillisk 13th (f.n. in Arthington, Skyrack W, W) PNYW 4. 195. - in Ketelscaye 13th (f.n. in Leathley, U Claro W, W) PNYW 5. 56. - in Ketelrode c1260 (f.n. in Rothwell, Agbrigg W, W) PNYW 2. 148. in Ketelesgat 1313 (f.n.) PNYN 332. - in Ketelesker 1316 (Kettle Carr, f.n. in Gomersal, Morley W, W) PNYW 3. 23. - in Ketylsyng' 1379, Ketelesynge 1533 (Kettlesing Head, L Claro W, W) PNYW 5. 132. in Ketelsang sic 1379, Ketellstang Head 1481 (Kettlestang Cross and Hill, L Claro W, W) PNYW 5. 203. - in Ketilflat (e), Ketel- 1388, 1409 (f.n. in Ferrensby, L Claro W, W) PNYW 5. 92. - in Ketelcrofte 1424 (f.n. in Barwick-in-Elmet, Syrack W, W) PNYW 4. 112. - in Keteldike 1424 (f.n. in Pontefract, Osgoldcross W, W) PNYW 2. 82. - in Kettelflatt



1466 (f.n. in Middleton, U Claro W, W) PNYW 5. 68. – in the Kettledge 1525 (f.n. in Dewsbury, Agbrigg W, W) PNYW 2. 187. – in Ketiloxgange 1554 (f.n in Birstall, Morley W, W) PNYW 3. 16. – in Ket(t)lesbeck 1596 (Kettlesbeck, Lawkland, Ewcross W, W) PNYW 6. 227. – in Kettle Rydings 1608 (f.n. in Wickersley, U Strafforth W, W) PNYW 1. 172. – in Ketteridinge 1617 (Kettle ridding, f.n. in Sedbergh, Ewcross W, W) PNYW 6. 271. – in Kettleroyd 1619 (f.n. in Cawthorne, Staincross W, W) PNYW 1. 325. – in Kettleroid(e) 1634 (Kittle Royd, f.n. in Thornhill, Agbrigg W, W) PNYW 2. 215.

b) Ketel, witness, [C1030] 14th YCh 1. 8. - Cetel pres[byter], festerman [C1050] ? 1.11th YCh 1. 9, Ketel presbyteri TRE DB 298r. - Chetel TRE DB 301r, 301v (3 times), 309v, 315v, 317v, 320v (bis), 326v (4 times), 328r, 331v (3 times), 332r, gen. 373v (3 times). Not certain to how many individuals these instances refer. - Chetel tegnus regis (Hopperton) TRE and 1086 DB 330v, Ketellus de Hopertuna, witness, [1109-14]? YCh 2. 729. - Chetel 1086 DB 304r, 317v, 331v. - Gamel f. Chetelli, witness, [C1130-40] ? 14th YCh 1. 102. - Ketello f. Siward abl., witness, [1135-53] 15th YCh 1. 64. - Ketellus, Chetello de Acastra dat. [C1137-61] 14th YCh 4. 87, Chetell acc. (Acaster) [C1150] 13th-14th Selby 557, Hugoni f. Ketelli [1161-84] 14th YCh 4. 88. - Ketellus f. Vctredi de Duddelant, witness, [1140-46] 17th YCh 11. 13, Ketello de Dudeland abl., witness, [c1160-75] 14th YCh 11. 231, Ketel f. Uchtredi, witness, [c1176-90] 17th YCh 11. 198, Ketello f. Ucthredi (et Willelmo f. suo), witness, [c1160-80] 17th YCh 11. 197, Alexander f. Ketelli (et Willelmus et Adam fratres ejus [C1176-90] 17th YCh 11. 198, Ketello de Westbigg, Westby (et Alexandro et Willelmo filiis suis et Guarino nepote suo) abl., witness, [1175-84] 14th, [C1170-89] 14th YCh 11. 116,199, Willelmo et Ada fratribus ejus (Alexandro de Westbi) filiis Ketelli [c1190-1210] 17th YCh 11. 184. - Godric' f. Ketell' (et Adam ejus f.) [C1140-50] 13th YCh 7. 126. -Radulfus f. Ketel rusticus (Warter) [1141-42] e.14th YCh 10. 66. - Ketel f. Ulberti (Gamello fratre suo) abl., witness, [1147-54] e.13th YCh 1. 641. - Alano f. Ketelli (Kettlewell) [m.12th] 15th YCh 11. 136. - Hugoni f. Ketelli de Hertlingtunia [m.12th] 15th YCh 11.133.-Willelmus f. Ketel' [c1152 -55] 17th YCh 7. 130, W. f. Ketelli [1157-58] l.12th YCh 1. 402, W. f. Chetelli [1162-75] 15th YCh 11. 271, W. f. Ketalli [1175-89] 17th YCh 1. 216. - Ketello f. Torfin abl., witness, [1152-55] 17th YCh 7. 17. - Ketel presbiter (St. Peter's York), witness, [1154-57] l.12th YCh 9. 153. -Ke[te]llo clerico, witness, [C1154-72] 15th YCh 11. 158. - Ketel de Herleshou, witness, Willelmus f. Ketel, witness, [CI154-72] 15th YCh 11. 161. - Ketello Godefere abl., witness, 1154-76 YCh 10. 51-52. - Chetellus f. Altredi [1158-66] c1295 YCh 1. 175, Ketelli f. Eltred' (Newby) [1156] 14th-15th, [1173] 14th-15th, 1182-85 YCh 1. 186, 197, 199. - Citello monetario, witness, [c1160-65] 14th YCh 2. 749. - Hugone f. Ketel [de] Ebor. [1160-75] c1400 YCh 2. 836. - Ketellus sacerdos, Ketello abl., witness, [1160-80] 14th, [1183-86] 14th-15th YCh 1. 233, 238. - Serlone f. Ketelli (et Johanne fratre ejus), witness, [c1160-85] m.13th; [1170-90] m.13th YCh 11. 109; 3. 1780-81. - Ketellus presbiter Sancti Martini; Ketello abl., witness, [1162-67] l.12th; [1162-67] l.12th, [1163-66] e.17th YCh 2. 1251; 1250, 1. 333. - Hugone f. Ketel, witness, [C1170-89] 17th YCh 3. 1856. - Roberto f. Ketel, Ketell', witness, [C1170-89] 17th, [l.12th] 14th-15th YCh 3. 1856, 7. 161. - Ketello Westmering abl., witness, [ante 1175] 14th-15th YCh 4. 120. - Ketel [April 1175] 14th YCh 11. 89. - Waltheus f. Ketelli (Arncliffe) [1182-c1200] 15th YCh 11. 131. - Ketello preposito, witness, [1182-1212] 17th YCh 11. 254. - Ketellum acc. 1199 Pleas 2062. - Alexandrum f. Ketelli (Gisburn) 1202 FFBb 16. - Johannis f. Ketel (Kirkedale) 1202 FFBb 40. – Ketellus f. Romkilli de Catton', Ketellum acc., Ketelli gen. 1202 FFBb 59-60. - Ketellus de Scardeburg', Ketellum acc., Ketello dat. 1202 FFBb 65. - Ketel father of William de Scotton 1203-04 AssC 10. - Walter son of Robert son of Ketell de Skipse C1208 AssC 26. – Ricardus f. Ketel (Normanby) 1208 FFBb 124, (Hetton) [post 1209] 1412 YCh 7. 119. - Willelmus Ketel (Dunsforth) 1212 FFBb 166. - Petrum f. Ketell' (Kettlewell) 1218-19 AssSel 25. - Gaufridus f. Ketell' 1218-19 AssSel 116. - Ketell', Ketellum de Saghe acc. 1218-19 AssSel 522. - Ketel (Horton) 1226 FFP 81. - Adam son of Ketel (Erneby) 1231 FFP 143. - Ricardus f. Ketelli de Snayth [? 13th-14th Selby 888. -Willelmus Ketel de Acastr' [l.13th] 13th-14th (cf. above Ketellus de Acastra 12th) Selby 563-64, 566.

An orig by.n., cf. OIcel ketill m. "cauldron, cauldron-shaped helmet" or perhaps with transferred meaning "chieftain bearing such a helmet" (Nord. Kult.VII 43). The name is common in both Norw and Icel throughout the whole period (Lind 684–87). It is also common in Dan (Lat Ketillus, Katillus) and is found in a few Dan runic inscriptions as ketil, kitil (Jacobsen-Moltke 678). A short form Kiel, Kield is also found in Dan and both the full and the short forms of the names occur in Dan p.ns. (DgP 739– 45; DS XI 92,216 etc., etc.). The name is also recorded in Swed, where it appears frequently in runic inscriptions (e.g. SRU nr 946). It is found in Normandy both independently and in p.ns. (Adigard 118–20). The name was adopted into English and anglicised as Cytel. The earliest occurrence of this form is on an Eādwīg coin 955-59 (cf. Feilitzen 305). Some p.ns. seem to contain the name in an abbreviated form, Kete-, Chete-.



No such short form is recorded with certainty in English or Scand sources but it should be noted that the ending *-ketill*, *-kell* in *Porkell* etc is sometimes represented in DB by forms such as *-chete*, *-chet* or *-cate* (cf. Feilitzen 305) and that from the 12th cent both the simplex name *Ketill* and the compound names in *-kell* are often found in p.ns. in Normandy without the final -l(l), e.g. Quettetot, Ketevilla (cf. Adigard 119).

Some of the p.ns., particulary the non-genitival compounds, may rather contain the common noun OE *cietel* "kettle". Others may contain the ModEnglish surname *Kettle*.

For Ch-, C- for K- see §§ 126.127. For G- for K- see § 129. The form in Ci- is probably derived from the anclicised Cytel. For Katil- see § 16iv. For e,a for i see §§ 19.15.

## Ketilbjorn

L. b) Chetelbern; -ber; -bar TRE DB 4/16, 68/15; 4/23, p.158; 53/2. Not certain to how many individuals these instances refer. - Chetelbern; Ketelber acc. and nom.; -bern; Chetelber; Chetelbertus 1086 DB p.14, 68/5-8.10-15; 69/17.20; 69/34; 69/37; p.6, all or most of these instances probably refer to K. de Keal, Ketelbern (Keal) LiS 12/6, 14/8, 15/7. -Odone f. Chetelberti C1150, witness, Dane 501. - Ketelbern fratre eius (Willelmo Ha) H<sub>2</sub> Dane 290. - Roberto f. Ketelbern de Wierne, Wieurn', witness, c1200, [c1200] c1225 RA IV 1401-02. - Ketelbern, Ketelburne de Keles 1212 Fees 164, Ketelbern de Keles nom., acc., dat. 1218-19 AssSel 89,369,459,807,848, Ketelbert de Westkel, Keles 1218, 1219 FFM 137, 139, Ketelebern' militem (Trusthorpe) 1220-34 RotHug III 191, Ketelbern de Keles, Kaleys 1226,1234 FFM 189,255, Ketelbertum de Keles militem 1237 RotRob 17,18, domino Ketelberto de Kal', witness, 1240-57 RA VI 1858, Sarah widow of Ketelbert de Kel' 1257 FFF 148. - Grimwardo f. Andree f. Ketelbern' (Lincoln) c1220-30 RA VIII 2247. - Ketelbern Le Tayllur 1234 FFM 269. - Ketelbert son of William de Sutton 1271 FFF 238.

Y. a) in Ketelberne croft 12th (f.n. in Crigglestone, Agbrigg W, W) PNYW 2. 107. – in Ketilbarnbrigg 1432 (Kettleman Bridge, Barkston Ash W, W) PNYW 4. 78. – possibly in Kettle Burr Lands 1773 (Kettle Burn, Azerley, L Claro W, W) PNYW 5. 201.

b) Cytelbearn minister, dux, witness, [958] 14th, [963] 14th YCh 1. 3, 5. – Chilbert TRE DB 301r (5 times), 307r (6 times), 307v, 326r, 331r, Cheteber 319v, Chetelber 319v, 330v, Chetelbert 319v. – Chilbert 1086 DB 331r, Chetelber 317r. Not certain to how many individuals the DB



instances refer. – Godrico f. Ketelberti [c1147–59] 1444 YCh 8. 110. – terram Ketilbern (Hesti) 1202 FFBb 37.

First el. Ketil-. Second el. -bjorn. Appears early in Norw and Icel but is not found very often there (Lind 683-84). Found in a Dan runic inscription as *ketilbarn* nom. (Jacobsen-Moltke 678) and in a few other Dan sources (Lat Ketilbernus) (DgP 745-46). Also recorded in a number of Swed runic inscriptions (e.g. SRU nrs 961, 977, 1023).

For Ch- for K- see § 126. For e for i see § 19. For svarabhakti e see § 63. For loss of final n and substitution of t see § 86iii but note that forms in *-bert* may alternatively represent a hybrid compound of Ketil- and Cont Germ *-bert*. For forms in Chil-, Kil- see § 16vii.

## \*Ketildágr

Y. a) in Keteldaisbec C1200 (f.n. in Gisburn Forest, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 170.

First el. Ketil-. Second el. -dagr. An Anglo-Scand formation?

## \*Ketilfrøðr, \*Ketilfriðr

L. b) Chiluert TRE DB 4/65.

Y. a) in Chilvertebi, Chilvertesbi DB, Kilverdebi 1155–65, Kilvardeby 1247 (Killerby, Pickering Lythe W, N) PNYN 103. – in Chilvordebi DB (Killerby, Hang E W, N) PNYN 245. – in Chilvesmares, -mersc DB 2997, 380v (part of Marishes, Pickering Lythe W, N).

b) Chiluert TRE DB 300r, 324v (3 times), duo Chiluert 324v.

First el. Ketil-. Second el -(f)røör. An Anglo-Scand formation?

For Ch- for K- see § 126. For forms in Chil- see § 16vii. For v,u for f see § 96. The forms in *-vard* probably show confusion with *-varðr* or OE *-weard*. The el. *-frøðr* normally develops to *-forð* in ME sources (see § 43). Forms in *-uert* must derive from *-friðr* (see § 21). For d,t for final and medial  $\delta$  see §§ 116.117

# \*Ketilgrímr

Y. a) in Kelgrimhou 1228 (Kilgram Grange, Hang W W, N) PNYN 251. First el. Ketil-. Second el. -grímr. An Anglo-Scand formation? For the form Kel- see § 16vii.

## Kíkr, \*Kíki

Y. a) in Kickeholmbonc c1225 (f.n. in Newton, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 208.

An orig by.n. of doubtful meaning. A few instances of the strong form



are recorded in WScand from 1220 onwards (Lind BN 199). The weak form is not recorded in Scand.

For ck for k see § 128.

#### Killa, Killi

L. b) Robertus Kille 1185 Templ 109.

Y. a) in Ki-, Kyllingbec 12th–13th (Killingbeck Hall, Skyrack W, W) PNYW 4. 121. – in Killyngnebbesker 1335 (Killing Nab Scar, Pickering Lythe W, N) PNYN 87.

b) Cille TRE DB 322v. – Kille f. Escheli (sic for Archeli, cf. s.v. Arnkell) (Kepwick) [1100–c15] 12th YCh 2. 931.

Killa is an orig by.n., cf. ModNorw kidla  $\leq$  kid "kid". Two late instances are recorded in Norw, where it is also found in p.ns. (Lind BN 199). Kille may be a short form of names in -kill  $\leq$  -ketill (Feilitzen 216). The name is found in Dan and possibly in Dan p.ns. (DgP 747; DS IX 136; XI 135).

The forms may alternatively represent an OE Cylla, Cille and the p.ns. may contain Scand kiðlingr "young goat".

For C- for K- see § 127.

## Kisi

L. a) in Chisebi DB (Keisby, Beltisloe W) 57/41, 68/22.

An orig by.n. "cat". A single instance is found as a by.n. in Norw (Lind BN 200-01) and the name is also borne by a fictional character (Lind 690). Probably found in some Dan p.ns. (DS IX 139, 189).

For Ch- for K- see § 126.

## Kjallakr

Y. a) ? in Calgestorp DB, Kel(1)ingtorp 1180-90 (Kelleythorpe, Harthill W, E) DEPN.

A loan from Ir Cellach, Ceallach. Several instances are recorded in Icel (Lind 687-88).

Later forms of the p.n. show substitution of the pers.n. Kerlingr q.v.

For C- for K- see § 127. If Calges- really does represent the pers.n. Kjallakr, it must be in a greatly compressed and/or corrupt form.

## Klakkr

L. a) in Clachesbi DB 14/8.11, 28/23, 30/36, 32/8, 44/15, 70/19, LiS



7/1-4 (Claxby-on-the-Wolds, Walshcroft W). – in Clachesbi DB 13/9, 28/42, Clasbi 28/43 (Claxby Pluckacre, Hill W). – in Clachesbi DB 12/94, 14/85, 24/61.62, 25/19 (Claxby St. Andrew, Calcewath W). – in Clactorp DB (Claythorpe, Calcewath W) 13/3; 69/12. – in Clachesberg C1210 (f.n. in W Rasen, Ludborough W) Bower 429. – in Clackesdale C1210 (f.n. in Snelland, Louthesk W) Bower 541. – in Clachislide C1240, Claskytgate 1527 (Clasketgate, st.n. in Lincoln) Hill 33, 361.

b) Clac TRE DB 16/14, 25/13, 27/21, 29/22, 47/10, gen. 69/25. Not certain to how many individuals these instances refer. – Clak, Hoseber f. Clak [e.H<sub>2</sub>] 1411 GH 9 p.94. – Haket son of Clac 1193 FFM 3. – Clac (Sausthorpe) [e.13th] 13th, e.13th RA VI 1900–01. – Clac, Clacke (Hagworthingham) e.13th, ante 1206 RA VI 1899,1898

Y. a) in Claxtorp DB, Claxton(a) 1282 (Claxton, Bulmer W, N) PNYN 37. – in Clackeshou 13th (f.n. in Loversall, L Strafforth W, W) PNYW 1. 36.

An orig by.n., cf. OIcel klakkr "peg on saddle on which baggage is hung"? A few instances are recorded in WScand (Lind 690-91). Cf. also the related by.n. Klakka, which appears early and often in WScand (Lind BN 201-02). Klak is also recorded in Swed and found in some Dan p.ns. (DgP 748-49; Hald Vore Stednavne 147).

For C- for K- see § 127. For c, ch, ck for k see §§ 126.127.128. For x, s for ks see § 130.

# Klápr, \*Klápi

Y. b) Os(e)god clapa [c1030] 14th YCh 1. 8, 8n, Osgod Clapa, Clapan acc. 1044-53 ASC, Osgod Clapa [ante 1046] 11th ASCharters 85, Osgod Clapa acc. [1044-46] c1200 ASWrits 77.

An orig by.n., cf. OIcel klápr "goggle-eyed, staring" (Finnur Jónsson Tilnavne 334) or possibly \*klápi "coarse, clumsy" (Björkman NPE 82; A.H.Smith Early Northern Nick-Names 54).

For C- for K- see § 127.

# Kleggi

Y. a) possibly in Clegclyve 1274, Clegeclif 1285 (Cleggecliffe (lost), Morley W, W) PNYW 3. xii and 91. – possibly in Cleybroke 1488, Clegbroke 1492 (Clay Brook (lost), Morley W, W) PNYW 3. xii and 91.

An orig. by.n. perhaps related to OIcel kleggi "gad-fly". Cf. the WScand mythological name and by.n. Kleggi (Lind 692; BN 203).

The p.ns. may rather contain OE  $cl\bar{a}g$  "clay" or OIcel kleggi "haystack".



For C- for K- see § 127. For vocalisation of g see § 137.

# Kleppr

Y. a) in Clesbi DB, Clesebi 1184 etc. (Cleasby, Gilling E W, N) DEPN and PNYN 284.

An orig by.n., cf. OIcel *kleppr* m. "lump". There are a few instances in Icel and the name may be found in some Norw p.ns. (Lind 695; BN 203).

The first el. may alternatively be a by.n. Kléss "inarticulate in one's speech" (PNYN).

For C- for K- see § 127. For loss of p see § 93.

# Klyppr

L. a) perhaps in Clisbi DB (Clixby, Yarborough W) 1/70.

An orig by.n., probably a mutated form related to klumpr. A number of instances are recorded in WScand from the 11th cent onwards (Lind BN 205). Cf. also Dan \*Klippi in Klyppælef 1231 (DS VI 369).

For C- for K- see § 127. For i for y see § 38. For loss of p see § 93.

# Knaggr

Y. b) Henricus Knag (Faxfleet) 1185 Templ 132.

An orig by.n., cf. ODan knag, Swed knagg, "projecting twig, knot in wood, wooden peg" (Feilitzen Notes 66). Recorded in Swed (XenLid 101) and Dan (DgP II 580).

# Knútr

L. b) Cnut, Chenut TRE DB 12/42; 26/9.15. – Cnut, Chhut, Chunt all gen. (Langton-by-Partney) [1192–1205] c1225, e.13th, [e.13th] c1330 RA VI 1893–95. – Knot pater Alani, Knod, Knod gen.; Alano f. Cnot 1202 Ass 54; 1076.

Y. a) in Chenuthesholm DB 374r (lost place ? in Riston; held by Cnut). – in Knuttesbutthes c1200 (f.n. in Bolton-by-Bowland, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 191. – in Knustankelde 13th (f.n. in Bramhope, Skyrack W, W) PNYW 4. 196. – in Knoutesthorp' 1323, Knousthorp(e) 1327 (Knowsthorpe, Skyrack W, W) PNYW 4. 128.

b) Cnut TRE DB 298v, 300r (bis), 300v (4 times), 301r, 307r, 310v, 311r, 312r, 317r, 323r, 326v (bis), gen. 374r (3 times), Cnud 306v, 324v, 326v, Chenut 301r. Not certain to how many individuals these instances refer. – Cnut, possibly son of Carle son of Thorbrand, TRE DB 324v. – Cnut TRE DB 300v (3 times), 327v. – Chut sic, rusticus, (Warter) [1141-42] e.14th YCh 10. 66. – Arnaldus f. Cneuti, Cneut, Cneuth, Cnut



[c1145-56] 14th-15th, [c1145-56] 14th-15th, [1164-78] 14th-15th, [1178-90] 14th-15th YCh 2. 1238-39, 1254-55. – Willelmo f. Chnut [1148-56] 14th-15th YCh 2. 1124. – Heliseo f. Cnut [1180-1203] 15th, Elias f. Cnuth. de Steinbrun [c1170-90] 14th-15th YCh 3. 1869-70. – Cnuth abl. [1190-1210] 14th-15th YCh 1. 84. – toftum Galfridi f. Knut (Thorlby) [ante 1208] 17th YCh 7. 157.

Probably an orig by.n. "knot", although some scholars believe the name to be of ContGerm origin, related to MHG knuz "rash, brave" (DgP 774; Nord.Kult.VII 131). A Dan name that was borne by members of the royal house in the legendary period and historic times. Two kings called Knut were acclaimed saints and this fact made the name very popular in Dan. (Lat Kanutus; runic knus gen.) (Nord.Kult.VII 202; DgP 767-75; B. Hjorth Pedersen Bebygg. på -by 29-30). From Dan the name spread to Swed at the time of Knut the Great but did not become common in Norw until comparatively late (DgP loc.cit.; Lundgren-Brate 151; Lind 697-99).

For C-, Ch- for K- see §§ 126.127. For the spelling Chen- for Kn- see § 63iv. For o,ou for u see §§ 34.35. For th, d for final t see §§ 102.103. For s for ts see § 105. Forms in Cneut- must be corrupt.

## Knorr

Y. a) in Guaresmire 1339, Knaresmyr(e) 1374 (Knavesmire, York) PNYE. 292.

An orig by.n. "ship". A few instances are recorded in Norw and a few in Icel, where it may also be found in some p.ns. (Lind 699). *Knar* is probably found in a Dan p.n. (DS II 128), and appears in Swed p.ns. (SOÄ XVII 21; XVI 109).

The first form shows scribal confusion of initial C- and G- (see § 129) and of n and u. For a for p see § 42.

#### Koddi

L. b) Code TRE DB 14/18.20, 27/10, 40/7.9, gen. 69/29. Not certain tohow many individuals these instances refer.

Y. b) Hugo Coddi (Hedon) [1187–1207] 14th YCh 3. 1404.

An orig by.n. "pillow, cushion". A few instances are recorded in WScand' (Lind BN 223).

For C- for K- see § 127. For d for dd see § 143.

# Kofsi

L. b) Copsi; Cofsi TRE DB 36/3.4; acc. 72/28.

Y. b) Copsi, Copsius [1042-66] ?, [1104-14] ? YCh 2. 925, 932, Copsi.



TRE DB 298v, 327r, Cofsi 310r. The first two instances definitely and the DB entries probably refer to the man who was appointed Earl of Northumberland by W<sub>1</sub>. – Copsi f. Arkilli abl., witness, [1136–45] 15th YCh 4. 19. – Copsi abl., witness, [1136–45] lost cartulary YCh 4. 20. – Robertus f. Copesi; Copsi [C1148] 14th–15th; [m.12th] 14th–15th YCh 5. 156–58; 160, Turfino f. Roberti f. Copsi [1155–68] 14th–15th YCh 5. 159. – Copsi de Ridemera abl., witness, C1154 YCh 5. 367, Copsi de Redmer [1156] 15th YCh 1. 80, Copsi, Osbertus f. ejus, Osbertum Copsi [C1155–70] 15th YCh 7. 123. – Lefwine f. Copse, witness, [1159–71] 15th YCh 4. 56. – Copsi de Wandesl[eia] abl., witness, [C1173–74] l.12th, [1174– 81] l.12th YCh 4. 92,94. – Adam f. Copsi (Litton) [1175–c84] 15th YCh 11. 64,240. – Robert son of and Hugh son of Copsi c1208 AssC 39. – Copsy of Kateric 1231 FFP 148.

An orig. by.n., cf. the ModNorw vb. *kufsa* "bustle, fuss". A single instance of *Kupsi* is recorded in Norw in the 15th cent (Lind 722-23). *Kofse* is found in a Swed p.n. (Sahlgren NoB 15. 67).

For C- for K- see § 127. For interchange of fs/ps see § 98. For svarabhakti e see § 63.

# Kolr, Koli; Kollr, Kolli

L. a) in Colebi, -by DB (Coleby, Boothby W) 1/7.8, 32/35, 56/19. – in Colebi DB (Coleby in W Halton, Manley W) 13/13, 34/24.

b) Col TRE DB 26/7. – terra Cole nepotis sui (Colsuen) 1086 DB p.6. – terram Ricardi Cole (Heckington) e.13th RA VII 2081–82. – Thomam Cole acc. (Tealby) 7/1 1219 AssSel 348.

Y. a) in Colebi DB, Colleby ante 1135 (Coulby, Langbargh W W, N) PNYN 170. – in Cole(s) bi DB 2997, 381r (lost place nr Sigston, Allerton W, N). – in Coletorp DB (Cowthorpe, U Claro W, W) PNYW 5. 22. – in Parva Colland, Colleland, Miclekolland 1200–26 (f.ns. in Flasby, E Staincliffe W, W) PNYW 6. 52. – in Collewelle(sik') e.13th (Cold Well, Oxenhope, Morley W, W) PNYW 3. 264. – probably in Colewathmyre 1305 (? now Cow Bridge, Long Preston, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 160. – in Colescroftwell 14th (f.n. in Bolton-by-Bowland, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 190. – in Colgilcote 1457 (Cow Gill Cote, E Staincliffe W, W) PNYW 6. 81.

b) Cola TRE DB 317v. – Randulfus f. Cole [1161–c70] 14th YCh 11. 104. – Willelmus Coli (Temple Newsham) 1185 Templ. 118. – Waltero Cole, Cola abl., witness [1200–18] 13th YCh 3. 1281–82. – Widonem f. Col'e 1208 FFBb 130. – John Coli (Barlby) c1208 AssC 42.

Since it is not always possible to determine which of these four names



lies behind the forms in L and Y, all instances have been assembled under one heading in spite of the different etymologies of the two pairs of names. *Kolr* is either an orig by.n. "dark-skinned" or a short form of names in *Kol-* (Lidén NoB 4. 117; Nord.Kult.VII 50). *Koli* is a weak side-form. *Kolr* appears frequently in Norw and Icel (Lind 710–12) and there are also a few instances of the weak form (Lind 705). Both forms are also found in EScand (DgP 776; Lundgren-Brate 153). The weak form may appear in some p.ns. in Normandy (Adigard 123). *Kollr* is an orig by.n. "the bald-headed one" or "the man whose hair lies close to his head" (Nord. Kult. VII 51). *Kolli* is a weak side-form. *Kollr* appears at an early date and remains common in Norw and Icel both as a pers.n. and a by.n. (Lind 707–09; BN 210). The weak form is common in Icel as a pers.n. but rare in Norw (Lind 706–07). A very few instances of the weak form occur in EScand (DgP 776; Lundgren-Brate 153, 156).

The forms in L and Y may alternatively represent an OE Cola (but see Redin 46). Some of the p.ns. may rather contain the OE common noun col "coal".

For C- for K- see § 127. For interchange of l/ll see §§ 142.143. For syncope of e see § 62.

# Kolbeinn

L. b) Radulfum Colbain de Seggebroc 1202 Ass 734a. – Richard Colbain 1208 FFM 80.

Y. b) Henricus Colbain (Hetton) ante April 1221 YCh 7. 116.

First el. Kol-. Second el. -beinn. Common in both Norw and Icel from the time of the settlement of Icel onwards (Lind 701-02). A few instances in EScand (Dan Kulben) but in Dan these forms may rather represent the commoner by.n. (DgP 805-06). Appears as kulben in Swed runic inscriptions (e.g. SRSö nr 362).

For C- for K- see § 127. For ai for ei see § 49.

# Kolbrandr

L. b) Iohannes Colbund (Temple Bruer) 1185 Templ 94. – Colebrandi gen. (Coningsby) c1200 Dane 201.

Y. a) in Colbrandsic 13th (f.n.) PNYN 332. – in Colebrandcrot sic 13th (f.n. in Farnley, U Claro W, W) PNYW 5. 59.

b) Colbrand ce' festerman [c1050] ? l.11th YCh 1. 9, Colebrand TRE DB 300v. – Colbrand TRE DB 331v. – Colbrand (Otterington) [1100–c15] 12th YCh 2. 931.

Fellows Jensen - 12



First el. Kol-. Second el. -brandr. Two instances are recorded in Icel, one c1170, the other c1235. Found in a p.n. in Norw (Lind 704). Also recorded in Swed (Nord.Kult.VII 254).

For C- for K- see § 127. For svarabhakti e see § 63. The form in *-bund* must be corrupt.

# Kolbrúnn

Y. b) Collebrun [1210-12] 13th RBE 588.

First el. Kol-. Second el. -brúnn. Found as a by.n. in WScand in the fem. form Kolbrún (Lind BN 209).

For C- for K- see § 127. For ll see § 142. For svarabhakti e see § 63.

## Kolgrímr

L. a) in Colgrimcroft 1331 (f.n. in Holland) Payling.

b) Colegrim the thane TRE and 1086 DB 67/1.7.20.24, 1086 p.14, 1/9, 3/35, 11/5.7, 67/13-14.17.21.25, 68/19, 72/60-61. – Colegrim, Count Alan's man, 1086 DB 12/48.52.55.91-92. – Colegrim 1086 DB 8/12. – Colegrim, Drew de Buerere's man, 1086 DB 30/25.26.32, Colgrimi gen. [12th] c1225 RA II 332. – Colegrim, Odo the Arblaster's man, 1086 DB 48/13. – Colegrim, Robert of Stafford's man, 1086 DB 59/18. – terra Colegrimi (Belton) [1146] c1225 RA I 252, Colegrim [1156-57] 14th YCh 1. 354, Colgrime gen. [c1300] 13th RA III 1053. – Colegrimo sacerdote c1150, c1158 Dane 244, Stenton Feudalism 31. – Agnes filia Colgrim de Weleburn' 1185 RotDom 12. – Osbertus f. Colgrimi (Bulby) c1180-90 FP 190. – Robertus f. Colgrimi, thofti Colgrimi (Honington) 1.12th Dane 384, Robertus f. Colgrim de Huntinton', Hundinton' 1202 Ass 732, 1044. – Colegrim, Collegrim acc. 1202 Ass 807d, 811 and Crown Pleas 38. – Ralph son of Colegrim (Honington) 1240 FFM 321. – Willelmum Colgryme de [Hunigton'] 1298 AssTh 415.

Y. a) in Colegrimewelle 12th (f.n. in Swinton, U Strafforth W, W) PNYW 1. 117. – in Collegrimewellerodes c1200 (f.n. in Barnsley, Staincross W, W) PNYW 1. 304. – in Colgrimdale c1200 (f.n.) PNYE 321.

b) Colgrim TRE DB 306v (3 times), 307r.

First el. Kol-. Second el. -grimr. A few instances are recorded in Icel from the time of the settlement onwards (Lind 705).

For C- for K- see § 127. For svarabhakti e see § 63. For ll see § 142. For y for i see § 22.

## \*Kolkr

L. a) in Colchesbi DB (Goulceby, Gartree W) 14/46.



An orig by.n. possibly related to the by.n. Kolka in Landnámabók meaning "dabble, bungle" (Lind BN 209-10). An Anglo-Scand formation? For C- for K- see § 127. For ch for k see § 126.

#### Kollungr, Kollingr

Y. b) Gerardo f. Colling [c1160-65] 14th YCh 2. 749, Gerardo f. Lewyni f. Colling [1161-84] 14th YCh 1. 299. Gerardo f. Lefwini Colig' [1181-84] 14th YCh 1. 423.

Probably a patronymic, "son of Kolli, Kollr" but possibly a derivative from *kollr* "head" (Nord.Kult.VII 55, 157 n.181). Recorded in WScand (Lind 709-10).

For C- for K- see § 127. Forms in -ing may show substitution of the English suffix. For -ig for -ing see § 86i.

#### Kolsteinn

L. a) in Colstandic 1202 (f.n. in Stainfield, Louthesk W) Bower 541.

Y. a) in Golstaindale 1160 (f.n.) PNYN 332. – in Colestainthorpe 1249 (lost, ? nr Wressell, Harthill W, E) Lindkvist 68.

First el. Kol-. Second el. -steinn. A couple of instances are recorded in the 13th and 14th cents in Swed in the latinised form Colstanus (Lundgren-Brate 153).

For C- for K- see § 127. For G- for K- see § 129. For svarabhakti e see § 63. For *-stan* see § 52. For *ai* for *ei* see § 49.

#### Kolsveinn

L. b) Colsuen 1086 DB p.6, acc. and gen. 72/31.54, Colsuain nr 26, Colsuan nom. and gen. 26/1.2-4.6-10.15-16.19.21.22.24-27.30-31.33.35-37.40.43-50.53, p.14, acc. 69/7, 70/26, 71/8, 72/34, gen. Colsuani 71/2, Colsuin 72/64. Not certain whether all these instances refer to the tenant in chief. – Colswen; Colsuan, the bishop of Durham's man, 1086 DB 3/1; 3/2-3.36. – Colsuan the bishop of Bayeux' man, 1086 DB 4/2. – Colsuan, Abbot Thorald of Peterborough's man, 1086 DB 8/13. – Colsuan, Earl Hugh's man, 1086 DB 13/26. – Colsuan, Gilbert de Gand's man, 1086 DB 24/2. – Colsuan, Gocelin son of Lanbert's man, 1086 DB 28/3. – Colsuan, Drew de Beurere's man, 1086 DB 30/36. – Colsuan, Rainer de Brimou's man, 1086 DB 40/2. – Picoto f. Colsueni; Colsuen [c1101], [1101-15], [1101-14] all 13th, 1101 RA I 15,21,28;73, Picotus f. Colsuani Lincolnie [1156-57] 14th YCh 1. 354. – terram Iuonis et Colsueni auunculorum predicti Roberti nepotis comitisse, Colsuani (Miningsby, E Kirkby) c1135, H<sub>2</sub>; 1.H<sub>2</sub>, 1.12th Dane 507-08; 509-10. – Colsuein f. Alrici (Reuesbia)



1142 NthCh 3. – uinea Colsueni [1146] c1225 RA I 252. – Colsuain (Martin) l.H<sub>2</sub> Dane 492. – Colsuain opilio (sic for ovilio) (Rauceby) 1185 Templ 93. – Colsuainus (Hundleby) [e.13th] c1225 and c1330 RA VI 1867–68.

Y. a) in Colswainerode 12th (f.n. in Headingley, Skyrack W, W) PNYW 4. 143. – in Colsuainhaghe 12th (f.n.) PNYE 324; YCh 1. 447. – Hotun DB, distinguished by addition of Colsuain, -sweyn, -swayn 1227 etc. (Low Hutton, Bulmer W, N; C. is the name of the first tenant of this manor of whom there is any record) PNYN 41.

b) Colsuain gen. (York) [1160-80] 14th YCh 1. 233.

First el. Kol-. Second el. -sveinn. Alternatively, this may be an orig by.n. and should perhaps be spelt Kollsveinn. The latter form is recorded in Icel (Nord.Kult.VII 111).

For C- for K- see § 127. For u,uu for v see § 67. For ai, e, i, a for ei see §§ 49.50.51.52.

#### Kori

L. a) in Corbi; -by DB 7/39.41; 68/18, Corebi 1157 DEPN (Corby, Beltisloe W).

Probably an Ir name as it is only recorded in Scand as being borne by *Kori præll irskr* in the Landnámabók (Lind 714). A \**Kori* is, however, deduced from Swed p.ns. (Lundgren-Brate 154).

For C- for K- see § 127. For syncope of e see § 62.

#### \*Kosti

L. b) Cost', Coste de Aluingham abl., witness, l.12th, e.13th RA V 1599, 1713. – Rannulfi f. Coste (Withcall) 1185 Templ 107, [terram] Coste, Costi f. Godricii (Withcall) 1.12th RA V 1583, 1588, Coste gen. and dat. (Withcall) 1212 Fees 176–77. – Coste abl., witness,  $[R_1]$  1409 GH 8 p.106. – Cost f. Siward abl., witness, [c1200] c1225 RA V 1606–07. – Radulfi f. Costi; Coste (Grainthorpe) [c1210–24] c1225 and c1330 RA V 1603; 1604, 1613, 1617. – Osbertus Coste pater Gaufridi (Navenby) 25/11 1218 AssSel 156. – Hamelini f. Cost' (Yarborough) c1240 RA V 1626. – Alan son of Coste 1256 FFF 122.

An orig by.n., perhaps from OIcel kostr m. "choice, match, expence, good quality etc". An Anglo-Scand formation?

For C- for K- see § 127.

#### Kotti

Y. a) in Cotesbec 13th, Cottebec or Coccebec 1279, Coddebek c1540 (Cod Beck, N) Ekwall English River-Names 85.



An orig by.n., cf. perhaps e.ModDan kotte "an article of clothing", a name probably derived from Lat cotta "mantle worn by a cleric". A number of late instances are recorded in Dan as both pers.n. and by.n. (DgP 784; II 603).

The p.n. may rather contain an OE pers. n. Cotta < \*kutt- "round, plump".

There was often scribal confusion of t and c. t became voiced to d before the following b (Ekwall loc.cit.).

#### Krákr

#### L. b) Grimbold Crac TRE DB 12/9.13.

An orig by.n. "crow, raven" (Nord.Kult.VII 45). It is rare in Norw but may be found in some p.ns. there. More frequent in Icel after c1200 (Lind 716-17). Also found as a by.n. in Icel, where it is borne by a grandson of one of the orig settlers (Lind BN 218). A few late instances are recorded in Dan (DgP 784).

For C-, -c for K-, -k see § 127.

#### Krókr

L. a) in Crochestune; -tone; Crocestone DB 1/72; 7/26; 16/45, 25/6.11, Crosthestuna, Crochestuna LiS 11/13.22 (Croxton, Yarborough W). – in Cropesbi DB 13/16, 32/30, C[r]oc[hes]b[i] LiS 1/14 partly illegible (Crosby, Manley W). – in Crosbi, Crocsbi DB 14/15, 18/10, 70/20; 32/9.10, 49/2.3, Crochesbi LiS 7/3-5.7 (Croxby, Walshcroft W).

b) terram Reginaldi f. Croc (Somercotes) [c1190-1200] c1225 RA V 1656. - Ricardus Croc (Hanby-in-Lavington) 25/11 1218 AssSel 115.

Y. a) in Croxebi, Croxbi DB, Crossebi 1153-57 (Crosby, Allerton W, N) PNYN 205. – in Croc(he)sbi DB, Crokesby c1280 (Crooksby, Hang W W, N) PNYN 268.

b) Radulfo Cruc (et Hugone fratre suo), witness, c1180-1200 YCh 2. 1007. – Willelmus Crock [1284-85] l.15th KI 72.

An orig by.n. "crook-backed", cf. OIcel  $kr\delta kr$  m. "hook" (Nord.Kult. VII 51), or possibly "crooked-dealer" (Lind). Rare and late as a pers.n. in WScand but much earlier and commoner as a by.n. (Lind 721; BN 220-21). Also recorded in Swed (Lundgren-Brate 155; SRU nr 604) and Dan (DgP 804; II 616-18). Found in a Dan runic inscription (Jacobsen-Moltke 676) and in several Dan p.ns. In one of these occurs the spelling *Cruks*- (DS II 142; IV 546; IX 169; XII 82). Probably also found in Normandy (Adigard 221-23).



Crosby in Allerton W may alternatively contain the common noun cros. "cross".

For C- for K- see § 127. For c,ch for k see §§ 126.127. For x,s for ks see § 130. For u for  $\delta$  see § 27.

#### \*Krókbeinn

Y. b) Henricus Crokebayn (Thorganby) [1284-85] l.15th KI 64.

An orig by.n. "crooked-legged", cf. the WScand by.n. Krókfótr (Lind BN 220) and Swed Krokfot (Modéer 101). An Anglo-Scand formation?

For C- for K- see § 127. For svarabhakti e see § 63. For ay for ei see § 49.

#### Kærir

Y. a) in Carebi DB, Kerebi, -by 1170, Kareby, Kairebi 1209 (Cold Kirby, Birdforth W, N) PNYN 197. – in Cherebi DB, Kerebi 1193 etc. (Kearby, U Claro W, W) PNYW 5. 40.

An orig. by.n.  $< vb \ k \ ara$  "accuse, make a charge", probably indicating a man with a fondness for taking cases to court (Lind BN 232). A couple of independent instances are recorded in Norw and the name may be found in some p.ns. there. K arer is also recorded independently and in p.ns. in Swed and in Dan (Lundgren-Brate 158; SOÄ XVI 84; DgP 809; DS IX 168; XI 95). Lundgren, however, considered that the Swed forms derive from the adj. k ar "dear" (Uppsalastudier tillegn. Bugge 17).

For C-, Ch- for K- see §§ 126.127. For a,e for  $\acute{a}$  see §§ 40.41.

# \*Lágr, Lági, Lagi

L. b) **Purgodes lagen** gen. [1053-55] l.12th ASCharters 115, Turgot lag' TRE DB 18/1.7.13.29, Turgot laga gen. 59/6.

Y. a) in Lange-, Loghe-, Logetorp DB, Loutorp 12th (Lowthorpe, Dickering W, E) PNYE 93.

b) Turgod lag TRE DB 298v.

Lágr, Lági are orig by.ns. "the short" (Tengvik 320). The weak form is borne as a by.n. by some of the orig settlers in Icel and a few other men (Lind BN 234). Lagi is an orig by.n. "partner, companion" (Nord.Kult. VII 202). Very common in Dan after c1140 (DgP 813-20) and found in



p.ns. there (DS V 387; IX 117, XI 156). Spread via Swed to Norw (Nord. Kult.VII 131), where a few instances are recorded in the 15th cent (Lind 727-28).

The p.n. may alternatively contain the pers.n. Logi q.v.

The variations in spelling of the first el. of the p.n. may be best explained by vocalisation in e.ME of intervocalic g (see § 137). For o for a see § 3.

#### Lagmann

Y. b) Lagman TRE DB 301r (bis). - Lageman acc. 1218-19 AssSel 670.

An orig occupational name "lawman". Recorded in Swed as a patronymic and in p.ns. (Lundgren-Brate 164) and in Dan as a patronymic, probably a loan from Swed or Norw (DgP 820). In Norw there is a pers.n. Logmaör and a by.n. Lagamaör "skilled in law" (Lind 751; BN 234).

The Y forms may possibly represent the Scand occupational term used as a surname (Thuresson 143).

For svarabhakti e see § 63.

#### \*Lagulfr

L. a) in Lagvlris wapentac DB 71/1, Lagolfris W LiS p.240 (Lawress W). First el. Lag-. Second el. -ulfr. An Anglo-Scand formation (cf. K. Cameron Scandinavian Settlement 6)?

For interchange of u/o see § 32. For loss of f see § 100.

#### \*Lambakarl, \*Lambakarli

L. b) Lanbecarle; Lambecarl TRE DB 2/11; 13/22.26.31.

Perhaps an orig by.n. "man who tends or deals with lambs" or maybe a compound "K. son of Lambi" q.v. or "K. the sheep-owner" or it may possibly derive from the pers.n. recorded in OIcel as Lambkárr, with analogical modification of the second el., cf. Othenkar, -karl (Feilitzen 308).

For n for m see § 81. For e for unstressed a see § 58. Final e may either belong to the form -karli or else be an AN supporting vowel (see § 66).

#### Lambi

L. b) Lambe TRE DB 14/57.

Y. a) in Lambe-, La'be, Lanbetorp DB (Langthorpe Hall, Holderness W, E) PNYE 48.

An orig by.n. < lamb "lamb". A number of instances are recorded in Icel from the time of the settlement onwards but the name is rare in Norw



(Lind 728). Also recorded as a by.n. (Lind BN 234). Possibly found in some Dan p.ns. (DS XIII 153, 193).

For n for m see § 81.

#### Langlif fem.

Y. a) in Torp DB, Langliuetorp 12th (Langthorpe, Birdforth W, N) PNYN 180.

An orig by.n. "long-life". A few instances are recorded as a pers.n. in Norw after c1200 (Lind 729). Found in Dan as *Langliva* from the middle of the 12th cent (Nord.Kult.VII 205).

For u for medial f see § 96.

#### \*Langus fem.

Y. a) in Langusboskes e.13th (f.n. in Middleton, U Claro W, W) PNYW 5. 68.

Y. b) ? Gilberto f. Langus [C1145-70] e.15th YCh 11. 193. – Roberto et Turstino filiis Langus [1148-56] 14th-15th YCh 2. 1124. – Herebertum f. Langus 1218-19 AssSel 368. – Walterus f. Langus' (Kelfield) 1218-19 AssSel 148. – Langusam uxorem ejus (Simon f. Randulphi; Elslack) [1248-49] 17th YCh 7. 145, Langus uxore Symonis, witness, [13th] 17th YCh 7. 141n.

Possibly a fem. name related to the by.ns. Langr, Langi (Lind 729; BN 237-38; DgP 824-25; II 652-56). Cf. Ingus < Ingiriör. An Anglo-Scand formation? See also PNYW 5. 45.

#### \*Launn

Y. a) in Louneserges, Launeserges 1256 (f.n. in Threshfield, E Staincliffe W, W) PNYW 6. 107.

An orig by.n., cf. OIcel laun f. "secrecy". An Anglo-Scand formation? For ou for au see § 46.

#### \*Laupingi

L. a) in Lopintorp DB (Lobthorpe, Beltisloe W) 7/44, 68/20.

An orig by.n. cf. OIcel *hlaupingi* "land-loper, fugitive". An Anglo-Scand formation?

For loss of *H*- before l see § 140ii. For o for au see § 47. For -in for -ing see § 90ii.

#### Leggr

L. a) in Lagesbi DB (Legsby, Wraggoe W) 22/35.36, 69/26. – in Leggeshowe H<sub>2</sub> (f.n. in Linwood, Walshcroft W; Linwood and Legsby



are neighbouring townships) Bower 426. – in Leggeshaghe 1189 (f.n. in: E Kirby, Bolingbroke W) Bower 451.

b) ? Ricardo legges abl. c1150-60 Dane 257.

An orig by.n. "leg-bone, leg". Appears first in Norw as a by.n. and is. borne as such by one of the orig settlers in Icel but is also found as a pers.n. in WScand (Lind 731; BN 241).

For a for e see § 15.

#### Leiðulfr

L. a) in Leduluetorp, Ledulvetorp DB (Laythorpe, Aswardhurn W) 7/49, 26/30.

First el. Leið. Second el. -ulfr. Borne by one of the orig settlers in Icel and found in some p.ns. there. Frequent in Norw after  $c_{1300}$  (Lind 731 -32).

For e for ei see § 50. For d for medial  $\eth$  see § 116. For u,v for medial f see § 96.

#### Leifr, Leifi, \*Leifus

L. a) in Levesbi, Lenesbi, Leuesbi DB 4/69, 22/2, 30/15, Leyseby LiS-9/1 (Laceby, Bradley W).

Y. a) in Lefehowe 1335 (Leaf Howe, Pickering Lythe W, N) PNYN 79. b) Lef' festerman [c1050] ? 1.11th YCh 1. 9. – Ernaldo f. Levus [c1180– 93] 14th-15th YCh 2. 913. – Arnulfo f. Leu[us], Leuus 1189–95, [1189–95]] 14th-15th YCh 1. 252–53.

Leifr is a short form of names in -leifr and Leifi a weak side-form (Nord. Kult.VII 59-60). The strong form appears as early as the 9th cent and becomes common in Icel but less so in Norw (Lind 734-35). There is one instance as a by.n., borne by the son of one of the orig settlers, and this name may mean "the survivor" or "the by-passed one" (Lind BN 241). The weak form is only recorded as the name of a sea-king in the Edda but since it is found in several p.ns., it was probably also borne by real people (Lind 733). The weak form (Leve) is also found in p.ns. in Dan and Swed (DgP 845; DS VII 185).

For e for ei see § 50. For v,u for f see § 96. n for u is a scribal error. For loss of post-vocalic f see § 100. For Leifus cf. Langus.

#### Leikr

Y. a) in Lechestorp DB, Leisthorp 1170-83, Lai-, Laystorp 1219 (Lays-thorpe, Ryedale W, N) PNYN 54.

A short form of names in *-leikr*. A number of late instances are recorded in Norw after c1351. Also found in p.ns. there (Lind BN 241). Recorded



in Swed (Modéer 37) and possibly found in a Dan p.n. (DS I 19). A weak form *Leke* is recorded in Swed p.ns. and both independently and in p.ns. in Dan (DgP 840; DS XI 130; XIII 233).

For e for ei see § 50. For ch for k see § 126. For s for ks see § 130.

#### \*Leikulfr

Y. b) Hosti Lecholf canonicus, witness, [1130-36] c1295 YCh 2. 783.

First el. Leik-. Second el. -ulfr. An Anglo-Scand formation?

For e for ei see § 50. For ch for k see § 126. For interchange of o/u see § 32.

#### \*Lēofketill

L. b) Siwat' f. Luuechil 1202 Ass 459.

Y. b) Lefchil TRE DB 308r.

A hybrid. First el. OE Lēof-. Second el. -ketill. An Anglo-Scand formation.

The OE diphthong  $\overline{e}o$  was monophthongised in the course of the 11th cent to  $[\emptyset]$  and it is probably this sound, with the AN spelling u for  $[\emptyset]$  or possibly for y, that is represented by the form Luu-.  $\overline{e}o$  normally appears in ME sources as e (cf. Feilitzen § 34). For svarabhakti e see § 63. For ch for k see § 126.

#### \*Lēofkollr

Y. b) Leuecol TRE DB 315v.

A hybrid. First el. OE Lēof.. Second el. -kollr. An Anglo-Scand formation. For e for  $\bar{e}o$  see above s.v. Lēofketill. For svarabhakti e see § 63. For c for k see § 127.

#### Leppi

Y. a) in Lepenges 13th (f.n.) PNYN 332. – in Lepsettynges 13th (f.n.) PNYN 333.

An orig by.n., a side-form to *Leppr*, cf. OIcel *leppr* "lock of hair" or "rag, tatter". The weak form may be found in some p.ns. in WScand (Lind BN 242).

For p for pp see § 143.

#### \*Leysingr, \*Leysingi

L. a) in Laisingtorp 1208 (lost place near Partney, Candleshoe W) Lindkvist 133.

b) Lesinc TRE DB 28/33.

Y. a) in Lesingebi, Laisinbia, Lesighebi, Lei-, Leisingebi DB (Lazenby, Langbargh W W, N) PNYN 160. – in Leisenchi, Leisinghi sic DB (Lazenby, Allerton W, N) PNYN 210. – in Laysingcroft c1180 (f.n. in Redcar, Langbargh E W, N) PNYN 160. – in Leasingsto(c)king 1200, 1206 (f.n. in Ledston, Barkston Ash W, W) PNYW 4. 52. – in Laisingrode 13th (f.n. in Stainburn, U Claro W, W) PNYW 5. 50. – in Lesingthorpe, Lesingcroft(e) 1304 (Lazencroft, Skyrack W, W) PNYW 4. 107. – in Laysingbothem 1308 (Layzing Clough, Agbrigg W, W) PNYW 2. 279.

b) Leising TRE DB 300r, Lesing 300r (7 times), 301v, Leisinc 320v, Lesinc 320v. Not certain to how many individuals these instances refer. - Leising (Romanby) [1100-c15] 12th YCh 2. 931. - Leising' acc. (Acaster) [C1150] 13th-14th Selby 557. - Laising nepos Gillemichel, witness, [C1140-48] 14th-15th YCh 1. 539. - Ricardo f. Laising; Leising de Ledestona [c1160-75] m.13th, [1169-75] m.13th, [1184] m.13th; [1144-59] m.13th, [1170-90] m.13th, [1170-90] m.13th YCh 3. 1730, 1777, 1779; 1771, 1780-81. - Uctredo f. Leisingi c1158-63 YCh 1. 118. - Adam f. Leising [1160-70] m.13th YCh 3. 1633. - Willelmo Laising (et Bernulfo fratre ejus) witness, [1160-70] 14th YCh 2. 901. - Henricus f. Leising, Lesingi de Eland (possibly a lineal descendant of a DB tenant Gamel) 1164-c85, [CI188-1202] 17th YCh 8. 67, 135. - Laising de Bradeleia, witness, [C1165-77] 15th YCh 3. 1762. - Leising, Willelmus Painel's man, [C1166-94] 17th YCh 6. 141. - Reginaldus f. Leisig' [1167-80] 14th YCh 1. 415. - Laising' preposito, witness, 4/8 1174 YCh 6. 147. - Lesingo de Harie abl., witness, [1181-84] 14th YCh 1. 423. - Roberti f. Laising (Carlton) [C1185-1211] 17th YCh 3. 1819. - Leisingus f. Herberti, Leisingum acc. (Rastrick) [c1188-1202] 17th YCh 8. 166-67. - Johannes f. Laising 1212 Crown Pleas 109. - Landric son of Leysin (Tickhill) 1226 FFP 88. - Laysing gen. (Gateforth) [? 13th] 13th-14th Selby 394. - Osbertus f. Willelmi Laising' de Pollington', Osberto Leising' abl., Willelmi Leysing' gen., Willelmus f. Osberti Laising [? 13th] 13th-14th Selby 962, 964-65, 969, 972.

An orig by.n., cf. OIcel *leysingi* "freedman". An Anglo-Scand formation? Some of the p.ns. may alternatively contain the common noun "freedman", which had been adopted into OE (Hofmann § 203).

For ai, e for ey see § 53. For unvoicing of g and for -in, -ig for ing see §§ 86.90.

#### \*Liðulfr

Y. a) in Lithoulandez 13th (f.n. in Walton, Ainsty W, W) PNYW 4. 247. – possibly in Lichoulandes (? sic for Lith-) 13th (f.n. in Kearby, U Claro W, W) PNYW 5. 42. – in Lithholfeld 1492 (f.n. in Sowerby, Morley W, W) PNYW 3. 158.

b) Lidulfo sacerdote de Breirwell, witness, [C1160-75]? YCh 11. 237.



First el. Lið-. Second el. -ulfr. An Anglo-Scand formation? Note, however, that a form Lidulf, Lithulf occurs once or twice in Dan sources but is considered to derive from a name corresponding to WScand Ljóðólfr and ContGerm Leudulf (DgP 850).

The second f.n. may rather contain the pers.n. Likulfr q.v.

For th, d for medial  $\delta$  see §§ 116.118. For interchange of o/u see § 32. For u for f see § 96. For loss of l see § 70.

#### Líf fem.

Y. a) in Lifacre, Lyfacra 12th (f.n. in N Stainley, L Claro W, W) PNYW 5. 162.

An orig by.n., cf. OIcel hlif f. "protection" or OIcel lif n. "life". Borne by the mother of three of the orig settlers in Icel and some other women (Lind 551). Cf. also the myth. name Lif, which occurs twice in WScand literature (Lind 738).

For loss of H- before l see § 140ii.

#### \*Ligulfr

L. b) terram Ligholf (Grainthorpe) [C1215-20] C1225 RA V 1612.

Y. b) Ligolf festerman [c1050] ? l.11th YCh 1. 9. – Ligulf TRE DB 3007 (bis), 300v (6 times), 301r (bis), 306r (5 times), 307r (3 times), 307v, 308r, 308v, 309v, 316r, 317r, 317v, 321v (bis), 323r, 324r, 327r, 330r, 331r (bis), gen. 373v (bis), 374r, Ligulfi 298r, Ligulf' 301r, 307v, duo Ligulfi 300v, Ligul 301r (bis), 309v, 315v, 327v, Ligulf TRE and 1086 315v, 330v, Ligulf' 1086 317v. Not certain to how many individuals these instances refer. A Ligulf was one of the largest land owners in the W Riding and he is probably identical with the festerman. – pontem Ligulfi (Woodkirk) [1138–47] ? YCh 8. 31. – Ragnilda filia Ligulfi; Ligulphi [1149–53] 15th, 1150–53; [1154–64] 15th YCh 1. 67,71; 72. – Ligulfum de Winteword' acc. [c1152–55] 17th YCh 7. 130.

First el. Lig-? Second el. -ulfr. An Anglo-Scand formation? No such el. as Lig- is recorded in Scand.

It is just possible that -ig- represents -i- and that the name in question is Liulfr q.v. (Feilitzen 319-20).

For ph for f see § 97. For loss of final f see § 100. For interchange of o/u see § 32. For gh for g see § 133.

#### \*Líkulfr

Y. a) possibly in Lichoulandes 13th (f.n. in Kearby, U Claro W, W) PNYW 5. 42.



b) Theobaldum f. Licolfi (Willerby) [1165-75] 14th YCh 2. 1225.

First el. Lík-. Second el. -ulfr. An Anglo-Scand formation? Cf. the Swed names Likbiorn (e.g. SRU nrs 1074, 1095) and Likviör (SRU nr 38).

The p.n. may rather contain the pers. n. Liðulfr q.v. The forms may in fact represent Ligulfr q.v. (see § 135).

For c,ch for k see §§ 126.127. For interchange of u/o see § 32. For u for f see § 96. For loss of l see § 70.

#### \*Línhildr fem.

Y. b) Ricardum f. Linild' (Pickburn) 1202 FFBb 41. First el. Lín-. Second el. -hildr. An Anglo-Scand formation?

#### \*Liulfr

L. b) Liulf del Espaunne (Aswardby) 1196 FFF 298, Liholfus de la Spanna 1212 Fees 167. – Liulfum de Hekinton' 1202 Ass 349. – Ralph and Walter sons of Lyolf 1226 FFM 199. – Ralf f. Liolf de Germethorp [c1250] l.13th FP 76.

Y. a) in Lyolfesenge 1258 (f.n.) PNYN 332. – in Ly-, Liolfhanne 1276, -stighel 1281, Lyolshawe c1280 (f.ns.) PNYW 7. 301.

b) Liolfo parmentario [1142-45] l.12th YCh 9. 89. – Gamellus f. Liulfi de Batheleia [12th] 14th-15th YCh 3. 1820. – Liolfus, witness, [m.12th] 17th YCh 5. 333. – Ricardo f. Liolf, witness, [1154-67] l.12th YCh 2. 958. – Liulfus de Kintorne [1157-58] l.12th YCh 1. 402, Liolf de Chintorp abl., witness, [1181] l.12th YCh 1. 617. – Adam f. Liulphi, witness, [1175-90] 14th YCh 2. 685. – Roberto f. Liolf, witness, [1180-1200] 14th-15th YCh 1. 317. – Liulfo de Pinzunthorp abl., witness, [CI195-1210] 17th YCh 2. 753. – Thomam f. Liolf' 1199 Pleas 3527. – Liulf' acc. 1201 Pleas 3379. – Robertus f. Liolfi (Stillingfleet) [1202-03] 13th-14th, [1204-09] 13th-14th YCh 10. 47-48. – Roberto f. Leolfi (Smartorp') 1208 FFBb 134. – Robertus, Walterus, Germanus filii Liolfi (Dunsforth) 1212 FFBb 166. – Gordano f. Liolf, witness, 1200-20 YCh 3. 1816. – Leolfum acc. 1218-19 AssSel 692. – Hugonem f. Leolf' (Bentley) 1218-19 AssSel 37. – Liolfo f. suo (Hawisa) (Sharlston) 1218-19 AssSel 299.

Of doubtful origin. Possibly (H) lifulfr (Lind 554) with loss of medial f(v) or \*Ligulfr with reduction of ig > i (Feilitzen 319-20). The suggestion that Liulfr is a form of Ligulfr gains some support from the fact that both forms are recorded in the village of Grainthorpe (Ligholf [C1215-20], Liolf [C1250]. An Anglo-Scand formation?

For the insertion of hiatus-filling h see § 141.



#### Ljótr, \*Ljóti

Y. a) in Ledebi DB, Letteby, Lecceby 1301 (Leckby, Birdforth W, N) PNYN 181.

b) Leot; Leod dux [958] 14th, [959] 12th; [958] 14th YCh 1. 2,4; 3.

An orig. by.n. "ugly". This name is fairly common in Norw, where it is also found in p.ns., and one of the commonest names in Icel from the earliest period onwards (Lind 741-42). In the form *Liutr* it appears in a couple of Swed runic inscriptions (SRU nrs 1016, 1132) and a *\*Liut* is probably found in some Dan p.ns. (DS VIII 41; XI 213-14; XII 139). A weak form, which would better explain the early forms of the p.n. (Ekwall DEPN), is not recorded in Scand.

For e, eo for jó see § 56. For d for medial and final t see § 103. cc is either a scribal error for tt or else represents c for z for ts (see § 105).

#### Loðinn

L. b) ? Radulfus Lodein 1202 Ass 1016.

Y. a) in Lodenesburg DB, Lonesburgh 1136-39 (Londesborough, Harthill W, E) PNYE 231. – in Lothenrig 1251 (f.n. in Litton, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 127. – in Lothenhaues, Lodhenhawes 13th (f.n. in Londesborough, Harthill W, E) PNYE 231. – in Lonesdale 1263 (Lonsdale, Langbargh W W, N) PNYN 165. – in Lodhenaikelandes 1300 (f.n. in Kearby, U Claro W, W) PNYW 5. 42.

An orig. by.n. "the hairy one". Common in Norw and fairly frequent in Icel from the time of the settlement onwards (Lind 743-45). There are several instances in Swed as *Ludhin*, *Lodhin* (Lundgren-Brate 171-72) and some in Dan, including *lopæns* gen. in a runic inscription (Jacobsen-Moltke 684) and several p.ns. (DgP 856; DS IX 177).

For d,dh,th for medial  $\vartheta$  see §§ 116.118.119. For loss of intervocalic  $\vartheta$  see § 120. For e for unstressed i see § 19. The L form is probably corrupt, and may not belong here.

#### Logi

Y. a) in Lange-, Loghe-, Logetorp DB Loutorp 12th etc. (Lowthorpe, Dickering W, E) DEPN. – in Loucros 12th (Lowcross Farm, Langbargh E W, N) PNYN 152.

An orig by.n., cf. OIcel logi "flame, blaze". There are a few instances of this name in Icel after c1380 and a few fictional bearers (Lind 746). Loghi may be recorded a few times in Swed (Lundgren-Brate 171) and is also found in Dan but the Dan forms are considered to be S Slesvig side-forms of Lag(h)i (DgP 854) and not to represent an independent name.



Lowthorpe may alternatively contain the pers.n. Lagi q.v. For vocalisation of intervocalic g see § 137. For gh for g see § 133.

#### Lundr, Lundi

L. b) Lundi (Reuesbia) 1142 NthCh 3. – Lundi litherwine (brother of Ingemundus, Schithesbia) 1142 NthCh 3. – Lund' (Dorrington) 1185 Templ 87. – Lundi gen. (Martin-by-Timberland) [l.12th] 13th Dane 184. – Reginaldi f. Londi (Claxby) 6/7 1202 FF 80. – Simon cappellanus f. Willelmi f. Lundi de Scaupewic [c1250] 14th FP 206.

Lundi is an orig by.n., either "puffin" or from a farm-name Lundr, or possibly a short form of names in Lund- (Modéer 39). A few instances are recorded in WScand after 1200 (Lind BN 248). It is also found as a pers.n. in Swed in the 15th cent (Lundgren-Brate 172) and Dan (DgP 863). There is also a strong form Lund, which is recorded as a by.n. in Dan in the 14th cent (DgP II 692-94).

For o for u see § 32.

#### \*Lundvarr or possibly \*Lundvor fem.

Y. b) Thoma Lundwar, Lundware abl., witness, [1180–1200] 14th–15th, [1185–1205] 14th–15th YCh 1. 317–18. – Radulfus f. Lundwari 1190, 1191 P 69.

First el. Lund-. Second el. -varr or vor. An Anglo-Scand formation (Feilitzen Notes 58)?

For w for v see § 67. For a for  $\rho$  see § 42.

#### Lúsi

Y. a) in Lushov, -hou c1200 (Loose Howe, tumulus in Pickering Lythe W, N) PNYN 80.

An orig by.n. cf. OIcel *lús* f. "louse". A single instance is recorded in WScand in 1188 (Lind BN 249).

The p.n. may alternatively contain the OE common noun  $l\bar{u}s$  "louse". For syncope of e see § 62.

#### Lútr

L. a) in Luzebi DB (Lusby, Bolingbroke W) 24/24.43.44.

An orig by.n. "the stooping one". Only recorded as a mythological name in WScand (Lind 749). Two Swed p.ns. contain the strong form and a weak side-form *Lute* respectively (Lundgren-Brate 172; B. Hjorth Pedersen Bebygg. på -by 32-33). There are a few uncertain instances of a by.n. *Lut* in Dan (DgP II 698).

For z for ts see § 105. For svarabhakti e see § 63.



# M

#### Magi

Y. a) in Mawemose 1335 (May Moss, Pickering Lythe W, N) PNYN 95. An orig by.n. "having a prominent stomach" (Nord.Kult.VII 280). A few instances as a by.n. are recorded in WScand (Lind BN 250-51). It is also found as a p.n. el. in Swed (Nord.Kult.VII 246). Cf. also the Dan by.n. *Maghe* "seagull" or "stomach" (DgP II 712) and the Swed by.n. *Maghe* (XenLid 100).

For vocalisation of g see § 137.

#### Magni

Y. a) in Mannebi, Mannesbi DB, Magnebi, -by 1157, Maghen (e) by 1198 (Maunby, Gilling E W, N) PNYN 274.

A short form of names in *Magn*- or a side-form of *Magnús* q.v. A number of instances are recorded in Norw and a few in Icel (Lind 754). It is also found in Swed p.ns. (Nord.Kult.VII 252).

The DB forms show substitution of the pers.n. *Manni* q.v. *Magne*- may alternatively represent an OFr pers.n. *Magne* (Tengvik 190).

For gh for g see § 133. For svarabhakti e see § 63.

#### Magnús

L. a) in Macusecroft 13th (f.n. in Theddlethorpe All Saints, Calcewath W) Bower 470.

b) Macus; Machus TRE DB 27/25.27; 27/33. – Magnus de Burgh; Radulfus f. Magni de Burc, Burg [H<sub>2</sub>] 1411; [H<sub>2</sub>] 1411, l.H<sub>2</sub> GH 17 p.97; GH 17 p.98, Dane 112. – Swan f. Magni (Cockerington) [c1160] l.13th, Swan Magnussuna confirmation E<sub>2</sub> FP 72, 72n. – Magnus (Raithby) H<sub>2</sub> Dane 513. – Magnus de Weitecroft H<sub>2</sub> Dane 113, Magnus, Magnum acc., Magni gen., Magno dat. de Weitecroft [c1206] c1225 RA VI 1831-33, 1836, 1843, Magnus de Watecroft, Magni gen. 22/8 1206 FF 211, Mangni Watecroft gen., Magno de W. abl. 1202, 1206 Ass 541, 1513, Robertum f. Mangnus, Mangno patri Roberti, Roberto f. Magnus 1202 Ass 541, 1019. – Magnus peregrinus H<sub>2</sub> Dane 113. – Willelmus Magnus de Yngham ante 1183 Dane 425. – Petrus Magnus de Ingham, Petro Magno abl. l.12th Dane 65-66. – terram Magnus, [c1200] c1225 RA V 1666, Gilebertus f. Magnus sic de Sumercotes, Magni de S. l.12th,



[H<sub>2</sub>] c1225 Dane 555, RA V 1681. – Henricum Mangnum 1202 Ass 46, Henricum Magnum (Bytham) 1/7 1202 FF 58. – Mangnus f. ..... 1202 Ass 413. – Matillis filia Magnus 1202 Ass 621. – Mangnus, Magnus f. Oukes 1202 Ass 955, 1070. – Ade Mangni, Magni gen. 1206 Ass 1322, 1511. – Magnus f. Torgot (Wolmersty) 1206 Ass 1377, Magnus f. Thurgot, Magnum acc. 25/6 1219 AssSel 812, Magnus son of Turgot, Turgod de Wimaresti 1221 FFM 157–58. – Willelmus Magnus 1206 Ass 1384. – Magnus forestarius (Friskney) 7/1 1219 AssSel 276. – Magnus f. Roberti 25/6 1219 AssSel 812. – Magnus Le Parkur 1221 FFM 157. – Magnus son of William 1226 FFM 191. – Magnus f. Ywini [c1225] 13th FP 247.

Y. a) in Magnusdayle C1230 (f.n.) PNYE 321. – in Macushau 13th (f.n. in Threshfield, E Staincliffe W, W) PNYW 6. 107. – in Maccus Butts Close 1598 (f.n. in Horsforth, Skyrack W, W) PNYW 4. 152.

b) Macus TRE DB 325r, 330v. – Villelmo f. Magn[i], witness, 1135–55 YCh 1. 373. – Orm f. Magnus, witness, [1146–53] 15th YCh 7. 14.

An orig by.n. formed from the Lat adj. magnus "great". The name became very common in Norw and Icel after the reign of Magnús the good ( $\dagger$  1047), who was named after the Frankish emperor Charlemagne (Lind 754-56). It spread to the Dan and Swed royal houses and became very popular in EScand (DgP 877-87). Note a Dan form Mangnus (BrNGG § 290.3).

Stenton (Dane cxvii) notes that the introduction by Scandinavians to the Danelaw of this young name argues for the preservation of contact between the settlers and the Scand homelands at least up to the 11th century.

Some of the forms in L and Y may represent Lat magnus as a by.n.

Macus is the form which Magnús took in OIr sources. For the spellings Mangnus etc. see above.

#### Mákr, Máki

Y. a) in Maxudesmares, -mersc DB (part of Marishes, Pickering Lythe W, N) PNYN 84. – in Macwra  $E_3$  (lost place ? near Walkington, Harthill W, E) Lindkvist 201.

Orig by.ns. WScand side-forms to Már "sea-mew". A few independent instances of Mákr are recorded and it may also be found in a p.n. (Lind 757). Máki is recorded as a by.n. and may also be found in some p.ns. (Lind 757; BN 251). A Make is recorded in Swed (Lundgren-Brate 175) and in Dan, but the Dan pers.n. is assumed to be of ContGerm origin, a short form of Markwarth (DgP 890; II 713).

For c for k see § 127. For x for ks see § 130. Maxudes- may represent Máks- plus wudu (Lindkvist).

Fellows Jensen - 13



### 194

#### Malti

L. a) in Maltebi DB 13/29, LiS 18/2 (Maltby-by-Raithby, Louthesk W). – in Maltebi; -by DB 12/86, 28/32; 25/22 (Maltby-le-Marsh, Calcewath W). – in Maltetorp; Malbertorp; Maltorp DB 24/71, 40/21; 13/7; 69/15, Maltorp LiS 15/13 (Mablethorpe, Calcewath W).

b) Iaulf Maltesune, Maltes sune minister [c1051-60] 12th, [1060] 12th KCD 806, 808.

Y. a) in Maltebi DB, Mauteby 1222 (Maltby, Langbargh W W, N) PNYN 171. – in Maltebi DB, Mauteby 1221 (Maltby, U Strafforth W, W) PNYW 1. 137.

b) Willelmus f. Maldi [c1150-72] 17th YCh 2. 711.

A Dan name, perhaps a loan from ContGerm as it occurs mainly in Jutland. It would in this case represent ContGerm *Molte*, *Malte*, perhaps short forms of *Helmold* (DgP 893-94; Nord.Kult.VII 225). It is common in Dan, where it appears as both pers.n. and by.n. and also in p.ns. (DgP 891-93; II 715; DS IV 196) but is not found in Swed or WScand. It appears in two p.ns. in Normandy (Adigard 124-25).

Some forms of Mablethorpe contain ContGerm Malbert (Forssner 184). For vocalisation of l see § 69. For d for t see § 103.

#### Man, Manni

L. a) in Mannebi DB (Manby, Manley W) 44/4. – in Mannebi DB 1/83, LiS 18/1 (Manby, Louthesk W). – in Mannetor(p) DB (Manthorpe, Beltisloe W) 8/6. – in Manelinde W DB p.81, Maneli LiS p.237 (Manley W). – in Mannegate e.H<sub>3</sub> (f.n. in Coningsby, Horncastle W) Bower 512.

b) Man [frater] de Torneholm ante August 1175 YCh 6. 105. – f. Manne (Manthorpe) 1185 Templ 114. – Hugone f. Nicholas f. Manne [c1185] c1330 RA VIII 2259. – Alwinus f. Man (Barton) 3/12 1208 FF 296.

Y. a) in Maneshou wapentac DB (Ryedale W, N) PNYN 42.

b) Man TRE DB 324v. – Man portarius, witness, [1122–c30] 14th YCh 1. 637, [c1137–61] 14th YCh 4. 118. – Willelmus Man (Norton Pontefract) 1185 Templ 134.

Orig by.ns. Forms in *Man* may represent the EScand by.n. and pers.n. (DgP II 716-17; XenLid 104) but these EScand names are probably loans from ContGerm (Nord.Kult.VII 225). *Man* also appears in the p.n. *Mantot*, a Scand-type compound, in Normandy (Adigard 223-24). *Manni* is recorded in Swed (Lundgren-Brate 175-76; SRU nr 1007) and Dan (DgP 896-97; DS II 111, 141) but not in WScand. It may also be found in p.ns. in Normandy (Adigard 225-26).

Forms in Man in L and Y may rather represent the OE pers.n. Man



(Redin 8) and some of the p.ns. in *Manne*- should perhaps be interpreted with the first el. as the gen. pl. *manna* "of the men".

#### Maurr

Y. a) in Mourethwait 1.12th (f.n. in Bolton-by-Bowland, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 191. – in Morthwait 1235–55, Marethwait(e) 1547 etc. (Marthwaite, Ewcross W, W) PNYW 6. 264.

An orig by.n. "ant". Possibly found in a Norw p.n. (Lind BN 254).

The Y p.ns. may alternatively contain the Scand common noun "ant". The earliest spelling of Marthwaite seems to have as its first el. OE  $m\bar{o}r$  "moor" but, as A.H.Smith points out, in view of the later development to *Mar-*, *Mor-* probably stands for ME *Moure-*, *Maure-*, since *Mar-* would be a regular local development of the latter spellings but not of  $M\bar{o}r$ -(PNYW 6. 264).

For ou for au see § 46.

#### \*Melmor

Y. a) in Melmerbi DB, Melmor(e) by 1184 (Melmerby, Hang W W, N) PNYN 255.

A scandinavianised form of OIr *Maelmuire* (Revue Celtique XLIV 49). For e for unstressed o see § 58.

#### Menni

Y. a) in Menethorp 12th (Menthorpe, W of Ouse and Derwent, E) PNYE 261.

An orig by.n., cf. OIcel *menni* in compounds such as góð-menni, illmenni "a good (bad) man". A single instance is recorded in Icel as a by.n. in the 10th cent (Lind BN 255; Finnur Jónsson Tilnavne 340) and there is a possible instance in Dan in 1510 (DgP II 729).

For n for nn see § 143.

#### \*Menning

Y. a) in Mennistorp DB, Menigt(h)orp e.13th, Meningt(h)orp 1219 (Menethorpe, Buckrose W, E) PNYE 145.

b) Menning festerman [C1050] ? l.11th YCh 1. 9.

An orig by.n., perhaps cf. OIcel menning f. "character, ability" or a patronymic < Menni q.v. or < Manni q.v. (PNYE 145). An Anglo-Scand formation?

For n for nn see § 143. For -i, -ig for -ing see §§ 86.147.

#### \*Merlesveinn

L. b) Merlesuen; Merlosuen; Merlosuen uicecomiti, sheriff of Lincoln, TRE DB p.13, 35/3, 72/5.11.31; 35/1.4.6.9.11.12.14.15; 71/11.

Y. b) Merleswuain festerman [c1050] ? l.11th YCh 1. 9, Merlesuain TRE DB 298r, 313r, Merlesuen 298v, 325v (3 times), gen. 374r, Merlesuan 325v (6 times), 326r (bis), Merlesuain (Barlby) [1100-08] 17th YCh 6. 2. All these instances refer to the sheriff of Lincoln.

A hybrid name. First el. obscure but it may be the OE pers.n.  $M\bar{\alpha}rla$ , a short form of names such as  $M\bar{\alpha}rheard$  (Ekwall DEPN s.v. Marlborough). Second el. -sveinn.

For e for  $\overline{a}$  see § 40. For ai, e, a for ei see §§ 49.50.52. For u,w for v see § 67.

#### Miðjungr

L. a) ? in Melingesbi DB 14/67, Mithingesbia, Minigesbia 1142 DEPN (Miningsby, Bolingbroke W).

A mythological name of a giant in the Edda (Lind 770).

If the first el. is *Miðjungr*, then the DB form and the second form from 1142 must be corrupt. The spelling in *-ing* probably represents an anglicisation of Scand *-jungr*. For th for medial  $\delta$  see § 118.

#### Mildi

Y. a) in Mildebi DB (Milby, Birdforth W, N) PNYN 181.

An orig by.n. "the gentle or generous one". A number of instances as a by.n. are recorded in WScand from the latter part of the 10th cent onwards (Lind BN 257). There are also a couple of late instances of a strong form *Mildr* as a pers.n. (Lind 773).

The p.n. may alternatively contain an OE fem. pers.n. \**Milde* (cf. Redin 114; Feilitzen 328).

#### Milla

L. b) Gunni f. Mille, witness, [C1200] C1225 RA V 1663, 1676.

Y. a) in Milehowe 1290 (Miley Pike, Birdforth W, N) PNYN 204.

An orig by.n., cf. the Swed plant name *mella*, *milla* "Filipendula". A single instance is recorded in 1332 and the name may also be found in a p.n. (Lind BN 257).

For l for ll see § 143.

#### Mjúkr

Y. a) in Mechesburg DB (Mexborough, L Strafforth W, W) PNYW 1. 77.



An orig by.n. "soft, gentle". Recorded as a by.n. in a Dan runic inscription (Jacobsen-Moltke 687).

The p.n. may alternatively contain the OE cognate pers.n. *Meoc* (PNYW 1. 77).

For e for  $j\dot{u}$  see § 56. For ch for k see § 126.

#### Móði

Y. b) Johanne Modi abl., witness, [1190-1200] 13th YCh 3. 1286.

An orig by.n. "the angry one" or perhaps a short form of names in  $-m\delta\delta r$ . Found as a mythological name in WScand and it may also have been borne by real people, as it is apparently found in some p.ns. (Lind 774). It is also possibly found in a p.n. in Skåne (Lundgren-Brate 177).

For d for medial  $\delta$  see § 116.

#### Móðulfr

Y. a) in Modoluessik ? 13th (f.n.) PNYE 327.

First el. Móð-. Second el. -ulfr. A typically Icel name. A number of instances are recorded in Icel (Lind 774-75) and the name may appear in a Swed p.n. (Nord.Kult.VII 245).

For d for  $\sigma$  see § 116. For o for u see § 32. For u for f see § 96ii.

#### \*Moldr, Moldi

Y. a) in Molzbi, Molscebi DB, Molesby, -bi 1158 (Moxby, Bulmer W, N) PNYN 29.

Moldi is an orig by.n., perhaps cf. OIcel mold f. "mould, earth". Recorded once as being borne by a fictional character but it may also have been borne by real people, as it appears in some Norw p.ns. (Lind 775-76). Also recorded as a by.n. (Lind BN 260) and in a WScand source referring to a Swede (Lundgren-Brate 344) and once independently and possibly in a p.n. in Dan (DgP 966). The DB forms would suggest that the first el. of the p.n. is a strong form \*Moldr but such a form is not recorded in Scand.

The p.n. may alternatively contain an OE pers.n. Mold.

For z, sce for ts < ds see §§ 105.107.

#### Moli

L. b) Robertus f. Mole, witness, [C1170] 1409 GH 42 p.58. – Robertus, Augrimus filii Mole 1190–93, C1200, l.12th Dane 168, 546, 550, Roberto f. Mole (Saltfleetby) l.12th; e.13th; C1200, [C1200] C1225; [1239–45] C1330; [C1200] C1330 RA V 1633; 1641–42; 1646–47; 1654, 1692. – Johanne f. Roberti f. Mole e.13th RA VI 1766.



An orig by.n., cf. OIcel *moli* m. "small piece, crumb". The name may be found in a WScand p.n. (Lind BN 260).

#### Mukki

Y. a) in Mukescroft 1277–91 (f.n. in Hessle, Osgoldcross W, W) PNYW 2. 90.

An orig by.n., cf. Dan mukke "to grumble". A few late instances are recorded in Dan (Lat Mucko) (DgP 971).

The p.n. may alternatively contain the OE pers.n. Muc(c)a, which may be of Celtic origin (Redin 100-01) or perhaps the ME appellative *muk* "dung, muck".

For k for kk see § 143.

#### Múli

Y. a) in Muletorp DB (Mowthorpe, Bulmer W, N) PNYN 35. – in Meletorp, Muletorp DB (Mowthorpe, Buckrose W, E) PNYE 125. – in Mulewath 1170–80, Mulwaith 1205–09 (Mulwith, L Claro W, W) PNYW 5. 153. – in Mulecros 13th (f.n.) PNYN 333. – in Mulfosse 1335 (f.n.) PNYN 333. – in Moulegrayne 1575 (Mould Grain, in Heptonstall, Morley W, W) PNYW 3. 194. – in Mouleroid 1615 (f.n. in Hemsworth, Staincross W, W) PNYW 1. 267.

b) Mulo TRE DB 304v, Mule gen. 373r. – Mule TRE DB 307r, 320v. An orig by.n., cf. OIcel múli m. "muzzle, snout", indicating a large nose. There are a few instances as a by.n. in WScand from the 10th cent onwards and the name may also be found in some p.ns. (Lind BN 261). Also recorded in Swed as a pers.n. and by.n. (SRU nr. 932) and in Dan runic inscriptions as pers.n. and by.n. (Jacobsen-Moltke 688). It is also found once or twice in other Dan sources as a pers.n., frequently as a by.n. after 1165 and in some Dan p.ns. (DgP 971-72; II 743-45). Appears in three p.ns. in Normandy (Adigard 125-26).

The forms in L and Y may alternatively represent the OE pers.n. Mūla.

#### \*Múlagrímr

Y. b) Milegrim TRE DB 306r (bis), Mulegrim gen. 373r.

Either "G. son of Múli" or "G. with the big mouth or nose", cf. Múla-Biarni (Lind BN 261; Feilitzen 330). An Anglo-Scand formation?

#### Mundi

L. a) in Mundebi, Mundbi hundred DB 12/93.95.96, 24/55, 29/32; 69/18, Mumbi, Monbi LiS 15/6, 12/7 (Mumby, Calcewath W).



A short form of names in *-mundr*. It is possible that this name appears in a p.n. in Norw (Lind 777) and one in Dan (DS XIII 83). Cf. also *Munder* in Swed and Dan (DgP 972).

For loss of interconsonantal d see § 108ii. For m for n see § 85. For o for u see § 32.

#### Músi

L. b) Gilibertus f. Muse (Waddington) 1185 Templ 84.

Y. a) in Muston (e) DB, Museton' 12th (Muston, Dickering W, E) PNYE 111. – in Musekelda 12th (f.n. in Grewelthorpe, L Claro W, W) PNYW 5. 208. – in Musebec 12th (f.n. in Grewelthorpe, L Claro W, W) PNYW 5. 208. – in Musecote(s) 1154–63 (Muscoates, Ryedale W, N) PNYN 65. – in Mussegile 1189–1215 (Mousegill (lost), Rimington, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 177. – in Muset(h) wayt(h) 1253, Mousethwayt 1307 (Mouthwaite, Hang W W, N) PNYN 258. – in Musecliue, -clyve 13th (Musley Bank, Bulmer W, N) PNYN 41. – in Mousskogh 1307 (Mouscar, in Grewelthorpe, L Claro W, W) PNYW 5. 208. – in Mowsecroft 1455 (Mouse Croft, f.n. in Barnsley, Staincross W, W) PNYW 1. 305. – in Musgill 1709 (f.n. in Salterforth, E Staincliffe W, W) PNYW 6. 37.

An orig by.n., cf. OIcel mús "mouse". A few instances are recorded as a by.n. in WScand after 1240. The name is also found in p.ns. (Lind BN 263). Cf. Dan *Mus*, which is found as both pers.n. and by.n. (DgP 972; II 750-52).

Some of the p.ns. may alternatively contain the OE common noun  $m\bar{u}s$  "mouse".

For ou, ow for i see § 35. For syncope of e see § 62.

#### Mustarðr

Y. a) ? in Mustardhouses 1370 (f.n. in Barnsley, Staincross W, W) PNYW 1. 305.

A loan in Scand from MedLat *mustardum* "mustard". Recorded once as a by.n. in WScand (Lind BN 263).

The p.n. may alternatively contain the ME common noun mostard of the same origin, perhaps used as a pers.n. or by.n.

For d for  $\delta$  see § 116.

#### \*Mylnugrímr

Y. b) Milnegrim TRE DB 301r, 307v, gen. 373r.

"G. from the mill", cf. OIcel mylna f. "mill" (Feilitzen 331). An Anglo-Scand formation?



For *i* for *y* see § 38. For *e* for unstressed *u* see § 58.

#### Morðr

Y. a) in Martrebi DB, Marther(e) by 12th etc. (Marderby Grange, Birdforth W, N) PNYN 199.

An orig by.n., cf. OIcel moror gen. maroar "marten". Fairly frequent in Icel but rare in Norw, where, however, it probably appears in p.ns. (Lind 779-80; NG XIV 384). Possibly found in Swed p.ns. (Lundgren-Brate 176). A number of instances are recorded in Dan as both pers.n. and by.n. (DgP 923-24; II 722-23).

For t for  $\delta$  see § 117. For metathesis see § 75.

#### \*Morfari

Y. b) [M]orfara festerman [c1050] ? l.11th YCh 1. 9, Morfare TRE DB 315r (bis), 318r, Morfar 317v. – Radulfus Morfar (Westcroft de Thorp') [1243] 13th-14th Selby 445. – Thomas Morfar de Thorp [? 13th] 13th-14th Selby 420-21.

An orig by.n., perhaps "traveller to Iceland", cf. OIcel *morlandi* a nickname given to Icelanders < morr m. "suet" (Feilitzen 331; Lindkvist Anglia Beiblatt 33. 136).

For o for o see § 42.

# N

#### Nafarr

Y. a) perhaps in Torp DB, Naurethorp 12th (Grewelthorpe, L Claro W, W) PNYW 5. 206.

An orig by.n. "gimlet". Found in a 9th-cent runic inscription, once in Norw in the 10th cent and several times later (Lind 780-81). Probably found in Swed p.ns. (Lundgren-Brate 180-81; G. Franzén Vikbolandets By- och Gårdnamn (1937) 88-89).

The form Naure- is of uncertain origin but may possibly represent Nafarwith u for f (see § 96), e for unstressed a (see § 58) and metathesis (see § 75).



#### Nafni

L. a) in Navenebi; Nauenebi DB (Navenby, Boothby W) 44/16; 44/18, 72/15.

An orig by.n. "namesake". Possibly found in Norw p.ns. (Lind 781). Appears on a Dan rune-stone and as the name of Danes in WScand and Swed sources (Jacobsen-Moltke 689; Lundgren-Brate 179). It is very common in Dan (Lat *Nafno*) as a pers.n. (DgP 975-77) and is also recorded as a by.n. (DgP II 761) and in p.ns. (DS IX 44, 117).

For v for f see § 96. For svarabhakti e see § 63. For e for inflexional a see § 58.

#### Nagli

Y. a) in Naghelton, Nageltone, -tune, Nagletune DB (Nawton, Ryedale-W, N) PNYN 65.

An orig by.n. "nail, spike". A single instance is recorded in Icel, a man. skozkr at kyni c980, and the name is also found in a Norw p.n. (Lind 781). The name is recorded once independently in Swed and possibly in some p.ns. there (Lundgren-Brate 179).

For gh for g see § 133. For svarabhakti e see § 63. For syncope of e see § 62. For e for inflexional a see § 58.

#### Nari

L. b) Alfred son of Nari (Glentham) 1197 FFF 299. A mythological name borne by a giant in the Edda (Lind 783).

#### Náttfari

Y. a) in Nafretune, -ton [ante 1080] 15th, Nadfartone DB, Natferton 1180--90 (Nafferton, Dickering W, E) PNYE 94.

An orig by.n. "traveller by night". Found in a Swed runic inscription (SRSö nr 54) and a Swed p.n. and recorded in Landnámabók as being borne by a Swede (Lundgren-Brate 180).

For d for t see § 103. For e for unstressed a see § 58. For syncope of e see § 62.

#### Nebbi

Y. a) in Nebberode 1309 (f.n. in Hemsworth, Staincross W, W) PNYW 1. 267.

An orig by.n. "nose, beak". A single instance is recorded as a by.n. in



Norw in 1302 (Lind BN 266). It is also found as a by.n. in Dan from the 12th cent onwards (DgP II 766). A strong form *Neb* is very common as a by.n. in Dan after c1300 (DgP II 765–66).

#### Nibbr, \*Nibbi

Y. a) perhaps in Nibbehous 1370, Nibbells end, Niblone H<sub>6</sub> (f.n.(s). in Methley, Agbrigg W, W) PNYW 2. 134.

Nibbr is an orig by.n., cf. ModNorw nibb "jutting point, sharp edge, nose". A few instances are recorded in Norw after 1315 (Lind BN 268). Nibbi would be a weak derivative.

# 0

#### Oddr, Oddi

L. b) Asketinus f. Od 1163 Dane 186. – Radulfi f. Ode (Barnetby-le-Wold) c1160 Dane 245.

Y. a) in Odescroft c1300 (f.n.) PNYN 333. – in Od(d) eslund 1320 (f.n. in Monk Fryston, Barkston Ash W, W) PNYW 4. 43. – in Odesthorp 1324 (f.n. in Wadworth, L Strafforth W, W) PNYW 1. 61. – in Odestorth 1473 (Hodster Lane, Gt Houghton, L Strafforth W, W) PNYW 1. 98. – in Oddeland 1514 (f.n. in Laverton, L Claro W, W) PNYW 5. 214. – in Oddysall more 1542 (Odsal, Morley W, W) PNYW 3. 9. – perhaps in Oddacres 1847 (Oddacre Ho, Embsay, E Staincliffe W, W) PNYW 6. 69. b) Ode diaconus TRE DB 329r, Ode diaconi 374r. – Ode TRE DB 315r (3 times), 324r (bis), gen. 374r. – Ode presbyteri TRE DB 374r.

Oddr is an orig by.n., cf. OIcel oddr "point of weapon". Oddi is a short form of names in Odd-. Oddr is common in both Norw and Icel throughout the whole period. (Lind 804-06). Also found in Swed as Udd (Lundgren-Brate 286-87) and in Dan as Odd/Udd (DgP 1014). Oddi is common in Icel from the 10th cent onwards but does not appear until later in Norw and then only rarely (Lind 801-02). It is found in Swed as Odde/Udde (Lundgren-Brate 287) and in Dan as Oddi. Here it is often confused with Otti q.v. (DgP 1015-16).

Several of the forms in L and Y may rather represent ContGerm Odo (Forssner 198) or OE Od(d)a, a short form of names in Ord- (Ekwall NoB 6. 175).

For d for dd see § 143.



#### Oddgeirr

L. b) Oger Breton gen.; Ogerus 1086 DB p.14; 72/40.41.43.44.46.48. -Oger, Ralf Paganel's man, 1086 DB 35/13. - Vger, witness, [ante 19/11 1160] c1330 RA VII 2123. - Outy f. Ogeri c1215-19 RA VII 2017.

Y. b) Ogerus de Mortult, witness, [C1109–14] 13th YCh 11. 4, [C1115–35] 13th YCh 2. 859. – Oggerus, Oggirus, Oggerum acc. le Daneis (Allerwash) 1202 FFBb 58. – Adam f. Ogeri 1218–19 AssSel 439.

First el. Odd-. Second el. -geirr. Found in English sources in the form it takes in the Chansons de Geste, Ogier, Ugier le Danois. (DgP 1014-15).

The forms in L and Y are more probably borrowed from the French romances or from ContGerm.

#### \*Oddgrímr

L. b) Oggrimus f. Aluerun (Saltfleetby) [1176] c1225 RA V 1648. – Willelmus f. Ogrim (Lincoln) 1185 Templ 82. – Rogerus f. Ogrim 1202 Ass 402, William and Roger sons of Ogrim' (Welbourn) 6/7 1202 FF 125.

First el. Odd-. Second el. -grímr. An Anglo-Scand formation? (Stenton Danes 25).

These forms may alternatively represent Auögrimr q.v.

The assimilation of dg to gg may be compared with that in ME Og(g)er< ContGerm Odger, Dan Oger < Oddger (PNYW 4. 84).

#### Oddketill

Y. a) in Oglestun, Ogles-, Occlestorp DB, Occlestorp 1160-75, Okelestorp 13th (Oglethorpe Hall, Barkston Ash W, W) PNYW 4. 83. – in Okeles oxegange 1276 (f.n. in Ledsham, Barkston Ash W, W) PNYW 4. 50.

First el. Odd-. Second el. -ketill. A fair number of instances are recorded in Icel in the form Oddkell (Lind 803). The name is not found in Norw or EScand.

The assimilation of dk to kk may be compared with that in ME Og(g)er< ContGerm Odger, Dan Oger < Oddger (PNYW 4. 84).

#### Óðinkarl, Óðinkárr

L. b) Odincar TRE DB 48/1. – Odincarle, Odincarl TRE DB 4/65, 24/74. – Audenker (Keal) ante 1172 Dane 518.

First el. apparently  $O\delta in$ - the god's name. Second el. orig -kárr but showing substitution of -karl (Feilitzen 342).  $O\delta inkárr$  occurs in a single WScand runic inscription, probably referring to a Dane (Lind 806). Odhenkar is found once in Swed. The name is quite common in Dan, being found in a number of runic inscriptions and on several coins. Most



For Au- for O- see Hald loc.cit. and § 29. For d for medial  $\delta$  see § 116. For c for k see § 127. For e for a see § 58. For inorganic final e see § 66.

#### Óláfr, Óleifr

L. a) in Hunlouetoft 1316 (f.n. in Swineshead, Kirton W) Kirkman 115.

L. b) Unlof TRE DB 14/38. - Vnlof presbyter TRE DB p.4.13.

Y. a) in Um-, Unlouebi DB, Anlachbi 12th, Anlauebi 1203 (Anlaby, Harthill W, E) PNYE 216.

< \*Anu-laibar. First el. \*anu-. Second el. -leifr. Cf. the side-form Aleifr above. Óláfr is common in Norw and Icel throughout the whole period and Óleifr is fairly frequent in earlier times (Lind 810-16). The name is also very common in Swed (Lundgren-Brate 185-86; SRU nr 685) and Dan (DgP 1022-43). A single instance of Hunlof is recorded in Normandy (Adigard 313).

For a detailed discussion of the varying spellings of this name see the Introduction Chapter IV section ix (summary). For o for  $\acute{a}$  see § 13. For u for medial f see § 96. For suggestions as to the reasons for the spelling in *-lach* see PNYE 216–17.

#### Ormr

L. a) in Vrmesbyg c1067 ASWills p.96, Ormesbi DB 7/25, 14/64, 30/20, 70/27, LiS 10/2-4 (N Ormsby, Ludborough W). – in Ormesbi DB 2/22, 13/41, 32/31, LiS 17/2.3, Ormeresbi LiS 17/1 (S Ormsby, Hill W). – in Ormesbek, Ormesbekfurlang 1238( Hornsbeck, Lindsey) Bower 10. – perhaps in Orme Hall modern (in Kirton, Kirton W; a Willielmus Orme had a manor in Kirton parish in 1461) Payling 94.

b) Orm TRE DB 12/14. – Johannem f. Orm (Normanby-le-Wold) c1200 RA IV 1348. – Eborard' f. Orm (Owersby) 27/11 1203 FF 177. – Willelmum f. Willelmi f. Orm (Fulstow) 27/4 1214 FF 334.

Y. a) in Ormesbi DB (Ormesby, Langbargh W W, N) PNYN 157. – in terram Horm 1130–39 (Ormerley Carr, Barkston Ash W, W) PNYW 4. 12. – in Hormesgrif 12th (f.n.) PNYN 333. – in Ormesbriege 12th (f.n.) PNYN 333. – in Ormeryg 13th (f.n.) PNYN 333. – in Ormescrosse 13th (f.n.) PNYN 333. – in Ormerode 13th (f.n. in Leathley, U Claro W, W) PNYW 5. 56. – in Hormerydding 1316 (f.n. in Burley-in-Wharfedale, Skyrack W, W, PNYW 4. 199. – in Ormesovenes 1333 (f.n.) PNYN 333. – in Ormesrake 1468 (f.n. in Saddleworth, Agbrigg W, W) PNYW 2. 318. – in Orm-



b) Urm dux, Urin (sic for Urm), witness, [958] 14th YCh 1. 2,3. - Orm, witness, (two men) [C1030] 14th YCh 1. 8. - Orm Gamalsuna 1055-65 Kirkdale Sundial, Hofmann § 326. - Orm TRE DB 301r, gen. 373r, Orme gen. 373r. - Orm TRE DB 327r, 327v (6 times), 328r (5 times). - Orm TRE DB 298r, 300v (3 times), 301r, 301v (4 times), 305v, 306r, 306v (3 times), 307r (5 times), 312v, 315 v, 317r, 320v, 325v (bis), 329r 329v (3 times), 332r (bis), gen. 373v, Orme gen. 298r, Orme 301v. Not certain to how many individuals these instances refer. - Orm TRE and 1086 DB 311v. - Orm tegnus regis TRE and 1086 DB 330v (bis). - Orme 1086 DB 331r (bis), 331v (bis). - Horm frater presbiteri de Grymeston, witness, [1122-c30] 14th YCh 1. 637. - Randulfo f. Orm, witness, [1130-36] m.13th YCh 3. 1489. - terram Horm (Drax) [c1130-39] 1311 YCh 6. 13. -Ormus f. Thor, Ormi gen. (Crofton) [1133-53] 13th YCh 3. 1672. - Orm f. Her(e)mer(i) nom. and abl., witness, [1135-53] 15th; [ante 1150] 15th; [c1154-72] 15th YCh 1. 64; 11. 17; 158, 160, 162. - Orm decanus de Wallei, witness, [1140-46] 17th YCh 11. 13. - Orm f. Magnus, witness, [1146-53] 15th YCh 7. 14. - Hormo de Ripun abl., witness, [1147-53] 17th YCh 6. 48. - Adam f. Orm; Ormi; Homi (sic); Orme; Horm, witness, [CI147-54] 17th, [c1150-57] l.12th, [1170-80] m.13th, [1170-85] l.12th, [c1190-1211] 16th, 1184-91, 1172-81, 1175-85, [1178] l.12th; [1184] m.13th, [c1185-1211] 17th, [1170-80] m.13th, [1180-1200] 17th, [C1170-90] 17th; [C1175-85] ?; [C1170-84] 17th; 1192 YCh 11. 183, 6. 158, 3. 1720, 1722, 1736, 1813, 1680, 1. 201, 9. 92; 3. 1779, 1819, 1638, 1714, 8. 145; 3. 1745; 7. 87; 4.98, Petro f. Ade f. Orm, Ormi, witness, [C1180-84] 17th, [1160-c80] 17th YCh 6. 67, 3. 1732, Petrus de Birkethwait f. Ade f. Ormi [1200-14] 16th YCh 3. 1793. - Rodberto f. Horin (sic for Horm), witness, [C1147-59] 1444 YCh 8. 110. – Hormus de Littunia (et Vlfus frater suus), witness, [m.12th] 15th YCh 11. 133. - Ormo f. Gospatricii abl., witness, [m.12th] 15th YCh 11. 136. – terram Ormi filii ejus (Bernulphus Pedde) (Wentworth) [C1152-55] 17th YCh 7. 130. - Gospatricio f. Orm [c1155-59] 16th YCh 3. 1668. -Orm fratre ejus (Gamel) [C1154-72] 15th YCh 11. 158. - Horm (et Siwardus frater ejus) [C1154-72] 15th YCh 11. 160. - Orm de Timbel, witness, [C1155-70] 15th YCh 7. 123. - Orm f. Carnwat, witness, [1162] 14th YCh 11. 204. - Hormo de Steincroft (et Azero fratre ejus), witness, [c1160-70] l.12th YCh. 2. 713. - Willelmo f. Ormi, witness, [c1160-80] 17th, [C1176-90] 17th YCh 11. 197-98. - domum Orm fratris Willelmi de Pontefracto [1161-75] 14th YCh 1. 273. - Horm Gernetario, witness, [1161-84] 14th-15th YCh 1. 316. - Alexandro f. Orm, witness, [1162-67] 1.12th;

[1183-86] 14th-15th YCh 2. 1250-51; 1. 238. - Orm f. Godefridi, brother of William, nom. and abl., witness and donor, [1164-75] 15th; [1164-75] l.13th; [C1168-75] e.14th; [1175] 14th; [1175-1204] 17th; [1175-84] 15th YCh 11. 23-24;26; 32;89;118;240. - Orm de Malmerbi, witness, [C1165-75] 15th YCh 1. 507. - Horm abl., witness, [C1170-82] 17th YCh 2. 814. -Horn abl., witness, [1174-c95] 17th YCh 2. 678. - Thoma f. Ormi [1175-90] 17th YCh 2. 815. - Ormmi Anglici gen. (Heselhill) [1175-95] 14th-15th YCh 1. 57. - Orm de Coleuill' [April 1175] 14th YCh 11. 89. - Cantor Orm' de Hafrint[ona], witness, CI175-84 YCh 7. 88. - Orm de Valetun abl., witness, [1180-c90] c1310 YCh 1. 538. - Orm f. Symeonis, witness, [c1180-90] c1400 YCh 2. 845. - Horm de Scortuna (et Mahald uxor ejus) [ante 1184] 15th YCh 5. 380. - Horm fratre suo (Aldredus) (Brotton) [1185-96] 1.12th YCh 2. 667. - Thoma f. Horm de Bateleia, witness, [1185-1200] m.13th YCh 3. 1868, Emma filia Hugonis f. Orm de Bateleia [c1188-1202] 17th YCh 8. 166. - Orm (Storiths, in Beamsley) [c1190-1200] 17th YCh 7. 63. – Normannus de Hortona f. Orm Ruffi [c1190-1210] 17th YCh 11. 184. - Alano f. Orm, witness, [1190-1210] 14th-15th YCh 1. 278. - Orm gen. (Follifoot) [C1190-1212] 15th YCh 10. 53. - Petrus f. Horm de Brettona [1190-1220] e.15th YCh 3. 1792. - Orm de Aykescarth nepotem Sunniue, Orm nom. and gen. [8/11 1194] 1.13th YCh 5. 361A. - Orm fratre ejus (Adam serviente) [C1195-1207] 15th YCh 11. 243. - Willelmo f. Orm [c1198-1212] 14th-15th YCh 1. 258. - Agnes filia Orm, Ormi de Haldewrtha [1.12th] 17th, [C1190-1210] 17th, [1.12th] 17th YCh 8. 146-47, 149. – Gospatric f. Ormi (Branton Green) 1202 FFBb 74. – Ormum de Yrebi 1202 FFBb 27. - Robert son of Orm (Edlington) 1203-04 AssC 4, C1208 AssC 35. - Horm father of Richard de Torp 1203-04 AssC 10. -Gilebertus, Andreas filii Horin (sic for Horm) 1212 Crown Pleas 109. -Orm bercarius (Dunsforth) 1212 FFBb 166. – Henricum f. Ormi 1218–19 AssSel 624. – Radulfus f. Orm' 1218–19 AssSel 639. – Willelmum f. Orm' de Horbir' 1218-19 AssSel 433. - Orm [hominem] abbatis de Bello capite 1218-19 AssSel 492. - Orm de [Grinlinton] 1218-19 AssSel 670.

An orig by.n. "snake, serpent". Fairly common in both Icel and Norw from the earliest times. Borne by several of the orig settlers in Icel (Lind 819–20). Also common in Swed (Lundgren-Brate 189; SRU nr 628) and Dan (Lat Ormus, Vurmo), where it appears as both pers.n. and by.n. (DgP 1048–50; II 785–86).

For inorganic initial H- see § 140i. For V- for O- see § 24. For n for final m see § 81. For inorganic final e see § 66. The isolated form Ormeresof the L p.n. shows substitution of the Scand. pers.n. Ormarr.



#### Ormketill

207

First el. Orm-. Second el. -ketill. May possibly be found in a Swed p.n.. (Lundgren-Brate 190).

For ch for k see § 126. For e for i see § 19.

#### Orri

L. a) perhaps in Heresbi DB, Orrebi 12th (Orby, Candleshoe W) Bower 171. – in Orredale 1163 (f.n. in Cabourne, Haverstoe W) Bower 412.

b) Willelmo f. Urri c1200 Dane 398. – Alano Vrry de Kadeneye abl.,. witness, [1259-78] c1330 RA IV 1269.

Y. b) Johanni f. Gamelli Orre (Brayton) [c1246] 13th-14th Selby 378, Agnes quondam uxor Johannis Orre de Braiton' [c1250] 13th-14th Selby 345. – Richard Orre 1251 AssC 79. – terram Roberti Orre (Brayton) [? 13th] 13th-14th Selby 377. – toftum Willelmi Orre (Selby) [? 13th]. 13th-14th Selby 199-200. – Alanus Orre (Stapleton) [1286-87] e.15th KI 178.

An orig by.n., cf. OIcel orri m. "black grouse". Fairly frequent from the 10th cent onwards as a by.n. in WScand, where it is also found in p.ns. (Lind BN 273). Appears in Swed runic inscriptions as *ure* (SRSö nrs 36, 350).

The DB form of Orby must be corrupt. For U- for O- see § 24.

#### Óttarr

Y. a) in Oter(e)scroft l.12th, 1300 (f.n. in Rimington, W Staincliffe W, W)-PNYW 6. 181. – perhaps in Otter Lee 1709 (in Sowerby, Morley W, W)-PNYW 3. 153.

b) Otre TRE DB 301r (3 times). – Oter de Staingata [1160–75] l.13th: YCh 1. 300. – Ricardus Oter 1218–19 AssSel 812.

Of uncertain interpretation. Several explanations are discussed by A. Janzén in Nord.Kult.VII 86. The most satisfactory is probably that proposed by Marstrander, namely that the first el. is related to OIcel *ótti* "terror, fear" and the second el. is either -\**harjar* or *-geirr*. The name is common in Norw throughout the period but rare in Icel. Cf. the form *Ohthere* in. King Alfred's Orosius (Lind 824–25). Also recorded in Swed (Lundgren-Brate 191) and Dan (DgP 1057–58; DS XI 65–66).

The pers.n. in L and Y may rather derive from the OE common nouna oter "otter" and the p.ns. may alternatively contain this animal name.



L. b) Ormchetel TRE DB 12/96.

For t for tt see § 143. For e for unstressed a see § 58. For metathesis see § 75.

#### Otti

L. a) in Otesbi, Otebi DB 14/13, 16/11, Ottebi LiS 7/11 (Otby, Walshcroft W).

b) Oti presbiteri (Welton) e.H<sub>2</sub> Writs 94.

Y. b) Tochi f. Otta TRE DB 298v. - Ote TRE DB 325r.

Either an orig. by.n., cf. OIcel *ótti* "terror", or a short form of *óttarr* q.v. or, most probably, a loan from ContGerm *Otto* (Forssner 198). That the first suggestion is unlikely to be correct is indicated by the fact that the noun *ótti* is not recorded in ODan, where the pers.n. first makes its appearance (J. Kousgård Sørensen Bebygg. på -sted 253 n.1). The name appears in Dan comparatively early but not until later in Swed and Norw. It is not found at all in Icel (DgP 1058-63; Lundgren-Brate 191).

The combination of these circumstances suggests that the name in L and Y may be a loan from ContGerm rather than from Scand.

For t for tt see § 143.

## P

#### Pái

L. b) Walteri Pa gen. (Alvingham) [R<sub>1</sub>] 1409 GH 8 p.106. – Johannis Pa gen. 1235–36 Fees 547.

Y. a) in **Pathorme, -thorp** DB (Paythorne, W. Staincliffe W, W) PNYW 6. 174.

b) Robert Pa (Scarborough) 1260 AssC 100, 119. – Roberti Pa gen. (Thorp Eleys) [1284–85] l.15th. KI 72.

An orig by.n. "peacock". Recorded as a by.n. in WScand (Lind BN 274) and found as a by.n. on Dan coins (Jacobsen-Moltke 695). Also found in Dan p.ns. (B. Hjorth Pedersen Bebygg. på -by 33).

#### Plógmann

Y. a) in Ploxmanflat 1407 (f.n.) PNYN 333.

An orig by.n. "ploughman". Several instances of *Ploghman* are recorded .as a by.n. in Dan, where they may be loans from LowGerm (DgP II 823).



The p.n. may alternatively contain the Scand occupational term.

x probably represents the unvoicing of fricative velar g (see § 135).

#### \*Plógsveinn

L. b) terram Asceri Plochswain e.13th RA VII 2081.

Y. a) ? in Plaxomgate 1228, Ploxmay(n)gate 1347, 1360 (Blossomgate, st.n in Ripon, L Claro W, W) PNYW 5. 166. – in Ploxhsuaingate 13th, Ploxwangate 1241 (st.n. in York, now Blossom St.) PNYE 283. – in Plusweynlondes 1283 (f.n.) PNYN 333.

An orig by.n. "ploughman", cf. *Plógmann* above. An Anglo-Scand formation?

The forms in L and Y may alternatively represent the Scand occupational term. The forms of the Ripon st.n. are obscure.

For the unvoicing of fricative velar g, represented here by ch, xh, x, see § 135. For ai, ey, a for ei see §§ 49.52.

#### Pósi

Y. a) in Poseford 12th (Posforth Gill, U Claro W, W) PNYW 5. 73.

An orig by.n. "bag, small fat object". A single instance is recorded in WScand in 1240 (Lind BN 280). A number of instances appear in Dan after 1350 as a by.n. in the form *Puse* (DgP II 844). Also recorded in Swed (Modéer 103).

## R

#### \*Rábeinn

Y. a) in Rabainholmes 12th-13th (f.n. in Winksley, L Claro W, W) PNYW 5. 196.

An orig by.n. "roe-leg", cf. Kábeinn. An Anglo-Scand formation? For ai for ei see § 49.

#### \*Ráðhildr fem.

L. a) in Rathildayle 12th–13th (lost f.n.) Lindkvist LVIII. First el.  $Rd\delta$ -. Second el. -*hildr*. An Anglo-Scand formation? For th for medial  $\delta$  see § 118. For loss of h see § 140iv.

Fellows Jensen - 14



#### Radi

L. a) in Radebi DB (Raithby-by-Spilsby, Bolingbroke W) 3/21, 14/70, 29/31.

An orig by.n. "the swift one". In the WScand form  $Hra\delta i$  it is borne by the father of one of the orig settlers in Icel and may possibly be found in some Norw p.ns. (Lind 564). There are a few possible instances in Dan, including runic *rapa* acc. (Jacobsen-Moltke 697) and a p.n. in *-sted* (J. Kousgård Sørensen Bebygg. på -sted 260).

For d for medial  $\delta$  see § 116.

#### Rafn

L. a) in Ravenedal, Ravendal DB 3/40, 57/2; 4/68, 47/6, Ravendala LiS 8/11.13.14 (Ravendale, Haverstoe W). – in Rauenesthwait 12th (f.n. in Gate Burton, Well W) Bower 579. – in Ravestoft 1164, Raueinstoft, Reuenestoft 13th (f.n. in Faldingworth, Lawress W) Bower 567. – in Rauenriding c1220 (f.n. in Alford, Calcewath W) Bower 459. – in Reveneshaudale 13th (f.n. in Barton-on-Humber, Yarborough W) Bower 434. – in Rawenesmere 1274 (f.n. in Stickney, Bolingbroke W) Bower 457. – in Ravens drove E<sub>1</sub> (Raven's Drove, Gedney, Elloe W) Payling 26. – in Raventoft 1310 (f.n. in Holland) Payling. – in Rauenesbrygge 1313, Ravennysbrigge 1474 (Raven's Gate, Elloe W) Payling 19. – in Rauenker 1344 (f.n. in Grimsby, Bradley W) Bower 408. – in Ravysdyke c1520, Ravensdike 1699 (Raven's Bank, Whaplode, Elloe W) Payling 68.

b) Leduuinus f. Rauene, lageman in Lincoln, 1086 DB p.2.2. – Achard Rauen (Stainby) c1170–80 RA VII 2074. – Godefridi f. Rauen (Hoffleet) [c1202–15] c1225 RA VII 1964. – Gilbertus Rauen de Helmeswell' 1298 AssTh 494.

Y. a) in Rauenestorp, Rauenetorp DB (Ravensthorpe Manor, Birdforth W, N) PNYN 198. – in Ravenesu(u) et DB, Rafneswad 1154–66 (Ravensworth, Gilling W W, N) PNYN 292. – in Rau-, Ravenesfeld DB (Ravenfield, U Strafforth W, W) PNYW 1. 172. – in Ravenesclou 1090 (f.n. in Dodworth, Staincross W, W) PNYW 1. 307. – in Rauennis-, Rauenescroswong 1166–69 (Row Cross Quarry, Conisbrough, U Strafforth W, W; perhaps connected with Raven, father of William sheriff of Wakefield, cf. below) PNYW 1. 129. – in Ramescliua 1170–80, Ravenesclif (f) e 13th (Raincliffe, Pickering Lythe W, N) PNYN 102. – in Ravenesacre c1190 (f.n. in Notton, Staincross W, W) PNYW 1. 284. – in Rau-, Ravenser(e) J, (af) Hrafnseyri 13th Heimskringla (Ravenser (lost), Holderness W, E) PNYE 19. – in Ramesgile 1198 (Ramsgill, L Claro W, W)



PNYW 5. 215. – in Revenwich 1201 (Ravenswyke, Ryedale W, N) PNYN 64. - ? in Rammesthwait post 1201 (f.n. in Thorpe-under-Stone, Hang E W, N) YCh 5. 252. -? in Ramesholm(e) 13th (Ramsholme (lost), Osgoldcross W, W) PNYW 2. 22. -? in Raveneshed 1276 (f.n.) PNYE 324. - in Ravenesbrok 1296 (Ravensbrook (lost), Agbrigg W, W) PNYW 2. 193. - in Raven(s) brigg(e) 1300, 1316 (f.n. in Spofforth, U Claro W, W) PNYW 5. 37. - in Rauenesere 1312 (Ravenscar, Pickering Lythe W, N) PNYN 111. - in Rauenesbogh' 1323 (f.n. in Snaith, Osgoldcross W, W) PNYW 2. 29. - in Ravenshow 1329 (f.n. in Wakefield, Agbrigg W, W) PNYW 2. 173. - in Raventoftes 1368 (Raventofts Ho, L Claro W, W) PNYW 5. 185. - in Ravennesacre 1425 (f.n. in Sandal Magna, Agbrigg W, W) PNYW 2. 111. - in Rawynskeldis 15th (f.n. in Wighill, Ainsty W, W) PNYW 4. 244. - in Ravon roydes 1525 (f.n. in Ossett, Agbrigg W, W) PNYW 2. 192. - in Ravinsall 1544 (f.n. in Ravensthorpe, Agbrigg W, W) PNYW 2. 192. - in Ravenroide 1592 (f.n. in Methley, Agbrigg W, W) PNYW 2. 135. - in Ravensbridge 1603 (f.n. in Mirfield, Agbrigg W, W; possibly connected with Ravensbrook above) PNYW 2. 203. - in Ravenstall 1744 (f.n. in Leeds, Skyrack W, W) PNYW 4. 133. - in Ravens Lodge 1817 (in Ravensthorpe, Agbrigg W, W) PNYW 2. 192. - in Ravens Wharfe 1843 (in Dewsbury, Agbrigg W, W) PNYW 2. 187.

b) Rafen, witness, [c1030] 14th YCh 1. 8, 8n. – Rauan or Rauæn (indistinct) festerman [c1050] ? 1.11th YCh 1. 9, Rauen TRE DB 309v. – Ram TRE DB 301v. – Raven de Cattun (a) abl., witness, [c1130–35] 14th– 15th YCh. 2. 908–09, Rauen de C., witness, [c1130–35] 17th YCh 11. 6. – Willelmo f. Raven vicecomiti de Wachefeld; Rauen [1138–47] ?; 1164–c85, [c1140–50] 13th YCh 8. 31; 67, 7. 126. – Raven du Hihtun, Halcton [c1145 -59] 1.13th, [c1145–59] 16th YCh 3. 1666, Robertus f. Ravanni [c1145–59] 1.13th YCh 3. 1666. – Ravan de Engelby abl., witness, [c1170–80] ? YCh 2. 719. – Norman son of Raun c1208 AssC 35. – Hagen f. Rauen' (Stamfordbridge) 1218–19 AssSel 220.

An orig by.n. "raven". As Hrafn the name is very common in Icel throughout the medieval period but less so in Norw (Lind 564-65). It is occasionally found as a by.n. in WScand (Lind BN 155). It occurs in Swed as *Rampn* and Dan as *Rafn*, including several p.ns. (DgP 1130) and numerous instances as a by.n (DgP II 857-58).

Many of the p.ns. probably rather contain the common noun OE hrafn or Scand hrafn "raven" or possibly the OE pers.n. \*Hrafn, and forms in Ram- may rather contain the OE animal name ramm "ram" or even in some cases OE hramsa "wild garlic".

For e for a see § 2. For v,u for medial f see § 96. For svarabhakti e,a



see §§ 63.64. For assimilation of fn > mn > m(m) see § 99. For inorganic final e see § 66.

#### Rafnhildr fem.

Y. a) in **Rauenhilbanc** 1209 (f.n. in Bolton-by-Bowland, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 192. – in **Rauenylridding** 1320 (f.n. in Hambleton, Barkston Ash W, W) PNYW 4. 30.

First el. (H)rafn-. Second el. -hildr. A few instances are recorded in WScand. (Lind 565-66).

For u for medial f see § 96. For svarabhakti e see § 63. For loss of h see § 140iv. For loss of final d see § 108.

#### Rafnketill

Y. b) Rauechil TRE DB 322r, gen. 298r, Ranchil 301v, 328r, Rauenchel gen. 298r, Rauenchil 301v, 318r (bis), 324r, 324v (bis), 325r, gen. 374r (bis). - Rauenchil tegnus regis TRE and 1086 DB 330v, 331v, Ramechil tegnus regis 330v, 331v. Not certain to how many individuals the DB instances refer. - Rauenkillus, witness, [1122-c30] 14th YCh 1. 637. -Rauenkillus, another witness, [1122-c30] 14th YCh 1. 637. - Rainkillo f. Stainbern abl., witness, [1135-53] 15th YCh 1. 64. - Rogerus f. Rauenkilli, witness, [1146-53] 15th YCh 7. 14. - Ramchil abl., witness, [1150-60] 13th YCh 1. 249. – Robertus Ravenkil (et Willelmus f. ejus, Moresdale) [C1160 -70] 13th YCh 2. 708. - Rankil, witness, [c1165-77] 15th YCh 3. 1762. -Rainkill abl., witness, [1170-77] 14th-15th YCh 3. 1570, Rainkillus, witness [1170-77] 14th-15th YCh 3. 1572. - Hugo f. Rankilli de Mirefeld, Ravenchil, Ramkeli (Cold Kirby) [1175-85] 15th, [1185-1210] 15th, 1185 YCh 3. 1698, 1704, Templ 129, Auu' f. Ravankil de Myrfeld [1180-89] 15th YCh 3. 1699, Uctredus f. Rankilli de Mirefeld [1180-90] 15th YCh 3. 1703, Ricardus f. Ravench[il], witness, [1185-1210] 15th YCh 3. 1704. - Thoma f. Rankil, witness, [1180-1200] 14th-15th YCh 2. 1173, Thoma f. Ramkill (York) [c1190] 14th YCh 1. 208n, son of Ranchil de Cuningestrete abl., witness, [1183-86] 14th YCh 1. 238. - Audulfus f. Rancilli, Oudulfus f. Rauenkil de Scorton' [ante 1204] 15th, [l.12th] l.13th YCh 5 382-83. -Ketellum f. Romkilli de Catton' 1202 FFBb 59. – Willelmus Rainkill 1202 Civil Pleas 179, William Ramkil, Ralph son of William Ranchil (York) 1203-04 AssC 19-20. - Walterus f. Ramkell' de Burton' 1218-19 AssSel 1084.

First el. (H)rafn-. Second el. -ketill. Borne by one of the orig settlers in Icel and several other men there but not recorded in Norw (Lind 566). A Swed form *Ramkel* is probably found in a p.n. (Lundgren-Brate 201).

For o for a see § 3. For u,v for medial f see § 96. For svarabhakti e see § 63. For loss of n see § 86ii. For fn > mn > m(m) (sometimes replaced by n) see §§ 99.81. Rain- probably represents a scribal error for Ram. For ch, c for k see §§ 126.127.

#### Rafnsvartr

Y. a) in Rauensuarterode 1.12th (f.n. in Rawdon, Skyrack W, W) PNYW 4. 154. – in Ravenswartriding  $E_1$  (f.n. in Treeton, U Strafforth W, W) PNYW 1. 163.

b) Rauensuar, Rauensuard TRE DB 301v.

First el. (H)rafn-. Second el. -svartr. A single instance is recorded in Icel c1390 (Lind 566).

For u,v for medial f see § 96. For svarabhakti e see § 63. For u,w for v see § 67. For loss of final t see § 104.

#### Ragnaldr

L. b) Ragenald TRE DB 48/13. – Ragenald TRE DB 68/4, TRE and 1086 68/17.

Y. a) in **Raynaldesthorp**, **Raynaltorp** 13th (Renathorpe Hall (lost), Sheffield, U Strafforth W, W) PNYW 1. 212.

b) Raganald Asbeornnas suna festerman [c1050] ? l.11th YCh 1. 9, Ragenald TRE DB 308r, Rainald 308r (bis), Ragenal 319r. – Ragenald tegnus regis TRE DB 330v. – Raganaldas nom. sic [1100–08] 17th YCh 6. 2. – Raghanaldus (Middleton) [c1155–68] 13th YCh 2. 1099–1100.

First el. Ragn-. Second el. -valdr. Common in Norw from the earliest times but not so in Icel until the 14th cent. Appears in WScand as Rognvaldr, Ragn(v)aldr (Lind 861-64). Found frequently in Swed as Ragn(v)ald (Lundgren-Brate 196,199-200) and also appears in Dan but the majority of the Dan instances probably represent ContGerm Raginald, LowGerm Reynold (DgP 1146-47).

Several of the forms in L and Y probably also represent the ContGerm name, although isolated forms in *Rain*- may simply show the influence of this name on an orig Scand form.

For gh for g see § 133. For svarabhakti e,a see §§ 63.64. For loss of final d see § 108.

#### Ragnhildr, -hilda fem.

L. a) in Ragenel-, Ragenaltorp DB 8/23, 71/15, Rainelestorp, Raghenil-LiS 1/5.6 (Raventhorpe, Manley W). – in Renildtoft 12th-14th(f.n. in



Holland) Payling. – ? in Rannyrhowe Hill 1565, Ranielhowe 1616 (Rannelow, Corringham W) Bower 312.

b) Ragenilda uxor Ailmeri e.H<sub>2</sub> Dane 378. – Ragenilda uxor Joseph (Horkstow) [1180–1204] l.13th YCh 11. 286. – Raenild (Silkby) 1185 Templ. 92. – Regenild' que fuit uxor Alardi 1202 Ass 253. – Raginalda, Ragenilda uxor Radulfi Ruffi 1202 Ass 678. – Raghenilde matri meé (Radulfus f. Jordani f. Teodbaldi) c1220 RA VIII 2307. – Hausia filia Ragenil de Saltfletby c1230 FP 101.

Y. a) in Rag(h) eneltorp DB, Ragnildtorp 1190-1211 (Raventhorpe (depopulated), Cherry Burton, Harthill W, E) PNYE 191. – in Ragenildcroft 13th (Rainey Croft, f.n. in Menston, Skyrack W, W) PNYW 4. 203.

b) Ragenild TRE DB 315r. – Ragnilda filia Ligulfi, Raganild, Raganildis nom., Ragnilde, Ragnaldis, Raghen[ilde], Ragan[ildis], Raganildis gen., wife of Rodbertus de Sarz, [1149-53] 15th; [1150-53] 15th; 1150-53, [1154-64] 15th; [1135-53] 15th; [c1135-40] 15th, [1175-85] 15th; [1155] 15th; [1156] 15th; [1162] 15th YCh 1. 67; 68; 71-72; 64; 66,70; 76; 80; 81. -Thomas f. Raghenild, witness, [1177-81] 14th YCh 1. 280. - Raganilda filia mea abl. (Alanus de Arneford) [C1190-1207] 15th YCh 11. 134. -Raghenilda, Raghenild' acc., Raghenildæ, Rahgenildæ dat., wife of Johannes Hod, 1202 FFBb 23. - Agnes daughter of Raghenild C1208 AssC 41. -Willelmum f. Ragenild' de Turgeland' 1218-19 AssSel 543. - Ragenild' de Acastr' 1218-19 AssSel 166, Rahenilda, wife of Robertus Tuiel de Acastr', [13th] 13th-14th Selby 559, 561, Ragenild' filia Willelmi Murdak (Acaster) 1218-19 AssSel 270, Raginalda [C1220] 13th-14th Selby 570. - Ragenild' mater Mathei, daughter of Waldef, (Howden) 1218-19 AssSel 263. -Reynild widow of John of Grimeston 1218-19 FFP 19. - Toke viri Ragignild', Ragenild' 1218-19 AssSel 832. - Ragnild', Ragenild uxoris sue (Rannulfus or Reginaldus f. Ricardi de Neuton') 1218-19 AssSel 876.

First el. Ragn-. Second el. -hildr. Ragnhildr is common in Norw from the 9th cent onwards but less so in Icel. The form Ragnhilda is common in Norw in the 14th and 15th cents (Lind 842-43). The name occurs frequently in Swed (Lundgren-Brate 198). The majority of the forms recorded in Dan show spellings in Rægn- and, while this *i*-mutation may be a Scand development, it is more likely that the forms in Dan represent loans from ContGerm Reinildis (DgP 1145-46).

It is possible that the Germ name also lies behind some of the forms in L and Y, particularly those in *Ren-*, *Regn-*, *Rain-*, *Reyn-*, although these spellings may simply show the influence of the Germ name on the Scand forms.

For e for a see § 2. For gh,h, for g see §§ 133.135. For svarabhakti e,a

SLÆGTSFORSKERNES

see §§ 63.64. For loss of h see § 140iv. For loss of final d see § 108. Some forms seem to show confusion with the masc. name Ragnaldr q.v.

#### Ragni

# Y. b) Ragenot TRE DB 329r.

A short form of names in Ragn- (Nord.Kult.VII 60, 241). A few late instances are recorded in WScand (Lind 844). Fairly common in Swed (Lundgren-Brate 196-97).

For svarabhakti e see § 63. For the AN diminutive ending -ot see § 153.

## Rakni

Y. a) in Rackenthwaite 1660 (in Garsdale, Ewcross W, W) PNYW 6. xii and 262.

An orig by.n., cf. OIcel rakna "unwind oneself". A few instances as a pers.n. are recorded in OWScand literature and the appearance of the name as an el. in some p.ns. suggests that it may also have been borne by living people (Lind 845). Cf. also the by.n. Rakna recorded in 1359 (Lind BN 285).

The p.n. may rather contain Scand *raukn* "beasts of burden" with the common local change of Scand *au* to *a* or OE *racente* "chain" (PNYW 6. xii and 262).

## Randr, Randi

L. a) in Randebi DB 4/44, 43/1, LiS 13/5.6 (Ranby, Gartree W).

Short forms of names in *Rand-*? *Randr* may be an orig by.n. "shield". The strong form is found in Dan as the name of a legendary sea-king and in a runic inscription as *rantr* (DgP 1132; Jacobsen-Moltke 697). The weak form is found in Swed runic inscriptions (SRU nrs 998, 1092) and possibly in Swed p.ns. (Lundgren-Brate 202). A few late instances are recorded in Dan (DgP 1133) and this name is probably found in a Dan p.n. (DS VIII 101).

# Raski

Y. b) Rascius del Buc 1200 Pleas 3145.

Either an orig. by.n. "the quick one" or a short form of a name such as *Raskulf* (SRU nr 1155). A few late instances are recorded in Swed (Lundgren-Brate 202). A strong form *Rask* occurs several times in Dan but these instances are mostly late and may well represent short forms of the pers.n. *Rasmus* or surname *Rasmussen* (DgP 1135-36).

For c for k see § 127. For the ending -ius see §§ 148.149.



#### Raudr Raudi

L. a) in Rosbi DB 3/37, 37/4, 59/12, 64/8.9, 72/12.13, Roscebi 59/14, Roucebi 1146, Raucebi 1202 (N and S Rauceby, Flaxwell W) DEPN.

b) Hugonis f. Raude (Thorpe) 1200-34 Rot Hug I 212.

Y. a) in Rozebi DB, Roucesby 1250 etc. (Roxby, Pickering Lythe W, N) PNYN 90. – in Roscebi, Rozebi DB, Raucebi 1145–48 (Roxby, Langbargh E W, N) PNYN 139. – in Routhegathe c1200 (f.n. in Risedale, Hang E W, N) YCh 5. 145; PNYN 333. – in Rothtwayte 1407 (f.n.) PNYN 333.

An orig by.n. "the red". Rauðr appears very early as a pers.n. in Norw, being borne by the father of one of the orig settlers in Icel and by several of the settlers themselves. There are also a number of later instances and the name is found in some p.ns. (Lind 849-50). As a by.n. it is common in Norw from the time of the settlement of Icel onwards and there are a few early instances in Icel (Lind BN 289-90). There are a number of instances of *Rødh* in Swed from the 14th cent onwards (Lundgren-Brate 211) and the form raupr appears in Swed runic inscriptions (e.g. SRU nr 245). In Dan *Røth* is fairly frequent as a pers.n. from early times and very common as a by.n. from c1200 (DgP 1190; II 917-19). The weak form *Rauði* is common as a by.n. in WScand from the 9th cent onwards (Lind BN 287-89) and \**Røthæ* is probably found in a Dan p.n. (DS III 30).

For o,ou for au see §§ 46.47. For d,th for medial  $\delta$  see §§ 116.118. For z, c, sce, s for [ts]  $< \delta s$  see §§ 105.117.

# Refr

L. a) in **Resvesbi** DB 14/82, **Reuesbia** 1142 (Revesby, Bolingbroke W) DEPN.

An orig by.n. "the fox". Found as a pers.n. in Icel from the time of the settlement but not very frequent. A few possible instances in Norw (Lind 851-52). One or two instances as a by.n., including the grandfather of one of the orig settlers in Icel (Lind BN 292). Raf is possibly found in some p.ns. in Swed (Lundgren-Brate 210) and the name is occasionally found as a pers.n., frequently as a by.n. and possibly in some p.ns. in Dan (DgP 1187-88; II 913-14; DS VIII 95).

For u for medial f see § 96. The DB form must be corrupt.

## Reiðarr

L. a) ? in Reresbi DB (Reasby, Wraggoe W) 13/25, 22/13.15, 28/26.



Y. a) in Redrestorp DB, Redestorp 1121-37 (Raisthorpe, Buckrose W, E), PNYE 132.

b) Reider, Reder TRE DB 319v.

First el. (H)reið- or possibly a contracted form of *Hreiðgotar* (A. Johannson APhS 7. 142 ff.). Second el. perhaps -\*harir. (Nord.Kult.VII 197), although other etymons are possible (ib. 102). Common in Norw from the earliest times but only a few instances in Icel (Lind 569-72). Fairly common in Swed from the 14th cent onwards (Lundgren-Brate 203). A number of instances recorded as a pers.n. in Dan from 1180 onwards and a few as a by.n. from the end of the 14th cent (DgP 1155; II 878). It appears in several Dan p.ns. (DS II 10; VIII 122; IX 110,159,176).

For *e* for *ei* see § 50. For *d* for medial  $\delta$  see § 116. For loss of intervocalic  $\delta$  see § 120. For *e* for unstressed *a* see § 58. For metathesis see § 75. For reduction of *rs* to *s* see § 76.

## \*Reiðr, \*Reiði

L. a) in **Radresbi** DB 13/29, **Reithebi** 12th (Raithby-by-Louth, Louthesk. W) Bower 240.

Y. a) ? in Riedesdal' 1204, Reydhesdalle 1246, Raythesdale 1268 (Raisdale, Ryedale W, N) PNYN 69.

b) Rede TRE DB 324v.

Possibly short forms of names in (H) reið-. A form \*Redh may be found in Swed p.ns. (Feilitzen 293) and the weak form may be found in a Dan p.n. (DS IX 27) and some Swed p.ns. (Ingwar Fredriksson Svenska Personnamnsstudier, Uppsala 1961, 194–98). An Anglo-Scand formation?

The Y p.n. may alternatively contain the pers.n. Reyor q.v.

For ay, ey, e for ei see §§ 49.50. For d, dh, th for medial  $\eth$  see §§ 116. 118.119. The isolated DB form of the L p.n. must be corrupt.

# Reiðulfr

L. b) Redulf TRE DB 3/4.

First el. (H) reið-. Second el. -ulfr. A Swed name recorded on the Rökstone and other rune-stones and in later sources (Nord.Kult.VII 79; Lundgren-Brate 203). Spread from Swed to Norw, where it becomes frequent after 1300 (Lind 572-74).

For e for ei see § 50. For d for medial  $\delta$  see § 116.

## Reinn

Y. a) ? in Reine-, Rainincton DB (Rainton, Birdforth W, N) PNYN 184.

-- in Reneswike, -wyk 1273, 1348 (Runswick Bay, Langbargh E W, N) PNYN 139. – in Raineslounde 1338 (f.n.) PNYN 332.

An orig by.n. "reindeer". A number of instances are recorded in Icel, many of them borne by members of the same family. Not recorded in Norw (Lind 574-75; Nord.Kult.VII 44). \**Ren* may be found in a p.n. in Swed (Lundgren-Brate 204).

Rainton (more probably) and Runswick (possibly) may contain the OE pers.n. Ragen (PNYN 185).

For *ai*, *e* for *ei* see §§ 49.50.

# \*Reyor

Y. a) ? in **Riedesdal'** 1204, **Reydhesdalle** 1246, **Raythesdale** 1268 (Raisdale, Ryedale W, N) PNYN 69.

Possibly an *i*-mutated form related to *Rauor* q.v. An Anglo-Scand formation?

The p.n. may alternatively contain the pers.n.  $(H)rei\delta r$  q.v.

For ay for ey see § 53. For d,dh, th for medial  $\delta$  see §§ 116.118.119.

## Ríkuláta fem.

Y. b) Rikelot quæ fuit uxor Alani (Skipwith) 1202 FFBb 30.

An orig by.n. "the proud one". A single instance is recorded as a by.n. in WScand in the 9th cent (Lind BN 295). Cf. also the form *Rikilát* in Jarlmanns Saga ok Hermanns (Editiones Arnamagnæanæ B. 22 (1963) 7 ff.).

For e for unstressed u (or i) see §§ 58.19. For o for  $\dot{a}$  see § 13.

## Ríkulfr

Y. b) Ricolfo de Galmeton abl., witness, [C1130-39] 14th YCh 2. 1222.

Probably a loan in Scand from ContGerm Ricvulf, Ricolf (B. Hjorth Pedersen Bebygg. på -by 34). Fairly frequent in Dan, less so in Swed and only late in Norw (ib.).

The Y form may alternatively represent the ContGerm name.

For c for k see § 127. For interchange of u/o see § 32.

# Rímr

Y. a) in Rimeswelle, -uuelle DB (Rimswell, Holderness W, E) PNYE 28.

An orig. by.n., cf. OIcel hrim n. "rime, hoar-frost" perhaps "soot". A single instance of *Hrimr* is recorded in WScand as a patronymic and the name may also be found in a Norw p.n. (Lind BN 156).



## Ringulfr

L. b) Alberti f. Ringolf (Wyberton) 1.12th RA VII 1960. – Johannem f. Ringulf' (Wrangle) 1218 AssSel 214, FFM 141. – Richard and Thomas sons of Ringolf (Northfen) 1226 FFM 191.

Y. b) Lamberto f. Ringulphi, Ringolfi [c1160-65] 14th, [1165-75] 14th-15th YCh. 2. 749, 3. 1566.

First el. (H)ring-. Second el. -ulfr. Not recorded in WScand. Borne by a Dan moneyer c1080 and possibly found in a Dan p.n. (DgP 1170; DS V 246). Found in a p.n. in Swed (Lundgren-Brate 205; Ödeen 201).

The forms in L and Y may alternatively represent OE Hringwulf.

For interchange of u/o see § 32. For ph for f see § 97.

## Rísi

Y. a) in **Risedalebec** c1200, **Ri-**, **Rysedale** 1262 etc. (Risedale Beck and Risedale, Hang E W, N) PNYN 244.

An orig by.n., cf. OIcel hrisungr "bastard". A number of instances are recorded in WScand (Lind BN 157-58). Cf. also the Swed name Rise (Lundgren-Brate 205).

The Y p.n. may alternatively, and perhaps more probably, contain the OScand common noun hris "brushwood" (PNYN 244).

# \*Ríulfr

L. b) Riulfo clerico H<sub>2</sub> Dane 521-22. – Riolphus (Toynton) c1182-98 RA VI 1860.

Y. b) Riulfo Pipard abl., witness, C1175-84 YCh 7. 88.

Of doubtful origin but possibly derived from *Rikulfr*. An Anglo-Scand formation?

For interchange of u/o see § 32. For ph for f see § 97.

## Róaldr

L. b) Tori son of Rold TRE DB p.13. – Rold TRE DB 67/13. – Rualdo constabulario abl., witness, [c1144–46] c1225 RA II 314. – Roaldo (et Briano filiis Alani militibus), witness, c1150–60 RA IV 1247. – Roald de Nauesbi abl., H<sub>2</sub> Dane 534. – Roaldus f. Alani ante 1223 RA II 311. – Alan son of Roald (Mere) 1261 FFF 180.

Y. a) in Rowaldecroft 1208 (f.n. in Reedness, Osgoldcross W, W) PNYW 2. 10. – in Roaldeshou 13th (f.n.) PNYN 333. – in Roaldemyre 13th (f.n.) PNYN 333. – in Roweldesyke 1407 (f.n.) PNYN 333.



Y. b) Hrowald, Rold minister, witness, [958] 14th, [959] 12th YCh 1. 3.4. -Rold, witness [C1030] 14th YCh 1. 8. - Rualdus constabularius f. Harscodi, Roaldus de Richemundie, Roaldi gen., Roaudo dat., Rualdo, Roaldo, Rotaldo sic abl. c1130-58 and later copies YCh 4. 9,12,15,17,18,21,28, 2. 968, 5. 157,178,210,232,292,398,399. R. was dead before September 1158. His children :- Theophania filia Roaldi [1158-81] l.13th YCh 5. 227,228, 239, Ysmena filia Roaldi [1166-89] l.13th YCh 5. 256, Willelmus f. Roaldi [1156-58] 14th. YCh 4. 33, Alanus constabularius f. Roaldi, Rualdi c1150-1200 and later copies YCh 5. 179,211,223,237-39,258,259,269,373, 4. 30,47, 1. 610,262, avi mei Roaldi constab. [Thomas de Burgh, son of Ysmena] [1166-89] l.13th YCh 5. 257, Alan was succeeded as constable by his son Roald before 1201, Roaldus f. Alani, Ruald, Ruhalt, Roald, Rowald, Roaldum acc., Roaldi gen., Roaldo abl., C1168-1227 and later copies RBE 163, Civil Pleas 131, Pleas 2708, AssC 1, RA III 958-61, FFBb 121, YCh 1. 269, 5. 125, 184B, 212,214,249-52, 274, 313, 338A, 342,346,350,369,370, 11. 147, AssSel 28,29, Fees 247, FFP 105, his son :- Rowald son of Rowald; Roald son of Roald, Roaldus f. Roaldi 1226-87 FFP 105; AssC 78; KI 150, 154, 156, 160, 162, 166, 166-83. - Rualdo nepote constabularii, witness, [c1148] 14th-15th YCh 5. 157. - Roaldus, witness, [c1145-66] 17th YCh 3. 1345. - Ricardo f. Roaldi [1160] 1.13th YCh 2. 754, Nicholaus f. Ricardi f. Roaldi [1189] 1.13th YCh 2. 701. - Roaldo coco, witness, [1163-66] 17th YCh 1. 333. - Roald [1166] 13th RBE 427. - Rualdo de Gyseburna abl., witness, 1160-70, [C1154-65] l.13th YCh 2. 653, 747, Rualdus (et Robertus f. ejus et Eustachius gener ejus), Rualdo abl., witness, [1160-80] 1.13th, [1175-85] 1.13th YCh 2. 755, 769, Roberto f. Rualdi, witness, 1160-70, e.H<sub>2</sub> YCh 2. 653, 9. 101. - Ruald de Ormesheved, witness, [C1170-76] 1.12th YCh 1. 611. - Willelmo f. Roaldi, witness, [C1170-85] 17th YCh 11. 181. – Roaldus, witness, [1170–85] l.13th YCh 2. 1055. – Ruhal' fratre ejus (Radulfo forestario), witness, [1173-85] 14th YCh 1. 513. - Roaldum priorem de Giseburna; Roaldo abl. [C1190-1203] l.13th; [C1195-1210] 17th, 1199-1209, [1189-1204] 17th, [c1190-1204] 17th YCh 9. 21; 2. 753, 1. 488, 564-65. - Roald his brother (Geoffrey son of Alan, Aldeburgh) 1203-04. AssC 1. - Roaldo abl., witness, [C1208-25] 14th-15th YCh 10. 57. - Roald' f. Hamonis 1218–19 AssSel 373. – Alanus Roald [capellanus] (Grimston) [1284-85] l.15th KI 63. - Roaldus f. Adæ [1284-85] 15th KI 143.

First el.  $(H)r\delta(\delta)$ -. Second el. -valdr. The oldest instance recorded in Scand is *rhoaltr* on a Norw rune-stone from the 8th cent and the name continues as one of the commonest in Norw. It is frequent in Icel in the 10th cent but then drops out of use there (Lind 578-80). In Dan, where it appears in a runic inscription as *ruhalts* gen. (Jacobsen-Moltke 700), it

also drops out of use at an early date but some later forms may have been confused with the commoner name  $R\delta lfr$  q.v. (J. Kousgård Sørensen Bebygg. på -sted 247). There are a few instances of the name in Swed (Lund-gren-Brate 206; SRSö nr 31).

Some of the forms in L and Y may represent the ContGerm name Hrodowald, although spellings with w may simply show the influence of the Germ name on the Scand forms.

For u for  $\delta$  see § 27. For the insertion of h see § 141. For vocalisation of l see § 69. For t for final d see § 107.

# Róarr

Y. a) in Roreston DB, Ruston 1167 (Ruston Parva, Dickering W, E) PNYE 93. – in Roreston(e), -tun(e) DB (Royston, Staincross W, W) PNYW 1. 284.

First el.  $(H)r\delta(\delta)$ -. Second el. -geirr, or -\*harin or -varr. Thus probably < PrimScand \*Hrōpi-gainan > \*Hrōð-gann > \*Hrōwarr > Hróarr, cf. OE Hrōðgār (found in Beowulf), but possible alternatives are \*Hrōpiwarjan and \*Hrōpi-harjan (Nord.Kult.VII 79-80). The name appears fairly early in Icel but is not common there. Several instances are recorded in Norw after 1100 (Lind 580-82). A few instances are found in Swed (Lundgren-Brate 206) and a number of late ones in Dan (DgP 1172).

The p.ns. may alternatively contain OE  $Hr\bar{o}r < hr\bar{o}r$  "active, strong" (PNYW 1. 284).

The spelling in o shows l.OE simplification of a diphthong (cf. Rold < Rold).

# Róðmarr

Y. a) in Routmerker 13th (f.n. in Gateforth, Barkston Ash W. W) PNYW 4. 28.

First el.  $(H)r\delta(\delta)$ -. Second el. -márr. Borne by a single historical figure in the 9th cent and found as an el. in a Norw p.n. A few fictional instances (Lind 584). Found in a Swed runic inscription as *rubmar* (SRÖl nr 18). Some late instances are recorded in Dan (DgP 1184-85).

ou may be an inverted spelling for o (see § 29). For t for medial  $\delta$  see § 117. For e for a see § 58.

# Róðmundr

Y. a) in Romundrebi DB, Romundabi 1088 (Romanby, Allerton W, N) PNYN 210.



b) Rodmund 1086 DB 331r. – Romundo abl., witness, [c1121-37] 14th YCh 4. 105. – Romundus frater prioris (St. Mary's), Romundo abl., witness, [c1137-61] 14th YCh 4. 118. – Gaufrido et Gervasio filiis Romundi [1146-58] 14th–15th, [c1158-84] 14th, [1153-57] l.12th, [1170-76] 14th, [1163-69] l.12th, 1175-86 YCh 5. 129, 222, 2. 952, 3. 1879, 9. 129, 3. 1808, Gervasio Romund; Romundi; Romendi [burgense] [1175-86] 14th–15th YCh 6. 29; 1. 509; 510. – Alano f. Romundi, Rom[und] (Ousegate, York) [c1150-61] 14th, [c1165] 14th–15th YCh 1. 223, 328, Alano f. Romundi, witness, [1180-95] 14th YCh 1. 208. – Romundus (Bootham, York) [c1150 -61] 14th YCh 1. 275. – Gosfrido f. Romundi, witness, [1161-84] 14th [1170-80] 14th YCh 2. 848, 961. – Romundo abl., witness, [1183-86] 14th YCh 1. 238. – Romund Tirel (Goodmanham, Latham) 1222, 1226 FFP 44, 75, Herbert son of Romund 1228 FFP 118.

First el.  $(H)r\delta(\delta)$ -. Second el. -mundr. A fair number of early instances are recorded in Norw and Icel but the name only occurs very rarely later (Lind 590-91). Some few independent instances are found in Swed, where it also occurs in p.ns. (Lundgren-Brate 208; SRU nr 692). Cf. the form  $Hr\bar{o}\bar{o}mund$  in Beowulf.

For d for medial  $\delta$  see § 116. For loss of medial  $\delta$  see § 120.

# \*Róðulfr

L. a) in Rouestune DB (Rowston, Flaxwell W) 64/5. – in Rolleshaye 1230 (f.n. in Swaby, Calcewath W) Bower 469. – in Rowlescrofte 13th (f.n. in Thornton, Hill W) Bower 500.

b) Rolf son of Sceldeware TRE DB p.13. – Rolf TRE DB 4/38.41.46.81, 7/17.24, 12/19, 27/10.20.30.33, 30/9.12.17, 44/5.7.11.16. Not certain to how many individuals these instances refer. – Rolft TRE DB 8/14.20.22. – Richard son of Roolf LiS 8/16. – Roolf, brother of Gunne, (Scithesbia) 1142 NthCh 3. – Rolf de Ormesby, witness, [1147-66] 1409 GH 2 p.40. – terram Rothof f. Ketelli, Rodulfi f. Ketelli (Croxby) c1155-66 Dane 238, 240. – Gileberto f. Rolf H<sub>2</sub> Dane 290. – Rolf gen. (N Cadeby) [c1200] c1330, c1200 RA IV 1435-36. – Alanum f. Rulf', Rolf (Croxby) 1202 Ass 145, FF 148. – Willelmus f. Rolf, Raulphi 1202 Ass 867, 1059. – Willelmo Roulf de Bartona abl., witness, [e.13th] 1409 GH 34 p.55. – Willelmi f. Rolfi (Covenham) [H<sub>3</sub>] 1409 GH 19 p.48.

Y. a) in Roolfestone, Roluestun DB, Rolleston' 1203 (Rolston, Holderness W, E) PNYE 63. – in Rothelay(e) H<sub>3</sub>, Rotholf-, Rozolflay C1260 (Rodley, Morley W, W) PNYW 3. 212. – in Rooleshedenabe 1487 (Royles Head, Morley W, W) PNYW 3. 125.



b) Rolfus (Holme-on-the-Wolds), Ghippe f. Rolfi [1130-38] 17th YCh 2. 970.

First el. (H)róð-. Second el. -ulfr. < PrimScand \*Hrōpi-wulfar > \*Hrōðwulfr. In the contracted form Hrólfr the name is common in both Icel and Norw in early times and remains so in Norw (Lind 587-88). In Swed there are a few instances of Rodhulf and several of Rolf (Lundgren-Brate 207, 208; SRU nr 793). The name is common in Dan legendary history (Lat Rolpho, Rolvo, Roluerus) and several later instances are found there (DgP 1178-80). Cf. also the Dan runic forms rhuulfr, ruulfr, rulfr and rolfr (with uu indicating ou) (Jacobsen-Moltke 700) and the form Hrōðulf in Beowulf.

Some of the uncontracted forms in L and Y may rather represent OE.  $Hr\bar{o}\delta wulf$  or ContGerm Rodulf and other forms may alternatively represent the OFr pers.n. Roul.

For loss of medial  $\eth$  see above and § 120. For d, th for medial  $\eth$  see §§ 116.118. Spellings in *oo*, *ow* reflect the earlier Scand forms. The spelling in *au* probably shows confusion with the name *Radulfus* > *Raulfus*. For loss of l see § 70. For u for medial f see § 96. For the excrescent t in *Rolft* see § 104.

## Rókr, Róki

L. a) in Roxe-, Roscebi DB 24/11, 35/4; 32/14, Rochesbi LiS 1/4.14. (Roxby, Manley W). – in Rochesham DB (Roxham, Flaxwell W) 27/44, 64/11. – in Roxton 1212 (Roxton, Yarborough W) DEPN.

Y. a) in Rochebi DB (Rokeby, Gilling W W, N) PNYN 301. – in Rochesberc, -berg(e) c1140 (Rook Barugh, Ryedale W, N) PNYN 58. – in Rokeby 1198, Rokesbi 1210 (Roxby House, Halikeld W, N) PNYN 225.

b) Róc (or possibly Rót) in Hillum festerman [c1050] ? l.11th YCh 1. 9. – Hugo Roc (York) [1155–65] 14th–15th YCh 1. 327. – Robertus Roc (Cayton) [c1170–90] c1400 YCh 11. 188.

An orig bird-name "rook". A few fictional instances are recorded in WScand (Lind 586). Two possible instances occur in Dan as a pers.n. and by.n. (DgP 1176; II 892) and the form *Rog* is found in Swed (Lundgren-Brate 208; SRU nr 756). A weak side-form \**Róki* is deduced from p.ns. in Dan and Swed (DS XI 20).

The forms in L and Y may alternatively represent the OE pers.n.  $Hr\bar{o}c(a)$ and the el. in the p.ns. may rather be the bird-name  $hr\delta kr$  or OE  $hr\bar{o}c$ (PNEl i 265-66).

For ch, c for k see §§ 126.127. For x for ks see § 130. sce normally represents [ts] (see § 105).



## Rómfari

L. a) in Rumfar Croft 1291, Romfarhadick 1391 (f.n. in Ingoldmells, Candleshoe W; cf. Alan Romfar named there 1291) Bower 481.

b) Romfar abl., witness, CI150-55 Dane 308. - Alano f. Romfari, witness, c1150-55 Dane 308. - Rompharus in Lincolnia, Romfarus [1156-57] 14th YCh 1. 354, Hugo nepos Romphari (Lincolnia) [1156-57] 14th YCh 1. 354. - Rumfaro presbitero, witness, [e.H2] c1225 RA V 1688. - Rompharus de Wyflyngham [c1160] 1409 GH 24 p.13. - Romfarus clericus de Ludforda [C1160] 1409 GH 24 p.13. - Romfaro longo (et Jacobo f. eius), witness, H<sub>2</sub> Dane 146. – Romfar f. Hagaman, Agamani, witness, 2/10 1172 Dane 379-80. - Amabile uxore Romfare, Rompharo de Nettilton abl. (et Radulfo fratre suo), witnesses, [H<sub>2</sub>] 1409 GH 35 p.20. – Romphar fratre eius (Gilberto Blanchard), witness, [H2] 1409 GH 32 p.19. - Rompharus clericus, witness, [H<sub>2</sub>] 1409 GH 6 p.3. – Rumfarus de Lincolnia frater Thori canonici H<sub>2</sub> Dane 122. – Alan son of Romphar, Rumfar, bailiff of Lincoln, 1177-79 Hill 379, Alano f. Romfari, witness, ante 1187 Dane 223, 229, A. f. Romfari C1190-1200 RA VIII 2314. - Robert son of Rumfare, fined in Lincoln 1191, Hill 397. - Rumfaro f. Botild, witness, 1.12th RA IV 1152. - Romfar Poer [1.12th] 1409 abl., witness, GH 52 p.30. - Rumpharo abl., witness, 1.12th Dane 74. - Rumfaro f. Asford' abl., witness, c1200 RA VIII 2185. - Rumfaro f. Roberti abl., witness; Rumfarus de Germuntorp f. Roberti palmeri, terram Rumfari [C1200] C1225; [C1215-20] C1225 RA V 1606-07; 1611-12. - Runfar f. Lamberti 1202 Ass 251 and Civil Pleas 227, Rumfaro f. Lamberti [C1210-20] C1330 RA VIII 2238. - Rumfar' f. Roberti acc. 1202 Ass 628. – Augustinus f. Rumfard', Rumfar', Willelmus f. Rumfer, Rumfar' 1202 Ass 807, 807a, 811 and Crown Pleas 38. - Toli f. Bunfare sic 1202 Ass 998. - Rumfaro [sacerdote], witness, [C1210-15] C1225 RA V 1483. - Rumfaro capellano, witness, C1210-15, [C1210-20] C1225 and C1330 RA IV 1306, 1341, 1347, 1377-78, V 1527, 1537-38, 1590, 1615, 1703-04, 1708-09, VI 1750-52, VII 2019. 2062. - Rophar f. Grimchel de Burg [e.13th] 17th FP 26. – Rogerus f., Gaufridus f. Rumfar' (Newton-le-Wold) 27/4 1214 FF 334. - Rumfar' f. Roberti (Friskney, Skegness, Huttoft) 25/11 1218 AssSel 131. - Rumfarus serviens (Friskney) 7/1 1219 AssSel 276. – Emma que fuit uxor Rumfar' (Mablethorpe) 7/1 1219 AssSel 278. - terram Rumfari f. Radulfi (Heckington) e.13th RA VII 2081. - Rumfarus, son of Hugo Caduorn, brother of Alanus, (Burgh-le-Marsh) 25/6 1219 AssSel 721. - Thoma f. Rumphari, witness, c1220-30 RA VIII 2247. - Rumfarus f. Hucdredi e.13th RA IV 1303. - Philippo f. Runfari, Rumphari e.13th, [e.13th] c1330 RA VIII 2317. - terram Rumfari fabri (Heckington) e.13th RA VII 2081-82. - Rumpharus f. Auke de Somer-



cotes, Rumpharus frater meus (Willelmus f. Auke) [c1230-40] c1330 RA V 1693-94. – terram Rumphari de Scampton' [c1230-40] c1330 RA V 1694. – Alexandro f. Rumphari [H<sub>3</sub>] 1409 GH 19 p.48. – Runfarus mercenarius 1245 FFF 4. – Alan f. Willelmi f. Rumphari de Germetorp (et Galfridus frater eius) [c1260] l.13th FP 80. – Iohannes Rumfar de Geynesburgh' 1298 AssTh 496.

Y. b) Rompharus (? Winterton) [1156-57] 14th YCh 1. 354. - Rompharus (Osgodby) [1156-57] 14th YCh 1. 354. - Romfar de Houed[ena] abl., witness, l.12th YCh 6. 38, Rumfaro fratre ejus (Johanne de Houenden'), witness, 1186-94 YCh 2. 1000.

An orig by.n. "traveller to Rome, pilgrim". A couple of instances are recorded in Norw in the 14th cent (Lind 858) but the name may well have originated in the Danelaw.

For u for  $\delta$  see § 27. For n for m see § 81. For ph for f see § 97.

#### Rossi

Y. a) in Russedal(e) [1130-c58] 1201, Rossedal(e) 1186-95 etc. (Rosedale, Pickering Lythe W, N) PNYN 80. – in Roseberg(h)(a) 13th (Rose Hill, Birdforth W, N) PNYN 196.

Probably an orig by.n., cf. OIcel *hross* "horse" or ODan *rysse* "a Russian" or ModNorw *russe* "a big, strong fellow". A single instance of *Hrossi* is recorded in WScand (Lind BN 158). There are a number of late instances of *Russe*, *Rosse*, *Rysse* in Dan (DgP 1186). A form \*Rosse is deduced in Swed from a p.n. but this is very doubtful (Lundgren-Brate 208).

A. H. Smith notes that Rose Hill, which is pronounced in the local dialect as [ro:zil], probably had a short vowel in ME and thus may well contain the pers.n. *Rossi* (PNYN 196).

For s for ss see § 143.

# Rossketill

Y. a) in Roscheltorp DB (Roskelthorpe (lost), N) PNYN 141. – perhaps in Tore(n)tun DB, Thorneton Ruske 1153 (Thornton Rust, Hang W W, N) PNYN 268. – in Roskylmyre 13th (f.n. in Horton-in-Ribblesdale, Ewcross W, W) PNYW 6. 225. – in Roskilgate 13th (f.n. in Stainburn, U Claro W, W) PNYW 5. 50. – in Roskilleber C1260 (Roselber Wood, Litton, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 126. – in Roskilleswangewath 1.13th (f.n. in Hawkswick, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 125. – in Roskelholm(kerr) 1351,1363 (Rosselholme, f.n. in Glusburn, E Staincliffe W, W) PNYW 6. 17–18.

Fellows Jensen - 15



b) Roscetel festerman [c1050] ? 1.11th YCh 1. 9, Roschel TRE DB 3017 (bis), Roschil 3017, 315v. – Roschil TRE DB 312v (bis), Ruschil 322r. – domum Roskilli (York) [c1150–61] 14th YCh 1. 271. – Rosker abl., witness, [1160–70] 13th YCh 2. 832. – Vlf f. Roschilli de Malhom; Roskil 1164–75, [1163–75] 15th, [1175] 15th; [28/12 1175] 15th YCh 11. 25, 242, I. 78; 11. 38, Rannulfus f. Ulf f. Roskilli [c1195–1207] 15th YCh 11. 243. – homagium Suani f. Roskel (Notton, Appleday) [1170–90] 14th, 1190–1210 YCh 3. 1713, 1717, terram Suani f. Roskel [1195–1217] 17th YCh 3. 1649. – Godericus Ruskel (Spofforth) [? 1184–99] 14th YCh 11. 63.

First el. (H)ross-. Second el. -ketill. A few instances are recorded in WScand (Lind 592) and the existence of the name in Swed is deduced from p.n. evidence (D. Palm NoB 15. 145-46).

For forms in u see § 24. For ch for k see § 126. For y for i see § 22. For e for unstressed i see § 19. The form *Rosker* is probably a scribal error. For loss of final l see § 71.

## Ruði

Y. a) in Torp(i), Rud(e) torp DB (Thorpe-le-Street, Harthill W, E) PNYE 229. – in Rodebi DB, Rudebi, -by c1150 etc. (Rudby, Langbargh W, N) PNYN 174.

Probably an orig by.n. from the farm-names  $Ru\delta$  or  $Ru\delta ir$ . A single instance is recorded in Norw (Lind 858).

The p.ns. may alternatively contain the Scand common noun  $ru\delta$  n. "clearing" (PNEl ii 91).

For o for u see § 32. For d for medial  $\delta$  see § 116.

# Rútr

Y. a) perhaps in Roceholm 13th, Rossholm c1360 (Rusholme, Barkston Ash W, W) PNYW 4. 14.

An orig by.n. "ram". A number of instances are recorded as a pers.n. in WScand (Lind 593) and one or two as a by.n. (Lind BN 159).

For o for i see § 34. For c for ts see § 105.

# Ryggr

L. a) in **Rigesbi; Righes-; Riches-** DB 2/18, 4/61-64; 2/20; 69/13, **Rigesbi** LiS 14/2, 15/5.6 (Rigsby, Calcewath W). – in **Riggest(h)orp, Ryggistorp** 13th (lost place in Barkston, Threo W) Fees 1036.



An orig by.n., cf. OIcel hryggr m. "spine, ridge" or the adj. hryggr "sad". A few instances are recorded in WScand (Lind BN 159).

For i for y see § 38. For g for gg see § 143. For ch for g see § 135.

## Rytr

Y. a) in **Risbi** DB, **Re(s)ceby** 12th-13th, (Risby, Harthill W, E) PNYE 204.

An orig by.n., cf. OIcel hrytr m. "snoring" or ModNorw ryt "noise, uproar". A single instance is recorded in Norw in 1330 (Lind BN 300).

The p.n. may alternatively contain the EScand common noun  $r\dot{y}\delta$  n. "clearing" (PNEl ii 91).

For s, c, sce for ts see § 105.

# S

# Saksi

L. a) in Sassebi DB 1/39.44, 29/29, Saxsebi, Saxsabi LiS 2/13.17 (Saxby, Aslacoe W). – in Saxebi DB (Saxby, Yarborough W) 14/29. – in Saxedale 13th (lost place in Withcall, Louthesk W) PNNt 241.

b) Saxelino de Hesla abl., witness,  $e.H_2$  Dane 24. – Saxe f. Kin abl., witness,  $e.H_2$  Dane 24. – Sax de Nettilton abl., witness,  $[H_2]$  1409 GH 35 p.20. – Godewin f. Saxi  $[H_2] E_1$  FP 17. – Dauid f. Saxe [I.12th] 15th Dane 555. – uxor Hugonis f. Saxe (Horkstow) [1180–1204] l.13th YCh 11. 286. – terram Ache f. Saxe, Sax (Saltfleetby) c1200, e.13th RA V 1639; 1641–42. – Augnes filia Saxi 1200 Crown Pleas 82. – Saxe f. Benedicti (et Aciliam sororem suam) [c1210] c1330 RA IV 1265. – Galfrido f. Saxelin, witness, c1210 RA VI 1891. – Reginald Sax (Heckington) 1226 FFM 191. Y. a) in Saxtun(a), -ton(a) DB (Saxton, Barkston Ash W, W) PNYW 4. 70. – in Sax(e) hale, Saxhalla DB (unidentified manor between Hazlewood and Stutton, Barkston Ash W, W) PNYW 4. 76. – in terra Sacsi quam idem Sacsi habet 1118–30 (f.n. in Shitlington, Agbrigg W, W) PNYW 2. 210. – in Saxicroft 13th (f.n. in Ripon, L Claro W, W) PNYW 5. 173. b) terra Sacsi quam idem Sacsi habet (Shitlington, cf. above) [1118–30]

m.13th YCh 8. 11. – Saxi de Horbiri, witness, [1120–30] m.13th YCh 3. 1663, Saxy, witness, [c1140–50] 13th YCh 7. 126, Matheo f. Saxi (et Philippo fratre ejus) [c1150–57] l.12th YCh 6. 158, Philippo f. Saxi [1155–70] 17th YCh 3. 1753, Matheus f. Saxei; Saxi [1170–85] l.12th; [1155–70] 17th,

[1199] 17th, [1199] 17th YCh 3. 1722; 1753, 1754-55. - Saxi, witness, ? c1155-65 YCh 11. 202. - Saxelino de Hesel abl., witness, 1156-84 YCh 2. 1216. - Ricardus f. Saxi Erht, witness, [1160-80] 17th YCh 2. 1035. -Hugone f. Saxi [1185-1202] 17th YCh 6. 145. - Ricardus f. Saxe (Kirkecroft in Frismareis) [1187-1207] 14th-15th YCh 1. 51. - Gaufridum f. Saxelini (York) 1206 FFBb 106. - Willelmum f. Saxi 1218-19 AssSel 733.

An orig by.n., cf. OIcel sax n. "short, one-edged sword" but possibly in some instances derived from the name of the Saxons. An orig EScand name. Fairly common in Swed (Lundgren-Brate 215; SRU nr 894) and very common in Dan (Lat Saxo, runic saksi (DgP 1198–1203; II 931; Jacobsen-Moltke 709). Borne by one of the orig settlers in Icel but otherwise rare there. Common in ENorw (Lind 870–71). A single instance of the by.n. Sax is recorded in WScand in the 10th cent (Lind BN 304). Saxi is found in several p.ns. in Normandy (Adigard 130–31).

Some of the instances in L and Y may rather represent the ContGerm pers.n. Saxo and some of the p.ns. may rather contain the OE folk-name Seaxe "Saxons".

For c for k see § 127. For x, ss for ks see § 130. For the addition of the ContGerm suffix -lin see § 153.

## Saksulfr

L. a) in Saxebi DB p.lxxxix, Saxlabi, -ebi LiS 3/3.17 (Saxilby, Lawress W). Y. b) Saxulf' TRE DB 315v, Saxulf 330r.

First el. Saks-. Second el. -ulfr. In the mutated form Soxulfr it appears early in WScand but is not very common. Found in one Norw p.n. (Lind 1024-25). Its existence in Swed is deduced from a couple of p.ns. (Lundgren-Brate 215; Sv. Uppsl. 28. 846) and it is also found in a number of p.ns. in Dan (DgP 1203; DS II 45).

A less likely source for the forms in L and Y is the rare OE Seaxwulf (Feilitzen 352).

For x for ks see § 130. For loss of f see § 100. For the form Saxle- showing reduction of unstressed u to e and subsequent syncope see §§ 58.62.

## Sali

L. a) in Salebi, -by DB (Saleby, Calcewath W) 24/65, 25/23.

An orig by.n. cf. either OIcel solr "yellow, pale", ModIcel "dirty" or the p.n. el. -salir. A single instance is recorded in WScand in 1299 (Lind BN 302). A few late instances are found in Swed (Lundgren-Brate 212) and a number in the 15th cent in Dan (DgP II 924).

## Salmundr

L. a) in Salmundebi DB 13/9, Salmonebi LiS 17/1 (Salmonby, Hill W). First el. Sal-. Second el. -mundr. Very common in both Norw and Icel in the mutated form Solmundr and also recorded in Norw as Sal- (Lind 1012-16; Nord.Kult.VII 88). A number of instances are found in Swed (Lundgren-Brate 213; SRU nr 39) and the name is fairly common in Dan, with substitution of the el. -man(d) for -mundr in the younger instances (DgP 1192-93).

For o for u see § 32. For loss of d see § 108.

#### Sandi

L. b) ? Sendi TRE DB 16/14.

Y. b) Sandi TRE DB 301r.

A short form of names in Sand- or an orig by.n. < OIcel sandr "sand". A single instance is recorded as a by.n. in WScand (Lind BN 303). Sandi is also recorded in Swed (Nord.Kult.VII 245).

The L form may alternatively represent Sjúndi q.v. For e for a see § 2.

## Sandulfr

Y. b) Sandolf' le uenat[or], witness, [1140-46] 17th YCh 11. 13.

First el. Sand-. Second el. -ulfr. A fair number of instances are recorded in Norw, mostly in the mutated form Sondulfr (Lind 1021).

For interchange of u/o see § 32.

## Sauðr

L. a) in Saustorp 1167, Saltorp 12th (an isolated form) (Sausthorpe, Hill W) Bower 210.

Y. a) possibly in Sotesac, Sosacra, -acre DB, Southacr(e)' 1283 (Susacres, L Claro W, W) PNYW 5. 107.

An orig by.n. "sheep". Two late instances as a pers.n. are recorded in Norw (Lind 870). Fairly frequent as a by.n. in WScand (Lind BN 304).

The Y p.n. may alternatively contain the pers.ns. Soddr q.v. or Sótr q.v.

For ou,o for au see §§ 46.47. For s for  $\delta s$  see § 105. The spelling in ts may possibly have arisen because both ts and  $\delta s$  could be represented by s in ME sources.



## Sekkr

Y. a) in Sex(h)ou c1160-80 (Sexhow, Langbargh W W, N) PNYN 175. An orig by.n. "sack". Four instances are recorded in Norw from the 14th cent onwards (Lind BN 305).

For x for ks see § 130.

#### \*Selakollr

Y. b) Selecolf gen. TRE DB 298r.

An Anglo-Scand formation, "K. of the seals"? Cf. Kollr q.v. and such names as Selagnúpr, Selakálfr (Lind BN 305; Feilitzen 357).

For e for unstressed a see § 58. For c for k see § 127. For inorganic final f see § 100.

## Sibbi

L. b) terra Sybi TRE DB p.6.22.

A short form of Sigbjorn (Nord.Kult.VII 158, 210). An EScand name common in Swed (e.g. SRU nr 1122; Lundgren-Brate 215) and fairly frequent in Dan, where it occurs in several p.ns. (DgP 1215-16; DS II 46).

For y for i see § 22. For b for bb see § 143.

## Sigarr

L. b) Sigar TRE DB 4/28.31. – Sigerus de Croft, witness, H<sub>2</sub> Dane 113. – Levinia daughter of Sigarus (Burgh) 1196 FFM 6. – Johanne f. Sigari, witness, 1209 RA VIII 2288–89. – Eudo son of Sigar' (Skirbeck) 1224 FFM 172. – Osebert son of Sigerius 1227 FFF 297. – Robertus f. Sigeri (Stallingborough) [? 13th] 13th–14th Selby 1009.

Y. a) in Sigercrofte 14th (f.n. in Barkisland, Morley W, W) PNYW 3. 62. b) Segarus de Sutton' 1201 Pleas 3346, Sigero de Swton abl., witness, [1195-c1210] 13th YCh 3. 1376.

First el. Sig-. Second el. either -\*haria (Nord.Kult.VII 266) or -geirr (ib. 101). Common in Dan (Lat Sigerus, Segerus), where it is found in a number of p.ns. (DgP 1218-20; J. Kousgård Sørensen Bebygg. på -sted 243). A single independent instance is found in Swed, where the name also appears in a couple of p.ns. (Lundgren-Brate 216; Sv. Uppsl. 25. 752). It does not become frequent in Norw until later but is found in a number of p.ns. there (Lind 874-75).

Since the OE name el. Sige- was reduced to Si- (see Feilitzen § 133), it is possible that the forms in L and Y might also represent OE Sigegār



and some of the later instances may rather represent ContGerm Sig(g)er (Feilitzen 360).

For e for i see § 19. For e for a see § 8.

# Sigfrøðr, \*Sigfriðr

L. b) Sivert TRE DB 12/96, perhaps identical with Sigferdes gen. [1052] ? KCD 956. – Siggevert (Toresbia) 1142 NthCh 3. – Siford textor (Temple Bruer) 1185 Templ 95. – Siford (Burton Pedwardine) 1185 Templ 89. – Siverdo Snatel abl., Siverd (Quadring) ante 1200 RA VII 1952.

Y. b) Siverð festerman [c1050] ? l.11th YCh 1. 9.

First el. Sig-. Second el. -frøðr. Possibly a reconstruction with Scand els. of the ContGerm name Sigifrith (Nord.Kult.VII 104). Probably originated in Denmark (DgP 1122-23). Several Danes in the viking period bear this name in WScand sources but only one Norwegian (Lind 877). Possibly to be found in three p.ns. in Normandy (Adigard 229).

Forms in uert, -uerð, -uerd may alternatively represent OE Sigefrið (Feilitzen 360).

For loss of g see § 136. For gg for g see § 142. For svarabhakti e see § 63. For u for medial f see § 96. For -ford see § 43. For forms in uero etc. see § 21.

# Sigga fem.

L. b) Sigga uxor Osberti, witness, 1162 Dane 172. – Sigga, Siggam acc. Sigge abl., sister of Alice, 13/7 1202 FF 151.

Y. b) Sige, Sigga uxor mea (Robertus Warin, N Cowton) ante 1195, [c1180-90] 15th YCh 5. 299, 307, Pigge acc. sic, Sigge dat. [c1180-90] 15th YCh 5. 305.

A short form of names in Sig. A few instances are recorded in Norw (Lind 878).

For g for gg see § 143.

# Siggautr

Y. a) in Sighedesbrigga c1300 (f.n.) PNYN 333. – in Sigotehous 1442 (f.n. in Sheffield, U Strafforth W, W) PNYW 1. 221.

b) Sisotes (sic) land (Sherwood) [958] 14th YCh 1. 3.

First el. Sig-. Second el. -gautr. Only recorded in WScand as a name of Óðinn (Lind 879). Found in England as the name of a moneyer (YCh 1. 3.n).



For gh for g see § 133. s for g is probably a scribal error. For o for au see § 47. e probably replaces such an unstressed o (see § 58). For d for medial t see § 103.

# \*Siggr, Siggi

L. b) Radulfus f. Sigge (Fulstow) 1185 Templ 105. – domo, tofti Ricardi Sigge (W Keal) [C1200] C1225, C1200 RA VI 1855, 1857.

Y. a) in Sighro(y) de 1467 (f.n. in Monk Bretton, Staincross W, W) PNYW 1. 275. – in Sig(h) estun DB, Siggestune, -ton 1088 (Kirby Sigston, Allerton W, N) PNYN 211-12.

b) Robertus f. Sigge rusticus (Warter) [1175-78] e.14th YCh 10. 71. -Segge gen. (Warter) [1199] e.14th YCh 10. 81.

Short forms of names in Sig-. Siggi is recorded once in the Edda and there are a number of instances in Norw from the 14th cent onwards (Lind 879). A few instances are found in Swed (Lundgren-Brate 217) and a number in Dan from the 14th cent onwards (DgP 1218; DS II 46). The strong form \*Siggr is not recorded in Scand and may be an Anglo-Scand formation.

The gen. forms in Sigge could equally well derive from the fem. name Sigga q.v. Some of the forms may alternatively represent the OE masc. names Si(c)ga, Sigga (Redin 54).

For gh for gg see §§ 143.133. For e for i see § 19.

## Sighvatr, \*Sighvati

L. b) Siuuate, son of Godwine, brother of Fenchel, Aschil, Alnod, TRE DB 69/38 (4 times), 70/30. – Siuuate, Siuuat TRE DB 24/81, 29/10. – Siuuate 1086 DB 57/55. – Thowi f. Siwati (Spalding) [C1150] C1330 Stenton Danes 21. – Siwata de Fulney, witness, [C1150] C1330 Stenton Danes 22. – Aschatillus Siwata (Lincoln) [1156–57] 14th YCh 1. 354. – Thomas f. Siuat, witness, H<sub>2</sub> Dane 142. – Siwat f. Gutred (Raithby) H<sub>2</sub> Dane 513. – Siuate f. Airic (Raithby) H<sub>2</sub> Dane 513. – Siwato de Beningworthe abl., witness, [l.12th] 1409 GH 31 p.54. – Walter, Thomas [filii] Sivat, Sywat de Luda [l.12th] 1.13th FP 87–88. – Thoma f. Siwati, Siwate, witness, [l.12th] 1409 GH 24, 25 p.51. – Walterus f. Sywat (Withcall) 1.12th Dane 115. – Siwattus Horre, Siwardus (Boston) C1200; 13th endorsement RA VII 1976, 1981; 1981. – terram Siwathe (Stratton) 1201 FFF 302. – Siwat' f. Ailmeri (Whaplode) 1202 Ass 387. – Godwinum f. Siwat' (Leake) 1202 Ass 406. – Siwat' f. Luuechil (Swinefleet) 1202 Ass 459. – Leuiua filia Siwat 1202 Ass 916. – Siwat' Preconem acc. 1202 Ass

919. – Siwat, Siwate de Freston' abl. 1202 Ass 946. 1070. – Helewisa filiar Simut 2000 Ass 946. 1070. – Helewisa filiar

233

Siwat' 1202 Ass 953. – Siwat gen. (Thorganby) 1202 FF 161. – Siwat f. Hugonis de Halingtun; sigill Siwati f. H.; Sywad de Halinctun, sigill' Sivadi f. H. c1210; c1220; c1230 FP 102-04. – Radulfus f. Siwat' (Syston) 25/11 1207 FF 233. – Siwat f. Eudonis de Spalding [c1215] c1300 FP 215. – Sywat Luuetot (Boston) 1226 FFM 213. – Swan f. Siwatt' de Scyrebec [c1220] 14th FP 233. – Siwatus (Withcall) c1230-40 RA V 1591. – Siwath carpentarius 1231 FFM 236. – Siwat de Edenham 1234 FFM 275.

Y. b) Siwait, brother of St. Mary's, abl., witness, [1184-91] 14th-15th YCh. 1. 221. – Siwad abl., witness, 1189-95, [1189-95] 14th-15th YCh 1. 252-53. – Robertum f. Siwat (Barton') 1208 FFBb 141.

First el. Sig-. Second el. -hvatr. Sighvatr is very common in Norw and Icel throughout the medieval period (Lind 879-80) and there are a number of instances in Swed (SRU nr 1080; Lundgren-Brate 218) but it is not recorded in Dan. The weak form is not recorded in Scand and may be an Anglo-Scand formation.

For y for i see § 22. For loss of g see § 136. For loss of h before v see § 140iii. For w, uu, u for v see § 67. For th, d for t see §§ 102.103. The spelling Siwait must be corrupt.

# Sigketill

L. b) Sichet, Sighet TRE DB 28/11.12.

First el. Sig-. Second el. -ketill. This name is found in a Swed runicinscription as sikitl (SRSö nr 70).

For loss of g see § 136. For gh for k see §§ 129.133. For AN loss of final -el see § 153.

# Sigmundr

L. b) Simundo f. Witing abl., witness, ante 1150 Dane 149a. – Simund, Simundo clerico de Abí, Habí witness, H<sub>2</sub>, ante 1150 Dane 123, 149a. Y. b) Simundo de Horseforthe abl., witness, [C1166–1202] 17th YCh 6. 143. – Simundo sacerdote, witness, [C1166–1202] 17th YCh 6. 143.

First el. Sig.. Second el. -mundr. Very old and common in WScand, particularly Icel (Lind 881-83). Fairly common in Swed (SRU nr 777; Lundgren-Brate 219-20) but rare in Dan, where it appears in two runic inscriptions as si(k)mtr nom., sikmut acc. (Jacobsen-Moltke 710) and a few p.ns. (J. Kousgård Sørensen Bebygg på -sted 245; DgP 1224).

Several of the forms in L and Y may rather represent OE Sigemund<sup>\*</sup> or ContGerm Sigimund.

For loss of g see § 136.

# Sigríðr fem.

L. b) Sigreth sponsa eius (Gilebertus f. Nigelli) (Brocklesby) 1143-47 Dane 247. – Sirid uidua (Cabourn) 1185 Templ 105. – Ricardo f. Sigherit de Neuport (Lincoln), Sigherith [c1200] c1225, 1219-22 RA VIII 2191, 2205, Johannes f. Ricardi f. Sigerith de Neu [e.13th] 13th RA II 380. – Sigerid matris Denis 1202 Ass 662 and Crown Pleas 28. – Sigrida filia Rannulfi 1202 Ass 920. – Sigertha, Sigertham [filiam] Willelmi Nobilis, Sigerethe dat. (Hanworth) 20/10 1208 FF 249. – Waltero f. Sigerithe, witness, [e.13th] 1409 GH 40 p.57. – Sigerith filiam Alani (N Kelsey) 25/11 1218 AssSel 158. – Syrith de Dunigton 1245 FFF 28. – terram Willelmi f. Sigrithe (Whisby) 1245-54 RA VII 2133. – Siritha uxor eius (Gilbert son of Robert) (Weston) 1263 FFF 192.

Y. a) in Syerithcroft 1252 (f.n. in Chapel Allerton, Skyrack W, W) PNYW 4. 140. – in Syrithescore 13th (f.n.) PNYE 328.

b) Sigreda, Segrida TRE DB 312r, 322v. - Robertus f. Sigherige, Sigheride, witness, [C1145-56] 14th-15th YCh 2. 1238, 1239. - Sigerith, daughter of Lambert and Sunnifa, [C1160-74] 1.12th YCh 9. 131. - Sigerit uxor mea (Ricardus f. Gleu) (Kirby Wiske) [c1170-90] 15th YCh 5. 288, Johanne f. Sygeride [1170-80] m.13th YCh 3. 1589, Johanne f. Sigerit, witness, [C1170-90] 15th YCh 5. 288. - Willelmo f. Sirithe; Sytherithie; Sigherith, witness, [1175-86] 14th, 1204-09; [1175-86] 14th; [1182-c85] 14th-15th YCh 1. 509, 246; 510; 231. - Sigerida soror mea (Peter son of Gilo de Bolton) 1187 YCh 4. 97. - sarta Sicerid (Downholme) ante 1204 YCh 5. 127. - Emma daughter of Sigurith C1208 AssC 26. - Sigrida, Sigridam de Ainderby acc., Sigridæ dat. 1208 FFBb 151. - William son of Sirit (Ousefleet) 1218 FFP 7. - Sirith his wife (Richard son of Ace; W. Marton) 1218 -19 FFP 27,28. - Sirith, widow of Adam de Faxflet, 1218-19 FFP 29. -Syerith' que fuit uxor Simonis de Bouinton' 1218-19 AssSel 86. - de morte Sirithie sororis sue (Willelmus f. Dolfin') 1218-19 AssSel 638. - Sirida filia Willelmi Findang' 1218–19 AssSel 763. – Sierida filia Willelmi de Aton' 1218-19 AssSel 779. - Sigherith de Herletorp 1225 FFP 62,63. - Sigerith daughter of Maud (Acton or Goodmanham or Latham) 1225 FFP 61. -Sigeritha filia Gunner, heredes Sigerithe [? 13th] 14th-15th YCh 1. 322. -Gamellus f. Sigerid' de Snaith' [? 13th] 13th-14th Selby 902.

First el. Sig.. Second el.  $-(f)ri\delta r$ , perhaps showing the influence of names in orig  $-ri\delta r$  (BrNGG § 263). Very common in Norw and Icel throughout the whole medieval period (Lind 885–87). Also common in Swed (SRU nr 884; Lundgren-Brate 220) and fairly frequent in Dan (DgP 1226–27).

For y, e for i see §§ 22.19. For loss of g see § 136. For gh, c for g see §§ 133.135. For svarabhakti e see § 63. For th, t, d for  $\delta$  see §§ 116.117.118.

The form Sigherige is probably corrupt but may indicate OE Sigeric. Forms such as Sigertha show either metathesis (see § 75) or else insertion of svarabhakti e and subsequent syncope of the i of the last syllable (see §§ 62.63).

## Sigsteinn

Y. a) in Sixte(n)-, Xistendale DB, Sextenesdala 1123–28, Si-, Syxtendale ante 1139 (Thixendale, Buckrose W, E) PNYE 133.

First el. Sig-. Second el. -steinn. A Swed name that is recorded in a number of runic inscriptions (e.g SRU nr 885) and is common in Swed from the 13th cent onwards (Lundgren-Brate 221-22). The few late instances appearing in Norw from the end of the 14th cent are loans from Swed (Lind 888; Nord.Kult.VII 111).

For y for i see § 22. For unvoicing of g before s and the representation of the resulting ks by  $x_s$  see §§ 135.130. For e for ei see § 50.

## Sigtryggr

L. b) Sictric de Leset abl. l.H<sub>2</sub> Dane 427. – Ade f. Sigherich' (Bottesford) 1223 RA II 513.

Y. b) Sichtrico de Lesset' abl., witness, [1127-c35] 14th YCh 3. 1328.

First el. Sig-. Second el. -tryggr. Quite common in Norw (Lind 888) and a few instances found in Swed (SRU nr 735; Lundgren-Brate 222) and Dan (DgP 1227-28), where it appears in a couple of runic inscriptions as siktriku and siktriuk (Jacobsen-Moltke 710-11 with comments on the forms, cf. also BrNGG § 264).

For the unvoicing of g to  $[\chi]$  see § 135, although final c may show the influence of the OE el. *-ric* (Feilitzen 364). For i for y see § 38. The form *Sigherich* is corrupt and may alternatively represent OE *Sigeric*.

# Sigulfr

Y. a) in Siglestone, -torne DB (Sigglesthorne, Holderness W, E) PNYE 68-69. – in Siglesden (e) DB, Sighelesden 1131-40 (Silsden, E Staincliffe W, W) PNYW 6. 19.

b) Sigulf minister [959] 12th YCh 1. 4. – Fornone f. Sigulfi; Siwulfi, witness, [1114–23] 17th, c1120–29; [1123–27] 13th YCh 2. 1236, 1. 449; 3. 1435.

First el. Sig.. Second el. -ulfr. Possibly found in a Norw p.n. (Lind Supplement 709) and appears once in Jämtland in 1347 (Feilitzen Notes 59). Recorded in Swed as runic sikulf and Sighulf, Sigell (e.g. SRU nr 479;



Lundgren-Brate 222) and possibly in the much contracted form *Siel* in Dan (DgP 1228).

It is possible that some of the Y forms may represent OE Sigewulf but it should be noted that the OE name developed to Siulf at an early date (Feilitzen § 133).

For gh for g see § 133. For loss of g see § 136. For e for unstressed u see § 58 and for syncope of this e see § 62. For loss of f see § 100.

## Sigvarðr

L. a) in Sigwordcroft ante 1206 (f.n. in Hagworthingham, Hill W) RA VI 1898 – in Sigwarth Harth c1215–20 (f.n. in Somersby, Hill W) RA VI 1907. – in Sigwardayle [1239–45] c1330 (f.n. in Saltfleetby, Louthesk W) RA V 1654.

b) Sivuard presbyter; Sivuard presbyteri TRE DB p.2.1, p.4.13; p.2.2.6, Siuuardi presbyteri, Siuuardum acc. p.4.13, Siuuard; Seuard; Seward presbyter 1086 68/42.46; 68/38; 68/43.44, Siuuardi presbiteri 1086 70/16, Norman f. Siuuard presbyteri 1086 p.4.13. S. was lageman in Lincoln. -Siuuardus Rufus TRE DB 71/13. - Achi and Wilac sons of Siward TRE DB p.13. - Siward, Seward, Siuuardi and Siuuard gen.; Siuuard; Siuuardum acc. TRE DB 1/7, 2/38, 3/2.53, 4/81, 12/37.92, 14/9.15.29.30.58, 16/36, 22/16.22, 24/72-73, 25/3.6.7., 27/1.19.42.43.47.48.61, 30/5, 31/2.10, 34/2, 38/3.7.12, 44/1, 49/4, 51/12, 59/12, 68/14; 14/33; 69/15.27; 69/27; 72/29. Not certain to how many individuals these instances refer. -Siuuard Buss 1086 DB 69/9. - Siward abl., witness, C1150 Dane 307. -Siwardo canonico, Siwardus [canonicus], witness, C1150-60, [C1150-60] C1225 RA VII 2001, II 331, Siwardus, terris Siwardi in Linc' [1155-75] c1330 RA I 190-91, Siwar canonicus (d possibly lost at edge of parchment), witness, 1154-62 YCh 10. 34. - Siwardus, witness, C1150-60 Dane 383. - Sigwardus peregrinus, witness, C1155 Dane 248-49. - Siuardus litel, witness, CI155 Dane 248-49. - Siwardo fistulatore, witness, e.H2 RA VIII 2258. - Syword, witness, e.H<sub>2</sub> GH 9 p.94. - Gaufridus f. Siwardi, witness, e.H<sub>2</sub> Dane 157. – magister Siwardus, witness, ante 1162 Dane 375. – Siwardo abl., witness, 1162-63 RA IV 1292. - Siward abl. [H2] 1407 GH 5 p.76. - Sewardo preposito, witness, abl. H2 GH 64 p.70. - Roberto f. Siuard, witness, H<sub>2</sub> Dane 290. – Siwardus f. Thuraldi de Aisterby [CI180] ? GH p.xxiv. – Siuardi Benne (Fotherby) [C1180–1200] 1409 GH 23 p.50. - Roberto fratre Willelmi seruientis Siward [C1180-90] C1330 RAVIII 2193. - Humfrido f. Sigwardi de Luda [C1180-1200] 1409, [l.12th] 1409 GH 22 p.50, 24 p.51. - Willelmo f. Siward' de Rasa 1180-1205 YCh 6. 81A,

W. f. Siward' (W Rasen) 1185 RotDom 6, W. f. Siward' (W Rasen) 18/11 1208 FF 287. - Walterus f. Siuardi (Bracebridge) 1185 Templ 83. - Ricardus f. Siward' (Bloxholm) 1185 RotDom 14. – Siwardus (Goulceby) 1185 Templ. 108. - Siwardo templario [1188-97] c1640 BS 324. - Siward de Neweport, fined in Lincoln 1191, Hill 397. - Seward son of Edric (Yarborough, Grainthorpe) 1195 FFF 301, Siward f. Edrici, Siwardo abl., witness [c1200] c1225 and c1330 RA V 1607, 1619. - toftum Sigwardi f. Angeri (Hainton) [ante 1198] c1225 RA V 1503A, Robertum f. Ranulfi f. Sewardi de Heintona [1196-98] c1225 RA V 1503, Ricardi f. Siwardi de Haintona [e.H<sub>3</sub>] 1409 GH 47 p.26, Ricardo f. Sewardi, Seward' de H. ante 1219, [C1226] 13th RA V 1498-99, terre Sewardi f. Alani (Hainton) ante 1219 RA V 1498. - Kungwine f. Siward, witness 1.12th RA V 1633. -Richard f. Sigwardi de Cunighesbi [1.12th] 13th FP 45. - Alanus f. Siward de Maubetorp, Sywardi [1.12th] c1225, [e.13th] c1225 RA VI 1839-40. -Seuardi le potter, Sewardi le porter gen. (Glentworth) [1171-72] 1407, [1.12th] 1407 GH 19 p.85, 20 p.86. - Siwardus f. Godwini, Siwardo abl. [l.12th] 1409 GH 31 p.54. - Siwardi de Coldune gen. (Fotherby) [l.12th] 1409 GH 24 p.51. - Siwardus [l.12th] c1640 BS 443. - Sigwardi gen. (N Willingham) [1196-1202] C1225 RA IV 1375. - [magistro] Sywardo, witness, canon of Lincoln, [1195-1208] c1320 RA III 687. - Seward de Ludeburc, Maria sponsa Sewardi [c1200] 13th FP 78. – magistro Siwardo capellano, witness, c1200 RA III 691. – terram que fuit magistri Siwardi (Lincoln) c1200 RA VIII 2272. - Sicwardi f. Hawini, Sigwarth (Cabourn) [C1200] C1330, [ante 1224] C1330 RA IV 1437-38. - Willelmo et Cost et Johanne et Radulfo filiis Siward, Thoraldi f. Seward (Grainthorpe) [C1200] C1225; [C1215-20] C1225 RA V 1606-07, 1611; 1612. - Roger Vavasur, Robert sons of Siwardi, Sigwardi de Cokerintona [C1190] 13th FP 66-68, Robertum fabrum f. Sigwardi de Cokerington 6/7 1202 FF 87. - Walterus f. Siward' 1202 Ass 440. - Gilebertus f. Siworth', Siuord' 1202 Ass 565, 1024. - Nicolaum f. Siwat sic, Siward' 1202 Ass 584, 1028. - Umfrido f. Siwardi 1202 Ass 656. - Sigward' prepositus 1202 Ass 842, Sigwar' preposito de Ulesby 1202 Ass 1057. - Thoma f. Siward' de Burton 1202 Ass 1071. -Alberto f. Siward' 1202 Ass 1074. - Willelmo f. Sigward' 1202 Ass 1081. - Robertum f. Siward' (Yarborough) 17/11 1208 FF 275. - Siward' f. Oke (Counthorpe) 20/10 1208 FF 253. - Robertus f. Sigward de Saltfleteby, Sigwarth' [C1210] C1225 and C1330 RA V 1701. - terre que fuit Sigwardi (Fotherby) c1210-15 RA IV 1405. - Radulfus f. Sewardi (Wyham) e.13th RA II 582. - terram Sigwardi, Sigward' (Saltfleetby) e.13th; [1239-45] c1330 RA V 1641-42; 1654. - Alanum f. Siward' (Winterton) 6/7 1219 AssSel 860. - Siward' Noting, Siwardus (Sutton) 7/1 1219 AssSel 351. -



Adam son of Siward (Swinestead) 1220 FFM 156. – Joce son of Siward (Kirton) 1220 FFM 155. – Siwardus f. Ricardi (Honington) 1220–34 RotHug III 62. – Richard son of Siuorth 1231 FFM 236. – Nigell, William, Lambert sons of Siuard 1231 FFM 238. – Thorald f. Sewardi de Germethorp [c1240] 1.13th FP 79. – Walter Syward 1257 FFF 132.

Y. a) in Siuuarbi, Siuuardbi DB (Sewerby, Dickering W, E) PNYE 104. – in Siuuarbi DB 326v (lost place, ? in Loftsome, Harthill W, E). – in Siuuar-, Siwartorp DB (Swarthorpe (lost), Hang E W, N) PNYN 231. – perhaps in Se-, Sowerthorp(e) 1555 (f.n. in Wickersley, U Strafforth W, W) PNYW 1. 172.

b) Siward dux, witness, [c1030] 14th YCh 1. 8. - Siuuard TRE DB 301r (bis), 316v, Siuuard' 316v. - Siuuard TRE DB 300r, 300v (bis), 305r, 306r (bis), 306v (bis), 309v, 310r, 324r, 331r, 331v, terra Siuuardi 373v (bis). -Seuuard TRE DB 319r (3 times), Siuuardi gen. 373v. - Siuuard TRE DB 324r, gen. 374r. Not certain to how many individuals the DB instances refer. - Siuuard' comes TRE DB 305r (3 times), comes Siwardus [1080-86] ? YCh 2. 974, [1100-c15] 12th YCh 2. 931. S. died in 1055. - Siuuard tegnus regis TRE and 1086 DB 331r. - signum Siwardi Bran gen., witness, 1091 YCh 2. 928. - Aldred f. Siuuardi (Crosby) [1100-c15] 12th YCh 2. 931. -Siwart de Fulford, witness, [1122-c30] 14th YCh 1. 637, Siwardo de F. abl., witness, [C1121-37] 14th, [C1145-61] 14th YCh 4. 105, 1. 540, Ricardo de F. f. Siwardi [1160-75] 14th-15th YCh 1. 334. - Siwart, witness, [1122 -c30] 14th YCh 1. 637. - Siwardo de Carethorp dat. [1122-c37] 14th YCh 2. 1063, Syuuaredo de Karthorp' [1130-39] 14th YCh 2. 1208. - Ketello f. Siward, witness, [1135-53] 15th YCh 1. 64. - Siwardo de Boltebi abl., witness, [1142-45] l.12th YCh 9. 89. - Siwardo abl. (Appleton) 1144-50 YCh 1. 541. - Siwardo de Rochesberc abl., witness, [1145-52] l.12th YCh 9. 143. - Siwardo coco, witness, 1147-53 YCh 6. 86. - Siward abl., witness, 1154-c60 YCh 9. 105. - Siwardus, witness, [m.12th] 17th YCh 5. 333. -Siwardo de Cunigestum, Siuuard de Cuninggeston abl., witness, [m.12th] 15th, [l.12th] 14th-15th YCh 11. 136, 7. 161. - Siwardus frater ejus (Dolfin de Aluelai) [1154-59] 16th YCh 3. 1665. - Siwardus frater ejus (Horm), witness, [c1154-72] 15th YCh 11. 160. - Adam f. Sywardi, witness, [1155-58] m.13th YCh 3. 1752. - Siwardus de Stayngate, Stangata; Siwardo dat. [1155-64] 14th, [c1160-71] 14th-15th; [1155-64] 14th YCh 1. 286, 2. 1243; 1. 286. - Ricardus f. Siwardi de Kilwardby, pater meus Sywardus [1158-81] e.15th YCh 11. 194. – Rannulfus, Randulfus f. Siward; Sywardi, Syuardi, Siwardi [1159-70] m.13th, [c1160-85] m.13th, [1165-75] m.13th, [1175-91] m.13th YCh 3. 1528, 11. 109, 3. 1598, 1539. - terram que fuit Sywardi portatoris (? York) [1163-85] 14th YCh 1. 251. - Rainn[ero] f.



Siwardi, witness, [1170-80] m.13th YCh 3. 1589. - Ernaldo f. Suwardi, witness, [C1175-85] 17th YCh 11. 203. - Godefrido f. Sewardi, witness, [1175-86] 17th YCh 1. 216. - Radulfus f. Siward, Siwardi de Branceham, Siwardbi sic c1175-1203, [1160-80] 13th, [c1148-54] 17th YCh 2. 1031, 1033, 1037, Siward f. Ukke tenuit (Bramham) c1175-1203 YCh 2. 1031. -Sywardi fabri (Ellerker) [1180-95] 13th YCh 2. 972. - Willelmus f. Siuardi (Allerthorpe) 1185 Templ 124 (bis). - Siwardus (Allerthorpe) 1185 Templ 123. - Ricardo Siward, witness, 1189-90 YCh 3. 1748. - Radulfo f. Siward' de Kirkeby Useburnum [c1190-1203] 15th YCh 1. 516, Willelmi f. Siward in Kyrkeby Vsebrunn' [c1200-03] 15th YCh 9. 32. - Adam f. Siwardi (Bretton) 1202 FFBb 33. - Siwardum f. Toki acc. (et Ceciliam uxorem ejus), Siwardus, Siwardo dat. (Farnelai) 1202 FFBb 28. - Siward de Lindele 1203-04 AssC 17. - Sywardus f. Wulrici (Ellerton-on-Swale) [post. 1203] 1.13th YCh 5. 131. - Siward son of Thomas C1208 AssC 42. - Johannes f. Siward' 1218-19 AssSel 467. - Matheus f. Siward' de Smalawe 1218-19 AssSel 543. - Ricardum f. Siward' 1218-19 AssSel 758. - Thomam f. Siward' (Pickering) 1218-19 AssSel 962. - Martinus Siward de Seleby [1.13th] 13th-14th Selby 204-05. - Henricus Siward, Syward de Seleby [l.13th] 13th-14th Selby 205, 215 et passim.

First el. Sig-. Second el. -varðr. With the weakened form -urðr of the second el. the name is very common in Norw and Icel throughout the medieval period. Later the form Sigvarðr appears there, perhaps under the influence of Dan or Germ (Lind 889-99). In Swed, too, Sighurdh is the more common form but there are one or two instances of Sighvarth (Lundgren-Brate 222-23, 224). The form Sighwarth is very common in Dan, although the weakened form also appears here (DgP 1229-36; J. Kousgård Sørensen Bebygg. på -sted 248).

Some of the forms in L and Y may rather represent the OE name-Sigeweard.

For y,e for i see §§ 22.19. For u for  $y \le i$  see § 37. For loss of g see § 136. For we for va see § 5. For loss of final  $\delta$  see § 120.

# \*Sigvarobarn

L. b) Siward Barn, Seubar, Siuuardbar in Amecotes gen. TRE DB p.13,. 63/7; 21/1; 71/16c.

Y. b) Siuuardbar TRE DB 326r.

The preceding name with the addition of the el. -barn "child, man"... Cf. Gamalbarn above. An Anglo-Scand formation?

For loss of g see § 136. For uu for v see § 67. For d for  $\delta$  see § 116.



For loss of final n see § 86. The form Seubar has suffered violent and arbitrary curtailment (Feilitzen 363).

## Síkr

Y. a) in Six-, Syxford 1184 (Sigsworth Grange, L Claro W, W) PNYW 5. -203.

An orig by.n., the name of a kind of salmon. A single instance is recorded in WScand in 1240 (Lind BN 308).

For y for i see § 22. For x for ks see § 130.

## Sili

Y. a) in Si-, Sylehou 1108–14 (Sil Howe, Pickering Lythe W, N) PNYN -83.

An orig by.n., cf. ODan *silæ* "rein". A single instance is recorded independently in Dan in 1328 (DgP II 953) and the name may appear in a Dan p.n. (DS IV 230).

For y for i see § 22.

## Silki

L. a) in Silkebi 1212, Selkeby 13th (Silkby, a lost chapelry merged in Silk Willoughby, Aswardhurn W) DEPN.

An orig by.n., cf. OIcel silki n. "silk". A single instance is recorded in WScand in the e.13th cent (Lind BN 308).

The p.n. may alternatively contain the OE word \**sīluc* which is deduced from p.n. evidence and means something like "gulley, drain" (cf. PNEl ii 119-20).

For e for i see § 19.

#### Sindi

## Y. b) Sindi TRE DB 318r.

An orig by.n., cf. ODan *sinde* "servant" in compounds. A few instances .are recorded in the 14th cent in Dan (DgP II 954). A name *\*Sinde* may be found in a Swed p.n. (Lundgren-Brate 226).

The name may alternatively be Sjúndi q.v. with e for jú (cf. § 56) and 1.OE raising of e to i before n + cons. (cf. Feilitzen 365).

## Sindri

Y. a) in Senerebi DB, Sindarebi 1170–88, Sinderbi, -by 12th (Sinderby,



Halikeld W, N) PNYN 225. – in Sinderberg 12th (lost place in Burrill, Hang E W, N) PNYN 225. – in Sinderthorn 12th (f.n.) PNYN 333

An orig by.n., cf. the OIcel vb sindra "to send out sparks" or perhaps the noun sindr n. "slag, dross". Fairly frequent as a pers.n. in Norw and also found in WScand as a by.n. (Lind 904-05; BN 308). A \*Sindre may be found in some Swed p.ns. (Lundgren-Brate 226; Ödeen 213) and there are a few late instances of the name in Dan (DgP 1247).

Some of the p.ns. may rather contain the OE common noun sinder "cinder, slag" and refer to a place where cinders were dumped (cf. PNEl ii 122). The first el. in Sinderby may rather be søndre "south-".

The DB form is probably corrupt. For metathesis see § 75.

## \*Sjónr

Y. a) in Senerhou 13th, Shonerhom 1252 (Shunner Howe, Langbargh E W, N) PNYN 130.

An orig by.n., cf. OIcel sjón f. "sight, eyesight". A weak form Sjóni is recorded as a fictional name and as a by.n. in WScand (Lind 906; BN 309).

The p.n. may rather contain the gen. of the common noun sjón and mean "look-out hill" (thus Ekwall DEPN; PNEl ii 123).

The form in Sener- shows e for  $j\delta$  (see § 56), whereas the forms with Shprobably indicate preservation of the Scand diphthong  $j\delta$  (Cf. Sandahl Studia Neophilologica XXXVI ii (1964) 269). Note the preservation of the Scand gen. in -ar.

## Sjúndi

## L. b) Sendi TRE DB 16/14.

An orig by.n. "the seventh" (Nord.Kult.VII 43). An EScand form, cf. Sjaundi in WScand. Fairly common in Dan from the 12th cent onwards and found in some p.ns. there (DgP 1247-49; DS IX 44). Also quite frequent in Swed from the 14th cent onwards and found in p.ns. there (Lund-gren-Brate 227).

The L form may alternatively represent Sandi q.v. with AN substitution of e for a.

For e for jú see § 56.

# Skaði

Y. a) in boscum de Scatholme c1225, Skaholm 1321 (Scalm Park and Wood, Barkston Ash W, W) PNYW 4. 37.

b) Willelmo Scatha abl., witness, [C1170-85] 17th YCh 11. 181.

Fellows Jensen - 16



An orig by.n., cf. OIcel skaði m. "scathe, harm". Recorded in a WScand fictional source and found in some Norw p.ns. (Lind 906).

For Sc- for Sk- see § 127. For t,th for medial  $\delta$  see §§ 117.118, and for loss of intervocalic  $\delta$  see § 120.

#### Skagi

Y. a) in Scage(s) torp DB (Scawthorpe, Pickering Lythe W, N) PNYN 105.

An orig by.n., either from *Skage*, a Norw p.n., or with the meaning "tall", cf. OIcel *skaga* "to jut out", *skagi* n. "jutting cape" (Nord.Kult.VII 200). Borne by one of the orig settlers in Icel and some few other men in WScand sources. Found in Norw. p.ns. (Lind 907–08). Also a few instances as a by.n. (Lind BN 309–10). Possibly found in Swed p.ns. (Lundgren-Brate 228) and as a by.n. there (XenLid 98). Appears in Dan as a pers.n. and frequently as a by.n. (DgP 1250; II 957–58).

For Sc- for Sk- see § 127.

## Skakari

L. a) ? in Scache (r) torp DB (Scottlethorpe, Beltisloe W) 57/14, 18/18. Y. a) in Seachregil sic, Scracreghil sic DB, Schachelgilla 1146-61, Scakregill 1172 (Scargill, Gilling W W, N) PNYN 303.

An orig by.n. "the shaker". A single instance is recorded in WScand as a by.n. in the 14th cent (Lind BN 310).

If the r in the L form is inorganic, then this p.n. may rather contain *Skakki* q.v. The 1146-61 form of the Y p.n. seems to show confusion with the pers. n. *Skakli/Skakull* q.v. Scargill may alternatively contain the bird name *skraki* (DEPN).

For Sc- for Sk- see § 127. For ch,c for k see §§ 126.127. For e for unstressed a see § 58. For syncope of this e see § 62.

## Skakkr, Skakki

L. a) ? in Scache(r) torp DB (Scottlethorpe, Beltisloe W) 57/14, 18/18.

An orig by.n., cf. OIcel skakkr "skew, wry". A very few instances are recorded of both strong and weak forms as a by.n. in WScand (Lind BN 310).

The p.n. may alternatively contain the pers.n. Skakari q.v.

For Sc- for Sk- see § 127. For ch for k see § 126. For inorganic final r see § 78.



## 243

#### \*Skakull, Skakli

Y. a) in Scachelinge DB, Schachelingis 1098–1102, Eschechilinga 1115 (Skeckling, Holderness W, E) PNYE 34. – in Schachetorp DB, Scakiltorp 12th (Scagglethorpe, Buckrose W, E) PNYE 139. – in Scachertorp DB, Sc., Skakelthorp(e) 1202–08 (Scagglethorpe, Ainsty W, W) PNYW 4. 258.

An orig by.n., cf. OIcel *skokull* m. "pole of cart or carriage". The weak form is recorded in runes on a Dan coin as *skakli* (Jacobsen-Moltke 712). In Swed *Skakle* is found both independently and in some p.ns. and a form *Skakul* may be found in a p.n. (Lundgren-Brate 228). Cf. also the late Dan by.n. *Skaghel* (DgP II 958).

Skeckling may alternatively contain an OEScand \*skækel, corresponding to ONorw skekill "point, corner, edge" (PNYE 34).

For Sch-, Sc- for Sk- see §§ 126.127. For ch for k see § 126. For e for unstressed u see § 58. For e for a see § 2. For prosthetic e see § 65.

## Skáld

Y. a) in Scalchebi DB, Scalzbi c1147 (Scausby, L Strafforth W, W) PNYW 1. 72. – in Scaldeaikes c1200 (f.n.) PNYW 7. 301.

b) Orm Scald 1184-85 P 70.

An orig by.n. "poet". Recorded as a by.n. in WScand (Lind BN 311) and found as a by.n. in a Swed runic inscription (SRU nr 951).

The DB form of the p.n. may rather indicate the pers.n. Skalkr q.v.

# \*Skáld-Finnr

L. b) Henricum Scaudefin (Beckfield) 7/1 1219 AssSel 654.

An orig by.n., cf. Skáld-Hrafn, Skáld-Þórðr etc. (Lind BN 311-12). An Anglo-Scand formation?

For Sc- for Sk- see § 127. For vocalisation of l see § 69. For svarabhakti e see § 63.

## Skalkr

Y. a) in Scalchebi DB, Scalzbi CI 147 (Scausby, L Strafforth W, W) PNYW 1. 72.

b) Elyam Scalc, Radulfum Scalk' 1218-19 AssSel 590.

An orig by.n. "servant, rogue". Recorded once in WScand fiction and once as a by.n. (Lind 908; BN 312). A few instances are found in Dan legendary history (Lat *Scalcus*) and the name may appear in a couple of Dan p.ns. (DgP 1251).

Although the DB form of the p.n. indicates that the first el. is the pers.n.



Skalkr, there are very persistent medieval forms with spellings in z or sce  $\leq$  ds that suggest later substitution of Skáld q.v. or that the DB form is corrupt.

For Sc for Sk- see § 127. For ch,c for k see §§ 126.127.

## Skalli

L. a) in Scaltorp DB (Scotterthorpe, Corringham W) 8/18. – in Scallebi; Scalebi; Scal' DB 14/27, 28/16, 41/1, 44/2, 48/2,3; 26/16, 35/16, 41/2; 26/18, Scalla-; Scalle-; Scallbi LiS 1/18.19; 1/4.12; 1/17 (Scawby, Manley W). – in Scalehou 1254 (f.n. in Broughton, nr. Scawby, Manley W) Bower 571.

Y. a) in Scallebi, Scalebi DB, Scalby 1322 (Scalby, Pickering Lythe W, N) PNYN 108. – in haia de Scallebi 1190 (Scalby Hay, Pickering Lythe W, N) PNYN 109. – in Sc., Skalleby 1230 (Scalby, Howdenshire W, E) PNYE 245. – in Scalleby 1233–56 (f.n. in Tadcaster, Barkston Ash W, W) PNYW 4. 79. – in Scalleberg 13th (f.n.) PNYN 333. – in Scalleberg 13th (f.n.) PNYN 333. – in Scalleberg 13th (f.n.) PNYN 333. – in Scalleberg 13th, 1522 (f.n. in Hipperholme, Morley W, W) PNYW 3. 83. – ? in Scalhou 13th (f.n.) PNYE 94. b) Willelmus Skalle prest 1218–19 AssSel 916.

An orig by.n. "bald-head". Recorded in WScand mythology as a pers.n. and fairly common as a by.n. in both Norw and Icel. Also found in p.ns. there (Lind 908; BN 313-14). A few instances are recorded in Swed (Lund-gren-Brate 228; SRU nr 895) and in Dan p.ns.

For Sc for Sk see § 127. For l for ll see § 143. For syncope of e see § 62.

## Skammr, Skammi

L. a) in Scantone; -tune DB 24/1.2.9, 71/4; 60/1, Scantuna LiS 3/19 (Scampton, Lawress W).

Y. a) in Scameston(a) DB (Scampston, Buckrose W, E) PNYE 138.

An orig by.n. "the short one". A few instances are recorded in WScand (Lind BN 315). One or two instances as a by.n. are found in Dan (DgP II 961, s.v. Skam).

The L p.n. may rather contain the adj. skammr "short" and a form of the Y p.n. from 1202 Scameliston' points towards Skammel q.v.

For Sc- for Sk- see § 127. For m for mm see § 143. For n for this m see § 81.

#### Skammbeinn

Y. a) in Scambaynkeld 1267 (f.n. in N Deighton, U Claro W, W) PNYW



5. 26. – in Sc., Skambandene 1275 etc., Skambaynden' 1277 (Scammonden, Agbrigg W, W) PNYW 2. 304.

An orig by.n. "short-leg". A single instance is found in an Icel p.n. (Lind BN 315).

For Sc- for Sk- see § 127. For m for mm see § 143. For ay, a for ei see § 8 49.52.

#### Skammel, Skammhals, \*Skammlauss

L. a) in Scamelesbi DB (Scamblesby, Gartree W) 14/48. – in Scameldaile c1200 (f.n. in Hagworthingham, Hill W) Bower 503.

Y. a) in Scameston(a) DB, Scamastuna 1122–37, Scameliston' 1202 (Scampston, Buckrose W, E) PNYE 138.

The pers.n. in these p.ns. cannot be identified with certainty. It may be ODan Skammel, perhaps from the stem skamm- "short", or, in the case of Scamblesby and Scampston, the by.n. Skammhals "short-neck" or an unrecorded by.n. \*Skammlauss "shameless". Skammel is fairly common in Dan, particularly in N Jutland, from the late 13th cent onwards (DgP 1252-53). It is also found in three p.ns. in Normandy (Adigard 132-33). Skammháls appears as a by.n. in WScand (Lind BN 315) and probably in a Swed runic inscription as skanmals (SRSö nr 32).

Some forms of the Y p.n. suggest that the first el. may alternatively be the pers.n. Skammr q.v.

For Sc- for Sk- see § 127. For m for mm see § 143. For loss of l see § 71.

## Skammketill

Y. b) Scanchel TRE DB 306r.

An orig by.n., Skamm- prefixed to Ketill q.v. A single instance is recorded in WScand in the 10th cent (Lind 908) and the name is also found in a Dan p.n. (DS II 115).

For Sc for Sk- see § 127. For n for m see § 81. For ch for k see § 126.

## Skapti

Y. a) in Sk-, Sc(k)eftling(e), -yng(e) c1150-76 etc. (Skeffling, Holderness W, E) PNYE 20. – possibly in Schaftholm(e) 13th (Shaftholme, L Strafforth W, W) PNYW 1. 24.

An orig by.n., cf. OIcel *skapt* n. "shaft, lance". A fair number of instances are recorded in Icel as a pers.n. from c1000 onwards (Lind 908-09). It is found as a by.n. in both Icel and Norw (Lind BN 316) and possibly in



p.ns. in Swed (Lundgren-Brate 229) and Dan (Hald Vore Stednavne 78).

Skeffling may rather contain an OE pers.n. Sceftela < sceaft "pole" with substitution of Sk- for orig Sc- (Ekwall DEPN). Shaftholme more probably contains the OE common noun sceaft.

For Sc, Sch- for Sk- see §§ 126.127. For e for a see § 2. For ft for pt see § 92.

#### Skarði

L. a) in Scarhou DB (Scartho, Bradley W) 4/69.

Y. a) in Escardeburg 1155–63, Scardeborc C1200 (Scarborough, Pickering Lythe W, N) PNYN 105. – in Sc., Skardecroft (e) 1160–75, Sc., Skarthecroft (e) 1174 (Scarcroft, Skyrack W, W) PNYW 4. 101.

An orig by.n., cf. OIcel skarð n. "notch, hack". A few instances are recorded as a pers.n. in Norw from the 11th cent onwards (Lind 909). Also found as a by.n. in Norw and Icel (Lind BN 316) and in some Swed runic inscriptions (SRU nr 769). Skarði is possibly found in a Dan p.n. (DS XI 157) and a strong form Skarth appears as a by.n. in Dan in the 15th cent (DgP II 966). For a Scand tradition about the naming of Scarborough see APhS 1. 320.

Scarcroft more probably contains the OE common noun sceard "cleft" in a scandinavianised form (PNYW 4. 101).

For prosthetic e see § 65. For Sc- for Sk- see § 127. For d,th for medial  $\tilde{\sigma}$  see §§ 116.118. For loss of medial  $\tilde{\sigma}$  see § 120.

#### Skati

Y. a) in Scaite moor 1801 (Scate Moor (Lane), Whixley, U Claro W, W) PNYW 5. 11.

An orig by.n., cf. either poetical OIcel skati "man, hero" or ModNorw skate "tree trunk without branches" or ODan skathæ "magpie". Borne by the son of one of the orig settlers in Icel and a few men in Norw (Lind 910). Possibly found in some Norw p.ns. (Lind BN 318). Deduced in Swed from p.n. evidence (Lundgren-Brate 230; Sv. Uppsl. 26. 165). Several late instances of the bird-name as a by.n. are recorded in Dan (DgP II 967-68) and there are a few instances as a pers.n. in Dan legendary history and as an el. in Dan p.ns. (DgP 1253-54).

The form of the p.n. is too late to allow of any definite interpretation and the Scand common noun *skeið* "track" could equally well be the el. in question and would better explain the *ai* (PNYW 5. 11).

For Sc- for Sk- see § 127.



# Skeggr, Skeggi

L. a) in Sceggenesse, Schegenes 12th (Skegness, Candleshoe W) Bower 174.

b) Gilberti (recte Galfridi) Skeg f. Eudonis [1223-39] c1330; Iueta filia Eudonis Scheg; Skeg de Anderby, [c1230-39] 13th; [1223-39] c1330, Petrus Skeg de Anderbi c1230-39 RA VI 1823; 1814, 1823, 1815.

An orig by.n., cf. OIcel skegg n. "beard". Skeggi is common as a pers.n. in Icel from the earliest times. It is less common in Norw but does appear in several p.ns. there (Lind 910-11). A few instances are recorded as a by.n. in WScand (Lind BN 320). It is found as both pers.n. and by.n. in Swed (Lundgren-Brate 234; XenLid 101, 105) and Dan (DgP 1254; II 971). It also appears in two p.ns. in Normandy (Adigard 134). Skegg(r) is found as a pers.n. in Norw from the 14th cent onwards (Lind 911-12) and as a by.n. in both Norw and Icel from 950 onwards (Lind BN 319). It is fairly common as a by.n. in Dan from the 14th cent onwards (DgP II 970-71).

For Sc-, Sch- for Sk- see §§ 126.127. For g for gg see § 143.

#### \*Skeiðmann

L. b) William f. Ivonis f. Scethman [C1150] 13th FP 184. – fratre Sceimano de Sempringham, Senping', witness, [1150–57] ?, [1157–66] C1640 YCh 2. 1111; BS 517. – Herbertus f. Scaitman, Skeitheman 1202 Ass 654; 1034.

An orig by.n., cf. the Scand loan-word in OE sceioman "viking" (Hofmann § 256). An Anglo-Scand formation?

For Sc- for Sk- see § 127. For ai, e for ei see §§ 49.50. For th, t for medial  $\ddot{\sigma}$  see §§ 116.117. For loss of medial  $\ddot{\sigma}$  see § 120.

#### \*Skel

Y. b) Johannem Skel acc. 1218–19 AssSel 775. An orig by.n., cf. OIcel *skel* f. "shell". An Anglo-Scand formation?

#### \*Skelfr

# Y. b) Escelf TRE DB 318r.

An orig by.n., cf. OIcel *skelfr* "trembling, timid" (Feilitzen 248). An Anglo-Scand formation?

For prosthetic E- see § 65. For Sc for Sk see § 127.



# Skelkr

Y. b) Robertum Scelk fratrem suum (Iuo de Werreby) 1218–19 AssSel 770.

An orig by.n., cf. OIcel *skelkr* m. "fright, fear". A single instance is recorded as a by.n. in WScand, the grandson of one of the orig settlers in Icel (Lind BN 321).

For Sc- for Sk- see § 127.

# \*Skemundr

L. b) Scemund, Schemin (second form mistaken by the scribe for a villagename) TRE DB 30/20, 70/28.

An obscure name but possibly a Scand compound with the second el. -mundr. It might alternatively be an OE compound in -mund (Feilitzen 356). The forms could possibly be errors for Skeiðmann q.v.

For Sc-, Sch- for Sk- see §§ 126.127. For loss of final postconsonantal  $d \sec$ § 108.

#### \*Sker

Y. b) Radulfum Sker de Lith' acc. 1218-19 AssSel 979.

An orig by.n., cf. OIcel sker n. "rock in sea, skerry". An Anglo-Scand formation?

## Skíði

Y. a) in Schirebi DB, Schittebi 1187, Sc-, Skytheby 12th (Skeeby, Gilling W W, N) PNYN 288.

An orig by.n., cf. OIcel skiði "sheath". It appears early as a pers.n. in WScand but drops out of use fairly soon in Norw, where, however, it appears in several p.ns. (Lind 916-17). Forms Skidh, Skidhe and Skidher may be found in Swed p.ns. (Lundgren-Brate 230).

The p.n. may alternatively contain the pers.n. Skyti q.v.

For Sc, Sch- for Sk- see §§ 126.127. For t,th for medial  $\delta$  see §§ 117.118, and for tt for t see § 142. For y for i see § 22. The DB form is probably corrupt.

## Skinnari

Y. a) in Scynnerbuttes 1243 (f.n.) PNYN 333. – in Skynnerenges 1243 (f.n.) PNYN 333. – in Scinergreve 1273, Skynnergreve 1301 (Skinningrove, Langbargh E W, N) PNYN 142. – in Schinartorp 1297 (Skinnerthorpe (lost), Sheffield, U Strafforth W, W) PNYW 1. 213.



SLÆGTSFORSKERNES

An orig by.n. "skinner". A single instance is recorded in WScand in the early 12th cent (Lind BN 325). Several instances of *Skinner* as a by.n. are found in Dan from c1300 onwards (DgP II 980-81).

The p.ns. may rather contain the Scand occupational term skinnari "skinner".

For Sc-, Sch- for Sk- see §§ 126.127. For y for i see § 22. For n for nn. see § 143. For e for unstressed a see § 58.

# Skinnr, Skinni

Y. a) in Scinestorp DB, Skintorp' c1200 (Skinthorpe (lost), Sprotbrough, L Strafforth W, W) PNYW 1. 65. – in Skynegarthe 1438, (f.n. in Guiseley, Skyrack W, W) PNYW 4. 148.

An orig by.n., cf. OIcel skinn "skin", probably with the same meaning as Skinnari q.v. A single instance is recorded in WScand in the 10th cent as a by.n. and the name may be found in several Norw p.ns. (Lind BN 325-26) and some Dan p.ns. (DS IX 120). The DB form suggests that Skinthorpe might contain a hitherto unrecorded strong form, perhaps an Anglo-Scand formation.

For Sc- for Sk- see § 127. For y for i see § 22. For n for nn see § 143. For syncope of e see § 62.

# \*Skjaldr

L. b) terram Willelmi Skeld (Wood Enderby) c1200 NthCh 40.

An orig by.n., cf. OIcel skjoldr m. gen. skjaldar "shield", perhaps with the same meaning as Skjaldari q.v. An Anglo-Scand formation?

For e for ja see § 54.

# Skjaldari

Y. a) perhaps in Schelderscoh 1119 etc. (Skelderskew, Langbargh E W, N) PNYN 149. – in Skeldergate, Sc- 12th (st.n. in York) PNYE 297. – in Skelder Gate 1775 (st.n. in Halifax, W) PNYW 3. 107.

An orig by.n. "shield-maker". Recorded once as a by.n. in Norw (Lind BN 323).

The first el. in Skelderskew may alternatively be the common noun skjoldr "shield" or the pers.n. Skjoldr q.v. and the two st.ns. more probably contain the Scand occupational term "shield-maker".

For Sch- for Sk- see § 126. For e for ja see § 54. For e for unstressed a see § 58.

## \*Skjaldfríðr fem.

Y. b) Scelfride TRE DB 328r. – Sceldfrithe (Kilvington) [1100–c15] 12th YCh 2. 931.

First el. Skjald-. Second el. -friðr. An Anglo-Scand formation (Feilitzen 365)?

For Sc- for Sk- see § 127. For e for ja see § 54. For loss of d see § 108. For d,th for medial  $\vartheta$  see §§ 116.118.

## \*Skjaldingr

L. a) in Scheldintorp 1193, Scheldingthorp 1276 (Shillingthorpe, Ness W) DEPN.

An Anglo-Scand formation, either by the addition of *-ing* to the el. *Skjald*q.v. or by the substitution of *-ing* for the orig *-i* of *Skjaldi*, a name recorded as being borne by a single character in WScand fiction (Lind 914).

For Sch- for Sk- see § 126. For e for ja see § 54. For -in for -ing see § 90 ii.

# \*Skjaldmarr

Y. a) in Scelmer-, Scemeltorp DB (Skelmanthorpe, Agbrigg W, W) PNYW 2. 221.

First el. Skjald-. Second el. -márr. An Anglo-Scand formation?

For Sc- for Sk- see § 127. For e for ja see § 54. For loss of d see § 108. For e for a vowel in an unstressed syllable see § 58. The second form in DB is probably corrupt.

## Skjaldvor fem.

L. b) Rolf f. Sceldeuuare TRE DB p.13. – Alani f. Seldwar', Seldwar (Grainthorpe) [C1200] C1225, [C1200] C1330 RA V 1607, 1619.

Y. a) in Scheldwarhil 1210, 1216 (f.n. in Pontefract, Osgoldcross W, W) PNYW 2. 83.

First el. Skjald-. Second el. -vor. A number of instances are recorded in Norw (Lind 914-15).

For Sc, Sch., S- for Sk- see §§ 126.127.131. For e for ja see § 54. For uu,w for v see § 67. For a for o see § 42.

## Skjǫldr

Y. a) in Schelderscoh 1119, Skelderschog 1239 (Skelderskew, Langbargh E W, N) PNYN 149.



An orig by.n., cf. OIcel *skjoldr*, gen. *skjaldar* "shield". A single independent instance is recorded in Norw, where it is also found in some p.ns. WScand literary sources refer to a legendary Dan king bearing this name (Lind 917-18). A number of instances as a by.n. are recorded in WScand from the 12th cent onwards (Lind BN 327-28). It is recorded in Dan as the name of the legendary king and fairly frequently as a by.n. after c1400 (DgP 1259; II 981).

The p.n. may alternatively contain Skjaldari q.v.

For Sch- for Sk- see § 126. For e for ja see § 54. For e for inflexional a see § 58.

# \*Skóga-Reinn

Y. a) in Scograineshoues 12th, Scogreineshoues 1109–14 (Scograinhowes (lost), Sneaton, Whitby Strand W, N) PNYN 119.

An Anglo-Scand formation? The gen.pl. of *skógr* "forest" prefixed to *Reinn* q.v., referring to the abode or usual whereabouts of the man in question (Lindkvist 78). Cf. also the by.n. *Skóga-Skeggi* (Lind BN 328).

For Sc- for Sk- see § 127. For syncope of e < a see §§ 62.58. For loss of h see § 140. For ai for ei see § 49.

# \*Skógketill

Y. b) domum Radulfi Skoketin 1218–19 AssSel 933.

An Anglo-Scand formation? skógr "forest" prefixed to Ketill q.v. with the same sense as in Skóga-Reinn above.

For loss of g see § 136. For the substitution of -in for -ill see § 153.

# Skoltr

L. b) Alanus Scult 1202 Ass 921, also called Rannulfo Skult abl. 1202 Ass 1065.

An orig by.n., cf. OIcel skoltr "snout, jaw-bone", Norw dial, Swed dial skolt, skult "skull, hillock" (Feilitzen Notes 66). A few instances are recorded as a by.n. in WScand (Lind BN 329). Cf. the Dan by.n. Skolti (DS XI 217).

For Sc- for Sk- see § 127. For interchange of o/u see § 24.

Skornir, Skorn

See s.v. Skorri.



#### 252

#### Skorri

Y. a) in Scornesbi DB, Scoreby C1200 (Scoreby, W of Ouse and Derwent, E) PNYE 272.

An orig by.n. possibly related to Dan *skurre* "to grate, jar" (Lind 923) but as this verb is not evidenced in OScand, a derivation from the noun *skor* f. "notch, incision" may be preferable (DgP 1260).

The name occurs fairly frequently in WScand (Lind 923-24) and is found in Dan as both pers.n. and by.n. (DgP 1260; II 987).

If the DB form is not merely corrupt, it must be assumed that this represents the orig name of the village. At some period before 1200 this name must have been changed to Scoreby. DB *Scornesbi* would also seem to contain a Scand pers.n., either *Skornir*, recorded in OIcel as one of the names of  $\dot{O}\bar{o}inn$  (Lind 923), or *Skorn*, a name which occurs occasionally in EScand (DgP 1260; Lundgren-Brate 233).

For Sc- for Sk- see § 127. For r for rr see § 143.

# Skotr

Y. a) in Scotorp DB, Scothorp(e) 12th, Scothorp(e) 13th (Scothrop, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 142.

An orig by.n. meaning in WScand "the Scot", probably a viking who had been in Scotland or Ireland. In Dan there are two names, 1. Skot possibly from ODan skoot "a tax" or skot, the name of a coin, 2. Skotte "the Scot". A few instances of Skotr are recorded as a by.n. in WScand and the name may also be found in p.ns. there (Lind BN 330-31). In Dan there are a few 15th-cent instances of Skot and a number of instances of Skotte from 1382 onwards (DgP II 988).

For Sc for Sk- see § 127. For z for ts see § 105. For syncope of e see § 62.

# Skotakollr

Y. b) Scotecol, Scotcol TRE DB 307v, 315v.

An orig by.n. First el. either gen.pl. of Skotar "the Scots" or of skot n. "shot". A few early instances are recorded in WScand (Lind BN 330).

For Sc- for Sk- see § 127. For e for inflexional a see § 58 and for syncope of this e see § 62. For c for k see § 127.

# \*Skraggr

Y. b) Thomas Scrag (Faxfleet) 1185 Templ 132. An orig by.n., cf. Norw dial skragg "shrivelled, wretched person", Swed



For Sc- for Sk- see § 127.

#### Skrái

Y. a) ? in Screngha', Escringha', Escraingha' DB, Scraingeham 1157, Scraingesham 1165-75 (Scrayingham, Buckrose W, E) PNYE 146.

An orig by.n. < skrá "dried skin", cf. Swed dial skråe "rascal", ModNorw skraa "weakling". Found in WScand p.ns. (Lind BN 331).

The p.n. may alternatively contain an OE pers.n. Scirheah (Ekwall Etymological Notes 85).

For prosthetic E- see § 65. For Sc- for Sk- see § 127. The two first forms in DB are probably corrupt.

# Skratti

# L. b) Matilda Scrat 1220-34 RotHug I 215.

An orig by.n., cf. OIcel *skratti* "sorceror". Recorded once as the name of a giant in the Edda and once as a by.n. in WScand. May also appear in some p.ns. there (Lind BN 332).

For Sc- for Sk- see § 127.

# \*Skrifli

L. a) in Scrivelesbi, Scrivelesbi, Scriwelesbi DB 1/100, 38/3.6, Scriflebi LiS 19/1.2 (Scrivelsby, Horncastle W).

An orig by.n., cf. OIcel skrifli n. "fragment". An Anglo-Scand formation?

For Sc- for Sk- see § 127. For u for medial f see § 96.

# Skræmir, \*Skræma

L. a) in Screnbi DB 3/43.45, 24/47, 29/13, 69/36.37, Scrembi 12th (Scremby, Candleshoe W) Bower 173. – in Scremtorp 1212 (Scremthorpe, Candleshoe W) DEPN.

Orig by.ns., cf. OIcel skræma "scare away". Skræmir is recorded once independently in WScand and may be found in a p.n. (Lind BN 334). A single instance of Skremmer is recorded in Dan in the 16th cent (DgP II 995). The L p.ns. would appear to contain a weak form of the name such as \*Skræma but no such form is recorded in Scand and this must be an Anglo-Scand formation. For Sc- for Sk- see § 127. For e for  $\dot{e}$  see § 40. For n for m see § 81. For syncope of e (from the inflexional ending) see § 62.

#### Skúli

L. a) in Scultofts 12th-14th (f.n. in Holland) Payling. – in Skulmyre 1601 (f.n. in Bratoft, Candleshoe W) Bower 474.

b) Escule, Scule (Scale in ed.) TRE DB 4/80, 28/15. – Scul abl., witness, c1150–55 Dane 308.

Y. a) in Sculecote(s) 1166, Sculcote(s) 12th (Sculcoates, Harthill W, E) PNYE 214. – in Scoleberg(h) 1.12th (Skulberts Hill, E Staincliffe W, W) PNYW 6. 96. – in Sculebroc 1229, Sculbruke 1430 (Scholebrook, Morley W, W) PNYW 3. 31. – probably in Scoulthorpe 1317 (Scawthorpe, L Strafforth W, W) PNYW 1. 26. – in Sculcote Brow 1706 (School Cote Brow, Morley W, W) PNYW 3. 88.

b) Escul TRE DB 330v.

An orig by.n., cf. OIcel skýla "to screen, shelter". Found fairly frequently as a pers. n. in Icel from the 10th cent onwards but does not appear until later and then less frequently in Norw, where, however, it is contained in several p.ns. (Lind 925-27). A single instance is recorded in WScand as a by.n. (Lind BN 335). A few independent instances occur in Swed and it is also found in p.ns. there (SRU nr 614; Lundgren-Brate 233). It is possibly contained in a Dan p.n. (DgP 1261). Also found in two p.ns. in Normandy (Adigard 135)).

For prosthetic E- see § 65. For Sc- for Sk- see § 127. For o,ou for u see §§ 34.35. For loss of final  $e \le i$  see § 150. For syncope of medial e see § 62.

## Skúma

L. a) in Escumetorp DB (Scunthorpe, Manley W) 1/63, 8/32.

An orig by.n., cf. poetical Icel skúma "to look all around". A few instances as both pers.n. and by.n. are recorded in WScand (Lind 927; BN 335).

For prosthetic E- see § 65. For Sc- for Sk- see § 127. For e for inflexional a see § 58.

# Skurfa

Y. a) in Scurue-, Skurveton DB (Scruton, Hang E W, N) PNYN 238. An orig by.n., cf. ModNorw skurva "scab of a wound". A single instance is recorded in a WScand source in the 9th cent but the bearer is a Dane



(Lind BN 335; DgP II 999). Note also that the ASC refers to a Scand' jarl called *Scurfa* (911 D).

For Sc- for Sk- see § 127. For u, v for medial f see § 96.

# Skvaðra

Y. a) in Codreschelf, Codreschef, Codeschelf DB, Scuðerschelf 1176, Sc-,. Skutherskelf c1236 (Skutterskelfe, Langbargh W W, N) PNYN 175.

An orig by.n., perhaps from a p.n. (Lind) or from *skvaðra* "to chatter, talk" (Ekwall DEPN). The name, also spelt *Skoðra*, is borne by a father and son in WScand (Lind BN 335).

For loss of S- before c < k see § 124. For Sc- for Sk- see § 127. For o for va see § 5. For d,th for medial  $\delta$  see §§ 116.118. For metathesis see § 75.

#### Skyti, Skytta

L. b) Hugone Scut de Willugby abl., witness, [C1200] C1330 RA IV 1435. Y. a) in Scyteby [972] C1200, Schitebi DB (Skidby, Harthill W, E) PNYE 208. – in Schirebi DB, Schittebi 1187, Sc-, Skytheby 12th (Skeeby, Gilling W W, N) DEPN.

Orig by.ns. "marksman". A few instances of *Skyti* are recorded in WScand (Lind BN 336). *Skytta* is found as a by.n. in WScand (Lind BN 336) and is very common as a by.n. in Dan (DgP II 1000-05). *Skytte* appears as a pers.n. in Dan (DgP 1262).

Skidby may rather contain the OE common noun *scite* "dung" with Scand *sk* in later forms or the corresponding Scand noun *skitr*. Skeeby may rather contain the pers.n. *Skiði* q.v. and the preponderance of spellings in *-th-* or with loss of medial consonant suggests that this explanation is to be preferred (PNYN 288).

For Sc-, Sch- for Sk- see §§ 126.127. For u,i for y see §§ 37.38. For interchange of t/tt see §§ 142.143. For th for t see § 102.

#### \*Slengr

L. a) in Slenggesberg 12th (f.n. in Riby, Yarborough W) Bower 444. Y. a) in Selunges-, Eslingesbi DB, Slengesbi, -by 1161-84 (Slingsby, Ryedale W, N) PNYN 48.

An orig by.n., perhaps cf. OIcel *slongva* "to sling", Norw dial *sleng*-"idler" etc. (Björkman ZEN 77). An Anglo-Scand formation?

For prosthetic E- see § 65. For Sel- for Sl- see § 63. For i for e see § 16.



# Slóði

L. a) in Slodebi DB 3/52, 25/25, Lodeby 14/85 (Sloothby-in-Willoughby, Calcewath W).

An orig by.n., cf. ModNorw *slode*, ModIcel *slóði* "lazy man". It is found once as a pers.n. and once as a by.n. and possibly in a p.n. in WScand (Lind 929; BN 341). Recorded a few times in Swed (SRU nr 847; Lundgren-Brate 236).

# \*Sløgr

L. b) Thomas Sleh, Slei; Thomam Slegh acc. (Swineshead) 7/1 1219 AssSel 237, 365.

An orig by.n., cf. OIcel *slægr* "sly, cunning". An Anglo-Scand formation? For *e* for *ø* see § 44. For *gh,h,i* for *g* see §§ 133.135iii.137.

# Snarri

L. b) Snarri TRE DB 28/37. - James son of Snarry 1226 FFM 191.

Y. b) Esnarri TRE DB 298r.

An orig by.n., cf. OIcel snarr "swift". An Anglo-Scand formation? The persistent *a* and *rr* in DB and later sources are against derivation from OWScand Snari or Snerrir (Feilitzen 367).

For prosthetic *E*- see § 65.

# Sneypir, \*Sneypi

Y. a) in Sneip(e) torp 1156 etc. (Snapethorpe, Agbrigg W, W) PNYW 2. 155.

An orig by.n., cf. OIcel sneypa "to disgrace". Sneypir is recorded in WScand (Lind BN 345).

# \*Snigill

Y. a) in Snigleswath 1150-70 (Snilesworth, Birdforth W, N) PNYN 204. An orig by.n., cf. OIcel *snigill* "snail". An Anglo-Scand formation?

# Snípr

L. a) in Snipmar 13th (f.n. in Gt Steeping, Candleshoe W) Bower 485. An orig by.n., cf. perhaps ModNorw *snipa* "miser, unsociable person". A single instance is recorded in Norw in 1335 (Lind BN 346).

# Snjallr, Snjalli

L. a) in Sneleslunt DB 22/14, 28/25, Esnelent 2/13, Snelleslund LiS 16/3.11.13 (Snelland, Wraggoe W).



Y. a) in Scelesherge sic 1235-55, Snellesherg(he) 1240-60 (Snelser (lost), Bentham, Ewcross W, W) PNYW 6. 238.

b) Snel festerman [c1050] ? l.11th YCh 1. 9. – Alexandrum f. Snell' 1219 AssSel 705.

Orig by.ns., cf. OIcel *snjallr* "well-spoken, excellent, valiant". There are a few instances of the strong form as both pers.n. and by.n. in WScand (Lind 934; BN 346) and some instances of the weak form as a by.n. (Lind BN 345). An Icel version of Dan legendary history refers to a *Halfdan Snialli* (DgP II 1029).

Some of the forms in L and Y may rather represent the cognate OE pers.n. Snel(l) (Redin 25).

For prosthetic E- see § 65. For e for ja see § 54. For l for ll see § 143.

# Snókr

Y. a) ? in Snokergilheued 1305 (f.n. in Bordley, E Staincliffe W, W) PNYW 6. 83.

An orig by.n., cf. ModNorw snok "snout, saucy person". A single instance is recorded in WScand (Lind BN 346) and a weak side-form \*Snoki may be found in a Dan p.n. (DS XII 65).

# Snorri

Y. a) in Snoril e.13th (f.n. in Doncaster, L Strafforth W, W) PNYW 1. 34. – in Snoreholm (houses) c1362, Snoresholm c1400 (Sneerholmes, Harthill W, E) PNYE 202.

An orig by.n. "the sharp-witted one". Common in Icel from the 10th cent onwards but rare in Norw (Lind 934). A form *snori* is contained in a Swed runic inscription (SRU nr 1156).

For r for rr see § 143.

#### Snær

Y. a) in Snetune, -ton DB, Snetton' 1163 (Sneaton, Whitby Strand W, N) PNYN 118.

An orig by.n., cf. OIcel snær = snjór m. "snow". The name Snær is borne by a legendary king and Sniá by a king of the underworld (Lind 937). A name \*Snio is deduced in Swed from p.n. evidence and in Dan there are several references to a legendary king Snio, perhaps a snow or frost giant (DgP 1265). The fact that Snæ- occurs frequently as the first

Fellows Jensen - 17



el. of pers.ns. suggests that short forms Snær, Snio may also have been current in Scand.

For e for  $\acute{e}$  see § 40.

#### Snæbjørn

Y. a) in Snebnehuses (perhaps for Sneb'ne-) 12th (f.n. in Horsforth, Skyrack W, W) PNYW 4. 152.

b) Esnebern tegnus regis TRE and 1086 DB 331v.

First el. Snæ-. Second el. -bjorn. Fairly common in Icel but there is no certain evidence that the name was found in Norw after the time of the settlement of Icel (Lind 935-36).

For prosthetic E- see § 65. For e for  $\dot{a}$  see § 40. For e for jo see § 54.

#### Snækolfr

Y. a) in **Sneculf(s) cros Hundret** DB (Sneculfscros Hundred (lost), Harthill W, E) PNYE 153.

b) Snaculf Cykelli filius, f. Cytel (Girsby) [1002-16]? YCh 2. 922.

First el. Snæ. Second el. -kolfr. A Scottish viking Snækolfr is named in Njáls saga but some MSS have the form Snækollr, which may be the correct one. This is a common name for vikings in the sagas and the form Snækolfr may be a scribal error due to the appearance of Melkolfr in the next line (Lind 936; Íslenzk Fornrit XII 202 n.4).

For e for e' see § 40 and for AN substitution of a for this e see § 15. For c for k see § 127. For u for o see § 24.

### Snortr

L. a) in Snardesforde DB 3/2, 35/17, Snerte-, Suardes-, Snereforde 16/50. 20.21, Snarteforde LiS 3/10 (Snarford, Lawress W).

An orig by.n., cf. Norw dial *snerting* "quick fellow". Fairly common as a pers.n. in Icel (Lind 938).

For a for  $\rho$  see § 42 and for e for this a see § 2. For d for medial t see § 103.

## Soddr

Y. a) ? in Sotesac, Sosacra, -acre DB, Socchatre 1279-81, Southacre' 1283 (Susacres, L Claro W, W) PNYW 5. 107.

An orig by.n., cf. ModNorw sodde "heavy fellow". A single instance is recorded as a by.n. in WScand (Lind BN 347).

The p.n. may alternatively contain the pers.ns. Saudr q.v. or Sótr q.v. For t for d see § 107 and for s for ts see § 105.

# Sólarr

Y. a) in Solresgile (egge) 1202, Surgillhead 1658 (Surgill Beck, Lothersdale, E Staincliffe W, W) PNYW 6. 31.

An orig by.n., ? cf. sól f. "sun". A single bearer occurs in WScand fiction (Lind 939).

For e for a see § 8. For metathesis see § 75.

#### \*Sótr, Sóti

L. a) in Sotebi DB 4/50, LiS 16/18 (Sotby, Wraggoe W).

b) Sota TRE DB 50/1. – Thomas Sote 1202 Ass 541. – Adam Sote de Leuerton' acc. 1298 AssTh 110.

Y. a) in Sotecote(s) DB, Sotescotes J (Southcoates, Harthill W, E) PNYE 214. – ? in Sotesac, Sosacra, -acre DB, Socchatre 1279–81, Southacre' 1283. (Susacres, L Claro W, W) PNYW 5. 107.

Orig by.ns., cf. OIcel  $s\delta t$  n. "soot". The weak form is borne by several men in Icel and Norw (Lind 941). It is also recorded twice in WScand as a by.n. (Lind BN 349). It is found in Swed (SRU nr 54; Lundgren-Brate 239) and Dan (DgP 1271; II 1036) and occurs in a p.n. in Normandy (Adigard 136). The strong form is not recorded in Scand and may be an Anglo-Scand formation.

Susacres may rather contain the pers.ns. Sau $\delta r$  q.v. or Soddr q.v. For s for ts see § 105.

#### \*Sótakollr

Y. b) Sotecol gen. TRE DB 373v.

An orig by.n. First el.  $\leq s \delta t$  n. "soot". Second el. -kollr. Hence "black-head". An Anglo-Scand formation?

For e for a see § 58. For c for k see § 127. For l for ll see § 143.

# Sparhaukr

L. b) ? Reginaldum f. Sperhauec (Whaplode) 1202 Ass 386. – Sparhauec 1202 Ass 90.

Y. b) Sparauc (Arncliffe) [1182–c1200] 15th YCh 11. 131. – Sparhauec (Kellington) 1185 Templ. 133.



An orig by.n. "sparrow-hawk". Found once independently in WScand as *Sporhaukr* and possibly in two Norw p.ns. (Lind BN 353).

Dr. Feilitzen agrees that the use of the bird-name as a pers.n. may be due to Scand inspiration but points out that the only certain instance recorded in Scand is from 1491 and suggests as an alternative etymon an unrecorded OE pers.n. \*Spearhafoc (op.cit. 369).

For e for a see § 2. For loss of h see § 140. For c for k see § 127. -hauec probably represents the substitution of cognate OE hafoc.

# Sperrir, Sperra

L. b) Sperri TRE DB 16/22, 45/2.

Y. a) in Sperragate 12th (f.n.) PNYN 333.

b) Johanne f. Sperry, witness, [1180–1200] 14th–15th YCh 1. 317. – Roberto Spery abl., witness, [C1195–1215] 14th–15th YCh 1. 321.

Orig by.ns., cf. OIcel sperra "to stretch out" and sperra f. "beam, stake". Sperrir may be found in some Norw p.ns. (Lind 942) and there are a few instances of Sperra as a by.n. in WScand (Lind BN 351).

For *r* for *rr* see § 143.

## \*Spíkfótr

# Y. b) Hugonem Spikfot acc. 1218-19 AssSel 963.

An orig by.n. An Anglo-Scand formation? Cf., however, WScand Spiknefr in the 12th cent (Lind BN 351). For the first el. cf. perhaps ModNorw spik "great effort" or spikk "joke, trick". A so-called double by.n.

#### \*Spillir

L. a) in Spilesbi DB (Spilsby, Bolingbroke W) 3/22.26, 14/71.

b) Spille TRE DB 12/20.

An orig by.n., cf. OIcel *spilla* "spoil, destroy". Not recorded as an independent name in Scand but found as the second el. of some WScand by.ns. (e.g. *akra-, skáldaspillir*).

For l for ll see § 143.

# Spíra

L. b) Spiri abl., witness, H<sub>2</sub> post 1169 Dane 486.

An orig by.n. "tall, slender figure", cf. OIcel *spira* f. "spar, tube". A 13th-cent instance is recorded in WScand (Lind BN 352) and a 14th-cent by.n. *Spira* in Dan (DgP II 1043).



# Sprógr

Y. a) in Spro(h)ges-, Sproghescroft 12th (f.n. in Paythorne, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 175.

An orig by.n., cf. OIcel spróga "to amble (of a horse)". Sprógr is the name of a horse in Sturlunga saga but is not recorded in Scand as a pers.n. or by.n.

For gh for g see § 133.

# \*Sprottr

Y. b) Sprot TRE DB 301r (bis), 306v, 309v, 313r (bis), 323r, 327v, 331v, gen. 310r, 373r, Sport sic 310r. Not certain to how many individuals these instances refer.

An orig by.n., cf. Norw dial sprot(t) "small pole, angling-rod" (Björkman. Minnesskrift utg. af Fil.Samf. i Göteborg (1910) 78; quoted by Feilitzen 370). An Anglo-Scand formation?

Distribution of the name in England suggests Scand origin but alternative derivations of it are from OE *sprot* n. "sprout, shoot" or OE *sprott* m. "sprat" (Feilitzen 370-71).

For t for tt see § 143. For metathesis see § 75.

# \*Sprækr

Y. b) Spreg' abl., witness, [? 1177-86] 1444 YCh 8. 163.

An orig by.n., cf. OIcel sprækr "sprightly, lively", Jutland dial spræg "proud, boasting". Possibly an Anglo-Scand formation but cf. the Dan by.n. Spragh (DgP II 1046).

For e for  $\dot{a}$  see § 40. For g for k see § 129 but also BrNGG § 312.

# \*Spýtr

Y. a) in Spit(e) gill 1613, Spitsagill 1635 (Spice Gill, Dent, Ewcross W, W) PNYW 6. 253.

An orig by.n., cf. OIcel spyta "to stick with pins", a name related in origin to  $spj\delta t$  "spear". There is no certain evidence for the existence of this name in Scand but it may be found in a Norw p.n. Spiizsillæ (Smith PNYW 6. 253).

For i for y see § 38.

# Stafn

L. a) in Stouenesbi 12th, Staphnesby, Stapnesbi  $H_2$  (Stainsby, Hill W) Bower 200.



An orig by.n. "stem of a ship". A few instances are recorded as a by.n. in WScand (Lind BN 354). It is also found as a pers.n. and probably in some p.ns. in Dan (DgP 1274; DS VII 11).

For o for a see § 3. For u for medial f see § 96. For ph for f see § 97. For svarabhakti e see § 63.

#### \*Stafnhildr, -hilda fem.

L. b) Thorstani f. Stauenilde (N Cadeby) [C1200] C1330 RA IV 1435. First el. Stafn-. Second el. -hildr. An Anglo-Scand formation?

For u for medial f see § 96. For svarabhakti e see § 63. For loss of h see § 140iv.

#### Staki

Y. a) ? in Staxebi DB, Stachesbi, -by 1090-96 (Stakesby, Whitby Strand W, N) PNYN 125.

An orig by.n., cf. ODan *stage* "shaft" etc. Recorded once in the 15th cent as a by.n. in WScand and found in some p.ns. there (Lind BN 355). Recorded in Dan as a pers.n. and (frequently) as a by.n. (DgP 1274; II 1051-52) and in Swed as a by.n. (XenLid 88).

The form contained in the Y p.n. shows substitution of the -s gen. of the strong declension for the normal gen. in -a.

For ch for k see § 126. For x for ks see § 130.

# Stakkr

Y. a) in Stac(s) tone, Staxtun, -ton(a) DB (Staxton, Dickering W, E) PNYE 118.

An orig by.n., cf. OIcel stakkr 1. "cape, short cloak", 2. "hay-stack". A few instances are recorded in WScand as a by.n. and it may also be found in some p.ns. there, although these may rather contain the common noun "hay-stack" (Lind BN 355). It is also recorded as a by.n., "hay-stack", in Dan (DgP II 1051).

For c for k see § 127. For x for ks see § 130.

#### Stalpi

Y. b) Johanne Stalpi abl., witness, [C1160-65] 14th YCh 2. 749.

An orig by.n., cf. perhaps OIcel *stálpi* "pith, strength". A single instance is recorded as a by.n. in WScand in the 13th cent (Lind BN 356).



# 263

# \*Starkulfr

Y. a) in Stratesergum (sic probably for Starces-) DB, Starkesbergh 1251, Startholfhisherix H<sub>3</sub> (Starkerghs, (lost), Rimington, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 178.

First el. Stark-. Second el. -ulfr. An Anglo-Scand formation?

The name in question may rather be ContGerm Starculf (Forssner 226; Feilitzen 373).

Confusion between t and c is a common scribal error. Starkes- must represent a shortened form of Starkulf. For interchange of u/o see § 32.

# Steinn

L. b) Angeri f. Stan' (Grainthorpe) [R<sub>1</sub>] 1409 GH 8 p.106. – Radulfus Staim sic (Ormsby) 1200 FFM 13. – Gilebertus f. Stein (Syston) 1207 FF 233.

Y. a) in Steinesbi DB (Stainsby, Langbargh W W, N) PNYN 171. –? in Stanesfelt DB, Stansfeld (e) 1246 etc., Staynsfeld 1246 (Stansfield, Morley W, W) PNYW 3. 177. – in Stainsaker 1090–96, Stainsecre C1110 (Stainsacre, Whitby Strand W, N) PNYN 123. – in Stainishou 12th (f.n.) PNYN 333. – in Staynesbrecke 13th (f.n.) PNYN 333.

b) Stan, Estan, Stain TRE DB 312r, 319r, 332r.

An orig by.n. "stone". This name appears early and remains fairly common in both Norw and Icel as a pers.n. (Lind 956-57). It is recorded once as a by.n. in WScand c1400 (Lind BN 358). As a pers.n. Sten is fairly common in Swed (Lundgren-Brate 241-42) and Dan (DgP 1281-83). Several instances are recorded as a by.n. in Dan, possibly loans from Swed (DgP II 1065-66). The name may be found in p.ns. in Normandy (Adigard 176-77).

Forms in Stan show anglicisation. Stān is not recorded as a pers.n. in OE. A. H. Smith prefers to interpret Stansfield as OE stānes-feld "open land marked by a stone" or "open land belonging to a place called Stān" (PNYW 3. 177). Estan may rather represent the OE pers.n.  $\mathcal{E}stan < \mathcal{E}\delta el$ stān or Eādstān, or Scand Eysteinn (Feilitzen 182).

For prosthetic E- see § 65. For a for ei see above and § 52. For ai, ay for ei see § 49. For m for n see § 85.

#### Steinbítr

# L. b) Symon f. Stainbid de Sunethorp [l.12th] 13th FP 185.

An orig by.n., the name of the fish anarrichas lupus. A single instance of Stenbit is recorded as a by.n. in Dan in the 15th cent (DgP II 1066).

For ai for ei see § 49. For d for t see § 103.



## Steinbjorn

264

L. b) Henrico Stainbin abl., witness, [l.12th] 1409 GH 10 p.107.

Y. b) Rainkillo f. Stainbern, witness, [1135-53] 15th YCh 1. 64.

First el. Stein-. Second el. -bjorn. Borne by one of the orig settlers in Icel and a few other men there but soon drops out of use. Survives longer in Norw (Lind 950-51). Fairly common in Swed (SRU nr 646; Lundgren-Brate 242).

-bin is a corrupt or shortened form of -bjorn. For ai for ei see § 49. For e for jo see § 54.

# Steinfinnr

Y. b) Robertus f. Herberti f. Stanuphini, witness, [1160-70] m.13th YCh 3. 1633.

First el. Stein-. Second el. -finnr. A WScand name. Borne by one of the orig settlers in Icel but otherwise rare there. Fairly common in Norw (Lind 951-52). One instance found in Dan, referring to a Norwegian (DgP 1283).

For a for ei see § 49. For ph for f see § 97. The spelling of the name in the Y source would seem to be corrupt.

#### Steingrímr

L. b) Staigrim TRE DB 12/3, Stangrim 28/14, gen. 71/10. – William and Alan sons of Staingrim (Winterton) 1231 FFM 352.

First el. Stein-. Second el. -grímr. One of the commonest names in Icel throughout the whole medieval period. Less common in Norw (Lind 952-53). Possibly found in a Swed p.n. (Lundgren-Brate 243).

For ai, a for ei see §§ 49.52. For loss of n see § 86iv.

#### Steinketill

L. b) Stanchil TRE DB 16/1.2, 68/44. – Roberto f. Stainke, witness, H<sub>2</sub> Dane 447.

Y. b) Ade f. Steinkyl de Feriby [C1190-C1200] 13th YCh 3. 1897.

First el. Stein-. Second el. -ketill. A few instances are recorded in WScand (Lind 955) and in Swed, including a famous Swed king (SRSö nr 54; Lundgren-Brate 243). Fairly frequent in Dan (Lat Stenkillus) from the 13th cent onwards (DgP 1283-84; Hald Vore Stednavne 131).

For ai, a for ei see §§ 49.52. For ch for k see § 126. For y for i see § 22. For loss of final l see § 71.



# 265

#### \*Steinlitr

L. b) Hereberti f. Steinlit' (Bishop Norton) [C1150-60] C1225 RA IV 1192... First el. Stein-. Second el. -litr. An Anglo-Scand formation?

#### Steinulfr

L. a) in Steinolvemere 13th, Steinilmar 1239 (f.n. in Huttoft, Calcewath W) Bower 464.

Y. b) Stenulf' TRE DB 312r, Stainulf 315r, 317v (bis), 318r (bis), Stainulf' 318r (bis). – Steinulphus clericus witness, [1122-c30] 14th YCh 1. 637, Steinolf', Stainulfo clerico witness, [c1121-37] 14th, [1135-53] 15th YCh 4. 105, 1. 64. – terram Rogeri f. Steinolf (Chunegesland) [1173] 14th YCh 1. 123, and perhaps Rogeri f. Steindf' sic, witness [1175-85] 15th YCh 1. 70.

First el. Stein-. Second el. -ulfr. Very common in Icel from the time of the settlement onwards. Does not reappear in Norw until the 14th cent but then becomes fairly frequent there (Lind 957-58). A few instances are recorded in Swed (Lundgren-Brate 243; SRSö nr 205).

For ai, e for ei see §§ 49.50. For interchange of u/o see § 32. For u for medial f see § 96. For ph for f see § 97. For loss of f see § 100. The d in Steindf' may be an error for ol.

#### Steinvarr masc. or Steinvor fem.

L. b) Alanus f. Steinwar', Steinware 1202 Ass 716, 1042.

First el. Stein-. Second el. -varr or vor. The fem. name is fairly common in both Norw and Icel, often in the form Steinor (Lind 960-62). Stenvar is recorded as a patronymic in Swed (Lundgren-Brate 243).

For w for v see § 67. For a for o see § 42.

#### \*Sterri

# Y. b) Sterri, Sterre gen. TRE DB 298r.

An Anglo-Scand formation? Its origin is obscure. Cf. perhaps the ODan by.n. Sterre, which is assumed to derive from ODan stærræ n. "sedge" (DgP II 1069).

## Stígr

L. a) in Stigeswald, -walt, -walde DB 14/54, 27/19, 46/4, Sticheswald LiS-13/8 (Stixwould, Gartree W).

An orig by.n. "the wanderer". It is probably an orig Dan name as it occurs early in Denmark and is very common there (DgP 1285-92), whereas.



it does not appear in WScand until the 14th cent (Lind 964). Several instances are recorded in Swed (Lundgren-Brate 243-44). It is also found as a by.n. in Dan (DgP II 1070) and Swed (XenLid 108).

For ch for g see § 135.

# Stígandr, Stígandi

L. a) in Stigandebi DB (Stainby, Beltisloe W) 27/43.

b) Robertus f. Stigandi TRE DB 69/30.

Y. a) in Stighandebi 12th (f.n) PNYN 333.

An orig by.n. "he who takes long strides" or "the quick-footed one" (Nord.Kult.VII 51). There are a few instances of the weak form in WScand and several of the strong one but it is noted by Lind that the strong forms make their appearance earlier in England than in WScand (Lind 963-64). A couple of early instances of *Stigandi* as a by.n. are also recorded in WScand (Lind BN 361). The existence of the name in Swed is deduced from p.n. evidence (Lundgren-Brate 244). There are six early bearers of the name in Normandy (Adigard 138-39).

For gh for g see § 133.

#### \*Stigbeinn

Y. b) Henrico Stybeyn' abl., witness, [1212-c25] 14th-15th YCh 1. 213. An orig by.n., perhaps "striding leg". An Anglo-Scand formation? For y for i see § 22. For loss of g see § 136. For ey for ei see § 49.

# \*Stjúpi

L. b) Stepi TRE DB 27/60. – Stepiot TRE DB 3/1. – Stépi de Enderbi abl., witness, 1142–53 Dane 512. – Stepi gen. (Little Cawthorpe) [C1150] 1409 GH 5 p.104. – Gileberto f. Stepi, witness [I.H<sub>2</sub>] C1225 RA V 1632. – Gileberto f. Stepi, witness, l.12th Dane 548. – Johannes f. Stepi de Salfletebi C1200, witness [C1200] C1225 RA V 1636, 1675, Robert the priest son of, Alan, Richard sons of, Maud, Alice daughters of Stepy, Stepi (Saltfleetby) e.13th FP 119–20. – Stepy (Aswarby) 1206 FF 206. – Richard f. Stepi de Sumercotes, Tonna quondam uxor Ricardi f. Stepi [C1210] 13th, [C1220] 13th FP 161–62, terram Ricardi f. Stepy (Somercotes) [C1240] C1330 RA V 1691. – Robertus f. Stepy (Coleby) 7/1 1219 AssSel 380.

An orig by.n., cf. OIcel stjúpr "step-son". A strong form Stjúpr occurs a few times as a by.n. and possibly in some p.ns. in WScand (Lind BN 362). "The weak form may be an Anglo-Scand formation.



For e for ji see § 56. For y for i see § 22. For the diminutive ending -ot see § 153.

# Stóri

L. b) Stori TRE DB p.13, 14/45.65, gen. p.4.9, Estori 56/5.

Y. a) in Sturesber 13th (f.n. in Rawcliffe, Osgoldcross W, W) PNYW 2. 24.
b) Stori TRE DB 326r. - Radulfus f. Sture (Wilton) 1185 Templ 128.

An orig by.n., cf. OIcel stórr "big". A few late instances are recorded as a by.n. in WScand (Lind BN 362). Store is found in Swed runic inscriptions (e.g. SRU nr 1092) and there are several instances of Sture in Swed (Lundgren-Brate 246). In Dan there are a number of instances of Stor(e) as a by.n. and one as a pers.n. (DgP 1293; II 1076). For this name cf. also G. Setterkrans, Anthroponymica suecana ii (1957) 113 ff.

For interchange of  $\delta/u$  see § 27.

# Strútr

L. a) in Strubi DB 4/48, 14/60, 16/13, 40/11, LiS 16/14.16, Strutebi LiS 16/10 (Strubby, Wraggoe W). – in Strobi DB 4/60, 12/87, 25/22, Strub(b)i 12th (Strubby, Calcewath W) Bower 153. – Dr(e)uistorp DB, Struttorp 1196 (Trusthorpe, Calcewath W) DEPN.

An orig by.n., cf. OIcel strútr "pointed hood". A few late instances are recorded as a by.n. in WScand (Lind BN 365). It is borne by Strútharaldr, a Jarl in Skåne in the 10th cent and by a few other Danes in the 15th cent (DgP II 1082).

For loss of t see § 104. In Trusthorpe Strútr replaces orig \*Drjúgr q.v.

#### Stubbi

Y. b) Ricardus Stubbe (Faxfleet) 1185 Templ 132.

An orig by.n., cf. OIcel stubbi "tree-stump". Recorded as a by.n. in WScand in the side-form Stobbi (Lind BN 362). Stobbe is also recorded independently in Swed and Stubbe is found as a by.n. there (Lundgren-Brate 245; XenLid 90). Stubbi appears in Dan as both pers.n. and by.n. (DgP 1298; II 1084).

# Stúfr, \*Stúfi

Y. a) ? in Stouetun, Stutun(e), Stutone DB (Stutton, Barkston Ash W, W) PNYW 4. 75.

An orig by.n., cf. OIcel stúfr "stump", ODan stuuf "small piece of land



sold from a farm". Stúfr is found once in early times as a pers.n. in WScand and on a few occasions later (Lind 966-67) and once as a by.n. (Lind BN 366). Its existence in Swed is deduced from p.n. evidence (Lundgren-Brate 246; Ödeen 255-56). Found occasionally in the 12th and e.13th cent in Dan (DgP II 1085). A weak form Stúfi is not recorded in Scand.

The p.n. may alternatively contain one of the following common nouns, OE stūt "gnat", OE stūt "stumpy hillock" or OIcel stútr "bullock".

For o for u see § 34. For u for medial f see § 96. For loss of medial f see § 100.

#### Styrr

L. b) Ster, Stur TRE DB 32/1.28.

Y. a) in Estires-, Stirsbi DB, Stiresbi c1110-15 (Stearsby, Bulmer W, N) PNYN 28. – in Stirestorp DB (Streetthorpe (lost), now Edenthorpe, L Strafforth W, W) PNYW 1. 22.

b) Styr f. Ulfi (Cleveland) [1002-16]? YCh 2. 922-23. – Stir abl., witness, [1144-54] l.12th YCh 9. 150. – Roberto Styr abl., witness, [C1160-65] 14th YCh 2. 749.

Either an orig by.n. meaning "wild person", cf. OIcel styrr "noise, uproar, strife" or possibly a short form of compounds in Styr- (Nord.Kult.VII 91). A very few early instances are found in Icel. The name is fairly common in Norw from the e.13th cent onwards (Lind 973-74). It is recorded once as a by.n. in Icel (Lind BN 367). Also found in Swed and Dan as a pers.n. (DgP 1300; DS XI 186). A few instances are recorded in Normandy (Adigard 141).

For prosthetic E- see § 65. For u, i, e for y see §§ 37.38.39.

# Styrkárr

L. b) ? Willelmo f. Stercher, witness, c1150-60 Dane 263.

First el. Styr-. Second el. -kárr. Only occurs rarely in Icel but is common in Norw (Lind 969-71). Fairly common in Swed (Lundgren-Brate 248) and in Dan, particularly in Skåne (DgP 1300-01). Found in a p.n. in Normandy (Adigard 139).

The form in L may rather represent the ContGerm pers.n. Starcher (Forssner 83).

For e for y see § 39. For ch for k see § 126.

# Styrlaugr

L. b) H. presbitero f. Stillag', witness, e.H<sub>2</sub> RA IV 1457.

First el. Styr. Second el. -laugr. Found fairly frequently in Norw from the l.13th cent onwards (Lind 971-72). Appears in Swed in forms such as runic styrlaugr and Styrløgh, Stilloger (SRSö nr 34; Lundgren-Brate 249; Nord.Kult.VII 254). A name Stille, recorded in Dan in the 13th cent, may be a short form of Styrlaugr with assimilation of rl to ll (DgP 1292).

For *i* for *y* see § 38. For assimilation of *rl* to *ll* see above and § 79. *a* is probably a scribal error but may be a substitution for o (cf. §§ 3.47).

## Styrmir

L. b) Sturmeo, Sturmi abl., witness, [H<sub>2</sub>] 1409 GH 51 p.63, 54 p.65. – Radulfo f. Esturmi, witness, l.12th Dane 524, Sturmi de Tódintona abl., witness, l.12th Dane 529. – Robertus Sturmy de Luda, witness, 1270–79 RA V 1742–43, juror, 1298 AssTh 487. – Hugo Sturmy, juror, 1298 AssTh 471.

Y. b) Robertus Sturmi; Esturmi C1130-40, [1170-90] l.13th; C1130-40, [1170-90] l.13th, 1180-96, [1175-85], [C1180-95] 17th YCh 2. 686, 659; 687,659,666,744,759, dono Roberti et Willelmi Sturmi [1176-86] l.13th YCh 2. 673., Willelmus Esturmi; Esturmy; Sturmi; Sturmy CI 150-80, [1175 -90] 17th, [1170-80] l.12th; [c1165-80] 15th; [c1165-80] 15th; [c1160-80] 17th, [c1150-72] 17th; [c1165-80] l.15th, [1170-80] 15th, [1180-90] 15th YCh 2. 689, 745, 1. 412; YCh 2. 691; YCh 2. 692, 711; YCh 2. 691, 714, 1. 583, Roberto f. Willelmi Esturmi [1175-90] 17th YCh 2. 745, Willelmum Esturmy de Lounesburg' acc. 1218-19 AssSel 865, Willelmus Sturmy [1284 -85] 1.15th KI 79; these references are to several generations of Roberts and Williams, Reginaldo Sturmi abl., witness, [C1160-80] 17th YCh 2. 692, Johannes Esturmi; Esturmy; Sturmy [1170-90] 1.13th, [1185-96] 17th, [1180-96] 17th, [C1160-80] 17th, [1175-85] l.12th, [1175-90] 17th; [1170-78] l.13th; [1190-96] 14th YCh 2. 659,773,666,692,744-45; 660; 668, Johanne Sturmino abl., witness, [1190] 17th YCh 3. 1641. – Sturmi, Sturemi abl., witness, 1178, c1175-83 YCh 2. 1114-15. - Richard Sturmy, Stourmy (Holme) [? 13th] 13th-14th Selby 743.

An orig by.n. "the one who storms forward in battle", "the impetuous one" (Nord.Kult.VII 53, 197). Fairly frequent in Icel from about 1050 onwards. Later and rarer in Norw (Lind 972–73). A single instance is recorded in Dan as *Styrmerus* in 1209. This Dan form may alternatively represent a compound *Styr-* + -márr (DgP 1301).

Some of the forms in L and Y may rather derive from a Fr name  $\leq$  OFr *estormi* "stormy, troubled" but this explanation seems less likely (cf. Tengvik 345; A. H. Smith Early Northern Nick-Names 38).

For prosthetic *E*- see § 65. For *u* for *y* see § 37. For svarabhakti *e* see § 63. For *y* for *i* see § 22. The form *Sturmino* would seem to show addition of the suffix -*inus* (see § 153).

#### Sumarr

Y. a) ? in Somerwith 1279 (Summer Wood, Hartwith, L Claro W, W) PNYW 5. 147. – in Somersholm 1282 (f.n.) PNYN 333.

A short form of compounds in Sumar- (Nord.Kult.VII 59) or perhaps an orig by.n., indicating the season of the year in which a man was born (Nord.Kult.VII 208). A few instances are recorded in WScand as both pers.n. and by.n. (Lind 977; BN 369). It is also recorded in Swed (Sumar, Somar) as a pers.n. and a by.n. and is found in p.ns. there (Lundgren-Brate 238; XenLid 85). Fairly frequent in Dan from the 1.13th cent onwards as both pers.n. and by.n. Also found in Dan p.ns. (DgP 1266-67; II 1093-95).

Summer Wood may rather contain the OE common noun sumor "summer".

For o for u see § 32. For e for unstressed a see § 58.

## \*Sumarfugl

Y. b) Sumerful TRE DB 327v.

An orig by.n. "butterfly". An Anglo-Scand formation? For o for u see § 32. For e for unstressed a see § 58. For loss of g see § 136.

#### Sumarlíðr, Sumarliði

L. a) in Sumerdebi DB 1/15, Summerdebi 1/16, 31/3.4, 57/43.55, 67/12, 72/55 (Somerby, Threo W). – in Sumerdebi DB 1/39, 12/6, Summertebi 14/21, Summerdebi 1/50, 63/3, Sumerdbi LiS 4/1.2 (Somerby, Corringham W). – in Sumerte-, Summertebi DB 13/18, 22/38, Sumerdebi LiS 11/6.17 (Somerby, Yarborough W). – in Summerdebi DB 28/36, Sumerdebi LiS 17/9 (Somersby, Hill W). – in Somerdewilthes 12th–14th (f.n. in Holland) Payling.

b) Summerled TRE DB 3/20, 14/78, 26/10, Summerlede 68/46, Summerde 3/48, Summerdi gen. 69/15 and probably Summerlede 4/19, which the scribe seems to have mistaken for a p.n. – Thomas f. Tholi f. Sumerdi de Bicra [c1200] 14th FP 225.

Y. a) in Sumerledeholm 12th (f.n. in Wheldrake, W of Ouse and Derwent, E) YCh 11. 163, PNYE 325. – ? in Somer lethome 1541 (Summer Leatham, f.n. in Ledston, Barkston Ash W, W) PNYW 4. 52.



b) Sumerled minister, witness, [958] 14th YCh 1. 3. – Summerlede TRE: DB 300v.

Orig by.ns. "summer-traveller". Note, however, that Janzén (Nord.Kult. VII 45) considers that *Sumarliõi* is a variation of *Vetrliõi* "a bear in its second year". These names probably arose in the Atlantic islands. There isone instance of *Sumarliõi* from the e.10th cent, a man of Scottish birth, and several from the time of the settlement of Iceland. It does not appear until late in Norw (Lind 975-77). There are a number of instances of *Sumarliõr* in Norw after c1320 (Lind 977). The names are not recorded in EScand. *Sumarliõi* is found in a p.n. in Normandy (Adigard 142).

For o for u see § 32. For mm for m see § 142. For loss of medial le, li see § 73. For e for i see § 19. For d,t for medial  $\tilde{o}$  see §§ 116.117.

# Súni

L. a) in Sonetorp DB 1/37, 2/12, 28/27, Sunetorp LiS 16/11.13 (Swinthorpe, Wraggoe W). – in Sunewith boscum 12th, bosco de Sunnewiz 1219 (Swinn Wood, Calcewath W) Bower 138.

Y. a) in Sunnebeck 12th (f.n.) PNYN 333.

From sonr "son", cf. Bróðir, Faðir above. A number of instances arerecorded in Norw (Lind 940-41) but the name is typically EScand, being common in Swed (SRU nr 353; Lundgren-Brate 250) and Dan (DgP 1303-08; Nord.Kult.VII 203).

For o for i see § 34. For nn for n see § 142.

# \*Sunna fem.

L. b) Sunna uxor Rogeri fabri, daughter of Thora, 1202 Civil Pleas 213: and Ass 28.

A short form of Sunnifa q.v. ? An Anglo-Scand formation? Cf., however, OE \*Sunna found in p.ns. in Berkshire (Ekwall DEPN s.v. Sonning).

#### Sunnifa fem.

L. b) Lecia filia Sunniue 1202 Ass 709. – Sunniua quondam uxor Thoraldi f. Duede [e.13th] l.13th FP 60. – Sunniua que fuit uxor Radulfi (Ewerby) 7/1 1219 AssSel 592, 621. – Emma filia Sunnijue (Lincoln) 1228–33 RA VIII 2186. – Sunniva uxor eius (Peter de Keleby) 1234 FFM 277. – Sunnyva, daughter of William, (Holton) 1250 FFF 59.

Y. a) in Sunniuesic e.13th (f.n. in Huddersfield, Agbrigg W, W) PNYW 2.. 300. – ? in Sundiechrofte 13th (f.n. in Clifford, Barkston Ash W, W) PNYW 4. 87. – in Suninebrigge (sic for Suniue-) 1338 (f.n. in Ravenfield,. U Strafforth W, W) PNYW 1. 173. b) Sonneuæ gen., TRE DB 298r, Sunneva abl. (York) [1121-27] 13th YCh 3. 1428. – Sunniue uxor Lamberti de Houetun, mother of Sigerith and Orenge, [C1160-74] l.12th YCh 9. 131. – Hugo f. Sunneve de Lertinctona ? 1166-81 YCh 5. 375. – Gaufrido f. Sunnive [1170-81] 14th-15th YCh 2. 911. – Sunniue de Aykescarth dat. [ante 1194] l.13th YCh 5. 360-61, Orm de Aykescarth nepotem Sunniue [8/11 1194] l.13th YCh 5. 361A. – Sunnef (Downholme) ante 1204 YCh 5. 127. – Alexander brother of Suniva the widow (Scagglethorpe) 1203-04 AssC 3, 15.

A scandinavianised form of OE Sunngifu – said to be the name of an Irish Christian queen who fled to Norw, where she died (Nord.Kult.VII 144, 228). Several instances are recorded in Norw from the 11th cent onwards but the name is very rare in Icel (Lind 978–79). A few instances are found in Dan (DgP 1310).

For o for u see § 32. For n for nn see § 143. For u,v for medial f see § 96. For e for i see § 19.

## Sunnulfr

Y. a) in Sunnolvehou 1192–99 (Sunley Hill, Ryedale W, N) PNYN 66. – in Sunnolclif 1252 (f.n. in Langsett, Staincross W, W) PNYW 1. 334.

b) Sonulfi presbiteri (York) TRE DB 298r, Sonulf 301r, Sunwlfo abl. (York) [1121-27] 13th YCh 3. 1428. – Sonulf TRE DB 307r (bis), Sonulfi gen. 373r.

First el. Sunn-. Second el. -ulfr. Lind suggests that the name may be a side-form to the fem. Sunnifa q.v. It is rare in Icel but fairly common in Norw in the 13th cent (Lind 979-80). A few instances are recorded in Swed and Dan (Lundgren-Brate 250; DgP 1311).

For o for u see § 32. For n for nn see § 143. For v for medial f see § 96. For loss of f after l see § 100.

#### Sútari

L. a) ? in Sutrebi DB 13/5, LiS 14/7 (Sutterby, Candleshoe W).

Y. a) ? in Suterscales 1202-08, Souterscales 1204-55 (Souther Scales, Ingleton, Ewcross W, W) PNYW 6. 244. - ? in le Suterridding 13th-14th (part of Ruddings, Birdforth W, N) PNYN 191. - ? in Suterlund 1334, Soter-, Souterlund, Suterlundbek 1335 (Sutherland and Sutherland Beck, Pickering Lythe W, N) PNYN 79.

An orig occupational name "shoemaker". Five instances are recorded as a by.n. in WScand (Lind BN 370). Very common as a by.n. in Dan (DgP II 1097-1100) and also found in Swed (SRU nr 437; XenLid 105) but



cf. also the OE and ME occupational term, which is a loan from Lat (NED s.v. souter) and may well be found in these p.ns.

For o,ou for u see §§ 34.35. For e for unstressed a see § 58. For metathesis see § 75. For syncope of e see § 62.

#### Sváfi

L. a) in Suabi, Svabi DB 13/3, 69/12, Suabi LiS 15/1, Suauebi 12th (DEPN) (Swaby, Calcewath W). – in Suave-, Suaui-, Suavintone DB 26/44, 37/5, 57/19 (Swaton, Aveland W).

b) Suen f. Suaue TRE DB p.2.8, Suan son of Suaue TRE DB p.13. – Suaue TRE DB 12/96. – Swauo abl., witness c1150-60 Dane 263. – Radulfus f. Swaue de Swauetona, witness, H<sub>2</sub> Dane 439. – Radulfo f. Svaui, witness, c1160-70 RA VII 2065. – John son of Suaue, bailiff of Lincoln, 1178-79 Hill 379. – Jordano f. Swaue, Suave, witness, [c1180-90] c1330, [c1200] c1225 RA VIII 2193, V 1534. – John son of Suaue, fined in Lincoln 1191, Hill 397. – Richard Suaue, fined in Lincoln 1191, Hill 397. – Ricardo f. Swaue, Suaue, witness, 1197-98, c1190-1200 RA VIII 2273, 2314. – Willelmo seruiente Suaue; Swaue, witness, c1200; [l.12th] c1225 RA VIII 2185, 2187-88; 2189. – Robert f. Swaue de Cuningesbi e.13th FP 40.

Y. a) in Suauetorp DB (Swaythorpe, Dickering W, E) PNYE 97.

b) Swafa (in another copy called Swane), witness, [C1030] 14th YCh 1. 8n. A pers.n. formed from the folk-name "Swabians" (J. Kousgård Sørensen Bebygg på -sted 258). Recorded in Dan as the name of a moneyer (DgP 1314-15).

For u,w for v see § 67. For u for medial f see § 96. For loss of medial f see § 100.

# Svala fem.

L. b) Azer f. Sualeuæ TRE DB p.13. – Roberti f. Swale (Manthorpe-with-Little-Gonerby) 1185 Templ 90.

From the bird-name "swallow". A few instances are recorded in Norw (Lind 982-83). Cf. also the Dan by.n. Swale (DgP II 1100-01).

For u,w for v see § 67. The DB form either reflects earlier Scand \*Swalwa or is due to association with cognate OE swealwe (Feilitzen 378).

#### Svanr

Y. a) in Suenelund 1189, Swaneslund 1237, Su-, Swanneslund 1293 (Swanland, Harthill W, E) PNYE 218.

Fellows Jensen - 18



An orig by.n. from the bird-name "swan". Some instances as a pers.n. are recorded in Icel and one as a by.n. in Norw (Lind 985; BN 371). The existence of the name in Swed is deduced from p.n. evidence (Lundgren-Brate 251) and it is possibly recorded as a pers.n. and certainly as a by.n. and in a p.n. in Dan (DgP 1313; II 1101-02; DS V 410).

Some early spellings of the p.n. would seem to be derived from the gen. of  $sw\bar{a}n$  or  $Sw\bar{a}n$  but frequent forms with medial -nn- are against this derivation (A. H. Smith PNYE 219).

For u,w for v see § 67. For e for a see § 2. For nn for n see § 142.

#### Svarri

L. a) in Suarrebi DB (Swarby, Aswardhurn W) 48/12, 57/33.

An orig by.n. "capable, energetic man". Recorded once as a by.n. in Norw. (Lind BN 371).

For u for v see § 67.

#### Svartr, Svarti

L. b) Rannulfus Suort de Kedingestorp 25/11 1218 AssSel 45.

Y. a) in Swarthowe 1383 (f.n. in Cattal, U Claro W, W) PNYW 5. 18. – in Swart(h)hil(e) 1155–90, Swarteshill c1330 (f.n. in Flasby, E Staincliffe W, W) PNYW 6. 52. – in Swarthowe 1422 (Swartha, Silsden, E Staincliffe W, W) PNYW 6. 20.

b) Sort TRE DB 298r. - Walterus Swart 1218-19 AssSel 853.

Orig by.ns. "the black". The strong form is common in Icel as a pers.n. throughout the whole medieval period but rare in Norw (Lind 987-89). It is also found occasionally as a by.n. (Lind BN 373) and in Swed as a pers.n. (Lundgren-Brate 251) and in Dan as both pers.n. and by.n. (DgP 1314; II 1103-04). The weak form is common as a by.n. in WScand (Lind BN 371-73) and is also recorded as a by.n. in Swed (Lundgren-Brate 252) and Dan (DgP II 1103-04).

For u, w for v see § 67. For uo, o for va see § 5.

## \*Svartbrandr

L. b) Sortebrand TRE DB 29/26. – Vlf f. Suertebrand TRE DB p.2.1. – Sortebrand (son of Vlf); Sortebrant, lageman in Lincoln, 1086 DB p.2.2, p.4.12, p.14, 68/4.9.11, 72/18.29; 12/92, 68/1.2, 71/1, Sortebrand son of Ulf LiS 3/20. – Suartebrandus sacerdos, witness, [m.12th] 13th RA I p.286. – Roberto f. Sortebrand, witness, ante 1187 Dane 223, 229, Robert son of



Suartebrand, fined in Lincoln 1191, Hill 397, Roberto f. Suartebrand (Wigford) l.12th Dane 79. – Radulfus f. Swartebrand' 1202 Ass 1005. – Walterus f. Swartebrand (Normanby) 1206 Ass 1402, Willelmo (sic, error for Waltero) f. Svortebrand 1206 Ass 1517. – Godfrey son of Swartbrond (Skinnand) 1240 FFM 332. – Emma daughter of Swartbrand (Lincoln) 1250 FFF 60.

Y. b) Swartebrand (Thornton) [1100-c15] 12th YCh 2. 931. - Roberto f. Swartebrand (et Odone fratre ejus) [12th] 1.12th YCh 2. 713n.

First el. Svart-. Second el. -brandr. An Anglo-Scand formation?

For  $u_{,w}$  for v see § 67. For vo, o for va see § 5. For e for a see § 2. For svarabhakti e see § 63. For ond for and see § 6. For t for final d see § 107.

# Svartgeirr

Y. a) in Suardgereflad 1.H<sub>2</sub>, Swargerflat 1303 (f.n. in Asenby, Birdforth W, N) PNYN 333, YCh 11. 209.

b) Sivargert TRE DB 324v, Suvarger 325r. – Suartgero de Ponte Belli abl., witness, [1170-81] 14th-15th YCh 2. 912.

First el. Svart-. Second el. -geirr. Not recorded in this form in WScand but found in weakened forms such as Sverkir, Sørkvir. Cf. also the Norw loan-name in Ir Svartgair (Nord.Kult.VII 104).

For u, uu for v see § 67. Sivargert has iu for uu by scribal error (Feilitzen 379). For d for t see § 103. For loss of t see § 104. For e for ei see § 50. For inorganic final t see § 104.

# Svarthofdi, \*Svarthofud

L. b) Robert f. Suarthoued' 1163 FP 46. – Swartheued pater Roberti (Sausthorpe) 1202 Ass 53 and Civil Pleas 218, Roberto f. Swarteheued 1202 Ass 1076.

Y. a) in Swarthouethcros 1108–14 (Swarthoe Cross, Whitby Strand W, N) PNYN 125. – in Swarhovedwath 12th (f.n. in Tolsby, Langbargh WW, N) PNYN 125 and 333. – in Swarthowflat H<sub>3</sub> (f.n.) PNYN 333.

b) Sorchoued TRE DB 306r. – Petrum f., Normanni f. Swartheuid' (Manfield) 1202 FFBb 38.

An orig by.n. "black-head". Svarthofði is common as a pers.n. in Icel (Lind 985-87) and is also recorded in Swed (SRU nr 1014; Lundgren-Brate 252; XenLid 101) and Dan (DgP 1314). It is found in some p.ns. in Normandy (Adigard 143). The forms in L and Y seem to represent \*Svarthofuð, which may be an Anglo-Scand formation.



For u,w for v see § 67. For o for va see § 5. For loss of t see § 104. c for t is a scribal error. For o for o see § 42. For u for medial f see § 96. For d,th for final  $\delta$  see §§ 116.118. Some forms show substitution of cognate OE *heafod* for the second el.

## Svartkollr

Y. b) Sortcolf TRE DB 300v, Sortcol 300v, Suardcol 301r, Suartcol 329r, 332r (bis). – Martinus f. Swartchole [C1180-90] C1400 YCh 2. 845.

An orig by.n. "black-head". Svartakollr is recorded as a by.n. in WScand (Finnur Jónsson Tilnavne 195) and Svartkulle in Swed (XenLid 101).

For u,w for v see § 67. For o for va see § 5. For d for t see § 107. For c,ch for k see §§ 126.127. For l for ll see § 143. For inorganic final f see § 100.

## \*Svartmundr

Y. a) in Swertmundeflat 1407 (f.n.) PNYN 333. First el. Svart-. Second el. -mundr. An Anglo-Scand formation?

For w for v see § 67. For e for a see § 2.

#### Sveinn

L. a) in Sucinestorp 1196, Sweynesthorp 1263 (Swinethorpe, Graffoe W) DEPN. – in Sweinesbrig 1208 (f.n. in Hibaldstow, Manley W) Bower 574. – in Swainesdale 13th (f.n. in Barton-on-Humber, Yarborough W) Bower 435.

b) Suen f. Suaue gen. TRE DB p.2.8, Suan f. Suaue, Suuen p.13, 17/1. – Suen, Seuen, the thane, TRE DB 68/27.30. – Suen TRE DB p.12.4, 12/96, 14/1, 26/36.46, 45/3, gen. 71/14, Suuen 3/33, 4/69, 7/8, 16/10.28, Seuuen 14/86. Not certain to how many individuals these instances refer. – Suuen TRE DB, the two sons of Suuen 1086 DB 2/40. – Suen, the thane, 1086 DB 67/9.22. – Suuen, the bishop of Bayeux' man, 1086 DB 4/78. – Suen, Alfred of Lincoln's man, 1086 DB 27/56. – Suenus de Cherquebi, Sueno abl. c1140 Dane 468. – Suano abl., witness, 1143–47 Dane 255. – Gilbertus f. Swani, witness, [c1150] 1409 GH 4 p.104. – Ricardo f. Suani prepositi de Netelham c1150 RA II 611, Ricardus f. Swein de Netilham, witness, [e.H<sub>2</sub>] 1409 GH 7 p.105. – Suan et heredes sui [c1160] 14th FP 3. – Swani [sacerdotis], witness, [c1160–66] 1409 GH 7 p.42. – Yuo f. Suent, Swan f. Magni, Magnussuna [c1160] l.13th, E<sub>2</sub> FP 71, 72, 72n. – Willelmo f. Suain de Halingtun, witness, [H<sub>2</sub>] 1409 GH 27 p.52. – Eustace f. Swani de Catebi



[m.12th] 13th FP 65. - Suano preposito de Luda, witness, [ante 1184] 1409 GH 25 p.51. - Thomas f. Suane (Waddington) 1185 Templ 83. - Sainanus Hogolam, Suanus Hoggelamb (Scopwick, Temple Bruer) 1185 Templ 85. 95. - Sweinus lorimer, witness, [1.H2 ante 1186] c1640 BS 198. - Thomas f. Suani [C1180-90] 13th FP 199. - Sweinus (et f. eius) witness, [1.H2 ante 1186] c1640 BS 198. - Suainus Basset (Horkstow) [1180-1204] l.13th YCh 11. 286. – Swain f. Galfridi, witness, [R1] 1409 GH 8 p. 106. – Toli f. Sweni (Thurlby-by-Bourne) c1190-95 Dane 449. - Swain (Sausthorpe) 1196 FFF 298. - Swein (Glentham) 1197 FFF 299. - Godrici f. Swani (Somercotes [l.12th] c1225 RA V 1657-58. - Suain Haribrun (Snelland) [l.12th] 1.13th FP 183, p.180, Suáno, Suano Haribrun abl., witness, 1.12th Dane 226, 234. - Willelmo f. Suein, witness, 1.12th RA V 1583. - Dauid f. Suani, Suain, witness, 1.12th, 1180-1200 Dane 444, 448. - Alanum f. Swani de Lincolnia, Svani 1.12th and seal Dane 75. - Suano mercatore, witness, 1.12th Dane 184. – Joseph f. Suani, witness, [1.12th] 1409 GH 63 p.69. – Emma filia Suain de Jerburc [c1200] 1.13th FP 182. - masuagia Petri f. Swain (Somercotes) [C1200] C1225 RA V 1677. - Gillebertum f. Swani (Saltfleetby) 1/7 1202 FF 54. - Radulfi f. Swani (Butterwick) 6/7 1202 FF 121. – Ricardum f. Swein 1202 Ass 32, 1041. – Walterum f. Willelmi f. Swein 1202 Ass 651. – Radulfum f. Swein 1202 Ass 669. – Waltero f. Swein 1202 Ass 1060. - Odone f. Swein 1202 Ass 1060. - David f. Swein (Stanford) 1212 Fees 196. - Rogerus f. Svayn (Newton-on-Trent) 1213-23 RA II 638. - Suano persona de Lud (et Josep f. ejus) abl., witness, [? e.13th] 13th-14th YCh 10. 35. - Godricus f. Sueni (Thurlby-in-Bilsby) e.13th RA VI 1754. - Andree f. Swain (Heckington) e.13th RA VII 2081-82, terram Swain (Heckington) e.13th RA VII 2081, Elias son-in-law of Sweyn (Heckington) 1240 FFM 314. - Ricardus f. Suani (Tetney) 25/11 1218 AssSel 102. - Rogerus f. Swan' (Branston) 25/11 1218 AssSel 42. - Willelmus Swein (N Thoresby) 25/6 1219 AssSel 814. – Alanum f. Swan (Winterton) 25/6 1219 AssSel 813. - Robertus f. Swani 25/6 1219 AssSel 800. – Swan f. Siwatt' de Scyrebec, Ralf et Alan filii Swan' de S. [C1220] 14th, [c1230] 14th FP 233-34. - Suaini de la Grene gen. 1220-34 RotHug I 221, bouatis Swani de la Grene [4/4 1233] 13th RA II 378. - Swan f. God' de Wybertona [c1225] 14th FP 227. -? Robert Le Swan 1225 FFM 175. - Swan Cose (Cadeby) 1226 FFM 217. - Alano f. Swayn; Swain [ante 16/6 1236] c1330; ante 16/6 1236 RA IV 1206; 1209-10, 1214. -David f. Swayn de Schitebroc, Schuynn' sic. Svain C1240 FP 147-48. -Hugh son of Martin Swayn 1245 FFF 28. - Roger f. Swayn de Blankeney [c1250] 14th FP 205. - Sweyn son of Ralph de Sutton 1263 FFF 206. - Roger f. Swein de Wilweton' [m.13th] 15th FP 4. - Roberti Swain gen.

(Stallingborough) [1254–80] 13th–14th Selby 1052. – Radulfus Swayn (Stallingborough) [1254–80] 13th–14th Selby 991, 1052.

Y. a) in Suanebi DB, Suenebi 1111-22, Swayneby 1184, Suanes-, Suanisby 1196, Sweinesby 1349 (Swainby, Halikeld W, N) PNYN 225. - in Suannesside 1147 (Swanside, Sawley, W Staincliffe W, W; owned by Suanus f. Suani (1147) PNYW 6. 183. - in Suaneslaie 12th, Suainesleie (1150) (Swanlev Grange, Markington, L Claro W, W) PNYW 5. 181. - in Swainesrode 1180 (f.n. in Ledston, Barkston Ash W, W) PNYW 4. 53. in Sueinlandes 1193-99 (f.n. in N Cowton, Gilling W W, N) PNYN 333. - in Swaynis-, Swaine(s) croft 12th-13th (f.n. in Pollington, Osgoldcross W, W) PNYW 2. 22. - in Holan(de) DB, Holande Swayn(e) 13th (Hoyland Swaine, Staincross W, W; cf. Suanus de Holand C1150 below) PNYW 1. 308. - in Swaynisacre 13th (f.n.) PNYN 333. - in Suayn-, Suainrodes(y) agh 1268 (f.n. in Armley, Morley W, W) PNYW 3. 216. - in Swayn (e) sby 1.13th, Swaneby 1314 (Swainby, Langbargh W W, N) PNYN 178. – in Swa(y)n-, Sweynescroft 1292–1341 (f.n. in Altofts, Agbrigg W, W) PNYW 2. 121. - in Swaynrod(e) 1342 (Swain Royds, f.n. in Lofthouse, Agbrigg W, W) PNYW 2. 139. - in Swaynesholm 1343 (f.n. in Bowland Forest, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 211. - in Swaynscroft 1544 (Swainscroft Farm, Saddleworth, Agbrigg W, W) PNYW 2. 317. - in Sweinrodekell 1576 (f.n. in Leathley, U Claro W, W) PNYW 5. 56.

b) ? Swane (in another copy called Swafa), witness, [c1030] 14th YCh 1. 8. - Suuen TRE DB 305r (9 times); 324v (3 times), 325r (bis), 329v (bis), Suen gen. 373v. Not certain to how many individuals these instances refer. - Suuen TRE DB 319v (7 times), 320r (bis), terram Suen de Hadeuuic 373v. - Suen TRE DB 315v, Suuan 316r, 317r, Suuen 317r, 317v (4 times), Suuan TRE and 1086 316v, Suuen TRE and 1086 330v, Suuan 1086 316v, Suuen 1086 317v (bis), Swenus, Suenus, Sweinus, Swanus, Suanus f. Ailrici, Ailrich, Eilric, his sons Henricus and Adam and Adam's daughter Matildis, S. died 1129, H. died 1172, A. died 1159, [C1120-80] transcripts from l.12th-16th YCh 3. 1428, 1430, 1435, 1466-67, 1475, 1485-86, 1663, Henricus f. Swani, Suani [1155-72] transcripts from 13th-16th YCh 3. 1674-75; 1676, Adam f. Suani, Swani, Sueni, Swein, Swenni [C1140-89] originals and transcripts from e.13th-15th YCh 1. 79, 3. 1475, 1500, 1503, 1664-71, 1677-81, 1699, 7. 9, 12-14, 17-18, 47, 122, 126, 131-32, 8. 110, hæredes Adæ f. Swein [1166] 13th RBE 431, dono Ade Suani (Kellington) 1185 Templ 133. - Suano abl., witness, [1070-83] 13th-14th Selby 707. - Sweno f. Edwini presbiteri abl. (Halton) [1121-27] 13th YCh 3. 1428, Swenus; Soenus f. Edwini de Haltona [c1147-60] 13th YCh 6. 115-16, 119, 121; 120, gen. Sueni; Sweni; Soeni YCh 6. 117; 119; 120. - Suay[n], witness,



[1129-35] 14th YCh 2. 1056. - Gamello f. Suani, witness, [1135-53] 15th YCh 1. 64. - Gilberto f. Sweni [C1140-50] 13th YCh 7. 126. - Alricus f. Swany, rusticus, (Warter) [1141-42] e.14th YCh 10. 66. - Suanus f. Suani [1140-46] 17th (Suanesside cf. above) YCh 11. 13. - Suanus f. Duning, witness, [1140-46] 17th YCh 11. 13. - Suanus de Stoca, witness, [1140-46] 17th YCh 11. 13. - Suanus stultus, witness, [1140-48] 14th-15th YCh 1. 539. - Ricardo f. Suani, witness, [1144-54] l.12th YCh 9. 150. - Thoma f. Suani; Suein; Suaín; Swani [1146-58] 14th-15th, C1174-89, [1159-71] 16th, [1182-c1200] 15th, [l.12th] 15th; 1194; 1185; c1174-89 YCh 5. 129, 217, 3. 1678, 11. 131, 262; 10. 44; Templ 125; YCh 5. 216. His son Adam. - Soenus f. Gameli, witness, [ante 1148] 14th-15th YCh 7. 127, Suano f. Gamelli abl., witness, c1160-75 YCh 11. 126. - domino Suain de Hingilton (Toma f. suo) abl., witness, [ante 1148] 17th YCh 11. 182. - Suain; Suanus de Torentona, witness, [1149-53] 15th; [C1154-72] 15th, [C1155-70] 15th, [C1165-75] 15th, [C1168-94] 15th YCh 1. 67; 11. 160-61, 7. 123, 1. 507, 4. 114. – Swanus prepositus de Kete[lwe]llia (et Harnoldus suus frater), witness, [m.12th] 15th YCh 11. 133. - Alexander f. Sweni de Clettona [12th] 13th YCh 3. 1796. - Henrico f. Suani; Swani, witness, [C1150-57] 1.12th, [1152-55] 17th; [1158-64] m.13th; [1155-56] 17th YCh 6. 158, 7. 17, 3. 1478; 7. 18. - Suano f. Westmundi abl., witness [1150-60] l.12th YCh 3. 1726, Suano f. Westmund dat. (Wentworth) c1160-80 YCh 7. 134, Sueinus f. Westmundi 1166-67 P 82. - Suano preposito de Stainburch et fratre ejus Wallevo, witness, [1150-60] l.12th YCh 3. 1726. - Basingo f. Suani, witness, [1150-76]? YCh 3. 1395, 1399. - Suain Pethun, witness, c1150-80 YCh 9. 94. – sartes Suani de la Streta (Wentworth) [C1152–55] 17th YCh 7. 129– 30. - Swenus, Suanus, Swanus, Soenus clericus de Wad, de Derefeld, decanus, [C1150-90] originals and transcripts from 13th-15th YCh 6. 117, 3. 1667, 1783, 7. 125, 127, 130, 134. - Suanus; Suenus de Holand, witness, [1154-59] 16th, donor, [1194-1211] 16th, [1190-1205] 16th; witness, [C1170 -90] 17th YCh 3. 1665, 1686-87; 8. 145, Swano de Hoiland et Willelmo fratre ejus, witness, [1189-1201] 17th YCh 3. 1411. - fratre Suano presbitero, witness, 1154-60 YCh 2. 1095. - Suano presbitero de Boltebi, witness, [1154-60] l.12th YCh 3. 1831. - Swanus f. Lefnathi (Oxenhope) [12th] 13th YCh 3. 1796. - frater Suanus dictus magister hospitalis Sancti Petri, Swanus, Suuanus, Swainus, Svanus [C1145-1210] originals and transcripts from 13th-17th YCh 1. 50, 159, 197, 248, 251, 257, 282-84, 300, 302, 324, 414n, 546, 2. 761, 850, 882, 1009, 1127, 1258, 3. 1631, 4. 89, 117, 5. 346, 6. 67, 11. 147. These references are probably to more than one man. - Suanus [diaconus] witness, [1155-65] m.13th YCh 3. 1776. -Swanus f. Bareth, witness, CI155-86 YCh 7. 125. - Swanus f. Siric, witness, c1155-86 YCh 7. 125. - Rainerus f. Suani, witness, [1159-71] 16th YCh 3. 1678. - Suanus prepositus, witness, [1160-70] 14th-15th YCh 2. 849. -Suano pretore, witness, [1160-70] 17th YCh 3. 1531. - Suano abl., witness, 1160-70 YCh 2. 653. - magistro Suano, priore de Noburc (possibly two different men) abl., witness, [C1160-76] l.12th YCh 9. 155. - Swanus Child, miles, 1166 YCh 11. 88, Sweinus Child [1166] 13th RBE 426. - Swano de Upton abl., witness, [CI166-1202] 17th YCh 6. 144. - Suanus pelliparius, witness, [1160-80] 14th-15th YCh 3. 1608. - Swani gen. (Easby) [15/10 1162] l.13th YCh 5. 238. - Suein f. Hugonis abl., witness, 1164-c85 YCh 8. 67. - Suain, witness, [C1165-77] 15th YCh 3. 1762. - Suano; Swano capellano witness, [1170-77] 14th-15th, 1188; [12th] 15th YCh 3. 1571, 2. 763; 3. 1635. - Ricardus f. Suani, Swani (Swillington) [1170-80] m.13th, [1175-85] m.13th YCh 3. 1638-39. - Suanus pistor, witness, [C1170-83] 17th YCh 9. 16. - Suano de Merchintona abl., witness, [C1170-90] 14th-15th YCh 3. 1870. – Suani; Swani f. Roskel gen. (Notton, Applehaigh) [1170-90] 17th, [1195-1217] 17th; 1190-1210 YCh 3. 1713,1649; 1717. -Radulfo f. Suani, witness, [1171-81] 13th YCh 3. 1273. - Suanus forestarius, witness, [1175-85] 15th YCh 3. 1698. - Suanus de Ruleia, witness, [1175-85] 15th YCh 3. 1698. - Suano de Kirkebi abl., witness, 1175-86, 1180-95 YCh 3. 1809, 1812. – Suano decano, witness, [C1175-89] 17th YCh 3. 1631. - Suano barn, abl., witness, [1175-90] 14th YCh 2. 685. - terram Roberti f. Suani (Snydale) [c1175-1200] e.13th YCh 3. 1605. - Suano fratre ejus (Gilberto de Dalton), witness, [1180-89] 15th YCh 3. 1699. - Ricardo f. Suani de Wellebrun, witness, [1180-90] 17th YCh 1. 639. - Ysaac f. Suani, witness, [1180-90] l.13th YCh 2. 763. - Suano abl., witness, [1180-90] 14th YCh 3. 1357. - Suuanum f. Fughel (Pollington) [1180-90] 17th YCh 1. 495. – sartum Swani fabri (E Ardsley) [C1180-93] 17th YCh 3. 1818. - Ada f. Suani, witness, [1180-1200] 17th YCh 1. 498. - Helya f. Suani, Sueni, Swani, father of Acarisius, witness, [1182-c1200] 15th, [1182 -1212] 17th, [l.12th] 17th YCh 11. 131, 254, 7. 140. - Suanus (Skelton) 1185 Templ 119. – Suanus (Richmond) 1185 Templ 128. – Suano sic nom. (Allerthorpe) 1185 Templ 124. - Suano, brother of St. Mary's, abl., witness, [1184-91] 14th-15th YCh 1. 221. - Suano, Suein f. Bernolf, witness, [C1185 -96] 15th YCh 8. 140-41, his sons Robertus, Ricardus, Henricus filii Suani de Fekesbi [c1185-96] 15th, c1185-1202, [c1200-18] 15th YCh 8. 140-41, 139, 142. - Suain abl., witness, [C1185-1208] 14th-15th YCh 1. 625. -Swano; Suano de Brettona abl., witness, 1185-c1215, [1195-1210] 17th; [1190-1219] 17th YCh 6. 159, 3. 1788; 3. 1811, Swanus f. Ulkilli de B. [1190-1220] e.15th YCh 3. 1791, Suain f. Matildis de B. abl., witness, 1200 -20 YCh 3. 1816, Swain de B., Swanum acc., Swain, Swaino dat. 1202



FFBb 33, Suan of B. 1218-19 FFP 25, Swanus de B. 1218-19 AssSel 444-These references are to a father and son bearing the same name. - Suanusde Deneby [1.12th] 13th-14th Selby 547-48, Henricus f. Swani de Deneby-Suani 1191–94, [1190–1219] 17th YCh 3, 1807, 1810. – Suanus (et Serlo) de Hetun [1195-1211] 15th YCh 3. 1701. - Thomas f. Suani de Staueley [1.12th] 17th YCh 7. 140. - Henrici f. Swein 1200 Pleas 3040. - Waltef f. Suani (Riley) 1202-c10 YCh 8. 159. - Robertum f. Swain; Swein (Knottingley, Dunsforth) 1202; 1212 FFEb 28-29; 166. - Rogerum f. Swain (Gisburn) 1202 FFBb 16. - Willelmum f. Swaini 1202 FFBb 19. -Henricus f. Swain 1202 FFBb 29. - Swanus f. Arkilli (Morley) 1202 FFBb. 32, Suan' f. Arkill' (Horbury) 1218-19 AssSel 433. - Swain gen. (Penisall) [1200-08] 13th YCh 3. 1800. - Swain f. Lefwini (Kilburn) 1202 FFBb. 36-37. - Swa[y]n Spileman (Edlington) 1203-04 AssC 4. - Swain Belle C1208 AssC 26. - Robertum f. Swain 1218-19 AssSel 16. - Alanum f. Willelmi Swein' 1218-19 AssSel 261. - Simon f. Swaini 1218-19 AssSel 761. f. Swani 1218-19 AssSel 462. - Johannes f. Swani de Upton', Swanus, Suanum acc., Swani gen. 1218-19 AssSel 553. - Suani de Crigeliston' acc. 1218-19 AssSel 439. - Suanum de Wadinton' acc. 1218-19 AssSel 670. -Suanus de Hesinton' 1218-19 AssSel 676. - Suanus de Stodfald', Swanum: acc. 1218-19 AssSel 671. - Swanus de Chinkel' 1218-19 AssSel 705. - Suano carretario, witness, [13th] 14th-15th YCh 1 322. - Peter son of Swain (Stamford) 1226 FFP 68. - servicium Galfridi f. Swani (Easby) [c1227-28] 1.13th YCh 5. 155. - Suano abl., witness, [? 13th] 13th-14th Selby 597. -Agnete quondam uxore Ranulfi f. Swayn (Carlton) [? 13th] 13th-14th; Selby 921.

An orig by.n., cf. OIcel sveinn "young man, servant". Very common as a pers.n. in Norw from the 10th cent onwards but it does not appear in Icel until later (Lind 993-96). Also found as a by.n. in WScand (Lind BN 374). Very common, too, in Swed (Lundgren-Brate 252-53) and Dan (Lat Sueno) (DgP 1315-26). It is also recorded in Normandy (Adigard 145).

The forms Seven, Seven could formally be derived from OE  $S\bar{a}wynn$  but this derivation is unlikely (Feilitzen 358). The two Swainby's more probably contain the gen.pl of the Scand common noun sveinn "young man" and this noun may also form the first el. of some of the other p.ns. Instances of Sveinn as a surname in L and Y may rather represent the ME occupational term (Thuresson 129).

For u, uu, w, o for v see § 67. For ei, ai, ey, ay, e, a for ei see §§ 48.49. 50.52. For nn for n see § 142. Sewen, Seuen may be scribal errors or elseshow svarabhakti e (see § 63). Sainanus must be a scribal error. Suent



shows an inorganic final t (see § 104). The form Suano nom. may represent \*Sveini.

# Sveinbjørn

Y. b) Utredus f. Suenebern, witness, [1159-71] 16th YCh 3. 1678.

First el. Svein-. Second el. -bjorn. Very common in Icel from c1000 onwards (Lind 990-91) but not recorded elsewhere in Scand.

For u for v see § 67. For e for ei see § 50. For svarabhakti e see § 63. For e for jo see § 54.

#### \*Sveinbróðir

Y. b) Vlchil suabrodre TRE DB 374r.

The pers.n. Sveinn q.v. + bróðir (cf. Asketilbarn). An Anglo-Scand formation?

The form recorded shows anglicisation of the first el. and loss of n (Tengvik 381). For u for v see § 67. For a for ei see § 52. For loss of n see § 86iv. For d for medial  $\vartheta$  see § 116. For metathesis see § 75.

## Sveinungr, Sveiningr

L. b) Sweining, holder of a shop in Lincoln, c1190–1200 RA VIII 2313. – Walteri f. Sueining (Benington) 1206 Ass 1464. – Rogerum Sueynyng' 1298 AssTh 179.

A patronymic formed from Sveinn q.v. Sveinungr is borne by one of the orig settlers in Icel but is otherwise rare there. In Norw it is common from the 13th cent onwards (Lind 996–99). It is recorded once as a by.n. in WScand (Lind BN 374). It appears in Swed as runic suainunka (SRSö nr 7) and Swening, Swenung (Lundgren-Brate 253–54) and is fairly frequent in Dan as Swening (DgP 1328–30).

For u,w for v see §67. For ey for ei see § 48. The ending -ing in L may be an anglicisation.

#### Svertingr

L. a) in Swertingrietes E<sub>3</sub> (f.n. in Saleby, Calcewath W) Bower 467.

b) Suartin f. Grimboldi, Suartinc, lageman in Lincoln, TRE and 1086 DB p.2.1.2. – Suardinc, son of Hardecnut, lageman in Lincoln, 1086 DB p.2.2. – Henrico f. Swarting', Swarting, witness, [C1180–90] C1330, 1197–98 RA VIII 2193, 2273.

A patronymic formed from Svartr q.v. (Nord.Kult.VII 55). It appears



early in Icel and is common there. A few instances are found in Norw (Lind 1000-02). In the form *Svertungr* it occurs as a by.n. (Lind BN 375). It is recorded in Swed as *Swærting*, *Svartung* (Lundgren-Brate 255; SRSö nr 217; SRU nr 1006) and in Dan as *Suertin(g)* (DgP 1331-32). Found in a single p.n. in Normandy (Adigard 144).

For u,w for v see § 67. Forms in a are due to association with OE sweart and Scand Svart- (Feilitzen 381). For unvoicing of the final g and for AN sound-substitution of -in for -ing see § 90.

# \*Svinhildr fem.

L. b) Hugonis f. Suinild, Swynild' 1220–34, [4/4 1233] 13th RotHug I 221, RA II 378.

First el. Svín-. Second el. -hildr. An Anglo-Scand formation?

For u,w for v see § 67. For y for i see § 22. For loss of h see § 140iv.

# \*Sviningr

Y. a) ? in Swiningethwait, Swiningtweit 1202 (Swinithwaite, Hang W W, N) PNYN 256.

A patronymic. Perhaps recorded in a Swed p.n. (E. Hellquist Om de Svenska Ortnamnen på -inge, Göteborg 1904, 145).

The p.n. more probably contains a Scand noun *sviðningr* "place cleared by burning" (PNYN 256).

For w for v see § 67.

# \*Sylfi, Sylfa

Y. a) ? in Silftune, Siluetun(e) DB (Over Silton, Birdforth W, N) PNYN 201. – ? in Silftune DB (Nether Silton, Allerton W, N) PNYN 207. – ? in Sifthou sic 1145–48, Silfhou 1155–65 etc. (Silpho, Whitby Strand W, N) PNYN 115. – ? in Silfkelde 12th–13th (f.n. in Kettlewell, E, Staincliffe W, W) PNYW 6. 111. – ? in Silvacre 1597 (f.n. in Kearby, U Claro W, W) PNYW 5. 41.

An orig by.n., perhaps from ODan sylf "silver". The form Sylfa is recorded in Dan as a pers.n. (DgP 1333-34; J. Kousgård Sørensen Bebygg. på -sted 254-55) and as sulfa in a Swed runic inscription (SRÖg nr 46).

Ekwall prefers to interpret the first el. in the three first-named p.ns. as OE scylf "peak, ledge" (Selected Papers 89-90).

For *i* for *y* see § 38. For u,v for medial *f* see § 96. For syncope of *e* from the inflexional ending see §§ 58.62.



# Sæfari

L. a) in Seurebi DB 12/10, 44/7, 70/7, Sourebi 1/76, Seurebi LiS 11/6.12, Safrebi 11/24 (Searby, Yarborough W).

b) Sauari de Lafford' 1202 Ass 788.

An orig by.n. "seafarer". A few instances are recorded in WScand fiction (Lind 1007) and it occurs once as a by.n. there (Lind BN 378). It is recorded in a Swed runic inscription (SRU nr 454).

For e,a for  $\alpha$  see §§ 40.41. For u for medial f see § 96. For syncope of e < unstressed a see §§ 58.62.

#### \*Sæfugl

Y. b) Hálwærð Sæfugalasuna festerman [c1050]? l.11th YCh 1. 9.

An orig by.n. "sea-bird". An Anglo-Scand formation?

-fugal- shows either svarabhakti a (see § 64) or else the influence of cognate OE fugol.

# \*Sægrímr

L. b) Sagrim TRE DB 12/7. – Segrim de Haltun, witness, c1155 Dane 248–49.

First el. Sá. Second el. -grímr. An Anglo-Scand formation? For a,e for á see §§ 40.41.

# T

# Tannr, Tanni

Y. a) in Tanstern(e) DB (Tansterne, Holderness W, E) PNYE 60.

An orig by.n., cf. OIcel tonn f. "tooth". The strong form is found in Icel as a pers.n. and by.n. (Lind 1025-26; BN 381). The weak form is found as a pers.n. in Icel from the 11th cent onwards but not in Norw until the 16th cent. A few instances are recorded in WScand as a by.n. in the 13th cent (Lind 1025; BN 381). *Tanne* is recorded in Swed as a by.n. (XenLid 101) and is probably to be found in a Dan p.n. (DgP 1346; DS III 139).

The p.n. may alternatively contain OE  $t\bar{a}n$  "twig, sprout" (PNEl ii 176). For *n* for *nn* see § 143.



## Tibbi

Y. a) in Tipe-, Tibetorp DB (Tibthorpe, Harthill W, E) PNYE 167.

A hypocoristic name that occurs in Dan in S Jutland and in a single p.n. (DgP 1450; DS II 12). It is either a Frisian name, a side-form to *Tebbe*, a short form of names whose first el. is *Thiuda*- "folk" and whose second el. begins with b- (DgP 1347), or else derived from an EScand *Tibiorn* (Smith PNYE 167).

The p.n. may alternatively contain an OE name Tibba (Redin 70).

For b for bb see § 143. In Tipe- medial b has been unvoiced before the voiceless consonant th.

# Tindr

Y. a) ? in Tinshill 1639 (in Adel, Skyrack W, W) PNYW 4. 191.

An orig by.n., cf. OIcel *tindr* m. "mountain-top". A number of instances are recorded in Icel but the name drops out of use in Norw very early (Lind 1030). It is also found in WScand as a by.n. (Lind BN 383).

For s for ts < ds see §§ 105.107.

# Tobbi

Y. b) Reginaldus f. Tobbe 1165–66 P 39.

A side-form of *Tubbi*, short form of *Porbjorn* q.v. (BrNGG § 244 n.3). *Tubbi* is recorded from the 14th cent onwards in WScand (Lind 1043-44) and forms with u and o are both recorded in Swed (SRU nr 1177; Lundgren-Brate 280, 283) and Dan (DgP 1479; DS IV 325, XII 19). For the occurrence of this name in English sources cf. Feilitzen 388; Feilitzen Notes 60.

# Toddi

Y. a) in Todhou, -how 1200–22 (Tod Howe, Langbargh E W, N) PNYN 149.

An orig by.n., cf. OIcel toddi "stump". A few instances are recorded as a by.n. in WScand (Lind BN 384) and a number in Dan (DgP II 1138).

The p.n. may alternatively contain OE tod "fox" but the el. haugr is most frequently coupled with a pers.n.

For syncope of e <inflexional a see §§ 58.62.

# Tófi

L. a) in Tuue-; Tude-; Todetorp DB (Towthorpe, Threo W) 67/14; 57/24.49; 72/60.



b) Toui TRE DB 28/1. – Thowi, Thowy f. Siwati gen. (Spalding), his sons Hugo and Godefridus, [C1150] C1330 Stenton Danes 21. – Toue fox [H<sub>2</sub>] 15th Dane 535. – Toue (Cadeby) [l.H<sub>2</sub>] 1409 GH 50 p.28. – Herbertus f. Thoue (Cawkwell) 1185 Templ 107. – Galfridus f. Toui (Temple Bruer) 1185 Templ 95. – Rogeri f. Toue (Winthorpe) 1196–1203, [1196– 1203] 13th RA VI 1829–30. – Gilebertus f. Toue (Theddlethorpe) C1200 RA VI 1771–72, Gileberto f. Toue, witness, C1200 RA IV 1436, VI 1774. – Toue Horne (Theddlethorpe) [C1200] C1225 RA VI 1763–64. – Henricus f. Toui (Oseby-in-Haydor) C1200–06, RA VII 2072. – Eudo f. Toue (Winthorpe) [ante 1206] C1225 RA VI 1831, [C1200] 13th FP 237, (Wrangle) 1221 FFM 158–59. – Arnald f. Toui (Pinchbeck) [C1215] C1300 FP 219. – Thoui, brother of Adam f. Roberti f. Moléé, e.13th FP 116. – Henry f. Toue de Askeby [e.13th] 13th FP 39.

Y. a) in Touetun, -ton DB (Towton, Barkston Ash W, W) PNYW 4. 72. – in Touetorp DB (Towthorpe, Bulmer W, N) PNYN 13. – in Touetorp DB (Towthorpe, Buckrose W, E) PNYE 134. – in Tofhusum 1166–82, Thousum c1166, Thouehus 1276 (Towhouses (lost), Harewood, Skyrack W, W) PNYW 4. 182.

b) Toui, Thophi pruda [c1030] 14th YCh 1.8, 8n.

A short form of names whose first el. is *Pór*- and whose second el. begins with f or v (Nord.Kult.VII 209). Very old and common in Dan, where it is found in runic inscriptions as *tofi* (DgP 1475-76). Also fairly common in Swed (Lundgren-Brate 282-83). Probably borrowed from Dan by Norwegians for it becomes very common in Norw from the 10th cent onwards. Very rare in Icel (Lind 1033-35). A few instances are recorded in Normandy (Adigard 148).

For Th- for T- see § 102. For u for  $\delta$  see § 27. For u for medial f see § 96. For ph for f see § 97. For syncope of e < inflexional a see §§ 58.62. The spellings of the p.n. Tode-, Tude- must be corrupt.

# **\***Toglauss

Y. a) in Tog(e) lestun, -ton DB (Toulston, Barkston Ash W, W) PNYW 4. 80.

An orig by.n. "ropeless, one who has no rope for his ship" (Smith PNYW 4. 80). Not found in Scand sources but MS A of the ASC for 921 records that a Danish jarl called *Toglos* was slain at Tempsford.

For svarabhakti e see § 63. -les shows substitution of the cognate OE el. *lēas*.



L. a) in Tochemora(m) c1160 (lost place in Grimsby, Bradley W) Bower 57. – in Tocchecroft 12th (f.n. in Rigsby-with-Ailby, Calcewath W) Bower 466.

b) Tochi f. Outi TRE DB p.2.3, p.13, 64/1.15.18. – Tochi TRE DB 29/18, 32/26, 68/19. - Tocca sarneil abl., witness, H2 Dane 539. - Toke (Blankney) 1185 Templ 85. - Toche gen. (Glentham) [C1190] C1225 RA IV 1114. – Tocha, Toka prepositus de Kedingtun [C1190] e.13th FP 82-83, Toke gen., Robertum Toke, son of Toke and Matilda in Kedington, 13/7 1202 FF 136. - Symone f. Thocche, witness, ante 1187 Dane 223, 229. -Simon son of Toke, fined in Lincoln 1191, Hill 397, S. f. Toc [C1200] C1330 RA VIII 2260. - Biatricia filia Toc 1202 Ass 720. - Gaufridus f. Toke 1202: Ass 785, 1049. – Rannulfus f. Toke 1202 Ass 797. – Rogerum f. Toke 1202 Ass 960. - Robertum f. Toke (et Gilebertum fratrem eius) 1202 Ass 238. - Bernardum f. Toki 1202-03 Ass 1255. - Aluredus f. Toke (Tetford) [C1210] C1225 RA VI 1889. - Robertus f. Tocke, Toke (Holton-by-Beckering) c1210-20, 1205-14 RA V 1467, 1469. - Robertus f. Toke (Newtonon-Trent) 1213-23 RA II 638. - Simonem f. Toke (Wrangle) 9/12 1218-AssSel 520. - Willelmus f. Thoche, Toke (Tetford) e.13th, [e.13th] 13th RA VI 1892. - magistro Thoma Tocke, witness, 1244 RA VIII 2352. -Matilda Toke, Tok', Cok abl. (Candleshoe W) 1298 AssTh 258, 256, 283. Y. a) in Tocvi DB (Tockwith, Ainsty W, W) PNYW 4. 250. - in crophtoquem Toke tenuit 12th (f.n. in Littlethorpe, L Claro W, W) PNYW 5-175. - in Tokeholme 12th (f.n.) PNYN 333. - in Tockerode 1204 (f.n. in. Ledston, Barkston Ash W, W) PNYW 4. 53. - in Toklands 15th (f.n. in Wombwell, U Strafforth W, W) PNYW 1. 106.

b) Tochi f. Otta (i.e. Outi) TRE DB 298v, Tochi 319r, 326r (bis) gen. 373v (bis). – Tochi TRE DB 306v, Toc 315v. – Tocca prepositus, witness, [c1135-48] 14th-15th YCh 2. 1123. – Tocca rusticus (Warter) [1141-42] e.14th YCh 10.66. – Sampsone f. Toke, witness, [1148-56] 14th-15th YCh 2. 1124. – Tocco de Crancewic (Nicholaus f. suus), witness, [1154-60] 17th YCh 2. 1118. – Guillelmo f. Tocke, Tocke de Merkynfeld; Gamellus f. Tocch' (et Willelmus frater ejus) [c1154-72] 15th YCh 11. 158, 162; 160 -61. – Alexandro f. Toky [1160-61] 13th RBE 26, [1160-62] 13th RBE 700. – Thoma f. Toke de Hedona, witness, 1156-84 YCh 2. 1216. – Thomas f. Tocca (Cliff) 1185 Templ 126. – Toccheman f. Tocche (Upleatham) [1160-70] 14th YCh 2. 901. – Henrico f. Thok' 1163-82 YCh 1. 418. – Ricardus f. Tocce, Tocche, Toke, witness, c1150-80, [c1154-72] 15th, 1180-95 YCh 9. 94, 11. 160, 3. 1585, Radulfus f. Toke, witness [1175-85] m.13th, [1195-1205] 14th-15th YCh 3. 1550, 1749, Rogerus f. Ricardi



Touche, Ricardo de Touge, Henrico de Touke 1189–90 YCh 3. 1748. – prato Gaufridi f. Walteri f. Tocke [c1180–1217] e.14th YCh 1. 394. – Toke fabro, witness, [c1185–1208] 14th–15th YCh 1. 625.–Gamello f. Toke, witness, [c1185–1211] 14th–15th YCh 2. 1009. – Siwardum f. Toki (Farnley) 1202 FFBb 28. – Toke (Aismunderby) [1204–06] ? YCh 11. 157. – Tebbe f. Toke (Hessle) 1/12 1208 FF 294. – Margery who was the wife of Roger Thoch (Acton) 1218–19 FFP 27. – pro morte Toke viri Ragignild' 1218 -19 AssSel 832. – Richard Toche (Brandesburton) 1218–19 FFP 26. – Willelmus Toke (Askrigg) [1286–87] e.15th KI 149.

Either a short form of *Porkell* q.v. or possibly a pet-form of names in *Pór*with the addition of the suffix -ki (B. Hjorth Pedersen Bebygg. på -by 37-38). Very common in Dan, where it is found in many p.ns. (B. Hjorth Pedersen loc.cit.; DgP 1458-63). It probably spread to Swed and Norw from Dan. Fairly common in Swed as *Toke*, *Tuke* (SRU nr 755; Lundgren-Brate 281, 283-84) and in Norw from the 11th cent onwards but very rare in Icel (Lind 1035-37). In Normandy it is probably found as the surname *Tocque* and also occurs in a number of p.ns. there. (Adigard 149).

For Th- for T- see § 102. For ch,c,ck,cch,cc for k see §§ 126.127.128. For syncope of e < inflexional a see §§ 58.62. For the form Toc see § 150, but note that a by.n.  $*T\bar{o}k$ , perhaps "fool", is deduced from Dan p.ns. (DS IX 40, XII 22, 125).

## \*Tókimann

Y. b) Toccheman f. Tocche gen. (Upleatham) [1160-70] 14th YCh 2. 901. - Henrico f. Thocheman(ni) [1160-75] l.12th YCh 1. 409-10, Tocheman et Henrico f. ejus, Matilda filia Tochema[nni], witnesses, [1166-76] l.12th YCh 2. 780, Drogone f. Thokemanni de Helm[eslai], witness, [1170-76] l.12th YCh 2. 728. - Hugoni f. Tokemanni (Brigham, Hedon) [1187-1207] 14th YCh 3. 1404.

An Anglo-Scand formation "Tóki's man", cf. Akimann above. For Th- for T- see § 102. For ch, cch for k see §§ 126.128.

#### Tóla fem.

L. b) Tole que fuit uxor Ingeram 1208–09 Ass 1557, Tola, Tolam acc. que fuit uxor Ingeram' de Saltfleteby 12/4 1209 FF 298.

A short form of names such as *Porlaug* (Nord.Kult.VII 209). An EScand name which appears fairly frequently in Dan (DgP 1463). *tula* is found in a Swed runic inscription (SRSö nr 179). L. a) in Tolescale 1150 (f.n. in Little Cawthorpe, Calcewath W) Bower 461. – in Tolecroft C1155 (f.n. in Stainton-le-Vale, Walshcroft W) Bower 429. – in Tolecroft C1216 (f.n. in Wilksby, Horncastle W) Bower 517. – in Toletoftes 14th (f.n. in Skidbrooke, Louthesk W) Bower 528.

b) Toli TRE DB 27/58, 42/9. – Toli son of Alsi TRE DB p.13. – Toli, Count Alan's man, 1086 DB 12/58.88. – Hamo de Hundingtona f. Toli CIIGO FP 210. - Toli de Alketoft, witness, e.H2, Turoldus f. Toli de Halketoft c1180 Dane 157, 160. - terram Toli f. Sweni (Thurlby-by-Bourne) c1190-95 Dane 449. -- Robert f. Toly de Bicra, Thomas f. Tholi f. Sumerdi de B. [C1190] 14th, [C1200] 14th FP 224-25, Thomas et Robertus filii Toli (Bicker) 3/7 1202 FF 71, Toli nom. and abl. (Bicker) 6/7 1202 FF 99. -Lambertus f. Tuli 1196 P 87. - Tholi de Wicford' 1200 Pleas 3352. - Toli, Tholy dat. 1200 Crown Pleas 82. – Toli, Tholi acc. (Whaplode) 1202 Ass 386–87. – Tholi acc. 1202 Ass 800. – Johannem et Alanum filios Alani Toli, J. et A. filii Tholi, J. f. Toli (Boston) 1202 Ass 391, 502, 1140. -Hugonem f. Tholi 1202 Ass 556. - Hawisa filia Toli 1202 Ass 713. - Walterus f. Toli, Toly 1202 Ass 953, 1070. - Thome f. Toly de Ingoldmeles 1202 Ass 1073. - Reginaldi f. Toly 1202 Ass 1074. - Alanum f. Toli (Dowdyke) 28/6 1202 FF 48. – Tholi f. G...gan (Syston) 25/11 1207 FF 233. - Robertus f. Tholi 1212 Fees 165. - terram Tolle (Croxby) e.H<sub>3</sub>, 1231-40 RA IV 1390, 1395. – Matildis que fuit uxor Toli (Heckington) e.13th RA VII 2082. - Thome f. Tholi (Sausthorpe) e.13th RA VI 1901. - Tolle le grangier (Frieston) 25/11 1218 AssSel 51, 53. – Helena que fuit uxor Tholi Marche (Kirton) 1219 AssSel 622, 690. - Tholi f. Acke (Swineshead) 7/1 1219 AssSel 365. - Tholi f. Matillidis et Alanum fratrem eius (Enderby) 25/6 1219 AssSel 797. - Stephen son of Toly (Tetney) 1226 FFM 182. - Richard son of Tholy (Sibsey) 1245 FFF 27. - John son of Tholy 1255 Ipm 335. - terram quondam Tholy 1258-62, 1288-89 RA VIII 2357-59.

Y. a) in Toletorp DB, Tollethorp 1228 (Towthorpe, Harthill W, E) PNYE 232. – in Thollehowe 1293 (f.n. in Boroughbridge, L Claro W, W) PNYW 5. 83.

b) Thole TRE DB 301v. – Willelmus f. Tole archidiaconus, witness, 1115 -28, [1125-35] ? YCh 1. 95, 357. – Toli de Driffeld, witness, [C1130-39] 14th YCh 2. 1223. – Thome f. Toli de Cliftona [1175-90] 14th YCh 1. 267. – Robertum f. Thole (Dunsforth) 1208 FFBb 133.

A short form of names such as *Porlakr*, *-leikr*, *-laugr* (Nord.Kult.VII 209). An EScand name. Fairly frequent in Dan (Lat Tol(l)o) and found

Fellows Jensen - 19



in a runic inscription on a Dan coin (DgP 1463-65). Appears in Swed p.ns. (Lundgren-Brate 281).

For Th- for T- see § 102. For u for  $\delta$  see § 27. For ll for l see § 142. For y for i see § 22.

#### \*Tólimann

L. b) Hereward' Tholeman (Swineshead) 7/1 1219 AssSel 365. An Anglo-Scand formation "Tóli's man", cf. Akimann above. For Th- for T- see § 102.

#### Tólir

Y. a) in Tolesbi, Tollesbi DB (Tollesby, Langbargh W W, N) PNYN 163. A short form of names in *Porl*-. It is recorded in a Swed runic inscription (SRU nr 11) and found in Dan and Swed p.ns. (DgP 1492; J. Kousgård Sørensen APhS 23. 109–10).

A. H. Smith (PNYN 163) assumes the first el. of the p.n. to be the Scand pers.n. *Tollr*. This, however, is an orig by.n. formed from a Lat loan-word and does not appear until late in either W or EScand (Lind BN 384; DgP II 1139) and it is unlikely that it was in use in the Viking period.

For ll for l see § 142.

#### Tonna fem.

L. b) Tonn' abl., witness, [eH<sub>2</sub>] c1225 RA V 1688. – Tonnam quandam feminam 1202 Ass 646a. – Tonna quondam uxor Ricardi f. Stepi [c1220] 1.13th FP 162.

A short form of *Porgný* (Nord.Kult.VII 209). An EScand name recorded in both Dan (DgP 1465) and Swed (SRU nr 106; Lundgren-Brate 281).

#### Tonni

L. b) Tona; Tonne; Tonna; Tonne gen. TRE DB 22/17.19.23; 24/24. 61.68; 69/13.23.31.33; 69/30.

Y. b) Tone TRE DB 329r, Tona 1086 331v.

A side-form of *Tunni* q.v., probably showing *a*-mutation (DgP 1494). Found in Dan p.ns. (DS XI 212; XII 71).

The L forms may alternatively represent Tunni q.v. with AN o for u (Feilitzen 386).

For n for nn see § 143.

## Tópi

L. b) Aldene Tope TRE DB 7/18, his brother Vlf Tope sune ante 1086 DB 72/10. – Tope TRE DB 25/5.

Probably a short form of names in *Porb*- but it may alternatively be a loan from ContGerm (Nord.Kult.VII 209). A side-form to  $T \acute{u} pi$  q.v. Only found in Dan sources and there almost exclusively in S Slesvig, where it occurs fairly frequently from the 13th cent onwards (DgP 1467-68).

## Tósti

L. b) Tosti TRE DB 4/17.69. – Willelmi f. Tosti (Killingholme) l.H<sub>2</sub> Dane 427.

Y. b) Tosti abl. [1042-66] ? YCh 2. 925, Tostig eorl acc. [1055-64] e.14th YCh 1. 87, in Tosti dagum eorl c1055-65 Kirkdale Sundial, Ekwall Selected Papers 57, Tosti comiti [1061-65] ? YCh 1. 11, Tostius [1080-86] ? YCh 2. 974, Tosti (comes) TRE DB 299r (bis), 301v (4 times), 307v, 323v, 332r (bis). Earl of Northumberland, brother of Harold Godwine's son. - Tostine; Tosti canonico, witness, [C1120-29] C1400; [1125-35] ?, [1130-39] 14th YCh 2. 874; 1. 357, 2. 1208, Willelmus f. Tostini; Tosti; Thosti [C1140-95] originals and transcripts from 14th-17th YCh 1. 279; 1. 279,282,553, 2. 954,978,985,1060, 3. 1572, 1631, 9. 14,95, BS 304; YCh 1. 562, 2. 1095, Willelmo Tostini [1165-80] 14th YCh 2. 683, Hugo f. Willelmi f. Tosti [1160-80] 17th, [C1212-17] 13th YCh 2. 1035, RBE 467, Willelmo nepote Willelmi Tosti, witness, [1160-65] 14th YCh. 2. 1175, Radulfus de Meltenebi nepos Willelmi f. Tosti [1170-80] 17th YCh 1. 444. - Tosti de Gamelinga abl., witness, [1160-75] 14th YCh 3. 1355. - Helewisam, quæ fuit uxor Willelmi f. Tosti (Marton); Robertum Tosti, Willelmum f. Willelmi Tosti (Marton) 1206; 1208 FFBb 104, 130, Robertum Tosty, Rogerus Tosty de Marton' 1218-19 AssSel 1062.

A short form of *Porsteinn*. An EScand name. Common in Dan (DgP 1469-72; B. Hjorth Pedersen Bebygg. på -by 38-39) and Swed (Lundgren-Brate 281-82; SRU nr 232). Spread later to Norw. Rare in Icel (Lind 1040).

For Th- for T- see § 102. For y for i see § 22. For -ig for i see § 147iii. For the suffix -inus see § 153.

## Tóti

L. a) in Totetoft 1200 (f.n. in Surfleet, Kirton W) Kirkman 107.

Either a short form of *Porsteinn* q.v. (Nord.Kult.VII 209) or an orig by.n., cf. ModIcel *toti* "snout" or ModNorw *tot* "mouth" (Lind BN 385).



A few instances as a by.n. are recorded in WScand (Lind BN 385). The name is recorded in Dan from early times, once as *Thorsten dict. Tote* 12th and its existence in Swed is deduced from p.ns. (DgP 1472-73; DS VI 317).

The p.n. may alternatively contain an OE  $t\bar{o}t(e)$  "look-out", ME tote "look-out hill".

#### Trani, Trana

Y. a) in Tranebi, -by 12th (Tranby, Harthill W, E) PNYE 216. – in Transheued 1160 (f.n.) PNYN 333. – in Traneberg C1230 (f.n.) PNYN 333. – in Tranehouse C1416 (Trenhouse, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 139.

An orig by.n. "crane". It is found very early in WScand as a pers.n. in fiction and as a by.n. (Lind 1041; BN 386) and it also occurs in Swed (Nord.Kult.VII 274; SRU nr 186) and Dan (DgP II 1143-44).

The p.ns. may alternatively contain the bird-name trani.

#### Trútr

Y. a) in Truzstal DB (Trouts Dale, Pickering Lythe W, N) PNYN 98. – in Trousthou 1176 (f.n. in Askwith, U Claro W, W) PNYW 5. 62

Either an orig by.n., cf. ModNorw trut "snout, mouth" (Lind BN 388) or more probably a short form of *Porgautr* (DgP 1426). A single instance is recorded as a by.n. in WScand (Lind BN 388). In Dan *Thruut* and *Trut* appear fairly frequently as side-forms of *Thrugot*, *Porgautr* q.v. (cf. BrNGG § 392.2; DgP 1426-32).

Trouts Dale may rather contain OE truht-stall "trout pool" (DEPN).

For ou for  $\dot{u}$  see § 35. For z for ts see § 105ii. st is probably a scribal error for ts.

## Tryggr, Trygg(v)i

L. b) terram que fuit Willelmi Trig [c1160] 13th FP p.180. – Willelmus Trig 1202 Ass 729b, 730, 1044 and Crown Pleas 33. – Trig (Oseby-in-Haydor) c1200–11 RA VII 2070, 2072–73.

Y. b) Trigo abl., witness [l.12th] c1400 YCh 11. 185.

An orig by.n. "the trusty one" or "the sure one" (Nord.Kult.VII 53) or possibly a short form of names in *-tryggr* (DgP 1478). *Tryggr* is recorded in WScand as a pers.n. (Lind 1041-42) and the weak form *Tryggvi*, sometimes used as a short form of *Sigtryggr* q.v., is recorded in WScand as both pers.n. and by.n. (Lind 1042-43; BN 388).*Tryggi* is found in Swed as a pers.n. and in Dan as both pers.n and by.n. (DgP 1478, II 1148; DS XIII 259). The strong form is only once recorded in EScand in a Swed runic inscription as *tryk* acc. (SRU nr 952).



#### Tulli

L. b)Rogerus Tulle 25/6 1219 AssSel 804.

Possibly a short form of names in *Porl*. Its existence in Swed has been deduced from p.n. evidence (Lundgren-Brate 284) and Tul(l)i is fairly common in Dan (DgP 1489–92; J. Kousgård Sørensen APhS 23. 110–11).

#### \*Tumbi

Y. a) in Tumbholme 1371 (Tumholme, Owston, Osgoldcross W, W) PNYW 2. 33.

Possibly a short form of names in *Porm*-. Cf. OIcel Simbi < Sigmundr (Lind Supplement 723; NoB 8. 41; Feilitzen 388). An Anglo-Scand formation?

For syncope of e < a see § 58.62.

#### Tum(m)i

L. a) in Tunbi DB 29/9, Tumbi LiS 19/10 (Tumby, Horncastle W).

Y. b) Tumme gen. TRE DB 298r.

Short form of names in *Porm*- (Nord.Kult.VII 209). An EScand name. Recorded fairly frequently in Dan (Lat *Tumo*, runic *tumi*) (DgP 1492–93; Jacobsen-Moltke 724; DS II 12, 98, XII 212) and occurs in Swed in p.ns. and three runic inscriptions (e.g. Sv. Uppsl. 29. 602; SRU nr 719). *Tumi* appears in Icel from the 12th cent onwards, possibly as a loan from Dan via England (Lind 1044–45). Found in two p.ns. in Normandy (Adigard 153).

The forms in L and Y may alternatively represent the OE pers.n. Tum(m)a (Redin 72) and the p.n. may rather contain as its first el. OE  $t\bar{u}n$ .

For n for m see § 81. For syncope of e <inflexional a see §§ 58.62.

## Tun(n)i

L. b) Tunne TRE DB 24/37.54.76.

Y. b) Gillebertus f. Tunny 1218-19 AssSel 1005.

Perhaps a short form of a name \**Thurniutr* (Nord.Kult.VII 209). An EScand name. Several instances are recorded in Dan (DgP 1493-94) and the forms *Tune*, *Tunne* are recorded in Swed (Lundgren-Brate 285). The name is found in a Swed runic inscription as *tuna* gen. (SRÖg nr 241).

It is possible that the forms in L and Y may represent an OE pers.n. Tunna (cf. O. Arngart in Stud. Neoph. 1947-48, 80).



#### Túpi

L. a) in Tupe-, Thope-, Topeholm 1175 (Tupholme, Gartree W) Bower 196.

A side-form to  $T \delta p i$  q.v. Recorded over the whole of the Dan area (DgP 1494).

The p.n. may alternatively contain ME tup "ram".

For Th- for T- see § 102. For o for i see § 34.

## Þ

## Þingi

L. b) Tinghi (Alvingham) [1182] 1409 GH 1. p.102.

Possibly a short form of compounds in *Ping-*. \**Thingi* is found in Dan p.ns. (DS V 645).

For T- for P- see § 112. For gh for g see § 133.

#### Pingulfr

Y. a) in Tingolvedale 12th (f.n.) PNYN 333.

First el. *Ping*-. Second el. -ulfr. Only recorded in Swed (Lundgren-Brate 259-60).

For T- for P- see § 112. For interchange of u/o see § 32. For v for medial f see § 96.

## Þjóðulfr

L. a) in Tedul-, Tedulfbi DB 1/64, 71/18; 13/15, 30/4, 32/18, Tedolfbi LiS 1/9.14. (Thealby, Manley W). – perhaps in Te(d) lagestorp DB 12/95, 13/7, 27/62, 68/12, 69/15, Tedolf-, Dedloncstorp LiS 15/1.7 (Theddle-thorpe, Calcewath W). – in Theodolfbarnewud (am), Tiedolfbarnewde 12th (f.n. in Aby-with-Greenfield, Calcewath W) Bower 458–59.

First el.  $Pj\delta\delta$ -. Second el. -ulfr. Very common in Norw from c900 onwards. Appears early in Icel but is less common there (Lind 1125-29). Also recorded in Swed as *Thiudhulf* (SRSö nr 148; Lundgren-Brate 260) and in Dan as *Thythulf* (DgP 1449).

Several of the early forms of Theddlethorpe seem to indicate that the first el. is some other pers.n.



For T- for P- see § 112. For e, eo, ie for jó see § 56. For d for medial  $\eth$  see § 116. For interchange of u/o see § 32. For loss of f after l see § 100.

#### **Þjokki**

Y. a) ? in Theokemarais 1189 (part of Marishes, Pickering Lythe W, N) PNYN 84.

An orig by.n., cf. OIcel *bjokkr* "thick". *bjokkubein* is recorded as a by.n. in OWScand (Lind BN 408). *Thiokk* is found in Dan (DgP II 1128) and both *Thiock* and *Tiocke* in Swed (XenLid 103).

For the spelling in eo see § 54.

#### Þólfr

Y. b) Tof TRE DB 301r.

A syncopated form of *Pórulfr* q.v. An EScand name. Very common in Dan, where it occurs in runic inscriptions as *pulfr* nom., *polfs* gen. (Jacobsen-Moltke 727) and several p.ns. (DgP 1364-66; J. Kousgård Sørensen APhS 23. 106-08). Also recorded in Swed as *Tholf, Thulf* (SRU nr 756; Lundgren-Brate 263, 276). Borrowed from EScand to Norway, where it becomes common after c1300. Not recorded in Icel (Lind 1133-34). Note also a Norw side-form *Pófr*, with loss of *l*, that is evidenced as early as the 11th cent (Feilitzen 389 n.3).

For T- for P- see § 112. For loss of l see § 70.

#### Pórr

L. a) see under Pórir below.

b) Tor TRE DB 4/10, 14/71, 26/30, 28/19. – Tor, the Bishop of Bayeux' man, 1086 DB 4/79.

Y. a) see under Pórir below.

b) Dor minister, witness, [958] 14th YCh 1. 3. – Pór in Ca' festerman [c1050] ? l.11th YCh 1. 9. – Tor TRE DB 300r (bis), 301r (3 times), 301v, 309r (4 times), 309v (12 times, 5th instance gen.), 310v (3 times), 311r (3 times), 311v (4 times), 312v (bis), 313r, 324r (bis), 324v (bis), 325r (bis), 327r, 329r (bis), 330v, Turot 311r. Not certain to how many individuals these instances refer. – Frane f. Tor TRE DB 374r. – Tor 1086 DB 309r. – Ormus f. Thor (Crofton) [1133–53] 13th YCh 3. 1672. – Acca f. Thor, witness, [1135–53] 15th YCh 1. 64. – Gaulennius f. Tor de Ottalay, witness, [1148–56] 14th–15th YCh 11. 215. – Thor f. Acce de Snegintona, witness, [1157–58] l.12th YCh 1. 402. – Roberto f. Tor witness, c1155-80 YCh 2. 1029. – homine sanctimonialium de Watton nomine Tor de Feriby 1167-81 YCh 3. 1896.

In Scand Pórr, the name of the god, is only certainly recorded of the god himself, possibly in some p.ns. and in runic Swed *bor* father of *sihpor* (Lind 1206-07; Lundgren-Brate 263; DgP 1413; DS IX 24). The Anglo-Scand pers.n. is probably a short form of names in Pór-. This Anglo-Scand name may be found in some p.ns. in Normandy (Adigard 155).

For T-, Th-, D- for P- see §§ 111.112.113. For interchange of  $\delta/u$  see § 28. For the addition of the AN suffix -ot see § 153.

## Þóra fem.

L. b) Inge f. Thore 1202 Ass 28; (Thore must here stand for the gen. of the fem. Thora as the same Inga is called filiam Gileberti in Ass 50).

A short form of names in  $P \circ r$ . Common in both Norw and Icel from the earliest times onwards (Lind 1134-35). Also frequent in Swed (SRU nr 34; Lundgren-Brate 263) and Dan (DgP 1374-76).

For Th- for P- see § 111.

#### Þóraldr, Þóraldi

L. b) Doroldus de Bukenhale [1051] ? KCD 795, Turaldus de Greteuilla, Turoldus uicecomes DB ante 1086 p.6.19, 11/9. - Turold TRE DB 14/61. - Turald' (Snarford) 1086 DB 16/20. - Turold', Roger de Busli's man, 1086 DB 17/1. - Turold' the priest 1086 DB 16/50, 26/13. - Aluredus nepos Turoldi 1086 DB p.6.22. - Turold'; Turoldi gen.; Abbate Turoldo abl., Norman abbot of Peterborough, successor to Brand, 1086 DB 8/17. 67/21; 8/34; 71/13. - Thorald (Horncastle W) LiS 19/2. - Toroudo presbitero 1143-47 Dane 468, Toroldo presbitero 1143-47 Dane 255. -Thoraldo de Manby abl., witness, [C1150] 1409 GH 5 p.105, Rodger f. Thorold de Mannebi 1.H<sub>2</sub> Dane 537, Rannulf f. Toraldi de M. [e.13th] 1.13th FP 89. - Thoraldus decanus, Thoraldo decano de Thathewella, witness, [H<sub>2</sub>] 1409, [C1150] 1409 GH 43 p.59, 5 p.105, Turoldus de Tadewella, witness, H<sub>2</sub> Dane 544. – Toroldus sacerdos, witness, [CI155] 1409 GH 41 p.58. - Thoraldus f. Warini [e.H2] 1411 GH 9 p.94, Thoraldus f. Warini de Barchewrhe, Toroldvs (on seal), Thoraldi gen. 1.H<sub>2</sub> and endorsement c1200 Dane 6. – Willelmo f. Turoldi (Sixhills) 1185 RotDom 8. - Thoraldo de Nouilla abl., witness, [H2] 1407 GH 9 p.80, Thoroldo, Toraldo, Toroldo de Neuilla abl., witness, H2, 1.12th; Turoldi de N. gen. 1187 Dane 206, 211-12; 231, Thorold de N. gen 1185 Templ 103. -Toraldus Wamnall' (Hainton) [H<sub>2</sub>] 1409 GH 20 p.10. – Turoldus de



Welletuna, Thuroldus; Walter f. Thorold [C1170] 13th; C1225 FP 176, p.179, 177. - Thoroldi f. Nigelli (Kelstern) H<sub>2</sub> Dane 475. - Hugone f. Toroud, witness, H<sub>2</sub> Dane 290. - Turaldo, Turoldo falcunario, witness, H<sub>2</sub> Dane 521-22. - Toraldus clericus, witness, H<sub>2</sub> Dane 145. - Toraldo sacerdote de Abí, Habi; Toraldus sacerdos de Habí H2 Dane 123, 131, 149a, 155; 148. – ex dono Thoraldi de Esterbi, Willelmus f. Thuroldi 1185 Templ 107-08, Alanus f. Toroldi de Eisterby, Siwardus f. Thuraldi de Aisterby [C1170] 1409, [C1180] ? GH 42 p.58, p.xxiv, Alain f. Thorold de Aistrebi, witness, 1183 Dane 536, Alanus f. Toraldi, witness, H2 post 1175 Dane 538. – Rogerus f. Thoraldi 1.12th Dane 542. – Thoroldo decano de Hedlingtuna, witness, 1170-75 Dane 173. - Turoldus f. Toli de Halketoft. c1180 Dane 160, Thoraldum de H. acc., Thoraldi gen., Thoraldo dat., Thoraldus 6/6 1202 FF 117. - Ricardus f. Thoraldi (Toynton) c1182-90 RA VI 1860. - Ranulfo f. Thoraldyn, witness, [1183] 15th Dane 536. -Turoldo coruersario, witness, 1.H2 Dane 193. - Thoraldo, Toraldo de Wincebi [H2] C1225, ante 1219, [ante 1219] 19th, [C1200] C1330; [C1200] c1225 RA VI 1916, 1939, 1855; 1855, Thoroldus de W., Thoroldum acc., Woluiatus pater ipsius Thoroldi 1202, 1206 Ass 28, 1312, Thoraldus, Thoroldus de W. 1202 Civil Pleas 213, Toraldum f. Wolweti, Thoraldum f. Woluiet 1202 Ass 560, 1023. - Thorald f. et heres Dued de Aluingham, brother of Gilbert, Gamel, John, Ralf, husband of Sunniva, [C1190-1200] 1.13th FP 56-60. - Rogero f. Toraldi, witness, 1190-93 Dane 168. - toftum Toraldi f. Vlfkel (Alvingham) 1.12th RA V 1598. - toftum quod fuit. Thoraldi bercarii, Toraldi (Withcall) 1.12th, [1.12th] c1225, c1210-20 RA V 1583, 1590. - Thoraldo capellano, witness, [1.12th] c1330 RA VII 1957. - Toraldus Bunthing (Saltfleetby) 1.12th Dane 549. - Robertus f. Thoraldi de Saltfletebi, Toraldi 1.12th, endorsement c1200 Dane 542. - magistro-Toraldo, Thoraldo C1180-84, [C1180-84] C1330 RA VIII 2290. - Thoraldo f. Alicie vidue, witness, [C1200] C1330 RA V 1619. - Hachet f. Thoraldi de Chorintun [c1200] 1.13th FP 69. - Thoraldo f. Jordani, witness, [c1200] c1330 RA V 1619. - Jordano f. Thoraldi (Grainthorpe) [C1200] C1225 and c1330 RA V 1606-08, 1616, 1619. - Thoraldo f. Siward abl., witness, Thoraldi f. Seward (Grainthorpe) gen. [C1200] C1225, [C1215-20] C1225. RA V 1607, 1612, Thorald f. Sewardi de Germethorp [c1240] 1.13th FP 79. - Thoraldo, Thorraldo f. Mirield, Mirild, witness, Thoraldus f. Miriilde de Germuntorp [C1200] C1225 and C1330 RA V 1606-08, 1610-11, 1619, Roberto f. Thoraldi, witness, [C1200] C1225, RA V 1607, Robertus f. Toroldi, Turold' (Tetney, Grainthorpe) 25/11 1218 AssSel 102, 205, Thomam f. Turold' (Grainthorpe) 25/11 1218 AssSel 205, - Thoraldo f. Ricardi (Mauncelot) abl., witness, [C1200] C1225 and C1330 RA V 1606, 1619,



Thoraldus f. Ricardi Mancelot, Thorald abl., [C1210-15] C1225, [C1200] c1330; terram Toraldi, Thoraldi Mancelot; Thoraldus M. [c1210-20] ·c1225, [c1210-20] c1330; [c1210-15] c1225; RA V 1604, 1619; 1603, 1613, 1617; 1605. - Hamelini f. Thoraldi, Toraldi de Alwinham c1200 RA V 1597. - Thoraldo, Toraldo de Ristun abl., witness, c1200, [c1200] c1225 RA VI 1773. - Horaldo sic, lay-brother of Catley, [C1200] 1407 GH 4 p.75. - Thoraldus f. Ouiet de Ouston, witness, C1200 Dane 402. - Wimarcam filiam Thoroldi (Edlington) 1202 Ass 24. – Thoroldum de Horsinton' acc., Turoldus, Thuroldus, Thoroldo abl. 1202 Ass 25, 578, 578a, 1075, Turoldum de H. acc., Turoldus, Turoldo dat. 20/10 1208, 10/11 1208 FF 247, 268, Toraldus de H. 1212 Fees 165, Thoraldo clerico de H., witness, ante 1219 RA VI 1939. – Paganus et Woolmercus filii Toroldi, Thoroldi (Donington) 1202 Ass 150, 1080. - Walterus f. Toroldi (Winteringham) 1202 Ass 182. - Hugonem f. Toroldi 1202 Ass 205. - Thuroldum f. Wlseti acc., Thuroldus 1202 Ass 591. - Thoroldus frater Johannis 1202 Ass 593, Johannes f. 'Thoraldi de Edlinton', Thoroldi de E., ipse Thoraldus 1202 Ass 594, 1029. - Thoraldi gen., Thoroldum acc., (Dunham) 1202 Ass 726. - Thoroldus, Thoroldi gen. de Humberstein 1202 Ass 877, 1061. – Thoroldo de Staningeho abl. 1202 Ass 1026. – magistro Torold' de Dunham, witness, [C1204] C1320 RA III 791, Turoldus de D. 1220-34 RotHug I 211, Richard f. Thorald Cok de D. [C1220] 13th FP 9-11. - Thoroldum de Wimaresti acc. 1206 Ass 1414; this man is elsewhere called T(h) orgot. - Robert f. Thoraldi de Salfletebi e.13th FP 115. – Turoldus faber (S Ferriby) 25/6 1207 FF 227. - Turoldus f. Hagemund' (Cotes) 7/6 1209 FF 301. -Toroldum pastorem; Toroldo dat. (Goxhill) 1218–19 AssSel 528; 619, 648, 705. - Elye f. Thoraldi [H<sub>3</sub>] 1409 GH 17 p.46. - Toroldum Hundesfot et Humfridum fratrem suum 7/1 1219 AssSel 263. – Thoroldus, Thoraldus, Thoraldum acc., Toroldum acc. de Lincolnia 7/1 1219 AssSel 428, 436. – Turoldo clerico 1219 RotHug I 153. – Walterum f. Toroldi 7/1 1219 AssSel 277. - Thoraldo pistore, witness, c1220-30 RA VIII 2295. - Thoraldi parmentarii (Burton Pedwardine) 1220–34 Rot Hug III 68. – Toraldus Auceps (Snitterby) c1230-40 RA IV 1244. - Alan son of Thorald (Gonerby) 1231 FFP 165. – Elya f. Thoraldi, witness, [C1230-45] C1330 RA V 1576. – Thoraldo piscatore, witness, c1240-50 RA VIII 2292. – Thomas son of Thorald (Horsington) 1250 FFF 55. - Johanne nepote Thoraldi, witness, 1252–55, (Lincoln) 1273–74, 1277–78 RA VIII 2280, 2282–83. - Thorald son of William (Hainton) 1259 FFF 171. - Reginaldus Thorald, Thorald', Torald de Brassyngburgh', juror, 1298 AssTh 249, 470, 441. -Rogerus Thorald de [Geynesburgh'], juror, 1298 AssTh 496.

Y. a) in Turoldes-, Toroldesbi DB, Thoroldeby 1219 (Thoraldby, Lang-

bargh W W, N) PNYN 175. – in Turodes-, Turoldesbi DB (Thoralby, Hang W W, N) PNYN 268. – in Turalzbi DB, Toroldebi 1175–86 (Thoralby Hall, Buckrose W, E) PNYE 149. – in Toruelestorp DB, Tu-, Toraldestorp 1190–93, (Tharlesthorpe (lost), Patrington, Holderness W, E) PNYE 25. – in Toredere-, Toreilderebi DB, Thordelbi ante 1208, Thoreldby 1214–34 (Thorlby, E Staincliffe W, W) PNYW 6. 76. – probably in Tuadestorp (sic for Turaldes-) DB (Thorpe Green, Thorpe Underwood, U Claro W, W) PNYW 5. 6. – in Turodebi DB (Thoralby (lost), Buckrose W, E) PNYE 125.

b) Thorkil, Thurkil f. Thoraldi (Little Smeaton; Thornton-le-Beans) [1100-c15] 12th YCh 2. 931. - Turoldo abl., witness, [1135-55] ? YCh 1. 373. - Turol rusticus (Warter) [1141-42] e.14th YCh 10. 66. - Turoldo: Huroldo; Thuroldo abl., witness, [1148-56] l.12th, [1172-75] l.12th; [1152] 14th; [1162-76] l.12th YCh 2. 1209, 1229; 1228; 1248, Thoroldus de Novavilla [1157-58] l.12th YCh 1. 402, Turoldus de N., miles, [C1160-69] 1.12th YCh 9. 157, Turoldi de Nevilla gen. [1175] 14th YCh 2. 1230. -Turoldo abbate de Fontibus, witness, [? 1150] e.15th, [1155] 13th YCh 5. 371, Templ 244. - Turaldi gen. (Stoches) [C1150-60] C1400 YCh 2. 828. - Willelmus f. Toraldi de Nutle [1154-80] 17th YCh 3. 1397. - Toraldo abl., witness, [1155-65] 14th YCh 2. 1190. - Thoroldus presbiter Sancti Nicholai in Beverlaco, witness, 1155-70 YCh 3. 1361. - Malger f. Turoldi de Rudstan; Thoraldi [1156-c75] 14th YCh 2. 1213-14; 1215. - Willelmo f. Turoldi, witness, [1157-70] 14th YCh 3. 1358. - Thoraldi gen., Thoraldo abl. (Barnby-upon-Don) [C1160-85] m.13th YCh 11. 109. - Thuraldus f. Ricardi, Turaldo, Thuraldo dat. [1161-84] two 14th transcripts YCh 5. 331. - Thosoldo (sic for Thoroldo) de Mistertona et Radulfo f. eius abl., witness, c1166-89 YCh 8. 124. - Toroldo clerico, witness, c1170-80 YCh 1. 124. - Ricardo f. Thoraldi de Latun, witness, [ante 1175] 14th-15th YCh 4. 120, Roberto f. Thoraldi (E Layton) [1.12th] 14th YCh 5. 376. ex dono Roberti f. Thoradi (Hauxwell) 1185 Templ 127. – Thoraldum acc., Thoraldo abl. (Ruchau, Hunmanby) [1173-84] 13th YCh 2. 1192. - Thoraldo capellano; Toroldo, witness, [1175-89] 17th, [1185-1205] 14th, [1189-1204] 17th; [1180-95] 14th YCh 3. 1646, 2. 852-53, 1. 564; 1. 208. -Toroldus de Bolebia, witness, [CI180-90] CI400 YCh 2. 845. - Toraldo vigili, witness, [C1180-90] 17th YCh 1. 623. - Toroldus (Cowton) 1185 Templ 120. – Thoraldus (Scruton) 1185 Templ 122. – Thoraldus (Houghton) 1185 Templ 126. - Thoroldo abl., witness, [1188-94] 17th YCh 2. 842. – Toroldo clerico de Ripun, Thoraldo witness, [1191–94] 15th YCh 11. 276-77. - Willelmo f. Thoraldi le hoser [1190-1210] 14th-15th YCh 1. 295. - Thoraldo de Bretton abl., witness, [1195-1210] 17th YCh 3. 1788. – Torand' (sic for Toraud) f. Ade, abl., witness, 1200–20 YCh 3. 1816. – Thorold of Bainton 1221–22 FFP 43. – Thoroldus f. Wulfat (Tickhill) 1218–19 AssSel 36, Thorald son of Wulfak 1226 FFP 72. – Henry son of Thorald (Leak) 1231 FFP 164. – Thorald of Harnhale 1231 FFP 158. – pratum Rogeri f. Thoraldi de Routheclif [? c1250] 13th–14th Selby 836.

First el. Pór-. Second el. -valdr. Both weak and strong forms occur frequently in Norw and cease to be distinguishable after  $c_{1300}$  (Lind 1137-39). They are not recorded in Icel, where the earlier form *Porvaldr* survives (Nord.Kult.VII 94). *Poraldr* is also recorded in Swed (Lundgren-Brate 263-64) but the only early evidence for the name in Dan is provided by the p.n. *Thoreldorp* 14th (DgP 1353). The name is common in Normandy (Adigard 172-73) and it is probable that many of the bearers in L and Y are either Normans or of Norman descent.

For T-, Th-,  $\mathcal{D}$  for P see §§ 110.111.112. Forms in H- must be scribal errors. For interchange of  $\delta/u$  see § 28. For rr for r see § 142. For forms in -old see § 4 and for e for unstressed o or a see § 58. For vocalisation of lsee § 69 and for loss of l before d see § 70. For loss of final d see § 108 and for z for ts < ds see §§ 105.107. For the addition of the AN suffix -in see § 153. Many of the early forms of Thorlby and the DB form of Tharlesthorpe are probably corrupt, although Torueles- may derive from Porvalds- with weakening of a to e and loss of d.

## Pórarna fem.

Y. b) ? Turorne TRE DB 320v.

First el. *Pór*. Second el. *-arna*. A couple of instances are recorded in Norw, one of them from the 9th cent. The name is frequent in Icel (Lind 1142-43). Not found in EScand.

The DB form may alternatively represent Pórormr q.v.

For T- for P- see § 112. For u for  $\delta$  see § 28. For o for a see § 3.

#### \*Porbert

L. b) Turberto abl., witness, l.12th Dane 67. – Turbertum caretarium 1202–03 Ass 1255. – Thurbertus (Bleasby) [C1210–20] C1225 RA V 1565. – Thurb'; Thurbertus capellanus (Stamford-All-Saints) 1220–34, 1237 Rot Hug III 64; Rot Rob 22.

Y. b) Turberto abl., witness, [1178–c93] 17th YCh 2. 1256. – Nicholao Turbert abl., witness, 24/2 1247 BS 525.

A hybrid name. First el. Pór-. Second el. ContGerm-bert (Feilitzen 391).

Forms in *-bert* may, however, represent *Porbjorn* q.v., since both t and n were lost after r and may have been interchanged (see §§ 86.104).

For T-, Th- for P- see §§ 111.112. For u for  $\delta$  see § 28.

## Þorbjørn

L. b) Heruei f. Turbern, Thurbern (W Keal) [C1189–98] C1225, C1189– 98 RA VI 1851–52. – Martinum f. Turbern', Turberni (Gt Ponton) 1202 Ass 1151, 1178.

Y. a) in Torbornerode 1208 (f.n. in Lead, Barkston Ash W, W) PNYW 4. 75.

b) Turber TRE DB 298v, 317r, 322r (bis), 324v, Torber 298v, 325r, Turbern 301r (bis), 301v (bis). Not certain to how many individuals these instances refer. – Torber; Turbern; Torbern tegnus regis TRE and 1086 DB 331r; 331v (bis); 331v. – Torberno (Alano fratre ejus), witness, [1180– 95] l.13th YCh 2. 764. – Turbernus, Turbernum hominem suum (John de Hessle) [ante 1219] l.13th YCh 9. 103, Torbernus [12th] l.13th YCh 12. 41.

First el. *Pór*. Second el. *-bjorn*. Common in both Norw and Icel throughout the whole medieval period (Lind 1147–50). Also common in Swed (SRU nr 854; Lundgren-Brate 264) and Dan (Jacobsen-Moltke 727; DgP 1376–82).

Forms in -ber may equally well represent Porbert q.v.

For T-, Th- for P- see §§ 111.112. For u for  $\delta$  see § 28. For e for  $j_{0}$  see § 54. The form in o in the p.n. must be corrupt. For loss of n see § 86.

## Porbrandr

Y. b) Torbrand TRE DB 300r, Turbran 301v, Turbrant 327r. – Torbrant TRE DB 314r (4 times), Torbrand 314r, 314v (bis), 323r, Turbrand 314v, Turbrant 314v (4 times). T was the son of Carle son of Turbrand. – Thorbrand (York) [1142–43] 17th YCh 9. 118. – Turbrando de Smidetun abl., witness, [ante 1184] 15th YCh 5. 380. – Ricardum f. Thurbrandi (Malzeard) [? 13th] 13th–14th Selby 1276.

First el. *Pór*. Second el. *-brandr*. Borne by one of the orig settlers in Icel. Some other early instances are recorded there but the name soon drops out of use. Survives longer in Norw but never becomes very frequent there (Lind 1150-51). Not recorded in EScand sources but a reference in Simeon of Durham to *quodam Dano* ... *Thurebrando cognomento Hold* (c1016) seems to indicate that the name was also in use in Dan (Feilitzen 392 n.3).

For T-, Th- for P- see §§ 111.112. For u for  $\delta$  see § 28. For t for final d see § 107 and for loss of final d see § 108.



## Þórðr

Y. a) in Thorethrod 13th (f.n.) PNYW 7. 302.

Y. b) **Pored Gunneres sunu** [966] ASC E, **Porode** eorl dat. [992] ASC E, **Pureð** eorl, **Peodred** eorl [10th] 10th, [10th] 14th ASCharters 60, 63 **Pureð** eorl [c1000] ? YCh 2. 921. – Yord (sic for Pord), witness, [c1030] 14th YCh 1. 8. – Tored TRE DB 320v (bis), Toret 328r. – Tored tegnus regis TRE and 1086 DB 331r. – Bartholamæus Thuret (Wythalle) [H<sub>3</sub>] 13th RBE 734, Bartholomeo Turet [milite] 1218/19 AssSel 505. – Gilbertus f. capellani Thoreth' de Cowyk [? 13th] 13th–14th Selby 946.

A syncopated form of Por(f)roor q.v. or just possibly of Porvoror (Nord. Kult.VII 95). One of the commonest names in both Norw and Icel throughout the period (Lind 1152-56). Also common in Swed (SRU nr 919; Lundgren-Brate 265-66) and Dan, where it appears as runic *purpr* and *porp* (Jacobsen-Moltke 728; DgP 1406-14). May possibly be found in some p.ns. in Normandy, although the etymon here may rather be Anglo-Scand *Porr* q.v. (Adigard 155).

The dissyllabic forms in Y reflect earlier  $Porrø\delta r$ . For T-, Th- for P- see §§ 111.112. For u for  $\delta$  see § 28. For e,o for ø see § 43. For d,t,th for final  $\delta$  see §§ 116.117.118. The form *Peodred* must be a substitution.

## Porfinnr

L. b) Johanne f. Turfin de Feribi, witness, [C1210] C1225 RA VI 1889.

Y. a) in Thorfynryddang 1344 (f.n. in Farnley, U Claro W, W) PNYW 5. 60.

b) Turfin gen. TRE DB 298r, Torfin 298v, 301r, 301v, 305v (bis), 306r (bis), 307r, 307v, 332r (3 times), 379r. Not certain to how many individuals these instances refer. – Torfin TRE DB 309r (3 times), 309v (bis, second instance gen.), 310r (9 times, sixth instance gen.), 310v (3 times, third instance gen.), 311r (6 times), 312v (5 times, second instance gen.). – Torfino vicecomite, witness, [c1121-30] 14th YCh 5. 358. – Normannus Turfini, witness, [c1140-56] 14th-15th YCh 1. 215. – Thorphinus f. Roberti, Torphinus, Torfinus, Torph[inus], Torphinum acc., Torfini, Thorphini, Thorphyn gen., Turfino, Torfino dat., Torphino, Terfino, Torfin abl. [1162-c1210] originals and transcripts from 1.12th-15th YCh 4. 26, 54-55, 91, 5. 149-54, 156-59, 161, 164-67, 171, 184A, 222, 239, 262, 267, RBE 587; son of Robert son of Copsi; father of Conan. – Torfino f. Ucche abl., witness, [c1148] 14th-15th YCh 5. 157. – Torphino clerico, witness, [c1150-61] 14th YCh 1. 325. – Ketello f. Torfin, witness, [1152-55] 17th YCh 7. 17. – Torf[i]ne presbiter de Crafne et frater ejus Fagonolf,



witness, [C1154-72] 15th YCh 11. 160. - Torphino de Torne[ton], abl., witness, [C1154-72] 15th YCh 11. 162. - Thorphinus de Alvestein, f. Gospatric, Torfini, Torphini, Thorfini gen., Torfino, Torphino abl., [C1150-77] originals and transcripts from 1.12th-c1500 YCh 1. 71-72, 80-81, 123, 386-88, 395, 400, 402, 3. 1572; father of Alan. - Torphino capellano, Turphino capellano de Rychemundia, Torfin de Richemund abl., witness, [1158-84] 14th, [1161-84] 14th, [ante 1184] 15th YCh 5. 223, 226, 380. - Torfino f. Catus abl., witness, [CI160-80] 15th YCh 11. 217. - Torphin f. Gaufridi, witness, [1162-75] 15th YCh 11. 271. - Petrus f. Thorfini de Ascheric' CI174-89 YCh 5. 216-17. - Torphinus f. Torph[ini] [1170-77] 14th-15th. YCh 3. 1572, Torphino f. Torphini [1176-90] c1400 YCh 11. 224. -Torphino de Manefelde abl., witness, [C1174-81] 14th-15th YCh 4. 121. - Sigeria filia Thorfini de Malhom [1175-83] 15th YCh 11. 245. - Ricardo f. Torfini, witness, [1175-84] 14th YCh 11. 116. - Torfino f. Roberti abl. witness [1180] l.12th YCh 1. 610. - Thorfin gen. (Brough) 1185 Templ 127. - Thoma f. Thorfini, witness, [C1185-1212] 15th YCh 11. 282. -Arnaldus f. Torphini [1186] 17th YCh 6. 148. - Thorfino forestario de [C1190-1207] 15th YCh 11. 134. - Thorphinus Bernolfwic dat. molendinarius (Eppleby) c1191-1203 YCh 5. 275. - Torfinus, Torfinum f. Ormi acc., Torfino dat. (Scotton) 1202 FFBb 70. - Thomam Thorphin acc. 1218-19 AssSel 821. - Arnald son of Torfin (Gargrave) 1226 FFP 71.

First el. Pór-. Second el. -*finnr*. Common in both Norw and Icel from the earliest times (Lind 1158-59). Recorded in Jämtland (Lundgren-Brate 267). Not certainly recorded in Dan (DgP 1382-83).

For T-, Th- for P- see §§ 111.112. For u for  $\delta$  see § 28. For ph for f see § 97. For y for i see § 22.

## Þorfrøðr, Þorfriðr

L. b) Godric son of Toruert (or Toruort; fifth letter obscure) TRE DB p.13. – Turued son of Vlued TRE DB 1/23. – Turuert TRE DB 3/36, 4/77-79, 12/51, 27/54, 51/10, 53/1, 56/7.8, 59/13.14, 61/4, 66/1, gen. 72/39, Turuert and another Turuert 54/1, Turuet 4/17, Toruet 4/42, Turuer 16/46, 22/26 (4 times, last two instances gen.), 40/1, Turuerd 55/3, 66/2, dat. 72/39. Not certain to how many individuals these instances apply but Turuert and Turuerd in 72/39 are the same man. – Warinus f. Toruerdi (Toresbia) 1142 NthCh 3. – Turuerdus (et Fegge frater suus; Revesby) 1142 NthCh 3. – Toruerdus le mutere (Theddlethorpe, T. is called Gillebertus in Dane 485) 1.12th Dane 484. – bouata Thoruerdi (Hareby) 1185 Templ. 110, Thorferth (Hareby) 3/5 1215 FF 337. –



Vlkellus f. Thoreuerd' de Sancto Botulfo, Thoma f. Thoreuerd' C1200 RA VII 1975.

Y. b) Thurferð minister, witness, [959] 12th YCh 1. 4. – Toruerd TRE DB 324r, Turuert gen. 374r. – Tureuert TRE DB 324v, Turuert 325r; Turuet 330v. Not certain to how many individuals these instances refer.

First el. Pór-. Second el. -frøðr, -friðr. (Nord.Kult.VII 95). The form Porrøðr, with loss of f, is recorded in WScand poetic sources (Lind 1156) but otherwise the name is only found in WScand in the syncopated form Pórðr q.v. In runic Swed, however, there is preserved a form porfrip (SRU nr 121) and in other Swed sources occur the forms Thorfrødh, -fredh (Nord.Kult.VII 249). Dan sources only contain the syncopated form Thorth q.v. s.v. Pórðr (DgP 1406-14). The name is recorded in Normandy both independently and in p.ns. (Adigard 156-57).

For T-, Th- for P- see §§ 111.112. For interchange of u/o see § 28. For u for medial f see § 96. For uert  $< fri\partial r$  see § 21. For loss of r see § 77. For d,th,t for final  $\partial$  see §§ 116.117.118. For loss of final t or d see §§ 104.108.

#### Þorgautr

L. a) in Torgoteneuland 13th (f.n. in Gosberton, Kirton W) Kirkman 95. b) Purgodes lagen gen. [1053-55] l.12th ASCharters 115, Turgot lag' TRE DB 18/1.7.13.29, gen. 59/6, lageman in Lincoln. – Turgot TRE DB p.13, 12/18, 14/58, 16/43, 18/3.4.6, 22/10, gen. 49/3. Not certain to how many individuals these instances refer. – Thurgot gen. (Humberstone) H<sub>2</sub> Dane 476. – Turgot the tanner, fined in Lincoln 1191, Hill 397. – Thorgot, Thoregot, Torgot de Wolmeresti (once called Thorald) 1202; 1206 Ass 957, 1071; 1519, Magnus f. Torgot (Wolmersty) 1206 Ass 1377, Magnus son of Turgod de Wlmaresti (and Magnus his son) 1221 FFM 157-58, Thoregot de Wlmaresti, father of Magnus, [c1200] 13th FP 237, Matheum f. Turgod (Wrangle) 9/12 1218 AssSel 513, M. is identical with Magnus f. Thurgot 25/6 1219 AssSel 812. – Roberti f. Thorgoti (Claxby Pluckacre) e.13th RA VI 1881. – Ernis et Robert filii Thorgoti de Nort Sumercotes [c1220] l.13th FP 160

Y. b) Turgod lag TRE DB 298v, Turgot 314r (bis), T. lageman of Lincoln, cf. above. – Turgot TRE DB 324r (bis), Turgod gen. 374r. – Turgot TRE DB 328v.

First el. *Pór*-. Second el. -gautr. A few instances are recorded in Icel but the name is much more common in Norw (Lind 1161-63). Several instances are recorded in Swed (Lundgren-Brate 269-70). The name is common in



Dan sources, where, however, the first el. often undergoes metathesis, giving the form *Thrugot* (DgP 1426-32, 1435-36). The name is found in Normandy both independently and in p.ns. (Adigard 158).

For T-, Th- for P- see §§ 111.112. For interchange of u/o see § 28. For svarabhakti e see § 63. For o for au see § 47. For d for final t see § 103.

## Porgeirr

L. a) in Thurgeriscroft 12th-14th (f.n. in Holland) Payling.

b) Turgerro Lincolnie abl., witness, C1150 Dane 497, Warner son of Turgar 1167–68 Hill 379, Osbert son of Turgar, fined in Lincoln 1191, Hill 397, Osberto f. Torger [H<sub>2</sub>] 1409 GH 9 p.4. – Walterus f. Torgar', Torgari 1202 Ass 778, 810.

Y. a) in Turgesland DB, Turgarland (am) 1090 (Thurgoland, Staincross W, W) PNYW 1. 314. – in Thorgarlhaue sic l.13th, Thurgrowe 1600 (Thurgory, Agbrigg W, W) PNYW 2. 231. –? in Thugasyke sic 1844 (Thurgasyke Pond, Harthill, U Strafforth W, W) PNYW 1. 154.

b) Torger[0] abl., witness, CI 100-06 YCh 2. 791.

First el. *Pór*. Second el. -*geirr*. Very common in both Norw and Icel throughout the whole period (Lind 1163-66). Fairly common in Swed (Lundgren-Brate 267-68) and Dan, where it appears as *Thorger*, *Thurger*, *Thyrger* and runic *purgir*, *purkir* (DgP 1383-84, 1441-43; Jacobsen-Moltke 728). A single independent instance is recorded in Normandy before 1066 (Adigard 158).

For T-, Th- for P- see §§ 111.112. For interchange of u/o see § 28. For e,a for ei see §§ 50.52. For s for rs see § 76.

## **Porgísl**, **Porgils**

L. b) Turgisle, Turgis TRE DB 14/1.17.29; 14/30.36. – Turgis gen. (Sotby) H<sub>2</sub> Dane 60. – Torgisio, Turgis[io] abl. (Caistor) [1158–59] 13th, [c1154] 13th RBE 688, 795. – Turgisium pistorem, Turgisius (Louth) 1206 Ass 1310. – Willelmus f. Turgis, Turgis' (Lincoln) 1215, c1210 RA VIII 2303–04. – Roger son of William Turgis (Lincoln) 1245 FFF 9.

Y. a) in Turgislebi DB, Thurkelby 1216–56 (Thirkleby, Buckrose W, E) PNYE 125. – in Turgisbi DB, Turgrimebi 1192, Turgrimesbi 1194–1201 (Thorganby, W of Ouse and Derwent, E) PNYE 263.

b) Turgisio, Turgis, Thurgis' dispensatore [c1135-1200] 14th YCh 1. 276, 343, 605, 2. 794, 796, 1051, 3. 1302, 4. 119, 5. 330-31, 366. – Thurgisio de abbatia (St Mary's) dat. [c1150-61] 14th YCh 1. 271. – Turgisius de Rodeham [1156-57] 14th YCh 1. 354. – Turgisius f. Malgeri (Dacre) [1156] 15th, [1162] 15th YCh 1. 80-81. – Turgiso, Turgisio abl., witness,

Fellows Jensen - 20



Turgis f. ejus (Willelmus de Rossedale), Turgisii] gen. [ante 1157] e.14th, [1153-57] e.14th, 1165-74, [1200-01] ? YCh 9. 108-11. - Andrea f. Turgis [1160-75] c1400 YCh 2. 836. - Turgisius de Bray, witness, [c1160-80] 15th YCh 11. 279. - Turgisio de cellario abl., witness, [1161-84] 14th; [C1170-84] 14th, [ante 1184] 14th YCh 1. 330,344; 2. 795, 5. 356. - Waltero f. Turgisii [1163-66] 17th YCh 1. 333, Waltero f. Turgys (Rogero fratre ejus) [CI165] 14th-15th YCh 1. 328, Rogero f. Turgisii, witness, 1177-86 YCh 6. 134. - Johanne f. Turgisili, witness, [1163-69] 1.12th YCh 9. 129. -Turgisillo monacho de Sancta Trinitate, abl., witness, [1170-83] m.13th YCh 3. 1734. - Turg[isio] de Fal[cuner] c1175-83 YCh 2. 1115. - Turgisio abl., witness, [1180-1200] 14th-15th YCh 1. 317. - Thoma f. Turgisel, witness, [1185-1205] 14th-15th YCh 1. 318, Thoma f. Turgisii [1203-12] 14th-15th YCh 1. 222. - Turgisio abbate de Kirkstal, witness, [1192-1200] 15th YCh 3. 1695, Turgisus, Turgisius abbas de K., witness, [1198-99] 14th YCh 11. 46-47. - Thurgiso le mercer dat. [1190-1200] 14th-15th YCh 1. 297. - Turgisio clerico; Thurgisio [1180-95] 14th, [1199-1203] 14th; [1189-1204] 17th YCh 1. 208, 2. 1054; 1. 564. - Turgis f. Turgis abl. and gen., witness, [1187] 14th YCh 5. 148. - Turgisio pincerna, witness, [21/7 1187] 17th YCh 5. 190.

First el. *Pór*. Second el. *-gísl*, *-gils*. Very common in both Norw and Icel throughout the whole medieval period (Lind 1168–72). Also common in Swed (SRU nr 774; Lundgren-Brate 268–69) and Dan, where it appears as *Thor., Thur., Thrugils* and runic *purkisl* (DgP 1383–85, 1418–25; Jacobsen-Moltke 728). Fairly common in Normandy, both independently and in p.ns. (Adigard 159–60).

Later forms of the Y p.ns. show substitution of the pers.ns. *Porketill* q.v. and *Porgrimr* q.v. respectively.

For T-, Th- for P- see §§ 111.112. For interchange of u/o see § 28. For y for i see § 22. For forms in -gis see § 70. For svarabhakti e and i in -gisel, -gisil see § 63. For the addition of an inorganic final e see § 66.

## Porgrímr

L. a) in Turgrim-; Torgre-; Turgre-; Torgrembi DB 3/7; 4/75, 14/12, 47/5, 49/3; 18/9; 32/7, Torgrime-; Torgrimbi LiS 7/1; 7/2-5 (Thorganby, Walshcroft W).

Y. a) in Torgrimestorp DB (Thornthorpe (depopulated) Buckrose W, E) PNYE 143. – in Turgisbi DB, Turgrimebi 1192, Turgrimesbi 1194–1201 (Thorganby, W of Ouse and Derwent, E) PNYE 263. – ? in Thorgram Well 1341 (f.n. in Carleton, Osgoldcross W, W) PNYW 2. 72.

b) Turgrim TRE DB 301v.



First el. *Pór*. Second el. *-grímr*. Common in both Norw and Icel throughout the medieval period (Lind 1173-74). Also recorded occasionally in Swed (Lundgren-Brate 269) and once in Dan (DgP 1385).

The DB form of Thorganby in Y contains the pers.n. Turgis-  $\leq Por-gisl$  q.v.

For T-, Th- for P- see §§ 111.112. For interchange of u/o see § 28. For e for i see § 19. Loss of m is probably due to scribal omission of a nasal stroke.

#### \*Þórhefed

L. b) terram Henrici Turhef; Turheued; Thurhef' (Navenby) c1230-45; [c1230-45] c1330; c1230-45 RA VII 2023; 2023, 2036; 2036. – Roberto Turheued abl., witness, c1245-55 RA VII 2037-42. – Johanne Thurheued, Turheued abl., witness, c1270, [c1270] c1330 RA VII 2044.

A hybrid name. First el. *Þór*-. Second el. OE *heafod* "head". An Anglo-Scand formation.

For T-, Th- for P- see §§ 111.112. For interchange of u/o see § 28. For u for medial f see § 96.

#### Þórhildr, -hilda fem.

Y. a) in Durildewelle (ker) c1205 (f.n. in Kirkburton, Agbrigg W, W) PNYW 2. 247.

First el. *bór*-. Second el. -*hildr*. Several instances are recorded in Icel from early times and this would seem to indicate that the name must also have been common in Norw before the settlement of Icel (Lind 1178). It is also recorded in Swed (Nord.Kult. VII 255) and Dan (DgP 1386).

D- probably represents earlier D- (see § 113). For u for ó see § 28. For loss of h see § 140iv.

#### Þórir, Þóri

L. a) in Thuorstorp DB 25/24, T(h)orestorp(a) 12th (Thoresthorpe, Calcewath W) Bower 152. – in Toresbi DB 4/24, 12/38, 25/12, 27/16, 44/6, Toresbi LiS 8/14 (N Thoresby, Haverstoe W). – in Toresbi DB 13/3 (S Thoresby, Calcewath W). – in Toreswe DB 14/14, 27/10, Toresweia, Toreweia LiS 17/4.16 (Thoresway, Walshcroft W). – in Thorwde 12th (f.n. in Roughton, Horncastle W) Bower 515. – in Toresby 1256, Thoreby 1281, Thorisby 1292 (Thoresby, Bolingbroke W) Bower 131. – in Thoresbek 1327 (f.n. in Gainsborough, Corringham W) Bower 558.

b) Tori son of Rold TRE DB p.13. - Tori TRE DB 3/51, 7/54, 18/24,



31/1.3 (bis) 5.7, Thori (gen.) 72/55.56, acc. 72/55. Not certain to how many individuals these instances refer. - Tori (Toresbia) 1142 NthCh 3. - Thori magister de Grenefelda, magistro Thori H2, witness, 1.12th Dane 125, 137, Thori prior de Grenefeld H<sub>2</sub> Dane 143. – Thori canonicus de Sticheswald, Rumfarus de Lincolnia frater Thori canonici, witnesses, H<sub>2</sub> Dane 124, 122, Tori canonicus, witness, 1172, c1172-80 Dane 379-81. - Thori carpentario, witness, 1.H2 Dane 192-93, Tori carpentarius [C1160] 13th FP 32. - Thori (Bolingbroke W) 1185 Templ 108. - Peter Thore, fined in Lincoln 1191, Hill 397. - William f. Thori (Lutton) [1186] c1300 FP 214. - Reinaldo f. Tori, Reginaldi f. Thori, witness, 1.12th Dane 195, 197. - Thori nom. and gen. (Rowston) [C1200] 1407 GH 10 p.80. -Roberto f. Tori, witness, c1200 Dane 493. - Robertus f. Tori, witness, c1200 Dane 201. - Willelmi f. Thori 1202 Ass 480. - Thori de Cuningesbi 1202 Ass 487, Robert f. Thori de C. [e.13th] 13th FP 42. - Alexander f. Tory 1202 Ass 981. - Robertum f. Thori (Doddington) 13/10 1208 FF 245. - Philippus f. Henrici f., Johannes f. Henrici f. Thure de Timberlund' 1215-20, C1230-40 RA VII 1999-2000, Henricus f. Thore [e.13th] 1407 GH 3 p.75, Henry son of Thure 1226 FFM 191. - Thori (Burton, sic for Roughton) [e.13th] RA VI 1926. - Hugonem f. Thory (Tetney) 25/11 1218 AssSel 102. - Robertus f. Thori (Wildmore) 25/6 1219 AssSel 792. - Emma que fuit uxor Johannis f. Thore 1254-58, Johanne f. Thore, witness, c1260 RA II 591-92. - Thorius son of Augustine (Sutton) 1263 FFF 191, Thorius Burdun of Sutton 1263 FFF 195, Peter son of Thorius (Sutton) 1263 FFF 207, Geoffrey son of Thorus 1263 FFF 220. - Torius de Drava 1263 FFF 195.

Y. a) in Toresbi DB (Thoresby, Hang W W, N) PNYN 266. – in Tvr-, Torbar DB (Torbar hundred (lost), Dickering W, E) PNYE 86. – in Toreshou DB (Toreshou hundred (lost), Buckrose W, E) PNYE 120. – in Toresbi DB 325v, 381r (lost, ? in Newton-on-Ouse, Bulmer W, N). – in Thurshou 12th (f.n.) PNYN 333. – in Thorescroft 12th (f.n. in Conistone, E Staincliffe W, W) PNYW 6. 88. – in Thorecros 1173–85, Thorescros c1142 etc. (Thruscross, L Claro W, W) PNYW 5. 126. – in Thurs(e)gayle 1191–1210 (Thruslane, st.n. in Yk) PNYE 299. – in Thur-, Thorheng' 12th–13th (f.n. in Sawley, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 184. – in Thorescroft 1200–10 (f.n. in Flasby, E Staincliffe W, W) PNYW 6. 52. – in Thursmare 1227 (f.n.) PNYE 328. – in Thorirding c1230 (f.n. in Gt Ribston, U Claro W, W) PNYW 5. 22. – in Tursebrig 13th (f.n.) PNYN 333. – in Thuresden 13th (f.n.) PNYN 333. – in Thoreshec 13th (f.n.) PNYN 333. – in Thoresdale 13th (f.n.) PNYN 333. – in Thoressete 13th (f.n.) PNYN 333. – in Thoresdale 13th (f.n.) PNYN 333. – in Thoressete 13th (f.n.) PNYN 333. – in Thoresdale 13th (f.n.) PNYN 333. – in Thoressete 13th (f.n.) PNYN 333. – in Thoresdale 13th (f.n.) PNYN 333. – in Thoressete



f.n. in Stainforth, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 156. – in Thurscroft 1319 (Thurcroft, U Strafforth W, W) PNYW 1. 142. – in Thuresgylle c1540 (Thorsgill Beck, a tributary of the Tees) Ekwall River-Names 171. – in Torsyd(e) 1581 (Tosside, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 182. – in Torrisholme 1692 (f.n. in Horton-in-Ribblesdale, Ewcross W, W) PNYW 6. 225.

b) Grunekell f. Thorin (Gunby) [1066–69] 13th–14th Selby 706. – Tori TRE DB 312r, 326r. – Thori de Otringham [1154–63] 14th YCh 3. 1368. – Thoro de Steinbrun abl., witness, [C1170–90] 14th–15th YCh 3. 1870, ? grandfather of Willelmus clericus de Stainburne f. W. f. Thore de Ottelai [1180–1203] 15th YCh 3. 1869. – Robertus f. Thore de Liverseg, witness, [1195–1211] 15th YCh 3. 1706. – Alan son of Thore C1208 AssC 35. – Ricardum f. Thore (Farnley) 1218–19 AssSel 203. – Thore prepositum de Elmeshal' 1218–19 AssSel 563.

*Pórir* is either a compound-name with first el. *Pór*- and second el. -*vér* (Nord.Kult.VII 95) or a formation in -*ir* from *Pórr* (ib. 95, 118). *Póri* is either a secondary formation from *Pórir* with change from *ia*- to *an*- stem (BrNGG § 435.3) or a short form of names in *Pór*- (Nord.Kult.VII 191, 208,241,245). *Pórir* is one of the commonest names in Norw and Icel (Lind 1180-82). It is also common in Swed (Lundgren-Brate 266; SRU nr 726) and recorded in Dan (Jacobsen-Moltke 728; DgP 1387-88,1440). *Póri* is not recorded in WScand but is common in Swed and Dan as *Thori,Thuri* (DgP 1386-87, 1436-39; B. Hjorth Pedersen Bebygg på -by 36-37; Lundgren-Brate 266). The names, or at least one of the two, are found in p.ns. in Normandy (Adigard 162).

It is possible that some of the p.ns. contain the name of the god *Þórr* or, more likely, the Anglo-Scand pers.n. *Þórr* q.v. First els. of p.ns. such as *Turse-*, *Thurs-* may alternatively contain Scand *purs* "giant" (PNEl ii 217).

For T-, Th- for P- see §§ 111.112. For interchange of o/u see § 28.

## Porketill

L. b) Turchil TRE DB 2/32.33, 12/90, 26/27.40, 27/40.51.53, Torchetel 27/15, Torchil 72/34. – Torchil tegnus regis 1086 DB 67/12. – Turche abl., witness, c1150 Dane 307. – Thurchil gen. (Keddington) [e.H<sub>2</sub>] 1409 GH 7 p.105. – Robertus f. Turketin (Norton Disney) c1160–66, c1150 Dane 240, 307. – Turkellum f. Radulfi de Lucebi acc., Turkellus, serf of Walterus Bec, H<sub>2</sub> RA II 496. – Gileberto f. Turkil, witness, H<sub>2</sub> Dane 290. – Thurkillo abl., witness, [1.12th] 1409 GH 14 p.110. – Turkillum Ruffum (Pinchbeck) 1202 Ass 375. – Turkil f. Willelmi, Turkil gen. 1202 Ass



716, 1042. - Gaufridum f. Turkil 1202 Ass 901. - Turkil frater eius (Walterus f. Ywini) 1202 Ass 908a. - Ricardum f. Turkill' 1206 Ass 1390. - Robertum f. Turkill' 1206 Ass 1432. - terram Turkill' de Sexeby 14/5 1209 FF 300. - Turkill(us) Herre (Aylesby) 1212 FFF 305 and FFBb 168. Y. a) in Turchilebi DB, Thurkillebi, -by 1202 (Thirkleby, Birdforth W, N) PNYN 189. - in Torchilebi DB, Thorkelby 1285 (Thirtleby, Holderness W, E) PNYE 51. - in Turgislebi DB, Thurkelby 1216-56 (Thirkleby, Buckrose W, E) PNYE 125. - in Turkylholm 12th (f.n.) PNYE 325. in Turkilwate e.13th (f.n. in Tockwith, Ainsty W, W) PNYW 4. 252. - in Durkil-, Durkin-, Durkelrigmure 1220-60 (f.n. in Sedburgh, Ewcross W, W) PNYW 6. 272. - in Thurkilbergh 1241 (f.n.) PNYN 333. - in Thurkelandes 13th (f.n. in Oxton, Ainsty W, W) PNYW 4. 239. - in Thurkelheued 1329 (f.n. in Hemsworth, Staincross W, W) PNYW 1. 267. b) Durkitel, Thurkytel minister [958] 14th, [959] 12th YCh 1. 3,4. - Purcyl, Purcil, witness, [C1030] 14th YCh 1. 8,8n. - Porcetel Unbainas (una) festerman [c1050] ? 1.11th YCh 1. 9, possibly identical with Turchil TRE DB 321v (bis), 329v, gen. 373v, Torchil 322r, 329v, gen. 373v, Torchel gen. 373v. - Torchil TRE DB 298v, Turchil 303v, 379r, gen. 298r (bis). - Turchil TRE DB 300v, gen. 373r. - Torchil TRE DB 301r, Turchil gen. 373r. -Torchil TRE DB 310r (bis), 310v, 311v, 312r (bis), 312v (bis), 313r (bis), Turchil 311r, 311v, Torchil TRE and 1086 311v. - Torchil TRE DB 324r (3 times), 324v (3 times). - Turchil TRE DB 299v, 300r, 301r, 306v (4 times), 328r, 330v, Torchil 300r, 300v (3 times), 301r, 301v (bis), 306r (4 times), 306v (3 times), 307r (4 times), 308r, 326v, 327v, 328r, 331v, Turchel 306r, Torchil tegnus regis TRE and 1086 330v, Turchil tegnus regis TRE and 1086 330v, 1086 330v. Not certain to how many individuals the DB instances refer. - Thorkil, Thurkil f. Thoraldi (Little Smeaton, Thornton-le-Beans) [1100-c15] 12th YCh 2. 931. - Arkil, Askil f. Thurkilli, Thurkil (Newsham, Ellerbeck) [1100-C15] 12th YCh 2. 931. - Turkil f. Quenilde (Lazenby) [1100-c15] 12th YCh 2. 931. - Turkillus presbiter, witness, [1122-c30] 14th YCh 1. 637. - Turkillus de Danecastria, Turkillum acc. [1159-63] l.13th YCh 2. 1005. - Turc[hetillus] dapifer archiepiscopi, Thurkillo dapifero, witness, [1154-60] 13th, [C1160-70] l.12th YCh 2. 880, 710. - terram Turkilli (York) [C1165] 14th-15th YCh 1. 328. - Thurkillo, Turkillo de Tunstal abl., witness [1173-81] l.12th YCh 4. 91; 92,94. - Turkillus et heredes ejus, Turkilli de Bretgate gen. [1179-86] 14th YCh 2. 840, Thurchil de Breteg', witness, [1182-89] 15th YCh 11. 281. - Alano f. Turkilli, witness, [1190-1201] 17th YCh 9. 26, 113. -Stephanus f. Thorke (Copmanthorpe) [C1190-1210] 17th YCh 1. 554. -Willelmo Turkyll abl., witness, [C1198-1212] 14th-15th YCh 1. 258. -



magistro Waltero Turkilli, Turkill, Thurkill witness, [1203-c12] 14th-15th, [c1198-1212] 14th-15th, [1200-15] 14th-15th YCh 1. 257, 258, 207. – crofto Turkilli (N Dalton) 1202 FFBb 44. – Henricus f. Thurkilli (Huggate) also witness [1203-04] 14th YCh 2. 1261. – Elyas son of Thurkel (Siwardthorp) 1226 FFP 70. – William and Thomas Turkyl (Skirpenbeck) FFP 126. – Willelmus Thurkill (Easby) [1286-87] e.15th KI 172. – Willelmus f. Thurkilli (Suthbeck') [? 13th] 13th-14th Selby 947.

First el. Pór-. Second el. -ketill. Very common in the forms Porkell, Pørkell in both Norw and Icel throughout the whole medieval period (Lind 1184-87). Also common in Swed as Thorkil, Thørkel, Thyrkil (SRU nr 653; Lundgren-Brate 270-71) and Dan as purkil in runic inscriptions and elsewhere as Thorkil, Thurkil, Thyrkil, Thørkil (DgP 1389-95). Common in Normandy before 1066 as Tur-, Torketil etc. and also found in p.ns. there in both full and shortened forms (Adigard 164-65).

The DB form of Thirkleby in Buckrose W contains the pers.n. *Porgisl* q.v. For T-, Th-, D- for P- see §§ 111.112.113. D- probably represents older D-. For interchange of u/o see § 28. For ch,c for k see §§ 126.127. For y for i see § 22. For loss of final l see § 71. For forms in *-ketin* see § 153.

#### Porlaug fem.

## Y. b) Turloga TRE DB 300v.

First el. *Pór*. Second el. *-laug.* Several instances are recorded in Icel but after the time of the settlement of Icel the name does not reappear in Norw until the 15th cent (Lind 1190–91). A few instances are recorded in Swed as *Thorlogh* (Lundgren-Brate 271).

For T- for P- see § 111. For u for  $\delta$  see § 28. For o for au see § 47.

## Þormóðr

Y. a) in Turmoz-, Tormozbi DB, T'modesbi 1167 (Thormanby, Bulmer W, N) PNYN 26. – in Turmoz-, Tormozbi(a) DB, Thormodby 1175–1200 (Thornaby, Langbargh W W, N) PNYN 172.

b) Durmod minister, witness, [958] 14th YCh 1. 3. – Tormord TRE DB 306 r. – tofto Ricardi f. Thormod [1175–1203] 15th YCh 2. 797.

First el.  $P\delta r$ . Second el.  $-m\delta \tilde{\sigma}r$ . Common in both Norw and Icel (Lind 1198–1200). Also recorded in Swed (Ingvar Fredriksson Svenska Personnamnsstudier, Uppsala 1961, 200–04) and Dan (DgP 1398–99). Found in Normandy both independently and in p.ns. (Adigard 167).

For T-, Th-, D- for P- see §§ 111.112.113. For interchange of o/u see § 28. For d for final  $\tilde{o}$  see § 116. For z for ts < ds see §§ 105.107. For excressent r in Tormord see § 78.

#### 312

#### Þormundr

L. a) in **Thormundholm** [H<sub>2</sub>] 1200 (f.n. in Benniworth, Louthesk W) Bower 535.

Y. a) in Thormundwell 14th (f.n. in Maltby, U Strafforth W, W) PNYW 1. 137.

First el. *Pór*-. Second el. -*mundr*. Probably an EScand name. It is rare in Swed (SRU nr 1010; Lundgren-Brate 271) but a number of instances are recorded in Dan, including *purmutr* in a runic inscription from the early Viking period (Jacobsen-Moltke 728; DgP 1399). Not found in WScand until the 16th cent (Lind 1200).

For Th- for P- see § 111.

#### Þorn

Y. b) Torn TRE DB 306r, 323r, gen. 373v. – Crinan f. Thorne (Over Dinsdale) [1100–c15] 12th YCh 2. 931.

Either an orig by.n. "thorn" or a short form of names in -*porn* (DgP 1399). A number of instances are recorded in Dan (ib.).

The forms in Y may alternatively represent an OE \*Porn.

For T-, Th- for P- see §§ 111.112.

## \*Pornoddr

L. b) Lecia que fuit uxor Alani f. Thoronod', Thurnod (Owersby) 1219 AssSel 663, 844.

First el. Porn-. Second el. -oddr. An Anglo-Scand formation?

For Th- for P- see § 111. For interchange of o/u see § 24. For the svarabhakti vowel see § 63. For d for dd see § 143.

#### \*Pornulfr

Y. b) Turnolfi f. Ing' gen. (Branton Green) 1202 FFBb 74.

First el. Porn-. Second el. -ulfr. An Anglo-Scand formation?

For T- for P- see § 112. For u for o see § 24. For interchange of u/o in the second el. see § 32.

#### Þóroddr

Y. a) ? in Thorodwells 1699 (Thurwood Wells, f.n. in Horbury, Agbrigg W, W) PNYW 2. 153.

First el. *Þór*-. Second el. -oddr. Common in Icel but less so in Norw (Lind 1202-04). Not recorded in EScand.

For Th- for P- see § 111. For d for dd see § 143.



#### Þórormr

Y. b) ? Turorne TRE DB 320v.

First el. *Þór*. Second el. -ormr. A few instances are recorded in WScand' (Nord.Kult.VII 110).

The DB form may alternatively represent Pórarna q.v.

For T- for P- see § 112. For u for  $\delta$  see § 28. For n for m see § 81. For final supporting e see § 66.

#### \*Porstacius

L. b) ? Thorstacius de Hotham, witness, [l.H<sub>2</sub>] 1409 GH 4 p.2.

A hybrid name? First el. Pór-. For second el. cf. e.g. Eustacius. An Anglo-Scand formation?

It is probable that the form *Thorstacius* is simply a scribal error for *Thorstanus*. Cf. below s.v. *Porsteinn Torstanus de Hotham* [H<sub>2</sub>] 1409 GH 16 p.8.

For Th- for P- see § 111.

#### Porsteinn

L. a) in Thursteindeile 12th (f.n. in Hackthorn, Aslacoe W) Bower 547. – in Thorsteingraues  $[H_2]$  1200 (f.n. in Benniworth, Louthesk W) Bower 535. – in Turstaneswell 1211 (f.n. in Waddingham, Manley W) Bower 577. – in Thorstanflet 13th (f.n.) Lindkvist 96.

b) Turstin, the bishop of Durham's man, 1086 DB 3/20.27.48. - Turstin, Ernegis' man, 1086 DB 34/3.8. - Turstanus presbiter, witness, [1147-66] 1409 GH 2 p.40. - Turstanus prior (Kirkstead Abbey), witness, ante 1158 Dane 158. - terram Turstani (Barnetby-le-Wold) c1160 Dane 245. -Ricardo f. Turstani Caus, witness, e.H<sub>2</sub> RA VIII 2258. - Turstanus, Torstanus, Thurstanus Banastre (Owersby) [C1160] C1225, [ante 1168] c1225, [c1200] c1330 RA IV 1296-97, 1299, Turstanus Bastardus e.13th RA IV 1302. - Torstanus de Hotham, witness [H2] 1409 GH 16 p.8. -Torstanus, brother of Robertus and Hugo, sons of Alanus, witness, [H2] 1409 GH 16 p.8. - Simone f. Turstani, witness, c1180 Dane 160. - Turstano fratre eius (Robertus de Benigtun), witness, 1.H2 Dane 102. - Warner son of Turstin, bailiff of Lincoln, 1175-77 Hill 379. - Turstanus (Ringston) 1185 Templ 97. - Turstanus frater eius (Radulfus) (Timberland) 1185 Templ 85. - Radulfus f. Torstan (Temple Bruer) 1185 Templ 94. - Petrof. Turstani, witness, CI 190 RA IV 1124. – Turstani Albi gen. (Glentham) [CI190] 13th RAIV 1114-15. - Turstano f. Wlwini, witness, CI190-95 Dane 449. - Torstano capellano, witness, [l.12th] 1409 GH 61 p.34. - Turstino, Turstano de Suabi abl. 1.12th Dane 129, 135; 134, 136. – Turstano, Tosteno-



Bodin abl. (Stamford) 1.12th, 1180–1200 Dane 441, 448. – Turstanus de Caluetuna, witness, 1.12th Dane 437. – Ade f. Thurstani presbiteri (Corringham) [c1200] 13th RA IV 1106. – Thorstani f. Stauenilde, Torstani (N Cadeby) [c1200] c1330, c1200 RA IV 1435–36. – Turstanus f. Ywein 1202 Ass 392 and Civil Pleas 241, Thurstanus f. Y., Thurstanum, Thurstano (Leake) 13/7 1202 FF 140. – Willelmum f. Thurstan', Torstan' (Timberland) 6/7 1202, 18/11 1208 FF 89, 283. – Yuonem f. Turstani 1202 Ass 385. – Hawisa filia Turstani 1202 Ass 690 and Crown Pleas 32. – Osbertum f. Turstani 1206 Ass 1316. – Turstano fratre Reginaldo Puinhard' 1206 Ass 1511. – Alicia que fuit uxor Turstani (Rippingale) 7/1 1219 AssSel 249. – Thurstan le Despenser (Dover Beck) 1219 FFM 129. – toftum Rogeri Thurstan' (Nettleham) 1229 RA II 618. – William son of Thurstan 1257 FFF 285. – Thorstano de Ballio Linc' abl., witness, 1262–65 RA VIII 2327. – Ricardum Thurstan [de Rysyngton'] 1298 AssTh 41. – Willelmus Thurstan de Rysyngton', juror, 1298 AssTh 41, 43.

Y. a) in Tostenland DB, Turstain (e) land (a) 1184–91 etc. (Thurstonland, Agbrigg W, W) PNYW 2. 251. – in T'stanebi 1167, Thurstanby 1276 (Throxenby, Pickering Lythe W, N) PNYN 110. – in Thurstaneng' 13th (f.n. in Hemingbrough, W of Ouse and Derwent, E) PNYE 257. – in Thurstanland 13th (f.n. in Hemingbrough, W of Ouse and Derwent, E) PNYE 257. – in Thurstanridinc 1260 (f.n. in Bolton-by-Bowland, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 192. – in Thurstanhaye 1274 (Thurstonhaugh (lost), Sandal Magna, Agbrigg W, W) PNYW 2. 108. – in Thurstanschaghe, Thorstanschaye 1292 (Thurstonshaw (lost), Barwick-in-Elmet, Skyrack W, W) PNYW 4. 109. – in Thurstanflat 1428 (f.n.) PNYE 322. – ? in Frostin acre 1596 (Frosten Wells, f.n. in Ecclesfield, U Strafforth W, W) PNYW 1. 253. – in Thurstones 1734 (Thurstons, Saddleworth, Agbrigg W, W) PNYW 2. 317. – in Thurston Clough 1736 (in Saddleworth, Agbrigg W, W) PNYW 2. 317.

b) Turstan TRE DB 300v, Tursten gen. 373r. – Turstan TRE DB 318r, 320v, 324v, Turstane gen. 374r. Not certain to how many individuals these instances refer. – Tursten 1086 DB 315v. – Turstin' Drogo's man, 1086 DB 324v.–Tursten, Ernegis' man, 1086 DB 328v.–Thurstinum capellanum [1102–07] 14th YCh I. 129, Turstein, Đurstan, Turstane dat. [1114], [1119]; [1123]; [1114] ASC E; ASC E; ASC H, Thurstinus Turstinus archiepiscopus [1114–40] originals and copies 14th–15th YCh I. 19–20, 26–27, 61–62, RA I 20, T. de Bayeux, the king's chaplain, a canon of St. Paul's, nominated archbishop of York in 1114, consecrated 1119, died 1140. The number of instances of his name in 12th-cent sources is so great that only a selection has been given here. – Turstini de Lumby gen. [1109-12] 13th-14th YCh 1. 43. - Turstinus archidiaconus witness, 1115-28 YCh 1. 95, Thurstan, witness, C1130 EHD II 963; Turstino, Turstano dat. [1123-33] 13th and c1320 RA I 20, Turstino abl., witness, [1125-35]? YCh 1. 357. - Turstino aurifabro, aurifice, witness, [C1121-30] 14th, [C1121 -37] 14th YCh 5. 128, 4. 105. - Turstinus, witness, [1122-c30] 14th YCh 1. 637. – Turstinus prepositus ecclesie Sancti Johannis de Beverlaco, Turstino abl. and dat. [C1135-47] ?, 1144-46, [1144-46] 1417, [1141-42] e.14th YCh 1. 104, 105-07, 152. - Turstinus de Mundeford, de Munfort, de Acclum, dapifer domini archiepiscopi, Turstanus, Turstini, Thurstani gen., Turstino dat., Turstino abl. [C1142-86] originals and transcripts from 1.12th-14th YCh 2. 673, 747, 1045, 1048, 3. 1825, 9. 17, 118, 125, RBE 420; father of Juliana. - Osberto f. Turstini, witness, 1147-53, [C1160-65] 14th YCh 6. 86, 2. 749. - Turstino [filio] Langus, brother of Robert, witness, [1148-56] 14th-15th YCh 2. 1124. - Torstinus Aguillon, witness, Turstino abl., witness, [1160-80] 17th, [C1148-54] 17th YCh 2. 1035, 1037. - Turstino de Garton abl., witness, [C1150-70] ? YCh 1. 546. -Rogero f. Turstani, witness, [1155] 17th YCh 3. 1769. - Turstini presbiteri (Belhagh) [1154-60] YCh 2. 1118. - Turstino parmentario, witness, c1155 -80 YCh 2. 1029. - Turstinus f. Petri de Touleston', witness, [1.H2] 15th YCh 11. 209, Turstano fratre suo (Hugone de Touelestun) [C1156-70] 15th YCh 11. 208. – Johanni f., Adam f. Turstini monatarii [1160-75] 14th-15th YCh 1. 334. - Turstino f. Radulfi abl., witness, [1160-76] 1640 YCh 2. 1174. - Turstinus de Baius, witness, [C1170-84] 17th YCh 7. 87, Turstino de Baius, f. Osberti archidiaconi, abl., witness, [C1160-80] 15th YCh 11. 280. - Turstino clerico, witness [1160-80] 14th-15th; [C1175-85] 14th-15th YCh 3. 1609; 2. 1066, 3. 1563-64, Thurstino abl., witness, [1180-1200] 14th-15th YCh 2. 915, Turstinus, witness, [1174-c95] 17th YCh 2. 678. -Turstinus f. Roberti de Wagna [CI160-80] 15th YCh 11. 279, Turstinus clericus de Waghena, witness, [1182-89] 15th YCh 11. 281. - Turstinus de Dudhum [1160-82] 14th YCh 1. 235. - Turstanus de Lechamtone [1166] 13th, YCh 1. 38 and RBE 415. - Turstinus de Croftun, witness, [1166] 17th YCh 2. 718. - Turstinus, witness, [1165-75] 14th-15th YCh 3. 1566. - Thurstino f. Willelmi abl., witness, [c1165-80] 14th YCh 2. 683. - Turstanus, Turstinus de Arches, Turstani, Turstini gen., Turstino dat. and abl. [C1164-1200] 15th YCh 1. 78, 7. 85, 11. 24, 38, 128, 129-30, 138-40, 231; his son Wielinus. - Thurstano Broc' abl., witness, [1165-79]? YCh 3. 1400. -Robertus f. [T]hurstani [1166-80] 13th YCh 2. 1042. - Willelmo f. Thurst',

witness, [l.H<sub>2</sub> ante 1182] 1640 BS 520. – Turstinus f. Bernardi de Caluetona l.H<sub>2</sub> YCh 9. 77. – Ricardus f. Turstini, Thurstini de Normanebi [1170–80] l.12th, [1175–85] l.12th YCh 2. 739, 743. – Turstino monacho de Beghl[anda] [C1170-81] m.13th YCh 11. 227. - Willelmo f. Turstani (Bolton-by-Bowland) [C1170-91] 14th YCh 11. 110. - Turstino de Apelt[ona] abl., witness, [1170-75] 14th YCh 5. 137. - Alexandro f. Thurstani de Aceles, witness, [1170-85] 14th-15th YCh 2. 904. - Turstino (et Galfrido) de Upsale, abl., witness, [C1170-95] 1.13th YCh 2. 758. - Turstino abbate de Geroldonia, witness, [C1173-74] l.12th YCh 4. 92. - Turstano de Suttona abl., witness, [1174-77] m.13th YCh 3. 1774. - Turstani de Neuton gen. [C1174-84] 14th YCh 5. 330. - Turstino sacerdote de Lokyngton', witness, C1175-83 YCh 2. 1116. - Torstanus capellanus de Cothigham 1175-84 YCh 1. 48. - Thurstano Galien abl., witness, 1175-86 YCh 3. 1808. - Thurstino, Turstano de Bergabi abl., witness, [1178-c90] l.12th, [1185-96] 17th YCh 2. 665, 773, Turstani de B. gen. [1200-01] ? YCh 9. 13. - Ricardum f. Turstani, brother of John and Thomas, [1180-90] 17th YCh 1. 495. - toftum Turstini (Kirby Grindalythe) [1180-90] 17th YCh 2. 1078. - Turstinus ad fontem (Yarnwick) [1184-98] 15th YCh 5. 336. - Turstanus Lauardus, Turstani gen. (Cliff) 1185 Templ 126. -Turstanus (Kirklington) 1185 Templ 121. – Turstanus (Cold Kirby) 1185 Templ 130. - Willelmo f. Turstin, witness, [1185-95] 14th YCh 2. 808. - Rogerus f. Turstani de Kyrkeby [1190-1200] 17th YCh 2. 1083. -Ricardus f. Turstini canonici 1191-1207 YCh 1. 125, Turstino abl. witness, [c1193-1205] 17th YCh 2. 1079. - Thoma f. Turstani 1200 Pleas 3139. -Thurstanum f. Haldani (Mickleton) 1202 FFBb 50. - Turstanus f. Besing' de Hudeswell, Turstanum acc. 1202 FFBb 67. - Leticia, who was the wife of Thurstan (Cave) 1203-04 AssC 23. - Turstano de Dauton' abl. 1208 FFBb 138. - Thurston, Thurstan son of James c1208 AssC 30, Turstanus f. Jacobi 1218-19 AssSel 901. - Turstinus de Mideherst, Turstini gen. [e.13th] 1311 YCh 6. 35. - Ailmar de Swinton' auunculus Simonis f. Thurstani 1218-19 AssSel 337. - Rogerum f. Turstan' de Methelton' 1218-19 AssSel 863. – Turstano de Touleton' [milite] 1218–19 AssSel 505. – Turstanus de Matham 1218-19 AssSel 114. - Torstan' de Merston' gen. 1218 -19 AssSel 557. - Turstanus de Baynton' 1218-19 AssSel 71. - Thurstan of Hendernes 1226 FFP 79. - terram Thurestan de Seleby [? 13th] 13th-14th Selby 215. - Thurstanus [? 13th] 13th-14th Selby 223. - terram Martini f. Thurstani (Langley in Brayton) [? 13th-14th Selby 358-59.

First el. *Pór*-. Second el. -*steinn*. Very common in both Norw and Icel throughout the medieval period (Lind 1207-11). Also common in Swed (SRU nr 843; Lundgren-Brate 272-73) and Dan, including runic *purstin* acc. (DgP 1400-06). It is the most common name of Scand origin in Normandy (Adigard 168-69) and it is likely that many of the men in L and Y bearing this name, particularly in the form *Turstin*, are Normans or of Norman descent.



For T-, Th-, D- for P see §§ 110.111.112. For interchange of o/u see § 28. For s for rs see § 76. For ai, e, i, a for ei see §§ 49.50.51.52.

## Þórulfr

L. a) in Turolve-, Torulf-, Turoluebi DB (Thurlby, Ness W) 8/4.39; 27/52; 59/8. – in Turolf-, Turolf-, Turolue-, Turoluesbi DB (Thurlby, Graffoe W) 48/14; 56/15; 72/25; 72/26. – in Toruluesbi DB (Thurlbyin-Bilsby, Calcewath W) 13/8. – in Torp DB 24/6.7, 68/27, LiS 3/4, Turuluestorp LiS 3/19 (Thorpe-in-the-Fallows, Lawress W).

b) Turulf TRE DB 4/61, 26/4.16, Turolf 32/12, 69/13, Torul 14/91. Not certain to how many individuals these instances refer.

Y. a) in **Purulfestune** [972] 11th, **Turulfes-, Turoluestorp** DB (Tholthorpe, Bulmer W, N) PNYN 21. – in **Turulfestune, Turolueston** DB (Thurlstone, Staincross W, W) PNYW 1. 339.

b) Torolf TRE DB 300r, Turolf 300v, Torulf 301r, Turulf 302r, gen. 373r. Not certain to how many individuals these instances refer. – Simon f. Thorolf' (Laytham) 1218–19 AssSel 426.

First el. Por. Second el. *-ulfr*. Common in Icel, where it is borne by several of the orig settlers and their sons, but rare in Norw (Lind 1204-05). Also recorded in Swed (Lundgren-Brate 273) and in two Dan runic inscriptions (*purlf, purulfs* both nom.) (Jacobsen-Moltke 729; DgP 1414). Note, however, that the syncopated form Polfr q.v. is more common in EScand. The name occurs fairly frequently in Normandy (Adigard 170-71).

For T-, Th- for P- see §§ 111.112. For interchange of u/o in the first and second els. see §§ 28.32 respectively. For v,u for medial f see § 96. For loss of final f see § 100.

## Þorvarðr

L. b) Toruard Cappe (Barrow-on-Humber) 27/11 1203 FF 177. – Thoruard' prepositus (Barrow-on-Humber) 27/11 1203 FF 177.

Y. b) Thuruartho clerico de Aldeburga et Alano f. ejus [1150-70] ? YCh 3. 1395.

First el. Pór-. Second el. -varðr. Common in Icel throughout the medieval period but rare in Norw until c1300 (Lind 1214–16). A few instances are recorded in Dan from the l.13th cent onwards (DgP 1415).

For T-, Th- for P- see §§ 111.112. For interchange of o/u see § 28. For u for v see § 67. For d,th for final  $\tilde{\sigma}$  see §§ 116.118.

## \*Porwlf fem.

Y. b) Lewinus f. Turwif, Turewif, Thurgawif, Thuruif [1155-65] 14th-15th, [1164-78] 14th-15th, [1161-84] 14th, [C1140-55] 14th YCh 2. 981, 1254, 1. 210, 606, L. f. Thurwyf [C1160-78] 14th, YCh 1. 234, Hugoni f.



Lefwyni f. Thorewyf, Thorewif [1170-85] 14th [1183-86] 14th-15th YCh 1. 229, 238.

A hybrid name. First el. *Þór*-. Second el. OE *wif* "woman, wife". An Anglo-Scand formation.

For T-, Th- for P- see §§ 111.112. For interchange of u/o see § 28. For svarabhakti e see § 63.

#### \*Þrylli

Y. a) in Trillebi(a), Trylleby 1189, 1248 etc., Thrilleby 1273 (Thirlby, Birdforth W, N) PNYN 199.

Perhaps a diminutive of names in *Þrýð*- (e.g. *Þrýðrikr*) (Smith PNYN 199). An Anglo-Scand formation?

Ekwall prefers to interpret the p.n. as "by of the thralls".

For T-, Th- for P- see §§ 111.112. For i for y see § 38.

## Þúfa fem.

Y. a) in **Thuue-, Thufwath** 13th (Tewfit, Hang W W, N) PNYN 266. An orig by.n. A single, probably fictional, instance is recorded in WScand (Lind 1226).

For Th- for P- see § 111. For u for medial f see § 96. For syncope of  $e < \inf\{e\}$  see § 58.62.

#### **Þumli**, \*Þymill

L. a) in Stimble-, Stinblebi DB 1/92, 30/18; 4/52, Timlebi LiS 19/4.7.8 (Thimbleby, Horncastle W).

Y. a) in Timbelbi, Timbelli sic DB, thémelebi 1088 (Thimbleby, Allerton W, N) PNYN 214. – in aqua de Thymelbek 1480 (in Rothwell, Agbrigg W, W) PNYW 2. 148.

*Pumli* is an orig by.n., cf. OIcel *pumall* "thumb". It is recorded in WScand as a by.n. (Lind BN 410). \**Pymill* is not recorded in Scand but would be an *i*-mutated form related to *Pumall*.

The p.ns. may alternatively contain an unrecorded OE pers.n. or by.n. \**Pymel* "thumb-stall".

For inorganic initial S- see § 124. For T-, Th- for P- see §§ 111.112. For *i*, *e*, for *y* see §§ 38.39. For *n* for *m* see § 81. For the insertion of *b* see § 83. For *e* for *i* see § 19.

#### Þykkr

Y. a) in Thikcroft 13th (f.n. in Rawcliffe, Osgoldcross W, W) PNYW 2. 25.

An orig. by.n., cf. OIcel *bykkr* "thick" or *bykkr* m. "thwack". A couple of instances are recorded in WScand in the 13th and 14th cents (Lind



BN 411) and a few in Dan after c1300 (DgP II 1128 s.v. Thiokk). The p.n. may alternatively contain OE *bicce* "thicket".

For Th- for P- see § 111. For i for y see § 38. For k for kk see § 143.

## Þyri fem.

L. b) ? toftum Terri (Glentworth) [1171-72] 1407, [l.12th] 1407 GH 19<sup>a</sup> p.85, 20 p.86.

Y. a) in Tyrrehou 13th (f.n.) PNYN 333. – in Tirrerode 1543 (f.n. in. Barkisland, Morley W, W) PNYW 3. 62.

First el. *Þór*. Second el. PrimScand *wih* "battle". A typically Dan name. Common in the whole of the land from early times onwards, including runic *purui* acc. (Jacobsen-Moltke 729; DgP 1444-47). Also recorded in Swed, including runic *purvi* (Lundgren-Brate 277) and WScand (Lind 1229).

The forms in L and Y may alternatively represent the OFr pers.n. T(i) erri < ContGerm Theodric (Feilitzen 383).

For T- for P- see § 111. For i,e for y see §§ 38.39. For rr for r see § 142.

## **Þyrnir**

Y. a) ? in Thirnethorn 13th (f.n.) PNYN 333.

An orig by.n., cf. OIcel *pyrnir* "thorn-bush". Fairly common in Swed (Lundgren-Brate 277-78) and some instances are recorded in Dan as Thyrne-(DgP 1443-44).

It is more likely that the f.n. contains either OE *byrne* or Scand *byrnir* "thorn-bush" (PNEl ii 222).

For Th- for P- see § 111. For i for y see § 38.

# U

## Ubbi

L. a) ? in Opes-, Opetorp DB 14/93, 24/31, Ubetorp 1204 FFM 63,. Obbethorp 1292 BM (Obthorpe, Ness W).

A pet form of Ulfr q.v. and possibly also a short form of names in Ulfor -ulfr (Nord.Kult.VII 59). Some scholars, however, would derive the name from a root \*ub "unfriendly" or "great" (see references in DgP<sup>-1511</sup>). An EScand name. Fairly common in Swed (SRSö nr 255; Lundgren-Brate 182, 286) and common in Dan (DgP 1507-11). Its existence in Norw is deduced from p.n. evidence (Lind 1047). The forms in the L p.n. may rather represent OE Ubba, Uba (Redin 111-12).

The DB forms are obscure. For b for bb see § 143.

## Úbeinn

L. a) in Ubaine Bridge C1163, Umbayne Bridge 1274 (f.n. in Conisholme, Louthesk W) Bower 520.

Y. b) Porcetel Unbainasu[na] festerman [c1050] ? l.11th YCh 1. 9.

An orig. by.n. "crooked" or "inhospitable". An Anglo-Scand formation? Note, however, that this name is found in runes on a Dan coin from Lund (Jacobsen-Moltke 731).

Un-, Um- probably represent substitution of the OE negative prefix for Scand U-. For  $ai_{,ay}$  for ei see § 49.

#### Uggi

Y. a) in Ug(h)etorp DB, Uggethorp(e) 1161 etc. (Ugthorpe, Langbargh E W, N) PNYN 138. – in Vg-, Ughil(l) DB (Ughill, U Strafforth W, W) PNYW 1. 228.

An orig by.n., cf. OIcel ugga "to be afraid". A single instance is recorded in WScand (Lind 1048). Its existence in Swed is deduced from p.n. evidence (Lundgren-Brate 287-88).

Ughill may rather contain the OE pers.n. Ugga.

For V- for U- see § 31. For g for gg see § 143 and for gh for g see § 133.

#### Ugla

Y. a) in Vgleford 1109-19 (Ogleforth, York) PNYE 295.

An orig by.n. "owl". It may be contained in some Norw p.ns. (Lind BN 390) and is recorded in Swed and Dan (DgP II 1154-55).

The p.n. may alternatively contain the Scand bird-name ugla f. "owl". For V- for U- see § 31.

#### \*Uglubárðr

Y. a) in Ugleberdesbi DB, Ugel-, Uglebardeby 1100-c15 etc. (Ugglebarnby, Whitby Strand W, N) PNYN 121.

b) Vglebert TRE DB 301r, Vgelbert 301r.

The pers.n. *Bárðr* q.v. with the gen. of *ugla* f. "owl" prefixed (Feilitzen 397) or an orig by.n. "owl-bearded" (Lindkvist lxii; Smith PNYN 121). An Anglo-Scand formation?

For V- for U- see § 31. For e for a see § 2. For d, t for final and medial  $\delta$  see §§ 116.117 but forms in *-bert* probably show the influence of the ContGerm el. (Feilitzen 397).



## \*Uhtbrandr

#### L. b) Uctebrand TRE DB 59/1.

A hybrid name. First el. OE Uht-. Second el. -brandr. An Anglo-Scand formation (Feilitzen 398).

For ct for ht see Feilitzen § 141.

#### Úkyrri

Y. a) in Ukerby 1198 (Uckerby, Gilling E W, N) DEPN.

An orig by.n., cf. OIcel  $\dot{u}kyrr$  "restless" and the by.n. Kyrri < kyrr "quiet" (Ekwall DEPN). An Anglo-Scand formation?

The p.n. may alternatively contain the pers.n. \*Útkári q.v. (Ekwall loc.cit. and Smith PNYN 278).

For e for y see § 39. For r for rr see § 143.

## Ulfr

L. a) in Ules-, Vlesbi DB 40/22, 24/69; 69/14, Ules-, Ulseby LiS 15/10.19 (Ulceby, Calcewath W). - in Ulues-; Ulves-; Uuesbi DB 26/37.41; 67/22; 48/6 (Ouseby-in-Birthorpe, Aveland W). - in Ulves-; Ulues-, Vluesbi DB 7/22, 34/2, 68/39; 32/20; 70/4, Ulesbi LiS 11/8.9.15.16 (Ulceby nr Brigg, Yarborough W). - in Ulnescroft (sic for Ulues-) 1196 (f.n. in Burgh-le-Marsh, Candleshoe W) Bower 476. - in Vlueswra 1203 (f.n. in Holland) Payling. - in Ulseberhes 13th (f.n. in Mumby-cum-Chapel, Calcewath W) Bower 465. - in Uluiscros 1331 (f.n. in Holland) Payling. b) Ulf ante 1066 Aldborough inscription Hofmann § 327. - Vlf f. Suertebrand, lageman in Lincoln, TRE DB p.2.1, p.4.12, Sortebrand loco Vlf patris sui 1086 DB p.2.2, Sortebrand f. Ulf LiS 3/20. - Ulf TRE DB 2/42, 30/6-8.20.36, Wlf 30/32, Vlf Tope sune abl. 1086 DB 72/10, Vlf (ond Madselin his gebedda) [1066-68] 12th ASWills XXXIX; brother of Halden, kinsman of Abbot Brand. - Vlf TRE DB p.13. - Vlf cilt TRE DB 51/7. - Vlf. gen TRE DB p.2.6, Vlf Fenisc p.13, 72/44, Vlf (F.) 24/1.5.9.10.12.13.17.20.22.25.36.78.80.82, 42/14.15, 63/21, Vlfenisc 63/26, 71/16 d. - Vlf de Ormesbi TRE DB 70/27. - Vlf TRE DB 4/39, 6/1, 25/3, 32/1.32.34, 34/4, 63/12. Not certain to how many individuals these instances refer. - Vlbert frater Vlf TRE and 1086 DB p.2.2. - Vlfo abl., witness, [1123-47] c1225 RA I 131. - Vlphus, witness, c1150 RA II 495. - Ricardo f. Vlfi, witness, C1160-70 RA VII 2065. - William f. Ulf de Ywarbi C1155 FP 187. - Iuo f. Vlfi, Vlfus; Vlfus (Nettleham) C1162-66; c1215 RA II 613-14; 617. - Willelmus f. Hulf de Herdwic, witness, [H<sub>2</sub>] 1409 GH 60 p.34. - Ricardum f. Ulf, Ulf de Ludford [H2] 1409, [C1200] 1409 GH 15 p.7, 34 p.19. - Margaret filia Roberti f. Ulf de Sutton c1180-

Fellows Jensen - 21



90 FP 21. - Gilberto f. Hulf', witness, [1180-1200] 14th-15th RA IV 1198, Gilberto f. Vlfi, witness, [C1185] C1330 RA VIII 2259. - Hulfo sacerdote de Sancto Swithuno, witness, [C1183-89] 14th-15th, 1.H2 RA IV 1201, Dane 426. - Hulfus (Metheringham) 1185 Templ 81, 84, Robert f. Roberti f. Hulf de Methringham [m.13th] 13th FP 198. - Ulf de Hundegate, fined in Lincoln 1191, Hill 397. - Roberto f. Vlfe, witness, [1196-1203] C1300 RA III 1094. - Willelmo f. Vlf. decano [1196-1203] c1225 RA IV 1118. - William gener Ulf de Cunighesbi [l.12th] 13th FP 44. - Ulf f. Garuini (Wigford) 1.12th Dane 79. - Ulf, Ulfo stabulario 1.12th Dane 434,436; 435. - Ulf' pater Ricardi 1202 Ass 142, Ricardum f. Ulfi (Ludford) 11/6 1206 FF 208. - Alexander f. Ulfi, Ulph' 1202 Ass 798, 1051. - Hamo f. Ulfi (Barrow-on-Humber) 1203 Ass 1292. - Rogerum f. Ulf (Straton') 1206 Ass 1362. - Hugone f. Vlf', witness, [1210-20] c1330 RA IV 1275-76. - Hugo f. Wlfou (Norton Disney) 1213-23 RA II 638. - Ulf de Anderby 3/7 1215 FF 337. - Robertus f. Ulfi (Tetney) 25/11 1218 AssSel 102. - Galfridum f. Ulf (Winterton) 25/6 1219, 6/7 1219 AssSel 813, 860. - Hugo f. Ulf (Caistor) 6/7 1219 AssSel 857. - Hugone nepote Vlf c1220 RA VIII 2308. - Radulphi f. Hulf' 1220-34 RotHug I 221. - Richard f. Ulf de Sutton in Hoylond [C1220] C1300 FP 221. -Radulfi f. Vlsi (sic for Vlfi) (Nettleham) [4/4 1233] 13th RA II 378. -VIf, WIf' (Newton-by-Toft) c1235-40, [1239-45] c1330 RA IV 1319-20. - Wydo son of Ulf 1248 FFF 48. - Ulphus le Tippeler 1256 FFF 150.

Y. a) in U-, V-, Wluestun, -ton DB (Oulston, Birdforth W, N) PNYN 192. - in Ulvethorp 1190-1215, Hulvistorp 13th (Ousethorpe, Harthill W, E) PNYE 181. - in Olescel, Oleslec DB, Ulfskelf (f) 1170-77 etc. (Ulleskelf, Barkston Ash W, W) PNYW 4. 67. - in Wl(f)uesdal(h)als 12th (f.n. in Settle, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 154. - in Vluerod 1150-60 (f.n. in Adel, Skyrack W, W) PNYW 4. 193. - in Wolueshowe 1158, Ulveshowe 1246 (Ulshaw Bridge, Hang W W, N) PNYN 249. - in Uluisthorp R1 (Ulvesthorpe (lost), Pudsey, Morley W, W) PNYW 3. 237. - in Huluesweit 1195 (f.n. in N Stainley, L Claro W, W) PNYW 5. 162. - in Uluesgile 1200-16 (f.n. in Flasby, E Staincliffe W, W) PNYW 6. 53. - in Ulvescroft 1218 (f.n. in N Bierley, Morley W, W) PNYW 3. 13. - in Wluetueit 13th (f.n.) PNYN 333. - in Vlfesdale 13th (f.n.) PNYN 333. - in Vluesthorp 13th (f.n.) PNYE 328. - in Wlueshill 13th (f.n. in Wintersett, Staincross W, W) PNYW 1. 263. - in Hulfridding' 13th (f.n. in Selby, Barkston Ash W, W) PNYW 4. 36. - in Ulffriding 13th (f.n. in Weardley, Skyrack W, W) PNYW 4. 186. - in Uluethayt, Uluwait 13th, Ulvesthawayt 14th (f.n. in Bolton-by-Bowland, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 192. - in Ulvesdigck H<sub>3</sub> (f.n. in Rimington, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 181. - in Wolvecroft c1297 (f.n. in Huddersfield, Agbrigg W, W) PNYW 2. 300.



b) Styr f. Ulfi (Normanby) [1002-16] ? YCh 2. 922-23. - Ulf festerman [C1050] ? l.11th YCh 1. 9, terra VIf (the constable) TRE DB 373v. -Ulf presbyter, festerman [C1050] ? 1.11th YCh 1. 9, possibly identical with Vlf TRE DB 306r, terra Vlf diaconi 373r, 374r. - Vlf fenisc TRE DB 298v. - terram Norman f. Vlf. TRE DB 373r. - terra Archel f. Vlf TRE DB 374r. - Vlf TRE DB 301r (4 times). - Vlf TRE DB 303r (8 times), gen. 373r. - Vlf TRE DB 309r (bis), Uctred Ulfessuna [1156-57] 14th YCh 1. 354. - Vlf TRE DB 324r (4 times). - Vlf TRE DB 324v, Vlf et fratris eius 374r. - Vlf 300r (3 times), 300v, 301r, 301v, 303r (7 times), 307r, 309r, 316v, 320v (bis), 321v, 322r, 324v (3 times), 326v, 331r, 332r (3 times), gen. 373r. Not certain to how many individuals the DB instances refer. - Vluer TRE DB 315r. - Vlf 1086 DB 331v. - Ulfus presbiter et persona de Adewic [1120-30] m.13th YCh 3. 1663. - Willelmo f. Ulfi; Willelmi Ulfi (Grimthorpe etc.) c1120-29, [c1142-54] 15th-16th; [1158-72] 15th-16th YCh 1. 449-50; 451. W was dead ante 1130. - Ulfo presbitero, witness, [C1130-39] 14th YCh 2. 1222. - Ulfus presbiter de Actun, witness, [C1135-48] 14th-15th YCh 2. 1123. - Aldredo Ulfi f. et Ranero fratre suo, witness 1135-53 YCh 7. 12. - Ulf de Erleshau, abl., witness, [1135-53] 15th YCh 1. 64. - Willelmus f. Wlfi (Fulford) [c1150-61] 14th YCh 1. 325. - Ulfo decano, witness, [1152-53] 17th YCh 7. 15. -Ulf Fornessuna (Skirpenbeck) [1156-57] 14th YCh 1. 354; F. was a DB tenant. - Hutredo f. Hulfi, witness, [ante 1157] e.14th YCh 9. 108. -Ulfo persona abl., witness, [12th] 14th-15th YCh 1. 244. - Vlfus frater suus (Hormus de Littunia), witness, [m.12th] 15th YCh 11. 133, Ada f. Vlfi de Litton', witness, [ante 1204] 15th YCh 11. 241. - Wlfi, Ulfi de Apilton, witness, [ante 1161] 14th YCh 5. 364. - Adam f. Ulfi, Vlfi, witness, [1160-70] m.13th, c1174-89; 1168-85 YCh 3. 1633, 5. 216-17; 11. 147. mansuram Roberti f. Ulfi (Weighton) [1160-70] 14th-15th YCh 1. 443, Roberto f. Wlfi; Ulfi, Ulli, witness, [1161-84] 14th; YCh 1. 330; 5. 379. - Matheo f. Ulfi monatario, witness, [1160-75] 14th-15th YCh 1. 334. -Ulf abl., witness, [1160-80] 14th YCh 1. 233. - Ulf f. Roskil, Vlf, father of Rannulfus, nom. and gen. [C1163-1207] originals and transcripts from 15th YCh 1. 78, 11. 25,38, 242-43. - Thoma et Simone filiis Ulf de Scoreby [1180-90] 14th YCh 2. 846. - Gamello f. Ulf, witness, [C1195-1207] 15th YCh 11. 243. - essartum Vlfi (Shitlington and Midgley) [C1196-1202] 17th YCh 8. 152. - Henrico f. Wlf (Southburn) [1196-c1212] 17th YCh 2. 669. - Robertus f. Ulf (? Whixley) 1202 FFBb 29. - Thomam f. Ulphi (Croft) 1202 FFBb 48. – Willelmum f. Ulfi (Langton-on-Swale) 1202 FFBb 62. - Ralph son of Ulf c1208 AssC 39. - Robertum f. Ulfi 1218-19 AssSel 485. - Walterus f. Ulf', brother of Adam, 1218-19 AssSel 748. -



Ulf de Westerne pater Golle, Matillidis, Emme, Beatricie, Isolde et Agnetis (Melmerby) 1218–19 AssSel 80. – Robertum f. Ulf' de Askwith 1218–19 AssSel 727. – Richard son of Ulf (Threshfield) 1231 FFP 160. – Ullf, Ulf, Ulfe, Ulf, Wlfi all gen. [1284–85] l.15th KI 62,63,66,68,92; son of Thorald.

An orig by.n. "wolf" or perhaps a short form of compounds in *Ulf-,* -ulfr. Common as a pers.n. in both Norw and Icel throughout the whole period (Lind 1054-55). Also recorded as a by.n. in Norw (Lind BN 391). Very common in Swed (Lundgren-Brate 288) and Dan (DgP 1520-26).

Some of the p.ns. may alternatively contain an OE pers.n. \*Wulf(a) or the common noun OE wulf, Scand ulfr.

For inorganic initial H- see § 140i. For V-,W- for U- see § 31. For Ofor U- see § 32. For loss of l see § 70. For u,v for medial f see § 96. For ph for f see § 97. For loss of f see § 100. For -er see § 144 but Vluer may alternatively derive from Ulfarr q.v.

#### Ulfarr

L. a) in Wlfarsic C1200 (f.n. in Claxby, Ludborough W) Bower 423.

b) Hosbertus Huluer de Castra, witness, [H2] 1409 GH 60 p.34.

Y. a) in Hulverheved 1254 (f.n.) PNYN 333.

b) Ulf' (=Ulfer) festerman [c1050] ? l.11th YCh 1. 9, Vluer TRE DB 315r.

First el. Ulf-. Second el. partly -geirr (cf. Ulfgeirr below), partly \*-harik (cf. OE Wulfhere). A number of instances are recorded in WScand (Lind 1048), Swed (Lundgren-Brate 289–90) and Dan (DgP 1526; DS XI, 151, 153, 200, XIII 184).

Some of these forms might alternatively represent OE Wulfhere and the er in the DB form might possibly represent the Scand nom. -r so that the name in question would be Ulfr q.v. (see § 144). Forms in Huluer may rather represent ME hulvere "holly" (PNEI i 268; PNYE 325).

For inorganic initial H- see § 140i. For V-, W- for U- see § 31. For v,u for medial f see § 96. For e for a see § 8.

#### Ulfbjørn

L. a) in Ulbernewange, Welbernewdewang  $H_2$  (f.n. in Ulceby, Calcewath W) Bower 472.

b) Wlb'n' (=Wlbern) (Dorrington) 1185 Templ 87. – Wlb'n (=Wlbern) (Rauceby) 1185 Templ 92. – Wlb' (=Wlber) abl., witness, c1190–95 RA VIII 2274. – Ada Wlbarn, Wlm (sic), tunc maiore, Ada Wlbern, witness, [H<sub>3</sub>] 1409 and 1411 GH 28–29 p.53, 8 p.94. – Ricardo f. Wlbern', witness, c1220–30 RA VIII 2247.



Y. b) Gamell f. Vlfbern', witness, [1140-46] 17th YCh 11. 13. - Radulfus f. Wlbern (Cudworth) [1200-14] 16th YCh 3. 1793.

First el. Ulf-. Second el. -bjorn. Not recorded in WScand or Swed but found on a Dan coin (DgP 1526).

For V-, W- for U- see § 31. For loss of f see § 100. For e for  $j_0$  see § 54. The spelling in *-barn* either has AN a for e (see § 15) or else derives from *-bearn*.

#### Ulfgeirr

L. b) toftum Wlgeri gen. (Glentworth) [1171-72] 1407 GH 19 p.85.

First el. Ulf-. Second el. -geirr. Found in a Norw runic inscription as ulfkæis gen. (Lind 1049) and Swed runic inscriptions as ulfkair (e.g. SRU nr 650) and on a Dan coin (DgP 1526) Cf. also the compressed form Ulfarr above and the cognate OE name Wulfgar.

For W- for U- see § 31. For loss of f see § 100. For e for ei see § 50.

#### \*Ulfgrímr

L. b) Vlgrim TRE DB 57/7, Vlgrin 4/39.57, Olgrim 69/5. – Hawisa filia Wolgrim 1202 Ass 940. – Johannes f. Wlgrim (Gosberton) 22/10 1210 FF 314.

Y. a) in Wlfgrimecroft 1246 (f.n. in Seacroft, Skyrack W, W) PNYW 4. 123.

b) Vlgrim TRE DB 323r.

First el. Ulf-. Second el. -grímr. An Anglo-Scand formation?

The forms in L and Y might alternatively derive from the ContGerm pers.n. Wulfgrim.

For V-, W-, O- for U- see §§ 31.32. Wo- probably shows confusion with OE Wulf-. For loss of f see § 100. For n for m see § 81.

#### Ulfketill

L. b) Vlchel abbatem TRE DB 72/48, Ulfketil, abbot of Crowland, 2/4 1080 EHD II 452. – Ulchil TRE DB 4/2.3.26, 12/4, 16/20, 25/7, 32/20, 34/11, Vlchel 14/9, 26/9, 32/27, Vlchil 71/9, Vlfchetel 19/1, 59/2. Not certain to how many individuals these instances refer. – testimonio Vlchil de Estrebi 1086 DB 69/39. – Vlchetel f. Mereuuine 1086 DB p.8.3. – Vlchel dat., sold a ship to W<sub>1</sub> but was dead in 1086, DB p.4.11. – Ulchil Toller de Grimesby, witness, [H<sub>2</sub>] 1409 GH 60 p.34. – Ulfkelli Feisewald', Wlfkelli F.; Ulfkele, Ulfkeli gen. (Alvingham) [R<sub>1</sub>] 1409; [m.H<sub>2</sub>] 1409 GH 8–9 pp.106–07. – Ulfkelli gen. (Alvingham) [R<sub>1</sub>] 1409 GH 8 p.106. – Nicholas son of Ulfkel (Winceby) 1193 FFM 3. – Hulfketell (Glentham)



1197 FFF 299. – toftum Toraldi f. Vlfkel (Alvingham) l.12th RA V 1598. – Vlkellus f. Thoreuerd' de Sancto Botulfo C1200 RA VII 1975, Ulkel, brother of Thomas, 1200 P 90. – filia Ulfketel 1202 Ass 523. – Robertus f. Ulkelli de Maring' 1220–34 RotHug III 137.

Y. a) in Vlchiltorp DB 303r (lost place in W Lutton, Buckrose W, E). – in Vlkilcroft 1154–74 (f.n. in Spofforth, U Claro W, W) PNYW 5. 38. – in Vlfkelerode c1205 (f. n. in Kirkburton, Agbrigg W, W) PNYW 2. 247. – in Vlkilriding c1230 (f.n. in Gt Ribston, U Claro W, W) PNYW 5. 22. – in Ulfkilcros 1239 (f.n. in Litton, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 127. – in Ulfkelrode 1298 (f.n. in Sowerby, Morley W, W) PNYW 3. 158.

b) Ulfketel, Ulfkytel minister, witness [958] 14th, [959] 12th YCh 1. 3, 4. - Ulfkitel, Ulfkytel, witness, [C1030] 14th YCh 1. 8, 8n. - Ulfcetel presbyter, festerman, [C1050] ? 1.11th YCh 1. 9. - ? Ul[chil] festerman [C1050] ? 1.11th YCh 1. 9. - Ulfcetel cyninges reue, festerman [c1050] ? 1.11th YCh 1. 9, Vlchil TRE DB 315r (bis), 315v, 316r, Vlchel 300v, 316r (bis), 1086 316v, 317v. - Vlchel TRE DB 319r (3 times), Vlchil 319r (bis), 319v. - Vlchil TRE DB 322v (bis), gen. 373v. - Vlchil TRE DB 324v, Vlchel gen. 374r. - Vlchil TRE DB 307v (bis), Vlchil suabrodre 374r. - Vlchel TRE DB 300r (3 times), 301r (3 times), 301v, 305v, 306v, gen. 298r, 373v (bis), Vlchil 300r (6 times), 301r, 301v, 305v, 308r (3 times), 309v, 310r (3 times), 312v (bis), 322r (bis), 326v, 330v, 332r, gen. 310r, 373v. Not certain to how many individuals the DB instances refer. - Vlchel tegnus regis TRE and 1086 DB 330v, Vlchil tegnus regis TRE and 1086 DB 330v (3 times), 331r, 331v (bis), 1086 330v. - Vlchil TRE and 1086 DB 326v. - Ulkillum de Foston acc., father of Uctred, [CII2I-37] 14th YCh 4. 105. - Hulchillo preposito, witness, 1139-40 YCh 1. 62. - Ulchillus de Clementhorp, witness, brother of Gocelinus, 215. - Vlkil forest[ario], witness, [C1140-56] 14th-15th YCh 1. [1142-45] l.12th YCh 9. 89. - Ulfkil (Stillingfleet) [1154-76] 13th-14th YCh 10. 5. - Johanne Hulfchillo, witness, [1165-75] 13th YCh 2. 892. - Ulfkillo Palmer abl., witness, [1165-75] m.13th YCh 3. 1598. -Rogero Ulkil abl., witness, [C1175-1204] 15th YCh 4. 115. - Thoma f. Ulkilli [1180-1200] 17th YCh 1. 498. - Ulkillo de Hecke abl., witness, father of Herbertus and Adam, [1180-1200] 17th YCh 1. 498. - Gamello f. Ulchel (Fixby) [CI188-1202] 15th YCh 8. 143. -Ulfkil (Clifton) [1190-94] 15th YCh 1. 163. - domum Ulkilli (Newton Morrell) [1.12th or e.13th] 1.13th YCh 5. 320. - Swanus f. Ulkilli de Brettona [1190-1220] e.15th YCh 3. 1791. - Malcolmum f. Ulkil (Branton Green) 1202 FFBb 74. – terram Ulfkil (Kaldekeld') 1202 FFBb 37. – Radulfus f. Ulkil, Ulkel de Polington [? 13th] 13th-14th Selby 957-58,

962. – Thomas f. Ulkel, Ulkyl, Ulfkill de Henessal [? 13th] 13th-14th Selby 933-35. – Rogerus f. Ulfkill', Ulfkil (Snaith) [? 13th] 13th-14th Selby 884, 894.

First el. Ulf-. Second el. -ketill. Borne by one of the orig settlers in Icel whose nationality is doubtful (Lind 1053). Found in Swed runic inscriptions as ulfkitil, ulfkil, ulfkel (SRU nrs 160, 161, 100). A number of instances are recorded in Dan, including inscriptions on some 11th-cent coins and a p.n. (DgP 1528).

For inorganic initial H- see § 140i. For V-, W- for U- see § 31. For loss of f see § 100. For ch,c for k see §§ 126.127. For the second e in -ketel etc. see § 19.

#### Ulfljótr

Y. a) ? in Wlflachadale 12th (Owlet Dale, Ganton, Dickering W, E) PNYE 119. – ? in Wlfletebriggebert 13th (f.n. in Ingthorpe, Marton, E Staincliffe W, W) YCh 7. 151.

First el. Ulf-. Second el. -ljótr. A few early instances are recorded in WScand (Lind 1053-54).

The forms of the pers.n. in the first p.n. in fact justify no more than the assumption that it is a name beginning Ulfl. The second p.n. may rather contain OE wulf and fleot "wulf stream" (PNYW 6. 41).

For e for jó see § 56.

#### Ulfsteinn

Y. b) Wulstain festerman [C1050] ? l.11th YCh 1. 9.

First el. Ulf-. Second el. -steinn. In the form Ulstanus this name is borne by a priest in Lund in the 12th cent (DgP 1529). Cf. the more common OE pers.n. Wulfstān.

The first el. shows confusion with OE Wulf-. For loss of f see § 100. For ai for ei see § 49.

#### Ulli

Y. a) in Ulegile 13th (f.n.) PNYN 333.

b) Roberto f. Wlfi; Ulfi, Ulli, witness, [1161-84] 14th YCh 1. 330; 5. 379. Perhaps a pet-form of Ulfr q.v. or of names in Ulf- (Nord.Kult.VII 210) or perhaps formed from a stem related to Gothic wulpu "fame, glory" (DgP 1529). A single instance is recorded in WScand, where it is used as a diminutive of Erlendr (Lind 1056), and a few in Swed (Lundgren-Brate 289) and one or two doubtful ones in Dan (DgP 1529).

#### Unni

L. b) Robertus f. Hunne, Unne, witness, C1150-60 Dane 261, 263.



Possibly a diminutive of names in Unn- or of other names (see above s.v. Ulli). A number of young instances are recorded in Dan (DgP 1532-33) and the name may also be found in some Dan p.ns. (DS II 66, XI 156, XII 215; Hald Vore Stednavne 80). It also appears in Swed (Modéer Kalmar Tänkebok 24).

The forms in L may alternatively represent Scand \*Hunni (another diminutive) or OE Hunna (Redin 67).

For inorganic initial H- or loss of initial H- see § 140i.

#### \*Unnketill

L. b) Willelmus Uncle (Scopwick) [H<sub>2</sub>] 1407 GH 7 p.77. – Rannulfum f. Simonis Uncle 1202 Ass 845.

Y. a) in Unchel(f)s-, Unglesbi DB, Hunkelby  $W_2$  (Uncleby, Buckrose W, E) PNYE 131. – in Ucnetorp DB, V-, Unkethorpe l.12th (Ingthorpe Grange, E Staincliffe W, W) PNYW 6. 40. – in Hunchilhuse DB (lost place near Brayton, Barkston Ash W, W) PNYW 4. 26. – in Unkelbek 1300 (f.n.) PNYN 332.

b) Hunchil (Hunchilhuse) TRE DB 315v. – Hugo le Huncel, witness, [c1160-70] 13th YCh 2. 709, Hugone Huncle; Uncle abl., witness, 1175-85, [1178-c90] l.12th; 1189-c99, [1175-90] 17th YCh 2. 664-65; 741, 745. – Unchel de Mersca abl., witness, [c1170-85] l.13th YCh 1. 577.

First el. Unn-. Second el. -ketill. An Anglo-Scand formation?

Most of the forms in L and Y could alternatively represent #Húnketill. First el. Hún-. Second el. -ketill. Probably an Anglo-Scand formation but cf. Dan Ketil f. Hunkis, a witness in 1216 (DgP 583). Ingthorpe Grange may alternatively contain an OE pers.n. #Uneca, a diminutive of Una, (Ekwall NoB 1964 25-26). The surname may rather represent a by.n. from ME uncle "uncle" from Lat through Fr.

For inorganic initial H- and loss of initial H- see § 140i. For V- for Usee § 31. For n for nn see § 143. For ch, c for k see §§ 126.127. For g for ksee § 129. For inorganic f see § 100. For loss of final l see § 71.

#### \*Úrketill

Y. b) Radulfum f. Urkell' de Holmes 1218–19 AssSel 465.

First el. Úr-. Second el. -ketill. An Anglo-Scand formation?

#### Úspakr

Y. b) Unspac, Vulpaco (sic for Unspaco) abl., witness, c1125-28, [1109-28] c1400 YCh 2. 934, 966. - Vnspac de Houincham abl., witness, [c1138-43] l.12th YCh 9. 149, Unspac de H. 1150-c70 YCh 3. 1895. - Uspac preposito, witness, [1150-60] c1400 YCh 2. 830. - Vspac' fratre ejus



(Ernaldo), witness, [1164-75] 15th YCh 11. 23. – Vnspak, Vspac forestarius. (Topcliffe) [1180-1204] 14th, [l.H2] 15th YCh 11. 83, 209.

An orig by.n. "unwise" or "unruly" (Nord.Kult.VII 34). Appears in Icel from the time of the settlement onwards but is not found until comparatively late in Norw (Lind 822-23). There are a couple of recorded instances of *Ospak* in Swed and one of *Uspak* in a p.n. there (Lundgren-Brate 190, 291) and the name is also found in Swed runic inscriptions (e.g. SRSö nr 202). The name is recorded in Normandy in the forms *Ospak*, *Ospac*, *Uspac* etc. (Adigard 313-14).

Forms in Un-, Vn- show substitution of the cognate OE prefix Un- forthe Scand negative prefix O-, U-  $\leq *Un$ -. For c for k see § 127.

#### \*Útkári

Y. a) in Ukerby 1198, Huckerby C1250 (Uckerby, Gilling E W, N) PNYN 278.

An orig by.n., cf. OIcel út "out" and the pers.n. Kári q.v. and the WScand by.n. Útsteinn (Smith loc.cit.; Lind BN 394).

The pers.n. may alternatively contain the by.n. Ukyrri q.v. (Ekwall DEPN).

For inorganic initial H- see § 140i. The spelling Uker- may have developed by assimilation of tk to kk (cf. Bandle § 113 n.1) and AN graphical simplification of kk to k (see § 143). For ch for k see § 126. For e for unstressed a see § 58.

# V

### Valr, Váli

L. a) in Walescros W, Walecros W DB pp.79, 143, Walescroft W LiSp.244 (Walshcroft W). – in Walesbi DB (Walesby, Walshcroft W) p.143, 14/13, 16/11, 40/6, LiS 7/15.21.

Y. b) Willelmo f. Wale, witness, [12th] 14th YCh. 1. 414n. – Robertus. Wal, witness, [1160–80] 14th–15th YCh 3. 1608. – Waleran f. Wale, witness,. [1177–1204] 15th YCh 6. 30.

Valr is an orig by.n. "falcon" and Váli an orig by.n. "foreign". Valr is recorded in WScand as both pers.n. and by.n. (Lind 1070-71; BN 397) and is found as a pers.n. in a Swed runic inscription (SRSö nr 63). It also appears as a pers.n. in Dan but is there interpreted as meaning "foreign" (DgP 1541). It is possibly found in some p.ns. in Normandy (Adigard 235). In WScand there are a number of instances of Váli as a pers.n. at the time of the settlement of Icel and a couple of later instances as a by.n. (Lind. 1069-70; BN 396). It is also recorded as a by.n. in Swed (XenLid 106) and Dan (DgP II 1168) and may be found in some Dan p.ns. (DgP 1541).

The form Wal could alternatively represent Hvalr q.v.

#### Valhrafn

L. a) in Walravensmedwe 1340 (Woolram Wygate, Pinchbeck, Elloe W) Payling 46.

b) Welrauen TRE DB 7/51, Walrauene 33/2. – Walrauen, lageman in Lincoln, TRE DB, Agemund loco Walrauen patris sui 1086 DB p.2.1.2. – Walrauen de Stanfort abl., witness, [H<sub>2</sub>] 1411 GH 5 p.93. – Ricardus f. Walerauen', Walerandi 1202 Ass 286, 347. – Robertum Walerauen acc. 1202 Ass 697.

Y. b) Waltero Walraven abl., witness, [1178–90] 14th–15th YCh 2. 1255. – Alexandro f. Walraven, witness, [1190–1220] 17th YCh 1. 590.

A scandinavianised (or possibly anglicised) form of the ContGerm pers.n. Wal(a)ram, *-rand*. A few late instances are recorded as by.ns. in Dan (DgP II 1169), where they are interpreted as meaning "human-being in the shape of a raven".

For loss of h see § 140ii. For v,u for medial f see § 96.

#### Valþjófr

L. b) Waltef comes TRE DB p.13, 56/11, Wallef comes 56/13.14.17, comes Wallef [1090] e.13th RA I 3. – Roberto Withef (sic for Wal-?) abl., witness, H<sub>2</sub> Dane 534. – Willelmo f. Walthef (N Thoresby) H<sub>2</sub> Dane 534, Walthef de Northcotes 1202 Ass 879, William f. Walthef de Norchotes 1211–32 FP 16.

Y. a) in Waldefrode 12th (f.n. in Barnsley, Staincross W, W) PNYW 1. 306. – in Walthefrode 1210 (f.n.) PNYW 7. 302. – in Waltef riding 1219 (f.n. in Stillingfleet, E) PNYE 266. – in Walthefriding 13th–14th (f.n. in Aldfield, L Claro W, W) PNYW 5. 195.

b) Wallef comes TRE DB 320r, Wallef 308v, Waltef 298r, 305v (6 times), 306r (4 times), 307r (bis), Walteif 306r, Walteu 307r. – Walleio presbitero, witness, [1118–30] m.13th YCh 8. 11. – Gospatrico f. Walthef' (Hutton) [C1121–C37] 14th YCh 9. 134. – Wallief de Stotleia abl., witness, 1139–40 YCh 1. 62, ? identical with Wallef f. Archilli (Herleshow) 1139–40 YCh 1. 62, Uctredus f. Wallef; Waldef [1135–53] 15th, [1149–53] 15th; [C1154–72] 15th; [1163–75] 15th, 1175–76 YCh 1. 64, 67; 11. 158–59, 242, 7. 83. – Walleuo priore Chirchamensi, witness, [1141–42] e.14th YCh 1. 152. – fratre ejus Wallevo (Suano preposito de Stainburch) [1150–60] l.12th YCh 3. 1726. – Waltef (Broughton) [1152–54] m.13th YCh 7. 16, Waldef [1185–

96] 1.13th YCh 2. 667, Wald[evus] de Broctona, witness, [1160-70] 1.13th YCh 2. 693. - Paulinus f. Wald[evi] [1155-58] m.13th YCh 3. 1752. -Walef f. Alden', abl., witness, [1154-c60] 14th YCh 1. 37. - Hugo f. Walthephi de Rolestuna, witness [1157-58] l.12th YCh 1. 402. - Waldeus de Dicton', witness, [1154-74] 14th-15th YCh 10. 4. - Walthef [presbiter] de Rip[on], witness, [C1155-70] 15th YCh 7. 123, Waldeuo, Waldeno sic [vicario] ecclesie de Ripun, witness, [8/4 1174] 15th YCh 7. 120-21. -Waltefus comes (? of Flanders) c1155-86 YCh 7. 125. - Waltheof de Jaedun [C1160-80] 15th YCh 11. 280, Waldevo f. Stephani de Yedune abl., witness, 1185-1215 YCh 3. 1875, Walthef de Ghedune, witness, c1172 -74 YCh 6. 151, Hugo f. Walthef de Yadun [1185-c1215] 17th YCh 3. 1874. – Paganus f. Waldef, Walthevi [1161-75] 14th, [C1170-84] 14th YCh 1. 273-74. - Waltheus f. Gamel, miles, [1166] 13th YCh 7. 47 and RBE 431, Waldef f. Gamelli, witness, [C1164-75] 14th YCh 11. 253. - Wallevo clerico f. Stephani, witness, [1169] 1327 YCh 1. p.170. - Wallevo de Bereford abl., witness, [C1173-86] 14th-15th YCh 4. 89. - Waldevum de Pouelington acc. [1180-90] 17th YCh 1. 495. - Waltheus f. Ketelli (Arncliffe) [1182-c1200] 15th YCh 11. 131. - Alanus f. Walthelf (Cold Kirby) 1185 Templ 129. - Walthef f. Hucce (Cold Kirby) 1185 Templ 129. - Wallevus (Barnbow) [1190-91] 17th YCh 3. 1653. - Waldef gen. (Threshfield) [1.12th] 15th YCh 11. 262. - Waltef f. Suani (Riley) 1202-c10 YCh 8. 159. - Willelmum f. Waldef, Walthef (Ribston, Hornington) 1202 FFBb 65, 77. - Walthef de Raudon' et Aldith uxorem ejus 1202 FFBb 28. - Waldthef f. Yarnhan gen. (Doncaster) 1202 FFBb 21. - Walthef de Ulleg' nom., acc., dat. 1208 FFBb 117-18. - Toma f. Waldeui, witness, [e.13th] 17th YCh 11. 258. - Walfef sic de Bram, predictus Walthef [c1208-25] 14th-15th YCh 10. 57. - Robertus f. Waltef, Walthef (Barley) 1218-19 FFP 19, AssSel 63. - Adam f. Waldef' (Carlton Husthwaite) 1218-19 AssSel 172, 1014, Adam Walthef' 1218-19 AssSel 1011. - Waldef', father of Ragenild, 1218-19 Ass-Sel 263. - Roger son of William son of Waltheve 1225 FFP 61. - William son of Robert Walthef 1215 AssC 82.

First el. Val-. Second el. - $bj\delta fr$ . The name appears very early in WScand and is fairly common there (Lind 1071-73). In Dan it only appears very late in the forms *Wallof* (DgP 1548). The name is anglicised in l.OE sources as  $Walb\bar{e}of$ .

For W- for V- see § 67. For the assimilation of  $l\delta$  (< lp) to ll see § 114. For t,th,d for medial  $\delta$  see §§ 116.117.118. For e,ei,ie for  $j\delta$  see § 56. For u for final f and the latinised forms in -eus, -eui etc. see § 96iv. For ph for f see § 97.



#### Végeirr

(See s.v. Vigarr.)

#### Veggi

L. b) Wege TRE DB 34/24, Weghe 63/8, terram Wege 71/17, possibly identical with Wegga, regius optimas, [1060-66] 12th KCD 819.

Y. b) Wegga festerman [c1050] ? l.11th YCh 1. 9, possibly identical with Wege TRE DB 316 r. – domum Wegge (Pontefract) [1180–1200] 13th YCh 3. 1578.

An orig by.n., cf. ODan  $w \alpha gge$  "wedge". Recorded as a by.n. in Dan and possibly found in a p.n. from Halland (DgP II 1176).

For other interpretations of the forms in L and Y see Feilitzen 410-11. For W- for V- see § 67. For g for gg see § 143 and for gh for g see § 133.

#### \*Veikr

#### Y. b) Waih TRE DB 324v.

An orig by.n. "the weak one" (Feilitzen 403). A weak form Veiki may appear in a Norw p.n. (Lind BN 399-400).

For W- for V- see § 67. For ai for ei see § 49. Final h is an error for -ch (cf. Feilitzen loc.cit. and § 126).

#### Vémundr

(See s.v. Vígmundr.)

#### Vestarr, Wester

#### Y. b) Westre TRE DB 318r (bis).

First el. Vest-. Second el. -arr. Borne by the father of three of the orig settlers in Icel and by a number of the settlers themselves but the name becomes rare later in Icel and Norw (Lind 1086). The form in Y may alternatively represent a Dan by.n. Wester (cf. ODan vester "the west", vestre "western"), which appears fairly frequently (DgP II 1187).

For W- for V- see § 67. For e for unstressed a see § 58 and for metathesis see § 75.

#### Vestliði

L. a) in Westledebi DB 14/42, 22/11, Westletebi LiS 16/3.10 (Westlaby, Wraggoe W).

First el. Vest-. Second el. -liõi. An orig by.n. "traveller to the west".



Borne by one of the orig settlers in Icel and a few other men there (Lind 1086). Not recorded in Norw or EScand.

For W- for V see § 67. For e for i see § 19. For d,t for medial  $\tilde{\sigma}$  see §§ 116.117.

#### \*Vestmundr

Y. a) in sartum quod fuit Westmundi C1200 (f.n. in Carlton, Staincross W, W) PNYW 1. 278. – in Westmanshalgh (sic) 13th, Westemondhalh E<sub>1</sub>, Westmundhalgh C1283, (Westnall (lost), Bradfield, U Strafforth W, W) PNYW 1. 228.

b) Suanus, Sueinus f. Westmundi, Westmund [1150-60] l.12th, 1166-67; c1160-80 YCh 3. 1726, P 82; YCh 7. 134. – Edus' que fuit uxor Westmund' de Mirefeld' 1218-19 AssSel 633.

First el. Vest-. Second el. -mundr. An Anglo-Scand formation? Note that while -mund is a common el. in OE pers.ns., West- is not found as a pers.n. el. there.

For W- for V- see § 67. For o for u see § 32. For svarabhakti e see § 63.

#### Viðr

Y. b) Ricardo f. Widh, witness, [C1145-61] 17th YCh 1. 528.

An orig by.n. "tree, wood". Borne by a dwarf in the Edda (Lind 1093). Probably found as *\*Vidher* in some Swed p.ns. (Lundgren-Brate 296; Sv. Uppsl. 30, 1255). A weak form *Withi* is possibly found in some Dan p.ns. (DS IV 433, XIII 110).

For W- for V- see § 67. For dh for final  $\delta$  see § 119.

#### Víðfari

L. b) Widefare (Swaby) c1160-75, Widfar, Widfare c1192-1201 RA VI 1793-95.

Y. a) in Wifretorp DB, Wiveretorp 1109-14 (Weaverthorpe, Buckrose W, E) PNYE 122.

First el. Víð. Second el. -fari. An orig by.n. "he who travels far and wide". A single instance is recorded in Icel in the 10th cent (Lind 1091) and the name is also found in a number of Swed runic inscriptions (cf. SRSö nr 256).

For W- for V- see § 67. For loss of  $\delta$  see § 120 and for d for  $\delta$  see § 116. For svarabhakti e see § 63. For u for medial f see § 96. For syncope of e < unstressed a see §§ 58.62. For apocope of final e see § 60.



#### \*Víðforni, \*Viðforni

Y. a) in Widfornessei, Witfornes DB (Withernsea, Holderness W, E) DEPN. - in With-, Wid-, Witforneuuinc, Widforneuuic DB (Withernwick, Holderness W, E) DEPN.

Either  $Vi\delta r$ - "wide" or  $Vi\delta r$ - "tree, wood" prefixed to Forni q.v. An Anglo-Scand formation? Ekwall in DEPN suggests that a man called V. lived at Withernsea and had a dairy-farm at Withernwick.

A. H. Smith in PNYE 26 and 69 prefers to interpret these two p.ns. as "near the thorn-tree" and "dairy-farm belonging to a lost place With-thorn".

#### Vífill, Vífli

L. a) in Wivelesbi DB 30/12, Uiflesbi LiS 9/2 (Weelsby, Bradley W). – in Wivelestorp DB (Wilsthorpe, Ness W) 14/92.95. – in Wivelesforde DB (Wilsford, Threo W) 51/12, 58/7. –? in Wifilingham; Wivilingeham DB 14/7; 28/21, 35/8, Wiflingham; Wiflingeham LiS 7/4.11–13; 7/14 (N Willingham, Walshcroft W). –? in Welingeham, Wilingeham DB 4/4, 7/2, 12/3, 20/4; 28/5.6, Wiflinge-; Uiflinge-, Uiflingheheim; Wiflingham LiS 6/1; 6/1; 6/2.3; 6/6 (Willingham-by-Stow, Well W). – in Wyveleseefendyk 12th–14th (f.n. in Holland) Payling. –? in Winelesworth 1199, Wyveleswurth 1280 (Wildsworth, Corringham W) DEPN.

Y. a) in Wifeles healh C1030, Wifles-, Wiueshale DB (Wilsill, L Claro W, W) PNYW. 5. 150. – in Wifles-, Wiulestorp DB (Wilsthorpe, Dickering W, E) PNYE 88. – in Wiules-, Wilestorp DB, Wiu-, Wiv-, Wyvelest(h)orp 12th etc. (Wilstrop, Ainsty W, W) PNYW 4. 259. – in Wyuelesthwayt 1193–99. (f.n. in N Stainley, L Claro W, W) PNYW 5. 162. b) Wifle TRE DB 301r (bis).

An orig by.n., cf. OIcel vífill "beetle". The name Vífill is borne by the slave of one of the orig settlers in Icel and some other men there but it does not reappear in Norw until the 14th cent, when there are several instances (Lind 1094–95). A single instance is recorded as a by.n. in WScand in the 10th cent (LindBN 401). \*Vivil may be found in some Swed p.ns. (Lundgren-Brate 302) and the name occurs once in Dan legendary history in an Icel source and possibly in some Dan p.ns. (DgP 1596; DS VIII 147). A weak form Vífli is found in Norw p.ns. (Lind Supplement 808) and possibly in a Dan p.n. (DS XII 53).

The existence of a cognate OE pers.n. Wifel "weevil" is suggested by such p.ns. as Wilden in Worcestershire and Wilsford in Wiltshire and some of the p.ns. in L and Y may rather contain the OE name or the OE common noun wifel (PNEl ii 264).



For W-, U- for V- see § 67. For y for i see § 22. For u,v for medial f see § 96. For e for i see § 19. For l for ll see § 143 and for loss of l see § 71.

#### Vígarr, Végeirr

L. b) Wigerus sacerdos, canon of Lincoln, witness, 1147 RA III 921, Wigero canonico, witness, c1150, 1163-66 Dane 307, 466, Wigerus [canonicus], witness, [c1150-60] c1225 RA II 331, Wigerus canonicus (a shop in Lincoln) [1154-77] c1225 RA VIII 2336, Wigerus, witness, c1150 RA II 495, Wigerus, witness, c1150-60 Dane 383, Wigero abl., witness, 1162-63 RA IV 1292. – Wiger the tailor, fined in Lincoln 1191, Hill 397. – Wigerus de Wikeford' 6/7 1219 AssSel 821. – Wigerus, son of Johannes de Lincolnia, 6/7 1219 AssSel 820. – Wygerus de Sterisgard' 1230-39 RA II 639.

Y. b) Wigero de Braham abl., witness, 1154-76 YCh 10. 51-52. - Wigaro camerario, witness, 1159-64 YCh 8. 111.

Vigarr. First el. Vig-. Second el. -geirr. Végeirr. First el. Vig- or Vé-. Second el. -geirr. Vigarr occurs occasionally in Norw in the l.14th and 15th cents (Lind 1095-96) and there are a number of instances of Végeirr in Norw from the 14th cent onwards. This name is also borne by the father of several of the orig settlers in Icel (Lind 1079). There are a few instances of Viger (runic vikair) in Swed (Lundgren-Brate 297; SRU nr 985; SRSö nr 214) and a Wiger is named in Dan legendary history (DgP 1567).

Some of the forms in L and Y may alternatively represent the ContGerm pers.n. Wigger or the OE pers.n. Wihtgār.

For W- for V- see § 67. For y for i see § 22. For e for a or ei see §§ 2.50.

#### Vígautr

L. b) Wig[oto] Linc' abl., Wigoto de Linc' dat. 1100–15 Writs 144. – Wigote vicecomiti [1114–16] c1225 RA I 67. – Wigoto de Branzwel, Brancewella abl. c1150, c1158 Dane 244, Stenton Feudalism 31, dono Wigoti 1185 Templ 87. – Alanus f. Wigoti (Lincolnia) [1156–57] 14th YCh I. 354. – Wigot de Utterby abl., witness, [H<sub>2</sub>] 1409 GH 3 p.40. – Hubertus f. Wygoti (Hackthorn) 1156–c85 YCh 3. 1370. – Wigót gen. (Buckland) H<sub>2</sub> Dane 200. – Wigotus miles [1166] 13th RBE 382. – Wigot de Besebi abl., witness, H<sub>2</sub>, c1200 Dane 534, RA IV 1434. – W. f. Wigoti, witness, c1180 RA V 1707. – Wigoth de Lincolnia, witness, ante 1183 Dane 425. – Wigoti gen. (Bloxham) 1185 Templ 96. – Wigotus f. Asgeri (Saltfleetby) 1.H<sub>2</sub> Dane 537, Wigoti, Wygoti f. Asgeri, Rogerus f. Wigoti f. Asgeri, Wygoti [l.12th] c1225 and c1330, [c1200] c1225 and c 1330 RA V 1706, 1719, Hugo f. Wigoti Chonoting, Beatricia que fuit uxor Wigoti



Chnotting (Skidbrook) [C1200] C1225 RA V 1722-23, Hugh f. Wigoti f. Asgeri de Scitebroc [C1210] 13th FP 137, Rogeri f. Wygoti (Skidbrook) [ante 1224] c1330 RA V 1731. - Wigoto presbitero, witness, c1190 RA IV 1124. - Wigot f. Leppe abl., witness, [C1190-1200] C1225 RA V 1656. - Wigot son of Wigot, fined in Lincoln 1191, bailiff of Lincoln 1206, Hill 397, 380. - Wigot de Sumercotes [1.12th] c1225 RA V 1668. - Wigot f. Willelmi de Salfletebi, Wigoti, Wigot gen. 1.12th, 13th endorsement, seal RA V 1633, Robertus f. Wigoti, Wigotti de Salfletebi c1200, seal; witness 1.12th Dane 546; 548, terram Roberti f. Wigoti (Saltfleetby) c1200 RA V 1645, John, Robert sons of Wigoht, Wigoti C1200 FP 121-22. - Wigot abl., witness, 1.12th RA V 1631. - Thoma f. Wigodi, witness, 1.12th Dane 213. - Wigot de Sancta Trinitate abl., witness, 1195-96 RA VIII 2316. - Wigote f. (H) osberti abl., witness, [1198-1205] c1225, [c1200] c1225 RA V 1680, 1724. - Willelmo f. Wigot, witness, [C1200] C1225 RA V 1677. - Wig', Wigot' preposito, witness, [C1200] C1225 and C1330 RA V 1677. - Wygot ferario de Lindwde (et Clemente fratre eius), witness, [c1200] 1409 GH 34 p.19. - Wigot de Holmo; sigill Wigoti; Walter f. Wygoti, (Saltfleetby) c1210; c1200; c1220 FP 102, 105; 106-07. - toftum Wigodi, Wygodi; Wigodi, Uigodi (Furlanges) c1215; 6/7 1219 RA II 583; AssSel 909. -Wygoto de Cadomo, witness, terram Wigoti de Cadomo, Wigotum acc. c1220, 1219-27 RA IV 1190, VIII 2194, Wygot de Kadamo 1226 FFM 183. – Elyas f. Wigot (N Thoresby) 25/6 1219 AssSel 814. – Juliana daughter of Wygot (Spalding) 1234 FFM 273. - Gilbert son of Wygot (Theddlethorpe) 1234 FFM 290. - Margeria filia Wigoti de Kam [June 1253] 13th RA II 395. - Thomas son of Wygod 1257 FFF 133. - Wygotto de [Aluingham] abl., witness, [1257] c1330 RA V 1601.

Y. b) Wigotus (Ousegate, York) [1156-57] 14th YCh 1. 354. – Robertus Wigot, witness, [ante 1183] 17th YCh 9. 80. – Robertus Wygot (Hutton Sessay) [1284-85] l.15th KI 95.

First el. Vé-. Second el.-gautr. Not recorded in WScand. Found as uikaut, uikautr and uikutr in Swed runic inscriptions (SRU nr 706; SRSö nr 285; SRÖg nr 197), as uikutr in Dan runic inscriptions and Wigot in other Dan sources (Jacobsen-Moltke 737; DgP 1571). A name Wigot(us) is recorded in Normandy (Adigard 239).

For W-, U- for V- see § 67. For y for i see § 22. For o for au see § 47. For th,d for t see §§ 102.103. The isolated spelling ht for t may be an AN inverted spelling, as the AN scribes often represented OE ht by t (cf. Feilitzen § 141).



# 337

### Vígleikr

L. a) in Wilges-, Wilchesbi DB 38/5, 1/104, Wilghebi LiS 19/2 (Wilksby, Horncastle W). – ? in Wilskegarth 12th (f.n. in Brocklesby, Yarborough W) Bower 436.

b) Wilac frater eius (Achi f. Siuuardi) TRE DB p.13. – Wilac TRE DB 22/22. – Wiglac TRE DB 38/10. – Wiglac nom. and acc. TRE DB 69/36.

First el. Víg.. Second el. -leikr. Common in Norw after 1028 (Lind 1100 –03). Also recorded in Swed as Vighlak,-lek (SRSö nr 48; Lundgren-Brate 298) and Dan (DgP 1569–70).

For W- for V- see § 67. For *i* for *ig* see § 136. For *a* for *ei* see § 52. For *c,ch,g* for *k* see §§ 126.127.129. The forms in the p.ns. apparently show syncope of e < a (see §§ 58.62).

#### Vígmundr, Vémundr

L. b) Wimund, the bishop of Bayeux' man, 1086 DB 4/38. – Wimund, Count Alan's man, 1086 DB 12/18.20.31. – Wimund, Ivo Taillebois' man, 1086 DB 14/5.6.63.64. – Wimund, Roger of Poitou's man, 1086 DB 16/2. – Wimund LiS 8/1, 9/15. – Wimundo fratre eius (Radulfo f. Herberti), witness, 1142–53 Dane 512. – Wimundo f. Herberti coci, abl., Wimundus [c1150] c1330 Stenton Feudalism 24. – Reginaldi f. Wimund' (Navenby) 1202 Ass 351. – Wimundus, Wimundo ultra aquam abl. Ass 536, 1018. – Widonem f. Wimund' (Shillingthorpe) 24/6 1202 FFM 53. – William and Robert sons of Wymund (Mablethorpe) 1257 FFF 132.

Y. a) in Wimunderiding(g) e 1166 (f.n. in Bramhope, Skyrack W, W) PNYW 4. 196. – in Wymundeker c1205 (f.n.) PNYN 333. – in Wymundergil 1265 (Wemmergill, Gilling W W, N) PNYN 309.

b) Wimundo capellano, witness, [c1125-30] 14th YCh 2. 1135. – Wimundus dapifer, witness, [1136-50] 13th YCh 2. 1047, Wimundi (Belhagh) [1154-60] 17th YCh 2. 1118, Herbertus f. Wimundi de Etton [1129-35] 14th YCh 2. 1056, Aze, Asza f. Wymundi; Wimundi de Lochintona [1130-c38] 14th, [1180-1200] 14th, [c1155-66] 13th; [1185-1211] 14th, [c1155-68] 13th YCh 1. 372, 165, 2. 1099; 1. 378, 2. 1100, Radulfus f. Wymundi; Wimundi miles [1154] m.14th,  $[23/11 \ 1156]$  m.14th, [1154-60] 17th; 1166, 1154-60, 1150-53 YCh 3. 1385-86, 1388, 2. 1118; 2. 1003, 1095, 1108. – Petro f. Wimundi; Guimundi, witness, [1154-57] l.12th; [c1154-72] 15th,  $[l.H_2]$  15th, [c1160-75] 15th YCh 2. 1049; YCh 11. 159, 209, 218. – Leonius f. Radulfi f. Wimundi, heredibus Radulfi f. Wimundi [1160-66] 14th-15th, [1160-80] 14th-15th YCh 3. 1607-08. – Aluredo f. Wigmundi, witness, [1190] 14th YCh 1. 551. – Wymundo de Mirefeld abl., witness,

Fellows Jensen - 22



1191-94 YCh 3. 1807, Ricardum f. Wimundi de Mirfeld 1202 FFBb 60. - Willelmum f. Wimundi (Bramham, Almondbury) 1202 FFBb 23, 56.

First el. Víg- or Vé- Second el. -mundr. Vígmundr seems to be found in a p.n. in Norw (Lind 1103). A few instances are recorded in Swed as both Vigmund and Vimund (Lundgren-Brate 298, 300; SRU nr 1011). A name Wimund(us) occurs fairly frequently in Normandy (Adigard 368-69). Vémundr was a common name in WScand in the viking period (Lind 1080-82) and is also recorded in Swed (Lundgren-Brate 302-03) and Dan (DgP 1554).

The forms in L and Y may alternatively represent the OE pers.n. Wigmund (Tengvik 204).

For W-, Gu- for V- see § 67. For y for i see § 22. For i for ig see § 136.

#### Víkarr

Y. a) in Wicresleia, Wincreslei DB, Wi-, Wycheresleia CI147 (Wickersley, U Strafforth W, W) PNYW 1. 171. – in Wikerdale(bec) 12th–13th (f.n. in Litton, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 127.

Probably \*Wik-wariar "an inhabitant of Viken" (Nord.Kult.VII 102). A few instances are recorded in Icel from the 11th cent onwards and in Norw from the late 12th cent (Lind 1104-05). Not recorded in Swed and probably only found in p.ns. in Dan (DgP 1571; J. Kousgård Sørensen Bebygg. på -sted 247-48).

The f.n. may alternatively contain ME wiker "willow".

For W- for V- see § 67. For c,ch for k see §§ 126.127. For e for unstressed a see § 58. For syncope of e see § 62.

#### Víkingr

L. a) in Wichinge-, Wighingesbi DB (Wickenby, Wraggoe W) 22/10; 28/28; 22/34.

Y. a) in Wichis-, Wichintun DB (Wigginton, Bulmer W, N) PNYN 14. – in Wichingastorp DB (Wiganthorpe, Bulmer W, N) PNYN 35. – in Wi-, Wykin(g)gil(e) H<sub>2</sub> (Wycongill, Bolton-by-Bowland, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 187. – in Wikicgibanc R<sub>1</sub> (f.n. in Bolton-by-Bowland, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 188. – in Wykynglund 1175–89 (f.n.) PNYW 7. 302.

Either an orig by.n. "viking" (Nord.Kult.VII 53) or a family name in -*ing* formed from names in Vik- (DgP 1572). Borne by the great-grand-father and father of some of the orig settlers in Icel but not otherwise recorded there. Common in Norw (Lind 1105-07). A number of instances



are recorded in Swed (SRU nr 649; Lundgren-Brate 299) and a few in Dan (DgP 1571-72).

For W- for V- see § 67. For y for i see § 22. For ch, gh for k see §§ 126.129. For i, in for ing see §§ 86.90.147.

#### \*Vildfari

Y. b) Willelmi Wildfar' gen. (Cold Kirby) [1150-53] e.15th YCh 9. 76. An orig by.n. First el. Vild-. Second el. -fari. An Anglo-Scand formation? For W- for V- see § 67.

#### Vindr

L. a) in Winze-, Wizebi DB 13/9, 28/42, Wincebi LiS 17/1.7 (Winceby, Hill W). – in Windesland 12th–14th (f.n. in Holland) Payling.

An orig by.n., cf. OIcel *vindr* "wind" or ODan *windh* "work, effort" or e.ModDan *vind* "crooked". The name of a giant in the Edda (Lind 1113). Note also the Dan by.n. *Wind* (DgP II 1198–1200). The existence of a Dan name \**Windir* is deduced from a p.n. (DS IX 197).

For W- for V- see § 67. For loss of n see § 86. For z, c for ts < ds see §§ 105.107.

#### Vragi

L. a) in Waragehou Wapentac, Warag' W. DB 69/22, p.35; p.138, Wraghehou W. LiS p.255 (Wraggoe W). – in Waragebi DB 22/37, 34/12.13, 47/8.9, 69/24, Wrage-, Wraghebi LiS 16/6.13 (Wragby, Wraggoe W). – in Waragebi DB 64/18.19, Wragebi LiS 11/7 (Wrawby, Yarborough W). – in Wragelandes 12th (f.n. in Claxby-by-Normanby, Ludborough W) Bower 423. – ? in Wargholm 13th (Wragholme, Louthesk W) DEPN.

Y. a) in Wraggebi, -by 1160-70, Wragheby 1332 (Wragby, Osgoldcross W, W) PNYW 2. 89. – in Wrauby 1344, Wragby 1476 (Wragby, Whitby Strand W, N) PNYN 118.

An orig by.n., cf. perhaps Swed dial *vrage* "bollard" (B. Ejder in Meijerbergs Arkiv 4. pp.81 ff.). Recorded in a Dan runic inscription (Jacobsen-Moltke 739) and in a 13th cent Dan source. Also found in a p.n. in Skåne (DgP 1598).

Wragholme more probably contains the Scand appellative vargr "wolf" (PNEl ii 229).

For W- for V- see § 67. For War- for Vr- see § 64. For metathesis see § 75. For gh, gg for g see §§ 133.142. For vocalisation of g see § 137.



#### Vondr

Y. a) in Wandewath 12th-13th (f.n. in Rathmell, W Staincliffe W, W) PNYW 6. 150.

An orig by.n. "wand". Recorded once in Norw in 1380 (Lind BN 405).

The p.n. may alternatively contain the Scand common noun vondr "switch, wand".

For W- for V- see § 67. For a for  $\rho$  see § 42.

# Q

#### \*Qgvindr

Y. a) in Auundeleia, -ley 12th, Auuindeley 1349, Aghenlay 1198 (Ainleys, Morley W, W) PNYW 3. 43.

First el. \*Azu-. Second el. -vindr. An Anglo-Scand formation?

The p.n. may alternatively contain the pers.n. \*Auðvindr q.v., although the occasional forms in Aghen- and later development to Ain- suggest that the pers.n. in question is \*Ogvindr.

For A- for Q- see § 42. For gh for g see § 133 and for vocalisation of g see § 137.

#### Qlbjǫrn

Y. a) ? in Habbeholme 12th, Albeholme 1228 (Habholme Dike, Barkston Ash W, W) PNYW 4. 42.

First el. \*Alu-. Second el. -bjorn. Several instances are recorded in Norw from the 1.13th cent onwards (Lind 1241-42).

If this pers.n. really does lie behind the Y p.n., then it must be in a short form *Abbi* q.v. or *Albe*. The p.n. might alternatively contain a short form of *Hallbjorn* q.v.

For inorganic initial H- see § 140i. For A- for O- see § 42.

#### Qlvir

Y. b) Willelmus f. Oluir, witness, CI155-86 YCh 7. 125.

Probably, first el. \*Alu-. Second el. -vér. For an alternative interpretation involving OIcel  $\varrho l$  "ale", however, see Olaf Olsen Hørg, Hov og Kirke, Copenhagen 1966, 88–89 and n.154. Borne by one of the orig settlers in Icel but soon drops out of use there. Common in Norw (Lind 1244-49). Possibly found in Swed both independently and in p.ns. (Lundgren-Brate 318, 187–88). One doubtful instance is recorded in Dan (DgP 1610) and



the name may also be found in a p.n. there (B. Hjorth Pedersen Bebygg. på -by 40).

For O- for O- see § 42. For u for v see § 67.

# Ø

For names in  $\emptyset \delta$ - see under Au $\delta$ -.

#### Øpi

Y. a) in Ephede 1496, Eppett Ing 1540 (Eppage Wood, Hartwith, L Claro W, W) PNYW 5. 147.

Either an orig by.n., cf. @pa "to shriek, cry out" (O. v. Friesen Upplands runstenar, 1907, 67) or a short form of names in @ð- (DgP 1614). A Swed rune-engraver bears the name @pir (e.g. SRU nrs 922, 970, 973) and there are a fair number of instances of @pi, @bi in Dan (DgP 1614; DS II 47, XI 188). The name is recorded in DB as Epi, Epy (Feilitzen 429).

For E- for  $\emptyset$ - see § 44. For syncope of  $e \leq$  inflexional ending see §§ 58.62.



## LIST OF FIRST ELEMENTS IN THE PERSONAL NAMES

A- < \*ana, the intensive prefix "all-" (Nord.Kult.VII 62), in Amundr (?). A- < \*anu, "ancestor" (Nord.Kult.VII 62), in Aleifr, Óláfr. N.B. The syncope of unaccented vowels took place earlier before strongly accented syllables and hence we have A-leifr, with loss of u before the period of u-mutation, but O-láfr, with loss of u after the period of u-mutation (see s.v. -leifr for a discussion of accentuation).

Að- < \*a b a, of uncertain origin but perhaps identical with the stem of að al- "noble" (Nord.Kult.VII 62), in Alfr (< \*A b a - wulfar), Ann (?)  $< *A \delta win$ ).

Ag- < \*aza, probably identical with the stem in OWScand *agi* "awe, terror, uproar" but possibly < a PrimGerm \**az*- "point". There is a side-form Og- < \*azu (Nord.Kult.VII 63). In Agmundr, Amundr (?), Ogvindr (?). Al- < \*alu, "protection, fortune", with side-form Ol- (Nord.Kult.VII 63). In Almóör, Olbjørn (?), Olvir. For an alternative interpretation, however, see Olaf Olsen Hørg, Hov og Kirke, Copenhagen 1966, 88–89.

Alf-, identical with OIcel alfr "elf" (Nord.Kult.VII 64) in Alfgeirr, \*Alfgrímr, Alfketill, Alfrún f. Alfvaldr, \*Alfvarðr.

An- < \*and, the preposition "against" (Nord.Kult.VII 64,202; Arkiv 80 (1965) 200 ff.), in Anundr (?), Atsur (< \*antswaruR).

Arn-, identical with OIcel orn "eagle", which shows u-mutation (Nord. Kult.VII 65), in Arnbjorn, \*Arnbrandr, Arngeirr, Arngrimr, Arnketill, Arnlaugr, Arnoddr, Arnrøðr, Arnþórr, Arnulfr.

As- < \*ansu cf. OIcel áss, óss "a god" (Nord.Kult.VII 65), in Asbjorn, Asfrøör, -friör, Asgautr, Asgeirr, Asgeröa f., Asketill, Aslákr, Asmundr, Asulfr, Asvarör, Asviör.

Auö-, occasionally written Od-, of obscure origin but perhaps < auðr "wealth" or < the stem in auðinn "that befalls one" and jóð "new-born baby" (Nord.Kult.VII 66), in Auðbjorn, Auðgeirr, Auðgrímr, Auðhildr f., Auðketill, Auðmundr, Auðulfr, Auðunn, \*Auðviðr, \*Auðvindr (?).

**Berg-**, identical with the Norw dialect word *berg* "protection, help" (Nord. Kult.VII 66), in *Bergbórr*, *Bergulfr*.

**Bjorn-**, "bear" (Nord.Kult.VII 66) in *Bjornkarl* or *-ketill*, *Bjornulfr*. **Bót-**, probably to be compared with Olcel *bót* "remedy, improvement", related to \**bat-* in *betri*. Some scholars consider this el. to be a loan from



the continent or England but it is certain that in Scand it was interpreted as bót (Nord.Kult.VII 66-67), in Bóthildr.

Brand-, identical with OIcel brandr m. "sword". A rare el. which is possibly only found in loan-names in Scand (Nord.Kult.VII 67), in Brandulfr (cf. ContGerm Brandulf).

**Brún-**, identical with OIcel brúnn "brown, bright", in \*Brúnkarl, Brúnketill. **Bryn-**, and before a vowel Brynj-, identical with OIcel brynja f. "corselet, mail-coat", in Brynhildr f. (probably from ContGerm Brünhilde), Brynjulfr. **Boð-**, **Boðv-** < \*baðu, identical with OIcel boð gen. boðvar "battle" (Nord. Kult. VII 67), in Bárðr, Boðvarr.

Ei- < \*aiwa, the adverb "always", cf. Gothic aiw "sometimes" (Nord.Kult. VII 68), possibly in Eileifr, Eirikr.

Ein- < \*aina, "one, alone, single" (Nord.Kult.VII 68-69), in *Einarr* and possibly in *Eileifr, Eirikr*. Ivar Modéer, however, suggests in Svenska Personnamn 34 that names in Ein- were, in fact, original by.ns. and not normal dithematic names, e.g. \**Aina-hariar* "he who fights alone", cf. OIcel einherjar m.pl., \**Aina-laibar* "sole heir".

Eind-. A difficult el. to interpret. Possibly in Eindriði.

**Ey-**, and before a vowel **Eyj-**, of uncertain origin but possibly (i) < \*auja "fortune, gift", or (ii) cf. OIcel ey "island" < PrimGerm \*awiō-, or (iii) from confusion with Ei- < \*aiwa (Nord.Kult.VII 70-71), in Eyjulfr, Eymundr, Eysteinn.

Far-, cf. OIcel far "ship, passage", in Faraldr (?), \*Fargrimr, Farhegn, Farulfr.

Fast-, cf. OIcel *fastr* "firm, fast", more frequent as a second el. (Nord.Kult. VII 119), in *Fastulfr*.

Frey-, from the name of the god Freyr (Nord.Kult.VII 111), in Freysteinn (?).

Frið-, identical with OIcel friðr m. "peace", probably in the sense of "protection" (Nord.Kult.VII 72, 96), in \*Friðgestr.

Frost-, cf. OIcel frost n. "frost", in \*Frosthildr f., \*Frostulfr.

Garð-, identical with OIcel garðr m. "yard, enclosure" but used in the older sense "protection", cf. the simplex name Garðr (Nord.Kult.VII 41, 104), in \*Garðulfr.

Geir-, identical with OIcel geirr "spear" (Nord.Kult.VII 72), in Geirmundr, Geirsteinn, Geirulfr, Geirvarðr.

Gjaf-, "gift" from the stem in gjafari, gjafmildr etc., in \*Gjafvaldr (?).

Gjalf-, cf. OIcel gjalfr "surf" (Finnur Jónsson APhS 9. 294) in Gylfi (< \*Gjalfvér).

Grím-, cf. OIcel grímr m. "mask" (Nord.Kult.VII 41, 73), in \*Grímbjorn, Grímketill, \*Grímvarðr.



Guö-, and the side-form Goö-, cf. OIcel guö, goö n.pl. "the gods" (Nord. Kult.VII 73-74), in Guöfriör, Guölaugr, Guöleikr, Guömundr, Guöriör f., Guörøör, -riör, Guöpormr, Guövarör.

Gunn- < \*gunþi, identical with OIcel gunnr, guðr "battle" (Nord.Kult.VII 74), in Gunnarr, Gunnfrøðr, -friðr, \*Gunngifu f. (hybrid), Gunnhildr f., Gunnhvatr, -hvati, Gunnketill, Gunnvarðr, Gunnvor f.

Há-. This el. has at least three possible origins:- (i) < PrimGerm \*hanha "horse", related to OIcel hestr < PrimScand \*hanhista (Nord.Kult.VII 75-76), (ii) < PrimScand \*hauha, cf. OIcel hár "high" (Nord.Kult.VII 75), (iii) < PrimScand \*habu, cf. OIcel hóð "battle", with loss of  $\delta < b$ before w in the second el. in PrimScand (Nord.Kult.VII 75). It is rarely possible to determine the origin of the el. in the individual names so all names in Há- are here gathered under one heading and references are given to cognate names in OE and ContGerm:- Hákon, Hámundr (cf. OE Homund and ContGerm Hahmund (i), OE Hēahmund (ii)), Hásteinn (cf. OE Hēahstān (ii)), Háulfr (cf. ContGerm Haholf (i), Haduwolf (iii)), Hávarðr.

Haf-, identical with OIcel haf n. "sea" in Hafgrimr.

Hall-, identical with OIcel hallr m. "flat stone" (Nord.Kult.VII 77), in Hallbjorn (?), Halldórr (?), Hallvarðr.

Her-, and once Har-, < \*harja, cf. OIcel herr m. "army" (Nord.Kult.VII 77-78; J. Kousgård Sørensen Bebygg. på -sted 246-47), in Haraldr, Hergeirr, Herleifr, Hermóðr, Hervarðr.

Hildi-, and before a vowel Hild-, < \*heldiō, cf. OIcel hildr f. "battle" (Nord.Kult.VII 78), in Hildigerör f., Hildulfr.

Hjor-, identical with OIcel hjorr m. "sword" in Hjorleifr (?).

Holm-, identical with OIcel holmr m. "island" (Nord.Kult.VII 79), in Holmketill.

Hún-, of doubtful origin but perhaps identical with OIcel húnn m. "bearcub" or perhaps < PrimScand \*hūn "high" (Nord.Kult.VII 80), in\*Húnhildr f., \*Húnketill (?), Húnrøðr, Húnulfr (?).

Hundi-, and before a vowel Hund-, cf. perhaps OIcel hundr m. "dog", in \*Hundigeirr, \*Hundigrímr, Hundulfr.

Ingi- and before a vowel Ing-, of doubtful origin but perhaps related to Greek Ĕvxo5 "lance, staff" (Nord.Kult.VII 80–83), in Ingifriör f., Ingileif f., \*Ingileifr, Ingimann, Ingimarr, Ingimundr, Ingiriör f., Ingulfr and possibly *Ivarr*.

Járn-, identical with OIcel járn n. "iron", in \*Járnulfr

Jó- < \*ehwa, cf. OIcel jór "horse" (Nord.Kult.VII 83), in Jóarr, Jókell, Jórekr, Jósteinn.

Jól- < \*ighul "sea-urchin" (E. Wessén SRSö 353), in \*Jólvarðr.

Jór- < \*ebura, cf. OIcel jofurr "prince", OE eofor "wild boar". The name el. probably has the sense "wild boar" or "wild-boar helmet" (Nord.Kult. VII 83), in \*Jórhildr f.

Ketil-, alternating with Kell-, identical with OIcel ketill m. "cauldron, helmet" and hence "chieftain". Cf. also the simplex name and the second el. -ketill (Nord.Kult.VII 85), in Ketilbjorn, \*Ketildagr, \*Ketilfrøðr, -friðr, \*Ketilgrímr.

Kol-, identical with OIcel kol n.pl. "coals", probably indicating dark colouring (Nord.Kult.VII 50, 85), in Kolbeinn, Kolbrandr, \*Kolbrúnn, Kolgrímr, Kolsteinn, Kolsveinn.

Leið-, cf. either the OIcel adj. leiðr "evil, loathed" or leið f. "journey, path", in Leiðulfr.

Leik-, cf. OIcel *leikr* m. "game, sport", probably indicating skill with weapons (Nord.Kult.VII 195), in *\*Leikulfr*.

Lið-, cf. either OIcel *liðr* m. "joint, generation" or Icel *lið* n. "household, assistance" (Nord.Kult.VII 114), in \*Liðulfr.

(H) lif-, cf OIcel hlif f. "protection", possibly in \*Liulfr (? < \*Hlifulfr). Lik-, cf. OIcel lik n. "body, corpse", in \*Likulfr.

Lín-, cf. OIcel lín n. "flax, linen", in \*Linhildr f.

Lund-, cf. OIcel lundr m. "sacred grove" (Feilitzen Notes 58), in \*Lundvarr or Lundvor f.

Móð-, cf. OIcel móðr m. "excitement, wrath", in Móðulfr.

Odd-, identical with OIcel oddr m. "point of weapon" (Nord.Kult.VII 85), in Oddgeirr, \*Oddgrímr, Oddketill.

Óðin-, the god's name Óðinn, ? in Óðinkarl, -kárr.

Orm-, identical with OIcel ormr m. "snake, serpent" (Nord.Kult.VII 85-86), in Ormketill.

Ótt-, probably related to OIcel ótti "terror" (Nord.Kult.VII 86), in Óttarr (cf. OE Öhthere).

**Ráð-,** identical with OIcel  $r\dot{a}\sigma$  n. "counsel, advice" (Nord.Kult.VII 87), in \**Ráðhildr* f.

(H) rafn-, identical with OIcel hrafn "raven" (Nord.Kult.VII 79), in Rafnhildr f., Rafnketill, Rafnsvartr.

Ragn-, cf. OIcel *regin* n.pl., gen. *ragna* "ruling powers, the gods". The pers.n. el. probably has the sense "advice", cf. Gothic *ragin* pl. "advice, decision", but it may indicate "the gods" (Nord.Kult.VII 87), in *Ragnaldr*, *Ragnhildr* f.



(H) reið-, the same word as the first el. in *Hreiðgotar*. Its origin is not certain but it is probably to be compared with OIcel *hreiðr* "nest", perhaps in the sense "home" (Nord.Kult.VII 79), in *Reiðarr, Reiðulfr*.

**Rík-**, cf. the OIcel adj. *ríkr* "wealthy, powerful" (Nord.Kult.VII 266), in *Ríkulfr*.

(H) ring-, cf. OIcel *hringr* m. "ring, link", possibly referring to mail-coat (Nord.Kult.VII 198), in *Ringulfr*.

(H) róð-, cf. OIcel hróðr m. "fame, praise" (Nord.Kult.VII 79), in Róaldr, Róarr, Róðmarr, Róðmundr, Róðulfr.

(H) ross-, identical with OIcel hross n. "horse", in Rossketill.

Saks-, cf. either OIcel sax n. "short sword" or Saxar m.pl. "Saxons", in Saksulfr.

Sal-, identical with OIcel salr m. "house" (Nord.Kult.VII 88), in Salmundr. Sand-, cf. OIcel sandr m. "sand" (Nord.Kult.VII 112), in Sandulfr.

Sig- < \*sizi, the stem in OIcel sigr m. "victory" (Nord.Kult.VII 89), in Sigarr, Sigfrøðr, -friðr, Siggautr, Sighvatr, -hvati, Sigketill, Sigmundr, Sigríðr f., Sigsteinn, Sigtryggr, Sigulfr, Sigvarðr.

Skjald-, identical with OIcel skjold f., gen. skjaldar "shield" (Nord.Kult. VII 90), in \*Skjaldfríðr f., \*Skjaldmarr, Skjaldvor f.

Snź- < \* snaiwa, cf. OIcel snær m. "snow", in Šnæbjørn, Snækolfr.

Stafn-, cf. OIcel stafn m. "stem of ship", in \*Stafnhildr f.

Stark-, cf. the OIcel adj. *sterkr* "strong", in \**Starkulfr* (perhaps a loan from ContGerm).

Stein-, identical with OIcel steinn "stone" (Nord.Kult.VII 90), in Steinbjorn, Steinfinnr, Steingrimr, Steinketill, \*Steinlitr, Steinulfr, Steinvor, -varr.

Styr-, identical with OIcel styrr m. "tumult, uproar". Lind suggests that the origin of this el. may be the nick-name Styr- prefixed to Bjorn to give Styrbjorn hinn sterki (a Swed hero) but this is uncertain (Nord.Kult.VII 90-91), in Styrkárr, Styrlaugr.

Sunn-, probably the common Germ word for "sun", which dropped out of use in Scand at an early period (Nord.Kult.VII 112), in Sunnifa f., Sunnulfr.

Svan-, cf. OIcel svanr m. "swan", in Svanhildr f.

Svart-, cf. OIcel svartr "black", in \*Svartbrandr, Svartgeirr, \*Svartmundr. Svein-, identical with OIcel sveinn "young man, servant", in Sveinbjorn.

Svín-, identical with OIcel svín n. "pig", in \*Svínhildr f.

Sár, identical with OIcel sár m. "sea" (Nord.Kult.VII 91), in \*Ságrímr. **Ping-**, identical with OIcel *ping* n "assembly", in *Pingulfr*. **Pjód-,** identical with OIcel *þjóð* f. "people" (Nord.Kult.VII 93), in *Þjóðulfr*.

**Þór-**, alternating with **Por-** before all consonants other than antevocalic h, the god's name Pórr < \*punrar, in Pólfr (< Pórulfr), Póraldr, \*Pórarna f. (?), \*Porbert (hybrid), Porbjorn, Porbrandr, Pórðr (< Porfröðr), Porfinnr, Porfriðr, Porgautr, Porgeirr, Porgísl, -gils, Porgrímr, \*Porhefed (hybrid), Pórhildr f., Pórir (? < \*Porvér), Porketill, Porlaug f., Pormóðr, Pormundr, Póroddr, Pórormr (?), \*Porstacius (hybrid) (?), Porsteinn, Pórulfr, Porvarðr, \*Porwif (hybrid) f., Pyri f. (< Pór + PrimScand \*wih). Porn-, identical with OIcel born m. "thorn", in Pornoddr, \*Pornulfr.

Ulf-, identical with OIcel ulfr m. "wolf" (Nord.Kult.VII 91), in Ulfarr, Ulfbjorn, Ulfgeirr, \*Ulfgrimr, Ulfketill, Ulfljótr, Ulfsteinn.

Unn-, cf. the simplex name Unnr from the stem in the vb unna "to love", or the name Unnr of one of Ægir's daughters, cf. OIcel unnr f. "wave" (Nord.Kult.VII 48), in \*Unnketill (?).

Úr-, cf. OIcel úrr "ur-ox", ? in \*Úrketill.

Val., of doubtful origin but perhaps < PrimGerm \*walha- "Celtic, foreign" or < PrimGerm \*wala- "the dead on a battle-field" (Nord.Kult. VII 92, 117), in Valþjófr.

Vé-, identical with OIcel vé n. "sanctuary" (Nord.Kult.VII 92), in Végeirr, Vémundr, Vígautr.

Vest-, cf. OIcel vestr n. "the west", probably indicating the bearer's origin (Nord.Kult.VII 102), in Vestarr, \*Vestmundr.

Víg-, identical with OIcel víg n. "battle, strife" (Nord.Kult.VII 93), in Vigarr, Vígleikr, Vígmundr.

Vík-, identical with OIcel vík f. "creek", perhaps particularly Viken in Norway (Nord.Kult.VII 102), in Vikarr.

fr - < PrimGerm \*iwa "yew-tree, bow of yew" (Nord.Kult.VII 81), possibly in *lvarr*.



## LIST OF SECOND ELEMENTS IN THE PERSONAL NAMES

-arna, fem. of -arinn, of doubtful origin, either < arinn m. "hearth" or more probably < \*arin- related to orn "eagle" (Nord.Kult.VII 99), in *Pórarna* f. (?).

-arr < \*harjar, related to herr m. "army", probably in the sense "warrior" (Nord.Kult.VII 100), in Boövarr, Einarr, Gunnarr, Ivarr (?), Jóarr (?), Óttarr (?), Reiðarr (?), Róarr (?), Sigarr (?), Ulfarr (?).

-arr < \*gairar, cf. OIcel geirr m. "spear" (Nord.Kult.VII 100-01), in *Ivarr (?), Jóarr (?), Óttarr (?), Róarr (?), Sigarr (?), Ulfarr (?)*.

-arr < \*wariar, cf. OIcel vikverjar "dwellers in Viken" (Nord.Kult.VII 102), in Róarr (?), Vestarr (?), Vikarr (?).

-arr, a colourless suffix arising from the frequency with which -arr deriving from various origins appears as a pers.n. el. (Nord.Kult.VII 102), in *Vestarr* (?).

-beinn, identical with OIcel bein n. "bone, leg", in Kolbeinn.

-bjørn, identical with OIcel bjørn m. "bear" (Nord.Kult.VII 102), in Arnbjørn, Asbjørn, Auðbjørn, Grímbjørn, Hallbjørn (?), Ketilbjørn, Snæbjørn, Steinbjørn, Sveinbjørn, Porbjørn, Ulfbjørn, Olbjørn (?).

-brandr, identical with OIcel brandr m. "sword" (Nord.Kult.VII 102, 121), in \*Arnbrandr, Kolbrandr, \*Svartbrandr, Porbrandr, \*Ühtbrandr (hybrid). -brúnn, cf. OIcel brúnn "brown, bright", in \*Kolbrúnn.

-dagr, identical with OIcel dagr m. "day", in \*Ketildagr.

-finnr, cf. OIcel Finnr m. "Laplander" (Nord.Kult.VII 56, 103), in Steinfinnr, Porfinnr.

-friðr < \*friður, cf. also -frøðr below, in Ásfriðr, Guðfriðr, \*Gunnfriðr, \*Ketilfriðr, \*Sigfriðr, Porfriðr.

-friðr  $< *friðio_R$ , probably a noun formation from the adj. friðr, related to Gothic frijon "to love", with orig meaning "loved", later "fair", in  $Gu\delta(f)ri\delta r$  f.,  $Ingi(f)ri\delta r$  f.,  $Sigri\delta r$  f.,  $*Skjaldfri\delta r$  f.

-frøðr < \*friður "love, peace", cf. also -friðr above (Nord.Kult.VII 103), in Arnrøðr, Asfrøðr, Bárðr (? \*Boð-frøðr), Gunnfrøðr, Húnrøðr (?), \*Ketilfrøðr, Sigfrøðr, Þórðr (< Þorfrøðr).

-gauti, with forms -goti, -guti, weak forms corresponding to -gautr (cf. be-



low) (DgP 1702), possibly in Auti (? < \*Aqguti).

-gautr, with side-forms -gotr, gutr- developed under secondary stress. The el. was probably originally Swed, since it means "man from Gautland" (Nord.Kult.VII 104, 122), in Asgautr, Siggautr, Porgautr, Vigautr.

-geirr, identical with OIcel geirr m. "spear" (Nord.Kult.VII 104), in Alfgeirr, Arngeirr, Asgeirr, Auðgeirr, Hergeirr, \*Hundigeirr, Oddgeirr, Svartgeirr, Porgeirr, Ulfgeirr, Vígarr or Végeirr.

-gerðr, with weak side-form -gerða, the fem. counterparts of masc. -garðr, < \*garðiōr (Nord.Kult.VII 46-47, 105), in Asgerða, Hildigerðr.

-gestr < \*zastir "guest" (Nord.Kult.VII 53, 105), in \*Friogestr.

-gísl, alternating with -gils, which appears in positions of secondary stress. Probably to be compared with Longobard gisil "arrow-shaft", OIcel geisli m. "sun-beam" (Nord.Kult.VII 41, 105), in *Porgisl, -gils*.

-grímr, identical with Olcel grímr m. "mask" (Nord.Kult.VII 41, 105), in \*Alfgrímr, Arngrímr, Auðgrímr. \*Fargrímr, Hafgrímr, \*Hundigrímr, \*Ketilgrímr, Kolgrímr, \*Oddgrímr, Steingrímr, \*Sægrímr, Þorgrímr, \*Ulfgrímr.

-hildr, -hilda, identical with OIcel hildr f. "battle" (Nord.Kult.VII 74, 106), in Auðhildr f., Bóthildr f., Brynhildr f., \*Frosthildr f., Gunnhildr f., \*Húnhildr f., Jórhildr f., \*Línhildr f., \*Ráðhildr f., Ragnhildr f., Ragnhildr f., \*Stafnhildr f., Svanhildr f., \*Svínhildr f., Þórhildr f.

-hvatr, with weak side-form -hvati apparently developed in England, cf. OIcel hvatr "brave, bold" (Nord.Kult.VII 119), in Gunnhvatr, -hvati, Sighvatr, -hvati.

-karl, identical with OIcel karl m. "man", in Bjornkarl (?), \*Brúnkarl, Óðinkarl (?).

-kárr, a doubtful el. but cf. possibly OIcel \*kárr "curly-haired" (Nord. Kult.VII 119-20, 201; NoB 32 (1944) 101 ff.), in Óðinkárr (?) Styrkárr. -ketill, with the side-form -kell developed under secondary stress (Nord. Kult.VII 106), "cauldron, helmet" and hence "chieftain bearing helmet" (Nord.Kult.VII 43), in Alfketill, Arnketill, Asketill, Auðketill, Bjornketill (?), Brúnketill, Grímketill, Gunnketill, Holmketill, Húnketill (?), Jókell, \*Lēofketill (hybrid), Oddketill, Ormketill, Rafnketill, Rossketill, Sigketill, Steinketill, Þorketill, Ulfketill, \*Unnketill (?), \*Úrketill.

-kolfr, identical with OIcel  $k \delta l f r$  m. "tongue of bell, kind of bolt", in  $Sn \alpha k \delta l f r$ .

-kollr, identical with OIcel kollr m. "head, shaven crown", probably with the extended sense "man" (Nord.Kult.VII 275), in \*Lēofkollr (hybrid). -konr, identical with OIcel konr m. "descendant" (Nord.Kult.VII 76, 106), probably in Hákon.



-laugr, with the forms -logr, -lugr developed under secondary stress. Of uncertain origin (Nord.Kult.VII 106–107), in Arnlaugr (?), Guðlaugr, Styrlaugr.

-leif, the fem. form corresponding to -leifr q.v., in Ingileif f.

-leifr, with the form *-láfr* developed under secondary stress, < *\*laibar*. For the stem cf. OIcel *leif* f. "inheritance". As a pers.n. el. it probably has the sense "son" (Nord.Kult.VII 107), in *Aleifr, Eileifr, Herleifr (?)*, *Hjorleifr (?)*, *\*Ingileifr, Óláfr*.

-leikr, with the form -lákr developed under secondary stress, "play, battle" (Nord.Kult.VII 109), in *Aslákr, Guðleikr, Vígleikr*.

-litr, ? cf. OIcel *litr* m. "colour, hue, dye" or *litr* "hued, coloured", in *Steinlitr*.

-ljótr, probably identical with OIcel \*ljótr "giving light", OE leoht "light" (Nord.Kult.VII 43, 120) but may alternatively be related to OIcel ljótr "ugly", in Ulfljótr.

-márr, with the weakened form -marr, < marin a with loss of i in positions of secondary stress before the period of *i*-mutation, cf. OIcel mær "famous" (Nord.Kult.VII 120), in *Ingimarr*, *Róðmarr*, \**Skjaldmarr*.

-móðr, identical with OIcel móðr m. "excitement, wrath" (Nord.Kult.VII 109), in Almóðr, Hermóðr, Pormóðr.

-mundr, with weak side-form -mundi, OWScand \*-mundr < \*mundur "protector". The oldest names in -mundr are probably those whose first el. is the name of some higher power or sacred object (Nord.Kult.VII 109–10). The el. might alternatively be identical with OIcel mundr m. "gift" (ib. and Adigard 207). In Agmundr, Amundr, Asmundr, Auðmundr, Eymundr, Geirmundr, Guðmundr, Hámundr, Ingimundr, Róðmundr, Salmundr, Sigmundr, \*Skemundr (first el. obscure), Svartmundr, Pormundr, Vémundr, \*Vestmundr, Vígmundr.

-oddr, identical with OIcel oddr m. "(spear-)point" (Nord.Kult.VII 110), in Arnoddr, \*Pornoddr, Póroddr.

-ormr, identical with OIcel ormr m. "serpent, snake", in *Pórormr (?)* and possibly in *Guðþormr*.

-riði, with the strong side-form -riðr, of doubtful origin, in *Eindriði*, -riðr. -ríkr, with the weakened form -rekr developed under secondary stress, in *Eiríkr* probably from \*rikiar "mighty", in other names, including *Jórekr*, probably from a substantive \*rikr – an early Germanic loan from Celtic rix = Lat rex (Nord.Kult.VII 120–21).

-run, identical in form with OIcel rún f. "confidante" but the sense in

pers.ns. is related to *rúnar* f.pl. "secret, wisdom" (Nord.Kult.VII 110-11), in *Alfrún* f.

-steinn, identical with OIcel steinn m. "stone" (Nord.Kult.VII 111), in Eysteinn, Freysteinn (?), Geirsteinn, \*Goldsteinn (hybrid), Hásteinn, Jósteinn, Kolsteinn, Sigsteinn, Porsteinn, Ulfsteinn.

-svartr, identical with OIcel svartr "black", in Rafnsvartr.

-sveinn, identical with OIcel sveinn "young man", rare as a second el., in \*Godsveinn (hybrid), Kolsveinn.

-tryggr, identical with the OIcel adj. tryggr "safe, trusty", in Sigtryggr.

-**þjófr**, of doubtful origin, possibly related to OIcel *þjófr* "thief" or to PrimScand \*-*bewar* "servant" with confusion with *þjófr*. For a full discussion of the problems relating to this el. see Nord.Kult.VII 116–18, in *Valþjófr*.

-**pormr**, probably cf. the vb. *pyrma* "to protect, show respect to", possibly in Guöpormr.

-**pórr**, with the side-form -**dórr**, probably formed from the name el. -*bórir* (either a derivative form in -*ir* or a compound < \*Punra-wihaR) (Nord. Kult.VII 95, 118), in Arnhórr, Berghórr, Halldórr (?).

-ulfr < \*wulfar, with the side-form -olfr developed under secondary stress and in part due to a-mutation, "wolf" (Nord.Kult.VII 111-12), in Alfr (? <\*aþa-wulfar), Arnulfr, Asulfr, Auðulfr, Bergulfr, Bjornulfr, Brandulfr, Brynjulfr, Eyjulfr, Farulfr, Fastulfr, Frostulfr, \*Garðulfr, Geirulfr, \*Háulfr, Hildulfr, Hundulfr, Húnulfr, Ingulfr, \*Járnulfr, Jaulfr, Leiðulfr, \*Leikulfr, \*Liðulfr, \*Ligulfr (first el. obscure), \*Líkulfr, \*Liulfr, Móðulfr, Reiðulfr, Ríkulfr, Ringulfr, \*Riulfr, Róðulfr, Saksulfr, Sandulfr, Sigulfr, \*Starkulfr, Steinulfr, Sunnulfr, Þingulfr, Þjóðulfr, Þólfr, \*Pornulfr, Þórulfr.

-un(n), developed under secondary stress from vinr, identical with OIcel vinr m. "friend", in Ann (? < \*Aðwin), Auðunn.

-urr < \*swarur "answerer" (Nord.Kult.VII 113), in Atsur.

-valdr, with the weak side-form -valdi, also -aldr, -aldi with loss of v in positions of secondary stress, cf. OIcel valdr m. "ruler" (Nord.Kult.VII 113), in Alfvaldr, Faraldr (?), \*Gjafvaldr (?), Haraldr, Ragnaldr, Róaldr, Póraldr.

-varðr, interchanging with -vorðr > -orðr > -urðr in positions of secondary stress, < \*warður, cf. OIcel vorðr, gen. varðar "guard, watchman" (Nord. Kult.VII 113), in Alfvarðr, Ásvarðr, Bárðr (? \*Boð-varðr), \*Geirvarðr, \*Grímvarðr, Guðvarðr, Gunnvarðr, Hallvarðr, Hávarðr, Hervarðr, \*Jólvarðr, Sigvarðr, Þorvarðr.

-varr, either < the adj. varr "aware" or < the noun \*warjar "protector",

cf. the vb. verja "to defend" and -arr < \*warjar (Nord.Kult.VII 114), in \*Lundvarr, Steinvarr.

-vér, with the side-form -vir developed under secondary stress, probably < \*wihar "warrior", related to OIcel víg n. "battle" (Nord.Kult.VII 115), in Gylfi (< \*Gjalfvér), Þórir, Olvir.

-vi < \*wih "battle" (DgP 1446), in Pyri (< \*Pyr-wih).

-viðr, probably identical with OIcel viðr m. "tree, wood" (Nord.Kult.VII 115), in Asviðr, \*Auðviðr.

-vindr, with the side-form -undr developed under secondary stress, of uncertain interpretation but perhaps "Wend" (Nord.Kult.VII 115–16), in Anundr (?), \*Auðvindr (?), \*Ogvindr (?).

-vor, the fem. form corresponding to -varr q.v., in Gunnvor, \*Lundvor, Skjaldvor, Steinvor.



### ADDENDA

p. 3, s.n. Aki. Add "in Acketoft 1316 (f.n. in Swineshead, Kirton W, L) Kirkman 115."

p. 7, s.n. Alfgeirr. Add "quam Radulfus f. Algeri tenuit (Hessle, Y) [c1192-1218] l.14th YCh 12. 89."

p. 14, s.n. Arnketill. Add "in Arkelcroft [1154–c66] 1280 (f.n. in Keldholme, Ryedale W, YN) YCh 9. 12. – in Arkeltwayt 1301 (Thwaite, Aysgarth, Hang W W, YN) PNYN 260."

p. 24, s.n. Asi. Add "in Esewath' [1136–45] 1442 (f.n. nr E Witton, Hang W W, YN) YCh 4. 19."

p. 27, s.n. Asketill. Add "in Astincroft 12th (f.n. in Middleton, U Claro W, YW) PNYW 5. 67. – in Astenacra 12th–13th (f.n. in Litton, W Staincliffe W, YW) PNYW 6. 127. – in Astinridding 13th (f.n. in Arthington, Skyrack W, YW) PNYW 4. 195. – in Estyngthorp' 1483, Astynthorpe 1556 (Assenthorpe Green, L Strafforth W, YW) PNYW 1. 16. A.H.Smith suggests that Assenthorpe Green may contain a pers.n.  $\overline{\mathcal{R}}st\bar{a}n$  (from  $\mathcal{R}pel-st\bar{a}n$  or  $E\bar{a}dst\bar{a}n$ )."

p. 29, s.n. Asketill. Add "Astinus f. ejus (Alexander de Beningholm), witness, [ante 1193] 17th YCh 12. 83. – Aschetillo preposito de Wictona, witness, ante 1196 YCh 12. 55. – Anketino de Tranebi, witness, [1192–1218] 17th YCh 12. 85."

p. 50, s.n. \*Basing. Add "in Basinge grene 1554 (Bason Green, f.n. in Hessle, Osgoldcross W, YW) PNYW 2. 90."

p. 60, s.n. Bóndi. Add "Willelmus f. Roberti f. Bondi, quod fuit Bonde (Hessle, Y) [1192-1218] l.14th YCh 12. 31."

p. 67, s.n. Brynhildr. Add "in Brunildemire 1170–90 (f.n. in Stainburn, U Claro W, YW) PNYW 5. 50."

p. 73, s.n. Dúfa. Add "Willelmus f. Duue (Hesselton, Y) [ante 1201] l.13th YCh 5. 247-48."

p. 85, s.n. Forni. Add "Fornone clerico, witness, [1197-1201] 17th YCh 12. 14."

p. 88, s.n. Galmr. Add "Galmr is also found in the Dan p.n. Galmstrup."

p. 90, s.n. Gamall. Add "in Gamylcroft 1564 (f.n. in Bradfield, U Strafforth W, YW) PNYW 1. 243."

pp. 93–94, s.n. Gamall. Add "ecclesiam de Burtona Gameli (Burton Pidsea, Y; Gamel is probably the name of a feudal tenant) [c1160–62] 13th YCh 2. 1307. – Gamello dispensatore, witness, [ante 1193] 17th YCh 12. 83.

Fellows Jensen - 23



- Roberto f. Gameli, witness, ante 1196 YCh 12. 55."

p. 97, s.n. Gaukr. Add "? in Gaucrofte 1341 (f.n. in Campsall, Osgoldcross W, YW) PNYW 2. 46."

p. 101. Add "\*Gilliman. Y. a) in Gil(le)maneby 1146–61 (Gilmonby, Gilling W W, YN). An Anglo-Scand formation, "Gilli's man", cf. Akimann."

p. 101, s.n. Gípr, \*Gippi. Add "in Gyppecroft C1200 (f.n. in Bicker, Kirton W, L) Kirkman 79. – in Gippetoft 1316 (f.n. in Swineshead, Kirton W, L) Kirkman 115."

p. 106, s.n. Grímr. Add "in Grimestorp 1133 (now Wood Hall, W of Ouse and Derwent, YE) PNYE 258."

p. 114, s.n. Gunnhildr. Add "in Gonnildescroft 1295 (f.n. in Fishtoft, Skirbeck W, L) Kirkman 134. – in Gonyldbrygge 1401 (f.n. in Swineshead, Kirton W, L) Kirkman 115."

p. 117, s.n. Gunni. Add Robertum f. Roberti f. Gunne [1192-1218] l.14th YCh 12. 36."

p. 128, s.n. Halfdan. Add. "domus Aldani (Wheldrake) [C1178–85] 17th YCh 11. 163."

p. 146, s.n. Húskarl. Add "Huscarl gen. (Barnbrough) [1148-52] 13th YCh 8. 100-01, Huschar gen. [1154-57]? YCh 3. p. 135."

p. 150, s.n. Ingimann. Add "perhaps in Yngmanne Logge 1561 (Ingman Lodge, Horton in Ribblesdale, Ewcross W, YW) PNYW 6. 222."

p. 153, s.n. Ingus. Add "terram que fuit Walteri f. Hinghus (Hessle) [1192-1218] l.14th YCh 12. 38."

p. 154, s.n. Jarl. Add "in Yarleshou 12th-13th (f.n. in Long Marston, Ainsty W, YW) PNYW 4. 256."

p. 164, s.n. Kaupmann. Add "Willelmo Copman, witness, [1182-1212] 17th YCh 11. 254."

p. 167, s.n. Ketill. Add "in Ketel-, Ketillrodis, -rodes 1260 etc. (f.n. in Calverley, Morley W, YW) PNYW 3. 228."

p. 171. Add "\*Keyrandi or \*Kærandi. Y. a)? in Cherendebi DB, Kernetebi 1190 etc. (Carnaby, Dickering W, E) PNYE 86. Orig by.ns., from the present participle of *keyra* "to drive" (PNYE) or of *kæra* "to prosecute at law" (DEPN). The later forms are difficult to explain."

p. 174, s.n. Kleppr. Add "Klepp is found in a Dan p.n. in -borp (DS II 143)."

p. 180, s.n. Kolsveinn. Add "in Colswaynthorp 1345 (lost place, ? nr Hollym, Holderness W, YE) Lindkvist 68."

p. 183. Add "\*Lakkandi. Y. a) ? in Lache (ne) bi DB (Lackenby, Langbargh W W, N) PNYN 159. An orig by.n., perhaps "the shouting one", cf.



OIcel hlakka, or "the slow one", cf. Dan lakke (DEPN). A.H.Smith considered that the p.n. contains OIr Lochan."

p. 187, s.n. Leysingr. Add "in Lasing ridding 1481 (f.n. in Markington, L Claro W, YW) PNYW 5. 183. – in Laisingkerode 13th (f.n. in Clayton W, Staincross W, YW) PNYW 1. 321."

p. 187, s.n. Liðulfr or p. 188, s.n. Líkulfr. Add "? in Lichoulandes 12th (f.n. in Thorpe, E Staincliffe W, W) PNYW 6. 97. Here A.H.Smith prefers to interpret the p.n. as "burial-mound lands" and this may well be a more satisfactory explanation of the f.n. in Kearby, too."

p. 193, s.n. Magnús. Add "Makus gen. 1218-19 AssSel 552."

p. 194, s.n. Malti. Add "in Mauthorp 1251, Malthorpe 1311 (Maw-thorpe, Calcewath W, L) DEPN."

p. 194, s.n. Man(ni). Add "in Mannetorp 1185 (Manthorpe, Threo W, L) DEPN."

p. 204, s.n. Ormr. Add "? in Hormespit [1159-71] 15th (f.n. in Moulton, Gilling E W, YN) YCh 4. 56."

p. 207, s.n. Orri. Add "quod Walterus Vrri tenuit (Thorpe le Street) [c1190-c1210] 15th YCh 12. 84."

p. 210, s.n. Rafn. Add "in Rauenesberch, Rauenisberh R<sub>1</sub> (Rainsber Scar, W Staincliffe W, YW) PNYW 6. 186. – in Ravenesdale 12th (Raven Dale, Dickering W, YE) PNYE 117. – in Raven(e)scroft 13th (f.n. in N Elmsall, Osgoldcross W, YW; named from Osegote Raven 13th) PNYW 2. 39. – ? in Raveneswra 1251 (f.n. in Marr, L Strafforth W, YW) PNYW 1. 76. – ? in Ravenesbut 1615 (f.n. in Thorne, L Strafforth W, YW) PNYW 1. 6."

p. 212, s.n. Rafnketill. Add "Stephanus Ram[chel], witness, [1161-c70]? YCh 11. 104."

p. 222, s.n. Róðulfr. Add "Roulf" de Helpring[ham], witness L, ante 1161 YCh 12. 106."

p. 236, s.n. Sigvarðr. Add "in Sywardtoft 14th (f.n. in Frampton, Kirton W, L) Kirkman 90."

p. 238, s.n. Sigvarðr. Add "in Siwardherges 1225 (f.n. in Haverah Park, L Claro W, W) PNYW 5. 120."

p. 266. Add "Stigamann. Y. a) in Stemanesbi DB 305v, 331r, Stemainesbi 380v (lost village near Scalby, Pickering Lythe W, YN). An orig by.n. "highwayman". Found in the Dan p.n. Stimestrup (*Stimanstorp* 1346) (Hald Vore Stednavne 132)."

p. 272, s.n. Sunnulfr. Add "in Sonoluetre 1243 (Sunley Wood, Birdforth W, YN) PNYN 192."

p. 274. Add "Svanhildr fem. Y. a) in Swannildene 1329 (f.n.) PNYW

7. 301. First el. Svan-. Second el. -hildr. A number of instances occur in WScand (Lind 984) and Dan (DgP 1313)."

p. 274, s.n. Svartr. Add "? in Suardrodeflat 1292 (f.n. in Barwick in Elmet, Skyrack W, W) PNYW 4. 113. A.H.Smith considered that this f.n. contains the OE pers.n. Sigeweard."

p. 276, s.n. Sveinn. Add "in Sueyneshyll C1220 (f.n. in Frampton, Kirton W, L) Kirkman 90. – Swein cementarius, witness L, ante 1161 YCh 12. 106."

pp. 278–80, s.n. Sveinn. Add "Suano abl., witness, C1100 YCh 12. 15. – Swano [de Swintona] dat. [1154–63] l.13th YCh 12. 78. – Radulphum f. Swain [1192–1218] l.14th YCh 12. 39."

p. 287, s.n. Tóki. Add "croftum Thoche (Hessle, Y) [c1160-81] 17th YCh 12. 21."

p. 289, s.n. Tóli. Add "? in Tolehus 12th (f.n. in Kirby Hall, U Claro W, YW) PNYW 5. 4."

p. 296, s.n. **Þórr.** Add "Thor (Dalton) [? ante 1175] 17th YCh 11. 233." p. 308, s.n. **Þórir.** Add "Turi de Birthorp', witness L, ante 1161 YCh 12. 106."

p. 310, s.n. **Porketill.** Add "in **pontem de Thirkil** 1326 (Thirtle Bridge, Holderness W, YE) PNYE 29. – in **Thurkelwode** 1301 (Thurtle Wood, Ryedale W, YN) PNYN 49."

p. 313, s.n. Porsteinn. Add "in Therstonbrech 1530 (f.n. in Sutton St James, Elloe W, L) Kirkman 59." p. 314. Add "Turstino de Colebi, Laurant f. Turstani de C., witnesses, [1192–1218] 17th YCh 12. 85." p. 316. Add "Turstino f. ejus (Ricardo de Kilpin), witness, [c1190–1207] 15th YCh 12. 57."

p. 323, s.n. Ulfr. Add "R. f. Wlfi de Suintuna [c1200-20] 14th-15th YCh 12. 82."

p. 330, s.n. Valhrafn. Add "Walrafne de Crancewyk abl., witness Y, [c1190-1207] 15th YCh 12. 57, Alexandro f. Walrauen' de Cranswic, witness, [post 1208] 17th YCh 12. 62."



### RESUMĒ

Hovedformålet med nærværende studier har været at give et billede af beskaffenheden og udbredelsen af nordisk nomenklatur i en del af det østlige England i tidsrummet fra de første nordiske bosættelser indtil slutningen af det 13de årh. Den største del af bogen består af en navnefortegnelse, der indeholder nordiske personnavne som findes i kilder fra grevskaberne Lincolnshire og Yorkshire. Navnene er ordnet alfabetisk. Opslagsformerne og de former som findes i indledningen er normaliserede klassisk islandske med visse nærmere omtalte modifikationer (se s. XVIII). Formerne under hvert opslagsord er delt i fire grupper, der betegnes L. a), Y. a), L. b) og Y. b). Betegnelserne L. a) og Y. a) bruges, når navnene findes (eller måske findes) som led i stednavne i henholdsvis Lincolnshire og Yorkshire, og betegnelserne L. b) og Y. b) bruges, når navnene forekommer selvstændigt i kilder fra de to grevskaber. Der tilføjes (i) en kort omtale af navnets etymologi og dets udbredelse og hyppighed i Skandinavien, (ii) alternative tolkninger (hvis sådanne findes) af formerne i Lincolnshire og Yorkshire, (iii) henvisninger til de afsnit i indledningen som behandler lydudviklinger og ortografi, og andre bemærkninger om problematiske eller dunkle former, hvor det forekommer påkrævet.

Indledningen til navnefortegnelsen behandler både de problemer, som er knyttet til personnavnene, og de oplysninger, som navnene er i stand til at give os om forholdene i England under den nordiske besættelse. I kapitel I omtales kort nogle af de vanskeligheder indsamlingen af materialet har været forbundet med, og der advares mod gengivelsens pålidelighed i nogle af de ældre trykte kilder.

Kapitel II indeholder en kort redegørelse for den rolle danskerne og nordmændene spillede i togterne mod og bosættelsen i Lincolnshire og Yorkshire. I det første afsnit skitseres bosættelsens historie fra de første isolerede strejftog i det 9de årh. indtil den normanniske erobring i det 11te årh. Oplysningerne er for det meste taget fra de korte annaler i Anglo-Saxon Chronicle. Med hensyn til det vanskelige problem om størrelsen af de hære, som erobrede og delte jorden og bosatte sig i England, gives der udtryk for den mening, at selvom selve hærene godt kan have været forholdsvis små, må antallet af immigranter have været ret betragteligt. Denne opfat-



telse, som er den mest udbredte i nutiden, støttes ved henvisning til de talrige nordiske bebyggelses- og marknavne som findes i England.

I kapitlets andet afsnit behandles udbredelsen af de nordiske stednavne i de to grevskaber. Fremstillingen bygger på nogle værdifulde undersøgelser af Eilert Ekwall, A.H.Smith, F.T.Wainwright og Kenneth Cameron. Det viser sig, at de nordiske bosættelser i Lincolnshire, Yorkshire East Riding og de sydlige dele af Yorkshire North og West Ridings er overvejende danske, men at der findes et stort antal nordiske stednavne i de nordlige dele af Yorkshire North og West Ridings der må stamme fra de norske immigranter som kom fra Irland i det 10de årh., og en mindre koncentration af norske navne på kysten af Yorkshire North Riding som måske er vidnesbyrd om, at nordmænd har sejlet direkte til England over Vesterhavet.

I kapitlets tredje afsnit rettes opmærksomheden mod fordelingen af typisk østnordiske og typisk vestnordiske personnavne. Der er visse vanskeligheder forbundet med en sådan undersøgelse, men i det store og hele kan det siges, at de typisk østnordiske navne findes spredt nogenlunde jævnt over Lincolnshire og Yorkshire, medens der findes flere typisk vestnordiske navne som udelukkende forekommer i Yorkshire. Denne kendsgerning støtter den antagelse, at der fandtes større norske bosættelser i den nordlige og vestlige del af Yorkshire, medens der kun bosatte sig forholdsvis få nordmænd i isolerede bebyggelser i Lincolnshire.

I kapitel III behandles hyppigheden og den kronologiske lagdeling af klassificerede grupper af personnavne. Disse grupper er: klasse A: sammensatte navne som Asbjørn, Porketill; klasse B: oprindelige tilnavne, d. v. s. karakteriserende navne som blev tildelt en mand af hans samtidige og båret af ham som tillæg til hans fornavn, f. eks. Gamall, Ketill; klasse C: sekundære dannelser som Tófi, Geirr, Trútr; og endelig navne som egentlig ikke er af nordisk oprindelse, f. eks. irske og tyske navne som blev indført i England af skandinaver, og hybride navne.

I tabeller for hver af perioderne mellem de første vikingetogter og ca. 1250 meddeles antallet af navne (med procenter) fra hver af de tre klasser og antallet af forskellige navne i hver klasse. For tidsrummet op til ca. 1050 tages navnene fortrinsvis fra de stednavne som findes i Domesday Book (1086) og hvis første led er personnavne, sandsynligvis navne på bebyggelsens første ejer eller fæster. Forholdsvis gamle stednavne er dem der ender på nordisk bý eller engelsk  $t\bar{u}n$ , medens navne på nordisk borp sandsynligvis er noget yngre. Det viser sig, at de personnavne som findes i de »gamle« stednavne ikke er meget forskellige fra dem i de »yngre« navne. Det ser derfor ud til, at den samme slags personnavne var populære under de første bosættelser såvelsom under de sidste. Det er påfaldende, at tilnavne er alt dominerende.



Man kunne have ventet, at de fleste navne var sammensatte navne, da disse yndedes af de højere samfundslag i Skandinavien. Mulige årsager til at tilnavne er fremherskende som stednavneled diskuteres. Der fremsættes den opfattelse, at tilnavne blev foretrukket fremfor mere almindelige personnavne enten fordi naboerne til en bebyggelse ønskede, at der ikke skulle være tvivl om ejerens identitet (hvor der var flere mænd i byen med samme navn), eller fordi disse naboer var vant til at omtale manden til daglig ved hans tilnavn. Hvis de fleste af de tilnavne, der findes som stednavneled er virkelige tilnavne på folk, der også havde et fornavn, og ikke tilnavne som allerede var blevet taget i brug som fornavne, er det muligt, at stednavnestudier giver os et skævt billede af den herskende nordiske nomenklatur i England.

Opmærksomheden bliver dernæst rettet mod personnavne som forekommer selvstændigt i kilder fra de to grevskaber. Desværre findes der kun meget få selvstændigt forekommende tilfælde fra perioden før ca. 1050, men manglen på materiale fra den tidlige periode er til dels opvejet af de rige samlinger fra 11te, 12te og 13de årh. Det menes, at der ikke kom mange nordiske immigranter til Lincolnshire og Yorkshire efter midten af det 10de årh., og de nordiske navne som blev brugt i de efterfølgende århundreder må derfor være arv efter de oprindelige kolonister. Tabellerne for de selvstændigt forekommende tilfælde afslører, at nomenklaturen har været forholdsvis stabil. Mens den vedvarende popularitet for navne i klasse A skyldes at flere af de tidligst brugte navne forblev kurante, ser det ud til at navne i klasse B overvejende har været meget kortlivede, og klassens talrighed skyldes de mange navne (flere af dem måske opstået på engelsk grund) som forekommer bare én eller et par gange.

Når man sammenligner tallene for personnavne i stednavne med tallene for selvstændigt forekommende personnavne, ser man, at der ikke er stor forskel bortset fra en forklarlig overvægt af tilnavne som stednavneled. Sammensatte navne fastholder deres popularitet fra de tidligste tider lige så længe som nordiske navne bliver brugt i England. Mange af disse navne fik en fornyet popularitet efter den normanniske erobring, da de også blev båret af flere af de erobrende normanner i 1066 og af den normanniske overklasse i senere tider. Der er faktisk tale om en genindførelse af nogle navne via Normandiet. Der er hele tiden mange tilnavne i brug, men det er kun de færreste af disse navne som opnår større og vedvarende popularitet. Sekundære dannelser findes hele tiden, men der er ikke særlig mange af dem, og de er sjældnere i stednavne i Lincolnshire og Yorkshire end i stednavne som menes opstået i Danmark i vikingetiden.

Kapitel III slutter med en undersøgelse af de oplysninger som navnelisten

giver os om kolonisternes valg af navne til deres børn. Det viser sig, at de fleste fædre med nordiske navne valgte at give deres børn ikke-nordiske (normalt normanniske eller bibelske) navne. Jo længere man kommer ned i tiden, des hyppigere falder valget på ikke-nordiske navne.

Et tillæg til kapitel III indeholder en liste over de såkaldte anglo-skandinaviske dannelser, d. v. s. navne som utvivlsomt er af nordisk oprindelse men som ikke findes overleverede i nordiske kilder eller som først forekommer i Skandinavien meget senere end i England. Der er mange af disse navne, og deres talrighed beviser den nordiske nomenklaturs livskraft i kolonierne.

I kapitel IV behandles gengivelsen af de nordiske navne i engelske kilder. Efter nogle indledende bemærkninger om den stilling, som engelsk, nordisk, latin, fransk og anglo-normannisk indtog i England efter 1066, og om afskrivernes nationalitet følger en detailleret redegørelse for nordiske trykstærke monoftonger og diftonger, vokaler i tryksvag stavelse, konsonanter, bøjningsformer, anglisering, latinisering, og tilføjelse af fremmede suffikser. Til sidst findes en opsummering af sproglige kendsgerninger der kan pege mod enten et tidligt eller et sent tidspunkt for indførelse af et navn til England. Det må dog konstateres med beklagelse, at det er uhyre svært at drage sikre slutninger på dette grundlag.

Bogen slutter med registre over første og andet led i sammensatte personnavne (med en kort redegørelse for etymologien) og over alle engelske stednavne hvis tydning er behandlet i navnefortegnelsen.



## **INDEX OF PLACE-NAMES**

Italicised forms indicate names which no longer exist. Italicised figures indicate that the interpretation of the p.n. on the page in question has not previously appeared in print.

Acceschales YW 4 Achebi YN 4 Acketoft L 353 Acthorpe L 123 Addlebrough YN 40 Addle Croft YW 14 Agbrigg YW 2 Agbrigg wapentake YW 2 Aggacroft YW 2 Ailby L 9 Ainderby (3) YN 75 Ainleys YW 42, 340 Ainreker L 75 Aisby (2) L 24 Aislaby (Pickering) YN 33 Aislaby (Whitby) YN 35 Aismunderby Close YW 34 Aistangarthes YN 78 Akewra L 3 Aldanstubbing' YW 127 Alderthwaite YW 9 Aletoftegate L g Alfgerriding YW 7 Alfhou YN 6 Algaretoft L 6 Algarkirk L 6 Algarlowe L 6 Algerhage L 6 Algrimhou YN 7 Alkeltoft' YW 8 Allerston YN 6 Allerthorpe YE 9 Allerthorpe YN 16,139,142 Althorpe L 9 Alwald(e)tofts YN 8 Alwariding YW 9, 129 Amotherby YN 77 Amthorhegge YW 17 Anderby L 75 Andrebi YE 75 Anlaby YE 204 Apedale YN 11 Ape Thorp YW 11 Arbrandwyth YN 12 Archelcrof L 14 Archil-, Arkilcroft YW 14 Arkelbek YN 14 Arkelcroft L, YN 14, 353 Arkelhowe L 14

Arkell Nook YW 14 Arkelmire YN 14 Arkelrighes L 14 Arkengarthdale YN 14 Arkesden Ess 16 Arketelesneuland L 14 Arkilhou YN 14 Arkilker YW 14 Arkilmireflat YN 14 Arkleside YN 14 Arkle Town YN 14 Arksey YW 14 Armthorpe YW 17 Arnesrode YW 11 Arnestorp YE 11 Arngillhead YW 11, 12 Arnorthehirst YW 16, 17 Arthelrow L 14 Arther(h)eng(es), le YW 17 Aschilrawa YW 27 Asecroft L 24 Asegothenge YN 21 Asenby YN 78 Asewellelane L 24 Asfordecroft L 20 Asgarby (2) L 22 Asgarcroft L 22 Asgarmare L 22 Asgarrs, Little L 22 Asgars Dreane L 22 Asgarsdyk L 22 Asgarthcroft YW 24 Asgerecroft L 22 Asgerewel L 22 Ashby (6) L 32-33 Askeldic YN 27 Asketelhage L 25 Aslackby L 33 Aslacker YE 33 Aslacoe wapentake L 33 Aslacrich L 33 Aslactoft L 33 Aslakemeer L 33 Asperton L 19 Asselby YE 27 Assenthorpe Green YW 353 Asserby L 20 Astenacra YW 353 Astincroft YW 353



Astinridding YW 353 Aswarby L 35 Aswardby L 35 Aswardhurn wapentake L 35 Attermire Scar YW 40 Atterwith YW 135 Audleby L 9 Aunby L 41 Aunsby L 41 Autby L 8 Authorpe (2) L 1 Aveland wapentake L 1 Avethorpe L 1 Awardecroft YW 136 Awty lond YW 44 Axholme wapentake L 123 Aylesby L 9 Aysdale Gate YN 24 Ayxa YW 4 Azerley YW 37 Babthorpe YE 45 Bagby YN 45 Bag Dale YN 45 Baggethwait YN 45 Baggholme Road L 21 Bagletts YE 45 Bagwith Ho YW 45 **Bagwiths YW 45** Balby YW 46 Baldby Fields YN 45 Balkholme YE 46 Banthorpe L 48 Barfit Close YW 47 Barkestona L 48 Barkisland YW 48 Barkston L, YW 48 Barkston Ash wapentake YW 48 Barkwith L 48 Barmby (2) YE 48 Barmby Fold YW 49 Barmston YE 55 Barnbow YW 49 Barnburgh YW 48 Barnby (2) YN, (2) YW 48 Barnebye ÝW 48 Barnehaye YW 49 Barnhou YN 49 Barnhou(gathe) L 48 Barnoldby-le-Beck L 55 Barnoldswick (2) YW 55 Barnscholes YW 54 Barnthorpe YW 55 Barsey YW 48 Barthorpe Bottoms YE 48 Bartindale YE 48, 55 Basinge grene YW 353 Bassingham Farm L 49 Bassingthorpe Farm YW 50 Bassyngcroft YW 50

Baston L 45 Baswick YE 53 Battersby YN, YW 69 Batwauriding YW 69 Baxby YN 45 Baythorpe L 48 Beasthorpe L 70 Beatrix YW 69 Beelsby L 51 Beesby (2) L 70 Belby YE 51, 52, 53 Belchford L 52 Beledale L 51-52 Belleau L 138 Bellerby YN 51 Beltesholm L 52 Belthorpe Ho YE 51 Beltisloe wapentake L 52 Beornesbrik L 55 Beorneshag L 54 Berguluesbi YN 52 Berisholm drove, -landes L 53 Bernebi YN 48 Bernestoft YW 55 Bernoffecroft YW 55 Bernolfcroft YW 55 Bernoluescroft YW 55 Bersicroft YW 53 Besi(n) gnab YE 50 Bessewallesike YW 53 Bessingby YE 50 Beswick YE 53, 70 Besynggate YE 50 Bielby YE 51 Bigby L 51 Biller Howe YN 53 Bilsby L 53 Bilsdale YN 53 Biornhilles YW 55 Birdforth wapentake YN 66 Bitchfield L 53 Blacktoft YE 56 Blafotewang L 56 Blaikeswath YN 57 Blaithroyd YW 58 Blakes Dale YE 57 Blake Street YE 57 Blansby YN 57 Blaze Gate L 57 Bleasby L 58 Blossomgate YW 209 Blossom Street YE 209 Blyborough L 58 Blyton L 58 Bogridge Farm YW 68 Boltby YN 60 Bonby L 60 Bondeflatmire YN 60 Bondholm L 60 Bonthorpe L 66



Botildehau YE 61 Botildewellewong YW 61 Botilgarth YW 61 Boulby YN 59 Bow Broom YW 46 Bowthorpe YE 59 Boythorpe YE 68 Braceby L 64 Bracewell YW 64 Bracey Bridge YE 64 Brandesburton YE 63 Brandolfsike YW 63 Brandsby YN 63 Brandsdale YN 63 Bransby L 62 Brans Dale YE 63 Bransholme YE 63 Branston L 62 Brantegate L 62 Branzthoft L 62 Branzuic L 62 Brattleby L 65 Brauncewell L 62 Brawby YN 61 Brayton YW 64 Bredestorp L 64 Brocklesby L 65 Brodsworth YW 64 Brokelhau L 65 Bromby L 66 Brosehou YN 65, 67 Brotherhill YW 65 Brotherhouse Bar L 65 Brothertoft L 65 Brotherton YW 64 Brumalfrode YW 67 Brunhou(sike) YW 66 Brunildeberge YW 67 Brunildemire YW 353 Brunildesford L 67 Brusegarth YN 67 Bucker Ho YW 68 Buckrose wapentake YE 68 Bug Dale YE 68 **Bughriding** YW 68 Bugthorpe YE 68 **Bukeshou YN 68** Bulby L 59 Bullamoor YN 59 Burneston YN 67 Burniston YN 67 Burnolfscales YN 67 Burythorpe YE 54 Busby YN 69 Buslingthorpe L 24 Buxcroft L 68 Cadeby (2) L, YW 163 Cade Drove L 163 Caenby L 159

Calceby L 159 Calcewath, -worth wapentake L 159 Cana Barn YN 160 Capon Hall YW 164 Carebec L 161 Carebi Y 161 Careby L 161 Caredick L 161 Caretorp YW 161 Carlby L 161 Carlecotes YW 162 Carlescroft YW 162 Carlesmoor YW 162 Carlethwayt YW 162 Carling Gill YW 165 Carlinghow YW 165 Carling Howe YN 165 Carnaby YE 354 Carthorpe YN 161 Casthorpe L 162 Castlethorpe L 164 Cat Flats YN 163 Catfoss YE 163 Cattal YW 159 Catton YN 163 Catwick YN 163 Cawthorpe (3) L 160 Caygate Lodge L 164 Caythorpe L 161, 163 Caythorpe YE 161 Chenuthesholm Y 174 Chetelestorp YE 167 Chetelstorp YE 167 Clackesdale L 173 Clackeshou YW 173 Clakeberg L 173 Clasketgate L 173 Claxby (3) L 172-73 Claxton YN 173 Clay Brook YW 173 Claythorpe L 173 Cleasby YN 174 Cleggecliffe YW 173 Clixby L 174 Cod Beck YN 180 Colbrandsic YN 177 Cold Well YW 176 Colebrandcrot YW 177 Coleby (2) L 176 Colegrimewelle YW 178 Cole(s) bi YN 176 Colescroftwell YW 176 Colestainthorpe YE 179 Colgrimcroft L 178 Colgrimdale YE 178 Collegrimewellerodes YW 178 Coll(e)land YW 176 Colstandic L 179 Colsuainhaghe YE 180 Colswainerode YW 180



Colswaynthorp YE 354 Corby L 180 Coulby YN 176 Coup(e)man(e)sta(y)nes YN 163 Coupmanstan YN 163 Cow Bridge YW 176 Cowesby YN 164 Cow Gill Cote YW 176 Cowthorpe YW 176 Crooksby YN 181 crophto quem Toke tenuit YW 287 Crosby L, YN 181 Crowland Common L 96 Croxby L 181 Croxton L 181 Dexthorpe L 72 Dolfin(e)riddynge, -wellsich YW 71 Dolfynscorht YW 71 Dowber Lane YN 73 Dowbiggin YW 73 Dowdyke L 73 Dowsby L 74 Dowsdale Bank L 74 Dowsthorpe YW 72 Dowthorpe Hall YE 73 Dringhoe YE 72 Dringhouses YW 72 Dromonby YN 72, 73 Dunchecroft L 73 Durildewelle (ker) YW 307 Durkil-, Durkinrigmure YW 310 Earby YW 158 Easby (3) YN 24 Easedike YW 24 Easegill Cote YN 24 Easthorpe YN 155 Ecklands YW 76 Eklesgarth YW 76 Eldwick YW 138 Elloughton YE 138 Else Croft YW 154 Elsey YW 74 Elslack YW 77 Eltofts YW 77 Emminghouwang L 138 Enderby (3) L 75 Eppage Wood YW 341 Eresby L 156 Erringden YW 76 Eschelrode YW 27 Esckelriding YW 27 Esebrygg YN 24 Esegerbrige YW 23 Esekelda YW 24 Esewath' YN 353 Eskeldic YN 27 Eskilberg YN 27 Eskilscahe YW 27

Eslundes YN 24 Eterstorp YN 76 Ethersgill YW 154 Ewcross wapentake YW 156 Ewerby L 153 Exelby YN 27 Eylscroft L 74 Eyrichtoftes L 76 Faceby YN 81 Fadmoor YN 78 Falsgrave YN 147 Farlesthorpe L 79 Farmanby YN 79 Farmer Crook YW 79 Faroldfeld YW 79 Faxfleet YE 79 Feizor YW 81 Felixkirk YN 87 Felliscliffe YW 81 Fewston YW 85 Firbeck YW 87 Firby YE, YN 87 Fixby YW 81 Flamborough YE 82 Flasby YW 82 Flaxby YW 82 Flaxton YN 82 Flemengsty YW 83 Flixborough L 83 Flixton YE 83 Flockton YW 83 Fluddersome Lane YW 87 Folkerode YW 84 Folkton YE 84 Fore Grums YW 308 Fornah Gill YW 84 Fornetor p YE 84 Fornflath YN 84 Forn(h)us YW 84 Fornthorpe YN 84 Fosdyke L 85 Foston L, YE 85 Fotherby L 85 Foulbridge YN 84 Foulby YW 84 Fowthorpe YE 84 Fraisthorpe YE 86 Franewang L 85 Fredegestdayle L 86 Fridedic YW 87 Frodegayl YW 87 Frodesbeki YW 87 Frosten Wells YW 314 Frostolcroft L 88 Frostriding YW 88 Frostrow YW 88 Fryton YN 87 Fulkeholm YN 84 Fulsby L 84



Fulstone YW 88 Fulstow L 28 Gainsthorpe L 89 Galmanhove YE 89 Galmanlythe YE 89 Galmeswad' YW 89 Gamaliscroft L 89 Gamble Royd (2) YW 90, 91 Game Ing Flat YW 90 Gamelesker YW 91 Gamelewad YW 90 Gamelgrene YW 90 Gamelheng YW 91 Gamelkeldes YW 91 Gamell Close YW 91 Gamellesarges YW 90 Gamelridyng (2) YW, YN 90, 91 Gamelrode YW 90 Gamelrodes YW 90 Gamelssicke YN 90 Gamelthwaytleghes YW 90 Gamilbrigge YW 91 Gamilhow YW 91 Gamillisbrig YW 90 Gamilwelrodhede YW 91 Gamlebancke YW 91 Gammersgill YN 91 Gamskar YW 91 Gamsworth YW 90 Gamylcroft YW 353 Gannerthorpe Wood YW 114 Ganthorpe L 99 Ganthorpe YN 89, 90 Ganton YE 89 Garriston YN 100 Garrowby YE 99 Garsdale YW 96 Garthorpe L 99 Gasou YW 96 Gaucrofte YW 354 Gauntlet L 117 Gautby L 98 Gauthscou YN 98 Gauxholme YW 97 Gawthorpe (6) YW 97 Gawthrop YW 97 Gelsthorpe YW 98 Gelston L 102, 103 Gertheston YW 100 Gilby L 100 Gillcroft Farm YW 101 Gillecroft L 100 Gilmonby YN 354 Gilsthwaite Bridge YW 98 Gilthwaites YW 120 Gippetoft (2) L 101, 354 Girsby L, YN 109 Girthetoft I. 120 Gisburn YW 102

Glumesker YW 103 Gokehing YW 97 Gokewell L 06 Golcar YW 110 Goldentoft Lane L 114 Golstaindale YN 103, 179 Gonerby, Great L 114 Gonerby, Little L 118 Gonnildescroft L 354 Gonwordegne L 118 Gonyldbrygge L 354 Goodramgate YE 112 Goukistoft L 96 Goulceby L 178 Gowbusk YW 97 Gowthorpe (2) YE, YW 97 Goxhill L, YE 96, 97 Graby (2) L 104 Grainsby L 104 Grainthorpe L 99 Grentwith YW 104 Grewelthorpe YW 200 Gribthorpe YE 108 Grimblethorpe L 107 Grime Royd Close YW 106 Grimesacre L 105 Grimescales YW 106 Grimescroft (2) L, YN YW 105, 106 Grimes Dale YN 106 Grimes Dike YW 106 Grimes Gill (2) YW 106 Grimeshou YN, YW 106 Grimesthoren L 105 Grimestoft L 105 Grimestone L 105 Grimestorp YE 354 Grimestor p YW 106 Grimethorpe YW 106 Grimlands YW 106 Grimsby (2) L, YN 105 Grimscalriding YW 106 Grimsdalle L 105 Grimslake YW 106 Grimsthorpe L 105 Grimstoft L 105 Grimston (4) YE, YN, YW 105, 106 Grimthorpe YE 106 Grimwell L 105 Grimyerd YW 106 Gristhorpe YN 109 Gristhwaite YN 109 Grubhale YW 109 Grumeshenges YW 109 Grymdolez YW 106 Grymehyng YW 106 Grymescroft YW 106 Grymesgrave YN 106 Grymeshou YE 106 Grymesmere YW 106 Grymewell YW 106





Grymland L 105 Grymsholme L 105 Grymston YN 106 Guilthwaite YW 101 Guisborough YN 100 Guise Cliff YW 102 Gunby (2) L 116–17 Gunby YE 115 Gundale YN 117 Gunecroft L 117 Gunerkeld YE 114 Gunerstan YW 113 Gunerwallenase YW 114 Gunewate toft L 116 Gunildekelde YN 115 Gunildescroft YW 115 Gun(n)ecroft YW 117 Gunnerby L 113 Gunner Fleet YW 114 Gunnergate Lane YN 113 Gunnersart YW 113 Gunnerside YN 114 Gunness L 117 Gun'nesse YW 113 Gunnessonenge YW 117 Gunnetoft L 117 Gunneymarsh YE 113 Gunnildecroft YW 115 Gunnildrdale L 114 Gunnildridding YŴ 115 Gunnis L 117 Gunnylcroft YW 115 Gunremiresic YW 113 Gunris L 117 Gunthorpe L 117 Gunthwaite YW 115 Gunuldeland YW 115 Guthram Gowt L 112 Guthram Tofts Farm L 112 Gutteworthescroft L 112 Gyppecroft L 354 Gyselecroft YN 102 Habertoft L 129 Habholme Dike YW 1, 129, 340 Habton YN 121 Haceby L 121 Haconby L 124 Hacuneng YW 125 Hagandehou YW 148 Hagdens YW 2 Hagenegate L 122 Haggenby YW 148 Hagnaby (2) L 122 Hagthorpe YE 123 Hagworthingham L 122 Haisthorpe YE 27, 148 Haldenby YW 127 Haltecroftes YW 130 Hamble Thorp YW 131

Hamondebek L 131 Hamondeswode YW 131 Hampsthwaite YW 130 Hamund croft YW 131 Hamundelandes YN 131 Hanbeck L 132 Hanby L 132 Hanby L 144 Handrehous YW 131 Handtoftgate L 132 Hangthwaite YW 122 Hanlith YW 122 Hanthorpe L 140 Haraldcroft YW 133 Haraldeshaga L 132 Haraldhou YN 133 Haraldsic YN 133 Haraldstygh L 132 Harchelcroft L 14 Hareby L 134 Harehou YW 134 Harging, Harkincrofte YW 139 Harlthorpe YE 139 Harmby YN 142 Harmston L 140 Harrowby L 139 Hartergate YE 142 Hartoft YN 134 Hasfordhirn L 20 Hasthorpe L 132 Hatterboard Hill YN 135 Haukeraytheker YW 136 Haukescou YN 135 Haukscrode YW 135 Hautholfhenges YW 40 Hauxwell YN 135 Haver Lane YE 121 Haverstoe wapentake L 136 Hawardesdale YN 136 Hawerby L 136 Hawkhills YN 135 Hawkswick YW 135 Hawnby YN 130 Hawsker YN 135 Hawthorpe L 136 Haxby YN 123 Haxey L 123 Hedinslaie YW 137 Hednesleya YW 137 Helethorpe L 138 Hellaby YW 138 Hellifield YW 138 Helperby YN 141 Helperthorpe YE 141 Hemingbrough YE 138 Hemingby L 138 Hemingecroft L 138 Heminghouwang L 138 Hemmingcroft L 138 Hemmingdaile L 138



Hemmingridding YW 139 Hemming stubbing' YW 198 Hemming Syke Wood YW 139 Hemynge Riddynge YW 139 Hemyngflatt YW 138 Hensall YW 137 Hergyncrofte YW 139 Herringthorpe YW 148 Herwardtoft L 140 Heryngrodeyng YW 148 Hestynschate YW 135 Hexthorpe YW 137 Hildegarescroft L 141 Hildenley YN 141 Hilderthorpe YE 141 Hillbraith YN 64 Hillgrim YW 106 Hilston YE 141 Hinderskelfe YN 140 Hinderwell YN 140 Hodster Lane YW 202 Hokeswra L 135 Holland Bridge L 33 Holtby (2) YN 143 Honington L 145 Hore(n)bodebi YN 143 Hormerydding YW 204 Hormesgrif YN 204 Hormespit YN 355 Hornby (2) YN 143 Hornsbeck L 204 Horse Godley YW 21 Hosbernerode YW 18 Houcbyg L 135 Houkesbec YW 135 Houndale YE 136 Houwardmar' L 136 Hoyland Swaine YW 278 Hugset Wood YW 148 Hulfridding YW 322 Huluesweit YW 322 Hulverheved YN 324 Humbleton YE 144 Humburton YN 144 Humby, Great L 144 Hunchilhuse YW 328 Hund(e)landes YW 144 Hundemar L 144 Hunderthwaite YN 146 Hundleby L 145 Hundle Dale YE 145 Hundolfgot YE 145 Hundulfthorpe Farm YN 145 Hunildehus L 145 Hunlouetoft L 204 Hutton, Low YN 180 Hyarlesholm YN 154 Ianulfestorp YE 154

Ianuljestorp YE 154 Ingaldmire YW 151 Ingemerestanes YN 150 Ingerthorpe YW 151 Ingham L 149 Inglepool YE 152 Inglethwaite YN 152 Ingman Lodge YW 354 Ingmanthorpe YW 99, 150 Ingoldmells L 151 Ingoldsby L 151 Ings Beck YN 153 Ingthorpe Grange YW 328 Inkell land YW 76 Inkle Moors YW 76 Iuerker YW 159 Jatstaineswad YN 155 Joldale L 157 Jukeleholm YN 156 Karewellhill L 161 Karleslund YN 162 Karlhou YW 162 Katedale L 163 Katehou L 163 Kateridden YN 163 Kate's Bridge L 163 Katilscroft YN 167 Keadby L 166 Kearby YW 182 Keisby L 172 Kekmarish YN 165 Kelleythorpe YE 165, 172 Kellridding (2) YW 167 Kemplah YN 165 Kepstorn YW 160 Kepwick YN 160 Kerlingkelde YN 165 Ketelberne croft YW 170 Ketelcrofte YW 167 Keteldaisbec YW 171 Keteldike YW 167 Ketelescroft YW 167 Ketelesgat YN 167 Ketelesgile YW 167 Keteleshounab YW 167 Ketelholme L 166 Ketelisriding YE 167 Ketelpittes YN 167 Ketelridingh YW 167 Ketelrode YW 167 Ketelrodis YW 354 Ketelscaye YW 167 Ketespole YW 167 Ketilcroft L, YW 166, 167 Ketilflat(e) YW 167 Ketillisk YW 167 Ketiloxgange YW 168 Ketlegait L 166 Ketlesties L 166 Kettelflatt YW 167



Kettelsdale L 166 Kettelsey L 166 Kettle Burn YW 170 Kettleby L 166 Kettle Ćarr YW 167 Kettledge YW 168 Kettleman Bridge YW 170 Kettle ridding YW 168 Kettleroyd YW 168 Kettle Rydings YW 168 Kettlesbeck YW 168 Kettlesing Head YW 167 Kettlestang YW 167 Kettlethorpe L, YE YN, YW 166, 167 Ketsby L 166 Kexbrough YW 165 Kexby L 165 Kexby YE 164 Kex Moor YW 167 Kickeholmbonc YW 171 Kilgram Grange YN 171 Killerby (2) YN 171 Killingbeck Hall YW 172 Killing Nab Scar YN 172 Kirby, Cold YN 182 Kirby Sigston YN 232 Kirkby Underdale YE 145 Kittle Royd YW 168 Knavesmire YE 175 Knowsthorpe YW 174 Knustankelde YW 174 Knuttesbutthes YW 174 Laceby L 185 Lackenby YN 354 Laisingkerode YW 355 Laisingrode YW 187 Laisingtorp L 186 Langthorpe YN 184 Langthorpe Hall YE 183 Langusboskes YW 184 Lasing ridding YW 355 Launeserges YW 184 Lawress wapentake L 183 Laysingcroft YN 186 Laysthorpe YN 185 Laythorpe L 185 Layzing Clough YW 187 Lazenby (2) YN 186 Lazencroft YW 187 Leaf Howe YN 185 Leasingsto(c)king YW 186 Leckby YN 190 Leggeshaghe L 184 Leggeshowe L 184 Legsby L 184 Lepenges YN 186 Lepsettynges YN 186 Lichoulandes (2) YW 187, 188, 355 Lifacre YW 188

Liolfhanne, -stighel YW 189 Lithholfeld YW 187 Lithoulandez YW 187 Lobthorpe L 184 Lodhenaikelandes YW 190 Lodhenhawes YE 190 Londesborough YE 190 Lonsdale YN 190 Loose Howe YN 191 Lothenhaues YE 190 Lothenrig YW 190 Louneserges YW 184 Lowcross Farm YN 190 Lowthorpe YE 182, 190 Lusby L 191 Lyfacra YW 188 Lyolfesenge YN 189 Lyolfhanne, -stighel YW 189 Lyolshawe YW 189 Mablethorpe L 194 Maccus Butts Close YW 193 Macusecroft L 192 Macushau YW 193 Macwra YE 193 Magnusdayle YE 193 Maltby (2) L, YN, YW 194 Manby (2) L 194 Maneshou wapentac YN 194 Manley wapentake L 194 Mannegate L 194 Manthorpe (2) L 194, 355 Marderby Grange YN 200 Marishes YN 27, 40, 171, 193, 295 Marthwaite YW 195 Maunby YN 192 Mawthorpe L 355 May Moss YN 192 Melmerby YN 195 Menethorpe YE 195 Menthorpe YE 195 Mexborough YW 196 Milby YN 196 Miley Pike YN 196 Miningsby L 196 Miregrim YN 106 Modoluessik YE 197 Mould Grain YW 198 Mouleroid YW 198 Mourethwait YW 195 Mouscar YW 199 Mouse Croft YW 199 Mousegill YW 199 Mouthwaite YN 199 Mowthorpe YN, YE 198 Moxby YN 197 Mukescroft YW 198 Mulecros YN 198 Mulfosse YN 198 Mulwith YW 198





Mumby L 198 Muscoates YN 199 Musebec YW 199 Musekelda YW 199 Musgill YW 199 Musley Bank YN 199 Mustardhouses YW 199 Muston YE 199 Nafferton YE 201 Navenby L 201 Nawton YN 201 Nebberode YW 201 Nibbehous, Nibbells end YW 202 Niblone YW 202 Obthorpe L 319 Oddacre Ho YW 202 Oddeland YW 202 Od(d)eslund YW 202 Odelgateland YW 39 Odescroft YN 202 Odesthord YW 202 Odsal YŴ 202 Ogleforth YE 320 Oglethorpe Hall YW 203 Okalkerr YW 39 Okeles oxegange YW 203 Onesacre YW 11 Onesmoor YW 11 Orby L 207 Orme Hall L 204 Ormerley Carr ŸW 204 Ormerode YW 204 Ormesbricge YN 204 Ormesby YN 204 Ormescrosse YN 204 Ormesovenes YN 204 Ormesrake YW 204 Ormroydfield YW 204-05 Ormryg YN 204 Ormsby (2) L 204, 206 Orms Ing YW 205 Orredale L 207 Osbernescahebec YW 18 Osbernridding YW 18 Osbernthorpe L 18 Osberode YW 18 Osbournby L 18 Osburne Riding YW 18 Osebarnerode **YW** 18 Osebnerode YW 18 Oseby L 36 Osemundegar YN 34 Osgatelayne YW 21 Osgathorpe Ho YW 21, 23 Osgodby (3) L, YE, YN 20, 21 Osgodflat(t)e YW 21 Osgold Cross YW 21 Osgoldcross wapentake YW 21

Osgoodby YN 21 Osgotacre L 20 Osgotebarnewude L 20 Osgoteholm L 20 Osgoteneuland L 21 Osgotfeld L 21 Osgottoftes L 20 Osmondthorpe YW 34 Osmotherley YN 34 Osmundale L 34 Osmundescroft L 34 Osmundthorne L 34 Osuluedale L 35 Otby L 208 Oter (e) scroft YW 207 Otter Lee YW 207 Oulston YN 322 Ounesbi YN 41 Ouseby-in-Birthorpe L 321 Ousethorpe YE 322 Outisti L 43, 44 Owlet Dale YE 327 Owmby (2) L 41 Ownber bottom YW 41 Oxgoddes YE 21 Paythorne YW 208

Ploxmanflat YN 208 Ploxmanflat YN 208 Plusweynlondes YN 209 pontem de Thirkil YE 356 Posforth Gill YW 209

## Quelpesete YN 147

Rabainholmes YW 209 Rackenthwaite YW 215 Raincliffe YN 210 Raineslounde YN 218 Rainey Croft YW 214 Rainsber Scar YW 355 Rainton YN 217 Raisdale YN 217, 218 Raisthorpe YE 217 Raithby-by-Louth L 217 Raithby-by-Spilsby L 210 Rammesthwait YN 211 Ramsgill YW 210 Ramsholme YW 211 Ranby L 215 Rannelow L 214 Rathildayle L 209 Rauceby L 216 Raueinstoft L 210 Rauenesbogh' YW 211 Rauenesthwait L 210 Rauenhilbanc YW 212 Rauenker L 210 Rauenriding L 210 Rauensuarterode YW 213 Rauenylridding YW 212





Ravendale L 210 Raven Dale YE 355 Ravenesacre YW 210 Ravenesbut YW 355 Ravenesclou YW 210 Raven(e)scroft YW 355 Raveneshed YE 211 Raveneswra YW 355 Ravenfield YW 210 Ravennesacre YW 211 Ravenroide YW 211 Raven's Bank L 210 Ravensbridge YW 211 Raven(s) brigg(e) YW 211 Ravensbrook YW 211 Ravenscar YN 211 Raven's Drove L 210 Ravenser YE 210 Raven's Gate L 210 Ravenshow YW 211 Ravens Lodge YW 211 Ravenstall YW 211 Ravensthorpe Manor YN 210 Ravenswartriding YW 213 Ravens Wharfe YW 211 Ravensworth YN 210 Ravenswyke YN 211 Raventhorpe L, YE 213, 214 Raventoft L 210 Raventofts Ho YW 211 Ravestoft L 210 Ravinsall YW 211 Ravon roydes YW 211 Rawenesmere L 210 Rawynskeldis YW 211 Reasby L 216 Renathorpe Hall YW 213 Renildtoft L 213 Reuenestoft L 210 Reveneshaudale L 210 Revesby L 216 Riggest(h) or p L 226 Rigsby L 226 Rimswell YE 218 Risby YE 227 Risedale YN 219 Roaldemyre YN 219 Roaldeshou YN 219 Rodley YW 222 Rokeby YN 223 Rolleshaye L 222 Rolston YE 222 Romanby YN 221 Romfarhadick L 224 Rook Barugh YN 223 Roseberry (2) YN 41 Rosedale YN 225 Rose Hill YN 225 Roselber Wood YW 225 Roskelthorpe YN 225

Roskilgate YW 225 Roskilleswangewath YW 225 Roskylmyre YW 225 Rosselholme YW 225 Rothtwayte YN 216 Routhegate YN 216 Routmerker YW 221 Rowaldecroft YW 219 Row Cross Quarry YW 210 Roweldesyke YN 219 Rowlescrofte L 222 Rowston L 222 Roxby L 223 Roxby (2) YN 216 Roxby House YN 223 Roxham L 223 Roxton L 223 Royles Head YW 222 Royston YW 221 Rudby YN 226 Ruddings YN 90, 272 Rumfar Croft L 224 Runswick Bay YN 218 Rusholme YW 226 Ruston Parva YE 221 Ryggistor \$ L 226 Saleby L 228 Salmonby L 229 sartum quod fuit Westmundi YW 333 Sausthorpe L 229 Saxby (2) L 227 Saxedale L 227 Sax(e)hale, Saxhalla YW 227 Saxicroft YW 227 Saxilby L 228 Saxton YW 227 Scagglethorpe YE,YW 243 Scalby (2) YN, YE 244 Scaldeaikes YW 243 Scalehou L 244 Scalhou YE 244 Scalleberg YN 244 Scalleby YW 244 Scallerig YN 244 Scal(le)well(e) YW 244 Scalm Park and Wood YW 241 Scambaynkeld YW 244 Scamblesby L 245 Scameldaile L 245 Scammonden YW 245 Scampston YE 244, 245 Scampton L 244 Scarborough YN 246 Scarcroft YW 246 Scargill YN 242 Scartho L 246 Scate Moor YW 246 Scausby YW 243 Scawby L 244



Scawthorpe YN 242 Scawthorpe YW 254 Sceldergate YE 249 Scheldwarhil YW 250 Scholebrook YW 254 School Cote Brow YW 254 Scograinhowes YN 251 Scoreby YE 252 Scosthrop YW 252 Scotterthorpe L 244 Scottlethorpe L 242 Scrayingham YE 253 Scremby L 253 Scremthorpe L 253 Scrivelsby L 253 Scruton YN 254 Sculcoates YE 254 Scultofts L 254 Scunthorpe L 254 Scynnerbuttes YN 248 Searby L 284 Sewerby YE 238 Sewerthorp(e) YW 238 Sexhou YN 230 Shaftholme YW 245, 246 Shillingthorpe L 250 Shunner Howe YN 241 Sigercrofte YW 230 Sigglesthorne YE 235 Sighedesbrigga YN 231 Sighro(y) de YW 232 Sigotehous YW 231 Sigsworth Grange YW 240 Sigwardayle L 236 Sigwarth Harth L 236 Sigwordcroft L 236 Silfkelde YW 283 Sil Howe YN 240 Silk Willoughby L 240 Silpho YN 283 Silsden YW 235 Silton (2) YN 283 Silvacre YW 283 Sinderberg YN 241 Sinderby YN 240 Sinderthorn YN 241 Siuuarbi YE 238 Siwardherges YW 355 Skeckling YE 243 Skeeby YN 248, 255 Skeffling YE 245, 246 Skegness L 247 Skeldergate YE 249 Skelder Gate YW 249 Skelderskew YN 249, 250 Skelmanthorpe YW 250 Skidby YE 255 Skinnerthorpe YW 248 Skinningrove YN 248 Skinthorpe YW 249

Skulberts Hill YW 254 Skulmyre L 254 Skutterskelfe YN 255 Skynegarthe YW 249 Skynnerenges YN 248 Slenggesberg L 255 Slingsby YN 255 Sloothby L 256 Snarford L 258 Sneaton YN 257 Snebnehuses YW 258 Sneculfscros hundred YE 258 Sneerholmes YE 257 Snelland L 256 Snelser YW 257 Snilesworth YN 256 Snipmar L 256 Snokergilheued YW 257 Snoril YW 257 Somerby (3) L 270 Somerdewilthes L 270 Somersby L 270 Somersholm YN 270 Sotby L 259 Southcoates YE 259 Souther Scales YW 272 Sowerthorp(e) YW 238 Sperragate YN 260 Spice Gill YW 261 Spilsby L 260 Spro(h)ges-, Sproghescroft YW 261 Stainby L 266 Stainishou YN 263 Stainsacre YN 263 Stainsby L 261 Stainsby YN 263 Stakesby YN 262 Stansfield YW 263 Starkerghs YW 263 Staxton YE 262 Staynesbrecke YN 263 Stearsby YN 268 Steinilmar L 265 Steinolvemere L 265 Stema(i) nesbi YN 355 Stighandebi YN 266 Stixwould L 265 Streetthorpe YW 268 Strubby (2) L 267 Sturesber YW 267 Stutton YW 267 Suardgereflad YN 275 Suardrodeflat YW 356 Suayn-, Suainrodes(y)agh YW 278 Sueinlandes YN 278 Sueyneshyll L 356 Sumerledeholm YE 270 Summer Leatham YW 270 Summer Wood YW 270 Sundiechrofte YW 271



Sunley Hill YN 272 Sunley Wood YN 355 Sunnebeck YN 271 Suninebrigge YW 271 Sunniuesic YW 271 Sunnolclif YW 272 Surgill Beck YW 259 Susacres YW 229, 258, 259 Sutherland (Beck) YN 272 Sutterby L 272 Swaby L 273 Swainby (2) YW 278, 281 Swainesdale L 276 Swainesrode YW 278 Swain Royds YW 278 Swainscroft Farm YW 278 Swanland YE 273, 274 Swanley Grange YW 278 Swannildene YW 355 Swanside YW 278 Swarby L 274 Swargerflat YN 275 Swarhovedwath YN 275 Swarteshill YW 274 Swartha YW 274 Swart(h) hil(e) YW 274 Swarthoe Cross YN 275 Swarthorpe YN 238 Swarthowe YW 274 Swarthowflat YN 275 Swaton L 273 Swa(y)n-, Sweynescroft YW 278 Swaynesholm YW 278 Swaynisacre YN 278 Swaynis-, Swaine(s) croft YW 278 Swaythorpe YE 273 Sweinesbrig L 276 Sweinrodekell YW 278 Swertingrietes L 282 Swertmundeflat YN 276 Swinethorpe L 276 Swinithwaite YN 283 Swinn Wood L 271 Swinthorpe L 271 Syerithcroft YW 234 Syrithescore YE 234 Sywardtoft L 355 Tansterne YE 284 terra Sacsi YW 227 Tewfit YN 318 Tharlesthorpe YE 299 Thealby L 294 Theddlethorpe L 294 Theodolfbarnewud(am) L 294 Therstonbrech L 356 Thikcroft YW 318 Thimbleby L, YN 318 Thirlby YN 318 Thirkleby YN 310

Thirkleby YE 305, 310 Thirnethorn YN 319 Thirtle Bridge YE add. Thirtleby YE 310 Thixendale YE 235 Thollehowe YW 289 Tholthorpe YN 317 Thoralby YN, (2) YE 299 Thoraldby YN 298 Thoresbek L 307 Thoresby (3) L, YN 307, 308 Thorescroft (2) YW 308 Thoresdale YN 308 Thoressete YN 308 Thoresthorpe L 307 Thoresway L 307 Thorethrod YW 302 Thorfynryddang YW 302 Thorganby L 306 Thorganby YE 305, 306 Thorgram Well YW 306 Thoririding YW 308 Thorlby YW 299 Thormanby YN 311 Thormundholm L 312 Thormundwell YW 312 Thornaby YN 311 Thornthorpe YE 306 Thornton-le-Beans YN 109 Thornton Rust YN 225 Thorpe L 88 Thorpe Green YW 299 Thorpe-in-the-Fallows L 317 Thorpe-le-Street YE 226 Thorsbehc YN 308 Thorsgill Beck Y 309 Thorstanflet L 313 Thorsteingraues L 313 Thorwde L 307 Throstle Hill YW 87 Throxenby YN 314 Thruscross YW 308 Thurcroft YW 309 Thuresden YN 308 Thurgasyke Pond YW 305 Thurgeriscroft L 305 Thurgoland YW 305 Thurgory YW 305 Thur-,Thorheng' YW 308 Thurkelandes YW 310 Thurkelheued YW 310 Thurkilbergh YN 310 Thurlby (3) L 317 Thurlstone YW 317 Thurshou YN 308 Thurstaneng' YE 314 Thurstanflat YE 314 Thurstanland YE 314 Thurstanridinc YW 314 Thursteindeile L 313



Thurston Clough YW 314 Thurstonhaugh YW 314 Thurstonland YW 314 Thurstons YW 314 Thurstonshaw YW 314 Thurtle Wood YN 356 Thurwood Wells YW 312 Thwaite YN 353 Thymelbek, aqua de YW 318 Tibthorpe YE 285 Tiedolfbarnewde L 294 Tingolvedale YN 294 Tinshill YW 285 Tirrerode YW 319 Tocchecroft L 287 Tochemora(m) L 287 Tockerode YW 287 Tockwith YW 287 Tod Howe YN 285 Toft hameri YW 130 Tokeholme YN 287 Toklands YW 287 Tolecroft (2) L 289 Tolehus YW 356 Tolescale L 289 Toletoftes L 289 Tollesby YN 290 Torbar hundred YE 308 Torbornerode YW 301 Toresbi YN 308 Toreshou hundred YE 308 Torgoteneuland L 304 Torrisholme YW 309 Tosside YW 309 Totetoft L 291 Toulston YW 286 Towhouses YW 286 Towthorpe L 285 Towthorpe YN, YE 286 Towthorpe YE 289 Towton YW 286 Tranby YE 292 Traneberg YN 292 Transheued YN 292 Trenhouse YW 292 Trousthou YW 292 Trouts Dale YN 292 Trusthorpe L 73, 267 Tumby L 293 Tumholme YW 293 Tupholme L 294 Turkilwate YW 310 Turkylholm YE 310 Tursebrig YN 308 Turstaneswell L 313 Tyrrehou YN 319 Ubaine Bridge L 320

Uckerby YN 321, 329 Ugglebarnby YN 320

Ughill YW 320 Ugthorpe YN 320 Ulbernewange L 324 Ulceby (2) L 321 Ulegile YN 327 Ulffriding YW 322 Ulfkelrode YW 326 Ulfkilcros YW 326 Ulleskelf YW 322 Ulnescroft L 321 Ulseberhes L 321 Ulshaw Bridge YN 322 Uluesgile YW 322 Uluethayt YW 322 Uluiscros L 321 Uluwait YW 322 Ulvescroft YW 322 Ulvesdigck YW 322 Ulvesthorpe YW 322 Umbayne Bridge L 320 Uncleby YE 328 Underwit Wood YW 145 Unkelbek YN 328 Usselby L 35 Vlchiltorp YE 326 Vlfesdale YN 322 Vlfkelerode YW 326 Vlkilcroft YW 326 Vlkilridding YW 326 Vluerod YW 322 Vluesthorp YE 322 Vlueswra L 321 Waldefrode YW 330 Walesby L 329 Walshcroft wapentake L 329 Waltef riding YE 330 Walthefriding YW 330 Walthefrode YW 330 Wandewath YW 340 Wath YW 4 Weaverthorpe YE 333 Weelsby L 334 Welbernewdewang L 324 Wemmergill YN 337 Westlaby L 332 Westmanshalgh YW 333 Whisby L 147 Whitby YN 147 Whitgift YW 147 Whyett Beck YN 148 Wickenby L 338 Wickersley YW 338 Wiganthorpe YN 338 Wigginton YN 338 Wikerdale(bec) YW 338 Wikicgibanc YW 338 Wilden Wo 334 Wildsworth L 334



Wilksby L 337 Willingham (2) L 334 Wilsford L, Wi 334 Wilsford L, Wi 334 Wilskegarth L 337 Wilsthorpe L, YE 334 Wilstrop YW 334 Wimunderiding (g)e YW 337 Winceby L 339 Windesland L 339 Windesland L 339 Windesland L 339 Withernsea YE 334 Wiffarsic L 324 Wiffarsic L 324 Wiffarsic L 324 Wiffarsic L 324 Wiffarsic L 325 Wiffletebriggebert YW 325 Wiffletebriggebert YW 327 Wil(f) uesdal(h) als YW 322 Wiuetueit YN 322 Wolvecroft YW 322 Woolthorpe L 75 Woolthorpe L 75 Woolram Wygate L 330 Wragelandes L 339

Wraggoe wapentake L 339 Wragholme L 339 Wrawby L 339 Wycongill YW 338 Wykynglund YW 338 Wymundeker YN 337 Wyuelesthwayt YW 334 Wyveleseefendyk L 334 Yaddlethorpe L 154 Yarcolfsike YE 155 Yarleshou YW 354 Yarna Beck YN 155 Yawthorpe L 157 Yerleshow YE 154 Yethersgill YW 154 Yngolfridding YW 152 Yoke fleet YE 156 Yoldale L 157 Yorfalls YN 157 Youlthorpe YE 77, 157 Youlton YN 157 Yowl croft YW 157

